

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









•		

THE BANNATYNE MANUSCRIPT

WCI

1. Roshy Scattish - Callestions
2. Pashy Sanofish Missie 1137 - 12.7 - Children
3. Canopish Sanopasy - Sisterior - Scattana
4. Captish Sanopasy Middle 1113-1507 - 18isternana

THE

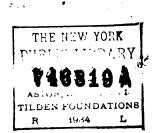
BANNATYNE MANUSCRIPT

GEORGE BANNATYNE
1568

VOL I

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB





CONTENTS OF VOLUME I

Introductory Note. By the Editor	PAGE 1X-X
Memoir of George Bannatyne. By Sir Walter Scott, Bart	і-жхіі
Extracts from the Memoriall Buik of George Bannatyne. By Dr. David Laing	xxiii-xxxviii
Appendix to Memoir and Extracts. By Dr. David Laing	xxxix-lvii
An Account of the Contents of the Bannatyne Manuscript. By Dr. David Laing. Extended by the Editor	lviii-cxx
Index to First Lines and Titles. By George Bannatyne	cxxi-cxxxviii
Names of the Authors. With Notes. By the Editor	cxxxix-cxlii
Gloffary to the Bannatyne Manuscript. By the Editor	
Preface, etc	i- v iii
Gloffary	1 to 184
Facilimiles from the Bannatyne Manuscript,	

V



ILLUSTRATIONS IN VOLUME I.

a	nd her husband, George Foulis of Rav	elston.	
	teel Engraving		page xvii
	Old House of Ravelston, as it appeared in Voodcut	1829. -	page xxii
	FACSIMILES FROM THE BANNATYNE MAN	cop.ip	T.
No.	Introductory Stanzas. "The Wryttar	Folio.	
1.	to the Reidaris." By George Banna- tyne. 18 lines		I
II.	The Benner of Pietie. By Johne Bellenden, Archedene of Myrray.		•
	16 lines	1ª,	3
III.	The first Salme. By Alexander Scott.		
	32 lines (double page)	16ª,	0,7, 1
	The Curfing of Sir John Rowll. 32 lines	104 ^b ,	298, 299
V.	"O, foly Hairt, fetterit in Fantesye." [Anon.] 24 lines	2 I 2ª,	600
VI.	"No woundir is althocht my Hairt be thrall." By George Bannatyne.		
	26 lines	234 ^b ,	675, 676
VII.	"Ye blindit Luvaris, luke the reklefs lyfe ye leid." By Alexander Scott.	•	
	24 lines	290°,	843, 844
VIII.	The Houlate, maid be [Sir Richard] Holland. 26 lines	302ª,	867
IX.	Colkelbie Sow. [Anon.] 26 lines -	357 ^b ,	1022, 1023
X.	Concluding Stanzas. "Off Begynnyng and Ending," and "The Wryttar to the Redare." By George Bannatyne.		
	15 lines	375,	1075, 1076
XI.	"On the Ever Green's being gathered out of this Manuscript, by Allan		
	Ramsay." 16 lines (double page) -	374 ^b ,	1087

THE BANNATYNE MANUSCRIPT.

INTRODUCTORY NOTE.

BY THE EDITOR.

In the Memoir of George Bannatyne by Sir Walter Scott, the Extracts from the Memoriall Buik by Dr. David Laing, and the other literary and bibliographical matter bearing on the contents of the Bannatyne Manuscript, which have now been grouped in the first volume of the Hunterian Club edition, there will be found all that is really known as to this famous collection of Scottish Poetry, and of its compiler, George Bannatyne.

There will thus be no occasion to traverse the same ground in the present note, but it will not be out of place to give a short account of the genesis and completion of the Club scheme for printing for its members a sull and exact rendering of the eleven hundred bulky solios of the Manuscript, "written in the tyme of pest"—1568—by George Bannatyne.

Shortly after the work of the Hunterian Club was begun it was decided that a complete copy of the Bannatyne Manuscript should if possible be obtained, and permission for this purpose having been courteously granted by the authorities of the Advocates' Library in Edinburgh, where the Manuscript is deposited, arrangements for carrying it out were made.

The fervices of Mr. Aimers, a competent copyist of old writings, were retained, and the Rev. George A. Panton, a member of Council of the Club, and who about this time had gone to reside in Edinburgh, undertook the editorial work. Unfortunately, after only the first two sheets had been printed, Mr. Panton was seized with serious illness, from which he never recovered, and the Club was thus early deprived of his accomplished and genial co-operation in its projected work.

For some time after this the printing was suspended, until it was resumed under the charge of the writer of this note as editor, and it has now been carried on to a termination, though not without many serious difficulties and interruptions.

INTRODUCTORY NOTE.

It was foon found, for inflance, that the conflant references required to be made to the original Manuscript in Edinburgh for comparison of proofs and checking of copy, &c., imposed a serious tax upon the editor's time, till a way out of the difficulty was arranged through the great liberality of the Advocates' Library authorities, who allowed it to be transferred to the Town-Clerk's office in Glasgow, where, with ample provision for safe custody against loss or damage, it could at all times be accessible for editorial purposes.

During the whole time that this part of the work was in progress the editor had the advantage of being able to consult the Depute Town-Clerk, Mr. Robert Renwick, in whose room the Manuscript was always placed for examination, upon any obscure passages and doubtful readings which cropped up from day to day.

When the text had been thus quite disposed of there remained the considerable illustrative matter to be dealt with, and this was followed by the extensive glossary which involved much special work. In this latter the editor received valuable assistance from the late Mr. David Donaldson, the well-known and esteemed editor of the latest edition of Jamieson's Scottish Dictionary, whose recent death has been a distinct loss to Scottish letters.

It was thought that some facfimiles of parts of the Manuscript containing points of interest might be given, and those selected will be found to have been chosen on this principle.

The long delay which has occurred in the completion of the Hunterian Club edition of the Bannatyne Manuscript must have severely tried the patience of the remaining members, as it has done that of the editor. For any share of it which he may be responsible for, he has to beg their consideration on account of the very serious burden of work and worry which has in connection with it so long rested on his shoulders, and which he is now thankful to say is finally disposed of.

JAS. BARCLAY MURDOCH.

CAPELRIG, NEWTON-MEARNS, RENFREWSHIRE, December, 1901.

Dunterian Club

fixIV - Nistri Vest

THE

BANNATYNE MS

COMPILED BY GRORGE HANNATYNE

DART STIL

THEMORE OF GROUGE PANNATURE.
ACCOUNT OF CONTENTS.
INDEXES OF BERST LINES, THEEL ON AUTHOR
ADDRESSAL ORDER OF TEXT

PRINTED FOR THE TUSTERIAN CLUB 1888

INTRODUCTORY NOTE.

It was foon found, for inftance, that the conftant references required to be made to the original Manuscript in Edinburgh for comparison of proofs and checking of copy, &c., imposed a serious tax upon the editor's time, till a way out of the difficulty was arranged through the great liberality of the Advocates' Library authorities, who allowed it to be transferred to the Town-Clerk's office in Glasgow, where, with ample provision for safe custody against loss or damage, it could at all times be accessible for editorial purposes.

During the whole time that this part of the work was in progress the editor had the advantage of being able to consult the Depute Town-Clerk, Mr. Robert Renwick, in whose room the Manuscript was always placed for examination, upon any obscure passages and doubtful readings which cropped up from day to day.

When the text had been thus quite disposed of there remained the considerable illustrative matter to be dealt with, and this was followed by the extensive glossary which involved much special work. In this latter the editor received valuable affishance from the late Mr. David Donaldson, the well-known and esteemed editor of the latest edition of Jamieson's Scottish Dictionary, whose recent death has been a distinct loss to Scottish letters.

It was thought that some facfimiles of parts of the Manuscript containing points of interest might be given, and those selected will be found to have been chosen on this principle.

The long delay which has occurred in the completion of the Hunterian Club edition of the Bannatyne Manuscript must have severely tried the patience of the remaining members, as it has done that of the editor. For any share of it which he may be responsible for, he has to beg their consideration on account of the very serious burden of work and worry which has in connection with it so long rested on his shoulders, and which he is now thankful to say is finally disposed of.

JAS. BARCLAY MURDOCH.

CAPELRIG, NEWTON-MEARNS, RENFREWSHIRE, December, 1901.

Bungerian Club

LATVE NIND YEAR.

THE

BANNATYNE MS

COMPILED BY GLORGE BANNATYNE

1300

DARY DAYS

MIMOR OF GROKOF RESEARCH.

ACCOUNT OF CONTENTS

INDEXES OF FIRST LINES, STILLS, AND AUTHORS

ADDITIONAL LEAF OF TEXT

MONTHOUSER (II), HUNTERIAS CLUB

		٠.	
			·

THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

COMPILED BY

GEORGE BANNATYNE

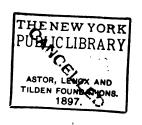
1568

PART VIII

CONTAINING

MEMOIR OF GEORGE BANNATYNE
ACCOUNT OF THE CONTENTS OF THE MANUSCRIPT
INDEXES, &c.

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB
MDCCCLXXXVI



3,750

NOTE.

THE prefent Part contains a short Memoir of George Bannatyne by Sir Walter Scott, and other introductory matter. From various accidental circumstances, and from the fact that the work has proved very much heavier than was anticipated, the Glossary, which was intended to be issued at an earlier date, is not yet finished. It will therefore form a separate and concluding Part, which will also contain a number of facsimiles of pages of the Bannatyne Manuscript, and Title Pages for the volumes.

GLASGOW, March, 1887.

THE BANNATYNE MS.

CONTENTS.

PART VIII.

	PAGE
Memoir of George Bannatyne,	i
Extracts from the Memoriall Buik of George Bannatyne,	xxiii
Appendix to Memoir and Extracts,	xxxix
List of Poems by George Bannatyne,	lvii
Account of the Contents of the Bannatyne Manu-	
fcript, by Dr. David Laing, with additions and	
corrections,	lviii
Index to First Lines and Titles in the Bannatyne	
Manuscript,	cxxi
List of Names of Authors in the Bannatyne Manuscript,	cxxxi x
Engraving of the Tomb of the Foulises of Ravelston, to	
face page	xvii

		٠.	
			·
_			
_			

THE BANNATYNE MS.

CONTENTS.

PART VIII.

PAGE
i
xxiii
xxxix
lvii
lviii
сххі
cxxxix
xvii



MEMOIR

OF

GEORGE BANNATYNE.

By SIR WALTER SCOTT, BART.

THE pious care with which some of our associates have fearched out every particular which Time has spared respecting the honoured Patron under whose name our Institution is formed, has been materially aided by the discovery of George Bannatyne's "Memoriall Buik," in the possession of his descendant, Sir James Foulis of Woodhall, Baronet, who has obligingly lent it for that purpose. The refult of the enquiry does not indeed throw much light on his personal character, or the incidents of his life, but yet conveys to the Members of the Bannatyne Club 1 fome information which cannot but be acceptable. It is interesting to learn, that the indefatigable preserver of Scottish literature was by birth, education, and fortune, above the middling class of society; and still of greater consequence to know, that in an age of inveterate feuds and bloody violence, the outrages of the time did not reach the lover of the Muses. by whose unwearied exertions so much of the ancient Scottish poetry has been preserved from oblivion.

¹ This Memoir and following "Extracts from the Memoriall Buik" are taken verbatim from "Memorials of George Bannatyne," 1545-1608, printed for the Bannatyne Club, Edin., 1829.

The father of our Patron was James Bannatyne of the Kirktown of Newtyld, near the village of Meigle, in Angusfhire. He was a burges and writer in Edinburgh, and was probably the person alluded to by Robert Semple,—

> For men of law, I wait not quhair to luke: James Bannatyne was anis a man of skill.¹

Of the descent of this James, we know nothing with certainty; but it has been ascertained by our venerable associate Sir William MacLeod Bannatyne, chief of the name, that he was connected with the ancient samily of the Bennauchtyne, more recently spelled Bannantyne, of Camys, in the Isle of Bute.² The name was sometimes spelled Ballenden and Ballantyne.

James Bannatyne of New Tyld had a numerous family by his wife, Katherine Tailliefer. She is recorded by her fon to have been "a woman of godly conversation, with whom her husband led a godly, christian, and pleasant life." Their children were twenty-three in number. Had each, or any considerable number of this large family been gifted with a moderate share of the taste and perseverance of our Patron George, the literature of Scotland would have been in a state of preservation which might have been the envy of Europe. But the taste and patience which selected and executed the Bannatyne Manuscripts could only be indulged to one individual. The number of persons of condition whose names occur as god-fathers and god-mothers to the numerous family of our Patron's father, attest the respectability of the parents. We may distinguish

¹ The Defens of Griffel Sandylands.—BANNATYNE'S Manuscript, fol. 124.

² See Appendix, No. II.

the respectable names of Mr. James MacGill, Clerk Register, Fowlis of Collington, with a branch of which family George Bannatyne was afterwards connected, the relict of Henderson of Fordel, the spouse of Sir Niel Layng, Symon Preston, and other names belonging to the landed gentry. It is perhaps scarce worth while to notice, that Patrick Hepburne of Wauchton, a consident of the too well known Earl of Bothwell, was in the bonds of spiritual kindred with the samily of our George Bannatyne, being god-sather to his brother Patrick.

George Bannatyne himself, the seventh child of his parents, was born on the 22nd day of February, 1545 years. His god-fathers were George Taillieser, his maternal uncle, and William Fischear, his cousin; his god-mother Mawise Fischear. He was bred up to trade, but does not appear to have been engaged in business in his own behalf early in life. Reverting to the death of his mother at the age of fifty-seven years, he adds, that she left alive behind her eleven children, of whom eight were still under the paternal roof, and did not possess any independent means of livelihood.

To this feclusion from active life during his youth we owe the possession of that rich collection of Scottish Poetry which forms our Patron's title to our respect. We will

¹ Francis and Mary, Mar. 23, 1558, Confirm a Charter of Sale by Patrick,* Bifhop of Moray, Commendator of the Monastery of Scone (Augustine order), in favour of JAMES BANNATYNE, Burgess of Edinburgh, and Katherine Taillieseir his spouse in conjunct see, and the heirs of their bodies, whom failing, to the heirs whomsoever, and the affignees of the said James, of the lands of Balquhomerye and Formonthills, in the barony of Leslie and shire of Fise. To be holden a se of the barons of Leslie for payment of a silver penny at Whitsunday yearly. Dated 21 Mar. 1558.—Reg. Mag. Sig. XXXI. 446.

^{*} Patrick Hepburn, fon to Patrick, first Earl of Bothwell.

speak of it more at large hereaster; in the meantime it is sufficient to say that it was compiled and transcribed in the year 1568, and must have been a labour of love to the collector, since he pursued it with an earnest zeal which seems almost miraculous. The volume, written in a very close hand, and containing near eight hundred pages, appears to have occupied the transcriber only three months, an affertion which we should have scrupled to receive upon any other authority than his own.

In 1572, George Bannatyne was provided in a tenement in the town of Leith by a gift from his father. He was then twenty-seven years, and probably about to enter on business on his own account. But it was not until the 27th October, 1587, that, being then in his thirty-third year, he was admitted in due and competent form to the privileges of a merchant and guild-brother in the city of Edinburgh.

We have no means of knowing what branch of traffic George Bannatyne chiefly exercifed; it is probable that, as usual in a Scottish burgh, his commerce was general and miscellaneous. We have reason to know that it was successful, as we find him in a few years possessed of a considerable capital, the time being considered, which he employed to advantage in various money-lending transactions. It must not be forgot that the penal laws of the Catholic period pronounced all direct taking of interest upon money, to be usurious and illegal. These denunciations did not decrease the desire of the wealthy to derive some profit from their capital, or diminish the necessity of the embarrassed landholder who wished to borrow money. The mutual interest of the parties suggested various evasions of the

law, of which the most common was, that the capitalist advanced to his debtor the sum wanted, as the price of a corresponding annuity, payable out of the lands and tenements of the debtor, which annuity was declared redeemable upon the said debtor repaying the sum advanced. The moneyed men of those days, therefore, imitated the conduct imputed to the Jewish patriarch by Shylock. They did not take

----- interest—not as you would say Directly interest,

but they retained payment of an annuity as long as the debtor retained the use of their capital, which came much to the same thing. A species of transaction introduced for the purpose of evading the laws against usury was continued, as affording a convenient mode of securing the lender's money.

Our refearches have discovered that Mr. George Bannatyne had sufficient sunds to enter into various transactions of this kind, in the capacity of lender; and as we have no reason to suppose that he profited unfairly by the necessities of the other party, he cannot be blamed for having recourse to the ordinary expedients, to avoid the penalties of an absurd law, and accomplish a fair transaction distated by mutual expediency.

We do not find the exact date of George Bannatyne's marriage, but it may have taken place about 1587, the term of his entering the community of guild-brothers. His spouse was Isobel Mawchan, relict of Bailie William Nisbett, whom he has celebrated as a "godly, honest, wife, virtuous, and true matron." Of her beauty he says nothing, either be-

cause there was no room for speaking of such vanities, or because they would rank ill among the moral attributes with which his sober prose has invested her. If the worthy relict of Bailie William Nisbett was the lady of his love when, "in the time of his youth," he collected the works of the learned Makers of his day, and added to them his own effusions, our patriarch had made up beforehand the omissions of graver eulogium, by telling us, that as the pale moon to the bright eye of day,

My lady fo in beauty dois abound, Above all other ladeis on the ground.

The earliest mention of their family is the birth of a daughter, Janet Bannatyne, born on the third of May, 1587, who survived her parents; a son, born sixth September, 1589, named James, died in childhood. From these circumstances, it may perhaps be inserred, that George Bannatyne's marriage took place about 1586.

It is certain that the subject of this imperfect Memoir, on the first January, in the year of God 1583, lost his father, James Bannatyne, of the Kirktown of Newtyld, at the age of seventy-one years, leaving behind him, in life, six sons and three daughters, all well and sufficiently provided by him, under God. "He was a man honourable, wise, and of an upright conscience," so proceeds the pious memorial of his son; "of all men well beloved, and to no man hurtful or wrongeous, and ended his life by praising God with a penitent heart, and an assured hope of his mercy, through Christ." He was succeeded in his estate of New Tyle by his eldest living son, Thomas, who became one of the Lords of Session by that designation, an appointment which sorms

an additional voucher for the general respectability of the family.

In 1591, the aforesaid Master Thomas Bannatyne, Lord New Tyle, brother of George, and one of the Lords of the College of Justice, died, at the age of fifty-one years, leaving a numerous family. In 1597 he was followed by James Bannatyne, another of George's brothers, who pursued his father's profession of a writer. The same record of mortality announces, that on the 29th January, 1597, our compiler lost his only son, James Bannatyne, a boy of between eight and nine years old; and that on the 27th of August, 1603, he was deprived of his affectionate helpmate, Isobel Mawchan, at the age of fifty-seven. Her death is affectionately recorded by her husband. "She lived," says his memorandum, "a godly, honourable, and virtuous life, all her days; was a wise, honest, and true matron, and departed in the Lord in a peaceful and godly manner."

The remaining stay of our compiler's old age was his daughter, and only surviving child, Jonet or Janet Bannatyne. This young lady was married, on the 1st of June, 1603, to George Foulis of Woodhall and Ravelstone, second son of James Foulis of Colingtoun. It appears that, after his wise's death, George Bannatyne resided in family with his daughter. He mentions in his Memoranda, that in 1606 he was dwelling with his son-in-law and daughter in Dreghorn, near Colingtoun, when a nurse in the family caught the pestilence which was then raging. She died on the 26th day of August in that year after two days' illness. But this alarming visitation made no farther progress, for which our author devoutly expresses the gratitude due to

Heaven. George Bannatyne was at this time fixty-one years old; how much longer he continued to live we have not found means to afcertain, nor do we know by what fummons he was finally removed from the scene. But we have no reason to doubt that the end of his life corresponded with its tenor, and that his death was peaceful and timely.

This string of dates is all we have to record of our Patron's life.² But it is proper to take fome notice of the work to which he owes his celebrity, and for which we acknowledge our gratitude to his memory.

It is feldom that the toils of the amanuens are in themfelves interesting, or that even while enjoying the advantages of the poor scribe's labour, we are disposed to allow him the merit of more than mere mechanical drudgery. But in the compilation of George Bannatyne's Manuscript there are particulars which rivet our attention on the writer, and raise him from an humble copyist into a national benefactor.

Bannatyne's Manuscript is in a folio form, containing upwards of eight hundred pages, very neatly and closely written, and designed, as has been supposed, to be sent to the press. The labour of compiling so rich a collection was undertaken by the author during the time of pestilence in the year 1568,8 when the dread of infection compelled

¹ That George Bannatyne deceased previous to December, 1608, appears from the Testament dative ad omissa of his spouse Isobel Mawchan, printed tin he Appendix, No. II.

²Our knowledge of these dates is chiefly derived from "The Tymes of the Nativities," &c., contained in the Extracts from Bannatyne's "Memoriall Buik" which follow this Memoir.

³ Upon the aucht day of September [1568], ane callit James Dalgleische, merchant, brocht in the pest in Edinburgh.—MS. Chronicle, in the possession of Sir John Maxwell of Pollock.

men to forfake their usual employments, which could not be conducted without admitting the ordinary promiscuous intercourse between man and his kindred men.

In this dreadful period, when hundreds, finding themselves surrounded by danger and death, renounced all care fave that of felfish precautions for their safety, and all thoughts fave apprehensions of infection, George Bannatyne had the courageous energy to form and execute the plan of faving the literature of a whole nation; and, undisturbed by the univerfal mourning for the dead, and general fears of the living, to devote himself to the task of collecting and recording the triumphs of human genius;—thus, amid the wreck of all that was mortal, employing himself in preserving the lays by which immortality is at once given to others, and obtained for the writer himself. His task, he informs us, had its difficulties; for he complains that he had, even in his time, to contend with the disadvantage of copies old, maimed, and mutilated, and which long before our day must, but for this faithful transcriber, have perished entirely. The very labour of procuring the originals of the works which he transcribed must have been attended with much trouble and some risk, at a time when all the usual intercourse of life was fuspended, and when we can conceive that even so simple a circumstance as the borrowing or lending a book of ballads, was accompanied with fome doubt and apprehenfion, and that probably the suspected volume was subjected to fumigation, and the precautions practifed in quarantine.

As therefore, from the contents of the work in general, we may conclude our Patron to have been both a good judge and an energetic admirer of literature, we will not perhaps be too fanciful in deeming him a man of calm courage and undaunted perfeverance, fince he could achieve fo heavy a labour at fo inaufpicious a period.

In endeavouring to form an estimate of his character, we naturally look to his literary efforts. That which we love we usually strive to imitate; and we are not surprised to find that George Bannatyne, the preserver of so many valuable poems, was himself acquainted with the art of poetry. Amid the various examples which he has compiled of the talents of others, he has obliged the reader with two poems of his own. They are ballads "tuned to his mistress's eyebrow;" but even we, his children, cannot claim for them a high rank amongst the productions of the Scottish Muse, for the power of loving and admiring with discrimination the poetry of others is very far from implying the higher faculties necessary to produce it. The reader will, however, find these two specimens of our father George's amatory poetry in the Appendix, No. IV.,1 and may probably be of opinion that our Patron showed himself merciful in the sparing and moderate example which they afford of his poetical powers. The verses are a string of extravagant conceits, fetting forth his lady's beauties and his own despair in a tone of frigid extravagance, which must have astonished Isobel Mawchan, if to her they were addressed. We are fomewhat flartled to hear that the lady's locks altogether resembled a bush burning in red flames, but without smoke; and scarce less so at finding our Patriarch demanding for himself as dead, an instant and hasty funeral, "because Actaon had been flain by his own fell dogs;" fince the

¹ See pp. 669, 674 of the Hunterian Club text.

position that George Bannatyne should be forthwith buried, because Actaon was dead, seems to approach to what the learned Partridge calls a non sequitur. Actaon, we suppose, brought Adonis into our Patron's head, for we find him next remonstrating with the boar for not slaying him, and calling as loudly for death as he had done for burial in the preceding stanza.

Oh, thundering Boar, in thy most awful rage, Why wilt thou not me with thy tuskis rive?

But our Members will probably themselves apprehend an invasion of the thundering Boar, if we proceed any farther in this subject. Our respect is not paid to George Bannatyne as a poet, but as a friend and lover of poetry, and one to whom the Scottish Muses are eternally indebted, whether we consider his industry, or the taste by which it was directed.

In the reign of James IV. and V. the fine arts, as they awakened in other countries, made some progress in Scotland also. Architecture and music were encouraged by both those accomplished sovereigns; and poetry, above all, seems to have been highly valued at the Scottish court. The King of Scotland, who, in point of power, seems to have been little more than the first baron of his kingdom, held a free and merry court, in which poetry and satire seem to have had unlimited range, even where their shafts glanced on royalty itself. The consequence of this general encouragement was the production of much poetry of various kinds, and concerning various persons, which the narrow exertions of the Scottish press could not convey to the public, or which, if printed at all, existed only in limited editions, which soon sunk to the rarity of manuscripts.

There was, therefore, an ample mine out of which Bannatyne made his compilation, with the intent, doubtless, of putting the Lays of the Makers out of the reach of oblivion, by subjecting the collection to the press. But the bloody wars of Queen Mary's time made that no period for literary adventure; and the tendency of the subsequent age to polemical discussion discouraged lighter and gayer studies. There is, therefore, little doubt that, had Bannatyne lived later than he did, or had he been a man of less taste in selecting his materials, a great proportion of the poetry contained in his volume must have been lost to posterity; and if the stock of northern literature had been diminished only by the loss of such of Dunbar's pieces as Bannatyne's Manuscript contains, the damage to posterity would have been infinite.

This darling of the Scottish Muses has been justly raised to a level with Chaucer by every judge of poetry, to whom his obsolete language has not rendered him unintelligible. In brilliancy of fancy, in force of description, in the power of conveying moral precepts with terseness, and marking lessons of life with conciseness and energy, in quickness of satire, and in poignancy of humour, the Northern Maker may boldly aspire to rival the Bard of Woodstock. In the pathetic, Dunbar is Chaucer's inferior, and accordingly in most of his pieces he rather wishes to instruct the understanding, or to amuse the fancy, than to affect the heart. It is with pleasure we understand that an edition of the excellent poet, unrivalled by any which Scotland ever produced, is soon to appear under the auspices of our Secretary.

¹ Dunbar's Poems, edited by David Laing, 2 vols., Edin., 1834-1865.

We shall then be in possession of what a correct text can give. But where is the Dryden to be found who is to translate, for the benefit of more modern times, the wisdom, the wit, the humour, which can now only be comprehended by the scholar and antiquary?

But although Dunbar be in himself a host, it is not for his pieces only that we are called to thank our Patron. The beautiful pastoral of Robin and Makyne, the works of Lyndesay, Scott, Henryson, and other poets of the sixteenth century, have been also preserved by the care of George Bannatyne, who, if he had merely acted under the impatience arifing from want of employment, would perhaps have gone no farther for subjects of transcription than the "drafty rhimings," which gave fo much difpleasure to honest Harry Bailly, mine Host of the Tabard. But he aspired at collecting and preferving that which was really worthy of prefervation, and his Manuscript must be considered as comprehending a copious felection of the best Scottish poetry. The Manuscript, therefore, which bears his name, eminently deferving of our veneration as a monument of ancient times, a record of early literature and of ancient manners, is yet more worthy of respect, from the genius and talent displayed by most of the authors whose works Bannatyne has transcribed and preserved. There is yet another point of view in which the collection may be regarded. Independent of the intrinsic merit of the poems collected in Bannatyne's manuscript, the infight which they afford respecting the manners of Scotland at that early period, is as valuable to the historian and antiquary, as their poetical merit renders them acceptable to readers of taste and judgment.

At the beginning of the Manuscript is the following Address by Bannatyne, detailing the general nature of the contents of the five parts or divisions under which the poems are classed:—

THE WRYTTAR TO THE REIDARIS.1

Ye reverend redaris, thir workis revolving richt,
Gif ye get crymis, correct thame to your micht,
And curfe na clark that cunnyngly thame wrait,
Bot blame me baldly brocht this buik till licht
In tendereft tyme, quhen knawlege was nocht bricht.
Bot lait begun to lerne and till translait
My copeis awld, mankit, and mvtillait;
Quhais trewth, as standis, yit haif I, sympill wicht,
Tryd furth, thairsoir excuse sumpairt my estait.

Now ye haif heir this ilk buik fa provydit, That in fyve pairtis it is dewly devydit.

- 1. The first concernis Godis gloir and ouir faluatioun:
- 2. The nixt ar morale, grave, and als befyd it,
- Grund on gude counfale. The thrid, I will nocht hyd it, Ar blyith and glaid, maid for ouir confollatioun;
- 4. The ferd of luve, and thair richt reformatioun;
- 5. The fyift ar tailis and storeis weill discydit: Reid as ye pleis, I neid no moir narratioun.

After the introductory verses is the following title-

"Ane most godlie, mirrie, and lustie rapsodie, maide be fundrie learned Scots poets, and written be George Bannatyne in the tyme of his youth."

The First part, "contenand ballattis of theoligie," extends to folio 43.—" Followis the Secound pairt of this buk, conteneand verry singular ballatis, full of wisdome and moralitie, etc."—At folio 97 ends the Second part, and "Heir begynnys the Thrid pairt of this buik, contenand

¹ This and other quotations from the MS. are given here as in the Hunterian Club text.

ballettis mirry, and vther folatius confaittis, fet furth be diuers ancient Poyettis. 1568." These "mirry and solatius consaittis," include Christ's Kirk on the Grene, The Wyse of Auchtermuchty, The Flyting of Dunbar and Kennedy, and many other pieces of broad humour, made, as Bannatyne expresses it, "for ouir consollatioun." The most conspicuous place, however, in this division, is occupied with Sir David Lyndsay's well-known Play, "The Satyre of the Three Estates;" from which, on account of "the long process of the play," Bannatyne contented himself with transcribing detached portions, in the form of "sertane mirry Interludis thairos, verry plesand, levand the grave mater thairos, becaws the samyne abvse is weill reformit in Scotland, praysit be God."

These "mirry" Interludes extend to solio 210; and on the next leaf, "Heir sollowis ballatis of luve, devydit in sour partis. The first ar songis of luve; the secound ar contempts of luve and evill wemen; the thrid ar contemps of evill fals vicius men; and the sourt ar ballattis detesting of luve and lichery."—Bannatyne commences this Fourth part with the sollowing appropriate address:—

To the Reidar.

Heir haif ye, luvaris, ballattis at your will, How evir your natur directit is vntill; Bot wald ye luve estir my counsalling, Luve first your God aboif all vder thing; Nixt as your self, your nichtbur beir gud will.

Among these "Ballatis of Luve," for the preservation of which we are indebted to our Patron, we may notice the love verses of Alexander Scott, who has been styled "the Scottish Anacreon."

On proceeding to folio 298, we read, "Here followis the Fyift pairt of this buik, contenyng the Fabillis of Esop, with diuers vthir fabillis and poeticall workis, maid and compyld be diuers lernit men, 1568."—This part of the manuscript is likewise introduced by an address from the compiler "To the Redar."

My freindis, thir store is subsequent,
Albeid bot fabillis thay present,
Yit devyne doctowr is of jugement
Say is thair ar hid, but dowt,
Grave mater is wy is and sapient,
Vnder the work is of poyet is gent;
Thair foir be war that thow consent
To blame thir heir set owt.

The chief poems contained in this division are several of Henryson's fables, with his exquisite pastoral of Robin and Makyne; the ancient allegorical poem of the Howlat; the Freirs of Berwick; Dunbar's Goldin Targe, and his Thrissill and the Rois; together with the singular rhapsody of Colkelbie's Sow. On the last leaf (solio 375) is inserted this valedictory address:—

The Wryttar to the Redarc.

Heir endis this buik, writtin in tyme of pest, Quhen we fra labor was compeld to rest In to the thre last monethis of this yeir, Frome oure Redimaris birth, to knaw it heir, Ane thowsand is, syve hundreth, threscoir awcht; Off this purpois namair it neiddis be tawcht, Swa till conclude, God grant ws all gude end, And estir deth eternall lyse ws send.

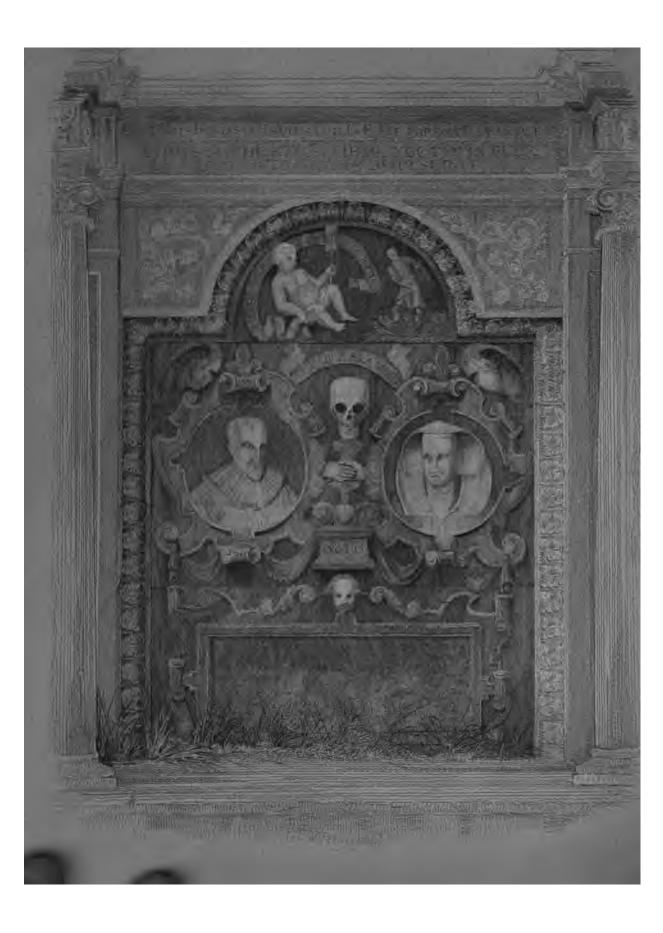
Finis. 1568.

Any further notice of the contents of Bannatyne's Manufeript is rendered unnecessary, by the detailed list which forms part of this publication, exhibiting the titles and first

HARY

HEX AND

HEX AND



lines of all the poems contained in the manuscript, with references to the works in which they have been severally printed.

After the death of George Bannatyne, the industrious compiler, this Manuscript became the property of his grandfon, George Foulis, of Ravelston. His daughter, Jonet
Bannatyne, died on the 31st of March, 1631; and her
husband, George Foulis of Ravelston, (who was Master of
the King's Mint), on the 28th May, 1633. They lie buried
on the west side of the Grey Friars Churchyard, where a
very handsome tomb was erected to their memory. The
emblematical figures which adorn this monument, for the
purpose of attesting the wealth and respectability of our
Patron's descendants, have been much mutilated; but the
centre part, as represented in the accompanying engraving,
is better preserved, and highly creditable to the state of the
arts at that period; and it is the more interesting, as containing portraits of George Foulis and Jonet Bannatyne.²

'The old house of Ravelston was built about the year 1622, and is ornamented in various parts of the building with the ciphers of George Foulis and Jonet Bannatyne intertwined, and the ceiling of the principal room is painted with considerable elegance. A view of the house, from a sketch by James Skene, Esq., is given as a vignette at the end of this Memoir. From the prominent manner in which Jonet's name is uniformly exhibited in conjunction with her husband's, we may infer that, as an heires, she had inherited considerable wealth from her father, George Bannatyne.

²The infeription is become illegible: Monteith, however, in his "Theater of Mortality," copied it more than a century ago, and we infert it from his curious work:—

"Memoriæ Sacrum,

"VIRI optimi Georgii Foulis, a Ravilfloun, ex Nobili familia Colinionia, Rei monetarize Regize Magistri, Civitatis Edinburgėnæ Prætoris, ac per annos 16 Senatoris; Qui, in omni munere publico privatoque Egregia Fide et integritate; in florentis familiæ splendore et Fortunæ Amplitudine; eximia animi Modestia; bonis omnibus charus; nemini etiam improbo invisus; ad maturam

It only remains to observe that, on the 20th of November, 1712, William Foulis of Woodhall (the great-grandson of George Bannatyne¹) bestowed this Manuscript, the monument of his ancestor's taste and labours, upon the Honourable Mr. William Carmichael of Skirling, advocate. Finally, in the year 1772, the liberality of John third Earl of Hyndford made this *Corpus Poetarum Scotorum* public property, by depositing it in the Library of the Faculty of Advocates.

Such is all we have been able to learn of George Bannatyne, and such the general history of the compilation which he formed. It is a lesson to the Society of persons who have used his name as a rallying word to mark their attachment to Scottish literature, for it serves to show how much the patience and energy of oue individual, directed by taste and good sense, was able to achieve for the preservation of the poetry of a nation within the limited space of three months.

usque senectutem provectus, honestam vitam, pia morte, sæliciter clausit, 28 Maij 1633. ætatis 64.

"Mortalitatis exuvias, in novæ vitæ spem, hic deposuit, una cum charissima Conjuge Joneta Bannatina; cum qua 29. annos vixit, in summa concordia.

"Reliquit filios superstites 6. totidemque filias; præmortuos 5. filios, et filiam, in regnum cœleste, ante ambulones habuit."—[Theater of Mortality, 1704, 8vo, p. 32, and reprinted in Maitland's History of Edinburgh, solio, p. 197.]

¹ In Bannatyne's Manuscript "Memoriall Buik," a register has been kept of his grandchildren and their posterity, from which it appears that George Fowlis and Jonet Bannatyne had a samily of eleven sons and sive daughters. The godfathers of Janet Foulis, their eldest daughter (born the 18th of April, 1604), were Mr. Thomas Craig and Henry Nisbett; and of James, their eldest son (born 15th March, 1605), were (says the writer) James Foulis of Colintoun, "my father," Sir James Foulis, "my brother," and Mr. James Bannatyne of Newtyld, one of the commissaries of Edinburgh. The godsathers of George, their second son (born 6th April, 1606), were George Bannatyne, "my gudsather," and George Heriot, elder; his godmother, Dame Beatrix Chirnsyd, spous to Sir Lewis Craig of Wrychtis Landis, one of the Lords of Session.

Besides affording assistance to almost every antiquary who has written upon the ancient history of Scotland, "Bannatyne's Manuscript" has afforded exclusively materials for the collection by Allan Ramfay, called the Evergreen, in two little volumes, printed in the year 1724, and for a selection of ancient Scottish poetry, subsequently published by Sir David Dalrymple, Lord Hailes.

Ramfay has left traces of his labours by fome lines written at the end of the Manuscript itself. In his preface he praises with truth and spirit the works of the ancient Masters, to whom he had become Editor. "I have ob-"ferved," he fays, "that readers of the best and most exquisite "discernment frequently complain of our modern writings. "as filled with affected delicacies and studied refinements. " which they would gladly exchange for that natural strength "of thought and simplicity of stile our forefathers practifed; "to fuch, I hope, the following Collection of Poems will not "be displeasing.

"When these good old Bards wrote, we had not yet made "use of imported trimming upon our cloaths, nor of foreign "embroidery in our writings. Their Poetry is the product

1 These lines, dated July 6, 1726, are as follows:—"On the EVER GREEN'S being gathered out of this Manuscript by Allan Ramsay, who had the loan of it from the Honourable Mr. William Carmichaell, advocat, brother-german to the Earl of Hynford."-

In Seventeen hundred, twenty-four, did Allan Ramsay keenly gather from this Book that store, which fills his Ever Green.

frae when it was colected; Let worthy Poets hope good fate, thro' Time they'll be respected. Fashions of words and witt may change, and rob in part their fame,

And make them to dull fops look strange, but sence is still the same,

Thrice fifty and fax Towmonds neat, And will bleez bright to that clear mind, that loves the antient strains, Like good CARMICHAEL, Patron kind, to whom this BOOK pertains.

"of their own Country, not pilfered and spoiled in the "transportation from abroad: their images are native, and "their landskips domestick; copied from those sields and "meadows we every day behold. The morning rises (in "the Poet's description) as she does in the Scottish horizon. "We are not carried to Greece or Italy for a shade, a "stream, or a breeze. The groves rise in our own valleys; "the rivers flow from our own fountains, and the winds "blow upon our own hills. I find not fault with those "things, as they are in Greece or Italy: but with a "Northern Poet for setching his materials from these places, "in a poem, of which his own country is the scene; as our "Hymners to the Spring and Makers of Pastorals fre-"quently do.

"This Miscellany will likewise recommend itself, by the "diversity of subjects and humour it contains. The grave "description and the wanton story, the moral saying and "the mirthful jest, will illustrate and alternately relieve "each other.

"The Reader, whose temper is spleen'd with the vices and follies now in fashion, may gratise his humour with the satyres he will find upon the follies and vices that were uppermost two or three hundred years ago. The Man, whose inclinations are turned to mirth, will be pleased to know how the good Fellow of a former age told his jovial tale; and the Lover may divert himself with the old-fashioned Sonnet of an amorous Poet in Q. Margaret and Q. Mary's days. In a word, the following Collection will be such another prospect to the eye of the mind, as to the outward eye is the various meadow, where slowers of

"different hue and smell are mingled together in a beautiful "irregularity."—This passage contains a deserved, and not an inelegant compliment, both to the merit of the ancient poets and the taste of George Bannatyne, who selected and arranged their compositions.

In point of editorial accuracy, Ramfay took greater license than would be now admitted. He never scrupled altering the text where he thought he could make an improvement, and very frequently he was of that opinion when it was a very mistaken one. This, however, was not the fault of honest Allan, who, as observed by Lord Hailes, was certainly a man of singular natural genius, although incompetent to editing a collection of ancient Scottish Poems, for want of the antiquarian lore essential to such a task. He had announced his intention to publish two additional volumes of the Evergreen, with lives and characters of the different Scottish poets, but the success attending his first publication was probably not sufficient to encourage him to proceed in completing the design.

The publication of Lord Hailes is entitled "Ancient Scottish Poems, published from the Manuscript of George Bannatyne. 1568. Edinburgh, 1770," 12mo. It was designed to correct the many infidelities and inaccuracies of the Evergreen, and is accompanied with notes and a glossary, valuable as coming from the pen of so celebrated an antiquary. Yet aliquando dormitat—Lord Hailes, himself the most accurate of men, after spelling the name of our patron correctly in the title-page, calls him in the first page of his preface "one Ballantine." Had he discovered this misnomer in the work while in the bookseller's hands, he



xxii Memoir of George Bannatyne.

would certainly have cancelled the preface. The publication is an excellent specimen of Bannatyne's Collection, though the severe delicacy of Lord Hailes's taste has excluded some curious matter.

Here, therefore, must end our brief account of our Patron, Bannatyne, his Manuscript, and the use which has been made of it. Let us conclude with the classical wish—

Spirantesque crocos, et in urna perpetuum ver.



The Old House of Ravelston as it appeared in 1829.—See Note, p. xvii.

EXTRACTS

FROM THE

MEMORIALL BUIK OF GEORGE BANNATYNE.

No. I.

THE TYMIS OF THE NATIUITIES OF MY FADER JAMES BANNATYNE OF THE KIRKTOUN OF NEWTYLD, AND OF HIS BAIRNIS GOTTIN BETUIX HIM AND KATHERYNE TAILLEFEIR MY MODER, &c.

- HE wes borne, upoun the thrid day of Maij 1512 yeiris; his godfader was Mr. James Kincragy, dene of Abirdene, and Johne Lichtoun, burges of Edinburgh.
- 1.—LAURENCE BANNATYNE, his eldest sone, borne upoun the xiiij day of September, the yeir of God 1539; his godfaderis war Mr. Laurence Taillieseir, thesaurar of Dunkeld, and Mr. Henry Balnavis of Halhill; his godmoder, . . . Windeyettis, the spous of Johne Fischear.

 —[Deceissit the vj of October 1557.1]
- 2.—THOMAS BANNATYNE, his fecound fone, borne the last day of August 1540 yeiris; Mr. Thomas Bellenden and Symone Prestoun, his godfaderis; Agnes Cokburne his godfmoder.—[Deceissit the xiij of August 1591. Levand estir him on lyve xj bairnis; to wit, vij sonis and sour dochteris.]

¹ The words printed within brackets are inferted at a fubfequent time as marginal notes in the original MS,

EXTRACTS.

- 3.—JONET BANNATYNE, his eldest dochter, borne the last day of September 1541 yeiris; hir godfaderis, Thomas Hammiltoun of Preistfeild; hir godmoderis, Jonet Purves, the spous of Mr. Thomas Marjoribankis, and Elizabeth Yung, the spous of Dauid Tod.—[Mareit to Henry Nisbet.]
- 4.—AGNES BANNATYNE, his dochter, borne upoun the . . day of . . . the yeir of God 1542 yeiris; hir godfader was George Taillefeir, elder, his gudfader; her godmoderis was Agnes Liddardaill, his moder, and Dame Patersone.
- 5.—ITEM. Upoun the viij day of Julij 1543, his wyf partit with ane fone deid borne.
- 6.—BARBARA BANNATYNE, his dochter, was borne the v day of August, the yeir of God 1544; hir godfaderis, Johne Patersone, sone of Thomas Patersone; hir godmoderis, Jonet Fischear and Jonet Yrland.—[Mareit, first to Robert Paterson, nixt to James Nicoll, merchantis.]
- 7.—GEORGE BANNATYNE, his sone, borne the xxij day of December 1545 yeiris; his godfaderis, George Tailleseir, his moderis broder, and William Fischear, his eme; and his godmoder, Mawise Fischear.—[Mareit to Issobell Mawchan, &c.]
- 8.—James Bannatyne, his fone, borne the viij day of December 1546; his godfaderis, James Corfby and James Bassintyne; and his godmoder, Agnes Bannatyne.—[Mareit first to Margret Hay, dochter to the Clark of Register; and nixt to Helene Ruthersurd, dochter to]
- 9.—CRISTIANE BANNATYNE, his dochter, borne the xxvij day of Junij 1547; hir godfader was Johne Yung, wryttar; and hir godmoderis war Cristiane Yrland, relict of umquhile Thomas Rynd, and Margret . . .
- 10.—MARION, my [his] dochtir, first of that name, borne the xij day of December, 1548 yeiris; hir godfader was Sr George Clapparton, provest of the Trinitie College; hir

godmoderis, Marioun Scott, relict of George Hendersone of Forder, and Issobell Rynd, spous to Sr Neill Layng, &c.

- II.—ITEM. The ferd of August 1549, his wyf partit with ane sone.
- 12.—MARIOUN BANNATYNE, fecound of that name, borne the first of November 1551; hir godfader, Sr Robert Danistoun, persone of Dysart; hir godmoderis, Agnes Blakstok and Marioun Yrland.—[Mareit to Thomas Akinheid, baillie.]
- 13.—ITEM. The xxvj day of August, the yeir of God 1552 yeiris, his wyf partit with ane sone.
- 14.—CATHARENE BANNATYNE, his dochter, borne upoun the fecound day of Februar, the yeir of God 1553 yeiris; hir godfader was Johne Carkettill of Fynglen; and hir godmoder, Catherene Windeyettis and Jonet Rynd, the spous of Johne Yung, wryttar.—[Mareit, first to James Bannatyne, yungar; and nixt to William Steward, wryttar. Deceissit the xij of Julij 1592, levand eftir hir vj bairnis; thré to the first, and thré to the secound.]
- 15.—JOHNE BANNATYNE, my [his] fone, was borne the xxviij day of Appryll, the yeir of God 1555 yeiris; his godfaderis, S^r Johne Bellenden of Awchnowll, knycht, Justice clark, and Mr. Arthour Tailliefeir, persone of Crythmond, his gudsir bruder; and his godmoder, . . . Swynttoun, the spous of Mr. Robert Herreott, &c.—[Deceisit, the last day of Marche, 1571.]
- 16.—PATRIK BANNATYNE, his fone, borne the thrid day of Julij 1556 yeiris; his godfaderis, Patrik Hepburne of Wawchtoun, Alex^r. Guthrie, burges of Edinburgh; and his godmoder, . . . Bertoun, the spous of Thomas Thomfone, Ypoticar.—[Mareit to Sara Johnstoun.]
- 17.—MARGARET BANNATYNE, his dochter, borne the thrid day of December 1557; hir godfader, Sr Williame



- M^cDowell; hir godmoder, Katherene Hendirsone, the spous of Thomas Hendirsone, and Margret Tailleseir, his wyssis sister.—[Deceissit]
- 18.—CRISTIANE BANNATYNE, his dochter, borne the xv day of Maij 1559 yeiris; hir godfader was Maister Henry Fowlis of Collingtoun; and hir godmoderis, Cristiane Abircrumby, dochtir to Mr. Johne Abircrumby, and Katherene Irland.—[Deceisst]
- 19.—ROBERT BANNATYNE, his sone, wes borne the xxiiij day of December 1560 yeris; his godfaderis, Robert Scott, wryttar, and Johne Mcneill, wryttar; his godmoder, Katherene Murray, the spous of Nicoll Ramssay, &c.—[Mareit to Marioun Blyth, &c.]
- 20.—HENRY BANNATYNE, his sone, borne the xiij day of Januar 1561; his godfaderis, his sone in law Henry Nisbett, and James Millar, wryttar; and his godmoder, Elizabeth Danielstoun, spous of Sr Neill Layng, kepar of the signet, &c.
- 21.—SAMUALL BANNATYNE, his fone, borne upoun the fyift day of Maij, the yeir of God, I^m v^c lxiij yeiris; his godfaderis, Mr. William Scott of Balvery, and Mr. James McGill, clark of registre; and his godmoder, Margret Lundy, Lady Wauchtoun, &c.
- 22.—ISSOBELL BANNATYNE, his dochter, borne upoun the xxij day of Junij, the yeir of God I^m v^c lxiiij yeiris; hir godfader was Robert Paterfone, his godfone; and hir godmuderis was Islobell Bannatyne his sister, and Jonet Bannatyne his dochter, &c.—[Deceissit yung.]
- 23.—Anna Bannatyne, his yungest dochter, borne upoun the xx^{ty} day of Februar, the yeir of God I^m v^c lxv yeiris; hir godfader, Robert Hendirsone, chirurgiane; and hir godmoder, Margret Tailleseir, his wyvis sister.—[Deceissit yung.]

KATHERENE TAILLIEFEIR, his spous and my moder, off the aige of xlvij yeiris, Deceissit upoun the penult day of Junij, the yeir of God I^m v^c lxx yeiris; levand behind hir on lyve, ellevin bairnis; off quhome viij ar yit in his house unput to proffeit. Scho was ane woman of godly conversatioun, with quhome he led ane godly, cheretable, and plesand lyse; quhais sawle ringis with God eternally, thruch Chryst. Amen.

My fader, JAMES BANNATYNE, wryttar, and of the Kirktoun of Newtyld, being of the aige of lxxj yeiris, deceiffit upoun the first day of Januar, the yeir of God I^m v^c lxxxiij yeiris; levand behind him on lyve, fax sonis and thré dochteris, all weill and sufficiently provydit be him, undir God. He was a man, honorable, wyise, and of ane upricht conscience; off all men weilbelovit, and to no man hurtfull or wrangus; and endit his lys, praysing God with ane penitent hairt, and ane assure how of his merceis thruch Chryst. Amen.

BARBARA BANNATYNE, deceissit the aucht day of Junij 1577, and of hir aige 33 yeiris, levand behind her viij childryne; to wit, tua laidis of Rot. Patersonis; and tua laiddis and sour maidin bairnis of James Nicollis.

MAISTER THOMAS BANNATYNE, my bruder, deceisit the xiij of August 1591 yeiris, being of the aige of lj yeiris, and ane of the Lordis of the College of Justice, &c. He lest of childryne, vij sonis and sour dochteris, &c.

KATHERYNE BANNATYNE, my fifter, deceifit the xij of Julij 1592, levand of hir born vj chyldryne. Scho was of the aige of 35 yeiris.

MAISTER JAMES BANNATYNE, my bruder, deceissit the xvij of September 1597, leivand thré semell childryne begottin of him; being of the aige of lj yeiris.

JAMES BANNATYNE, my fone, deceissit the xix day of

Januar 1597 yeiris, off the aige of aucht yeiris and fyve monethis, or thairby.

ISSOBELL MAWCHAN,1 my fpous, departit this lyf the xxvij day of August, Anno Im vj and thre yeiris, off the aige of lvij yeiris; ane godly, honest, wyise, vertewis, and trew matrone. Scho was first mareit to umquhile William Nisbett, baillie; and last to George Bannatyne, merchand burges of Edinburgh.

The thrid day of Maij, the yeir of God Im vc lxxxvij yeiris, JONET BANNATYNE,2 my dochter, was borne at fyve houris eftirnone, or thairby. Hir godfader is Mr. James Bannatyne, wryttar, my brudar; hir godmoderis, Jonet Bannatyne, my fifter, and Jonet Miller, my ant, &c.

The faxt of September, 1589, my fone, JAMES BANNA-TYNE, wes borne abowt foure houris in the mornyng. godfaderis war Mr. Patrik Bannatyne, my bruder, and James Nisbett, my sister sone; and his godmoder is Katheryne Dick, the relict of umquhile William Bissett, chirurgiane.—[Deceiffit.]

The xxiij day of Merche 1592 yeiris, my wyf wes deliuerit of ane deid maid bairne, at the plesour of God, &c.

ISSOBELL MAWCHAN, my spous, depairtit this lyf the xxvij day of August 1603 yeiris,3 scho being enterit in the lvij yeiris of hir aige. Scho levit ane godly, honorable, and vertewis lyf all hir dayis. Scho wes ane wyife, honest, and trew matrone, and departit in the Lord in peice and maist godly maner; quhais faule, I am affurit, is in the Hevin, amangis the faithfull, thruch the mereitis of Jesus Chryist our Saviour.

¹ On the margin is written, "Issobell Mawchan, my spous, twyis writtin,"

On the margin is written, 'Indoorn Mawchain, my pous, twyns writtin, in reference to the similar entry which follows on the next page.

3 On the margin is written in a different hand from the rest of the MS., "Fonet Bannatyne, my mother, departit the last of Marche 1631 yeiris."

On the margin of the MS. is repeated, "Islobell Mawchan departit the 27 of August 1603."

The 24 of August 1606.

GEORGE FOWLIS, JONET BANNATYNE, his spous, my dochter, and I, GEORGE BANNATYNE, thair fader, being dwelland in Dreghorne, befyde Colingtoun, the nureise infectit in the pest, being upoun ane Sounday, and the secound day of the change of the mone, and Sanct Bartilmo his day; and scho deceissit upoun the Tysday nixt thairestir, the 26 day of the same moneth. And estir ane clenging, na forder truble come to our houshald, blissit be the Almichty God, off his Majesteis miracouluse and mercifull deliuerance, &c.

No. II.

MEMORANDUMS OF CERTAIN EVIDENTIS AND UTHERIS WRITTIS CONCERNING GEORGE BANNATYNE.

ANNO 1582.

THE HOUSE OF LEITH.

RENUNCIATION maid be George Bannatyne of the first seisin gevin be James Bannatyne his sader to him upon the redemptioun of xl s. of his tenement of land lyand in Leith, betwix the lands of umquhile Andro Tynnynghame, and now pertyning to the airis of Florence Cornetoun upon the sowth, and the tenement of land pertening to Wm Fowlar upon the north, and the common cloise and street upon the west, and the tenement of the land of Corstorphyne now pertening to the airis and successors of umquhile David Melvill upon the eistsyd, &c."—Done at Leith the last day of June, 1572.

NEW CHARTER OF THE HOUSE OF LEITH.

Ane new charter maid to the faid George Bannatyne be his faid fader of the faid house and tenement of Leith, referving the said James lystyme thairos. Daitit at Dysert, first July 1572, &c. Witness, "Sir George Strawchan, vicar of Dysert, Johne Sampsone, panter, Patrik Bannatyne his sone."

Sasine sollowed in favour of the said George, under the above reservations of same date.

Contract maid betwix James Bannatyne, burges of Edinburgh, and William Fowlar, fone and air of umquhile John Fowlar, burges of the faid burgh. Dated at Edinburgh, 8th July 1553, fubscrivit with baith thair handis. Witnesses, "Johne Carkettill of Fynglen, Mr. Johne Bannatyne and Gilbert Greg," &c. "This faid contract concernis the vendition and allienation of the tenement and west land pertening to the said William being brunt be Ingland lyand in Leith."

ANE CHARTER THAIRUPOUN.

Charter of venditioun to James Bannatyne and Katheryne Talliefeir his fpouse, be William Fowlair burges of Edinburgh, makand Johne Carkettill of Finglen his baillie, for sesing to be geven to thame of his said west tenement of land, lyand in maner befoir specifeit, "with the sowth half of the close lyand at the backsyd of the said William uthir tenement of land lyand on ye north syd of the said tenement now sald." Dated at Edinburgh, 24th July, 1553. Witnessis, "Gilbert Greg burges of Edinburgh, David Kingorne, James Libbertoun and Johne Robesone, with utheris diverse."

SEISING THAIRUPOUN.

Sasine followed upon this charter in favour of the saids James Bannatyne and Katherine Taillieser, and "the langer levar of thame twa, thair airis and assignayis heretablie of the said tenement." Dated 24th July, 1553 years. Witnesses, "Sir George Clappertoun provost of the Trinitie

College, Sir Cuthbert Patersone, James Libbertoun, Johne Robefone notar."

CHARTER OF THE LAND OF GARTHLAND.

Charter maid be Owthreid M'Dowall of Garthland to "Payit and James Bannatyne of the Kirktoun of Newtyld, and Jonet Cokburne his spouse in lyfrent, and George Bannatyne his fone, heretably, of the twa merk land of Ardwall of awld extent, lyand in the barony of Corfwalt, parish of Kirkcum and sheriffdom of Wigtoun, sealed and subscribit 3d August, 1577. Witnesses, John Henderson writer, Alexander Lesk, David Moyfie and Gavyne Alexander.

Safine followed theron the 23d August, 1577.

" Redemit

Ane uthir charter maid be the faid Laird of Gartland to at Mertimes, 1596." the faid James Bannatyne in lyferent, and George his fone, in fee of the faid merk land of Ardwall. Dated third August, 1577.

Safine followed theron 23d August, 1577.

CONTRACT MAID THERUPOUN.

"Memorandum, Robert Gourlaw and Adame Wallace, burgesses of Edinburgh, as cautionaris for the yeirly payment of thir twa annuallis foresaidis untill the sull redemptioun therof, conforme to ane obligation and decreit of the day and yeir of God foirfaid, and the dait at Edr, the faid land of Garthland to releif thame."

MEDOP.

Ane charter maid be Alexr Drummond of Medop to "Payit." James and George Bannatynes, for infefting the former in liferent and latter in fee of ane annuallrent of forty pounds yearly, to be uplifted of the lands of Medop, with the fortalice, &c., lying in the sherifdom of Linlithgow. Dated at Edinburgh, 14th June, 1578.

Safine followed thereon 23d July, 1578.

" Payit."

" Payit."

Mem: Rob^t Abercromby is furety for payment of the annualrent, in terms of ane decreit of the Lords of Counfale, 14th June, 1578.

Item, ane contract maid be John Logan of Sherifbra and Cowftoun, Thomas Young wryter, furety for him on the ane part, and George Bannatyne merchand burgess of Edinburgh, on the uder part, for infestment to be given the said George Bannatyne, of an annualrent of fysty merks furth of his acres and lands of Hillhousesield. Dated at Edinburgh, 21st May, 1588.

Item, a charter made by the faid Johne Logan to the same effect, of the same date.

Instruments of seising thereupoun followed in savour of George Bannatyne and of Isobell Mauchan his spouse, 24th April, 1590. Amongst the witnesses occurs "Henry Bannatyne, brudar to the said George Bannatyne."

GOGAR CHARTER.

"Redemit."

Ane charter maid to me be James Bannatyne, my fader, of ane yearly annualrent of forty merks out of "all and haill his annual rent of ane hundred pounds, quherin he is infeft be ye laird of Restairig, and Dame Agnes Gray, Lady Home his moder, in the lands and toun of Gogar." Dated 10th Nov. 1577.

Sasine sollowed thereon 16th January, 1577.

Obligation of Dame Agnes Gray Lady Home lyfrenter, and Robert Logan of Restalrig heritor of the lands of Gogar, upon which a decreet followed in favour of James Bannatyne, of a hundred pounds during his lifetime, and to the heirs particularly inseft "be the said James, after his deceis, quhairof the said George Bannatyne is inseft in maner foresaid of xl markis. The decreet is dated at Edinburgh, day of 1585."

WALK MYLNE.

Charter by Sir Lues Bellenden of Awchnoull knight, clerk of Justiciarie, to James Bannatyne elder, and George Bannatyne his fone, of the yearly annuall of fifty merks for infeftment in their favour of the Walk Mylne and mylne Dated 6th August, 1580. Witnesses, Patrick Bellenden of Stenhouse his fader-bruder, Johne Bannatyne and Johne Crychtoun his fervitouris.

Safine followed 18th August, 1580. Witness, James Bannatyne younger, writer, Robert Huntar tailor at the Westport, William Blak in Walk Mylne, Andro Kello fervitor to Archibald Thomsone at the said mylne.

GIRVAL MAINS.

Ane charter maid for fesing to be gevin be Alex Ken- "Redemit." nedy, fone and air to Gilbert Kennedy of Bog, &c., to James Bannatyne elder, in liferent, and George Bannatyne in fee of ane annualrent of twenty punds furth of the lands of Girval Mains, pertaining to Gilbert Kennedy of Bog. Dated last day of April, 1580.

Sasine followed 24th August, 1580.

" Payit."

Ane obligation to the faid James and George Bannatyne, "Payit." registered in the books of council by Gilbert Kennedy of Girval Mains, as principal, and William Horne burgess of Edinburgh, as furety, for payment of the faid annualrent. Dated 29th April, 1580. Witnesses, James Logane clerk of "Redemit." the Canongate, Peter M'Gowen fon to Patrick Provost of Whytehorn, John Huntar and Mr. James Bannatyne fon to the faid James.

Memorandum, ane reversion grantit and given be thame thairupoun for the payment of the foum of iijc merkis, with the byrunis.

CANNOMYLNIS.

Ane charter maid be Sir Lues Bellenden of Awchnowll knight, &c., for infeftment to be given to George Bannatyne "Bot my

herin.' " Pertenis to James Bannatyn yunger."

his heirs and affignees, of an annualrent of fourfcore ten merkis, to be tane up yearly and termly of his myllis and mill lands of the Cannomylnis, conforme to the charter maid therupon, of date at Edinburgh, 12th December, 1580. Witnesses, Johne Grahame, Mr. Gawyne Borthwik and name borrowit Iohn Bannatyne servitours to the said Sir Lues Bellenden.

Sasine followed thereon in favour of the said George Bannatyne the penult day of December, 1580.

Ane obligation maid to the faid George be the faid Sir Lues Bellenden, and Wm Adamsone, as surety for him, for payment of faid annualrent. Dated 3d December, 1580. Witnesses, Henry Nisbet, Johne Grahame and Johne Bannatvne, fervitors to the faid Sir Lues.

Ane reversion gevin by the said George Bannatyne to the faid Sir Lues for redemptioun of the faid annualrent, "be deliverance to me or Katheryne Bannatyne and hir airis off the fowme of nyne hundreth merks, with the byrunis and mailis, gif ony happinis to be awin." Dated at Edinburgh, day of the 1580.

" Nota."

" Memorandum, this faid nyne hundred merkis laid upoun the faid Cannomyllis, appertynis to my faid fister Katheryne Bannatyne, relict of umquhile James Bannatyne burges of Edinburgh, quhilk filver was ressavit fra Johne Towris of Inverleyth in hir and hir fonis name, for the renunciatioun maid be hir, and to be maid be hir sone, of the ten aikaris of land qik the faid James hir husband was infest into be David Mawchan, for payment to the faid David of certane fowmes of mony quhilk he and his predecessors had layit therupoun in the handis of the lairdis of Inverleyth. The quhilkis aickaris the faid Johne Towris of Inverleyth has redemit be payment of the principale fowme of vjc merks or therby, and be satisfeing of the said Katherine of hir kyndnes, hes payit vthir iijc merkis, extending to the faid fowme of ixe merkis, quhilkis aickaris and land my brethir Maister Thomas Bannatyne and Henry Nisbet hes obleist

thame, be way of contract registrat in the buikis of counsale the day of , the yeir of God jmvclxxx yeiris, to the said Johne Towris of Inuerleyth, at the restet of the said sowme, to cause the said Katherynes airis to renunce all tytill had be thame in and to the same at his perfyt aige. "And thairsoir thay, be the avyce and consultation of freindis, with the consent of the said Katheryne lysrentar therof, hes thocht gude and expedient to insest me in to the annuall-rent therof yeirly untill the redemption of the same, provyding that the said Katheryne and hir airis intromet and uptak the samyn, and dispone therupoun at hir plesure; quhilk annuallrent extendis yeirly till sourscoir ten merkis, &c.

"In witness hereof, I haif subscrivit this my intention and declaration, with my hand, at Edinburgh, the aucht day of December, the yeir of God j^mv^c and lxxx yeiris, befoir thir witnesses, Maisteris James Bannatyne, Patrick Bannatyne my brethir, and Robert Bannatyne also my bruthir, with utheris diverse."

"George Bannatyne, with my hand."

Ane charter maid be James Guthrie of Bannabicht, with confent of Criftiane Barroun his spous, and Mr. James Guthrie, his eldest sone and aire, to George Bannatyne burges of Edin^r, and Issoell Mauchan his spouse, of all and haill ane annuallrent of j^c merkis yeirly, to be uplistit out of the samyn landis of Bannabicht, quhereupon the said George hes given ane reversioun contenand the sowme of ane thowsand merkis. Dated 24th May, 1588.

Sasine followed thereon 22d Oct. 1589.

Item, ane contract past betuix thame for the yeirly annuall therof, Dated 24th May, and the last day of August, 1588, and registered in the books of Council, at Edinburgh, the last day of July, 1594.



"This is dischargit by me, George Foulis, to the Laird Kinfauns."

"The copy of my burgess-schip and gild bruder, &c. &c.

"At Edr, the xxvij of October, 1587 yeiris.

"The quhilk day, in presens of the provost and baillies and counsale of the burgh of Ed^r, George Bannatyne, sone lawchfull to umquhile James Bannatyne wryttar, burges theros, is maid burges and gild bruder of the said burgh, be his said umquhile sader; and hes payit thretty thre s. iiijd. for his dewty, to Mr. Michaell Chisholme dene of the gild of the said burgh. Extractit surth of the buk of dene of gild, be me, Mr Alex Guthry, commoun clerk of the said burgh."

Acquittance of M^r Peter Yung of Seytoun maid to John Campbell of Ardkinles principall, and George Bannatyne, John Cunninghame, merchandis, and John M'Cure, his fureties for him, for payment of v^m. merkis at Martimes 1591, quhilk wes fatisfeit and payit to the faid Mr. Petir. Dated xiiij June, 1591; recorded in the books of Councell, 16th Nov. 1592.

"Redemit and payit."

Ane contract maid betwixt James Hamiltoun of Ruchbank, and Dame Margaret Dischingtoun of Langherdmestoun, and James Hamilton, the eldest son, and George Bannatyne, anent the alienation of an annualrent of two hundred merkis vpoun the reversion of two thousand merks to the said George, sorth of their lands of Linghardmestoun and Curry, and Henry Nisbett, and W^m Hamilton, and John Gardin Lytstar, as cautioners with thame to the said George. Dated 19th and 26th November, 1591.



Charter by the faidis James, Dame Margaret, and James Hamilton younger, their fon therupon; of the dait foirfaid. Safine following theron. Dated 26th day of Nov^r, 1591.

Item, ane contract or obligation maid be umquhile Andro Jowsfy burgess of Edin^r, and Sara Huntar his spouse, to George Bannatyne and Issobell Mauchan his spouse, of ane annualrent of ane hundreth poundis to be payit furth of their twa tenements, the ane lyand in Libbertons wynd, the other lyand at Alex. Bruces closs head. Dated 26th May, 1593. Registered in the towns books 2d December, 1595. -Sasine following theron, 15th June, 1597.

Retour and service of faid Henry Jowsfy as heir to his "Quhilk umquile father William Smaill being baillie, 6th April, 1596. retour is deliverit

Confirmation of faid Andro Jowssys testament, 27th agane to February, 1595, contenand that he leives his spous, Sara wisone." Huntar, tutrix to his haill bairnis; and in caise of his marriage heireafter, nominatis John Howison merchant, burgess of Edinburgh, spous to Margaret Jowssy, his brother's daughter, in tutor.

Note.—The writings relative to the two tenements delivered to Patrick Moscrop and his wife, 1st July, 1597.

"The first of Appryle, 1598.

"I haif registrat ane acquittance of Edward Nesbit my gudsone maid to me George Bannatyne, and Isobell Mauchan his moder and fpous to the faid George, of the deliverance of the particulare airschip guidis pertening to the faid Edward, and of all and fundry his writtis, evidentis. acquittance, contractis and utheris writtis quhatsumever pertenyng to him; and ficlyk, of the fowme of fevin hundreth ten pounds mony of this realme, and of all manner

things he may clame of thame. Of the dait, at Edin¹, the last day of August j^m v^c fourscoir and twelff yeiris, and registrat in the borow contract buk of Edin¹ the first day of Appryl, the yeir of God j^m v^c fourscore auchteen yeris."

Nota.—That E. Nisbett wes borne the 18 day of Appryll, 1571, and wes bapteisit the xx day of the same month, and is of persyt age of xxi yeir at the dait soirsaid.

Ane Acquittance maid be Jonet Bannatyne and John Nisbett his spouse, to George Bannatyne, of the sowmes of syve hundred and one hundred merks. Dated 22d February, 1597. Registered in the contract book of the burgh, 1st April, 1598.

"The 22 of December, 1601.

"Redemit and payit."

"I and Ifobell Mauchan my fpous ressavit seisin conforme to our contract of the propertie of the foirland now pertening to Margaret Carkettill dochter and air of umquhill George Carkettill of Munkrig with consent of Archd Hamilton of Beirfurd now her spouse."

This feifin, gevin be Margret Carkettill and hir spous is redemit, and therfor is deleit and renuncit.

APPENDIX

то

MEMOIR AND EXTRACTS.

No. I.

NOTE, CONNECTED WITH AN ACCOUNT OF HIS OWN FAMILY, BY GEORGE BANNATYNE, whose Manuscript Collection of Scottish Poems surnished part of its materials to Ramsay's Evergreen, and a subsequent publication by Lord Hailes.

(Communicated by SIR WILLIAM MACLEOD BANNATYNE of Kaims.)

In that account he states himself to be son of James Bannatyne of the Kirktoun of Neutyle and Catherine Tailleser, and a younger brother of Thomas Bannatyne, who, by the death of his elder brother, Lawrence, under age, and without children, became the eldest of his sons, succeeded to him in his lands of Neutyle, and whom he states to have become a Senator of the College of Justice.

Agreeably to this statement we find, in the List of the Lords of Session published by Lord Hailes, from a Manuscript Abridgment of the Acts of Sederunt, which had belonged to Lord Pitmeddin, Mr. Thomas Ballenden's name entered as a Judge in 1577, in room of Auchinoul—and as deceased 26th November, 1591—the year in which George Bannatyne states Thomas to have died; and we find Andrew Wemyss, Myre-Cairne, named as a Judge on the decease of Newtyle—a circumstance which, with some other entries in it, shows that the writer of that Catalogue used the names

of Ballenden and Bannatyne indifferently for each other; and that the Thomas Ballenden of Neutyle, who is entered as becoming a Judge in 1577, and dying in 1591, is no other than Thomas, the elder brother of George Bannatyne.

Respecting James, their sather, whom George states as proprietor of the Kirktoun of Neutyle, and as married to Catharine Tailleser, mother to Thomas, himself, and the other children mentioned in his account, there appear (in Mr. Thomson's Register of the Great Seal) two charters obtained by him, the one 1st June, 1548, Jacobo Bannatyne, burgensi de Edinburgh, "superioritatis terarrum de Kinclevin," Perthshire; the other, 23d March, 1558, "Jacobo Bannatyne, burgensi de Edinburgh, et Catharinae Tailleser sue sponsæ terrarum de Little Balchonre, et Torwathwy," Fyseshire; which last, by mentioning Catharine Tailleser as his wise, shows this James Bannatyne, burgess of Edinburgh, to have been no other than James Bannatyne of the Kirktoun of Neutyle, sather to Thomas, Lord Neutyle, and to George himself.

There appear, also, in the Register of the Great Seal, 1527, a charter to John Bannatyne, designed Scribo signeti; and another, 1540, to James Bannatyne, also designed Scribo signeti, of certain tenements in Edinburgh, though it is not known whether either of these persons were connected with, or of the same samily with, James Bannatyne of the Kirkton of Neutyle, and his sons George and Thomas.

However that may be, Thomas Bannatyne, Lord Neutyle, and brother of George, had a fon carrying the fame name with his grandfather, James Bannatyne of the Kirktoun of Neutyle, burgess of Edinburgh, as appears from the Retour, No. 1073, vol. ii., of Thomson's Inquis. Retorn. Abbreviatio, dated 24th May, 1596, Perthshire; being that of "Magister Jacobus Bannatyne, Hæres Magistri Thomæ Bannatyne de Neutyle, unius Senatorum Collegii Justitiæ, patris, in Molendino de Migell, cum terris Molendinariis et astrictis multuris."



Among the writings of the Bannatynes of Camys, who, as did also the Bannatynes of Corehouse, originally spelt their names Bannachtyne, there is a charter by James Bannatyne, designing himself son of Alexander Bannatyne, burgess of Edinburgh, conveying to Hector Bannatyne, Elder of Camys, in liferent, and Ninian, Younger of Camys, his fon, in fee, the lands of Camys, and others in the Isle of Bute; as also those of Bannatyne Yards, in Ayrshire, as standing in his person by an apprising, apparently in trust for a particular purpole, appearing from other parts of the family writings; and by which they are destined, failing heirs of Ninian, successively to Angus, Ronald, and Charles, the brothers of Hector; and failing them, to James Bannatyne the granter-a circumstance which points him out, at the date of that charter, 31st July, 1577, to have been the nearest male relation of the family failing Hector, his son, and brothers; and makes it probable, that his father Alexander, designed burgess of Edinburgh, was himself an immediate fon, or perhaps a grandfon of the family; as, in a Crown-charter, 20th December, 1475, of their lands in Bute, Ayr, and Argyleshire, Robert, the grandfather of Hector, therein designed Robert de Bannatyne, appears to have had two brothers, Alexander the elder, and Walter the youngest, of the first of whom, Alexander, burgess of Edinburgh, if not an immediate fon of the family, might be a descendant; and as among the witnesses to the first mentioned charter of James, the fon of Alexander, burgefs of Edinburgh, it is observable that we find, along with Alexander Bannatyne of Scarrol, proprietor of the lands of that name in Bute, and a well-known descendant of the Kames family, James Bannatyne of Kirktoun, evidently the father of George and Thomas, Lord Neutyle, that circumstance, with the appearance of George having carried their armorial bearing, as delineated on the manuscript of his Poems, feemed to make it highly probable, that James

Bannatyne of Kirkton, or his fons, were nearly connected with Alexander Bannatyne, also a burgess of Edinburgh, and his fon James, and all of them equally descended from the Kames family.

It would feem, however, that there now appears fome uncertainty as to what was the armorial bearings of George; either that the marking on the manuscript of his poems has been misunderstood, or that he himself had erroneously marked it as three mullets and a bend, being the armorial bearing of Kames; as, on the manuscript containing the account of his father's family, it is marked as a cross sable in a field argent between four mullets, the armorial bearing of the Bannatynes of Corehouse and Newhall; a circumstance which rather points at George and his brother Thomas being cadets of the Bannatynes of Corehouse; of which it can be clearly shown that the Auchinous family, afterwards Lord Ballenden, though chusing to assume a different armorial bearing, and a different mode of spelling their name, were also descendants.

However this might be, as it has been seen that an intercourse, marking the probability of a connexion with each other, took place between James Bannatyne of Kirktoun, the father of George and Thomas Lord Neutyle, and James, the son of Alexander Burgess of Edinburgh, and a near descendant of the Bannatynes of Camys or Kames; so this last would appear to have maintained a similar degree of intercourse with the Ballendens of Auchinoul—for a dispute which had arisen between Hector Bannatyne of Kames, and his brother Charles Bannatyne of Crasslagloan, being by a submission, 17th January, 1592, referred to the above-mentioned James Bannatyne, therein designed writer, and Mr. Patrick Bannatyne, his brother, Mr. Thomas Ballenden, designed brother-german to Sir Lewis Ballenden of Auchinool, is named as oversman; and in the decreet-arbitral



^{&#}x27; See MS., folio 357b, or page 1023.

which followed upon it, 8th February, 1592, we find among the witnesses Mr. Adam Ballenden, also brother to Sir Lewis.

It may be further observed, that while as both the families of Camys and Corehouse originally spelled their name Ban, or Benachtyne, and afterwards Bannatyne; in the first of which forms (as to the family of Kames) it frequently occurs in their early writings, and so (as to that of Corehouse) it appears in the Rolls of David the Second [Thomson's Reg. Magni Sig. p. 28, art. 47]; both wore mullets in their arms, and both carried the same crest and motto; circumstances which leave no doubt as to their being of the same descent.

The Camys or Kames family derive their descent from Gilbert, the son of Gilbert, who, under the designation of Gilbertus filius Gilberti, obtained a charter of part of the family lands in the island of Bute, from Walter, Steward of Scotland, witnessed by Robertus Illustrissimus Rex Scotiæ; Edwardus, Dominus Gallovidiæ, frater ejus, and several of the most distinguished barons of that period; and whose son John, who also obtained a charter from him of several other parts of the family lands, appears from entries in the Chamberlain Rolls, and other evidence, to have been chamberlain of Bute under the Steward.

They had many branches in Bute and its neighbourhood, including the Bannatynes of Kelly in Renfrew and Ayrshires, and the Ballantines, now of Castlehill, in the latter.

They had been always considered as a head family; and their title to be so was strongly pointed out by the circumstance, that while all the Bannatynes of Bute carried the Gaelic patronymic of M'Amlyne, derived from an older ancestor than either of the Gilberts, the samily of Kames, as their head, carried that of M'Amlyne Mher; circumstances which, joined to the others already noticed, and particularly of their both having originally borne the name of Bannachtyne, evidently one of Gaelic origin, much more likely to

be assumed by a family in Bute, where that language prevailed, than by one in Lanarkshire, entitle its present representative to hold that the Kames family was the general root of the name, and that of Corehouse one of its branches, though certainly not the oldest of them.

No. II.

ADDITIONAL NOTICES RESPECTING GEORGE BANNATYNE AND HIS CONNEXIONS.

(Communicated by JOHN RIDDELL, Efq., Advocate.)

CONTRACTS, dated Edinburgh, 4th April, 1571, between Sir John Bellenden of Auchinoul, knight, and Jonet Leyton, his spouse, on one part, and Henry Nisbet, burgess of Edinburgh, and Janet Bannatyne, his spouse, on the other part, by which, for the sum of 500 merks, paid by Henry Nisbet and Janet Bannatyne, the latter agree to insest the former in an annual rent of 50 merks out of the lands of Nether Carlourie, Linlithgowshire, under reversions. Witnesses, Mr. Thomas Bannatyne, GEORGE and Mr. James Bannatynes, sons to James Bannatyne, burgess of Edinburgh, and James Bannatyne, younger, his servand.—[Bonds and Obligations, vol. xi.]

James Bannatyn, WRITER, burges of Edinburgh, GEORGE and Mr. James Bannatynes, his fones, and James Bannatyne, fervand to the faid James, mentioned in a deed dated 1569.

—[Bonds and Obligations, vol. xi.]

The above Henry Nisbet was undoubtedly the ancestor of the knightly family of Nisbet of Dean, near Edinburgh, his elder representatives, and of their cadets, the Nisbets of Craigintinnie and Dirleton. Sir John Nisbet of Dirleton, Lord Advocate to Charles the Second, is well known. These sacts can be proved by legal evidence, and are mentioned by Nisbet in his Heraldry, vol. i., p. 315, new edition.

Nisbet, or rather the author of Historical and Critical Remarks on Ragman Roll, observes, "Nisbet of Dean is now the best family of the name," [ib. vol. ii. Hist. and Critical Remarks, p. 42]; and that of the Nisbets of Dalzell, of the ancient family of the Nisbets of that ilk, "flowed the Nisbets of Dean, being descended of Adam Nisbet, a son of the Barons of Dalzell, who came to Edinburgh a merchant in King James the Fourth's time, as Sir Patrick Nisbet of Dean, Bart, informed the author of these remarks."—[Ib.p.48.] Adam was the father of Henry above mentioned.

Nisbet, author of the Heraldry, again says [article, Exterior Ornaments, vol. ii., p. 32, new edit.], "that the samily of Dean is the only samily of the name in Scotland that has right, by consent, to represent the old original samily of the name of Nisbet: since the only lineal male representer, the author of this System, is like to go soon off the world, being an old man, and without issue, male or semale. On which account he had a right," he adds, "to the ancient supporters of Nisbets of that ilk, which he had, indeed, previously borne by authority." It is to be observed that Nisbet, author of the Heraldry, was the undoubted chief of the name.

ANE Lettir, maid with awife and confent of the Lordis of our Soverane Lordis Secreit Counfall, makand, conflituand and ordinand his lovittis fervitouris JAMES BANNATYNE, of the Kirktoun of Newtyle, Tabular of the College of Justice, and Maister Thomas Bannatyne, his sone and apperand air, and the langest levar of thame twa, ather of thame broukand estir utheris as that ar ordanit be thir lettiris, Tabularis of his Hienes Senate and College of Justice, of all and sundrie summondis to be callit thairin, be ordour of tabill, for all the dayis of thair lyss, &c., &c. At Halierudhous, the second day of May, the yeir of God ImVesourescourthre yeiris.—[Regist. Secreti Sigilli, xlix.112.]

No. III.

NOTES FROM THE REGISTER OF CONFIRMED TESTAMENTS PRESERVED IN THE CONSISTORIAL COURT, EDINBURGH.

(Communicated by ROBERT PITCAIRN, Efq.)

(I.)

BARBARA BANNATYNE, spous to James Nicol in Edinburgh. (Memoriall Buik, pp. xxiv. and xxvii.) Her Last Will and Testament was confirmed, March 25, 1579.

KATHERINE TAILZEFER, spous to James Bannatyne of Newtyld. (Memoriall Buik, p. xxvii.) Testament confirmed Nov. 8, 1570.

JAMES BANNATYNE, younger, wryttar in Edinburgh. Testament confirmed Nov. 26, 1582.

JAMES BANNATYNE of Kirktoun of Newtyld. (Memoriall Buik, p. xxvii.) Testament confirmed April 6, 1584.

Mr. JAMES BANNATYNE, wryttar in Edinburgh. (Memoriall Buik, p. xxvii.) Testament confirmed Feb. 24, 1598.

MARIOUN BANNATYNE, relict of vmquhile Thomas Akenheid, merchant burges of Edinburgh. (Memoriall Buik, p. xxiv.) Testament confirmed March 10, 1606.

HENRY NISBET, merchand, fumtyme Provest of Edinburgh. (Memoriall Buik, pp. xxiv. and xxvi.) Testament confirmed Jan. 16, 1608.

JONET BANNATYNE, relict of vmquhile Hendrie Nisbet, merchand burges of Edinburgh. (Memoriall Buik, p. xxiv.) Testament confirmed July 19, 1621.

(II.)

THE TESTAMENT TESTAMENTAR and INUENTAR of the guidis, geir, fowmes of money and dettis, pertening to vmqle Issobell Mauchane, fumtyme fpous to George Bannatyne, merchand burges of Edin, the time of hir deceis; quha deceift vpoun the xxvij day of



August, the yeir of God ImVIc thrie yeiris; staythfullie maid and gevin vp be the said George Bannatyne, hir spous, onlie executour nominat be hir, in hir Latter Will vnderwritten: As the samyn, of the dait at Edin, the xv and xvj days of August, the yeir of God soirsaid, in presence of the notar and witnessis vnderwritten, at lenth proportis.

IN THE FIRST, the faid Islobell Mauchane and hir faid spous had the guidis, geir, sowmes of money and dettis, of the awaill and process eftir following, pertening to thame, the tyme of his deceis foirsaid.

ITEM, ane cheyne of gold, wyand thrie vnce thrie quarteris of ane vnce, price of the vnce wecht, xxviij li.—Summa, lxxxxj li.

ITEM, vtenciles and domiciles, by the airschippe, with the abuilyementis of hir body, estimat to . . . iiijc li. Summa of the Inuentar, . . . iiijclxxxxj li.

Followis the Dettis awin to the Deid.

ITEM, thair was awin to the faid vmqle Iffobell Mauchane and hir faid fpous, be Andro Wardlaw, eldare of Torry, and Henry Wardlaw, younger, the fowme of . jm li. ITEM, be Johnne Houstoun of Lany

iij^cxxxiij li. vj s. viij d.

ITEM, be vmq^{le} Williame Mauchane, his airis, executouris and intromitteris with his guidis and geir, . . . ij^e li.

ITEM, be James Douglas of Spot, ane hundreth pundis.

Summa of the dettis awin to the Deid,

j^mvj^cxxxiij li. vj s. 8d.

Summa of the Inuentar, with the dettis,

ij^mj^cxxiiij li. vj s. 8d.

Followis the Dettis awin be the Deid.

ITEM, to Issobell Mauchane, dochter to Dauid Mauchane, tailyeour, burges of Edinr, put intristede in the defunctis handis and hir faid spous, . Fiftie pundis. ITEM, to Janet Cwninghame, servand, for hir yeiris fie, in anno 1603, Fyve markis. ITEM, to Effie Thomsoune, servand, for hir fie in anno foirfaid. v markis. ITEM, to Margaret Woddell, seruand, for hir yeiris fie, in anno foirfaid, v merkis. Summa of the dettis awin be the deid. j°vj li. Restis of free geir, the bettis deducit, ijmxviij li. viij s. 8 d. To be divided in twa pairtis, deidis pairtis, j^mix li. iij s. iiij d. Quhairof the quot is componit for xx li.

Followis the Deidis Legacie and Latter Will.

AT EDIN^R, the xv day of August, 1602: The quhilk day, in presence of me notar publict and witnessis vnderwrittin, ISSOBELL MAUCHANE, Spous of George Bannatyne, merchand burges of Edin, being feik in bodie, and perfyte in mynd, knawing nathing mair certane than deith, and nathing mair vncertane than the hour and tyme, leuis hir faull to the mercie of hir gracious God Almychtie, hoiping throw the mereittis of Chryst Jesus hir Sauiour, to be saivit; Makis hir Latter Will and Testament in maner following: FIRST, scho nominatis and constitutis George Bannatyne, hir spous, hir onlie execr and intromittar with hir guidis and geir quhatsumeuir: Item, scho leuis to Eduard Nisbet hir eldest fone, the fowme of aucht hundreth markis: Item, fcho leuis to Isfobell Nisbet hir dochter, the sowme of thrie hundreth markis: Item, to Williame Nisbet his sone hir oy, ane hundreth pundis, quhilk scho ordanis hir said spous hir execr to pay to him, quhan he fall cum to the aige of xv yeiris compleit; hir faid execr alwayis payand the annuell thairof to his



fader, for fustentatioun of him at the scholes: And lykewayis, ordanis that the thrie hundreth mark left to Islobell Nesbit hir oy, be put in the handis of George Foulis hir guidsone, for the were of the said Issobell; the said Eduard hir fone alwayis ressaiveing the annuell thairof, quhill scho be provydit: Item, to Jonet Bannatyne hir dochter, the fowme of aucht hundreth markis; with hir best gowne. wyliecoit and cloke, and ane chainyie of gold, weyand thrie vnce thrie quarteris of ane vnce: Item, to Eduard Nisbet hir fone, ane ring of gold fett with ane rubie stane: Item, to Iffobell Nisbet hir oy, and failyeand hir be death, (as God forbid,) to Issoll Mauchane hir broder-dochter, hir second best gowne, cloik and vyliecoit: Item, to Dauid Mauchane, hir broder, ane hundreth markis: Item, to Islobell Mauchane hir broder-dochter, lxxx markis; with ane blak goun and ane new blak furrit clok: Item, to Besse and Janet Mauchane, hir broder-dochteris, ilk ane xx markis: Item, to Marioun Mauchane thair fister, ten markis: Item, to Janet Cwnynghame, x li.: Item, to Ewffame Thomesone, hir feruand, ten li.: Item, to Margaret Wodhall, ten markis: Item, to the pure of the Hospitall, xx markis: I em, scho leuis hir daylie goune and vyliecoit to Janet Cwnynghame: and ane vthir gowne to Ewffame Thomsoun: Item, to Bessie Craig, the spous of Dauid Mauchane, hir broder, ane goun of blak clayth, with veluot parmentis: And to Islabell Mauchane, hir best veluot paitlet: And the vthir to Janet Cwnynghame, hir feruand. This hir Latter Will and Testament wes maid in hir awin dwelling hous, about xi houris at ewin: Befoir thir witnessis, Mr. Patrik Bannatyne, wryter; James and William Nesbittis, merchandis; George Fowlis, hir fone in law; Gilbert Kirkwod, hir seruand; William Ra, merchand; with vtheris diuerse.

(Sic subscribitur) Ita est, JOANNES NISBET, Notarius publicus in premiss requisitus, testante hac mea subscriptione manualj.

JO. NISBET.

APUD EDIN², xvj Augusti 1603. ISSOBELL MAUCHANE, the spous of George Bannatyne, merchand, being seik in body, and perfyte in mynd; vnderstanding, that in hir Latter Will befoir writtin, maid the xv day of August instant, scho hes lest to Sanet Bannatyne hir dochter, the spous of George Foulis, the sowme of aucht hundreth markis, to be payit be George Bannatyne hir spous, hir onlie executour: scho now as than, and than as now, revoikis and dischairgis that pairt of the said testament, sa far as concernis the said Janetis pairt; towart the payment of the said sowme simpliciter. Quhairvpoun the said George Bannatyne askit instrumentis; befoir thir witnessis, George Foulis, Eduard Nisbet, Gilbert Kirkwood, with vtheris diverse.

(Sic fubscribitur.) Ita est, Joannes Nisbet, Notarius publicus in premissis, testante hac mea subscriptione manuali.

Jo. NISBET.

WE, Maisteris Jon Nicolsoun, &c., geuis and committis the intromissioun with the samin to the said George Bannatyne, oure executour testamentar, to the said vmquhile Issobell Mauchane, his spous; reservand compt, &c. Quha being suorne, &c. And Henry Bannatyne, wryter, is becum cautioun, &c.; as ane act beiris.

(III.)

THE TESTAMENT DATIUE and INVENTAR, ad omissa, of the guidis, geir, sowmes of money and deittis perteining to vmquhile ISSOBELL MAUCHANE, sumtyme spous to George Bannatyne, merchand burges of Edin, the tyme of hir deceis; quha deceist vpoun the xxvij day of August, the yeir of God ImVIc thrie yeiris, omittit out of hir principall Confirmed Testament Testamentar, be the said VMQUHILE George Bannatyne hir spous, onlie executour testamentar confirmit to hir be the Commissaris of Edin. As the samin, of the dait the nynt day of Februar, the yeir of God ImVIc four yeiris, beiris.



1

And now faythfullie maid and gevin up be JONET BANNATYNE, spous to George Foulis, goldsmyth, burges of Edinburgh, dochter lauchfull to the defunct, and executrix datiue ad omissa, decernit to hir said vmquhile moder, be decreit of the Commissaris of Edin; as the samyn decreit, of the dait, at Edin, the sext day of December, anno ImVIc aucht yeiris, in the self at mair lenth beiris.

IN THE FIRST, the faid Iffobell Mauchane and hir faid vmquhile spous had the guidis, geir, sowmes of money and dettis of the awaill and proces eftir following, perteining to thame the tyme of hir deceis soirsaid, omittit out of hir principall Confirmit Testament Testamentar, viz.: Thair was awin to the said vmqle Issoel Mauchane, and hir said vmqle spous, omittit out of hir prin Confirmit Testament Testamentar, be James Guthrie, proprietar of the landis of Bannabreiche, ane annuelrent of the sowmes of je markis out of the saidis landis yeirlie, and ilk yeir, fra the yeir of God ImVe lxxxij yeiris, to the xxvij day of August ImVIe and thrie yeiris, extending to the space of twelf yeiris, to the sowme of aucht hundreth pundis.

Summa of the dettis awin to the deid, ad omissa, viijc li. Na diuision.—Quhairof the quot is componit for xl s.

WE, Mr. John Arthour, &c., vndirstanding that estir dew summoning and lauchfull wairning, maid be forme of edict oppinlie, &c., omittit and left out of his principall Confirmit Testament Testamentar, &c., or ellis to schaw ane caus quhay, &c. We decernit thairintill; as our decreit thairvpoun beiris. Conforme to the quhilk, &c. Quhairvpoun Johnne Somervell, skynner, burges of Edin^r, is becum cautioun, &c.; as ane act beiris.

(IV.)

Edinburgi, sexto die Decembris 1608.—Anent the Edict raisit at the instance of George Abernathie, procuratour

fiscal to our Souerane Lord, summonand the executour testamentarie, the spous, bairnes, gif ony be, and intrometteris with the guidis and geir of vmquhile ISSOBELL MAUCHANE, sumtyme spous to vmquhile GEORGE BANNATYNE, merchand burges of Edinr, to have hard and sene executoures datiue decernit, &c.

Compeirit the faid George Abirnathie, procuratour for JONET BANNATYNE, dochter lauchful to the defunct, and defyrit hir to be gevin in executour datiue ad omissa to the said vmquhile Issobell, hir mother: Quhome the saidis commissaris decernit and gave in maner foirsaid, quha produceit Inventar of the defunctis gudis and geir, and maid saith; and Jon Somervell, skinner, burges of Edin, becom cautioner, and George Foullis, hir spous, becom actit to relief him.

(V.)

THE TESTAMENT TESTAMENTAR and INUENTAR of the guidis, geir, fowmes of money and debtis pertening to vmqle Jonet Bannatyne, funtyme spous to George Foulis of Ravelstone, Maister Cunyeour to his Maiestie within the kingdome of Scotland, the tyme of hir deceis; quha deceist vpone the . . . day of March the yeir of God ImVIc threttie ane yeiris; ffaithfullie maid and gevin vp be the said George Foules, hir spous, quhom scho nominatis hir onlie executour, in hir Latter Will vnderwrittine; as the samyn, of the dait at Edin the tuentie ane day of Februare, the yeir of God soirsaid, subscryuit with his awin hand, in presens of the witnessis wnderwrittin, mar at lenth beires.

IN THE FIRST, the faid *Jonet Bannatyne*, and hir faid fpous, had the guidis, geir, fowmes of money and debtis, of the availl and prices eftir following, pertening to thame the tyme of hir deceis foirfaid, viz.

In utenceillis, and domiceillis, and filver werk in thair duelling places in Edin⁷ and Revelstoune, by (i.e., besides)

the herschip, with the abuilyement and ornament of hir bodie, estimat to the sowne of Ane thowsand pund money.

Summa of the Inventar, . . . Im lib.

Followes the Debtis awin be the Deid.

ITEM, to Alex^r Donaldsone, thair feruand, for his fie,

five pundis.

Summa of the debtis awin be the deid, lxix lib.

Reftis of frie geir, the debtis deducit, Imixelj lib.

To be devydit in thrie pairtis. Deidis pairt, j s.,

viel li. vj s. 8 d.

Quota, 24 lib.

Followis the Deidis Legacie and Latter Will.

I JONET BANNATYNE, fous to GEORGE FOULES of Ravel-floune, calling to mynd the certantie of death, and the vn-certaintie of the tyme thairof, have resolved to declair my mynd, in so far as concernes my worldlie efferes; to the effect, my soull prosperit, may with the moir fridome and alacritie attend the gudwill and plesour of my Creatour, Saviour and Sancttifiar; as followes: I nominat and appoint my said deirlie and best beloved husband my executour, for geving vp inventar of the guidis and geir pertening to me, for confirming this my Testament and doing all vther thingis heirin, as is wnderwrittine. Item, I will and ordane my weilbelovit husband, to provyde and bestow such competent provisiones and portiones of geir as he sall think sitt to our childring, Patrick, Issobell, and Elizabeth

FOULES, quho are not as yit vtherwayes provydit, and that out of the first and reddiest of the moveables; and the fuperplus of the samyne to be devydit equallie amongst the rest of our childrene, procreat betuixt ws. Item, I ordane two hundreth markis Scottis money to be gevin to the poore of the Hospitall of Edin, to be imployit to the vse of the poore within the samyn, be the Ministeris of the said hospitall, with the advyce of my said beloved husband. Item, I leive, in takine of my love and motherlie affectione, to my guid dochter Jonet Kirkwood, dochter to Gilbert Kirkwod of Pilrig, and to Elizabeth Wardlaw, dochter to Mr. William Wardlaw of Balmule, everie ane of them ane goldin chenie, weyand at leist thrie vnce wecht the peice. Item, I leive, in takine of my bleffing and motherlie affectione, to my oyes, Sybilla and Jonet Primroissis, dochteris to Mr. Gilbert Primrois, Clerk of his Maties Secreit Counsall, and to Jonet Hepburne, dochter to Mr. Adam Hepburne, seruitour to the Erle of Hadingtoun, everie ane of my faid thrie oyes, ane gold chaine, weyand thrie vnce wecht the piece. Item, I leve to William Nifbitt, merchand burges of Edin, and to Issobell Nisbitt, his sister, and to Issobell and Marione Mawchenes, my kinsfolk, everie ane of thame ane hundreth pundis Scottis. Item, I leave to my kinswomene Barbara Hay and Besse Mawchane, everie ane of thame, fowrscoir merkis Scottis. Item, I leave to my kiniman William Bannatyne, son to Fames Bannatyne, Mr of work to the towne of Edin, ane hundreth merkis Scottis money, to be employit in helping him to fum honest trade. In witness of the premisses, I have subscryuit thir presentis (writtene be the said Mr. Adame Hepburne) with my hand, AT EDIN², the tuentie-ane day of Februare, JmVIc threttie and ane yeiris; befoir thir witnesses, the said Mr. Gilbert Primrois, Mr. James Foules, my eldest sone, and the faid Mr. Adam Hepburne.

(Sic subscribitur) JONET BANNATYNE.

Mr. G. Prymroise, witnes; J. Foules, witnes; A. Hepburne, witnes.

We Sr Jerome Lindsay, &c., ratifies, &c., and geves and committees the intromissione with the sample to the said, &c., reservand ane compt, &c. And being sworne, &c., and fand George Foules, his second lawfull sone cautionne: As ane act maid thairanent beris.

(VI.)

THE TESTAMENT DATIUE and INVENTAR of the guidis, geir, sowmes of money and debtis, pertaining to vmquhile GEORGE FOWLLIS, Maister of his Majesties Cunyiehouse, the tyme of his deceis, quha deceist vpone the xxviij day of Maij, 1635 yeris; faithfullie maid and gevin vp be George Foullis of Revelstoun, sone lawfull to the defunct, and executor dative surrogat to him, in plaice of the Procuratour Fiscall, be Decreet of the Commissaris of Edin^r: As the samyn Decreet, of the dait at Edin^r the day of 1638 yeris, mare at lenth beris.

IN THE FIRST, the faid vmquhile George Foullis had nane uthir guidis, gere, fowmes of money nor debtis pertening to him the tyme of his deceis forefaid, except the particularis following, viz.

Na debtis awin to the deid.

Followis the Debtis awin be the Deid.

ITEM, thair was awin be the faid George Foullis to Agnes Foullis, *Jervand*, for an yeris fie and bounteth, xl lib. ITEM, to Elfpeth Saidler, fervand, for ane yeris fie and bounteth, xj lib. ITEM, to Margt Fergusone, fervand, for ane yeris fie and bounteth, xiij lib. x s.



ITEM, to Alex Donaldsone, servand, for ane yeris sie and
bounteth, xxvj lib. xiij s. iiij d.
ITEM, to Williame Russell, servand, for ane yeris sie and
bounteth, xxiiij lib.
ITEM, to John Tait, gairner, for ane yeris fie and
bounteth, lxvj lib. xiij s. iiij d.
ITEM, to for drogis and medicamentis,
furnisht to the defunct the tyme of his seiknes, jeliij lib. xj s.
Summa of the debtis aiwin be the deid,
iij°xlj lib. ij s. viij d.
Rest of frie geir, the debtis deducet,
iydyyyii lih yii s

To be devydit in twa pairtes.

Quota, 18 lib. Deidis pairt, j s. iiij°lxxxxvj lib. ij s.

No. IV.

POEMS BY GEORGE BANNATYNE,

From his Manuscript, MDLXVIII.

[The pieces named in the following lift are, so far as is known, all those by the compiler which the Manuscript contains. It has not been thought needful to give more than the first lines here, as the poems will be sound in full at the pages noted.—ED., 1883.]

I.

Ye reverend redaris, thir workis revolving richt.
2 nine-line stanzas, page 1.

TT.

Heir haif ye, luvaris, ballattis at your will.

1 five-line stanza, page 599.

III.

As Phebus bricht in speir merediane. 8 seven-line stanzas, page 669.

IV.

No woundir is althocht my hairt be thrall. 9 eight-line and 1 two-line stanzas, page 674.

v.

My freindis, thir storeis subsequent. 1 eight-line stanza, page 855.

VT

God, that is maist glorius, was the michty begynnar.

I seven-line stanza, page 1075.

VII.

Heir endis this buik, writtin in tyme of pest. 1 eight-line stanza, page 1076.

AN ACCOUNT OF THE CONTENTS

OF

THE BANNATYNE MANUSCRIPT.*

THE Manuscript Collection of Poems, written by GEORGE BANNATYNE, in the year 1568, is, as stated in the preceding Memoir by Sir Walter Scott, a solio volume† containing upwards of 800 pages, 404 solios. That it was compiled or written at or about the same period is evident from a careful examination, although a sew short poems which belong to the end of the 16th, or early part of the 17th century, have been inserted on some blank leaves of the volume, while two at least date from the beginning of the 18th century. These interpolations have been pointed out at the places where they occur in the Manuscript, and have been printed by themselves in an Appendix at the end of the work. [See pages 1077 et seq.] They are also noted in the following List of Contents.

The care bestowed by Bannatyne in making so extensive a collection of the remains of our early Makers, and his occasional addresses to the reader, seem to denote that it

^{*} This "Account of the Contents of the Bannatyne Manuscript" was written for the "Memorials of George Bannatyne, 1545-1608," which, edited by Dr. David Laing, was printed for the members of the Bannatyne Club, Edin., 1829. A number of necessary alterations and additions have now been made. [Ed., 1883.]

[†] The Manuscript recently has been inlaid and bound fplendidly in two volumes. [Laing, 1829.]

was intended for publication. We cannot, however, claim for him the merit of being the only or even the earliest collector; and it is worthy of remark, that Sir Richard Maitland of Lethington, when advanced age had rendered him incapable of taking any active part in public affairs, should have amused himself about the same time in a similar occupation; and indeed the task of collecting our popular literature may have been attempted by other individuals, although the result of their labours has been less fortunate.

The earliest known collection of miscellaneous Scotish poetry worthy of notice, is a volume, in the Auchinleck Library, written by JOHN ASLOAN about the year 1515; but, unfortunately, only a portion of the original volume has been preserved. In this portion, however, we find "The Buke of the Chess," Henryson's "Orpheus and Eurydice," "The Buke of the Howlat" by Holland, "The Buke of the Sevin Sages," and a fragment of "The Preistis of Peblis," besides some profe writings, including the valuable contemporary Chronicle of the reign of James II. of Scotland. From a table of contents at the beginning of the volume, it appears originally to have confifted of 71 articles, 36 of which have been preserved, but partially mutilated. Among the articles in the portion which is lost were the Bukes "of Ralf Coilzear," "of Sir Golagrus, and Sir Gawane," and "of Colkelby"; with "Mr. Robert Henderfone's Doune on fut by Forth," and his "Fablis of Efope"; "The Buke of Curtafy and of Nurtur," "The Document of Sir Gilbert Hay"; and various other interesting "bukes" and "ballatis."

The Manuscript of Sir RICHARD MAITLAND is confessedly one of great importance, without admitting with Pinkerton that it is "the chief treasure of ancient Scottish poetry;" and it is matter of regret that it should not have been deposited in a place easier of access for literary purposes



than the Pepysian Library, in Magdalene College, Cambridge. It is a small solio of 366 pages, and contains 176 articles, enumerated by Mr. Pinkerton in his two volumes of Ancient Scottish Poetry selected from the Manuscript* in the year 1786. A very considerable number of the poems (about one-third) are common to both collections; those of most value, peculiar to the Cambridge Manuscript, being "Peblis to the Play;" "King Hart," by Bishop Douglas; Dunbar's Tale of the "Twa Married Women and the Wedow;" "The Murning Maiden;" and the original Poems by the venerable Collector himself, which are included in the publication referred to.

Another Manuscript which may be here noticed is one less known, and of less extent in consequence of many leaves having been torn out of the middle of the volume. It is deposited with Bishop More's MSS. in the University Library, Cambridge, and was written by one JOHN RIDPATH, in the year 1623; and is chiefly valuable as containing several poems by Dunbar, not elsewhere preserved; but in other respects it might be considered as a transcript of part of Sir Richard Maitland's Manuscript.

As "Mr. Dunbar," and several other of our old poets, are under great obligations to Allan Ramsay, who was the first to recommend them to public notice, we shall here insert some lines by him, which are not included in any edition of his works. They were intended to have been prefixed to the Evergreen, and are worthy of preservation, not so much in regard to any merit which they posses, but as expressing his sentiments respecting the merits of some of our early Makers:—



^{*} Ancient Scottish Poems, 2 vols., small 8vo, Lon., 1786, Appendix, pp. 437-467.—There is also a 4to MS. dated 1585, in the hand-writing of Mary Maitland, daughter of Sir Richard. It consists of 96 pieces, chiefly transcripts from the solio MS. of Sir R. Maitland's own poems, and of others by contemporary poets during the latter half of the 16th century.—[Laing, 1829.]

SOME FEW OF THE CONTENTS.*

HEIR mighty JAMES the First, the best of Kings, Imploys the merry Muse, and smyling sings. Grave BALANTYNE, in verse divinely wyse, Makis Vertew triumph owre fals sleechand Vyse.

And heir DUNBAR does with unbound ingyne, In fatyre, joke, and in the ferious schyne. He to best poets skairslie zields in ocht; In language he may fail, but not in thocht.

Blyth KENNEDIE, contesting for the bays, Attackis his freind DUNBAR in comick layis, And seims the fittest hand (of ony then) Against sae fell a sae to draw his pen.

Heir LETHINGTON the Statisman courts the Nyne, Draps politicks a quhyle, and turns divyne; Sings the Creation, and fair Eden tint, And promise made to man, man durst not hint.

To rouse couragious fyre behald the field, Quhair Hardyknute, with lanss, bow, sword and scheild, With his braif Sonis, dantit the King of Norss, And cleithed the plain with mony a saules cors. At Harlaw and Redsquire, the sonis may leir, How thair forbeirs were unacquaint with seir.

Quhen frae the dumps ze wald zour mind discharge, Then tak the air in smiling SEMPLIS Berge: Or heir him jyb the carlis did Grissy blame, Quhen eild and spyte takis place of zouthheids Flame.



^{*} From a copy, printed as a broadfide in double columns, without date.—Laing, 1829].

Licht skirtit lasses, and the girnand wyfe,
FLEMING and Scot haif painted to the lyfe.
Scot, sweit tungd Scot, quha sings the Welcum hame
To Mary, our maist bony Soverane Dame;
How lyssie he and amorous STUART sing!
Quhen luse and bewtie bid them spred the wing.

To mend zour morals, with delyt attend, Quhyle Henryson dois guidness recommend; Quhyle Truth throw his transport Fablis schynes, And all the mynd to quhat is just inclynes.

Amangst these starnis of ane immortal bleis, Montgomery's quatorsimes fall evir pleis; His eisy sangs, his Cherry and the Slae, Sall be esteimd quhyle sichs sast luse betray.

LINDSAY the Lyon, hardly here is fene, But in the third Apartment of the Grene,* He fall appeir as on the verdant Stage; He towind the vyces of a corrupt aige.

Thair Warkis I've publisht, neat, correct, and fair, Frae antique manuscriptis, with utmost cair. Thus to their same, a monument we raise, Quhilk sall endure quhyle Tymis telld out be days.

In the following Lift of the Contents of the Bannatyne Manuscript will be found the title, first line, and colophon of each piece+; the name of the author, when given in the Manuscript, or when otherwise known; the folios at which the pieces occur, with the number of stanzas and lines in each, and the pages where they will be found in the Hun-

^{*} Ramfay announced his intention to publifh a third and fourth volume of the Evergreen [Laing, 1829], but did not carry it out.—[Ed., 1883.]

[†] Frequently there is neither title, colophon, nor author's name.—[Ed., 1883.]

terian Club print; and references (under the first word in the subjoined lift) to the Works, the editors of which appear, with more or less fidelity, to have had direct recourse to the Manuscript itself in compiling their several publications.*

- CANTUS.—Cantus, Songs and Fancies, to Three, Four, or Five Parts, Both apt for Voices and Viols, sm. 4to, John Forbes, Aberdeen, 1662. The 3rd ed., 1682, was photo-lithographed in facfimile for Mr. Gardner's New Club Series, 4to, Paifley, 1881; 86 copies being printed.
- RAMSAY.—The Evergreen, being a collection of Scots Poems, wrote by the Ingenious before 1600, [edited by Allan Ramfay], 2 vols., 18mo, Edin., 1724.
- TEA-TABLE.—The Tea-table Miscellany; or a Collection of Choice Songs, Scots and English [edited by Allan Ramsay], 4 vols., 18mo, Edin., 1724-34.
- HAILES.—Ancient Scottish Poems, Published from the MS. of George Bannatyne, MDLXVIII [edited by Sir David Dalrymple, Lord Hailes], sm. 8vo, Edin., 1770. This volume was reprinted for Longmans, 8vo, Lon. [1815], bearing the 1770 date.
- MAITLAND.—Ancient Scotish Poems, never before in print, But now published from the MS. collections of Sir Richard Maitland, of Lethington, Knight, Lord Privy Seal of Scotland, &c., comprising pieces written from about 1420 till 1586 [edited by John Pinkerton], 2 vols., sm. 8vo, Lon. 1786. 70 copies of an edition of Sir R. Maitland's



^{*} The titles of the editions of the works from which George Bannatyne may probably have taken those pieces, which were printed before the compilation of his Manuscript in 1568, have also been added. [Ed., 1883.]

- Poems, edited by Joseph Bain, were printed for the Members of the Maitland Club, 4to, Glasgow, 1830.
- PINKERTON.—Scotish Poems, reprinted from Scarce Editions, Collected by John Pinkerton, 3 vols., sm. 8vo, Lon., 1792.
- RITSON.—Scotish Songs in two Volumes [edited by Joseph Ritson], 2 vols., sm. 8vo, Lon., 1794.
- SIBBALD.—Chronicle of Scottish Poetry from the Thirteenth Century to the Union of the Crowns [edited by J. Sibbald], 4 vols., 8vo, Edin., 1802.
- MINSTRELSY.—The Minstrelsy of the Scottish Border. By Sir Walter Scott, Bart., 2 vols., 8vo, Kelso, 1802; 2nd ed., 3 vols., 8vo, Kelso, 1803.
- JAMIESON.—Popular Ballads and Songs, from Tradition, Manufcripts, and Scarce Editions, &c., By Robert Jamieson, M.A., and F.A.S., 2 vols., 8vo, Edin., 1806.
- BRYDGES.—The British Bibliographer, [edited by Sir Egerton Brydges], 4 vols., 8vo, Lon., 1810-14.
- A. Scott.—Poems by Alexander Scott, From a Manufcript written in the year MDLXVIII [edited by David Laing], 8vo, Edin., 1821, "100 copies printed for private circulation at the expense of the Editor." Another privately-printed edition of 70 copies [edited by Alexander Smith], was issued, sm. 8vo, Glasgow, 1882.
- MONTGOMERY.—Poems of Alexander Montgomery, with Biographical Notices, by David Irving, LL.D. [really edited by David Laing], 8vo, Edin., 1821.
- SELECT REMAINS.—Select Remains of the Ancient Popular Poetry of Scotland [edited by David Laing], fm. 4to, Edin., 1822. This volume was iffued in parts, 108 copies being printed.

- HOLLAND.—The Buke of the Howlat, by [Sir Richard]
 Holland [edited by David Laing], 4to, Edinburgh,
 1823, 65 copies being printed for the members
 of the Bannatyne Club. This edition was taken
 from the Asloan Manuscript, collated with the
 text of the Bannatyne Manuscript. A reprint
 of 86 copies, edited by David Donaldson, was
 issued in A. Gardner's New Club Series, 4to,
 Paisley, 1882.
- BANNATYNE.—Poems of George Bannatyne, 1568, edited by David Laing, 8vo, Edin., 1824, and 40 copies printed for the members of the Bannatyne Club.
- ROBENE.—Robene and Makyne, edited by George Chalmers, 4to, Edin., 1824, 65 copies being printed for the members of the Bannatyne Club.
- METRICAL.—Early Metrical Tales, including the History of Sir Egeir, Sir Gryme, and Sir Gray-Steill, [edited by David Laing], fm. 8vo, Edin., 1826.
- DUNBAR.—The Poems of William Dunbar, now first collected, With Notes and a Memoir of his Life, [by David Laing], 2 vols., 8vo, Edin., 1834. A supplement was issued in 1865.
- HENRYSON.—The Poems and Fables of Robert Henryfon, now first collected, With Notes and a Memoir of his Life, by David Laing, 8vo, Edin., 1865. An edition of The Moral Fables of Robert Henryson, reprinted from the edition of Andro Hart, was edited by David Laing for the members of the Maitland Club, 4to, Edin., 1832, 68 copies being printed.
- SEMPLE.—The Sempill Ballates, A series of Historical, Political, and Satirical Scotish Poems, ascribed to Robert Sempill, MDLXVIII-MDLXXXIII [edited by the publisher, Thos. G. Stevenson], 8vo, Edin., 1872, 300 copies being printed.

- BELLENDEN.—The Hystory and Croniklis of Scotland, by Hector Boece, translated by John Bellenden, folio, Edinburgh [circa 1536]. A reprint, edited by Thomas Maitland, Lord Dundrennan, was published in 2 vols., 4to, Edinburgh, 1821.
- ALEXANDER.—Poems by William Alexander, Earl of Stirling, several of which were published 1603-1605:—The Tragedy of Darius, Edin., 1603; Avrora, Lon., 1604; A Parænesis to Prince Henrie, Lon., 1604; The Tragedy of Croesus, Lon., 1604; The Alexandrian Tragedy, Lon., 1605.
- CHEPMAN AND MYLLAR.—The Knightly Tale of Golagrus and Gawane, and other Ancient Poems. Printed at Edinburgh by W. Chepman and A. Myllar, in the year 1508. An edition of 76 copies was edited by David Laing, 4to, Edin., 1827.
- Douglas.—The XIII Bukes of Eneados of the famole Poete Virgill, Translatet out of Latyne verses into Scottish metir, bi the Reuerend Father in God, Mayster Gawin Douglas Bishop of Dunkel and vnkil to the erle of Angus, 4to, London, 1553. An edition in solio, with an extensive glossary, was printed by Ruddiman, Edin., 1710, and another, of 100 copies, was edited by George Dundas, for the members of the Bannatyne Club, 2 vols., 4to, Edin., 1839.
- CHAUCER.—The workes of Geffrey Chaucer, newly printed, with divers additions, which were neuer in print before: with the siege and destruccion of the worthy citee of Thebes, compiled by Jhon Lidgate, Monke of Berie, solio, Lon., 1561. This, as well as earlier editions, contains "The Letter of Cupid" by Occleve, which, with various extracts

The first page of the Bannatyne Manuscript bears the title-" Heir begynnis ane ballat buik writtin in the yeir of God 1568," and beneath "Ex Libris Bibliothecae Facultatis Juridicae, Edinburgi, 1772." Page 2 is blank, and on the 3rd begins "Quhen goldin Phebus movit fra the Ram," the first of the duplicate pages which, up to the 54th, seem to be a first attempt of the writer towards the compilation. All the pieces in these pages have been re-written in the body of the Manuscript, but with slight variations and in a different order. Pages 55 to 58 contain "The Song of the Rid Square," not afterwards repeated, and evidently written at a much later date. It, as an interpolated piece, is given in full at page 1097 of the Hunterian Club edition. For the fake of convenience in the following lift of contents this portion of the Manuscript is referred to as "Duplicate pages," and the pieces are numbered after those in the Manuscript itself.

The Manuscript proper begins with an unnumbered leaf, at the head of which is written "Edin., Nov. 20th, 1712. This book is gifted to Mr. WILLIAM CARMICHAELL be me WILL. FOULIS."

On the fame page are two introductory stanzas by George Bannatyne, the second describing the five orders under which the poems contained in the Manuscript are classed. They are entitled "The Wryttar to the Reidaris," and begin

"Ye reverend redaris, thir workis revolving richt."
2 nine-line stanzas, 18 lines.

The reverse of the leaf contains some anonymous lines entitled "God," and beginning,

"God is a fubstance for evir durable."
7 lines.

* The pages given are those of the Hunterian Club edition.

1*

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.

lxix

Folio. Page.

At the top of folio I to the left is the following title:—

ANE MOST GODLIE MIRRIE AND LUSTIE RAPSODIE MAIDE BE SUNDRIE LEARNED SCOTS POETS AND WRITTEN BE GEORGE BANNATUNE IN THE TYME OF HIS YOUTH.*

The various poems follow as under in succession:—

- 1. "Heir begynnis the richt excellent, godly and lernit Werk callit the Benner of Pietie, compylit be the famous and renowmit Poet Mr. Johne Bellenden, Archeden of Myrray concer[ning] the Incarnatioun of our Saluiour Chryst."
 - " Quhen goldin Phebus movit fra the Ram." 22 eight-line stanzas, 176 lines.

3

"Heir endis the Benner of Pietie compylit be Maister Iohine Bellentyne, Archdene of Murray. And followis the Proheme of the Cosmographie of Scot-Land compylit be the faid Mr. Iohine Bellentyne."

Duplicate pages, No. 335.

- 2. "The Proheme of the Cronicule compylit be the famous and renownit Clerk, Maister Johine Bellentyne, Archedene of Myrray, direct to King James the Fyift, verry lernit and morale."
 - " Quhen silver Diane, full of bemis bricht." 40 nine-line stanzas, 360 lines.

9

"Finis. Compyld be Maister Iohine Bellenden."

Ramsay I. 31. Sibbald, II. 49. Bellenden, 1536, A. 1, reverse. Lord Dundrennan's ed. of do., 1821, v.

- 3. "The Prollog of the tent buik of Virgill, compyld be the noble poet, Mr. Gawyn Dowglass, Bischop of Dunkeld:-Of Godis Workis to be inconprehensible be man, wit, or ressone, as for example of the Trinitie."
 - " He plasmatour of thingis vniuersall."

9ª 2 I

35 five-line stanzas, 175 lines. "Finis quod Mr. Gawyne Dowglas."

Douglas, 1553. Do., 1710, 308.

. Not in George Bannatyne's writing, but probably in that of Bifhop Percy. † The folios referred to are those of the Bannatyne Manuscript.

lxx Account of the Contents

1.	A 110000M1 OI THE CONTENTS		
4	"Ane Ballat of the Creatioun of the Warld, Man, his Fall and Redemptioun, maid to the tone of The Bankis of Helecon."	Folio.	Page.
	"God, be his word, his work began." 14 fourteen-line stanzas, 196 lines. "Finis q. Sr Richart Maitland of Lethingtoun, Knycht." Ramfay, I., 161. Maitland, 1830.	I 2ª	27
5.	"The lxxxiii Pfalme of Dauid."		
•	"God, for thy grace, thow keip no moir filence." 7 feven-line stanzas, 49 lines. "Finis." [Anon.]	14ª	33
6.	"Followis a Song of him lying in poynt of deth."		
	"O Lord my God, fen I am brocht To grit distress." 32 double lines. "Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 337.	14 ^b	35
	Substante ballon 7:0: 23/.		
7.	(1) "The Sawle of Man," (2) "The Lyfe in Man," (3) "Confcience," (4) "Prayar and Repentance," (5) "Faith," (6) "Feir of God," (7) "Aristotle," (8) "Seneca." 'Of all the gude createuris of Goddis creating." 6 seven-line and 2 two-line detached pieces, 46 lines. "Finis." [Anon.] Nos. 1, 2, and 4 in Duplicate pages, No. 351.	15ª	36
8.	"The first Salme."		
	"Happie is hie hes hald him fre." 8 four-line stanzas, 32 lines. "Finis quod Alexr. Scott." Scott, 1821, 1. Do., 1882, 1.	16²	39
9.	The fyifty [first] Pshalme." Lord God, deliver me, allace." I feven-line and 10 eight-line stanzas, 87 lines. Finis. Quod Scott." Scott, 1821, 2. Do., 1882, 3.	16b	40

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	Folio.	lxxi Page.
o. "The Tabill of Confessioun."		
"To The, O mercifull Salviour, Jefus."	17 ^b	43
20 eight-line stanzas, 160 lines. "Finis quod Dumbar."		
Dunbar, I., 228. Duplicate pages, 258.		
I 1. "O most heich and dernall King."	20ª	49
11 eight-line stanzas, 88 lines.		
"Finis quod [Ro.] Norvall."		
Duplicate pages, No. 341.		
■2. "Christe, qui lux est et dies."	2 I ^a	52
7 eight-line stanzas, 56 lines.		
"Finis." [Anon.]		
Duplicate pages, No. 341.		
3. "O hicht of hicht, and licht of licht most cleir." 5 five-line stanzas, 25 lines.	2 I b	54
"Finis." [Anon.]		
Duplicate pages, No. 342.		
14. "Spair me, gud Lord, and mak me clene."	2 2 ^a	55
6 eight-line stanzas, 48 lines.		
"Finis." [Anon.]		
Dunbar, II. [cancelled pages], 207. Duplicate pages, No. 334.		
15. Cum Haly Spreit moist superne."	2 2 b	57
3 eight-line stanzas, 24 lines.		
"Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 345.		
16. "Ye Sonis of Men, be mirry and glaid.	23ª	58
6 eight-line stanzas, 48 lines.		
"Finis." [Anon.]		
Duplicate pages, No. 346.		
17. Ye that contreit bene and confest."	24ª	60
4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.]		
Duplicate pages, No. 347.		

•

.

lxxii ACCOUNT OF THE CONTENTS Folio. Page. 18. "Ane Prayer for the Pest." "O Eterne God! of power infinyt." 61 24ª 11 eight-line stanzas, 88 lines. "Finis [quod Henryfone.]" Henryson, 39. Duplicate pages, No. 349. 19. "The Song of the Virgin Mary. [Callit Magnificat anima mea Dominum]." 25^b 64 " With lawd and prayifs my faule hes magnifeid." 7 eight-line and 3 seven-line stanzas, 77 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 350. "Followis Ballatis of the Nativitie of Chryste." 20. "Now glaidith euery liffis creature." 272 67 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.] Dunbar, II., 55. 21. "Rorate celi desuper." 272 69 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 83. Do., [1815], 104. 22. "Jerufalem, reiofs for joy." 27^b 71 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.] Dunbar, II., 57. 23. "Hail, Goddis Sone, of mychtis maist." 28ª 72 13 eight-line stanzas, 104 lines. "Finis." [Anon.] 24. " We that are bocht with Chryslis blude." 29ª 76 I feven-line and I2 eight-line stanzas, 103 lines. "Finis." [Anon.] 25. "Omnipotent Fader, Sone, and Haly Gaist." 30b 79 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.]

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT. 26. "The Sterne is riffin of our Redemptioun." 5 eight-line stanzas, 40 lines. [Anon.] Dunbar, II., 59.	Folio. 30 ^b	lxxiii Page. 80
"Finis Natiuitatis Dei. Sequuntur de eius Passione quedam cantilene."		
27. "My wofull Hairt me floundis throw the vanis." 10 eight-line stanzas, 80 lines. "Finis [quod Clerk.]" Dunbar, II. [cancelled pages], 145.	31ª	82
28. "O Wondit Spreit and Saule in till exile." 16 feven-line stanzas, 112 lines. "Finis." [Anon.]	32ª	85
29. "Compacience perffis, Rewth and Mercy floundis." 8 eight-line stanzas, 64 lines. [Anon.]	33ª	89
"Finis de Passione. Et sequitur de Resurrectione."		
30. "Thow that hes bene obedient." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.]	34ª	91
31. "Surrexit Dominus de Sepulchro." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.] Dunbar, II., 61.	34 ^b	93
32. "Done is a Battell on the Dragon blak." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis quod Dunbar." Hailes, 1770, 85. Do. [1815], 107. Dunbar, I., 247.	35ª	94

"Followis Exortationis of Chryst to all Synnaris to repent thame of the same."

lxx		17.11.	D
33.	"O Man, remember, and prent in to thy thocht." I nine-line and 19 eight-line stanzas, 161 lines. "Finis quod Stewart."	Folio. 35 ^b	Page. 96
34.	"To the Hie, Potent, Blisfull Trinitie." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.]	37ª	101
35.	"O Man, vnthankfull to thy Creator." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]	37 ^b	103
36.	"Chryift crownit King and Conquerour." 8 eight-line, and 1 ten-line, stanzas, 74 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 348.	38 ^b	105
37.	"Eternall King, that fittis in Hevin fo hie. 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 343.	39 ^b	107
38.	" Quhen be Devyne Deliberatioun." 7 feven-line stanzas, 49 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 336.	39 ^b	109
39.	"O Lord, my God, on quhome I do depend." I fix-line and 4 feven-line stanzas, 34 lines. Finis." [Anon.]	41ª	111
40.	"O Creaturis creat of me your Creator." 12 eight-line stanzas, 96 lines. "Finis quod Ledgait, monk of Bery." Duplicate pages, No. 353.	41 ^b	112
HE	IR ENDIS THE FIRST PAIRT OF THIS BUKE CONTENAND BALLATTIS OF THEOLIGIE.	43ª	116
Fo	LLOWIS THE SECOUND PAIRT OF THIS BUK CONTENEAND VERRY SINGULAR BALLATIS FULL OF WISDOME AND MORALITIE, ETC.	43 ^b	117

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.		lxxv
41. "Tu viuendo bonos, scribendo sequare peritos." "Wit."	Folio.	Page.
"The grittest trefour, withowt comparison." 7 lines. "Etc." [Anon.]	43 ^b	117
42. "Furth throw ane Forrest as I fure." 15 eight-line stanzas, 120 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate pages, No. 352.	44ª	118
43. "The Prollog of the Nynt Buk of Virgell. In Commendatiour of Vertew."	1	
"Thir lufty verfis of he nobilite." 3 six-line stanzas, 18 lines. "Finis quod Gawyn Dowglas." Douglas, 1553. Do., 1710, 271.	45	122
44. "Quhylome in Grece, that nobill regioun." 9 seven-line stanzas, 63 lines. "Finis quod Chawseir." Duplicate pages, No. 354.	45 ^b	123
45. "Allone as I went vp and doun." 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis quod Mr. Rot. Henrysone." Hailes, 1770, 105. Do. [1815], 133. Sibbald, I., 183. Henryson, 15. Duplicate pages, No. 355.	46 ^b	125
46. "Memento, Homo, quod Cinis es!" 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 94. Do. [1815], 118. Dunbar, I., 249.	47ª	127
47. "O mortall Man! remembir nycht and day." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Quod Lichtoun, monicus." Dunbar, II. [cancelled pages], 165.	48ª	129
48. "Off Lentren in the first mornyng." 10 four-line stanzas, 40 lines. "Quod Dumbar." Hailes, 1770, 87. Do. [1815], 109. Dunbar, I., 209.	48 ^b	131

lxxvi	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
49. " <i>D</i>	oun by ane Rever as I red." 10 eight-line stanzas, 80 lines.	Folio. 48 ^b	Page.
"Fin	nis." [Anon.] Dunbar, II., 51. Duplicate pages, No. 357.		
	onfidder, Man, all is bot Vanitie!" 8 eight-line stanzas, 64 lines. nis." [Anon.] Duplicate pages, No. 354.	50°	136
" Fir	ettres of Gold writtin I fand." 17 eight-line stanzas, 136 lines. nis quod Wa[ster] Broun." [Sir William Brown, auct. Laing.] unbar, II. [cancelled pages], 139. Duplicate pages, No. 359.	50 ^b	138
•	t Matyne Houre in Midis of the Nicht. ⁴ 5 eight-line stanzas, 40 lines. nis quod Kennedy." Hailes, 1770, 189. Do. [1815], 237. Sibbald, I., 365. Dunbar, II., 87. Duplicate pages, No. 360.	52 ^b	143
-	Valking allone amang thir Levis grene." 18 feven-line stanzas, 126 lines. nis." [Anon.]	53ª	145
" Qu	the Reffoning betuix Aige and Yowth." hen fair Flora, the godes of the flowris." 9 eight-line stanzas, 72 lines. inis quod Mr. Robert Hendersone." Hailes, 1770, 131. Do. [1815], 167. Sibbald, I., 186. Dunbar, II. [cancelled pages], 159. Henryson, 23.	55ª	149
" <i>O</i> " F i	The Reffoning betuix Deth and Man." O mortall man, behold, tak tent to me!" 6 eight-line stanzas, 48 lines. inis quod Hendersone." 770, 134. Do. [1815], 171. Henryson, 27. Duplicate pages, No. 363.	56ª	153
"Fi	Vithin ane Garth, undir a reid Rofeir." 4 eight-line stanzas, 32 lines. inis quod Hendersone." 1770, 107. Do. [1815], 136. Pinkerton, III., 128. Henryson, 21. Dunbar, II. [cancelled pages], 157. Duplicate pages, No. 364.	57ª	155

of the Bannatyne Manuscript.	lxxvii	
	Folio.	Page.
57. "Followis the thre deid Pollis."	_	
"O sinfull man! in to this mortal se."	57 ^b	157
8 eight-line stanzas, 64 lines.		
"Finis quod Patrick Johnistoun."		
Hailes, 1770, 139. Do. [1815], 177. Sibbald, I., 191. Henryson, 30. Dunbar, II. [cancelled pages], 162.		
Sunoni, 12. [convened pages]; som		
58. "Sen throw Vertew incressis Dignitie."	58 ^b	159
3 seven-line stanzas, 21 lines.	J	-37
"Finis." [Anon.]		
Wedderburn, 202. Duplicate pages, No. 356.		
"Followis certane Ballatis agane the Vyce in Sessioun		
Court and all Estaitis."		
59. "Ane mvrlandis Man of vplandis Mak."	59ª	160
8 feven-line stanzas, 56 lines.		
"Finis quod Dumbar."		
Ramfay, I., 98. Hailes, 1770, 40. Do. [1815], 48. Sibbald, I., 247. Dunbar, I., 102.		
Dunder, 1., 192.		
60. " Devorit with Dreme, devyfing in my Slummer."	60ª	162
16 five-line stanzas, 80 lines.		
"Finis quod Dumbar."		
Ramfay, I., 102. Hailes, 1770, 42. Do. [1815], 51. Sibbald, I., 374.		
Duplicate pages, No. 369.		
61. "Off every Asking followis nocht Rewaird."	61ª	165
9 five-line stanzas, 45 lines.		
"Finis of Asking." [Anon.] [By Dunbar, auct. Laing.]		
Ramsay, II., 82. Hailes, 1770, 46. Do. [1815], 56. Dunbar, I., 165.		
Duplicate pages, No. 366.		
62. "Followis Difcretioun of Geving."		
"To fpeik of gift or almoufs deidis."	61 ^b	167
12 five-line stanzas, 60 lines.	01-	107
"Finis of Discretioun of Geving." [Anon.] [By Dunbar, auct. Laing.]		
Ramfay, II., 84. Hailes, 1770 48. Do. [1815], 59. Dunbar, I., 167.		
Duplicate pages, No. 367.		

lxxviii ACCOUNT OF THE CONTENTS Folio. Page. 63. "Followis Discretioun in Taking." "Eftir geving I speik of taking." 62b 170 8 five-line stanzas, 40 lines. "Finis quod Dumbar." Ramsay, II., 87. Hailes, 1770, 51. Do. [1815], 63. Sibbald, II., 8. Dunbar, I., 170. 64. "Musing allone this hinder Nicht." 63^b 171 10 five-line stanzas, 50 lines. "Finis quod Dumbar." Ramsay, II., 90. Hailes, 1770, 62. Do. [1815], 79. Sibbald, II., 2. Dunbar, I., 181. 65. " Sons hes bene ay exilit owt of Sicht." 64ª 173 5 feven-line stanzas, 35 lines. "Finis." [Anon]. [By Clerk, auct. Ramsay.] Ramfay, II., 93. Hailes, 1770, 142. Do. [1815], 180. Sibbald, II., 27. 66. "Fredome, Honour and Nobilnes." 64^b 175 II four-line stanzas, 44 lines. "Finis." [Anon.] [By Dunbar, auct. Laing.] Ramsay, II., 95. Hailes, 1770, 168. Do. [1815], 212. Sibbald, II., 17. Dunbar, I., 175. 67. "My Mynd quhen I compas and cast." 65* 176 9 five-line stanzas, 45 lines. "Finis." [Anon.] Hailes, 1770, 161. Do. [1815], 202. Sibbald, II., 46. Duplicate pages, No. 365. 68. " How fowld I rewill me, or quhat wyifs." 65^b 178 9 five-line stanzas, 45 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 60. Do. [1815], 76. Sibbald, II., 4. Dunbar, I., 184. 69. " Foure Mener of Men ar evill to ken." 66b 180 6 four-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.] [By Dunbar, auct. Laing.] Hailes, 1770, 167. Do. [1815], 210. Sibbald, III., 224. Dunbar, I., 173. Duplicate pages, No. 368. 70. "Sumtyme this Warld fo steidfast was." 67ª 181 5 feven-line stanzas, 35 lines. "Finis." [Anon.] [By Dunbar, auct. Laing.] Maitland, II., 271. Chaucer, Urry's edition, p. 547.

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.		lxxix
71. "Fals Titlaris now growis vp full rank." 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis quod Mr Robert Hendersone." Hailes, 1770, 136. Do. [1815], 174. Henryson, 18.	Folio. 67 ^b	Page. 182
72. "To dwell in Court, my Freind, gife that thow lift." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 96. Do. [1815], 121. Dunbar, I., 179.	68ª	184
73. "In to this Warld we fe fic Variance." 6 feven-line stanzas, 42 lines. "Finis." [Anon.]	69ª	186
74. "Man of maist Fragilitie." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]	69 ^b	188
75. "In Bittirnes of Sawill call vnto Mynd." 5 feven-line stanzas, 33 lines. "Finis." [Anon.]	70 ^b	190
76. "Moving in Mynd of mony diverfs Thing." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.] Dunbar, II. [cancelled pages], 202.	71ª	191
77. "Certane Preceptis of gud Counfale." "Tak heid and harkin to my taill." 40 lines. "Finis." [Anon.]	71 ^b	192
"Follow Preceptis of Medecyne."		
78. "Quha wald thair Bodyis hald in Heill." 84 lines. "Finis." [Anon.]	72ª	193
79. "For Helth of Body couer weill thy Heid." I seven-line, and 9 eight-line stanzas, 79 lines. "Finia." [Anon.] [By Lydgate, auct. Laing.]	73ª	196



lxxx	ACCOUNT OF THE CONTENTS	•
80. "Docume	enta."	Folio. Page.
(1) " In g	rit tribulatioun, and mekle vexatioun." fhort pieces of from 4 to 16 lines, in all 236 lines. Anon.] [Lines 127 to 133 by Dunbar, auct. Laing Dunbar, I., 235.	74° 199 3.]
	it Man! full of Iniquite." feven-line stanzas, 112 lines. Anon.]	76 ^b 209
	vellis of this grit Confusioun." ight-line stanzas, 72 lines. Anon.] Pinkerton, III., 133. Henryson, 36.	78ª 213
83. " We Lore 5 ei "Finis." [dis hes chofin a Chiftane mervellus." ight-line stanzas, 40 lines. Anon.] Dunbar, II., 47.	7 ⁸⁶ 215
	n kynd defyris Thingis lyke." ight-line stanzas, 64 lines. Anon.]	79ª 217
6 ei " Finis." [.	tous Thing the quhilk dois now proceid." Ight-line stanzas, 48 lines. Anon.] 1770, 165. Do. [1815], 207. Sibbald, III., 221.	79 ^b 219
	s is bettir hald nor len." ght-line ftanzas, 48 lines. Anon.] Sibbald, III., 225.	80ª 22I
8 ei "Finis." [4		80 ^b 222
88. "I faw an	Hailes, 1770, 184. Do. [1815], 232. Sibbald, the Rob riche of Hew." ght-line stanzas, 56 lines. Anon.]	III., 319. 81 ^b 225

of the Bannatyne Manuscript.	Folio.	lxxxi Page.
89. "O God! that in Tyme all Thingis did begin." 13 eight-line stanzas, 104 lines. "Finis." [Anon.]	82ª	227
90. "Say weill is trewly ane wirthy gud Thing." 42 lines. "Finis." [Anon.]	83ª	230
91. "To gyd thy Tung imprent thir thre." 2 feven-line stanzas, 14 lines. "Finis." [Anon.]	83 ^b	232
92. "Suftene, abstene, keip weill in your Mynd." 1 fix-line, and 4 seven-line stanzas, 34 lines. "Etc." [Anon.]	83 ^b	232
93. "Quhome to fall I complene my Wo." 17 five-line stanzas, 85 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 70. Do. [1815], 89. Sibbald, II., 14. Dunbar, I., 195.	84ª	234
94. "Certane wyifs Sentences drawin furth of the Buik callit 'Morall Philosafie.'" "Vertew in all workis is gritly to be prayfed." 4 feven-line stanzas, 28 lines. [Anon.]	85ª	237
95. "Certane fayingis of wyis Philosapheris." "Gife that in vertew thow tak ony pane." 6 four-line, and 2 two-line stanzas, 28 lines. "Finis." [Anon.]	85 ^b	238
96. "Be gratious Ground and Gate to Sapience." 13 eight-line stanzas, 104 lines. "Finis." [Anon.]	86ª	240
97. "Be rychtuus Regent and wele exerce thy Cure." I seven-line and 7 eight-line stanzas, 63 lines. "Finis. Contra septem Peccata mortalia." [Anon.]	86 ^b	243
98. "Be Gouernour baith guid and gratious." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis. Quod Henrye Stewart." L	87 ^b	246

lxxxii	ACCOUNT	OF THE CONTENTS	TO 11.	.
		the Hour of Nyne."	Folio. 87 ^b	Page 24
"Finis." [Ar	ght-line stanzas, 88 li	nes.		
rms. _{[Ai}	Dunbar, II. [canc	elled pages], 193.		
100. "Precellen	d Prince! havana	! Prerogatyue."	88 ^b	25
7 eigl	nt-line stanzas, 56 lin	es.		
" Fin is qu od V			_	
Ramsay, I., 156.	Hailes, 1770, 148.	Do. [1815], 187. Sibbald, II.,	38.	
	war in Court ma		89ª	25
3 twe	lve-line stanzas, 36 l	in es.		
"Finis." [A		.11.1		
	Dunbar, II. [canc	ened pagesj, 205.		
		win the Joy eternall."	89°	2
	nt-line stanzas, 24 lin	ies.		
"Finis." [A		T		
	Ramiay,	I., 159.		
103. "Ane New	Yeir Gift to the	Quene Mary, quhen scho co	ome	
first Han	ne, 1562."			
" Welcum I	'illustrat Ladye d	and oure Quene."	904	2
	ht-line stanzas, 224		,	
	Sanderris Scott."]	•		
Ramíay, II., 1.		Do. [1815], 242. Sibbald, III., Do. [1882], 6.	117.	
10s. The richt I	Fontane of hailfuli	! Sapience."	02*	20
	ht-line stanzas, 96 li		7-	-
	Mr Alexr. Kid."			
105. " <i>Jefu Chr</i>	yst that deit on T	re!"	0.08	2
	nt-line stanzas, 64 lin		93ª	4
"Finis." [A	non.] [By Kennedy	, aucl. Ramfay.]		
106. " <i>Now is o</i>	ur King in tendir	· Aige."	93 ^b	20
4 this	teen-line stanzas, 52		93	-
"Finis." [A	ion.]			
		Do. [1815], 182. Sibbald, II.,	21	

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	b	ex xiii
107. "Relling in my Remembrance." 10 five-line stanzas, 50 lines. "Finis." [Anon.] Hailes, 1770, 163. Do. [1815], 204. Sibbald, II., 44.	Folio. 94ª	Page. 269
198. "Schir, yit remembir as of befoir." 17 five-line stanzas, 85 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 64. Do. [1815], 82. Dunbar, I., 161.	94 ^b	271
109. "First Lerges the King my Cheise." 10 five-line stanzas, 50 lines. "Quod Stewart." Ramfay, II., 38. Hailes, 1770, 151. Do. [1815], 190. Sibbald, II., 40.	95°	274
110. "Schir, fen of Men ar divers Sortis." 10 five-line stanzas, 30 lines, "Finis quod Stewart to the Kingis Grace." Hailes, 1770, 146. Do. [1815], 184. Sibbald, II., 35.	96ª	276
"Heir endis the second parte of this buke."		
On this folio has been inferted at a later date a Scotish paraphrase of George Wither's, "Shall I wasting in dispair." "Sould I wrestle in dispair." 5 eight-line stanzas, 40 lines. Appendix I.	97*	1077
"Heir begynnys the thrid pairt of this Buik, contenand Ballettis mirry and vthir Solacius consaittis, set furth be diuers ancient Poyettis, 1568."		
"Hermes the Philosopher." "Be mirry, Man! and tak nocht far in mynd." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Quod Dumbar." Hailes, 1770, 54. Do. [1815], 68. Dunbar, I., 193.	97 ^b	279
112. "Full oft I mvfs, and hes in Thocht." 8 five-line stanzas, 40 lines. "Etc. Quod Dumbar." Hailes, 1770, 58. Do. [1815], 73. Dunbar, I., 187.	98 ^b	281



lxxxiv	ACCOUNT C	F THE	CONTENTS	3	17-11-	70
113. " Was nevir in 22 nine-lir "Finis quod King	ne stanzas, 198 line)		Folio. 99ª	Page. 282
	., I. Sibbald, II	., 356; an	d elfewhere.			
114. " Quha douttis 90 lines.	Dremis is bot I	Phantafy	e P"		101*	289
"Explit quod Lich	toun monicus." Early Metrical	Fales, 243	•			
115. "The Dregy o		to King	James the F	yift being		
" We that ar h	heir in Hevins (Flory."			102ª	292
"Heir endis Dunb Ramsay, II	aris Dergy to the l			Stirling."		
116. "In fecreit Pla					103 ^b	296
"Finis etc. quod C	ne ftanzas, 63 lines Elerk." [<i>Quod Cle</i> , 18. Sibbald, I.	rk added				
117. "Heir followis Steilaris of h		of S' Joh	ine Rowlis	vpoun the		
" <i>Devyne powe</i> 262 lines.	r of michtis mai	·/£."			104 ^b	298
"Finis quod Rowl	l." Select Remair	ns, No. 9.				
118. "Quhy fowld	nocht Allane h	onorit be	· 2"			
" Quhen he we	s yung, and cled	in grene			107*	306
"Finis quod Allan		tis."	ıs, No. 18.			
	lio of the MS., 10					
119. "I, that in Ho 25 four-lis "Quod Dumbar."	ne stanzas, 100 lin				1094	308
Ramíay, I., 129. H], 94. Sibbald	l, I., 325.		

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	1:	XXXV
vert and the second sec	Folio.	Page.
120. "The Dance." "Off Februar the fyiftene nycht."	110ª	312
9 twelve-line, and 2 fix-line stanzas, 120 lines.		
[Anon.] [By Dunbar, aucl. Laing.]		
Ramfay, I., 240. Hailes, 1770, 27. Do. [1815], 32. Sibbald, I., 282. Dunbar, I., 49.		
121. "The Turnament."		
" Nixt that a turnament wes tryid."	1112	316
9 twelve-line stanzas, 108 lines,		•
" Heir endis the fowtar and tailyouris war,		
Maid be the nobill poyet Mr. William Dumbar."		
Ramfay, I., 247. Dunbar, I., 54.		
122. "Followis the Amendis maid be him to the Telyouris and		
Sowtaris, for the Turnament maid on thame."		
" Betuix twell houris and ellevin."	112 ^b	319
10 four-line stanzas, 40 lines.		0,
"Quod Dumbar."		
Ramíay, I., 253. Dunbar, I., 59.		
123. "I mak it kend, he that will spend."	113ª	321
4 eleven-line stanzas, 44 lines.	3	3
"Quod Johne Blyth."		
Ramfay, I., 268. Hailes, 1770, 182. Do. [1815], 230. Rition, I., 261.		
124. "Sanct Saluatour! fend silver Sorrow."	113 ^b	322
7 five-line stanzas, 35 lines.	•	•
"Quod Dumbar to the King."		
Hailes, 1770, 68. Do. [1815], 87. Sibbald, I., 280. Dunbar, I., 157.		
125. " Liftis Lordis, I fall yow tell."	114ª	324
95 lines.		3-4
"Explicitus." [Anon.]		
Minstrelfy, I., 265. Select Remains, No. 16.		
126 "Followis how Dumber was defined to be an Ereis"		
126. "Followis how Dumbar was defyrd to be an Freir."		20=
"This nycht befoir the dawing cleir."	115	327
10 five-line stanzas, 50 lines. "Quod Dumbar."		
Hailes, 1770, 25. Do. [1815], 29. Sibbald, I., 240. Dunbar, I., 28.		



lxxxvi	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
127. "Full oft I mufe 9 lines [a fra [By Dunbar.]	e and hes in thocht." agmentary repetition of No. 112].	Folia. 113 ^b	Page. 329
"Quod Dumbar."	chi and grit Richefs." anzas, 25 lines. des, 1770, 53. Do. [1815], 66. Sibbald, I., 345. Dunbar, I., 107.	115 ^b	329
fermeling."	Vowing of the King quhen he wes in Dum- th in Dumfermeling."	116ª	•
10 feven-line " Quod Dumbar."	e stanzas, 70 lines. Oo. Sibbald, I., 243. Dunbar, I., 83.	110	330
the Myre flean " As yung Awro	the fenyeit Freir of Tungland, how he fell in d to Turkiland." ra, with criflall haile." the fanzas, 128 lines.	117ª	333
"Finis quod Dumba Ramfay, I., 91. Haile	r." s, 1770, 191. Do. [1815], 20. Sibbald, I., 304. Dunbar, I., 39.		
" <i>Hiry, hary, hu</i> 17 eight-line " Finis off the Droich	rlud of the Droichis Part of the [Play]. bbilfchow." tanzas, 136 lines. his Pairt of the Play." [Anon.] 1770, 173. Do. [1815], 219. Sibbald, II., 349. Select Remains, No. 15.	118 _p	337
15 eight-line " Finis quod Mofat." Ramfay, I., 13	uchtirmwehty." schty thair dwelt ane man." chanzas, 120 lines. [Quod Mofat added afterwards.] 7. Hailes, 1770, 215. Do. [1815], 266. Remains, No. 20; and elfewhere.	120 ^b	342
133. "A Yungman C. 13 lines. [Anon.]		122ª	346
	Ramfay, I., 107		

of the Bannatyne Manuscript.	kl	xxvii
"The dight Demaid of Lune"	Folio.	Page.
134. "The flicht Remeid of Luve." "Luvaris, lat be the frenneffy of luve." 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis quod Alexander Scott." Scott, 1821, 13. Do., 1882, 16.	I 22ª	346
135. "Followis the Ballat maid vpoun Margret Fleming, callit the Flemyng Bark in Edinburcht." "I haif a littill Fleming berge." 8 eight-line stanzas, 64 lines. "Finis quod Sempill." Ramfay, I., 67. Sibbald, III., 445. Semple, 230.	123ª	348
136. "Heir followis the Defence of Criffell Sandelandis, For vfing hirfelf contrair the Ten Commandis; Being in ward for playing of the loun With every ane lift geif hir half a croun. Etc." "Pernitious peple, parciall in despyte." 14 eight-line stanzas, 112 lines. "Finis quod Semple." Ramsay, I., 71. Semple, 232.	124ª	351
137. "Followis the Ballat maid be Robert Semple of Jonet Reid [ane] Violet and [ane] Quhyt; being flicht Wemen of Lyfe and conversation [and Tavernaris]. "Off cullouris cleir quha lykis to weir." 13 eight-line stanzas, 104 lines. "Finis quod R. Semple." Ramsay, I., 176. Sibbald, III., 441. Semple, 236.	125 ^b	355
138. "Followis of a Wenche with Chyld." "Be chance bot evin this vthir day." 10 eight-line stanzas, 80 lines. "Finis quod ane Inglisman."	1272	358
139. "Ane Ballat maid to the Derifioun and Scorne of wantoun Wemen." "Ye lufty ladyis! luke, the rakles lyfe ye leid." 13 eight-line stanzas, 104 lines. "Finis quod Scott." Ramfay, I., 123. Sibbald, III., 149. Scott, 1821, 23. Do., 1882, 18.	128 ^b	361

ACCOUNT OF THE CONTENTS lxxxviii 140. "Followis the Iusting and Debait vp at the Drum betuix William Adamsone and Johine Sym." " The grit debait and turnament." 365 130ª 21 nine-line stanzas, 189 lines. " Finis quod Scott." Ramfay, II., 175. Sibbald, III., 137. Scott, 1821, 17. Do., 1882, 23. 141. " Thus I propone in my Carping." 1324 37 I 7 four-line stanzas, 28 lines. "Finis." [Anon.] Maitland, II., 211 [in part]. 142. " This Nycht in my Sleip I wes agast." 132b 372 17 five-line stanzas, 85 lines. "Quod Dumbar." Ramíay, I., 171. Hailes, 1770, 31. Do. [1815], 37. Sibbald, I., 290. Dunbar, I., 45. 143. "Lucina schynning in Silence of the Nicht." 133ª 375 10 five-line stanzas, 50 lines. "Quod Dumbar." Hailes, 1770, 23. Do. [1815], 26. Sibbald, I., 313. Dunbar, I., 36. 144. " All to Lufe and nocht to Fenyie." 134ª 377 72 lines. "Explicit." [Anon.] 145. "Mony Man makis Ryme and lukis to no Reffoun." 134b 379 71 lines. "Explicit." [Anon.] 146. "My Guddame wes ane gay Wyfe, but scho wes richt gend." 135b 382 3 thirteen-line stanzas, 39 lines. "Explicit." [Anon.] Pinkerton, III., 141. Dunbar, II., 35. 147. "Man fen thy Lyfe is ay in Weir." 1362 384 10 four-line stanzas, 40 lines. "Quod Dumbar." Ramsay, I., 64. Hailes, 1770, 56. Do. [1815], 70. Sibbald, I., 342. Dunbar, I., 191.

of the Bannatyne Manuscript.	lx	xxix
148. "In Tiberus tyme, the trew Imperiour." 2 twelve-line and I thirteen-line stanzas, 37 line "Explicit." [Anon.] Minstrelsy, II., 280. Select Remains, No. 14.	Folio. 136 ^b	
149. "Rycht airlie on Ask Weddinsday." 6 five-line stanzas, 30 lines. "Quod Dumbar." Maitland, I., 113. Sibbald, I., 232. Dunbar, I., 81.	137ª	386
150. "The Wowing of Jok and Jynny," "Robeyns Jok come to wow our Jynny." 10 eight-line stanzas, 80 lines. "Explicit." ["Quod Clerk" added, but afterwards erased.] Tea-table, 176. Hailes, 1770, 158. Do. [1815], 198. Sibbald, III., 230. Ritson, 1794, I., 192. Select Remains, No. 22; and elsewhere.	1372	387
151. "O Gallandis all, I cry and call." 28 four-line stanzas, 112 lines. "Quoth Balnevis." Ramfay, II., 197. Sibbald, III., 181.	138ª	390
"The Flytting betuix the Sowtar and the Tailyour."		
152. "Thow leifs, Loun, thow leifs." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Explicit." ["Quod Stewart."] Ramsay, I., 118.	139 ^b	394
153. "Falfs clatterand Kenfy, Kuckald Knaif." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Explicit." ["Quod Stewart."] Ramfay, I., 120.	139 ^b	395
"To the Sowtar." "Thou leis, loun, be this licht." I four-line, I nine-line, and 6 eight-line stanzas, 61 lines. "Quod Stewart." "Answer to this foirsaid in solio 144."	140ª	396
155. "In Somer quhen Flouris will fmell." 12 fix-line stanzas, 72 lines. "Explicit." [Anon.] Sibbald, III., 203.	141 ^a	399



xc	ACCOUNT OF THE CONTENTS		_
156. "Sum	Practyfis of Medecyne."	Folio.	Page.
	t, guk, gud day, fchir, gaip quhill ye get it." 7 thirteen-line stanzas, 91 lines. Mr. Rot Henrysone." Henryson, 43.	141 ^b	401
	of Lyntoun, be the Ramis Horn." 48 lines. it." [Anon.] Select Remains, No. 13.	142 ^b	404
	et my Lady weil arrayit." 9 five-line stanzas, 45 lines. t." [Anon.]	143ª	406
	w, me thocht, this hindir Nycht." 7 five-line stanzas, 35 lines. t." [Anon.] Sibbald, III., 201.	143 ^b	408
[Anon.]	ht fane wald I my Quentans mak." 7 eight-line stanzas, 56 lines. 27. Hailes, 1770, 153. Do. [1815], 193. Sibbald, III., 227	144 ^a	409
" Quh	Sowtar inveyand aganis the Telyeour fayis." en I come by yone telyeouris ftall." I fix-line and 2 four-line stanzas, 14 lines. t." [Anon.] [Probably by Stewart, auc?. Laing.] Ramsay, I., 122.	144 ^b	411
	that hes na Will to wirk." 8 lines. t." [Anon.] Maitland, II., 204.	145ª	412
	thow be drunkin thow fuld nocht think." 4 lines. t." [Anon.]	145ª	412

145ª 413

164. "Thair wes ane Channone in this Toun."
5 lines.
Explicit." [Anon.]

of the Bannatyne Manuscript.		xci
165. "Quha hes gud Malt and makis ill Drynk."	Folio. 145ª	Page. 413
2 eleven-line stanzas, 22 lines.		
"Quod Allanis fubdert." Early Metrical Tales, lxi.		
Dairy vaccions a navay and		
166. "Followis Sym and his Brudir."		
" Thair is no Story that I of heir."	145 ^b	414
15 ten-line stanzas, 150 lines.		
"Explicit." [Anon.]		
Select Remains, No. 17. Sibbald, I., 360.		
167. " It that I gife I haif, it that I len I craif."	147ª	419
23 lines.		
"Quod quhay to quhome."		
Ramfay, I., 107.		
168. "The Flyting of Dumbar and Kennedie.		
Heir efter followis jocound and mirrie."		
" Schir Johine the Ross, ane thing thair is compild."	147ª	420
69 eight-line stanzas, 552 lines.	-4/	420
" Quod Kennedy to Dumbar.		
Juge ye now heir quha gat the war. Finis."		
Ramfay, II., 47. Sibbald, I., 351. Dunbar, II., 63.		
169. "I, Maister Andro Kennedy."	154ª	438
10 eight-line and 3 twelve-line stanzas, 116 lines.	- 3 4	43-
" Heir endis the Tesment of Maistir Andro Kennedy,		
Maid be Dumbar quhen he wes lyk to dy."		
Ramsay, II., 76. Hailes, 1770, 35. Do. [1815], 42. Sibbald, I., 296. Dunbar, I., 137.		
170. " I yeid the Gait wes nevir gane."	155 ^b	442
48 lines.	-33	44-
"Finis." [Anon.]		
171. "Of May."		
"May is the moneth maist amene."	156b	443
14 five-line stanzas, 70 lines.	-3-	773
"Quod Scott."		
Ramfay, II., 186. Sibbald, III., 161. Scott, 1821, 27. Do., 1882, 31.		

•



xcii	ACCOUNT OF THE CONTENTS	Folio.	Page.
172. "The ny	ne Ordour of Knavis,		
Thair v	fe and thair feir,		
In myn	d quha thame havis,		
Lo, hei	r thame heir."		
" Troll T	rotter on befoir and takis no heid."	157 ^b	446
	regular stanzas, 98 lines.		
" Finis." [.	Anon.]		
73. "Epigrar	nmis of Maistir Haywod."		
" On blyn	sdman to supper an vder bad."	159ª	450
	eces of irregular length, 58 lines.	•	-0
	Maistir Haywod."		
Heywood,	1562. Do., Spenser Soc. reprint, 1867, pt. 1, 104, etc.		
174. " Be mir	ry Bretherene ane and all."	160ª	452
12	eight-line stanzas, 96 lines.		
	od Flemyng."		
Ramfay, I., 51	. Hailes, 1770, 178. Do. [1815], 225. Ritfon, I., 250. Sibbald, III., 212.		
175. "Epigrar	nmis of Maistir Haywod."		
" A big b	richt man fering a deir yeir to cum."	161*	456
	eces of irregular length, 48 lines.		
" Finis quod	•		
Heywood,	1562. Do., Spenfer Soc. reprint, 1867, pt. 1, 217, etc. Ramfay, II., 223.		
76. "Ane D	iscriptioun of Peder Coffeis having no Regaird till		
	estie in thair Vocatioun."		
" It is m	purpois to difcryve."	162ª	458
-	ght-line stanzas, 72 lines.		
" Finis, quod			
	Hailes, 1770, 170. Do. [1815], 215. Sibbald, III., 216.		
Select Ren	nains, No. 19. Lyndfay. Do., Laing, 1879, I., 156.		
177. " How th	e first Helandman of God was maid		
Of ane	Horss Turd, in Argylle, as is said."		
" God an	d Sanct Petir was gangand be the way."	162b	460
	ines.		-
"Finis." [A			
	Sibbald, III., 396.		

·

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	xciii
Folio. 178. "Ane Anfuer to ane Helandmanis Invectiue, maid be Alexander Montgomry."	Page.
"Fyndlay McConnoquhy, fuf McFadyan." 13 lines. "Finis quod Montgummary." Montgomery, 166.	461
179. "Ane Ansuer to ane Inglis Railar praying his awin Genalogy." "Ye Inglische hursone, suntyme will avant." 14 lines. "Finis." [Anon.] [By Montgomery, auc?. Laing.] Montgomery, 165.	462
 180. "The Play, made be Dauid Lynfayis, of the Month, Knicht." "Richt famous pepill, ye fall undirfland." 164^a 3376 lines, irregularly divided. "Heir endis the schort interludis of Schir Dauid Lyndsayis Play maid in the Grensyd besyd Edinburcht in anno 155 yeiris." Lyndsay, 1602. Do., Laing, 1879, II., 1. 	463
On folio 177 ^a above the title has been written Heywood's piece:— "Of feing and feiling Money." 2 lines. "[Quod] Haywod." Appendix I., 2. Heywood, 1562. Do., Spenfer Society reprint, pt. 1, 216.	1079
On folio 210 ^b the following have been inserted by a later hand:— (1.) "Dantie and dortie to all Manis Eyes." 210 ^b 4 lines. [Anon.] Appendix I., 3.	1079
(2.) "Whyt as the Egg, rid as the Skarlet." 210 ^b 4 lines. [Anon.] Appendix I., 4.	1079
(3.) "Now, Goffop, I must neidis begon." 25 lines. "Finis." [Anon.] Appendix I., 5.	1080

ACCOUNT OF THE CONTENTS

Heire ends the bulk of mirry ballettis, set furth be divers new and ancient poettis.

This has been written on spaces in solios 210^b, 211^a, and 211^b.

"My Mistres is in Musik passing skilfull."

210^b

30 lines.

"Finis." [Anon.]

Appendix L, 6.

HEIR FOLLOWIS BALLATIS OF LUVE DEVYDIT IN FOUR PAIRTIS.

THE FIRST AR SONGIS OF LUVE; THE SECOUND AR CONTEMPTIS OF LUVE AND EVILL WEMEN; THE THRID AR CONTEMPIS OF EVILL FALS VICIUS MEN; AND THE FOURT AR BALLATTIS DETESTING OF LUVE AND LICHERY.

THE FOURT PAIRT OF THIS BUIK.

" To the Reidar."

211b 599

5 lines.

[Anon.]

Below the last piece a later hand has inserted the following:—

"Sonet."

"Lyke as the littill Emmet haith hir gall."

211^b 1105

14 lines.

[Anon.]

Appendix IV., 20.

"Ballattis of Lufe."

181. "O, foly Hairt, fetterit in Fantesye."

212ª 600

9 eight-line stanzas, 72 lines.

"Finis." [Anon.]

Dunbar, II. [cancelled pages], 199.

asa. "Be ye ane Luvar, think ye nocht ye fuld."

212b 602

3 eight-line stanzas, 24 lines.

"Finis quod Dumber."

Dunbar, I., 177.

of the Bannatyne Manuscript.	7 2.11	xciii
178. "Ane Ansuer to ane Helandmanis Invectiue, maid be Alexander Montgomry."	Folio.	Page.
" Fyndlay McConnoquhy, fuf McFadyan." 13 lines,	163ª	461
"Finis quod Montgummary." Montgomery, 166.		
179. "Ane Ansuer to ane Inglis Railar praysing his awin Genalogy."		
"Ye Inglische hursone, suntyme will avant." 14 lines.	163ª	462
"Finis." [Anon.] [By Montgomery, aucl. Laing.] Montgomery, 165.		
 180. [Schir Dauid Lyndfayis Play.] "Heir begynnis the Proclamatioun of the Play, made be Dauid Lynfayis, of the Month, Knicht, in the Playfeild, in the Moneth of , the yeir of God 155 Yeiris." "Richt famous pepill, ye fall vndirfland." 3376 lines, irregularly divided. "Heir endis the schort interludis of Schir Dauid Lyndfayis Play maid in the Grensyd befyd Edinburcht in anno 155 yeiris." Lyndfay, 1602. Do., Laing, 1879, II., 1. 	164ª	463
On folio 177 ^a in a blank space above the title of the second Interlude has been written Heywood's Epigram, "Of feing and feiling Money." 2 lines. "[Quod] Haywod." Appendix I., 2. Heywood, 1562. Do., Spenser Soc. reprint, 1867, pt. 1, 216.	177ª	1079
On folio 210 ^b have been inferted by a later hand the following pieces:—		
(1.) "Dantie and dortie to all Manis Eyes." 4 lines.	210 ^b	1079
[Anon.] Appendix I., 3.		
(2.) "Whyt as the Egg, rid as the Skarlet." 4 lines. [Anon.]	210 ^b	1079
Appendix I., 4.		

,

(3.) " Now Goffop I must neidis begon." 25 lines.

Folio. Page. 210b 1080

"Finis." [Anon.]

Appendix I., 5.

HEIRE ENDIS THE BUIK OF MIRRY BALLETTIS, SET FURTH BE DIUERS NEW AND ANCIENT POETTIS.

HEIR FOLLOWIS BALLATIS OF LUVE DEVYDIT IN FOUR PAIRTIS. THE FIRST AR SONGIS OF LUVE; THE SECOUND AR CON-TEMPTIS OF LUVE AND EVILL WEMEN; THE THRID AR CONTEMPIS OF EVILL FALS VICIUS MEN; AND THE FOURT AR BALLATTIS DETESTING OF LUVE AND LICHERY.

THE FOURT PAIRT OF THIS BUIK.

" To the Reidar."

211^b 599

5 lines.

[Anon.]

On a blank space below the previous piece has been inserted at a later date the following:-

"Sonet."

" Lyke as the littill Emmet haith hir gall.'

211b 1105

14 lines. [Anon.]

Appendix IV., 20.

"Ballattis of Lufe."

181. "O, foly Hairt, fetterit in Fantefye." 9 eight-line stanzas, 72 lines. "Finis." [Anon.]

212ª 600

Dunbar, II. [cancelled pages], 199.

182. " Be ye ane Luvar, think ye nocht ye fuld."

2 I 2^b 602

3 eight-line stanzas, 24 lines.

"Finis quod Dumbar."

Dunbar, I., 177.

05	
OF THE BANNATYNE	_
183. "Of Luve quhay lyikis to haif Joy." 2 eight-line and 6 feven-line of	MANUSCRIP
Lave quhay lyikis to bais a	- OSCRIPT.
2 eight-line and 6 seven-line stanzas, 58 li "Finis quod Mersar."	XCV
"Finis quod Merfar."	Folio. Page.
Dunhan sa	ines. 213ª 603
Dunbar, II. [cancelled pages], 164. "Luve prevG.	3
184. "Luve preysis, but Comparesone." 5 eight-line stange on "	8.
The state of the Company	
5 eight-line stanzas, 40 lines. Ramsay II	
"Finis quod Scott." Ramfay, II.	2rah -
Ramfay, II., 205. Hailes, 1770, 192. Do. [1815], 240.	^{213b} 605
Scott -0, 192. Do. [1815]	•
Scott, 1821, 15. Do., 1815], 240. 185. "Sen that I am. 7.	Sibbald, III., 158.
*U\$, "\ ('a 4)	111., 158.
185. "Sen that I am a Prefoneir." 14 eight-line stanzas, 112 lines, [Anon.] [By Dunbar, auc?. Laing.] Dunbar, I., 22.	
"Finis" familine stanzas	
[Anon.] [By Dunt lines.	27.42
Danoar, auc?. Laine 1	^{214²} 607
Dunhar, I., 22. 186. "Wald my gud Lady lufe me best." 10 four-line stanzas, 40 line."	
waa my oud r	
To four-line of lufe me bean	
io four-line stanzas, 40 lines.	
	²¹⁵ 611
Ramfay, I con Henry our "	0 011
Hailes, 1770	
Ramfay, I. 234. Hailes, 1770, 103. Do. [1815], 130. 187. Was nocht gud King Salamon."	
as nocht gud King C.	Henryson, g
10 fix-line from Salamon."	7-54, 6.
Io fix-line stanzas, 60 lines. "Finis, quod ane Inglisman."	
rea ingitiman."	^{215b} 612
188. "For to declair the he Magnificens." 8 eight-line stanzas, 64 line.	3 012
8 in the he Magnis	
8 eight-line stanzas, 64 lines.	
quod Stewart."	2260
_	^{216a} 6 ₁₄
Ramfay, I., 237.	•
J 41019f in 1 a	
4 cight line onlie for Lufe of	
Ramsay, I., 237. 189. "My Hairt is lost onlie for Luse of one." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis quod ." [Anon.]	
· [Anon,]	²¹⁷ 617
	-7 017
Ramfay, II., 203. 190. "Quhen I think on my Lady deir." 7 eight-line stanzas, 56 line.	
7 eight-line france Lady deir."	
[Anon.] 50 lines.	
TOP (1 mm	²¹⁷² 618
The Dan .	~10
3 eight !: 3 eight !:	
"Finis." [Annual Ranzas, 24 lines	
"Finis." [Anon.]	217b 620
	^{217b} 620

xcvi ACCOUNT OF THE CONTENTS

192. "Quhen Flora had ourfret the Firth." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.]	Folio. 218ª	Page. 621
193. "The Well of Vertew, and Flour of Womanheid." 4 seven-line stanzas, 28 lines. "Finis." [Anon.]	218a	622
194. "To yow that is the Harbre of my Hairt." 6 feven-line stanzas, 42 lines. "Finis." [Anon.]	218 ^b	623
195. "Maist ameyn Rosier, gratious and resplendent." 1 six-line and 4 seven-line stanzas, 34 lines. "Finis quod Stewart."	219ª	625
196. " Fresche fragrant Flour of Bewty Souerane." 8 nine-line stanzas, 72 lines. "Finis." [Anon.]	219 ^b	626
197. "O Maistres myn, till yow I me commend." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.]	220ª	628
198. "In to my Hairt emprentit is fo foir." 3 feven-line stanzas, 21 lines. "Finis." [Anon.]	220 ^b	629
199. "Off Luve and Trewth with lang Continuans." 7 feven-line stanzas, 49 lines. "Finis." [Anon.]	220 ^b	630
200. "Off every Joy most joyfull Joy it is." 7 seven-line stanzas, 49 lines. "Finis." [Anon.]	22 lª	632
201. "Brycht Sterne of Bewtie and Well of Lustines." 4 feven-line stanzas, 28 lines. "Finis." [Anon.]	222ª	634
202. "Baith gud and fair and womanlie." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.]	2222	635

of the Bannatyne Manuscript.		xcvii
203. "Now in this mirthfull Tyme of May." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.] Dunbar, II. [cancelled pages], 203.	Folio. 222 ^b	Page. 636
204. "My Hairt is Thrall, begone me fro." 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis." [Anon.]	222 ^b	637
205. "Ma Commendationis with Humilitie." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]	223ª	639
206. "My foroufull Pane and Wo for to complene." 7 nine-line stanzas, 63 lines. "Finis." [Anon.]	224ª	641
207. "O, Cupid, King, to quhome fall I complene?" 6 feven-line stanzas, 42 lines. "Finis." [Anon.]	224 ^b	643
208. "Fair weill, my Hairt, fair weill, bayth Freind and Fo." 4 leven-line stanzas, 28 lines. "Finis." [Anon.]	225ª	645
209. "Allace, depairting Grund of Wo." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.]	225ª	646
7 nine-line stanzas, 63 lines. Finis." [Anon.]	225 ^b	647
211. "My wofull Werd complene I may rycht foir." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.]	226ª	649
212. "Thus, wairfull Thocht, myne E hes wrocht to Wo." I nine-line and I fix-line stanzas, 15 lines. "[Finis.]" [Anon.]	226 ^b	651

xcviii	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
•	wrechit, infernall, crewall Rlement." 5 feven-line stanzas, 35 lines" [Anon.]	Folio.	Page.
•	our of all Fairheid, gif I fall found the fra." 5 five-line stanzas, 25 lines. " [Anon.]	227*	653
	Maistres myld, haif Mynd on me." 6 eight-line stanzas, 48 lines" [Anon.]	227 ^b	654
	aif Hairt in Hairt, ye Hairt of Hairtis haill." 3 seven-line stanzas, 21 lines. The anschuer heirof is in the clavij lets. Scott, 1821, 31. Do., 1882, 35.	228ª	655
•	Tald my gud Ladye that I luif." 17 four-line stanzas, 68 lines. 1." [Anon.]	228 ^b	656
	apport your Scheruand, peirles Paramour." 3 seven-line stanzas, 21 lines. [a.]" [Anon.]	228p	659
" Finis	uhen Tayis Bank wes blumyt brycht." 15 eight-line stanzas, 120 lines. 1." [Anon.] 15 ritish Bibliographer, IV., 186. Select Remains, No. 10.	229ª	660
	lufty May, with Flora Quene." 4 five-line stanzas, 20 lines. 5." [Anon.]	229 ^b	664

Sibbald, III., 192. Scott, 1821, 98. Do., 1882, 91. Cantus, 1682, No. 2.

54 lines.
"Finis." [Anon.]
Sibbald, III., 193. Select Remains, No. 11.

221. " All for Ane is my Mane."

222. " Be glaid alye that Luvaris bene."

8 lines.
"Finis." [Anon.]

665

665

229^b

229^b

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT. 223. "Gif ye wald lufe and luvit be." 6 four-line stanzas, 24 lines. "Finis," [Anon.]	Folio. 230ª	xcix Page. 667
Dunbar, II., 33.		
"The Song of Troyelus." "Gif no luve is, O God, quhat feill I fo." 5 feven-line stanzas, 35 lines. "[Finis] quod Chauseir of Troyelus." Chaucer, 1561. Do., Uny's ed., 272.	230ª	668
225. "As Phebus bricht in Speir merediane." 8 seven-line stanzas, 56 lines.	230 ^b	669
" Finis quod Bannatyne." Bannatyne, 1824.		
226. "My Hairt is heich aboif, my Body is full of Blifs." 28 lines. "Finis." [Anon.] British Bibliographer, IV., 190. Scott, 1821, 93.	231*	671
227. "Last, last on Sleip, as I wes laid." 4 eight-line stanzas and 3 lines of a fifth, 35 lines.	231 ^b	672
The above piece is imperfect, as the two following folios of the Manuscript, 232 and 233, are wanting.		
228. "No Woundir is althocht my Hairt be Thrall." 9 eight-line stanzas and colophon 2 lines, 74 lines. "Finis." [By George Bannatyne.] Bannatyne, 1824.	234*	674
229. "My Trewth is plicht vnto my Luve benyng." 3 seven-line stanzas, 21 lines. "Explicit quod Fethy."	234 ^b	676
230. "Lanterne of Lufe and Lady fair of Hew." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "[Finis] quod Steill."	235ª	677
231. "Hence, Hairt, with hir that most depairte." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "[Finis] quod Scott." Sibbald, III., 166. Scott, 1821, 29. Do., 1882, 36.	235*	678

ACCOUNT OF THE CONTENTS

С	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
232. "	The Anschir to Hairtis."	Folio.	Page.
_	Considdir, hairt, my trew intent."	235 ^b	68o
	9 five-line stanzas, 45 lines.	-33	•
"[]	Finis] quod Scott."		
	Scott, 1821, 32. Do., 1882, 38.		
233. "	Quha is perfyte to put in Wryt."	236°	681
	6 fix-line stanzas, 36 lines.		
"[]	Finis] quod Scott."		
	Sibbald, III., 168. Scott, 1821, 33. Do., 1882, 40.		
234. "	It cumis yow Luvaris to be laill."	236 ^b	683
	9 fix-line stanzas, 54 lines.	•	
"[]	Finis] quod Scott."		
	Scott, 1821, 36. Do., 1882, 42.		
235. "	Absent I am, richt soir aganis my Will."	237*	685
	3 feven-line stanzas, 21 lines.	•	
" F	inis [quod] Steill."		
236. "	I wilbe plane, and Lufe affane."	237 ^b	686
	4 four-line stanzas, 16 lines.		
"[I	Finis] quod Scott."		
	Scott, 1821, 35. Do., 1882, 44.		
237. "	Only to yow, in Erd that I lufe beft."	237 ^b	686
	6 feven-line stanzas, 42 lines.		•
"[F	Finis] quod Scott."		
	Scott, 1821, 37. Do., 1882, 45.		
238. A	ly dullit Corfs dois hairtly recommend."	238ª	688
	4 eight-line stanzas, 32 lines.	230	000
" F	inis." [Anon.]		
239. O), lusty Flour of Yowth, benyng and bricht."	238 ^b	689
	5 eight-line stanzas, 40 lines.	-30	009
" F	inis." [Anon.]		
	British Bibliographer, IV., 191. Dunbar, II., 45.		
240. S	ueit Hairt, sen I your Freind only wes ay."	239ª	691
	8 lines.	- 37	- 7-
" E	xplicit." [Anon.]		

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.		ci
241. "My Hairt, repoifs the and the rest." 8 six-line stanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]	Folio.	Page.
Scott, 1882, 92.	_	
242. "Rycht as the Glass bene thirlit thrucht with Bemis." 3 seven-line stanzas, 21 lines. "[Finis] quod Scott." Scott, 1821, 39. Do., 1882, 47.	239 ^b	693
"Followis the Ballat of the Prayis of Wemen."		
243. "I marvell of thir vane, fantastik Men." 34 seven-line stanzas, 238 lines. "Finis, quod Weddirburne."	239 ^b	694
244. "Vp, helfum Hairt, thy Rutis rais and lowp." 4 ten-line stanzas, 40 lines. [Finis] quod Scott. British Bibliographer, IV., 189. Scott, 1821, 40. Do., 1882, 48.	242 ^b	702
Ditum Dibnographer, 14., 109. Scott, 1021, 40. Do., 1002, 40.		
245. "Quhair Luve is kendlit confortles." 8 eight-line stanzas, and "L'Invoy" 2 lines, 66 lines. "[Finis]." [Anon.]	243ª	703
Ramíay, I., 108. Sibbald, III., 176.		
246. "Gif Langour makis Men licht." 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis quod King Hary Stewart." Hailes, 1770, 220. Do. [1815], 272. Sibbald, III., 179.	244ª	706
247. " How fuld my febill Body fure." 8 feven-line stanzas, 56 lines.	244 ^b	707
"[Finis] quod Scott." Scott, 1821, 43. Do., 1882, 50. Cantus, 1682, No. 15.		
	_	
248. "Ane Laid may lufe ane Leddy of Estait." 7 lines. "Finis." [Anon.] Scott, 1821, 83.	244 ^b	709
249. " Marvilling in Mynd, quhat ailis Fortoun at me."	. 4 = 2	
5 feven-line stanzas, 35 lines. "[Finis] quod Scott."	245ª	710
Scott, 1821, 41. Do., 1882, 52.		

250. " Pansing in Hairt with Spreit oppress."	Folio.	Page.
8 eight-line stanzas, 64 lines.	245	711
"[Finis] quod Fethe."		
Hailes, 1770, 212. Do. [1815], 263. Sibbald, III., 206.		
251. "Depairte, depairte, depairte."	245 ^b	713
6 eight-line stanzas, 48 lines.		
"[Finis] quod Scott off the Maistir of Erskyn."		
Hailes, 1770, 203. Do. [1815], 252. Sibbald, III., 115. Scott, 1821, 45.		
Do., 1882, 54.		
•	-	
252. "That evir I luvit, allace thairfoir."	246°	715
7 fix-line stanzas, 42 lines.		
"Finis quod Scott."		
Scott, 1821, 46. Do., 1882, 56.		
253. "So fremmit is my Fortoun and my Werd."	246°	716
5 eight-line stanzas, 40 lines.		
"Finis." [Anon.]		
and the Control of th	ch	- 0
254. "Oppressit Hairt indure."	246 ^b	718
8 eight-line stanzas, 64 lines.		
"[Finis] quod Scott."		
Scott, 1821, 49. Do., 1882, 58.		
255. "Leif Lufe and lat me leif allone."	247°	720
6 seven-line stanzas, 42 lines.	-4/	720
"[Finis] quod Scott."		
Scott, 1821, 47. Do., 1882, 61.		
20014 1021, 4/1 201, 1002, 011		
256. "Thocht I in grit Distress."	247 ^b	722
5 eight-line stanzas, 40 lines.	•	-
"[Finis] quod Scott."		
Scott, 1821, 53. Do., 1882, 62.		
257. " Quhat art thow, Lufe, for till allow."	248°	723
7 fix-line stanzas, 42 lines.		
"Finis." [Anon.]		
258. "Lamenting foir my Weird and biffy Cure."	a .Oh	.
5 eight-line stanzas, 40 lines.	248 ^b	725
"Finis." [Anon.]		
r. mms. Evenon' l		

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	B.V.	ciii
259. "In to the Nycht, quhen to ilk Wicht, Natur derekis Reft." 22 lines. "Finis." [Anon.]	Folio. 249 ^a	
260. "The moir I luve and ferf at all my Mycht." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.]	249ª	727
161. "Quhen Phebus fair with Bemis bricht." I fix-line and 5 seven-line stanzas, 41 lines. Finis. [Anon.]	249 ^b	728
"Ballatis of Remedy of Luve as followis: and to the Reproche of evill Wemen:"		
"So prayifs me as ye think caufs quhy." 8 four-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.]	250ª	730
263. "I am as I am and fo will I be." 10 four-line stanzas, 40 lines. "Finis:" [Anon.]	250°	731
264. "Langour to leive, allace." 12 four-line stanzas, 48 lines. "Finis quod Scott." Scott, 1821, 54. Do., 1882, 64.	251ª	733
265. "Favour is fair, in Luvis lair." 6 four-line stanzas, 24 lines. "Finis quod Scott." Scott, 1821, 56. Do., 1882, 66.	251 ^b	735
266. "Thir lenterne Dayis ar luvely lang." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "[Finis] quod Stewart." Dunbar, II. [cancelled pages], 197.	252ª	736
267. "Returne the, Hairt, hamewart agane." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis quod Alexander Scott to his Hest." Ramíay, II., 15. Hailes, 1770, 204. Do. [1815], 254. Sibbald, III., 174. Scott, 1821, 50. Do., 1882, 68.	252 ^b	73 7

civ	ACCOUNT OF THE CONTENTS	Falia.	Page.
	ye wer plefit to pleifs me hertfully." lines. [Anon.] Montgomery, 1821, 166.	25 3*	739
	fowld I luve, bot gif I war luvit?" ines. [Anon.] Montgomery, 1821, 166.	25 3 *	739
91	am with langum Lucis Lair." ix-line flanzas, 54 lines. d Montgomery." Montgomery, 1821, 167.	253ª	739
13 "[Finis] qu	and mervellis in my Mynd." fix-line ftanzas, 78 lines. sod Scott." , 1770, 207. Do. [1815], 258. Sibbald, III., 155. Scott, 1821, 57. Do., 1882, 69.	254 *	741
•	wald I tuve, bot quhair abowt?" ive-line stanzas, 35 lines. il Clerk." Sibbald, I., 368. Dunbar, II., 31.	² 55*	744
	the the Gem of Joy and Geme." sight-line stanzas, 40 lines. d Scott." Scott, 1821, 51. Do., 1882, 72.	255 ^b	746
	is nocht ane Winche that I fe." sight-line stanzas, 32 lines. [Anon.] Scott, 1882, 94.	256*	747
5 i '' Finis quo	the untuvit it is ane Pane." five-line ftanzas, 25 lines. d Scott quhen his Wyfe left him." 1, 1770, 206. Do. [1815], 256. Sibbald, III., 170. Scott, 1821, 60. Do., 1882, 74.	256ª	748

•

.

of the Bannatyne Manuscript.		cv
276. "My Hart is quhyt, and no Delyte I haif of Ladeis fair." 5 fix-line stanzas, 30 lines. "Finis." [Anon.]	Folio. 256 ^b	Page. 749
277. "In all this Warld no Man may wit." 10 eight-line stanzas, 80 lines. "Finis." [Anon.]	257ª	751
278. "Schort Epegrammis aganis Wemen." "My lawtie garris me be lichtleit, allaik." 6 short pieces of varying length, 42 lines. "Finis." [Anon.] The sisth, "quod Chawcer." From "The Remedie of Love." Chaucer, 1561. Do., Urry's edition, 528.	258ª	753
279. "This Work quha fa fall fie or reid." 11 feven-line stanzas, 77 lines. "Finis quod Chauseir." From "The Remedie of Love." Chaucer, 1561. Do., Urry's edition, 527.	258b	755
280. "Bruthir, be wyifs, I reid yow now." 9 five-line stanzas, 45 lines. "[Finis] quod Sir Johine Moffet." Hailes, 1770, 187. Do. [1815], 235.	259 ^b	758
281. "My Luve was fals and full of Flattry." 9 feven-line stanzas, 63 lines. "Finis quod Weddirburne." Sibbald, III., 235.	260ª	760
282. "Thir Ladyis fair, that makis Repair." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis quod Dumbar." Ramsay, I., 206. Sibbald, I., 251. Dunbar, I. 92.	261ª	762
283. "The Vfe of Court richt weill I knaw." 5 fix-line stanzas, 30 lines. "Finis." [Anon.] Ramfay, I., 209.	261 ^b	76.4

[&]quot; Ballatis aganis Evill Wemen."

CAI	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
234	"The beiffly Luft, the furius Appetyt." 5 seven-line stanzas, 35 lines. "Finia." [Anon.]	Folio. 2 62ª	Page. 765
•	" Devya, Proves, and eik Humilitie." 7 leven-line stanzas, 49 lines. "Finis quod Chawseir." Pinkerton, III., 130. Sibbald, I., 197. Chepman and Myllar, 1508, No. III. [in part]. Not in Chancer; perhaps by Lydgate.	262 ^h	766
286	. "O wicket Wemen, wilfull and variable." 3 seven-line stanzas, 21 lines. "Finis quod Chauceir." Not in Chaucer; perhaps by Lydgate.	263ª	768
287	. "Aganis Mariage of evill Wyvis." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]	263 ^b	769
	"Commonyng betuix the Mester and the Heure." "Lord God, my hairt is in distres." 8 eight-line stanzas, 64 lines. "Finis." [Anon.]	264²	771
	. "Of Luve." "Luve that is het can no skill." Two pieces—I eight-line and I seven-line stanza, 15 lines. "[Finis]." [Anon.]	265ª	773
	. "Furth ouer the Mold at Morrow as I ment." 8 seven-line stanzas, 56 lines. "Finis quod Stewart."	265ª	774
291	. "Ane vthir Ballat of Vnpossibiliteis compaird to the Trewth of Wemen in Luve." "Quhen that the mone hes dominationn." 5 seven-line stanzas, 35 lines. "Finis." [Anon.]	266 2	776
	"Ane vthir Ballat of Vnpossibiliteis." "Quhen Phebus in to the west rysis at morrow." 5 seven-line stanzas, 35 lines. "Finis." [Anon.]	266 ^b	777

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	
293. "My Hairt is gone, Confort is none." 10 four-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.]	Foli 267
294. "Ane aigit Man twyfs fourty Yeiris." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "[Finis] quod Kennedy." Ramfay, I., 115. Sibbald, I., 363. Dunbar, II., 91.	268
"Follows Ballatis of the Prayifs of Wemen, and to t Reproche of vicious Men."	he
"The Thrid Pairt of Luve, to the Reproche of fals, vici Men, and Prayifs of guid Wemen."	us
295. "Allace fo fobir is the Micht." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis quod Mersar." Hailes, 1770, 156. Do. [1815], 196. Sibbald, I., 195. Dunbar II. [cancelled pages], 171.	269 [:]
296. "Followis the Lettre of Cupeid." "Cupeid, vnto quhois commandiment." 68 seven-line stanzas, 476 lines. "Finis quod Chauseir." [By Occleve.] Chaucer, 1561. Do., Urry's edition, 534.	269°
297. "All the that lift of Wemen evill to fpeik." 25 seven-line stanzas, 175 lines. "Finis quod Chauseir." Chaucer, 1561. Do., Urry's edition, 456.	² 75 ⁵
298. "Ladeis be war, that plefand ar." 6 four-line stanzas, 24 lines. "Finis quod Scott." Scott, 1821, 61. Do. 1882, 75.	276 ¹
299. "For to declair the he Magnificens." 8 eight-line stanzas, 64 lines. "Finis quod Stewart."	27 7°

cviii ACCOUNT OF THE CONTENTS	Folio.	Pege
300. "Thir Billis ar brevit to Birdis in speciall." 6 seven-line stanzas, 42 lines.	278°	Page. 808
"Finis quod Meríar." Dunbar, II. [cancelled pages], 173.		
301. "Now of Wemen this I fay for me." 34 lines. "[Finis] quod Dumbar.	278 ^b	809
Dunbar, I., 95.		
302. "I think thir Men ar verry fals and vane." 14 feven-line stanzas, 98 lines. Finis quod Weddirburne.	279ª	810
303. "Fra Raige of Yowth the Rynk hes rune." 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis" ["quod Scott"].	280ª	814
Sibbald, III., 153. Scott, 1821, 62. Do., 1882, 77.		
"Heir endis the Prayiss of Wemen, and followis the Contempt of blyndit Luve."	-	
304. "Quha will behald of Luve the Chance." 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis quod Dumbar." British Bibliographer, IV., 192. Dunbar, I., 172.	281ª	816
305. "Leif Luve, my Luve, no langar thow it lyk." 2 eight-line stanzas, 16 lines. "Finis." [Anon.]	281ª	817
306. "Quhat meneth this? quhat is this windir Vre?" 21 feven-line stanzas, 147 lines. "[Finis] quod Chauser." From "The Complaint of the blacke Knight." Chauser, 1561.	281ª	817
Do., Urry's edition, 453.		
307. "In May as that Aurora did upspring." 15 eight-line stanzas, 120 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 89. Do. [1815], 112. Dunbar, I. 216.	283ª	822

of the Bannatyne Manuscript.		cix
308. "Now cumis Aige quhair Yewth hes bene, And trew Luve ryfis fro the Splene."	Folio.	Page.
"Now culit is dame Venus brand." 15 six-line stanzas, 90 lines. "Finis quod Dumbar." Hailes, 1770, 79. Do. [1815], 100. Sibbald, II., 20. Dunbar, I., 221.	284 ^b	826
309. "Quha lykis to luve or that Law pruve." 6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis quod Scott." Scott, 1821, 65. Do., 1882, 79.	285 ^b	829
310. "Lo, quhat it is to lufe." 4 fix-line ftanzas, 24 lines. "[Finis] quod Scott." Hailes, 1770, 211. Do. [1815], 262. Sibbald, III., 173. Scott, 1821, 64. Do., 1882, 81.	286ª	831
311. Panfing of Luve quhat Lyf it leidis." 5 fix-line stanzas, 30 lines. "[Finis]." [Anon.]	286 ^b	832
312. Quhome to fould I wyt of my Mischance." 7 six-line stanzas, 42 lines. "Finis quod Scott." Ramsay, I., 112. Sibbald, III., 171. Scott, 1821, 66. Do., 1882, 82.	287ª	833
313. "O, Man, transformit and vnnaturall." 18 feven-line stanzas, 126 lines. "Finis quod Weddirburne."	287 ^b	835
314. "Ye blindit Luvaris, luke." 19 eight-line stanzas, 152 lines. "[Finis] quod Scott." Sibbald, III., 144. Scott, 1821, 68. Do., 1882, 84.	289ª	839
315. "The Prollog of the Fourt Buik of Virgell, treting of the Incommoditie of Luve and Remeid thairof, compyld be Bischop Gawyne Dowglas." "With bemes schene, thow bricht Cytherea." 4 eight-line and 33 seven-line stanzas, 263 lines. Douglas, 1553. Do., 1710, 93.	291ª	844
Three solios of the MS. (295, 296, 297) are here missing.		

.

Heir	ENDIS THE BALLATTIS OF LUVE, REMEDY THAIROF AND	Folio.	Page.
	CONTEMPT OF LUVE.	298ª	854
Heir	FOLLOWIS THE FYIFT PAIRT OF THIS BUIK, CONTENYNG THE FABILLIS OF ESOP, WITH DIUERSS VTHIR FABILLIS AND POETICALL WORKIS, MAID AND COMPYLD BE DIUERS LERNIT MEN, 1568.		855
"	To the Redar."		
	My freindis thir storeis subsequent." 8 lines.	298 ^b	855
•	[Fable I.—The Swallow and othir Birdis.]" "The he prudence, and wirking mervellus." 47 feven-line stanzas, 329 lines. Finis." [By Henryson, auc. Laing.] Henryson, 168. Do., Maitland Club, 1832, 53.	299ª	856
"E	Fable II.]—"The Houlate, maid be Holland." In the middis of Maij, at morne, as I ment." 77 thirteen-line stanzas, 1001 lines. Explicit." [Quod Holland.] "The Tod follouis." erton, III., 145. Sibbald [partly], I., 61. Bannatyne Club, 1823.	302ª	867
"	Fable III.—The Fox and the Cock." Thoucht brutale bestis be irrationale." 31 seven-line stanzas, 217 lines. ion.] [By Henryson, auct. Laing.] Henryson, 118. Do., Maitland Club, 1832, 15.	310p	898
"	26 feven-line stanzas, 182 lines. Explicit exemplum veritatis et falsitatis." [Anon.] [By Henryson, <i>auct</i> . Laing.]	312 ^b	905
"	Henryson, 127. Do., Maitland Club, 1832, 22. Fable V.—The Fox tryed before the Lyon." This forfaid Fox, thus deid for his missed." 48 seven-line stanzas, 336 lines. Explicit." [Anon.] [By Henryson, auct. Laing.] Henryson, 134. Do., Maitland Club, 1832, 28.	314ª	911

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.		cxi
	Folio.	Page.
321. "Fable VI.—Orpheus and Eurydice."		
"The nobilnes and grit magnificens."	317 ^b	922
5 ten-line, 52 seven-line stanzas, and "Moralitas" 219 lines,		
in all, 633 lines.		
"Finis quod Mr R[obert] H[enryfon]."		
Chepman and Myllar, 1508, No. VI. Henryfon, 49.		
322. "Fable VII.—The Bludy Serk."		
"This hindir yeir I hard be tald."	325ª	942
15 eight-line stanzas, 120 lines.	•	
"Finis quod Mr. R. Henrici."		
Pinkerton, III., 189. Sibbald, I., 178. Select Remains, No. 8.		
Henryson, 10.		
323. "Fable VIII.—The Cock and the Jewell."		
" Thocht fenyeit fables of auld poetre."	326b	946
23 feven-line stanzas, 161 lines.		
"Explicit quod Mr. R[obert] H[enryfon]."		
Hailes, 1770 [the "Moralitas" only], 125. Do. [1815], 159.		
Henryson, 101. Do., Maitland Club, 1832, 3.		
324. "Fable IX.—The Mouss and the Paddock."		
	328b	952
"Vpone a tyme, as Yfop can report."	320	952
3 eight-line and 25 feven-line stanzas, 199 lines. "Explicit, quod Maistir R[obert] H[enryson]."		
Hailes, 1770 [the "Moralitas" only], 122. Do. [1815], 155.		
Henryson, 217. Do., Maitland Club, 1832, 89.		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
325. "Fable X.—The Twa Myss."		
" Isop, myne autour, makis mentioun."	331 ^b	959
29 seven-line and 4 eight-line stanzas, 235 lines.		
"Explicit, quod Maistir R[obert] H[enryson]."		
Ramfay, I., 144. Hailes, 1770 [the "Moralitas" only], 127. Do. [1815], 162.		
Sibbald, I., 107. Henryson, 108. Do., Maitland Club, 1832, 8.		
326. "Fable XI.—The Dog, the Scheip, and the Wolff."		
"Ifope a taill putis in memorie."	334 ^a	967
25 feven-line stanzas, 175 lines.	JJ7)-1
"Explicit, quod Maistir R[obert] H[enryson]."		
Hailes, 1770, 109. Do. [1815], 138. Sibbald, I., 100. Henryson, 148.		
Do., Maitland Club, 1832, 39.		

cxii	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
227 "Fable XII.	—The Wolff and the Lamb."	Folio.	Page.
" A crewall	Wolf, revanus and fell."	336b	973
"Explicit, quod	Maistir R[obert] H[enryson]."		
	Do. [1815], 147. Sibbald, I., 94. Henryson, 210. Do., Maitland Club, 1832, 85.		
	I.—The Lyon and the Mouss."		
	of June, that joly fueit feffoun." i-line stanzas, 301 lines.	338b	978
	Maistir R[obert] Henrysone." les, 1770 [the "Moralitas" only], 129. Do. [1815], 164.		
	Prologue only]. Henryfon, 155. Do., Maitland Club,		
320. "Fable XIV	.—The Thiftle and the Rose."		
	rche wes with variand windis past."	342 ^b	988
27 feven "Explicit, quod	i-line stanzas, 189 lines.		
Followis the G			
Ramfay, I., 15.	Hailes, 1770, 1. Do. [1815], 1. Sibbald, I., 264. Dunbar, I., 3.		
330. "Fable XV.	-The Goldin Terge."		
_	e sterne of day began to schyne."	345ª	995
	line stanzas, 279 lines. Dumbar, of the Goldin Terge."		
Ramsay, II., 22.	Hailes, 1770, 8. Do. [1815], 9. Dunbar, I., 11. Chepman and Myllar, 1508, No. II.		
331. "Heir begyn	nis the Freiris of Berwik."		
" As it befell,	and happinnit into deid."	348 ^b	1004
567 line	s. a.] [By Dunbar, <i>auct.</i> Laing.]		
	I., 65. Sibbald, II., 372. Dunbar, II., 3.		
On folio 355ª ha	as been written by a later hand the two following		
" Go fweet I	ynes, Loue will not take them."	355ª	1082
I three-i "Fines." [Anor	line and 5 four-line ftanzas, 23 lines.	-	
a mes. [Anoi	Appendix I., 7.		

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.		cxiii
"Among st the Monstors that we find." 4 lines. "Finis." [Anon.]	Folio. 355ª	Page. 1083
Appendix I., 8.		
Folios 355b and 356a are blank.		
On folio 356b the same pen has added at a later date:— "Once slumbering as I lay within my Bed." 13 lines. "Finis coronat opus." [Anon.] Appendix I., 9.	356 ^b	1083
332. "Heir begynnis Colkelbie Sow." "Quhen riallest, most redowttit and he." 975 lines. "Explicit Tertia Pars et Ultima." [Anon.] Select Remains, No. 12.	357ª	1021
333. "Robene fat on gud grene Hill." 16 eight-line stanzas, 128 lines. "[Finis] quod Maistir Robert Henrysone." Ramsay, I., 56. Hailes, 1770, 78. Do. [1815], 124. Sibbald, I., 115. Robene and Makyne, Bannatyne Club, 1824.	365ª	1050
334. "Heir followis the fecound Prolloge or Proheme of the Histery of the Croniclis of Scotland, maid be Maistir Johine Bellenden, Archdene of Murray, saying to his Buik as eftir followis, verry notable and wirdy of Commendatioun." "Thow marciall buke, pas to the nobill prince." 13 eight-line stanzas, 104 lines. "Finis. Compyld be Maistir Johine Bellenden, Archdene of Myrray, contenit in the Volome of the Scottis Croniculis, be him translaittit in our vulgar Tung." Sibbald, II., 62. Bellenden, 1536. Do., Lord Dundrennan's ed., 1821, 1., civ. As solios 368 and 369 are missing, a number of stanzas in the above piece, 11 to 28, and portions of stanzas 10 and 27, in all 151 lines, are wanting.	366 ^b	1054

ACCOUNT OF THE CONTENTS	ACCOUNT	OF	THE	CONTENT
-------------------------	---------	----	-----	---------

cxiv

	Folio.	Dom
This Table originally confifted of 286 titles and first lines 98 others being added by Bishop Percy, and 23 more to the Hunterian Club edition, in all 407 lines.	,	Page.
" Heir hendis the Tabill of this Buik."	369ª	1059
On folio 374 ^a there are feveral pieces written by a later hand, a follows:—	3	
"A Songe in praise of Tobacco."		
"Mutche meat doethe Gluttonye procure." 8 lines.	374ª	1084
"[Finis.]" [Anon.] Appendix I., 10.		
" Meditatiouns on Tobacco."		
" Why fould we fo mutche despyse."	374ª	1084
4 five-line stanzas, 20 lines.		-
"[Finis.]" [Anon.]		
Appendix I., 11.		
"A Songe."		
" Iff thow canst not leive chast."	374°	1085
14 three-line stanzas, 42 lines.	J	
"[Finis.]" [Anon.]		
Appendix I., 1085.		
On folio 374 ^b there has been written:—		
"On the Evergreen's being gathered out of this Manuscript be Allan Ramsay, who had the loan of it from the Honous able Mr William Carmichaell, Advocat, Brother germa to the Earl of Hynford."	r-	
"In feventeen hundred twenty-four."* 4 four-line stanzas, 16 lines. "July 6th, 1726." "Finis quod Allan Ramsay." Ramsay's Works, 1800.	374 ^b	1087

^{*} This piece is in the handwriting of Allan Ramfay.

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.	.	cxv
Folio 375 ^a , the last leaf in the Manuscript, contains:— "Off Begynnyng and Ending,"	Folio.	l'age.
"God, that is maift glorius, was the michty begynnar." 7 lines. "Finis." [By George Bannatyne.]	375°	1075
Bannatyne, 1824.		
"The Wryttar to the Redare." "Heir endis this buik, writtin in tyme of peft." "Finis." [By George Bannatyne.] Bannatyne, 1824.	37 5°	1076
" 1568."		
On folio 375 ^b , originally blank, have been written the fignatures of various members of the Foulis family, "James Foulis," "Alexander Foulis," "George Foulis," and "Will. Foulis," with various repetitions and many pen flourishes.		
<u></u>		
The "Duplicate Pages" referred to at page lxviii, antea, which are now placed at the beginning of Volume I. of the Manuscript, consist of 54 pages, with 4 additional and later written pages containing "The Song of the Rid Square." Page 1 has the following title:—		
"Heir begynnis ane ballat bulk writtin in the yeir of god 1568."		
Followed by:— "Ex Libris Bibliothecae Facultatis Juridicae Edinburgi, 1772."		
Page 2 is blank, and on page 3 begins:— Dupl	, Page.	
335. "Quhen goldin Phebus movit fra the Ram." 22 eight-line stanzas, 176 lines. "Finis quod Mr J. Ballentyne." Duplicate of No. 1.	3	
336. "Followis the Conceptioun of Chryst."		
" Quhen be devyne deliberatioun."	6	
7 feven-line stanzas, 49 lines. "Finis." [Anon.]		
Duplicate of No. 38.		

cxvi	ACCOUNT OF THE CONTENTS		
	lowis ballattis of the birth of Chryst."	Dupl.	Page.
" <i>O I</i>	ord my God fen I am brocht In grit diftrefs." 64 lines.		7
" Finis.'	' [Anon.] Duplicate of No. 6.		
338. "Foll	owis the first Pfalme."		
" Haj	ppy is he hes hald him fre from folkis of defaime." 16 lines.		8
[Anon.]	[By Alexander Scott.] Duplicate of No. 8.		
	thee O mercifull Sauiour Jefus." 20 eight-line stanzas, 160 lines. 1100d Dumbar."		9

15

Duplicate of No. 10. 340. "O most heich and eternall King." 13 11 eight-line stanzas, 88 lines. "Finis quod Ro. Norvell." Duplicate of No. 11, with an additional stanza (printed on page 49).

341. " Christe qui lux es et dies." 13 7 eight-line stanzas, 56 lines. "Finis, Amen." [Anon.]

Duplicate of No. 12.

342. "O hicht of hicht, and licht of licht most cleir." 14 5 five-line stanzas, 25 lines. "Finis." [Anon.]

Duplicate of No. 13.

343. " Eternall King that fittis in Hevin fo he." 15 5 eight-line stanzas, 40 lines. "Finis." [Anon.]

Duplicate of No. 37, with an additional stanza (printed on page 108). 344. " Spair me gud Lord and mak me clene."

6 eight-line stanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]

Duplicate of No. 14.

345. "Cum Haly Spreit most superne." 16 3 eight-line stanzas, 24 lines. "Finis." [Anon.]

Duplicate of No. 15.

of the Bannatyne Manuscript.	
346. "Ye fonis of men, be mirry and glaid." 6 eight-line stanzas, 48 lines.	pl. Page 17
"Finis." [Anon.] Duplicate of No. 16.	
347. "Ye that contreit bene and confest." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 17.	18
348. "Chryst crownit King and conquerour." 9 eight-line stanzas. "Finis." [Anon.]	18
Duplicate of No. 36.	
349. "O eterne God of power infinyt." 11 eight-line stanzas. "Finis." [Anon.] [By "R. Henrysone."] Duplicate of No. 18.	20
350. "Followis the Song of the Virgin Mary, callit Magnification anima mea divina."	t
" With laud and prayifs my faule hes magnifeid." 10 eight-line stanzas. "Finis." [Anon.]	22
Duplicate of No. 19.	
351. "God." "God is a fubstance for evir durable." 4 feven-line stanzas, 28 lines, titled respectively, "God," "Saule of Man," "The Lyf of Man," "Prayare and Repentance."	24
"Finis." [Anon.] The first is a duplicate of piece on page 2, the others of No. 7.	
352. "Furth throw ane forrest as I feuir." 15 eight-line stanzas. "Anon."	25
Duplicate of No. 42.	

353. "O creturis creat of me your Creatour."
12 eight-line stanzas.
"Finis quod Lidgait Munk of Berry."
Duplicate of No. 40.

cxvii

27

cxviii ACCOUNT OF THE CONTENTS Dupl. Page. 354. "Quhylome in Grece that nobill regioun." 29 9 feven-line stanzas. " Finis quod Chaufer." Duplicate of No. 44. 355. "Allone as I went up and down." 30 7 eight-line stanzas. "Finis." [Anon.] [By Robert Henryson.] Duplicate of No. 45. 356. "Sen through vertew incressis dignitie." 32 3 feven-line stanzas. "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 58. 357. "Doun by ane rever as I reid." 32 10 eight-line stanzas, 80 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 49. 358. " Considder, man, all is bot vanitie." 34 8 eight-line stanzas, 64 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 50. 359. " Lettres of gold writtin I fand." 35 17 eight-line stanzas, 136 lines. "Finis quod Sir Wa. Broun." Duplicate of No. 51. 360. " At matyne hour in myddis of the nycht." 38 5 eight-line stanzas. "Finis quod Kennedy." Duplicate of No. 52. 38 361. "Walkin allone amangis thir levis grene." 18 feven-line stanzas, 126 lines. "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 53. 362. " Quhen fair Flora the Godes of the flouris." 42

9 eight-line stanzas, 72 lines. "Finis quod Mr Robert Henrysone."

Duplicate of No. 54.

363. "O mortall man, behald, tak tent to me." 6 eight-line ftanzas, 48 lines. "Finis." [Anon.]	Dupl. Page. 43	Page.
Duplicate of No. 55.		
364. "Within ane Garth, vnder a reid rofeir." 4 eight-line stanzas, 32 lines. "Finis quod Mr R. Henrisone." Duplicate of No. 56.	44	
As the Manuscript has here evidently loft a leaf, the first 9 lines of the follow piece are wanting.	ing	
365. [" My mynd quhen I compas and cast."] 34 lines, the first beginning "Lat Lawte syne and salsett gyddi "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 67.	45 it."	
366. "Off everye asking followis nocht." 9 five-line stanzas, 45 lines. "Endis Discretioun in asking." Duplicate of No. 61.	45	
367. " To fpeik of gift or almoufs deidis." 6 five-line stanzas and part of a seventh, 32 lines. Duplicate of No. 62.	46	
The above piece ends in the middle of a stanza, a leaf, or more, being h wanting; the following piece is imperfect for the same reason.	ere	
368. "[Four maner of men ar evill to ken.]" 16 lines, beginning "The thrid dois eik fo dourly drink." "Finis." [Anon.] Duplicate of No. 69.	47	
369. "Deuorit with dreme, devysing in my slummer." 16 five-line stanzas, 80 lines. "Finis quod Dumbar."	47	
Duplicate of No. 60.		
370. "Ane godlie Ballat maid be the Poet M[ontgomery]." "Peccaui Pater, miserere mei." 9 eight-line stanzas, 72 lines. "Finis quod Robert Montgomery, Poet." Montgomery, 1821, 273. Appendix II., 14.	49	1088

OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT. CXIX

ACCOUNT OF THE CONTENTS.

CXX

O.A.	110000W1 Of 111D CONTENTS.		
371	"The first Pshalme."	Dupl. Page.	Page.
	"Weill is the man, Ye, bliffit than, Be grace that can." 2 ten-line stanzas, 20 lines. "Finis [quod] Montgumry." Ramfay, II., 215. Montgomery, 1821, 249. Appendix II., 15.	51	1090
	. "The xxiij Sphalme, translait be him." "The Lord most he I knaw wilbe ane hird to me." 2 ten-line stanzas, 20 lines. "Finis, translait be Montgumry." Ramsay, II., 217. Montgomery, 1821, 256. Appendix II., 16.	51	1091
	. "Lyik as the dum Solfequium, with care overcum." 4 ten-line stanzas, 40 lines. "Finis quod Montgomery." Cantus, 1682, No. 18. Ramíay, II., 212. Montgomery, 1821, 169 Appendix II., 17.	52	1092
374	"In Vice most vicius he excellis." 8 four-line stanzas, 32 lines. "Finis, quod Dumbar, for Donald Ovre epetaphe." Ramsay, II., 209. Dunbar, I., 135. Appendix II., 18.	53	1094
375	" Of Conquerouris." "Thay quho to conqueir all the erth prefume." 2 lines, and fix pieces of 2 and 4 lines, in all 16 lines. "Finis quod William Alexander of Menstry." Alexander, 1872. Appendix II., 19.	54	1095
376	"The Song of the Rid Square." "The feventh of July the fuith to fay." 40 four-line stanzas, 160 lines. "Finis." [Anon.] Ramfay, II., 224. Minstrelsy, II., 15. Appendix III., 20.	55	1097

BANNATYNE MANUSCRIPT.

INDEX TO FIRST LINES AND TITLES.

First lines are printed in Roman, and Titles in *Italic* letter. The figures refer to the pagination of the Hunterian Club Edition.

					PAGE
A big bricht man fering a deir yeir to c	um,				456
A comparisone betuix heich and law Este	-				1096
A crewall wolf, revanus and fell,	. ′				973
A Man of Law,					451
A Number of Rattis mistakin for a Num	nber o	f Dis	tillis.		456
A rewlar thair was in cuntre a far,					451
A Song of him lying in poynt of deth,					35
A Songe in praise of Tobacco, .					1084
A Songe,					1085
A witty Wyfe,					450
A yungman chiftane, witles, ane pe	urema	n fo	enſda	ır	•5
gettles],					346
Absent I am richt soir aganis my will,					685
Aganis mariage of evill Wyvis, .					769
All for ane is my mane,					665
All rychtous thing the quhilk dois now	proc	eid.			219
All the that lift of wemen evill to speik,					799
All to lufe and nocht to fenyie,	_	_			377
Allace, depairting grund of wo,					646
Allace, fo fobir is the micht,	•	•	•		782
Allone as I went vp and doun,	•	•	•	•	125
Almes deliuerit to the indigent, .	•	•	•	•	•
Amongst the monstors that we find;	•	•	•	•	239
•	•	•	•	•	1083
An enemy, gif it be weill adwyfd, .	4h:1-	•	•	•	1096
And thow be drunkin thow fuld nocht	tnink	,	•	•	412

cxxii	INDEX	TΩ	FIRST	LINES	AND	TITLES.

	PAGE
Ane aigit man twys fourty yeiris,	780
Ane Ansuer to ane Helandmanis Invective, maid be	
Alexander Montgomry,	461
Ane Ansuer to ane Ingliss Railar praysing his awin	
Genalogy,	462
Ane Ballat maid to the Derisioun and Scorne of wantoun	
Wemen,	36 I
Ane ballat of the Creatioun of the Warld, Man, his Fall	
and Redemptioun, maid to the tone of The Bankis of	
Helecon,	27
Ane Ballat of the fenyeit Freir of Tungland, how he fell	_
in the Myre fleand to Turkiland,	333
Ane Descriptioun of Peder Coffeis, having no Regaird	
till Honestie in thair Vocatioun,	458
Ane godly Ballat maid be the poet M [ontgomery],	1088
Ane laid may lufe ane leddy of estait,	709
Ane littill Interlud of the Droichis Part of the [Play], .	337
Ane myrlandis man of vplandis mak,	160
Ane of the warst that evir was in erd,	754
Ane Prayer for the Pest,	61
Ane vder	411
Ane vthir Ballat of Vnpoffibiliteis compaird to the Trewth	•
of Wemen in Luve,	776
Ane vthir Ballat of Vmpoffibiliteis,	777
Anfuer,	412
Aristotle,	38
As it befell, and happinnit in to deid,	1004
As Phebus bricht in speir merediane,	669
As yung Awrora, with cristall haile,	333
At matyne houre in midis of the nicht,	143
	-43
Ballat of the Prayis of Wemen,	694
Ballatis aganis Evill Wemen,	765
Ballatis of the Nativitie of Chrysle,	67
Ballatis of the Prayifs of Wemen, and to the Reproche of	•
vicious Men,	782
Ballattis agane the Vyce in Seffioun Court and all Estaitis,	160

INDEX TO FIRST LINES AND	TITL	ES.	сжхіі
Ballattis of Lufe,			PAGI GOO
Ballattis of Remedy of Luve as followis: a	nd to	the	550
Reproche of evill Wemen,			739
Bayth gud and fair and womanlie,		·	635
Be chance bot evin this vthir day,			358
Be glaid alve that luvaris bene,	·	_	665
Be gouernour baith guid and gratious,			240
Be gratious ground and gate to fapience,			240
Be kynd to thame that luvand is to the,			207
Be mirry, bretherene, ane and all,			452
Be mirry, man! and tak nocht far in mynd,			279
Be rychtuus regent and wele exerce thy cure,			243
Be ye ane luvar, think ye nocht ye fuld,			602
Befoir the tyme is wisdome to prowyd,			203
Bettir it is for a man to be myte,			239
Bettir it is to dye, the fawlis lyfe to fave,			38
Bettir it is to fuffer fortoun and abyd,			205
Betuix twa foxis a crawing cok,			411
Betuix twell houris and ellevin,			319
Bruther! be wyse in to your gouernance, .			207
Bruthir, be wyis, I reid yow now,			758
Brycht sterne of bewtie and well of lustines,			634
, ,			.
Call nocht the man fals and vnkynd,			206
Certane Sayingis of wyifs Philofapheris, .			238
Certane wyifs Sentences drawin furth of the B	uik a	illit	
"Morall Philofafie,"			237
Christe qui lux es et dies,	•		52
Chryift, crownit king and conquerour,			105
Colkelbie Sow,			1021
Come thair ony scheip this way, yow scheipisch	maid	lis ?	457
Commonyng betwix the Mester and the Heure, .			771
Compacience perffis, rewth and mercy floundis	, .		89
Conscience,		•	37
Confidder, man, all is bot vanitie!			136
Confiddir, hairt, my trew intent,			680
Contra septem Peccata mortalia,			243

cxxiv INDEX TO FIRST LINES AND TITLES.

		PAGI
Cum Haly Spreit moist superne,		. 57
Cupeid, vnto quhois commandiment,	•	. 783
Dantie and dortie to all manis eyes,		. 1079
Dathane divillis fone, and dragone dispitous,		. 428
Depairte, depairte, depairte,		. 713
Devorit with dreme, devyling in my flummer,		. 162
Devyce, proves and eik humilitie,		. 766
Devyne power of michtis maist,		. 298
Dirtin Dumbar, quhome on blawis thow thy boift,		. 421
Discretioun in Taking,		. 170
Difcretioun of Geving,		. 167
Dissait dissauis and salbe dissauit,		. 202
Documenta,		. 199
Done is a battell on the dragon blak,		. 94
Doun by ane rever as I red,		. 133
Dreid nocht that is nocht; compell nocht that wald	nocht	, 206
Eftir geving I speik of taking,		. 170
Epigrammis of Maistir Haywod,		. 450
[Epigrammis of Maistir Haywod,]		. 456
Eternall King, that fittis in hevin fo hie,		. 107
Exortationis of Chryst to all Synnaris to repent	thame	,
of the fame,		. 96
Fair weill, my hairt, fair weill, bayth freind and fo	, ·	645
Faith,		37
Faith is a steidfastnes and trewth of thingis,		37
Fals titlaris now growis vp full rank,		182
Fals clatterand kensy, kuckald knaif,		395
Fane wald I luve, bot quhair abowt?		744
Favour is fair, in luvis lair,		735
Feir of God,		38
First lerges the king my cheife,		274
Flour of all fairheid, gif I sall found the fra, .		653
For helth of body couer weill thy heid,		196
For to declair the he magnificens,		614

INDEX TO FIRST LINES AND TITE	LES. CXXV
	PAGE
For to declair the he magnificens,	. 805
Foure mener of men ar evill to ken,	. 180
Foxis are fell at crawing cokkis,	. 412
Fra raige of yowth the rynk hes rune,	. 814
Fredome, honour and nobilnes,	. 175
Fresche fragrant flour of bewty souerane,	. 626
Full oft I muse and hes in thocht,	. 329
Full oft I mvss and hes in thocht,	. 281
Furth ouer the mold at morrow as I ment,	. 774
Furth throw ane forrest as I fure,	. 118
Fyndlay McConnoquhy, fuf McFadyan,	. 461
Gif all the erth war perchmene scribable,	. 755
Gif ye wald lufe and luvit be,	. 667
Gife langour makis men licht,	. 706
Gife no luve is, O God, quhat feill I fo?	. 668
Gife that in vertew thow tak ony pane,	. 238
Go fweet lynes, loue will not take them,	<u> </u>
God,	. 2
God and Sanct Petir was gangand be the way,	. 460
God, be his word, his work began,	. 27
God, for thy grace, thow keip no moir filence,	•
God is a fubstance for evir durable,	
God, that is maist glorius, was the michty begynnar,	
Grit fule is he that puttis in denger,	• • •
Grund the in patience, Blind nocht thy conscience,	
Guk, guk, gud day, schir, gaip quhill ye get it,	
Haif hairt in hairt, ye hairt of hairtis haill,	. 655
Haill, Goddis Sone, of mychtis maift,	. 72
Happie is he hes hald him fre,	. 72
He plasmatour of thingis vniuersall,	. 39
He that hes gold and grit richefs,	
TT .1 . 1 . C	. 329
TT	,
	_
Heir endis this bulk, writtin in tyme of pelt,	. 1076
rien nan ve myaris nanams at vollt will	500

cxxvi Index to First Lines and Titles.

			PAGE
Hence, hairt, with hir that most depairte,	•		. 678
Hermes the Philofopher,		•	. 279
Hiry, hary, hubbilschow!		•	. 337
How fowld I rewill me, or quhat wyifs?			. 178
How fuld my febill body fure?			. 707
How the first Helandman, of God was maid of	f ane	Horf	Š
Turd, in Argylle, as is faid,	•	•	. 460
I am as I am and fo will I be,			. 731
I haif a littill Fleming berge,			. 348
I luve and I say not,			. 754
I, Maister Andro Kennedy,			. 438
I mak it kend, he that will fpend,			. 321
I marvell of thir vane, fantastik men, .			. 694
I met my lady weil arrayit,			. 406
I myse and mervellis in my mynd,	•		. 741
I faw ane rob riche of hew,			. 225
I faw, me thocht, this hindir nycht,	•		. 408
I, that in heill wes and glaidness, .			. 308
I think thir men ar verry fals and vane,			. 810
I wilbe plane and lufe affane, for as I mene, i	o tak	me,	. 686
I yeid the gait wes nevir gane,			. 442
Iersche brybour baird, wyle beggar with thy b	rattis	,	. 422
Iff thow canst not leive chast,			. 1085
In all this warld no man may wit,			. 751
In Awchtirmwchty thair dwelt ane man,		•	. 342
In bittirnes of fawill call vnto mynd, .			. 190
In grit tribulatioun, and mekle vexatioun,			. 199
In June the jem of joy and geme,			. 746
In May as that Aurora did vpfpring, .			. 822
In May in a morning, I movit me one, .	•		. 647
In myddis of June, that joly sueit fessoun,			. 978
In presone a presoner condempnit to die,			. 452
In quhat ordor sa evir a manis lyse is heir led	i,		. 37
In fecreit place this hindir nycht,			. 296
In Seventeen hundred twenty-four,			. 1087
In fomer guben flouris will fmell	_	_	200

INDEX TO FIRST LINES AT	ND	TITLES	к сж	xvii
				PAGE
In the middis of Maij, at morne, as I men			•	867
In Tiberus tyme, the trew Imperiour, .			•	3 85
In to my hairt emprentit is so soir,				629
In to the nycht, quhen to ilk wicht natur d				726
In to this warld we fe fic variance, .				186
In vice most vicius he excellis,				1094
In warld is nocht be natur wrocht that ay i				201
Irkit I am with langum luvis lair, .		•		739
Ifon myne autour makis mentioun				959
Ifope a taill putis in memorie,		•		967
it comis yow nivaris to be faill		•		683
It is better to haif the fawle garnifid with	vert	ew, .		38
It is my purpoils to discryve,		•		458
It is the parte of him that is wyifs, .		•		238
It that I gife I haif, it that I len I craif,		:		419
Jak and his Father,				457
Jak, quod his fader, how fall I eiss tak?				457
Jane, quod James, to ane schort demand of				450
Jerusalem reioss for joy,				71
Jefu Chryst that deit on tre!	•	· ·	•	265
Justice wald haif ane godly presedent,			•	=
			•	207
Knychtis full of hardines, clerkis full of fci	ienc	е, .	•	206
Lacking spectakillis can thow see money, J	ohi	ne?.		1079
Ladeis be war, that plefand ar,				804
Lait, lait on sleip, as I wes laid,				672
Lamenting foir my weird and biffy cure,			•	725
Langour to leive, allace,		•		733
				677
Leif luve, and lat me leif allone,				720
Leif luve, my luve, no langar it lyk,				204
Leif luve, my luve, no langar thow it lyk,				817
Lettres of gold writtin I fand,				138
Lewe we this wedow gled, I yow affure,				905
I ihamlitia				208

ckxviii Index to First Lines and Titles.

			PAGI
Liberalitie is a certane mesure,			. 238
Listis lordis, I fall yow tell,		•	. 324
Lo, quhat it is to lufe,	1	•	. 831
Lord God deliuer me, allace!	•	•	. 40
Lord God, my hairt is in distres,			. 771
Lucina schynnyng in silence of the nicht,		•	. 375
Luvaris, lat be the frennessy of luve,			. 346
Luve preyfis, but comparesone,			. 609
Luve that is het can no skill,	•		. 773
Lyfe, that cuppillis the fawle and body in ane	,		. 37
Lyik as the dull Solfequium,			. 1092
Lyke as the littill Emmet haith hir gall,			. 1105
Ma commendationis with humilitie,		•	. 639
Magnificat anima mea Dominum,			. 64
Maist ameyn rosier, gratious and resplendent,			. 625
Man of maist fragilitie,			. 188
Man fen thy lyfe is ay in weir,			. 383
Marvilling in mynd, quhat ailis fortoun at me	,		. 710
May is the moneth maist amene,			· 443
Me mervellis of this grit confusioun,			. 213
Me think thair fuld no taill be trowit, .		•	. 207
Meditatiouns on Tobacco,			. 1084
Meiknes and mesure, Lawte and lawbur,			. 200
Memento, homo, quod cinis es!			. 127
Mo kingis in chalmeris fall by flatterreris char	mis,		. 1095
Mony man makis ryme and lukis to no reffou	n,		. 379
Moving in mynd of mony divers thing,			. 191
Musing allone this hindir nicht,			. 171
Mutche meat doethe Gluttonye procure,			. 1084
My dullit corfs dois hairtly recommend,			. 688
My freindis thir storeis subsequent,			. 855
My guddame wes ane gay wyfe, bot scho wes	richt	gend	
My hairt is gone, confort is none,			. 779
My hairt is heich aboif, my body is full of blit	ſs,		. 671
My hairt is lost onlie for lufe of one,			. 617
My hairt is thrall, begone me fro,			637

INDEX TO FIRST LINES AND T	ITLES.	cxxix
		PAGE
My hairt, repoiss the and the rest,	•	. 691
My hart is quhyt, and no delyte I haif of ladeis	fair,	. 749
My lawtie garris me be lichtleit, allaik,		753
My luve was fals and full of flattry,		. 760
My mistres is in musik passing skilfull,		. 1081
My mynd quhen I compas and cast,		. 176
My forufull pane and wo for to complene,		. 641
My trewth is plicht vnto my lufe benyng,		. 676
My wofull hairt me stoundis throw the vanis,		. 82
My wofull werd complene I may rycht foir, .	•	. 649
Nixt that a turnament wes tryid,	•	. 316
No woundir is althocht my hairt be thrall,		. 674
No woundir thocht men chainge and faid, .		. 1096
Now culit is dame Venus brand,		. 826
Now cumis Aige quhair Yewth hes bene, And tr	ew Luv	e
rysis fro the Splene,		. 826
Now glaidith euery liffis creature,		. 67
Now, goffop, I must neidis begon,	•	. 1080
Now in this mirthfull tyme of May,		. 636
Now is our king in tendir aige,		. 268
Now of wemen this I fay for me,		. 809
Now quhen ane wreche is fett to he estait, .	•	. 205
O creaturis, creat of me your Creator!	•	. 112
O Cupid, king, quhome to fall I complene,	•	. 643
O, eterne God! of power infinyt,		. 61
O, foly hairt, fetterit in fantefye,		. 600
O gallandis all, I cry and call,	•	. 390
O God! that in tyme all thingis did begin,		. 227
O, hicht of hicht, and licht of licht most cleir,	•	. 54
O Lord, my God, on quhome I do depend!.		. 111
O Lord my God, sen I am brocht To grit distress	S, .	. 35
O, lufty flour of yowth, benyng and bricht, .		. 689
O, lusty May, with Flora quene,		664
O, maistres myld, haif mynd on me,		554
O. maistres myn. till vow I me commend.		528

CXXX INDEX TO FIRST LINES AND TITLES.

				PAGI
O, man, remember and prent in to thy thoch	ht,	•	•	96
O, man, transformit and vnnaturall, .	•		•	835
O man, vnthankfull to thy Creator, .	•	•		103
O mortall man, behold, tak tent to me!	•		•	153
O mortall man! remembir nycht and day,	•		•	129
O most heich and eternall King,				49
O finfull man! in to this mortall fe, .	•		•	157
O, wicket wemen, wilfull and variable, .		•	•	768
O wondit spreit and saule in till exile, .			•	85
O wrechit, infernall, crewall element, .		•		651
O wrechit man! full of iniquite,				209
Of a evill Governour callit Jude,		•		451
Of a Presoner condempnit,			•	452
Of a Wenche with Chyld,				358
Of Conquerouris,				1095
Of Kingis,				1095
Of May,				443
Of One askin for Scheip at Maidyins, .				457
Off all the gude createuris of Goddis creating	g,	•	•	36
Off an Ennemy,				1096
Off Begynnyng and Ending,				1075
Off cullouris cleir quha lykis to weir, .				355
Off every Asking followis nocht Rewaird,				165
Off every joy most joyfull joy it is,				632
Off Februar the fyiftene nycht,		•		312
Off Lentren in the first mornyng, .				131
Off lufe and trewth with lang continwans,				630
Off Luve,				773
Off luve quhay lyikis to haif joy or confort,				603
Off Man,				1096
Off feing and feiling Money,				1079
Off Man,				1096
Off the Erth,				1096
Off Vertew,				237
Oft tymes is bettir hald nor len,				221
Omnipotent Fader, Sone, and Haly Gaist!				79
On blyndman to supper an vder bad, .				450

INDEX TO FIRST LINES AND			CXXXI PAGE
On the Evergreen's being gathered out of this M	anusc	ript	
by Allan Ramfay, who had the Loan of it	from	the	
Honourable Mr. William Carmichaell,	Advo	cat,	
Brother german to the Earl of Hynford,			1087
Once flumbring as I lay within my bed,			1083
Only to yow, in erd that I lufe best, .			686
Oppressit hairt indure In dolour and distress,			718
Orpheus and Eurydice (Fable VI.),			922
Pacienc,			237
Panfing in hairt with spreit opprest,			711
Pansing of lufe quhat lyf it leidis,			832
Patience is a vertew baith nobill and necessarie,			237
Peccaui, Pater, miserere mei,			1088
Pernitious peple, parciall in despyte,		·	351
Prayar and Repentance,	·	·	37
Prayar is the maist haly, devyne seruice,	•	•	37
Precellend prince! havand prerogatyue,	•	•	250
Preceptis of Medecyne,	•		
Proclamation maid in Cowpar of Fyffe,			193 463
Trousansassoun masa in Cotopar of Type,	•	•	403
Quha dowttis dremis is bot phantafye?			289
Quha hes gud malt and makis ill drynk,			413
Quha is perfyte to put in wryt,		•	681
Quha lykis to luve, or that law pruve,			829
Quha wald thair bodyis hald in heill,	•	·	193
Quha wilbe riche haif e to honour ay,	·	•	208
Quha will behald of luve the chance,	•	•	816
Quhar luve is kendlit confortles,	•	•	703
Quhat ar we bot a puff of braith,		•	1096
Out		•	•
Quhat art thow, Luve, for till allow, Quhat is this lyfe? ane draucht way to the deid	•	•	723
Quhat meneth this? quhat is this windir vre?	, .	•	204
-	•	•	817
Quhen be devyne deliberatioun,	•	•	109
Quhen doctouris prechit to win the joy eternall,		•	254
Quhen fair Flora, the godes of the flowris,	•	•	149
Quhen Flora had ourfret the firth,	•	•	621

cxxxii Index to First Lines and Titles.

				PAGE
Quhen goldin Phebus movit fra the Ram,	•	•	•	3
Quhen he wes yung, and cled in grene,	•		•	306
Quhen I come by yone telyeouris stall,		•	•	411
Quhen I think on my lady deir,			•	618
Quhen Merche wes with variand windis past,			•	988
Quhen Phebus fair with bemis bricht, .				728
Quhen Phebus in to the west rysis at morrow	,			777
Quhen riallest, most redowttit and he, .	•			1021
Quhen filuer Diane, full of bemis bricht,			•	9
Quhen Tayis bank wes blumyt brycht, .			•	660
Quhen that the mone hes dominatioun,				776
Quhen ye were plesit to pleis me hertfully,				739
Quho wald do weill, he mon begin at weill,				202
Quho will be gud he may be gud, and gud is g	gud	to h	ald,	202
Quhome fould I wyt of my mischance, .				833
Quhome to fall I complene my wo, .			•	234
Quhy fowld I luve, bot gif I war luvit?				739
Quhy fowld nocht Allane honorit be? .				306
Quhylome in Grece, that nobill regioun,	•	•	•	123
Remeidis of Luve,			•	730
Remembir, man! on endles hellis vexatioun,			•	201
Remembir, man! that thow hes no thing hei	r,		•	201
Remembir riches, remembir pouirte, .				203
Returne the, hairt, hamewart agane, .	•			737
Richt famous pepill, ye fall vndirstand,.				463
Robene fat on gud grene hill,				1050
Robeyns Jok come to wow our Jynny, .				387
Rolling in my remembrance,				269
Rorate celi desuper!				69
Rycht airlie on Ask Weddinsday,				386
Rycht as pouerte caussis sobirnes, .				204
Rycht as the sterne of day began to schyne,				995
Rycht fane wald I my quentans mak With So	hir	Pen	ny,	409
Sanct Saluatour! fend filuer forrow, .				322
Say weill is trewly ane wirthy gud thing,			•	230

INDEX TO FIRST LINES	S AN	D	Tı	TLE	S.	cxxxiii
						PAGE
[Schir Dauid Lyndfayis Play],		٠		•	•	463
Schir Johine the Ross, ane thing thair	is co	mp	ild,			420
Schir, sen of men ar diuerss fortis,						276
Schir, yit remembir as of befoir, .						271
Schort Epegrammis aganis Women,						753
Sen that I am a presoneir,						607
Sen that reuolt rynnis vpoun rege,						208
Sen throw vertew incressis dignitie,						159
Seneca,						38
Serue thy God meikly, And the warld	befely	y,				200
So fremmit is my fortoun and my were						716
So prayifs me as ye think caufs quhy,						730
Sons hes bene ay exilit owt of ficht,						173
Sould I wrestle in Dispair,						1077
Spair me, gud Lord, and mak me clen						55
Sueit hairt, fen I your freind only wes						691
Sum man luvis for leill luve and delyte						773
Sum Practysis of Medecyne,		i		•	•	401
Sumtyme this warld so steidfast was an		oill.				181
Suppois I war in court most he, .		,,,,	1	•	•	252
Support your scheruand, peirles param		•		•	•	659
Surrexit Dominus de sepulchro, .		•		•	•	93
Sustene, abstene, keip weill in your my		•		•	•	
Sym and his Brudir,					•	232
Sym of Lyntoun, be the ramis horn,					•	414
sym of Lyntoun, be the famis norn,	•	•		•	•	404
Tak heid and harkin to my taill, .						
Thair is no story that I of heir Of Jo	hina					192
	иште	no	1 1	ZODI	ine	
Hude,	•	•		•	•	414
hair is nocht ane winche that I ie,	•				•	747
Thair wes ane channone in this toun, Thankit be God and his appostillis twe	16	•		•	•	413
nankit be God and his appointlis twe	ιι,	•		•	•	769
That evir I luvit, allace thairfoir, .						715
That thing that in a realme is wirdy re						239
Thay quho to conqueir all the erth pre						1095
The Amendis maid be him [Dunbar]						
and Sowtaris, for the Turnament	maid	on	tha	me,	•	319

cxxxiv Index to First Lines and Titles.	
The Antibia to Unintic	PAGE
The Anschir to Hairtis,	680
The Ballat maid be Robert Semple of Jonet Reid [ane]	
Violet and [ane] Quhyt; being flicht Wemen of Lyfe	
and Conversatioun [and Tavernaris.],	355
The Ballat maid vpoun Margret Fleming, callit the	_
Flemyng Bark in Edinburcht,	348
The beiftly lust, the furius appetyt,	765
The Benner of Pietie,	3
The bewty of hir amorus ene,	620
The Bludy Serk (Fable VII.),	942
The bramble growis althocht it be obscure,	1096
The Cock and the Jewell (Fable VIII.),	946
The Contempt of blyndit Luve,	816
The Cursing of S' Johine Rowlis vpoun the Steilaris of	
his Fowlis,	298
The Dance,	312
The Defence of Criffell Sandelandis, For ving hirfelf	•
contrair the Ten Commandis; Being in ward for	
playing of the loun With every ane list geif hir half	
a croun, etc.,	351
The diuill is not to daly ftryf,	
The Dog, the Scheip and the Wolff (Fable XI.),	755 967
The Dregy of Dunbar maid to King James the Fyift being	907
in Striuilling,	
- -	292
The Fader, foundar of faith and felicitie,	475
The First Pshalme,	1090
The first Salme,	39
The Flyting of Dumbar and Kennedie, Heir efter followis	
jocound and mirrie,	420
The Flytting betuix the Sowtar and the Tailyour,	394
The Fox and the Cock (Fable III.),	898
The Fox and the Wolf (Fable IV.),	905
The Fox tryed before the Lyon (Fable V.),	911
The freindis quhome proffeit or lucre incres,	239
The Freiris of Berwik,	1004
The fyifty [first] Pshalme,	40
The Garmont of gud Ladeis,	611

INDEX TO FIRST LINES AND TITLES.	cxxxv
The Goldin Terge (Fable XV.),	PAGE
The grit debait and turnament,	995
·	365
The grittest tresour without comparison,	117
The he prudence, and wirking mervellus,	856
The Houlate, maid be Holland (Fable II.),	867
The Iusting and Debait vp at the Drum betwix William	
Adamfone and Johine Sym,	365
The Lettre of Cupeid,	783
The Lord most he, I knaw wilbe Ane hird to me,	1091
The Lyon and the Moufs (Fable XIII.),	978
The lxxxiii Pfalme of Dauid,	33
The moir I luve and ferf at all my mycht,	727
The Mouss and the Paddock (Fable IX.),	952
The nobilnes and grit magnificens,	922
The nyne Ordour of Knavis, Thair vse and thair feir.	
In mynd quha thame havis, Lo, heir thame heir, .	446
The Proheme of the Cronicule, compylit be the famous and	
renownit Clerk, Maister Johine Bellentyne, Archedene	
of Murray, direct to King James the Fyift, verry	
lernit and morale,	9
The Prollog of the Fourt Buik of Virgell, treting of the	
Incommoditie of Luve and Remeid thairof, compyld	
be Bischop Gawyne Dowglas,	844
The Prollog of the tent buik of Virgill, compyld be the	• •
noble poet, Mr. Gawyn Dowglas, Bifchop of Dunkeld:	
-Of Godis Workis to be inconprehensible be man,	
wit, or ressone, as for example of the Trinitie,	2 I
The ressoning betwix Aige and Yowth,	149
The ressoning betuix Deth and Man,	153
The richt fontane of hailfull sapience,	262
The Sawle of Man,	36
The fecound Prolloge or Proheme of the Histery of the	3.
Croniclis of Scotland, maid be Maistir Johine Bellen-	
den, Archedene of Murray, faying to his Buik as eftir	
followis, verry notable and wirdy of Commendatioun,	1054
The feventh of July, the fuith to fay,	1054
The flicht Remeid of Luve,	1097
INC JOILING ACTION UJ LAUC,	346

cxxxvi Index to First Lines and Titles.

			PAGE
The Song of the Rid Square,			1097
The Song of the Virgin Mary,			64
The Sowlar inveyand aganis the Telyeour, fayis,			411
The Sterne is rissin of our redemptioun, .			80
The Swallow and othir Birdis (Fable I.), .			856
[The Tabill of Confessioun,]			43
The Table of the Haill Buik,			1059
The Thisle and the Rose (Fable XIV.),			988
The Turnament,			316
The Twa Myss (Fable X.),			959
The vse of court richt weill I knaw,			764
The well of vertew, and flour of womanheid,			622
The Wolff and the Lamb (Fable XII.),			973
The Wowing of the King quhen he wes in Dumfe	rmeli	ng,	330
The Wryttar to the Redare		٠.	1076
The Wryttar to the Reidaris,			1
The Wyf of Auchtirmwchty,			342
The xxiij Sphalme, translait be Montgumry, .			1091
Thingis in kynd defyris thingis lyke,			217
Thir billis ar brevit to birdis in speciall,			808
Thir ladyis fair, that makis repair,			762
Thir lenterne dayis ar luvely lang,			736
Thir lufty versis of he nobilite,			122
This foirfaid Fox, thus deid for his misdede,			911
This hindir nycht, neir by the hour of nyne, .			247
This hindirnycht in Dumfermeling,	•		330
This hindir yeir I hard be tald,			942
This nycht befoir the dawing cleir,			327
This nycht in my fleip I wes agast,		•	372
This warld is all bot fenyeit fair, .		•	222
This warldis joy is only bot fantefy,	·	•	202
This work quha fa fall fie or reid,	·	•	755
Thocht all the wod vnder the hevin that growis,	•	•	753 754
Thocht fenyeit fables of auld poetre,	•	•	75 4 946
Thocht I in grit distress Suld de in to dispair,	•	•	722
Thou leis, loun, be this licht,	•	•	396
Thou less, foun, be this ficht,	•	•	390 898
THOUGHT DIMMIC DEIMS DE MANDEME,	•	•	398

INDEX TO FIRST LINES AND	T	TLES.	cxxxvii	
			PAGE	
Thow leiss, loun, thow leiss,	•	•	. 394	
Thow marciall buke, pas to the nobill prince	е,	•	. 1054	
Thow that hes bene obedient,	•	•	. 91	
Thus I propone in my carping,	•		· 371	
Thus, wairfull thocht, myne e hes wrocht to	wo,		. 651	
Thy begynnyng is bair and bittirnes, .	•		. 201	
To dwell in court, my freind, gife that thow	lift,		. 184	
To fenye, to flatter, to glose and to lie,		•	. 238	
To gyd thy tung imprent thir thre in thy ren	ımen	hrance	, 232	
To luve unluvit it is ane pane,			. 748	
To fpeik of gift or almouss deidis, .			. 167	
To stryk ane vthir gife that thow pretend,			. 239	
To the hie, potent, blisfull Trinitie, .			. 101	
To The, O mercifull Salviour, Jesus, .			. 43	
To the Reidar,		•	599	
To the Redar,			. 855	
To the Sowtar,			. 396	
To yow that is the harbre of my hairt, .			. 623	
Troll Trotter on befoir and takis no heid,			. 446	
Twanty clyantis to on man of law, .	•	•	. 451	
Vp, helfum hairt, thy rutis rais and lowp,		•	. 702	
Vpone a tyme, as Ysop can report, .		•	952	
Vertew in all workis is gritly to be prayfed,			. 237	
Voluptous lyse quhy thinkis thow so sueit,		•	204	
voiapious tyle quity tillusis thow to fuer,	•	•	204	
Wald my gud lady lufe me beft,			. 611	
Wald my gud ladye that I luif,	•	•	656	
Walking allone amang thir levis grene, .	•	•	145	
Was nevir in Scotland hard nor fene, .	•	•	282	
Was nocht gud king Salamon,	•	•	612	
We lordis hes chosin a chistane mervellus,	•	• •		
We may compair the erthis glory to a floure,		•	215	
We that ar bocht with Chrystis blude, .		•	•	
197. 41 4 1 1 1 1 1 1	•	•	. 76	
O •••	•	•	292	
Weill is the man, ye, bliffit than, S	•	•	1090	

CXXXVIII INDEX TO FIRST LINES AND TITLES.

		PAGE
		255
		1079
		1084
		237
		237
	•	117
		844
		64
		155
•	•	38
		839
		462
		361
		ı
		58
		60

THE BANNATYNE MANUSCRIPT.

NAMES OF THE AUTHORS.

The following list of authors' names has been compiled from the Bannatyne Manuscript in the first instance, and supplemented from other sources, principally the various works which have been more or less indebted to its folios. The authorities for these additions are mentioned in the accompanying Notes, which also state the instances where pieces have been attributed to other authors than those named by George Bannatyne.

A list of the pieces left anonymous in the Manuscript has also been given.

The larger figures after the names of authors refer to the pages of the Hunterian Club edition of the Manuscript, and the smaller ones to the appended Notes (page cxlii.).—ED.

Alexander, Sir William, 1095 ¹.

Allanis fubdert, 413. See Matson.

"Ane Inglisman," 358, 612.

Balnevis, Henry (?), 390.

Bannatyne, George, 1², 2¹⁸, 599², 669, 674²³, 855², 1059²⁴, 1075², 1076².

Bellenden, John, 3, 9, 1054.

Blyth ³, John, 321.

Brown, Sir Wa[lter], 138⁴.

Chaucer, Geoffray, 123, 668, 753²⁵, 755, 766⁵, 768⁵, 783⁶, 799²², 817.

Clerk, John (?), 82⁷, 173⁸, 296⁸, 387⁹, 744⁷.

Douglas, Gawin, 21, 122, 844.

Dunbar, William, 43, 67 ¹⁰, 69, 71 ¹⁰, 80 ¹⁰, 93 ¹⁰, 94, 127, 131, 133 ¹⁰, 143 ², 160, 162 ¹¹, 165 ², 167 ², 170, 171, 175 ², 178, 180 ², 181 ², 184, 199 ²⁰, 215 ², 234, 271, 279, 281, 292, 296 ², 308, 312 ², 316, 319, 322, 327, 329 ²⁶, 329, 330, 333, 372, 375, 382 ², 383, 386, 420, 438, 602, 607 ², 667 ¹⁰, 689 ², 744 ², 762, 780 ², 809, 816, 822, 826, 988, 995, 1004 ², 1094 ¹.

Fethy, —, 676, 711.

Flemyng, —, 452.

Heywood, John, 450, 456, 1079 1.

Henryson, Robert, 617, 125, 149, 153, 155, 157 13, 182, 213 , 401, 611, 856 , 898 , 905 , 911 , 922, 942, 946, 952, 959, 967, 973, 978, 1050.

Holland, Sir Richard, 867.

Inglis, Sir James, 162 12.

James the First. See King James the First.

Johnston, Patrick, 157 13.

Kennedy, [Walter], 143, 2658, 780 20.

Kid, Alexander, 262.

King James the First, 282.

King Hary Stewart, 706.

Lichtoun, monicus, 129, 289.

Lydgate, John, 112, 1962.

Lyndsay, Sir David, 458, 463.

Maitland, Sir Richard, 27.

Matsonis 3 suddartis, Allane, 306. See Allanis.

Mersar, —, 603, 782, 808.

Moffat, Sir John, 3427, 758.

Montgomery, Alexander, 461 ¹, 462 ^{1, 2}, 739 ², 739 ², 739 ^{2, 7}, 1088 ¹, 1090 ¹, 1091 ¹, 1092 ¹.

Norvall, Robert, 49.

Occleve, Thomas, 783 22.

Percy, Bishop, 1050 1.21.

Ramfay, Allan, 1087 1

Rowll, Sir John, 298.

Scogan, Henry, 181 16.

Scott, Alexander, 39, 40, 255, 346, 361, 365, 443, 605, 655².
664², 671², 678, 680, 681, 683, 686, 686, 691¹⁴, 693, 702,
707, 709², 710, 713, 715, 718, 720, 722, 733, 733, 735:
737, 741, 746, 747¹⁴, 748, 804, 814, 829, 831, 833, 839.

Semple, Robert, 348, 351, 355.

Steill, —, 677, 685.

Stewart, —, 96, 274, 276, 394, 395, 396, 411 25, 614, 625, 736, 774, 805.

Stewart, King Hary. See King Hary Stewart.

Stewart, Henrye, 246.

Stewart, W., 247 19, 250 17.

Wedderburn, —, 159², 230², 694, 760, 810, 835.

Wither, George, 1077 1.

Anonymous Pieces, 12, 22, 33, 35, 36, 52, 54, 55, 57, 58, 60, 64, 67 10, 71 10, 72, 76, 79, 80 10, 85, 89, 91, 93 10, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 117, 118, 133 10, 136, 145, 159 2, 165 2, 1672, 1738, 1752, 176, 1802, 1812, 186, 188, 190, 191, 192, 193, 1962, 1992, 209, 2132, 2152, 217, 219, 221, 222, 225, 227, 230², 232, 232, 237, 238, 240, 243, 247, 252, 254, 265, 268, 269, 3122, 324, 32926, 337, 346, 358 27, 371, 377, 379, 382 2, 385, 387 9, 394, 395, 399, 404, 406, 408, 409, 411, 412, 412, 413, 414, 419, 442, 446, 460, 462°, 599°, 600, 607°, 612°, 617, 618, 620, 621, 622, 623, 626, 628, 629, 630, 632, 634, 635, 636, 637, 639, 641, 643, 645, 646, 647, 649, 651, 651, 653, 654, 655², 656, 659, 660, 664², 665, 665, 667¹⁰, 671², 672 28, 688, 689 2, 691, 691 14, 703, 709 2, 716, 723, 725, 726, 727, 728, 730, 731, 7392, 7392, 7474, 749, 751, 753, 764, 765, 769, 771, 773, 776, 777, 779, 817, 832, 855², 856², 898², 905², 911², 1004², 1021, 1075², 10762, 10771, 10791, 10791, 10801, 10811, 10821, 1083 1, 1083 1, 1084 1, 1084 1, 1085 1, 1097 1, 1105 1.

NOTES TO THE NAMES OF THE AUTHORS AS GIVEN IN THE PRECEDING PAGES, CXXXIX. TO CXLII.

- 1. A later addition to the Manuscript. See Appendix, page 1077.
- 2. Auc?. Dr. David Laing.
- 3. An assumed name, auct. Dr. David Laing.
- 4. By Sir William Brown, aucl. Dr. David Laing.
- 5. Not in Chaucer's Works, 1598; perhaps by Lydgate.
- 6. By Thomas Occleve.
- 7. The name in the Manuscript is written by a different hand.
- 8. Auct. Allan Ramfay.
- 9. The author's name is faintly erafed in the Manuscript.
- 10. "Probably by Dunbar," auct. Dr. David Laing.
- 11. By Sir James Inglis, auch. the Maitland Manuscript.
- 12. Auct. Dr. David Laing. In the Manuscript attributed to Dunbar.
- 13. By Henryson, auct. the Maitland Manu'cript.
- 14. Aud. Ed. of Alexander Scott's Poems, 1882.
- 15. "Perhaps by Stewart," auct. Dr. David Laing.
- 16. Aucl. J. Urty, Ed. of Chaucer's Works, 1721.
- 17. By Henry Stewart, auch. Allan Raunfay.
- 18. "By Dunbar," auc?. Dr. David Laing.
- 19. Auct. the Maitland Manuscript.
- 20. In part by Dunbar, auct. Dr. David Laing.
- "The Table of the Haill Buik," by George Bannatyne, was largely added to by Bishop Percy, auch. Dr. David Laing. See Note, page 1058.
- 22. Attributed to "Chauseir" in the Manuscript.
- 33. The name of George Bannatyne as author is embodied in lines 69-70 of this piece.
- 24. "The Table" was written by George Bannatyne. See No. 21.
- 25. The fifth Epigram is taken from the "Remedie of Luve," Chaucer's Works, 1561.
- 26. The end of this piece has not been given in the Manuscript. On p. 281 another copy is attributed to Dunbar.
- 27. The pfeudonym of "Ane Inglifman" is given in the Manuscript.
- 28. As the manufcript is here imperfect, the end of this piece and the author's name are awanting.

BANNATYNE MANUSCRIPT.

NAMES OF AUTHORS.

The following names are given on the authority of the Manuscript, though a few from other sources are indicated in the Notes. The numbers refer to the pagination of the Hunterian Club edition.

Alexander, Sir William, 1095.1 Allanis fubdert, 306,2 413.2 Balnevis (Henry?), 390. Bannatyne, George, 1, 2, 599, 669, 674, 855, 1075, 1076. Bellenden, John, 3, 9, 1054. Blyth, John, 321. Brown, Sir Wa[lter], 138. Chaucer, Geoffray, 123, 668, 755, 755, 766, 768, 783, 799, 817. Clerk, John (?), 82,4 173,5 296,5 387,6 744.4 Douglas, Gawin, 21, 122, 844. Dunbar, William, 43, 67,7 69, 71,7 80,7 93,7 94, 127, 131, 133,7 160, 162,8 165, 167, 170, 171, 175,9 178, 180,10 184, 199,11 215,12 234, 271, 279, 281, 292, 296,9 308, 312, 316, 319, 322, 327, 320, 330, 333, 372, 375, 383, 386, 420, 438, 602, 607, 667, 762, 809, 816, 822, 826, 988, 995, 1094. Fethy, —, 676, 711. Flemyng, —, 452. Heywood, John, 450, 456, 1079. Henryson, Robert, 61,4 125, 149, 153, 155, 182, 213,12 401, 611, 856,13 898,13 905,13 911,13 922, 942, 946, 952, 959, 967, 973, 978, 1050. Holland, Sir Richard, 867. Inglis, Sir James, 162.14 Inglisman, Ane, 358, 612. James the First, King, 282. Johnston, Patrick, 157.15 Kennedy, Walter, 143, 263," 780. Kid, Alexander, 262. Lichtoun, monicus, 129, 289.

Lydgate, John, 112, 196.12

Lyndfay, Sir David, 458, 463.

Maitland, Sir Richard, 27.

Matsonis suddartis, Allane, 306,2 413.2

Merfar, —, 603, 782, 808.

Mofat, Sir John, 342,4 758.

Montgomery, Alexander, 461, 462, 739, 1088, 1090, 1091, 1092.

Norvall, Robert, 49.

Occleve, Thomas, 786.

Ramfay, Allan, 1087.1

Rowll, Sir John, 298.

Scogan, Henry, 181.18

Scott, Alexander, 39, 40, 255, 346, 361, 365, 443, 605, 655, 664, 678, 680, 681, 683, 686, 691, 693, 702, 707, 709, 710, 713, 715, 718, 720, 722, 733, 735, 737, 741, 746, 747, 748, 804, 814, 829, 831, 833, 839.

Semple, Robert, 348, 351, 355.

Steill, —, 677, 685.

Stewart, —, 96,5 254, 274, 276, 394, 395, 396, 411,1 614, 625, 736, 774, 805.

Stewart, King Henry, 706.

Stewart, Hary, 246.

Stewart, W., 247,9 250.17

Wedderburn, —, 159,12 230,12 694, 760, 810, 835.

Wither, George, 1077.1

- 1. Added to MS. at later date.
- 2. Assumed name, auc?. D. Laing.
- 3. By Thomas Occleve.
- 4. Name in MS. by a different hand.
- 5. Auct. Allan Ramfay.
- 6. Author's name erased in MS.
- 7. "Perhaps by Dunbar," D. Laing.8. By Sir James Inglis, auc?. Mait-
- land MS.
 9. Aucl. Maitland MS.
- 10. Auct. Reidpath MS.

- 11. In part by Dunbar, auch. D Laing.
- 12. Auct. D. Laing.
- 13. Author's name not given in MS.
- 14. Auct. D. Laing. In MS. attributed to Dunbar.
- 15. By Henryson, auct. Maitland MS.
- 16. Auct. Ed., 1882.
- 17. By Henry Stewart, auc?. Allan Ramfay.
- 18. Auct. J. Urry.

BANNATUNE MS



THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

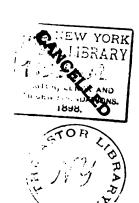
COMPILED BY

GEORGE BANNATYNE

PART IX

GLOSSARY

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB
MDCCCXCIV



Α

GLOSSARY

TO THE

BANNATYNE

MANUSCRIPT

1568

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB
MDCCCXCIV



PREFATORY NOTE.

THOUGH more than a century and a half ago the Bannatyne Manuscript was stated to be "the most ample and valuable collection of Scotish Poetry that is now extant," though it supplied the materials for Allan Ramsay's "Evergreen" in 1724, and though selections from its folios are to be found in almost every subsequent collection of national poetry, it had never been rendered completely accessible to students of early Scottish literature until it was transcribed literally and printed in full by the Hunterian Club of Glasgow.

When, as editor of the work almost from the outset, I undertook at the request of the Council to prepare a Glossary to accompany the print of the Manuscript issued by the Club, I had not fully realised the probable extent of such a compilation, nor the formidable amount of time and labour which its preparation would involve. As the printing of the Manuscript progressed these difficulties became more and more apparent, and the burden of the work generally, accompanied by my want of health, and various matters connected with the management of the Club over which I had no control, more than once almost led me to abandon the partly completed task.

Such faint-hearted thoughts did not, however, ultimately prevail, and by putting "a ftout heart to a ftey brae" the work has now at last been definitely brought to a conclusion. I am, therefore, not without hope that the following pages will prove my best apology for whatever

may have been my share of the delay in their issue, a delay which undoubtedly must have seriously taxed the patience and forbearance of the members of the Hunterian Club.

In the revision of the word-slips and in the correction of the proof-sheets of the Glossary I have had the continued help of Mr. David Donaldson, F.E.I.S., the well-known editor of Jamieson's "Scottish Dictionary," and author of its indispensable "Supplement" of 1889, and I take this opportunity of warmly acknowledging his invaluable fervices to me both in advice and in direct work.

In the case of every doubtful word reference has been made to the Bannatyne Manuscript itself at the Advocates' Library in Edinburgh, and I have to thank Mr. James T. Clark, Keeper of that institution, not only for affording me at all times the needful access to the Manuscript, but for his freely rendered and prompt assistance on occasions when I could not personally be present.

The plan and order which have been followed in the compilation and arrangement of this Gloffary may be now briefly stated.

In the definition of words a fevere repression has been exercised, as considerations of space forbade any latitude in that direction; and for the same reason quotations of phrases have been much curtailed.

Derivations from Old French only have been given, but these have been quoted to an extent sufficient to show, if proof were otherwise wanting, how extensively that language had entered into the vernacular in Scotland during the 15th and 16th centuries.

The first occurrence of a word in the Manuscript is generally the one which has been quoted. It is probable, however, that some of the definitions may be found to be more applicable to subsequent uses of the same word,

although in fuch inftances it has not been possible to give the additional references.

The figures in every case refer to the page and line of the Hunterian Club text where each quoted word may be found, and they are followed by the author's name given in an abbreviated form. A list of names of authors, real or assumed, is appended.

A confiderable number of cross references have been introduced, with an occasional quotation from Jamieson where his mode of spelling a word colourably differs from its form in the Manuscript.

Where phrases are inserted they usually follow the particular word on account of which they have been quoted; the *preceding* reference as a rule therefore will be found to apply to them.

The very few words which it was found impossible to define, or to which only a conjectural gloss could be given, are followed by a mark of interrogation.

For reasons of alphabetical arrangement a compound word or a phrase has sometimes been inverted; but in all such instances the actual first word of the quotation has been printed with a capital.

In the course of the extensive and continuous revision of the text, necessitated by the preparation of the Glossary, some words omitted from the latter, and occasional errors either in the Bannatyne Manuscript itself, or in the Hunterian Club print, have been noted, and these have been pointed out respectively in the Glossary or in the concluding Addendum.

JAMES BARCLAY MURDOCH.

CAPELRIG, MEARNS, RENFREWSHIRE, December, 1894.

THE BANNATYNE MANUSCRIPT.

NAMES OF AUTHORS,

given mostly on the authority of the Manuscript, with a sew from other sources.

Sir William Alexander. "Allanis subdert." Henry (?) Balnevis. George Bannatyne. John Bellenden. John Blyth. Sir Wa[lter] Brown Geoffray Chaucer. John (?) Clerk. Gawin Douglas. William Dunbar. - Fethy. - Flemyng. John Heywood. Robert Henryson. Sir Richard Holland. Sir James Inglis. "Ane Inglisman." King James the First. Patrick Johnston. Walter Kennedy. Alexander Kid.

"Lichtoun, monicus." John Lydgate. Sir David Lyndfay. Sir Richard Maitland. "Allane Matfonis fuddartis." - Merfar. Sir John Mofat. Alexander Montgomery. Robert Norvall. Thomas Occleve. Allan Ramsay. Sir John Rowll. Henry Scogan. Alexander Scott. Robert Semple. ---- Steill. ---- Stewart. King Henry Stewart. Hary Stewart. W. Stewart. - Wedderburn.

There are a confiderable number of poems in the Manuscript of which the authors have not been traced, and these are classed in the Glossary as "Anonymous."

George Wither.

GLOSSARY

TO THE

BANNATYNE MANUSCRIPT.

The figures refer to the pagination and numbering of the lines in the Hunterian Club Text. Where Names of Authors are known they are indicated, in brackets, after each reference.

A, adj., one, 969, 74 (Henr.).

A, adj., all, 1045, 835 (Anon.).

A, interj., for ah, 920, 269 (Henr.).

A, B, C, a lesson, task, 1050, 18 (Henr.).

O. Fr. abecé.

A nowthir, *pron.*, for *another*, 787, 105 (Chau.); a nothir, 787, 109 (Chau.); a niowthir, 969, 74 (Henr.).

A peritour, fb., an affessor, 967, 15 (Henr.). V. Aperitour.

A per se, so, an incomparable person, as A is the first letter of the alphabet, 601, 36 (Anon.).

A steir, adv., 466, 74 (Lynd.). V. Asleir. Abaid, vb., waited, 960, 40 (Henr.).

Abaifd, vb., abased, brought low, 1088, 9 (Mont.). O. Fr. abbaisser.

Abasitly, ado., humbly, 969, 86 (Henr.).

Abbacy, fo., the domain of the abbey, 1007, 127 (Anon.).

Abbeit, 16., a habit, dress, 327, 3 (Dunb.); abeit, 333, 11 (Dunb.).

Abbreid, adj., abroad, at large, 356, 40 (Semp.).

Abelyement, fb., habiliment, drefs, 173, 8 (Anon.); abilyement, 774, 16 (Stew.). O. Fr. habillement.

Abiecking, part., objecting to, difregarding, 33, 179 (Mait.).

Abill, adj., expert, clever, 244, 22 (Anon.).
O. Fr. habile.

Abirgoun, fb., for habergeon, a short coat of mail, 174, 14 (Anon.).

Abironis, fb. poss., for Abiram's, Abiram, a Biblical name, 428, 250 (Dunb.).

Abitis, fb. pl., obits, fervices for the dead, 257, 91 (Anon.).

Aboif, prep., above, 1051, 30 (Henr.).

Abone, prep., above, 67, 9 (Anon.); abowe, 857, 52 (Henr.).

Abscidit, vb., cut off, cut up, 1046, 845 (Anon.).

Abstrakit, for abstract it, 843, 132 (Scott).

Abuse, prep., 665, 6 (Anon.). V. Aboss.
Abusioun, sb., abuse, deceit, imposition, 508, 1126 (Lynd.); 940, 567 (Henr.).
O. Fr. abusion.

В

Abuswous, adj., ? , 947, 8 (Henr.). Laing's Henryson has the busteous.

Aby, υδ., to buy, purchase, 154, 36 (Henr.).

Abyte, fb., 328, 28 (Dunb.). V. Abbeit. Accrum, for a crum, 738, 14 (Scott).

Achademia, fb., an academy, 697, 98 (Wedd.).

Adew, exclam., for Ah, dieu! Ah, God! 883, 527 (Holl.).

Adew, *interj.*, for *adieu*, 1051, 51 (Henr.). Adir, *adj.*, either, 318, 67 (Dunb.).

Adiutory, fb., aid, help, 274, 84 (Dunb.). Aduertance, fb., reflection, meditation, heed, 109, 22 (Anon.); aduertens, 956, 134 (Henr.).

Adwersare, fb., an adversary, opponent, 735, 3 (Scott). O. Fr. adversare.

Affane, vb., to attempt, essay, 686, 1 (Scott).
O. Fr. afaner.

Affeir, 16., shew, appearance, demeanour, 313, 39 (Dunb.); affere, 658, 42 (Anon.). Affeir, vb., for effeir, to belong to, suit or be suitable, 284, 66 (Jas. I.); "as did

affeir him," that fitted or pleased him best; affeiris, 878, 354 (Holl.); afferis, 264, 75 (Kid); affeird, 967, 23 (Henr.); afferd, 981, 92 (Henr.).

Afferd, vb., frightened, afraid, 93, 20 (Anon.); afferit, vb., 915, 133 (Henr.).

Affetterrit, vb., fettered, bound, 941, 603 (Henr.).

Affey, vb., to esteem, 691, 5 (Anon.); affyis, consides in, trusts, 271, 48 (Anon.). O. Fr. affer.

Affray, 16., fear, terror, fright, 868, 46 (Holl.); affrey, 994, 187 (Dunb.).

, 947, 8 (Henr.). Affray, vb., to affright, terrify, 702, 6 (Scott); he busleous. affrayit, 886, 620 (Holl.); affreyit, 102, chase, 154, 36 14 (Anon.).

Afoir, prep., before, 1014, 369 (Anon.).
Aft fyifs, adv., many times, frequently,
406, 48 (Anon.).

Agane, prep., against, in readiness for, 591 3198 (Lynd.).

Agast, vb., to frighten, 228, 31 (Anon.). Age, vb., the edge, 489, 677 (Lynd.).

Aggregit, vb., increased, aggravated, 5, 52 (Bell.). O. Fr. aggreger.

Aggryiss, vb., to shudder, shrink from, 112, 12 (Lydg.).

Agnus Day, for Agnus Dei, the Lamb of God, 399, 14 (Anon.).

Ago, part., for agone, gone, dead, 16, 216 (Bell.); 682, 13 (Scott); agone, 818, 15 (Chau.).

Agreit, vb., agreed, 1039, 625 (Anon.). Aigit, adj., aged, old, 780, 1 (Kenn.).

Ailis, vb., afflicts, hurts, 889, 735 (Holl.); "quhat ailis fortoun at me," why does fortune go against me, 710, 1 (Scott).

Aill, fb., an ailment, 1052, 77 (Henr.).

Ailwifp, fb., a bush or wisp used as a tavern sign, 441, 110 (Dunb.).

Aipillis, fb., for Aipulie, Apulia, a district in S.E. Italy, 843, 117 (Scott).

Aipis, fb. pl., apes, 840, 32 (Scott).

Aiprim, adj., ?, perhaps an error in the MS. for aishin, ashen, made of ash, 405, 12 (Anon.).

Air, fb., an heir, successor, descendant, 884, 549 (Holl.); aire, 912, 20 (Henr.); airis, pl., 384, 26 (Dunb.).

Air, adj., early, 40, 25 (Scott); 154, 23 (Henr.); 172, 19 (Dunb.); "air and lait," early and late, 561, 2370 (Lynd.). Air, adv., before this, lately, formerly, 886, 632 (Holl.); aire, 939, 519 (Henr.). Airch, adj., for airgh, backward, hefitating, 435, 477 (Dunb.). V. in Jam., Ergh.

Airis, fb. pl., oars, 953, 37 (Henr.). Airschip, fb., heirship, inheritance, 911, 3 (Henr.).

Airtis, fb. pl., points of the compass, 458, 11 (Lynd.); "in all airtis," in all quarters or directions, 1093, 17 (Anon.). Aisur, adj., 823, 11 (Dunb.). V. Asur.

Aith, 10., an oath, 793, 318 (Chau.); "aithis of crueltie," dreadful oaths, 372, 3 (Dunb.).

Aitis, fb. pl., oats, 424, 133 (Dunb.).

Akerbraid, adj., a long distance, 284, 70 (Jas. I.).

Ald, adj., 876, 291 (Holl.). V. Auld. Alday, for all day, without ceasing, 1047, 879 (Anon.).

Ale, adj., all, 941, 607 (Henr.). Alhis, for all his, 940, 561 (Henr.).

Alhaill, adv., wholly, entirely, 108, 34 (Anon.).

Alis, vb., 1052, 72 (Henr.); alit, 751, 19 (Anon.), "quhat alit me be fo blait," what was the matter with me that I was fo shy. V. Ailis.

Alkin, adj., all kind of, 867, 5 (Holl.); alkyn, 118, 8 (Anon.); alkynd, 956, 136 (Henr.); "allkin prent," every thing in print, 314, 66 (Dunb.).
All, fb., for hall, 904, 201 (Henr.).

All beit, adv., all be it, although, 788, 148 (Chau.).

All hallow, fb., the Almighty, the Holy One, 1011, 257 (Anon.).

All wy, adv., for always, 828, 45 (Dunb.). Allane, adj., alone, only, 882, 513 (Holl.). Allanerlie, adv., only, folely, 6, 92 (Bell.); allanerly, 941, 590 (Henr.).

Allectiue, adj., attractive, alluring, 756, 14 (Chau.). O. Fr. allicher.

Allegeand, vb., alleging, 814, 26 (Anon.). Alleris, adj., common, universal, 875, 276 (Holl.). V. in Jam., Allaris.

Allevin, adj., eleven, 463, 16 (Lynd.).

Allevin, part., allowed, admitted, alleged, 328, 21 (Dunb.).

Allowme, adj., blazing, burning, 391, 27 (Baln.).

Allquhair, adv., everywhere, 616, 40 (Stew.); alquhair, 807, 40 (Stew.); alquhare, always, 884, 551 (Holl.).

Alluss, fb., luss, the wind side (sea term), 532, 1716 (Lynd.).

Allutirly, adv., wholly, entirely, 1004, 18 (Anon.).

Allyace, interj., alas, 885, 610 (Holl.).

Allyk, adv., alike, 777, 31 (Anon.).

Allyt, 895, 927 (Holl.). V. Alyt. Almane, fb., Germany, 878, 358 (Holl.).

Almane, fb., Germany, 878, 358 (Holl.).
O. Fr. Aleman.

Almery, fb., an aumry, press, cupboard, 1010, 217 (Anon.); almerie, 268, 1011 (Anon.); almry, 388, 27 (Anon.). O. Fr. almoire.

Almous, fb., alms, charity, 167, 1 (Dunb.); 973, 19 (Henr.); "almous deid," good deeds, almsgiving, 212, 98 (Anon.).

Alreche, adj., elfish, supernatural, 558, Ane, sb., spirit, strength, 943, 18 (Henr.). 2304 (Lynd.). V. in Jam., Ebrische.

Als, vb., 1082, 10 (Anon.). V. Ailis.

Ane, adj., one, 448, 51 (Anon.).

Anew, adj., enough, 962, 89 (Henr.).

Als, adv., also, 1, 13 (Bann.); alswa, 687, 29 (Scott).

Alfweill, adv., as well, 934, 361 (Henr.). Alfwth, adv., forthwith, in footh, 660, 8 (Anon.).

Alterit, vb., altered, changed, 895, 929 (Holl.).

Alve, for all ye, 665, 1 (Anon.).

Alyt, for a lyte, a short way off, 943, 17 (Henr.).

Amangis, prep., among, 780, 3 (Kenn.); 996, 56 (Dunb.).

Ambassadry, sb., an embassy, 917, 188 (Henr.). O. Fr. ambassade.

Amene, adj., pleasant, 443, 1 (Scott); ameyn, 625, 1 (Stew.).

Amiable, adj., friendly, genial, 822, 5 (Dunb.); amyable, 870, 163 (Holl.). O. Fr. amiable.

Amoring, fb., loving, 614, 50 (Anon.).

Amouris, fb. pofs., love's, 703, 32 (Scott); amouris, pl., loves, 817, 2 (Anon.). O. Fr. amour.

Amowres, adj., treating of love, 744, 7 (Scott).

An nother, pron., for another, 792, 582 (Chau.).

Anceane, adj., ancient, old, aged, 942, 5 (Henr.). O. Fr. ancien.

Ancill, fb., a handmaid, fervant, 110, 39 (Anon.). O. Fr. ancelle.

And, conj., for if, 439, 47 (Dunb.).

And, 996, 51 (Dunb.); misprint in H.C. text for ane.

Ane, 16., spirit, strength, 943, 18 (Henr.). Ane, adj., one, 448, 51 (Anon.). Anew, adj., enough, 962, 89 (Henr.). Angirly, adv., angrily, 151, 41 (Anon.). Angrit, vv., angered, became angry, 1042, 714 (Anon.).

Anis, adv., at one time, once, 827, 26 (Dunb.); anys, 724, 38 (Anon.).

Anker, fb., an anchor, 1080, 6 (Anon.).

Annammellit, adj., painted, brightly coloured, adorned, 666, 30 (Anon.).

Annewch, adj., 541, 1908(Lynd.); annwch, 950, 101 (Henr.). See Anew.

Annis, fb. fing., an afs, 843, 107 (Scott); anis, pl., 163, 24 (Dunb.). O. Fr. asme. Annon, adv., at once, immediately, 846 61 (Doug.); annone, "in the first place"

(according to T. Wright), 774, 10 (Stew.). Anschier, sb., an answer, 968, 41 (Henr.), "gaif anschier," replied.

Anseane, adj., 923, 19 (Henr.). V.

Answer, vb., to answer, reply to, 967, 14 (Henr.).

Anter, fb., an adventure, 724, 42 (Anon.). V. Aventeur.

Antetewme, fb., an antephone, responses, 259, 145 (Anon.).

Anuch, fb., 857, 41 (Henr.). V. Anew. Aperitour, fb., an apparator, assessor (law term), 967, 15 (Henr.).

Aperfee, fb., 545, 1988 (Lynd). V. A per se. Apertly, adv., openly, briskly, 921, 293 (Henr.). O. Fr. apert.

Apill, fb., an apple, 752, 36 (Anon.); "apill renye," a string of beads, 165, 78 (Dunb.). V. Laing's Dunbar, 11., 405.

Apnit, vo., 1014, 370 (Dunb.). V. Appinit. Apone, prep., upon, 994, 177 (Dunb.), "apone this wyfs," in this manner.

Apostita, fb., an apostate, renegade, 865, 277 (Henr.). Lat. apostata.

Appardoun, vb., to pardon, forgive, 844, 145 (Scott).

Apparens, fb., appearance, 785, 42 (Chau.).
O. Fr. apparence.

Appeill, vb., to appeal, transfer from a lower to a higher court (law term), 687, 33 (Scott). O. Fr. appeler.

Apperd, vb., appeared, 876, 316 (Holl.).

Appering, b., apparel, drefs, 872, 159 (Holl.). Appinit, vb., happened, 757, 38 (Chau.); appinnit, 1004, 28 (Dunb.).

Applawddis, vb., praifes, commends, hence, is devoted to, has a liking for, 842, 82 (Scott). O. Fr. applaudir.

Appleis, vb., to please, content, satisfy, 12, 87 (Bell.); applesit, 739, 2 (Anon). O. Fr. plaire.

Appliable, adj., pliable, pliant in temper, 1039, 628 (Anon.).

Appostata, adj., apostate, 437, 528 (Dunb.); "appostita freir," apostate brother, 1025, 119 (Anon.).

Appostrum, fb., a disease, probably, the falling sickness, 299, 46 (Rowll).

Appryse, vb., to approve, estimate, value, 1057, 87 (Bell.).

Apray, for *I pray*, 1082, 3 (Anon.).

Ar, vb., to err, 767, 20 (Chau.).

Arbitrement, fb., a decision, judgment, 969, 60 (Henr.). O. Fr. arbitrage.

Ardent, adj., for argent, filvery, bright, 878, 353 (Holl.).

Areir, adv., back, behind, out of fight, 255, 14 (Anon.). O. Fr. arrière.

Arefte, vb., to paufe, stay, condescend, 893, 857 (Holl.). O. Fr. arrefter.

Argone, 26., to argue, dispute, 825, 100 (Dunb.); argown, 185, 30 (Dunb.); argunn, 256, 54 (Anon.).

Ark, 16., a meal-chest or barrel, 388, 27 (Anon.); 959, 14 (Henr.).

Arlit, vb., pledged, trysted, 357, 81 (Semp.). Armipotent, adj., powerful in arms, war-like, 365, 5 (Scott).

Armony, 16., harmony, 823, 17 (Dunb.); armonye, 857, 39 (Henr.).

Armyn, fb., ?, possibly for uermyn, vermin, worms, 200, 36 (Anon.).

Arrace, vb., to fnatch, pull, pluck away, 63, note (Henr.).

Arratica, Jb., ?, a disease, 300, 55 (Rowll).

Arreist, 26., to stop, stay, 848, 52 (Henr.); arreistit, 633, 30 (Anon.).

Arrefs, Jb., arras, tapestry, 887, 675 (Holl.).

Arsdene, fb., an archdean, 873, 211 (Holl.). Arseene, fb., 873, 211, misprint in H.C. text for arsdene, q.v.

Art, fb., direction, 644, 26 (Anon.). V. Airtis.

Artelye, fb., artillery, weapons of attack, 1000, 161 (Dunb.).

Arting, fb., directing, 659, 8 (Anon.); "the arting of your ene," the glancing or glances of your eyes.

Afay, fb., a trial, 358, 93 (Semp.). V. Affay.

- Ascens, fb., value, 1045, 827 (Anon.). Asur, adj., azure, blue, 877, 346 (Holl.). O. Fr. affence.
- Ask, fb., an est, newt, 382, 10 (Anon.); askis, pl., 154, 38 (Henr.).
- Asperans, fb., hope, 635, 18 (Anon.); 670, 31 (Bann.). O. Fr. afperance.
- Afpy, vb., to efpy, behold, 666, 15 (Anon.); aspyis, 1093, 29 (Mont.).
- Ass, fb., ashes, dirt, dust, 127, 2 (Dunb.); 949, 68 (Henr.).
- Ass, vb., to ask, 983, 141 (Henr.); 934, 373 (Henr.). Laing's Henryson gives the former afe and the latter as.
- Assay, so, a battle, contest, trial, test, 890, 762 (Holl.); affey, 825, 83 (Dunb.); "fchalm of affey," trumpet of battle. O. Fr. effai.
- Assay, vb., to test, try, prove, 151, 47 (Henr.); affayit, 999, 130 (Dunb.).
- Assege, so, probably for a sege, 609, 79 (Anon.). V. Sege.
- Asselye, vb., to assail, attack, 838, 92 (Wedd.); affelyie, 348, 47 (Scott); asselyeit, tried, 637, 6 (Anon.); assailyeit, 335, 57 (Dunb.).
- Assent, 16., consent, aid, assistance, 914, 95 (Henr.). O. Fr. affence.
- Assurance, fb., a pledge, promise, 821, 106 (Chau.).
- Assure, adj., 235, 48 (Dunb.). See Afur. Assyis, so., an assize, court, 971, 122 (Henr.).
- Astart, vb., to avoid, 65, 29 (Anon.).
- Asteir, adv., astir, in motion, 1101, 100
- Astrolab, fb., an astrolabe, an astronomical instrument, 906, 29 (Henr.).

- Athill, adj., noble, princely, illustrious, 875, 279 (Holl.).
- Athillis, fb. pl., nobles, princes, 893, 846 (Holl.).
- Athis, fb. pl., oaths, 783, 17 (Mers.).
- Athort, prep., across, beyond, 496, 876, dir. (Lynd.).
- Atour, prep., 931, 274 (Henr.). v. Attour.
- Atrick, 10., Ettrick, 434, 425 (Dunb.).
- Attanis, adv., at once, 522, 1459 (Lynd.); 847, 83 (Doug.).
- Attempir, vb., to temper, temperate, 847, 97 (Doug.). Lat. attemperare.
- Attestis, vb., attests, testifies, 1046, 867 (Anon.).
- Attingent, part., attaining, reaching, 256, 35 (Scott).
- Attircop, fb., a spider, venomous thing, 437, 528 (Dunb.); "yrfull attircop," angry ill-natured person.
- Attone, adv., 1012, 291 (Anon.); attonis, 993, 159 (Dunb.). V. Attanis.
- Attour, prep., over, above, beyond, 52, 20 (Anon.); 70, 31 (Dunb.); attoure, 102, 26 (Anon.).
- Attray, vb., to attract, draw, 691, 3 (Anon.). O. Fr. attraire.
- Attry, adj., grim, threatening, 304, 200 (Rowll).
- Atuixin, prep., betwixt, between, 668, 18 (Chau.).
- Aucht, fb., property, possession, here applied to a wife, 454, 41 (Flem.).
- Aucht, S., aught, anything, 796, 395 (Chau.).

- Aucht, adj., eight, 123, 5 (Chau.); aucht, eighth, 1048, 934 (Anon.); awcht, 1076, 5 (Bann.).
- Aucht, vb., owned, 610, 110 (Anon.); awcht, 362, 31 (Scott).
- Aucht, vb., for ought, 1003, 279 (Dunb.); "it aucht thee fuffyis," it should suffice thee, 642, 43 (Anon.).
- Auctour, 16., an author, 948, 43 (Henr.); awctor, 847, 93 (Doug.).
- Audiens, Jo., hearing, 727, 5 (Anon.); "in audiens," in open court, 975, 67 (Henr.).
 O. Fr. audience.
- Auenant, adj., 877, 350 (Holl.). V. Avenand.
- Auenture, fb., 949, 68 (Henr.). V. Aventeur.
- Auld, adj., old, 789, 183 (Chau.); awld, 998, 114 (Dunb.).
- Aureat, adj., golden, polished, 997, 71 (Dunb.).
- Austerne, adj., forbidding, lowering, severe, 858, 71 (Henr.); austre, 973, 15 (Henr.); awsterne, 458, 21 (Lynd.); awstrene, 151, 41 (Henr.). O. Fr. austere.
- Autentick, adj., trustworthy, 918, 204 (Henr.); autentyse, 1041, 692. O. Fr. authentique.
- Authorne, 16., hawthorn, 430, 327 (Dunb.); awthorne, 979, 33 (Henr.).
- Availe, Jb., value, profit, advantage, 1103, 142 (Anon.).
- Avairis, fb. pl., old horses, cart horses, 370, 160 (Scott); aviris, 427, 229 (Dunb.).
- Avant, prep., before, 887, 349 (Holl.).
- Avanture, fb., 941, 593 (Henr.). V. Aventeur.

- Avast, interj., stop, hold (sea term), 1080, 22 (Anon.).
 - "Ave rabye," a prayer, falutation; rabye = rabbi, therefore "ave rabye" = hail lord! or, hail mafter! 870, 94 (Holl.).
 - Avelyie, vb., to avail, to be of fervice to, 348, 42 (Scott).
 - Avenand, adj., elegant, courteous, 887, 653 (Holl.). O. Fr. advenant.
 - Aventeur, fb., adventure, chance, fortune, 703, 29 (Scott); aventeure, 185, 11 (Dunb.); aventour, 770, 35 (Anon.); aventoure, 862, 198 (Henr.); aventure, 671, 43 (Bann.); "aventure and cais," chance and accident, 861, 162 (Henr.); awnteris, 310, 66 (Dunb.). O. Fr. adventure.
- Averill, fb., a pony, dimin. of aver, a cart horfe, 426, 185 (Dunb.). V. Awer.
- Avingtour, fb., 837, 68 (Wedd.); avintur, 985, 223 (Henr.); avinture, 818, 8 (Chau.). V. Aventeur.
- Avisit, vb., advised, acquainted, instructed; as a law term implying consultation, deliberation, 875, 264 (Holl.).
- Aviss, fb., advice, counsel, 875, 280 (Holl.). V. in Jam., Auise.
- Avysement, fb., advice, 574, 2712 (Lynd.).
 O. Fr. avisement.
- Aw, vb., to owe, 963, 39 (Henr.).
- Await, fb., waiting, watching, attention, 821, 107 (Chau.).
- Awailye, vb., 710, 25 (Scott). V. Avelyie. Awalk, vb., to awake, 823, 20 (Dunb.). Dr. Skeat fays this should probably be read awakk.
- Awance, vb., to advance, 706, 11 (Stew.).

Awant, So., want, want of anything better, Azt, 86., asked, 450, 15 (Heyw.). 1036, 514 (Anon.).

Awant, 16., a vaunt, boast, 1036, 514 (Anon.); awaunt, 785, 64 (Chau.). V. in Jam., Auant.

Awantage, fb., advantage, 790, 275 (Chau.). Awchtis, vb., requires, 756, 5 (Chau.). V.

Awer, fb., for aver, a cart horse, 843, 110 (Scott). V. Avairis.

Awful, adj., dread- or awe-inspiring, 992, 129 (Dunb.); cowed, awed, 1056, 57 (Bell.).

Awin, pron., own, 670, 35 (Bann.). Awin, vb., owed, 897, 980 (Holl.).

Awmous, 16., a monk's hooded tippet, hence, a priest's cap or cowl, 873, 210 (Holl.). O. Fr. amuce.

Awnare, fb., an owner, 862, 190 (Henr.); awnaris, pl., 1029, 267 (Anon.).

Awnter, vb., to adventure, venture, undertake, 1016, 449 (Dunb.). V. Aventeur. Awoilk, vb., awoke, 994, 184 (Dunb.). V. Awalk.

Awowit, vb., avowed, vowed, 1045, 812 (Anon.).

Awppis, fb. pl., whaups, curlews, 992, 122 (Dunb.). V. in Jam., Awp.

Awtour, fb., 950, 118 (Henr.); awttouris, pl., 839, 118 (Wedd.). V. Auclour.

Awyce, S., manner, fashion, 873, 198 (Holl.); awyse, 11, 85 (Bell). O. Fr. aviser. V. Aviss.

Awyse, vb., to advise, counsel, 183, 5

Awysitly, adv., advisedly, prudently, 968, 41 (Henr.).

Ay, adv., always, 722, 16 (Scott).

BA cod, 16., the scrotum, 403, 49 (Henr.). Bab, fb., a babe, child, 68, 23 (Anon.); "bab venust," beautiful child, 672, 11 (Anon.).

١

Babill, 16., a fool's bauble, 608, 36 (Anon.). Babill, 16., gossip, talk, 572, 2655 (Lynd.); "babill beraris," talebearers, 572, 2653 (Lynd.). O. Fr. babil.

Baburd, so., the larboard or left fide (sea term), 348, 6 (Semp.). O. Fr. babort.

Bace, fb., bass (in music), 331, 19 (Dunb.). Bache, fb., a company, crew, 53, 22 (Anon.). Bachelaris, fb. pl., bachelors in arms, 888,

691 (Holl.). O. Fr. bachelier. Bad, vb., ordered, required, 142, 106

(Brown). Bade, 16., delay, 903, 155 (Henr.); "but

bade [thay] breddit our the bent," they proceeded quickly over the plain.

Bae, fb., a cry, bleat, call, 427, 204 (Dunb.).

Bag, fb., a purse, 781, 35 (Kenn.); baggis, pl., moneybags, possessions, 383, 11 (Dunb.).

Bag lyne, adj., for baglin, puffed, 218, 34 (Anon.).

Baggis, β ., a contemptuous name for a person, a miser, 397, 5 (Stew.).

"Bagit horfs," an entire horfe, a stallion, 314, 80 (Dunb.). O. Fr. baguette.

Bagstanis, fb. pl., testicles, 520, 1406 (Lynd.).

Baid, So., delay, stay, 97, 25 (Stew.); 911, Bakon, adj., 145 (Henr.).

Baid, vb., stayed, waited, remained, 610, 111 (Anon.); 859, 106 (Henr.).

Baikin, adj., baked, 368, 98 (Scott).

Bailis, fb. pl., flames, bonfires, 288, 182 (Jas. I.).

Baill, fb., forrow, evil, mifery, 119, 29 (Anon.); bailis, pl., 279, 12 (Dunb.); "baillis beit," affuage forrows, 724, 34 (Anon.).

Bair, 16., a boar, 898, 5 (Henr.), "bair bustouss," a savage boar. V. Bair.

Baird, 16., a scold, railer, 420, 17 (Dunb.); a bard, poet, 395, 2 (Anon.).

Baireis, fb. pl., for barrace, lists, 445, 53 (Scott). V. Barress.

Bairfeit, adj., with naked feet, 907, 66 (Henr.).

Bairheid, adj., bareheaded, 907, 79 (Henr.).

Bairne, fb., a child, 384, 37 (Dunb.).

Bairneheid, fb., childishness, childhood, 273, 49 (Dunb.).

Baifs, adj., low, base, 934, 369, (Henr.). "Bait, At," at bay, 974, 42 (Henr.).

Bait, 16., a bit, tuft, 325, 40 (Anon.).

Bait, vb., excited, kindled, 148, 86 (Anon.). Baitand, part., feeding, 505, 1050 (Lynd.). Baith, pron., both, 955, 86 (Henr.); bayth,

956, 126 (Henr.).

Bak, 10., the back, hence, clothes, 939, 541

(Henr.); "bak and burd," clothing and food; "bak or age," back or edge = to the last extreme, 489, 677 (Lynd.).

Bak, 16., a bat, 775, 38 (Stew.); bakkis, po/s., 856, 16 (Henr.).

Bakon, adj., ?, 915, 111 (Henr.), "the bakon bauer," the ? beaver.

Bakíprent, vb., bent back, 352, 52 (Semp.). Baldis, fb. pl., blusterers, forward people, 1042, 713 (Anon.).

Bale, 16., 902, 125 (Henr.); balis, 16., 624, 30 (Anon.). V. Baill.

Balestrod, 16., a bawd, unclean person, 1026, 166 (Anon.).

Balk, 16., the ridge thrown up by a plough, 959, 24 (Henr.).

Balleitis, fb. pl., ballads, 744, 7 (Scott); "amowres balleitis," love fongs.

Ballinger, 16., a fmall ship, 350, 48 (Semp.); ballingeris, 16., 729, 35 (Anon.).

Balme, fb., fragrance, 995, 15 (Dunb.).

Balmis, vb., embalms, anoints, 1092, 20 (Anon.); balmit, 989, 20 (Henr.).

Balterit, vb., danced, 1032, 368 (Anon.). Ban, vb., to curse, condemn, 430, 312 (Dunb.).

Banachadee, fb., a derifive name for an Irish town, more properly Banachie; a reference to the guildry of the highest class of old Celtic noblemen, 891, 795 (Holl.).

Banarreris, fb. pl., lords of standards, banner-bearers, 850, 180 (Doug.). O. Fr. banners.

Bancouris, fb. pl., bench cloths, 887, 672 (Holl.). O. Fr. banquier.

Band, fb., a bond, obligation, agreement, 207, 195 (Anon.); bandis, pl., 548, 2057 (Lynd.).

Band, vb., bound, tied, 82, 17 (Anon.); bandit, 717, 28 (Anon.).

Bandis, fb. pl., the bans (of marriage), 354, 99 (Semp.).

Bandone, 10., subjection, thraldom, 632, 11 (Anon.); bandoun, 945, 84 (Henr.). Bane, adj., for bene, handsome, active, 885, 588 (Holl.), "burely and bane," strong and active.

Banis, fb. pl., bones, 432, 364 (Dunb.).
Bannete, fb., a bonnet, 919, 252 (Henr.).
Bannyt, vb., 896, 953 (Holl.). V. Ban.
Bapteme, fb., baptism, 45, 45 (Dunb.).
Barbir, adj., barbarous, 615, 5 (Stew.).
Barcett, fb., 414, 19 (Anon.), error in the MS. for barrett. V. Barrat.
Bare, fb., 890, 775 (Holl.). V. Bair.
Barganeris, fb. pl., quarrellers, wranglers, 313, 34 (Dunb.).

Barkit, adj., tanned, hardened, clotted, 317, 43 (Dunb.).

"Barla fummyll," a call for a truce by players at a game, 286, 134 (Jas. I.).

Barlabreikis, 16., a game usually played in a stackyard, hide and seek? 445, 54 (Scott). Barmekin, 16., a rampart (of a castle), 878, 384 (Holl.).

Barmy, adj., well fermented, brifk, 466, 75 (Lynd.).

Barne, 16., a child, here, the Child = Jesus, 69, 26 (Anon.); 768, 48 (Chau.).

Barne, adj., born, 59, 36 (Anon.).

Barne teme, fb., offspring, progeny, 889, 728 (Holl.).

Barrat, B., trouble, strife, vexation, 877, 332 (Holl.); barret, 426, 189 (Dunb.).

Barrat /b., a barrier, hence, protection, 693, 12 (Scott); barrat stones, curb- or kerb-stones.

Barrefs, fb., for barrace, lifts for combatants, 316, 6 (Dunb.).

Barrowis, fb. pl., 260, 183 (Scott). V. Barress.

Barty bummill, fb., a simpleton, stupid fellow, 286, 130 (Jas. I.). V. in Jam., Batiebum.

Basare, fb., an executioner, 920, 286 (Henr.). Laing's Henryson has boucher. Bassir, adj. comp., 606, 6 (Scott). V. Baiss. Bassarde, fb., a mixed breed, 914, 93 (Henr.). O. Fr. bassard.

Batalland, part., fighting, 890, 775 (Holl.). Battalous, adj., excelling in fight, combative, 1048, 943 (Anon.)

Batterand, adj., perhaps, beating, 915, 111 (Henr.).

Batty towt, fb., an invigorating drink, 494, 813 (Lynd.).

Bauer, fb., a beaver, 915, 111 (Henr.). Bawburdis, fb. pofs., whore's, 534, 1765 (Lynd.).

Bawch, adj., indifferent, forry, 397, 33 (Stew.). Bawchis, vb., mangles, 397, 21 (Stew.); misprinted in H.C. text bawthis.

Bawd, vb., for bade, 992, 122 (Henr.).
Bawdronis, fb., a cat, 964, 168 (Henr.).
Bawdry, fb., filthiness, 844, 140 (Scott).
Bawis, fb. pl., testicles, 336, 87 (Dunb.);
ba cod, the scrotum.

Bawld, *adj.*, bold, 990, 65 (Dunb.).
Bawrdis, *fb. pl.*, for *bairdis*, 261, 211.
V. *Baird*.

Bawthis, 397, 21 (Stew.). V. *Bawchis*. Baxilar, *fb.*, a baker, 373, 36 (Dunb.); baxilaris, *pl.*, 592, 3214 (Lynd.). Baxilar, *fb.*, for *backflair*, 447, 42 (Anon.).

Bay, adj., for abay, abundant, 663, 101 (Anon.).

Bay, vb., to cry, mock, 869, 66 (Holl.). Bechleris, fb. pl., 886, 639 (Holl.). V. Bachelaris.

Beckis, vb., bows, cringes, 161, 20 (Dunb.). Bedene, adv., forthwith, quickly, 108, 21 (Anon.).

Bedit, for bade it, suffered it, 370, 166 (Scott).

Bedryt, vb., to befoul with ordure, dirty, 550, 2109 (Lynd.); bedret, befouled, 318, 83 (Dunb.); bedrait, 434, 450 (Dunb.).

Bedstaff, so., a staff or stick kept in bedrooms for bedmaking, 499, 940 (Lynd.).

Beforne, prep., before, 55, 11 (Anon.).

Beft, vb., beat, buffeted, 97, 31 (Stew.).

Begareit, vb., bedecked, adorned, 531, 1702 (Lynd.). O. Fr. begarrer.

Beggartie, fb., beggary, poverty, 166, 18 (Dunb.).

Begone, vb., overlaid, covered, gone over, 647, 2 (Anon.).

Begowth, vo., began, 284, 55 (Jas. I.).

Behaid, vb., behaved, comported himself properly, 1040, 669 (Anon.).

Behecht, vb., promifed, engaged to, 66, 70 (Anon.); beheit, 648, 30 (Anon.).

Behechtis, fb. pl., behefts, promifes, wants, 236, 59 (Dunb.).

Behufit, vo., behoved, 912, 13 (Henr.); behuvit, 944, 60 (Henr.).

"Beich, On," 746, 27 (Scott). V. On beich. Beid, for be it, 1018, 517 (Anon.).

Beild, fb., a refuge, protection, shelter, 94, 34 (Anon.). V. Beld.

Beild, *adj.*, bold, keen, 1048, 945 (Anon.). Beilit, *vb.*, suppurated, 381, 51 (Anon.).

Beir, fb., a noife, cry, roar, tumult, 303, 173 (Rowll); beiris, pl., 518, 1362 (Lynd.); "in beir," force, violence, 896, 953 (Holl.).

Beir, fb., bere or bear, a kind of barley, 299, 23 (Rowll).

Beir, fb., a bear, 915, 106 (Henr.).

Beir, 16., a boar, 969, 64 (Henr.); bere, 1036, 517 (Anon.).

Beir, fb., for bier, a coffin, 957, 167 (Henr.); beiris, pl., 476, 303 (Lynd.); "upon their beiris," to their death.

Beir, vb., to carry, 543, 1940 (Lynd.).

"Beis of briggand," a crowd of robbers, 434, 436 (Dunb.).

Beisandis, fb. pl., besants, an old French coin, 781, 18 (Kenn.).

Beist knapparis, louse crackers, an opprobrious name for tailors, 316, 10 (Dunb.).

Beit, vb., to kindle, excite, enliven, 151, 39 (Henr.); "beit thy baill," lessen thy forrow, 691, 4 (Anon.).

Beit, for be it, 862, 186 (Henr.).

Beitis, fb. pl., parcels, bundles (applied to lint and flax), 862, 205 (Henr.). V. in Jam., Beat.

Beittand, part., beating, dashing, 847, 77 (Doug.).

Bek, vb., to bow, cringe, 257, 83 (Scott); bekking, part., 1005, 57 (Anon.); bekkit, 1032, 378 (Anon.).

Beke, vb., to warm, bask in warmth, 910, 144 (Henr.); beikand, part., 342, 15 (Mosat); bekand, part., 981, 87 (Henr.). V. Beit.

(Henr.).

Belappis, vo., engrosses, absorbs, 843, 121 (Scott); belappit, enveloped, burdened, 679, 17 (Scott).

Beld, so., a stronghold, position, shelter, 882, 508 (Holl.). V. Beild.

Beld, vb., took charge of, protected, 880, 428 (Holl.).

Beld Cyttis, fb. pl., 886, 640 (Holl.). This should be read Beld tyttis, but the meaning is not clear; Jamieson renders it Bald Coots.

Beldit, vb., formed, 894, 892 (Holl.).

Beledame, so., a witch, scold, 1049, 968 (Anon.).

Belfull, adj., bailful, forrowful, 53, 22 (Anon.). Belfully, adv., forrowfully, 896, 953 (Holl.). Bellicall, adj., warlike, 17, 255 (Bell.); "furour bellicall," warlike rage.

Belling, fb., rutting, applied to deer, 847, 68 (Doug.); "belling time," rutting time = fpring, 841, 72 (Scott).

Bellomy, 16., probably, a boon companion, 338, 18 (Anon.)

Bellorophant, fb., a fabled animal, 914, 93 (Henr.).

Bellox, fb. pl., testicles, 404, 75 (Henr.); bellokis, pl., 424, 119 (Dunb.).

Belly blynd, fb., a game, blindman's buff, 745, 24 (Clerk).

"Belly dow not lane, Fra," from the time that the belly will not hide, when pregnancy shews itself, 362, 22 (Scott).

"Bellyflawcht thame flaid," flayed them by drawing their skins overhead, or "flypeing" them, 956, 128 (Henr.).

Belangand, part., belonging to, 908, 100 | Belly huddroun, so., a gluttonous floven, 314, 70 (Clerk).

> Bellythra, fb., the colic, 300, 58 (Rowll). Beltit, vo., beaten with a strap, thrashed, 499, 942 (Lynd.).

> Belyfe, adv., presently, quickly, 197, 33 (Anon.); belyve, 138, 10 (Brown).

> Bemis, fb. pl., beams, rays of the fun, 867, 3 (Holl.). The MS. has in error blemis.

> Ben, adj., 342, 27 (Mofat); bend, 342, 11 (Mosat). V. But and ben.

> Ben, Thair, adj., 302, 124 (Rowll). V. Thairben.

> Bend, 16., a spring, leap, 519, 1374 (Lynd.); bendis, pl., 284, 48 (Jas. I.).

Bene, 16., a bean, 849, 155 (Doug.).

Bene, adj., thick, 927, 161 (Henr.).

Bene, vb., for be, 40, 10 (Scott).

Benedicite, so., an invocation beginning one of the Latin prayers, 907, 80 (Henr.).

Bening, adj., pleasant, agreeable, 1015, 402 (Anon.); benyng, 989, 17 (Dunb.). O. Fr. bening.

Benit, vb., enriched, bleffed, 858, 65 (Henr.).

Benkis, fb. pl., benches, seats, 887, 672 (Holl.).

Benneis, vb., to banish, 978, 161 (Henr.). Bennisoun, B., a blessing, 568, 2550 (Lynd.); "braid bennisoun," hearty O. Fr. benisson. bleffing.

Bensale, so, ward, keeping, control, 193 22 (Anon.). V. in Jam., Yanefale.

Bent, so, coarse grass, hence, the place where it grows, field, plain, moorland, 661, 44 (Anon.); bentis, pl., 11, 76 (Bell.).

Benyngly, adv., respectfully, reverently, 58, 13 (Anon.).

Berand, part., ramping, neighing, 314, 80 (Dunb.).

Berand, part, bearing, bringing, 922, 323 (Henr.).

Beraris, fb. pl., carriers, 572, 2653 (Lynd.). Berd, vb., laid on bier = dead, 135, 77 (Anon.).

Berdit, adj., bearded, 547, 2030 (Lynd.). Bere, fb., 1036, 517 (Anon.). V. Beir. Berge, fb., a boat, small vessel, 1000, 187

(Dunb.).

Beriall, fb., a beryl = a precious stone, 248, 9 (Anon.); "beriall blycht of blie," treasure bright of complexion, beauty, 647, 20 (Anon.). O. Fr. berille.

Beriall, adj., beryl-like = bright, shining, 985, 23 (Dunb.).

Berik, fb., breeches, 461, 2 (Mont.).

Berit, vb., roared, cried, 288, 181 (Jas. I.).

Berkit, adj., hardened, encrusted, 287, 169 (Jas. I.). V. Barkit.

Berly, adj., 152, 57 (Henr.). V. Burely. Bern, fb., a child, man, person, nobleman, 285, 102 (Jas. I.); berne, 152, 57 Henr.); bernis, pl., 286, 112 (Jas. I.). V. Bairne.

Bernage, fb., childhood, 937, 465 (Henr.). Berne, fb., a barn, 977, 118 (Henr.).

Bernebed, 16., disease of the womb after childbirth, 300, 62 (Rowll).

Bertis, fb. pl., wood, foliage, 663, 94 (Anon.).
 Bervit, vb., 658, 59 (Anon.), probably for brevit, q.v.

Berward, fb., a bear-keeper, 1025, 132 (Anon.).

Befaly, adv., bufily, 799, 11 (Chau.).
Befeik, vb., to befeech, entreat, 211, 55
(Anon.); befeke, 922, 332 (Henr.).
Befene, vb., provided, furnished, dressed,
660, 15 (Anon.).

Befett, vb., mounted, 819, 51 (Chau.); befett of gold, gold mounted.

Besines, so., business, activity, 940, 555 (Henr.); bessiness, 220, 37 (Anon.).

Bespewit, vb., besmeared with vomit, 318, 80 (Dunb.).

Bess, fb., 486, 593 (Henr.). V. Bace. Bess, fb. pl., beasts, 927, 161 (Henr.).

Bestial, so., a beast, 428, 256 (Dunb.); beasts, cattle, 240, 10 (Anon.). O. Fr. bestial.

Beswakkit, vb., soaked, drenched, besouled, 426, 188 (Dunb.).

Befy, adj., bufy, 899, 47 (Henr.); "befy curis," duties which kept me actively engaged.

Befynace, fb., 859, 100 (Henr.). V. Befines. Bet, vb., beaten, exhausted, 892, 829 (Holl.); bett, 223, 22 (Anon.).

Bethit, vb., stripped, 858, 80 (Henr.). Dr. Laing has laiffit.

Betrappid, vb., adorned, 791, 252 (Chau.). Betrafd, vb., betrayed, 430, 299 (Dunb.); betrafit, 82, 14 (Anon.).

Beuch, fb., a bough, branch, 899, 52 (Henr.); bewch, fb., 177, 29 (Holl.).

Beuer, fb., 927, 160 (Henr.). V. Bauer. Beugh, fb., the bow (of a ship), 1080, 12 (Anon.).

Bevar, fb., an old man, 152, 57 (Henr.). Bew, fb., 885, 607 (Holl.); bewis, pl., 145, 3 (Anon.). V. Beuch.

Bewche, fb., a leg, limb, thigh, 370, 159 (Scott); bewis, fl., thighs, quarters, 298, 61 (Clerk).

Bewicheris, fb. pl., beau firs = gentlemen, 871, 148 (Holl.).

Bewteis, fb. poss., beauty's, 652, 16 (Anon.). Beynly, adv., fully, comfortably, 965, 199 (Henr.).

Bibliftis, fb. pl., tipplers, drinkers, 258, 123 (Scott).

Bich, fb., a bitch, dog, 843, 105 (Scott); biches, pl., dogs, 302, 135 (Rowll); bichis, 427, 220 (Dunb.).

Bicker, fb., a wooden measure for liquor, 439, 47 (Dunb.).

Bickerit, vb., struck rapidly and often, attacked, fought, beat, 427, 204 (Dunb.); bikkerit, 287, 159 (Jas. I.); bikkrit, 336, 91 (Dunb.).

Bid, vb., for bud, needed, behoved, 424, 137 (Dunb.). V. Bud. V. in Jam., Boot.

Bid, vb., for bide, to remain, 918, 229 (Henr.); biddis, withholds, stays, 273, 49 (Dunb.); biddin, stayed, remained, 231, 20 (W. Stew.).

Biggis, vb., builds, nefts, 429, 290 (Dunb.); biggit, 777, 34 (Anon.).

Bigly, adj., pleafant, 943, 13 (Henr.).

Bikar, fb., an attack, quarrel, 999, 144 (Dunb.). V. Bickerit.

Bill, fb., a record, register, writing, letter, 261, 210 (Scott); 460, 66 (Lynd.); billis, pl., 808, 1 (Mers.); "as the bill breuit," as is recorded in writing, 883, 536 (Holl.).

Billie, \mathcal{D} ., a companion, lover, 297, 31 (Clerk); billeis, \mathcal{D} ., 445, 63 (Scott).

Binge, fb., a cringe, 907, 60 (Henr.). V. in Jam., Beenge.

Bingit, vb., cringed, 1032, 378 (Anon.); "fome bekkit, fome bingit," fome bowed, fome fcraped.

Binkis, fb. pl., banks, braes, 427, 289 (Dunb.). Binkis, fb. pl., 213, 8 (Anon.). V. Benkis. Bir, fb., a rushing noise, roar, 860, 150 (Henr.).

Birdis, fb. pl., for burdis = ladies, damsels, 808, 1 (Mers.).

Birk, A., a birch (tree), 415, 14 (Anon.). Birkin, adj., made of birch-wood, 444, 18 (Scott); "birkyn beuch," birch bough, 899, 52 (Henr.); "birkin bobbynis," feed vessels or tassels of the birch, 444, 18 (Scott).

Birnand, part., burning, 305, 243 (Rowll). Birneist, vb., polished, made to shine, 387, 5 (Anon.). O. Fr. burnir.

Birnyng, 16., heat, 848, 117 (Doug.).

Birth, vb., burth, 926, 128 (Henr.). Birth, vb., a child, 434, 454 (Du

Birth, 16., a child, 434, 454 (Dunb.); a crop, shoots, 879, 406 (Holl.); "birth, burly and beild," a strong and well-rooted crop, 879, 406 (Holl.); "barne and birth" (children) born and unborn, 59, 36 (Anon.).

Bismair, 16., a wanton, bawd, 594, 3291 (Lynd.); bismeir, 842, 91 (Scott).

Biffart, fb., a buzzard, 336, 85 (Dunb.). Bittill, fb., a beetle, mallet, 891, 787 (Holl.).

Bitting, fb., 350, 31 (Semp.); misprint in H.C. text for litting, q.v.

Bla, *adj.*, livid, discoloured, black and blue, 90, 45 (Anon.); 397, 5 (Stew.); blay, 674, 19 (Anon.).

Blabbar, vb., to babble, speak indistinctly, 424, 112 (Dunb.).

Blabbaris, fb. pl., babbles, foolish talk, 431, 344 (Dunb.).

Blacht, adj., black, 662, 66 (Anon.).

Bladdrand, adj., blethering, foolish-talking, 551, 2127 (Lynd.).

Bladis, Jb. pl., pieces, 396, 28 (Anon.). Blaiknit, vb., blackened, beaten black and blue, 90, 23 (Anon.).

Blaift, adj., worn bare, 397, 5 (Stew.). Blait, adj., modest, shy, backward, 257, 86 (Scott).

'Blak walloway," the Devil, 357, 72 (Semp.).

Blandit, vb., flattered, complimented, 274, 77 (Dunb.).

Blafnit, adj., 389, 66 (Anon.). V. Blaisit. Blasphematioun, sb., blasphemy, 83, 26 (Anon.).

Blasphemit, vb., scoffed at, reviled, 99, 87 (Stew.).

Blasterand, adj., boasting, bold, violent, 769, 17 (Chau.).

Blatter, v., to make a babble, jabber, 418, 144 (Anon.).

Blaw, fb., a boast, brag, 90, 22 (Anon.).

Blaw, vo., to blow up, 442, 28 (Anon.); to inflate with air (a piece of trickery with cattle), 591, 3170 (Lynd.).

Blawdis, fb. pl., knocks, blows, 842, 87 (Scott). O. Fr. blauder.

Blawin, vb., blown over, 557, 2287 (Lynd.); misprinted in H.C. text blawfn.

Ble, 16., colour, complexion, 425, 165 (Dunb.); blee, 867, 3 (Holl.); "blyithest of blee," brightest of colour.

Bleddir, fb., the bladder, 474, 275 (Lynd.); "teme your bleddir," make water.

Bleir, vb., to dim, render indiftinct, 590, 3161 (Lynd.); bleird, 836, 44 (Wedd.); bleirit, 481, 450 (Lynd.); blerand, part., 97, 30 (Stew.); blerit, 787, 105 (Chau.); "ein to bleir," to dim one's eyes, to cheat, over-reach, 257, 86 (Scott); "bleiris his maistiris ee," cheats his master, 448, 56 (Anon.).

Bleit, 16., a bleat, cry, 427, 204 (Dunb.). Blek, 16., a knock, blow, 609, 82 (Anon.). Blek, 16., blacking, black, stain, 373, 34 (Dunb.).

Blek, vb., to blacken or injure the character, 844, 140 (Scott).

Blemis, fb., 867, note, error in the MS. for bemis, beams (of the fun).

Blenche ferme, adj., blanch farm, free of restriction (law term), 702, 8 (Scott).

Blenkis, fb. pl., glimpses, glances, 934, 355 (Henr.).

Blenkis, vb., winks, glances, shines, 621, 20 (Anon.); blenkit, 406, 4 (Anon.); 878, 364 (Holl.).

Blenkyne, fb., glancing, shining, 655, 45 (Anon.).

Blent, vb., shone, glanced, 867, 3 (Holl.); 935, 392 (Henr.). V. Blenkis.

Blicht, adj., 661, 59 (Anon.). V. Blycht. Blie, fb., 647, 20 (Anon.). V. Ble.

"Blin, But," 871, 148 (Holl.). V. But

Blind, fb., a screen, canvas sidebands (in a ship), 349, 30 (Semp.).

Blind feld, *adj.*, blindfold, 97, 31 (Stew.). Blithit, *vb.*, 879, 393 (Holl.). V. *Blyth*.

Blobbis, fb. pl., blifters, puftules, blains, 300, 50 (Rowll).

Blomit, adj., flowery, covered with flowers, 996, 55 (Dunb.).

Blowme, 16., a bloffom, flower, 993, 153 (Dunb.); blumes, 16., 660, 15 (Anon.). Blubbirt, 26., blubbered, cried, 521, 1439 (Lynd.).

Blud, 16., a blood = a brave man, 879, 394 (Holl.).

Blumes, fb. pl., 660, 15 (Anon.). V. Blowme.

Bluntis, for blunt is, 397, 21 (Stew.).

Blycht, fb., 642, 31 (Anon.), for bricht, q.v. Blycht, adj., bright, 660, 2 (Anon.); "blycht bodeit and beild, but barrat or boft," of noble appearance and bold, without strife or boasting, 877, 332 (Holl.).

Blyth, adj., pleafant, cheerful, gay, willing, 68, 17 (Anon.); blyith, 770, 13 (Anon.); blyithest, fuperl., 867, 3 (Holl.); blythest, 879, 409 (Holl.).

Blyth, vb., to cheer, encourage, make glad, 897, 996 (Holl.).

Blyther, fb., a comforter, 889, 731 (Holl.). Blythfull, adj., cheerful, 689, 2 (Anon.).

Blythly, adv., cheerfully, pleafantly, 151, 39 (Henr.).

Blythnes, fb., pleasantness, willingness, 82, 10 (Anon.).

Blyvare, adj. comp., for blyther, pleafanter, 872, 173 (Holl.). V. Blyth.

Bobbit, vb., jumped, leapt, sprang, 284, 48 (Jas. I.).

Bobbynis, fb. pl., tassels, 444, 18 (Scott). O. Fr. bubon. V. Birkin. Bocht, vb., bought, 935, 396 (Henr.).
Bodeis, fb. pl., people, 257, 86 (Scott);
"blait bodeis," shy folk.

Bodeit, adj., bodied = in person, in the flesh, 877, 332 (Holl.).

Bodin, vb., arrayed, provided, 173, 11 (Anon.).

Bodwart, fb., a message, 627, 48 (Anon.); bod wird, 889, 729 (Holl.).

Bogill, so., a bogle, ghost, 504, 1019 (Lynd.).

Boir, 16., a bore, passage, crevice, artery, 715, 3 (Scott).

Boissis, sb. pl., small casks, 1014, 353 (Anon.). O. Fr. boiste.

Boist, fb., a boast, threat, 557, 2287 (Lynd); "boist be blawin," trouble is over.

Bokeik, 16., a call in the game of hide-and-feek, 561, 2360 (Lynd.).

Bokking, β ., belching, vomiting, 521, 1430 (Lynd.).

Bokkit, vb., rushed, poured, 288, 177 (Jas. I.). Boll, sb., a grain measure of about six bushels, 374, 54 (Dunb.). V. Bow.

Bolling, fb., a fwelling, 937, 479 (Henr.). Bolftird, vb., supported, strengthened, 456, 13 (Heyw.).

Bolt, fb., an arrow, 285, 103 (Jas. I.).

Bone, fb., bane, hurt, 1051, 54 (Henr.). Bone, adj., 207, 186 (Anon.), for bane, q.v. Bongour, exclam., good-day, 533, 1757 (Lynd.). O. Fr. bon jour.

Bonk, fb., a bank, flope, 996, 35 (Dunb.). Bonnet, fb., a fludding-fail, 1080, 18 (Anon.). O. Fr. bonnette.

Bonnokkis, fb. pl., bannocks, cakes, 459, 28 (Lynd.).

Bonteus, adj., bounteous, abundant, 64, 4 (Anon.).

Bony, adj., bonnie, pretty, 297, 44 (Clerk); "bony quhyle," a short time, 1013, 316 (Anon.); "bony gait," a fine road (sarcastic), 518, 1367 (Lynd.).

Bonyte, fb., bounty, 241, 34 (Anon.). O. Fr. bonté.

Borch, fb., a pledge, furety, bond, 970, 89 (Henr.).

Bord, vb., bored, scooped out, pierced, 961, 61 (Henr.); borit, 849, 155 (Doug.), "borit bene," a thing of no value.

Bordell, *fb.*, a brothel, 534, 1764 (Lynd.). O. Fr. *bordeau*.

"Bordour, On," 1001, 197 (Dunb.). V. On bordour.

Boriall, adj., northern, 858, 72 (Henr.).
Borrow, vb., to help, aid, 1042, 714
(Anon.); borrowit, redeemed, faved, 94,
6 (Dunb.).

Bortowis toun, 16., a burgh, 959, 3 (Henr.). Bort, 16., boasting, 877, 332 (Holl.).

Bosteris, sb. pl., boasters, 313, 34 (Dunb.). Bostit, vb., terrified, threatened, 546, 2012, dir. (Lynd.).

Bofum, fb., a bofom = a womb, 6, 86 (Bell.).

Bot, prep., 215, 63 (Anon.). V. But. Botene, So., a button, 325, 41 (Anon.).

Botingis, fb. pl., buskins, leggings, 427, 212 (Dunb.). O. Fr. botine.

Botwand, 16., a baton, or rod of authority, 435, 474 (Dunb.).

Bouchure, fb., 864, 254 (Henr.). V. Bowchir.

Boun, adj., ready, 427, 233 (Dunb.).

Boun, vb., to prepare, make ready, 435, 474 (Dunb.); to go, fet out for, 1020, 561 (Anon.); boune, 642, 26 (Anon.). "Bound, At the," at a venture, at random, 834, 25 (Scott).

Boundage, so., bondage, flavery, 977, 138 (Henr.).

Boundis, fb.pl., territories, domains, 58, 19 (Anon.).

Bour, fb., a chamber, boudoir, 653, 9 (Anon.); boure, a refting place, 115, 93 (Lydg.).

Bourd, 16., a jest, joke, 869, 87 (Holl.); bowrd, 184, 49 (Henr.); bourdis, 16., 541, 1911 (Lynd.).

Bourd, vb., to jest, mock, scoff at, 351, 19 (Semp.); "ye bourd but hawin," you scoff at what you have not got, 750, 18 (Anon.). O. Fr. bourder.

Bourdene, β ., joking, jesting, 418, 114 (Anon.).

Bourdour, S., a jester, 608, 35 (Anon.).

Bourtre, fb., the elder tree, 1031, 338 (Anon.); "borit bourtre," a piece of elderwood, with the pith extracted.

Boufum, adj., kindly, pleasant, willing, 207, 186 (Anon.); bowfum, 246, 8 (Stew.).

"Bout, A," at once, immediately, 920, 278 (Henr.).

Bow, fb., a herd, drove, 269, 45 (Anon.); "bow of ky," a herd of cattle, usually of one farm.

Bow, fb., a boll, a grain measure of fix bushels, 578, 2808 (Lynd.).

Bowane, adj., crooked, bent, 442, 3 (Anon.).

Ď

Bowchir, 10., a butcher, 956, 127 (Henr.); bowchour, 517, 1348 (Lynd.). O. Fr. boucher.

Bowchour, so., a patcher, cobbler, 396, 23 (Anon.).

Bowdin, vb., fwollen, 287, 145 (Jas. I.); 397, 32 (Stew.).

Bowellit, vb., difembowelled, 956, 126 (Henr.).

Bowgaris, fb. pl., roof-beams, rafters, 286, 111 (Jas. I.).

Bowgill, 16., a bugle, 1002, 230 (Dunb.); bowgillis, 16., 304, 194 (Rowll).

Bowgle, 16., 992, 110 (Dunb.). V. Bugill. Bowind, 16., 133, 11 (Anon.). V. Boun.

Bowis, fb. pl., boughs, branches, 287, 159 (Jas. I.). V. Beuch.

Bowis, fb. pl., the streets in Edinburgh called the West Bow and Netherbow, 480, 438 (Lynd.).

Bowis, fb. pl., for bollis, the rough feeds or feed-cases of flax, 444, 18 (Scott); 862, 183 (Henr.).

Bowit, vb., bent, 885, 607 (Holl.).

Bowk, fb., fize, bulk = the body, 297, 25 (Clerk).

Bowkaill stok, so., a cabbage, 405, 6 (Anon.).

Bowling, β ., a bowline, rope (fea term), 1080, 16 (Anon.).

Bown, vb., 915, 127 (Henr.); bowne, 639, 44 (Anon.); bownis, 876, 302 (Holl.); bownit, 660, 10 (Anon.). V. Boun.

Bowstair, fb., a bolster, 439, note (Dunb.); bowster, 672, 18 (Anon.).

Bowstert, vb., 351, 4 (Semp.). V. Bolfird.

Bowfumnes, fb., cheerfulness, mirth, 658, 45 (Anon.).

Bowtit, vb., jumped, fprung, 955, 111 (Henr.).

Bowtt, fb., 405, 21 (Anon.). V. Bolt.

Bowttis, fb. pl., ways, 353, 83 (Semp.), "fklenting bowttis," devious ways = malpractices.

Bowtyne cleth, fb., thin cloth, cloth for fifting meal, 842, 88 (Scott). V. in Jam., Boutclaith.

Boytour, fb., a bittern, 888, 703 (Holl.). Bra, fb., for brae, a hillfide, flope, bank, 369, 145 (Scott); bray, 396, 23 (Anon.); brayis, pl., 339, 65 (Anon.).

Brace, vb., to embrace, clasp, enclose, surround, 5, 78 (Bell.); braice, 362, 44 (Scott). O. Fr. bras.

Braid, 16., a cry, roar, 303, 164 (Rowll); a fpring, jump, 673, 20 (Anon.); braide, 915, 128 (Henr.); "in a braid," quickly, fuddenly, 899, 39 (Henr.).

Braid, adj., broad, large, expanded, flat, 388, 36 (Anon.).

Braid, part., braided, 997, 90 (Dunb.).

"Braid, On," 39, 15 (Scott). V. On braid. Braiding, part., flarting, fpringing up, 917, 190 (Henr.); brade, rushed, 903, 174 (Henr.); braid, 369, 145 (Scott); braidit, 148, 106 (Anon.); brayd, 1052, 69 (Anon.).

Braidis, vb., upbraids, scorns, 166, 13 (Dunb.); "braidis of me," scorns me.

Braikand, *part.*, breaking wind, 532, 1722 (Lynd.); braikit, 521, 1439 (Lynd.).

Braikane, fb., the bracken (fern), 406, 42 (Anon.).

Braifs, vb., 13, 144 (Bell.); braift, 408, 7 (Anon.); "braisit in joy," wrapt in joy, 702, 6 (Scott); brafing, part., 363, 52 (Scott); brasit, 661, 43 (Anon.). Brace.

Brak, vb., broke, opened out, 920, 273 (Henr.).

Brandrathis, fb. pl., gridirons, 301, 112 (Rowll).

Branewod, Jb., firewood, 288, 182 (Jas. I.). Branewod, adj., mad, 892, 811 (Holl.).

Brangling, fb., wrangling, quarrelling, 1035, 470 (Anon.). O. Fr. branler.

Brank, vb., to restrain, 491, 741 (Lynd.); brankand, part., prancing, bounding, capering, 459, 37 (Lynd.).

Brathly, adv., violently, sharply, 882, 488 (Holl.).

Brattill, So., a clatter, 305, 245 (Rowll). V. *Brittill brattill*.

Brattis, fb. pl., rags, 164, 39 (Dunb.).

Brawin, so., for braws, gear, supplies, 392, 70 (Baln.).

Brawin, part., broiling, cooking, 750, 13 (Anon.).

Brawle, adj., menacing, 1027, 202 (Anon.). Brawll, St., a quick dance, 597, 3371 (Lynd.).

Breafting, part., climbing, 1098, 30 (Anon.).

Brechame, fb., a collar for a cart horse, 325, 41 (Anon.).

Bred, adj., 660, 2 (Anon.). V. Braid. Breddit, vb., 903, 155 (Henr.). Braiding.

Bredir, so., a brother, 1012, 295 (Anon.); Breuely, adv., briefly, shortly, 1033, 429 brethir, pl., brethren, 328, 26 (Dunb.).

Breid, fb., breadth, 623, 27 (Anon.); bredis, pl., 868, 27 (Holl.); "on bredis," widely. "Breid, On," 102, 20 (Anon.). braid.

Breid of mane, fb., bread of first or fine quality, 1008, 160 (Anon.).

Breif, fb., a writing, indictment, 423, 70 (Dunb.); "thoill a brief," to fland trial. O. Fr. bref.

Breif, vb., to write, 273, 48 (Dunb.). V.

Breik, 16., breeches, 423, 104 (Dunb.); breikis, pl., 356, 51 (Semp.).

Breik bowchour, fb., breeches patcher, a farcastic name for a tailor, 396, 23 (Anon.).

Breikles, adj., bare-legged, 461, 3 (Mont.). Breir, a briar bush, hence, a bush or tree, 147, 69 (Anon.), "on breir," in a tree; breiris, pl., 937, 456 (Henr.).

Breird, so, the braird, or first appearance of young shoots after seed is sown, 861, 175 (Henr.); brerd, 947, 10 (Henr.).

"Breist, In," 48, 143 (Dunb.). breist.

Brek out, vb., to moult (as a bird), 272, 9 (Dunb.).

Brench, 16., a branch (of a tree), 885, 607 (Holl.).

Brefe, vb., 56, 35 (Anon.). V. Brace.

Brest, vb., to burst, 642, 40 (Anon.); brest, gushed out, 97, 26 (Stew.).

"Breth as a battell, In," in fury as a swaggerer, like a raging bully, 895, 916 (Holl.).

(Anon.).

Breve, vb., to write, record, 608, 42 (Anon.); | Brok, fb., a badger, 404, 75 (Henr.); "breve in bill," to write a letter, 725, 28 (Anon.); breuit, 883, 536 (Holl.). O. Fr. bref.

Brevit, vb., girdled, furrounded, 658, 59 (Anon.).

Bricht, fb., a maiden, young woman, 296, 2 (Clerk).

Brig, fb., a bridge, 931, 261 (Henr.); briggis, pl., 286, 112 (Jas. I.).

Brigane, 16., a robber, 431, 334 (Dunb.). Brilyeane, fb., for brilliant = bright one, here

a term of endearment, 297, 44 (Clerk). Brime, fb., a flood, a river, 955, 99 (Henr.).

Brinkis, fb pl., banks, borders, 214, 30 (Anon.) Brint, vb., burned, 139, 26 (Brown); brynt, 288, 182 (Jas. I.).

Briffit, vb., bruifed, 83, 36 (Clerk). O. Fr. briser.

Brist, vb., 319, 102 (Dunb.); bristis, 717, 15 (Anon.). V. Brest.

Brittill brattill, fb., a rattling noise, 532, 1719 (Lynd.).

Bro, B., broth, 302, 122 (Rowll). O. Fr. brode. Brochis, fb. pl., spits (for roasting), 389, 57 (Anon.). O. Fr. broche.

Brod, B., a prick, sting, goad, 770, 27 (Anon.). Brod, adj., for brood, broody, fitting (as a fowl), 1048, 912 (Anon.). V. Brud.

Brodding, fb., a pricking, 365, 16 (Scott). Brodit, vb., gored, pricked, 343, 60 (Mofat). Brodfowis, fb. pl., brood fows, 303, 168 (Rowll).

"Broich, On," 366, 40 (Scott). V. On

Brois, fb. pl., for braes, 1030, 304 (Anon.). V. Bra.

"the batterand brok," the beating? badger, 915, 111 (Henr.).

Brokis, fb. pl., undergrowths, thickets, 1030, 304 (Anon.).

Brokkaris, fb. pl., bawds, lewd perfons, 850, 186 (Doug.).

Bront, fb., bearing, conduct, action, 872, 160 (Holl.); "throw the battell in bront," through the thick of the fight, 882, 492 (Holl.).

Broudyn, vb., decked, adorned, 868, 27 (Holl.); browdin, clotted, crusted, 287, 147 (Jas. I.). O. Fr. broder.

Broukilnes, fb., 243, 100 (Anon.). Brukilnes.

Browstar, fb., a brewer, 374, 51 (Dunb.); browstaris, pl., 591, 3193 (Lynd.).

Bruch, 16., a burgh, town, 525, 1529 (Lynd.). V. Borrowis toun.

Bruckill, adj., fickle, variable, delicate, weak, 362, 33 (Scott); brukill, 782, 41 (Kenn.); brukle, 199, 8 (Anon.); bruklar, comp., brittler, 211, 61 (Anon.).

Brud, vb., to brood, hatch, 1048, 914 (Anon.).

Bruderis, fb. poss., a brother's, 933, 325 (Henr.).

Brudy, so., a productive one, 19, 321 (Bell.). V. Brod.

Bruikit, vb., streaked with dirt, blackened, 334, 51 (Dunb.).

Bruk, 16., a brook, stream, 953, 38 (Henr.). Bruk, vb., to possess, enjoy, inherit, 1045, 817 (Anon.); brouk, 912, 20 (Henr.); bruike, 144, 37 (Kenn.); brukis, 234, 24 (Dunb.); brukit, 974, 44 (Henr.).

Brukilnes, fb., weakness, variableness, looseness of conduct, 113, 17 (Lydg.). V. Bruckill.

Brukis, fb. pl., tumours or swellings under the armpits, 300, 50 (Rowll).

Brukling, part., unsettling, disturbing, 385, 21 (Anon.).

Bruntstane, so., brimstone, 429, 291 (Dunb.).

Brufit, vb., ornamented, 879, 398 (Holl.). Brut, fb., fame, reputation, 615, 4 (Stew.); brute, 852, 257 (Doug.). O. Fr. bruit.

Brwmill berry, fb., a brambleberry, 778, 17 (Anon.).

Brybour, fb., a mean person, beggarly sellow, beggar, thief, 459, 51 (Lynd.); brybor, 470, 168 (Lynd.); brybouris, pl., 917, 190 (Henr.). O. Fr. bribeur.

Brybour, adj., beggarly, mean, 422, 49 (Dunb.).

Brybrie, fb., beggary, 422, 63 (Dunb.). Brycht, fb., 648, 15 (Anon.). V. Bricht. Brychtnit, vb., brightened, cleared up, 867, 4 (Holl.).

Brydill, fb., a bridle, 746, 28 (Scott); "to lat hir in the brydill bend," to let her fpring in the bridle, to curb her, 746, 28 (Scott); brydill renye, a bridle rein, 273, 49 (Dunb.).

Brydill, vb., to curb, restrain, 243, 100 (Anon.).

Brydlit, *adj.*, brindled, 491, 741 (Lynd.). Brym, *adj.*, violent, fierce, 20, 339 (Bell.); bryme, 878, 357 (Holl.).

Brynne, fb., a stream, river, 952, 9 (Henr.). Brynnyng, part., burning, 791, 239 (Chau.). V. Brint.

Bryntstane, fb., 305, 243 (Rowll). V. Bruntstane.

Bubbillis, fb. pl., bubbles, filth, 522, 1452 (Lynd.); bubillis, 397, 36 (Stew.).

Bubly, adj., fnotty, dirty, 397, 5 (Stew.); "bubly baggis," a mean, dirty fellow.

Buclar, so., a buckler, shield, 764, 25 (Anon.).
Bud, so., a gift, bribe, 254, 3 (Scott);

buddis, pl., 270, 28 (Anon.); budis, 264, 54 (Kyd).

Bud, vb., needed, behoved, 424, 137 (Dunb.).
Bugill, fb., a bull, wild ox, 915, 106 (Henr.).
O. Fr. bugle.

Bugrist, fb., a sodomite, 437, 531 (Dunb.).
O. Fr. bugrisque.

Buird, fb., a board = table, 193, 40 (Anon.); "buird and bed," living and lodging; burd, 964, 163 (Henr.); burde, 432, 364 (Dunb.); burdis, pl., 888, 680 (Holl.).

Buire, vb., bore, 867, 26 (Holl.); bur, 942, 9 (Henr.); bure, 870, 107 (Holl.). Buit, vb., decked (with bows of ribbon), embellished, 657, 35 (Anon.).

Buk, 1b., 616, 62 (Stew.) V. Bowk.
Buke, vb., 1010, 208 (Anon.). V. Baikin.

Bukhid, fb., a game like hide-and-feek, 964, 172 (Henr.).

Bukkis, fb. pl., stags, deer, 841, 72 (Scott).

Bukkit, vb., incited, egged on, 368, 105 (Scott).

Bulyeit, vb., boiled, 195, 59 (Anon.).

"Bumbalary bum bum," a mocking or teafing cry or exclamation, 523, 1482 (Lynd.).

Bumbard, adi., indolent, lazy, 314, 70 (Dunb.)

Bumbardis, fb. pl., drones, lazy folk, 234, 24 (Dunb.).

Bummill baty, fb., a booby, fimpleton, 483, 533 (Lynd.).

Bun, fb., for bum, the posteriors, 435, 467 (Dunb.).

Bund, fb., for bond, one who becomes bond for another, 624, 30 (Anon.).

Bundin, vb., bound, 856, 14 (Henr.); bunding, 629, 21 (Anon.).

Bunwede, fb., bindweed, ragwort, 890, 778 (Holl.).

Burchgus, fb., a burgh, 951, 136 (Henr.);
burcht, 426, 201 (Dunb.). V. B ruch.
Burd, fb., 964, 163 (Henr.). V. Buird.
Burd, vb., for bud, 721, 29 (Scott). V. Bud.
Burd lyme, fb., birdlime, 259, 156 (Scott).
"Burd, On," 996, 55 (Dunb.). V. On burd.

Burdclaith, 16., a tablecloth, 427, 206 (Dunb.).

Burdoun, fb., a heavy stick, pilgrim's staff, 434, 431 (Dunb.); burdownis, pl., 415, 13 (Anon.). O. Fr. bourdon.

Burely, adj., rough, strong, 885, 588 (Holl.); burly, 879, 406 (Holl.).

Burge, vb., to bud, bloffom, 39, 11 (Scott). Burgeonis, fb. pl., buds, bloffoms, 218, 58 (Anon.). O. Fr. bourgeon.

Burges, adj., belonging to the burgh or town, 961, 79 (Henr.). V. Bruch.

Burgeoun, vb., to cause to flourish, bud, shoot, 21, 11 (Doug.). V. Burge.

Burn grenge, fb., a burn barn = an incendiary, 1026, 158 (Anon.).

Burne, fb., a small stream, brook, 935, 413 (Henr.).

Burreaw, fb., an executioner, 434, 437 (Dunb.). O. Fr. bourreau.

Burry, adj., rough, shaggy, 967, 21 (Henr.). O. Fr. bouru.

Burfin, vb., 90, 47 (Anon.). V. Breft. Burtre, fb., for buttre, a buttery, pantry, 960, 44 (Henr.).

Busche, sb., a large number, 992, 130 (Henr.); "busche of speiris," a clump or mass of spears.

Buschment, 16., an ambush, 287, 158 (Jas. I.).

Buselye, adv., busily, 783, 4 (Chau.).

Bush, so., a bush, plant, small tree, 110, 43 (Anon.); 290, 55 (Lich.); bushis, sol., 927, 161 (Henr.); "in bushis bene with mony busheous bess," in thick woods with many sierce wild beasts.

Busk, vb., to dress, clothe, 860, 143 (Henr.); buskit, 535, 1803 (Lynd.).

Busking, 16., adornment, 141, 101 (Brown). Buss, 16., 925, 98 (Henr.). V. Busk.

Bussing, fb., a covering, cloth, 1102, 118 (Anon.).

Bussome, 16., a before, brush, 376, 34 (Dunb.).

Buste, fb., a box, 913, 48 (Henr.). O. Fr. boiste.

Busteous, adj., rough, boisterous, strong, violent, 846, 64 (Doug.); busteouss, 927, 161 (Henr.); bustious, 297, 31 (Clerk); bustouiss, 886, 616 (Holl.); bustous, 846, 62 (Doug.); bustouss, 913, 44 (Henr.).

Busteously, adv., roughly, siercely, 551, 2137 (Lynd.); bustously, 741, 51 (Mont.). Bustfull, adj., a dishfull, 403, 58 (Henr.).

But, B., help, assistance, reward, 889, 721 (Holl.); "but of our barret and beld of our bliss," help of our trouble and shelter of our happiness, 889, 721 (Holl.); bute, 94, 34 (Anon.); need, necessity, 549, 2092 (Lynd.).

"But and ben," the outer and the inner rooms of a dwelling, 342, 27 (Mofat), "as ye gang but and ben," as you go from room to room.

But, prep., unlefs, without, 4, 30 (Bell.). "But blin," without interruption, hefitation, 871, 148 (Holl.).

"But fale," doubtless, 893, 851 (Holl.).

Buthmaill, fb., shoprent, 357, 88 (Semp.). Butis, fb. pl., butts, tanned skins of leather,

273, 33 (Dunb.); buttis, 389, 66 (Anon.). Byrit, vb., buried, 949, 83 (Henr.).

By, prep., besides, 581, 2922 (Lynd.).

Bybillis, fb. pl., fcrolls, books, writings, 615, 14 (Stew.).

Bwche, fb., 369, 143 (Scott). V. Bewche. Bwreit, vb., 134, 53 (Anon.). V. Bvrit. Bwth, fb., a booth, shop, 356, 47 (Semp.). Byd, vb., to stop, slay, wait, live, abide, sland, 94, 33 (Anon.); byde, 863, 216 (Henr.); byid, 777, 30 (Anon.); bydis, 447, 23 (Anon.); bydand, part., 158, 55 (John.); byding, part., 216, 23

Byefs, fb., a bias, direction, 357, 67 (Semp.). Byk, fb., a wild bees' nest, 729, 33 (Anon.). Byle, fb., an outburst, outbreak, 63, 77 (Henr.); a boil, swelling, 381, 51 (Anon.); bylis, pl., 300, 50 (Rowll.).

(Anon.).

Bynge, vb., to cringe, 257, 83 (Scott); "bek and bynge," bow and cringe.

Byre, fb., a cowhouse, 285, 103 (Jas. I.). Byffym, fb., a monster, 870, 107 (Holl.). Byttaris, fb. pl., biters, 316, 10 (Dunb.). V. Seme byttaris.

Byttit, vb., caught, captured, entangled, 259, 156 (Scott). Kyttit suggested in the note is wrong.

Bypertitit, adj., divided, 878, 357 (Holl.); "the beke bypertitit bryme of that ilk ble," the fierce divided beak of the fame colour.

CABROCH, adj., lean, meagre, 426, 190 (Dunb.).

Cacitois, adj., obscene, foul, 352, 49 (Semp.); "cacitois clerkis," writers of obscenity.

Cafe, fb., chaff, 949, 91 (Henr.); caffe, 863, 232 (Henr.). V. Calf.

Caffald, fb., for scaffold, 503, 1018, dir. (Lynd.).

Cager, fb., a cadger, hawker, 427, 229 (Dunb.); "cager aviris," hawkers' old horses.

Caichepule, fb., a ball alley, tennis court, 442, 12 (Anon.).

Caikis, fb. pl., cakes, scones, 963, 122 (Henr.); "threse caikis," wheaten scones. Caill, fb., cabbage, colewort, hence, broth, 403, 59 (Henr.); "wattir caill," thin broth, 570, 2616 (Lynd.); "reid caill stok," red cabbage, 1048, 930 (Anon.); caillis, pl., 748, 26 (Scott), this word is doubtful and by some authorities is read taillis, q.v.

Ceptur, fb., a sceptre, rod of authority, 914, 84 (Henr.).

Ceuir, fb., care, 484, 541 (Lynd.); ceur, 852, 236 (Doug.); ceure, 551, 2132 (Lynd.). Ceure, fb., heart, affection, 187, 16 (Anon.). Ceuver, vb., to cover, 357, 59 (Semp.)

Chafrone, fb., for cheveron, a head-dress, 657, 11 (Anon.).

Chaffry, fb., fmallwares, merchandife, 527, 1581 (Lynd.).

Chaft blaid, a jawbone, 509, 1151 (Lynd.); misprinted in H.C. text chast bluid.

Chaftis, fb. pl., chops, jaws, 300, 58 (Rowll). Chaif, adj., chaffy, deceptive, 392, 50 (Baln.).

Chaip, vb., to escape, 155, 41 (Henr.); chaipis, 840, 30 (Scott); chaipit, 532, 1725 (Lynd.). O. Fr. eschapper.

Chair, fb., a car, 1054, 7 (Bell.).

Chakmait, fb., checkmate, a stop, 185, 21 (Dunb.).

Chalmer, fb., a chamber, here, a womb, 6, 87 (Bell.); 889, 725 (Holl.).

Chalmer glew, fb., chambering, wantonness, 499, 923 (Lynd.).

Chalmirlane, /b., a chamberlain, 267, 49 (Anon.); chalmirleir, 610, 86 (Anon.).

Chamelet, fb., camlet, a kind of cloth, 979, 30 (Henr.). O. Fr. camelot.

Chan, 272, 34 (Dunb.), misprint in H.C. text for than.

Channoun, fb., a canon, 335, 53 (Dunb.).

Channoun, adj., canonical, 335, 54 (Dunb.). Chanteclere, fb., a barn door cock, 898, 14 (Henr.).

"Chapell clarkis, Venus," chorifters of Venus = fong birds, 995, 21 (Dunb.). Char, vb., to stop, 963, 143 (Henr.).

Chard, vb., cut, shorn, 284. 69 (Jas. I.). "Char, On," 95, 11 (Dunb.). V. On char. Charbucle, fb., a carbuncle, 262, 219 (Scott). Chastanis, vb., to cut short, abridge, 268, 29 (Anon.). V. in Jam., Chastize.

Chat, 16., a cant name for the gallows, 283, 32 (Jas. I.); "ga chat him," go hang himself.

Chaumer glew, fb., 902, 122 (Henr.) V. Chalmer glew.

Chawcht, vb., to buy, 362, 29 (Scott).

Cheif chak, b., company, 1030, 299 (Anon.). "Cheif, At," in the place of honour, 272, 23 (Dunb.). O. Fr. chef.

Cheip, vb., to murmur, complain, 454, 50 (Flem.); "cheipit lyk a mows," peeped, or cried like a mouse, 332, 55 (Dunb.).

Cheir, 16., the face, bearing, behaviour, 376, 11 (Dunb.); chere, 899, 36 (Henr.).

Cheir, vb., to stick, pierce, 284, 68 (Jas. I.). Cheires, vb., 886, 644 (Holl.); probably an error in the MS., afterwards altered to cheives, q.v.

Cheives, vb., to choose, select, 886, 644 (Holl.).

Chemye, fb., a chemise, shirt, 658, 49 (Anon.). O. Fr. chemise.

Chennonis, fb. pl., canons (of a cathedral), 872, 189 (Holl.).

Chennonrye, fb., canonry, the flaff of canons, 873, 203 (Holl.).

Chenye, 16., a chain, 165, 76 (Dunb.); chene, 791, 225 (Chau.); chenyie, 314, 73 (Dunb.); chenyeis, 173, 9 (Anon.). Chenyeit, vb., chained, i.e., in chain armour, 313, 38 (Dunb.).

Cherarchy, fb., a hierarchy, 990, 57 (Henr.).

- Chereit, so., charity, 168, 11 (Dunb.).
- Chefand, part., choosing, 85, 12 (Anon.).
- Chessone, vb., to overpower, put in subjection, restrain, 429, 273 (Dunb.). O. Fr. chessner.
- Chest, fb., chastity, 997, 76 (Dunb.).
- Cheuit, vb., won, attained, 883, 538 (Holl.).
- Chevelly, 16., chivalry, valour, 1001, 193 (Dunb.).
- Chift, 16., a shift, device, 558, 2294 (Lynd.); 578, 2829 (Lynd.).
- Childer, fb. pl., children, 847, 98 (Doug.). Chittir lilling, fb., a term of derision, 428, 243 (Dunb.).
- Choikis, fb. pl., chokes, mumps (a disease), 300, 58 (Rowll).
- Choip, fb., a jaw-blade, 425, 166 (Dunb.). V. Chaftis.
- Choll, B., the jowll (of the face), 425, 166 (Dunb.).
- Chop, B., a shop, 614, 47 (Anon.).
- Chop, vb., to shift suddenly, (as wind), 257, 62 (Scott); "chop and change," to vary.
- Choppyne stowp, fb., an old Scottish measure containing an English quart, 387, 26 (Dunb.).
- Chowing, part., chewing, 300, 58 (Rowll). Chucking, part., toffing, 363, 50 (Scott); chukkit, 296, 11 (Clerk).
- Churle, 16., churl, fellow, 1056, 57 (Bell.). V. Carle.
- Chusgatis, 919, 257 (Henr.); misprint in H.C. text for thusgatis, q.v.
- Chyld gift, 16., a christening present, 1049, 955 (Anon.).
- Chymmeris, fb. pl., light gowns, 979, 30 (Henr.). O. Fr. chamarre.

- Chyre, fb., a chair, 1009, 183 (Anon.). Cirfull, adj., 864, 256 (Henr.). V. Cairfull.
- Cirnall, fb., a kernel (of a nut), 947, 16 (Henr.).
- Citharift, fb., a musical instrument, a kind of guitar, 890, 757 (Holl.).
- Cithill, fb., 890, 761 (Holl.), appears to be an error in the MS. for fithill, q.v.
- Citholis, fb., a citole or dulcimer, 890, 757 (Holl.).
- Claif, vb., cleft, opened, 91, 58 (Anon.). V. Cleif.
- Claingit, vb., 194, 36 (Anon.). V. Clenge. Clais, fb. pl., clothes, garments, petticoats, 501, 971 (Lynd.); claifs, 838, 101 (Wedd.); "claithis of pryifs," fine clothes, 141, 100 (Brown); "fpowfing claith," a wedding garment, 770, 40 (Anon).
- Clake, 16., a bernicle goose, 873, 212 (Holl.). Clam, vb., climbed, 964, 177 (Henr.).
- Clames, fb., wants, claims, 291, 89 (Licht.). Clamp, vb., to join, stick to, 404, 74 (Henr.); clampit, banded, clasped, 415, 25 (Anon.).
- Clam schellis, sb. pl., scallop shells, the pilgrim's badge, 434, 431 (Dunb.).
- Clanns, fb. pl., tribes, 1098, 25 (Anon.).
- Clappis, vb., talks, chatters, 788, 142 (Chau.).
- Clarefeid, adj., brilliant, 993, 155 (Henr.). Clarite, 16., purity, 241, 46 (Anon.).
- Clarkis, Chapell, fb. pl., choristers, 995, 21 (Dunb.).
- Claschis, vb., pelts, throws mud, 427, 232 (Dunb.).

- Clarschocht, sb., a clareschaw, a musical instrument like a small harp, 405, 11 (Anon.).
- Clattir, vb., to talk familiarly, 539, 1879 (Lynd.).
- Clattrer, fb., a talebearer, 684, 41 (Scott). Claucht, vb., caught fuddenly, fnatched, 956, 123 (Henr.); clawcht, 926, 126 (Henr.).
- Claver, fb., clover, 297, 29 (Clerk), here, a term of endearment.
- Claw, vb., to fcratch, tickle, 449, 82 (Anon.); clawing, part., 303, 171 (Rowll).
- Clayis, fb. pl., clothes, 327, 18 (Dunb.); claythis, 57, 15 (Anon.). V. Clais.
- Clayth, 16., cloth, clothing, 316, 11 (Dunb.); "clayth takkaris," thievish tailors.
- Cleg, fb., a horse-fly, 326, 69 (Anon.). Cleif, vb., to reach, 272, 18 (Dunb.).
- Cleif, vb., to cleave, twist, rend, 323, 9 (Dunb.).
- Cleik, fb., a group, gathering, 274, 67 (Dunb.).
- Cleik, vb., to catch, feize, fnatch, 422, 62 (Dunb.); "cleikis away," carries off, 575, 2751 (Lynd.); cleikit, 505, 1059 (Lynd.).
- Cleir, fb., a maiden, a lady, 639, 42 (Anon.); cleiris, pofs., 641, 7 (Anon).
- Cleir, adj., bright, clear, gay, 382, 4 (Anon.); clere, 874, 222 (Holl.); "clere wedis," fine clothes. O. Fr. cler.
- Cleirly, adj., showy, 291, 69 (Licht.). Clek, vb., to clock, sit upon eggs, hatch.
- Clek, vb., to clock, fit upon eggs, hatch, 272, 24 (Dunb.).
- Clene, adj., complete, 59, 31 (Anon.); pure, perfect, 110, 27 (Anon.).

- Clenely, adv., skilfully, 334, 21 (Dunb.). Clenge, vb., to cleanse, 426, 190 (Dunb.); clengit, 41, 30 (Scott).
- Clenkett, adj., clinker-built (applied to a boat or small vessel), 348, 2 (Semp.).
- Clepping, part., tattling, goffiping, 758, 74 (Chau.); cleipit, called, named, 669, 3 (Bann.); clepit, 911, 6 (Henr.). V. Clip.
- Clere, adj., 874, 222 (Holl.). V. Cleir.
- Clergie, 10., the priesthood, 422, 62 (Dunb.); clergy, 433, 407 (Dunb.).
- Clerkis, fb. pl., writers, 352, 49 (Semp.). Cleth, fb., 189, 47 (Anon.). V. Clayth.
- Cleverus, adj., dexterous, 336, 86 (Dunb.). Clewis, fb. pl., balls (of thread or string), 356, 33 (Semp.).
- Clewis, fb. pl., gullies, cliffs, 1002, 243 (Dunb.).
- Clift, 16., the cleaving (of the body), 338, 41 (Anon.); "mekle of clift," long-legged.
- Clink, vb., to strike, 931, 287 (Henr.); clynk, to sound, toll (a bell), 420, 16 (Dunb.).
- Clip, 16., a sheep, lamb, here a term of endearment, 297, 36 (Clerk).
- Clip, vb., to talk, 724, 33 (Anon.); clips, calls, names, 26, 161 (Doug.); clipit, 926, 111 (Henr.). V. Clepping.
- Clips, 16., an eclipse, 290, 53 (Licht.), clippis, 16., 941, 594 (Henr.).
- Clittir clatter, fb., idle talk, bandying of words, 532, 1714 (Lynd.). V. Clattir.
- Cloddis, vb., pelts, batters, hits, 427, 232 (Dunb.).
- Clof, fb., the cleaving (of the body), 559, 2334 (Lynd.); cloff, 541, 1914 (Lynd.). V. Clift.

- Cloifs, adj., clofe, 703, 31 (Scott); "in | Clype, fb., an ungainly fellow, 1031, 351 oxteris cloifs," closely embracing.
- Clok, so., a beetle, 387, 6 (Anon.); clokkis, pl., 283, 33 (Jas. I.).
- Clok, vb., clacked, made a clatter, 326, 81 (Anon.).
- Clossis, fb. pl., narrow passages (to houses), 436, 504 (Dunb.).
- Closure, so., an enclosure, wrapping, 200, 35 (Anon.).
- Clour, 16., a knock, mark of a blow, 383, 32 (Anon.).
- Clovin, adj., clownish, 444, 20 (Scott); "clovin robbynis," country bumpkins.
- Clowifs, fb. pl., cloves, 426, 192 (Dunb.); "fawrand all with clowifs," strongly fcented with cloves.
- Clowfs, fb. pl., claws, 95, 13 (Dunb.). V. Cluvis.
- Clowt, fb., an old cloth, rag, patch, 432, 380 (Dunb.); clowttis, pl., 316, 14 (Dunb.).
- Clowt, Jb., a knock, blow, 559, 2334 (Lynd.). Clowtit, vb., patched, 402, 15 (Henr.); "clowtit cloke," a pilgrim's cloak, 436, 514 (Dunb.). V. Clowt.
- Clowttar, so., a patcher, mender, 316, 5 (Dunb.); "hobbell clowttar," a country cobbler.
- Cluke, fb., a claw, talon, 956, 123 (Henr.); clvik, 336, 86 (Dunb.); clukis, pl., 964, 178 (Henr.).
- Cluvis, fb. pl., claws, 991, 99 (Henr.).
- Clym ledder, \(\beta_{\cdot} \), climb the ladder, here a derisive epithet, 428, 240 (Dunb.).
- Clyncheand, part., limping, 917, 173 (Henr.).

- (Anon.).
- Clyth, vb., to pilfer, steal, 395, 10 (Anon.); clyit, 305, 223 (Rowll).
- Cod, fb., a case, cover, 403, 49 (Henr.); ba cod, the scrotum.
- Codyfs, fb. pl., codes, 969, 72 (Henr.).
- Cofe, fb., a cave, 133, note (Anon.); coif, 971, 146 (Henr.); coive, 133, 20 (Anon.).
- Cofe, fb., a merchant, dealer, hawker, 458, 10 (Lynd.); coffe, 459, 41 (Lynd.); coife, 458, 17 (Lynd.); coffeis, pl., 458, 25 (Lynd.).
- Coft, vb., bought, 7, 133 (Bell.); coftin, 8, 175 (Bell.).
- Cognitioun, fb., knowledge, learning, 264, 63 (A. Kid).
- Coig, fb., a wooden bowl, 388, 31 (Anon.). Coillpottis, fb.pl., coalpits, 565,2473 (Lynd.)
- Coist, 16., cost, upkeep, 897, 979 (Holl.); coistis, pl., expenses, 770, 19 (Anon.).
- Coit, so., a coat, garment, 291, 69 (Licht.); coite, 844, 150 (Scott).
- Coive, fb., 133, 20 (Anon.). V. Cofe.
- "Cok, Cry," acknowledge defeat, 428, 248 (Dunb.). V. Cry cok.
- "Cokkis passioun," an oath, corruption of God's passion, 487, 622 (Lynd.).
- "Cokkis woundis," an oath, corruption of God's wounds, 548, 2062 (Lynd.).
- Collatioun, fb., a conference, gathering, company, 490, 711 (Lynd.); "keipis collatioun," keeps company, 762, 14 (Dunb.). O. Fr. collation.
- Collep, fb., a collop = food, 315, 95 (Dunb.); "can and collep," meat and drink; collapps, pl., 434, 427 (Dunb.). V. Can.

(Henr.).

Colleris, fb. pl., collars, necklaces, 56, 36 (Anon.).

Colourike, adj., brilliant, 894, 894 (Holl.). Comamis, fb. pl., young coalfish or pollack, 444, 32 (Scott). V., in Jam. fupl., Colmoth.

Commirwald, adj., henpecked, 424, 129 (Dunb.).

Commonte, 16., the commonalty, 987, 267 (Henr.).

Commoun bell, so., the town bell, 420, 16 (Dunb.).

Commuve, vb., to trouble, vex, 740, 13 (Mont.). O. Fr. commouvoir.

Compass, fb., an enclosure, 324, 21 (Anon.). Compeir, vb., to appear when summoned (law term), 30, 100 (Mait.); comperd, 914, 88 (Henr.).

Compone, vb., to compose, settle, 600, 3 (Anon.); compond, 675, 55 (Anon.).

Compositowris, fb. pl., clerks to the State treasurer, 573, 2680 (Lynd.).

Compt, \(\beta \), an account, 56, 28 (Anon.); comptis, pl., 10, 31 (Bell.).

Compt, vb., counted, valued, 283, 33 (Jas. I.). O. Fr. compter.

Con, fb., a squirrel, 915, 118 (Henr.).

Conbure, vb., to burn, 707, 5 (Scott); conburis, 685, 17 (Steil).

Conclaue, fb., a place of gathering, 77, 45 (Anon.).

Concuffit, vb., 643, 51 (Anon.), perhaps for can covet.

83, Condampnit, vb., condemned, (Anon.).

Collerige, fb., garden stuff, 402, 27 | Condigne, adj., suitable, worthy, lawful, 695, 14 (Wedd.); conding, 26, 145 (Doug.). O. Fr. condigne.

Cone, vo., for can, 785, 48 (Chau.).

"Confessioun, Vndir," as a secret, 160, 5 (Dunb.).

Confiderat, vb., banded together, 33, 4 (Anon.). O. Fr. confederes.

Conforme, adj., conformable, agreeing with (law term), 39, 5 (Scott). O. Fr. conforme.

Confortatyve, adj., comforting, 670, 20 (Bann.).

Conkinning, fb., a gift, present, 605, 48 (Mers.).

Conqueis, vb., to conquer, acquire, 47, 118 (Dunb.). O. Fr. conquester.

Conquess, fb. pl., victories, 819, 44 (Chau.). Conquest, so., possession (law term), 272, 34 (Dunb.). O. Fr. conquest.

Consate, so., a gathering, assemblage, 875, 284 (Holl.).

Consentis, fb. pl., expressions, 11, 80 (Bell.). Confiderance, fb., confideration, mercy, 391, 33 (Baln.).

Consingage, so, consanguinity, nearness of kin, 895, 912 (Holl.).

Confonable, adj., lenient, confonant with, 564, 2441 (Lynd.). O. Fr. confonant.

Confors, fb., company, 260, 180 (Anon.). O. Fr. confors.

Confors, adj., companionable, 814,9 (Scott). Conspyre, vb., to bring an accusation, 437, 536 (Dunb.).

Constry, fb., for consistory, a church court, 577, 2787 (Lynd.).

Conswetude, fb., custom, 195, 43 (Anon.).

- Contempne, vb., to despise, contemn, 1043, 775 (Anon.); contempt, 1037, 544 (Anon.); contem, part., 72, 30 (Anon.); "when it was done contem," when it was badly treated.
- "Contrair clene," clean contrary = entirely different, 827, 16 (Dunb.).
- Contraryis, fb. pl., contradictions, 148, 90 (Anon.).
- Contrynd, vb., constrained, 840, 21 (Scott). Contumax, adj., rebellious, 917, 195 (Henr.). Conveen, vb., to assemble, meet together, 1097, 10 (Anon.); convenit, 477, 332 (Lynd.). O. Fr. convenir.
- Convenable, adj., convenient, 2, 3 (Bann.); conveniable, 202, 72 (Anon.). O. Fr. convenable.
- Conyie, fb., coin, property, wealth, 181, 22 (Anon.).
- Conysance, fb., a cognisance (heraldic term), 880, 417 (Holl.). O. Fr. cognoiffance.
- Cop, fb., a cup, drinking veffel, hence, drink, 494, 812 (Lynd.); coppis, pl., 843, 124 (Scott); "playand cop out evin," drinking fair, 441, 101 (Dunb.). V. Coup.
- Coppeit, vb., studied, 1040, 641 (Anon.). "Cor mundum," the confession of a fault; taken from one of the penitential psalms, 259, 141 (Anon.).
- Corby, fb., a raven (a bird of evil omen), 892, 812 (Holl.); "corby messinger," an allusion to the raven being sent out from the Ark.
- Corchat, fb., a crotchet (term in music), 272, 18 (Dunb.).
- "Cordand to," according to, 864, 273 (Henr.)

- Cordeneris, fb. pl., cordwainers, shoemakers, 592, 3221 (Lynd.).
- Cornar, fb., 1041, 679 (Anon.). V. Crow-nar.
- Corncraik, fb., a landrail, 891, 782 (Holl.). Cornis, fb. pl., corns = grain, bread, fustenance, 1040, 662 (Anon.).
- Corps, Jo. a body, 8, 170 (Bell.); a living body, 146, 52 (Anon.); corpis, 323, 9 (Dunb.). V. Cors.
- Correnoch, fb., a dirge, funeral wail, 315, 112 (Dunb.).
- Corrufcant, adj., shining, glittering, 157, 25 (John.).
- Cors, fb., a dead body, 376, 2774 (Lynd.); "cors prefent and cow," a prefent, including a cow, to the priest after a death; cors, 164, 38 (Dunb.). V. Corps.
- Corfs, fb., crofs, here the fign of the crofs, 979, 25 (Henr.).
- Cossis, fb. pl., exchanges, 703, 31 (Scott). V. in Jam., Cose.
- Cosl, vb., 1039, 614 (Anon.), misprint in H.C. text for cost, q.v.
- Costlyk, *adj.*, expensive, 888, 704 (Holl.). Cot, *fb.*, a coat, a bird's plumage, 272, 16 (Dunb.).
- Cote, fb., a cottage, 977, 116 (Henr.).
- Cotidiane, adj., daily, 63, 73 (Henr.).
- Cottond, vb., carded, dreffed (as cloth), 356, 45 (Semp.).
- Coull, a cap, bonnet, 907, 66 (Henr.); "oufett coull," a woollen cap.
- Coulter, b., a ploughfhare, 432, 366 (Dunb.); "thow tynt coulter, I haif culter," you loft your farm gear, I have it = you have failed, I have fucceeded. O. Fr. coultre.

Counger, v.b., to threaten, 395, 8 (Anon.). Counterfutit, v.b., imitated, 283, 42 (Jas. I.). Counterpalace, fb., equality, 894, 904 (Holl.).

Counyie, 16., action, motion, 314, 78 (Dunb.) Coup, 16., a cup = drink, 890, 776 (Holl.); cowp, 196, 6 (Anon.). V. Cop.

Cour, vb., to floop, crouch, 431, 330 (Dunb.). Coursable, adj., current, 874, 225 (Holl.). O. Fr. coursable.

Coursably, adv., currently, 195, 49 (Anon.). Cours, fb., 524, 1513 (Lynd.). V. Cors. Courtman, fb., a courtier, 172, 21 (Dunb.). Courtyne, fb., a curtain, screen, shelter, 965, 187 (Henr.). O. Fr. courtine.

Covece, fb., covetousness, 144, 26 (Kenn.). Covertour, fb., an abode, 149, 120 (Anon.). O. Fr. couverture.

Covir, fb., heart, affection, 647, 7 (Anon.).
O. Fr. cœur. V. Ceure.

Cowartis, fb., cowardice, 162, 4 (Dunb.); cowartrie, 1057, 85 (Bell.).

Cowchis, vb., lies, fleeps, 449, 77 (Anon.). Cowclynk, fb., a harlot, 498, 910 (Lynd.). Cowffyne, fb., a young cow, heifer, here

a term of endearment, 297, 23 (Clerk). Cowhuby, 16., a cowherd, here a term of

endearment, 298, 58 (Clerk).

Cowid, adj., terrified, timorous, 504, 1023 (Lynd.).

Cowis, fb. pl., caves, 858, 84 (Henr.). V Cofe.

"Cowkelbyis gryce," 164, 57 (Dunb.), an allusion to the tale of Colkelbie Sow, fee H.C. text, p. 1021.

Cowle, fb., a hood (for a monk), 582, 2953 (Lynd.). V. Coull.

Cowp, fb., a tumble, fall, 568, 2552 (Lynd.). Cowrd, adj., covered, 197, 40 (Anon.).

Cowrtace, adj., courteous, civil, 559, 2335 (Lynd.).

Cowth, adj., loving, affectionate, 980, 44 (Henr.).

Cowth, vb., could, 57, 45 (Anon.); "cowth hir plett," embraced her, 400, 39 (Anon.). Cowthis, vb., 449, 77 (Anon.), error in MS.

Crab, vb., to fret, 744, 76 (Scott); crabing, part., 938, 503 (Henr.).

for cowchis, q.v.

Crabbit, adj., cross, 194, 7 (Anon.); crabit, 259, 148 (Anon.).

Crabitly, *adv.*, croffly, 1010, 230 (Anon.). Cracket, *adj.*, cracked, broken, 1101, 102 (Anon.).

Cracking, part., 1099, 39 (Anon.). V. Crak. Crackis, fb. pl., boasting words, 466, 80 (Lynd.); crakkis, 163, 36 (Dunb.).

Cradoun, fb., a coward, 423, 76 (Dunb.). Crag, fb., for craig, the neck, 588, 3088 (Lynd.); craig, 301, 90 (Rowll); craiggis, pl., 471, 189 (Lynd.).

Crak, fb., noise, din, 1002, 243 (Dunb.). Crak, vb., to talk, to talk boastingly, 539,

1879 (Lynd.); crakkand, part., 468, 141 (Lynd.).

Crakand, part., crying or calling (as a bird), 861, 158 (Henr.).

Crakkar, fb., a boaster, 471, 200 (Lynd.); crakkaris, pl., 164, 56 (Dunb.).

Crak raip, 16., one who deferves the gallows, 906, 48 (Henr.).

Cramery, fb., small wares, 527, 1587 (Lynd.). Cramp, vb., to show, display, 151, 35 (Henr.). Crampand, adj., curling, 157, 22 (John.).

ng, fb., display, 151, 42 (Henr.). **6.**, a crane (or heron?), 293, 51 ıb.). 3, 16. pl., corners, 456, 14 (Heyw.). B, cranreuch, hoar frost, 397, 11 r.). **b., crept,** 999, 133 (Dunb.). **h**, Cry," 428, 245 (Dunb.). orauck. **6.**, a crow = rook, 452, 58 (Heyw.); is, pl., 873, 191 (Holl.); "crawis kais," rooks and jackdaws. urdis, fb. pl., crows, rooks, 290, 32 **xun, fb., 422**, 50 (Dunb.). V. Crance, fb., credit, 471, 183 (Lynd.); dens, 161, 34 (Dunb.). O.Fr. credence. 16., a wicker basket, a panier, 471, Lynd.); creilis, pl., 427, 229 (Dunb.). **e**, **f**₀., grease, fat, 315, 99 (Dunb.). , adj., greafy, 480, 417 (Lynd.). so., packed, compressed, 845, 32 **5, fb. pl.**, 376, 24 (Dunb.). V. Cran. , vo., to greafe, 963, 126 (Henr.). , *fb.*, one who asks, a beseecher, 168, Dunb.). , 📂., haunts, steals, 873, 191 (Holl.). b., a manger, stall, 24, 110 (Doug.). , vb., stooped low, 1032, 379 (Anon.); git, 896, 956 (Holl.). 6., for fcrip, a wallet (pilgrim's),

, vb., limped, walked lame, 896, 956

514 (Dunb.).

33 Cro, fb., a crib, pen, stye, 405, 3 (Anon.). V. Crufe. Crobbis, fb. pl., cross, ill-natured persons, 397, 34 (Stew.). V. Crab. Crode, 16., the stomach, 508, 1137 (Lynd.). Crok, so., an old ewe, one past bearing, 435, 484 (Dunb.). Crop, 16., the gullet, 196, 75 (Anon.). Crop, fb., the top of a plant stem, 879, 408 (Holl.); "crop and rute," fource, origin, 422, 73 (Dunb.); croppis, pl., young shoots, twigs, 995, 20 (Dunb.). Croppin, vb., crept, 339, 71 (Anon.). Croude, fb., a stringed instrument, a kind of fiddle, 890, 758 (Holl.). Crouss, adj., brisk, lively, brave, 873, 221 (Holl.); crowfs, 332, 52 (Dunb.); crouce, 1099, 39 (Anon.). Crownar, fb., an official corresponding to a coroner in England, 971, 127 (Henr.); crowner, 971, 124 (Henr.). Crownit, adj., crowned one = a king, 881, 464 (Holl.). Crud, 16., a border, edge, 402, 30 (Henr.). Crudelite, fb., cruelty, 263, 36 (A. Kid). O. Fr. crudelité. Crudis, fb. pl., curds, a Scottish dish of coagulated milk, 434, 427 (Dunb.).

Crufe, fb., a pen, pig-stye, 977, 116 (Henr.). V. Cro. Cruk, so, a crook, a chain and hooks by which cooking pots were hung over the fire, 382, 4 (Anon.); crukis, pl., 305, 232 (Rowll); "mone cruke," the moon's

horn, 403, 46 (Henr.). Cruse, st., 977, 116 (Henr.), an error in t, adj., Christian, 532, 1705 (Lynd.). the MS. for crufe, q.v.

Cry, vb., to proclaim, to make public Cummar, fb., a gossip, woman, 498, 912 intimation, 312, 6 (Dunb.); cryid, 316, 2 (Dunb.).

"Cry cok," to acknowledge defeat, 428, 248 (Dunb.).

"Cry crauch," to admit one is beaten, to give in, 428, 245 (Dunb.).

Crymis, fb. pl., faults, 1, 2 (Bann.).

Cryne, vb., to shrink, lessen, shrivel, 349, 36 (Semp.); tryne in the note is wrong; crynit, 426, 187 (Dunb.); "crynit in for eild," shrunk with age, 341, 107 (Anon.),

Cubiculare, fb., a groom of the bedchamber, 871, 124 (Holl.). O. Fr. cubiculaire.

Cucheit, vb., couched, lay down, 916, 152 (Henr.).

Cud, fb., a face-cloth for a child at baptism, 897, 978 (Holl.); cude, 579, 2841 (Lynd.).

Cuffit, vb., trimmed, bordered, 658, 39 (Anon.).

Cuir, fb., 870, 111 (Holl.). V. Ceuir.

Cuke, vb., to cack, país ordure, 435, 469 (Dunb.); cukkis, 436, 504 (Dunb.).

Cullerit, adj., disguised, seigned, 760, 2 (Wedd.); cullourit, 766, 21 (Anon.).

Cullour derroy, a kind of cloth, 355, 6 (Semp.). O. Fr. couleur de roy.

Cullroun, adj., rascally, 503, 1005 (Lynd.). Culome, fb., the colon, fundament, 402, 30 (Henr.); culum, 509, 1162 (Lynd.). O. Fr. cul.

Culroun, so., a rascal, low fellow, 174, 27 (Anon.); culrownis, pl., 1033, 417 (Anon.).

Culter, fb., 760, 17 (Wedd.). V. Coulter. Cumber, fb., a fray, strife, 1100, 81 (Anon.). (Lynd.); cummer, 353, 81 (Semp.); cumeris, pl., 386, 2 (Dunb.).

Cummer, so., trouble, vexation, 162, 4 (Dunb.); encumbrance,435,479(Dunb.).

Cummerit, vb., vexed, troubled, 344, 70 (Mofat); cummert, 1009, 200 (Anon.).

Cummyn, vb., come, 905, 14 (Henr.).

Cumpanary, fb., companionship, 537, 1838 (Lynd.).

Cumring, part., tearing, pulling feparate, 397, 22 (Stew.).

Cun, vb., to taste, 1011, 260 (Anon.).

Cund, vb., expressed, uttered, 344, 74 (Mofat).

Cunnyng, fb., skill, 334, 26 (Dunb.).

Cunnyng, fb., a rabbit, 915, 118 (Henr.); cunyngis, pl., 1007, 135 (Anon.).

Cunyie, fb., 489, 678 (Lynd.); cunye, 842, go (Scott). V. Conyie.

Cuppill, 10., a couple, two, 512, 1229 (Lynd.).

Cuppillis, vb., couples, joins, 37, 8 (Anon.). Cur, 18., care, service, 626, 4 (Anon.).

Cur coffeis, fb. pl., dog dealers, here a term of contempt, 458, 25 (Lynd.).

Curage, 16., courage, 164, 38 (Dunb.).

Curch, fb., a cap, kerchief, 1008, 144 (Anon.); curches, pl., head-dresses, 427, 221 (Dunb.); curchis, 901, 104 (Henr.). O. Fr. couvre chef. V. in Jam., Courche.

Cure, so., care, trouble, charge, 186, 42 (Dunb.); "done his cure," cared for you, 103, 3 (Anon.); curis, pl., 10, 40 (Bell.). V. Ceuir.

Cure, vb., to care, 530, 1649 (Lynd.); "cure not," do not trouble.

Curiur, fb., a curiew bell, 1012, 276 (Anon.). Curis, fb. pl., feafonings, 888, 704 (Holl.). Curiedoddy, fb., the ribwort plantain; also, a fweetmeat; here, a term of endearment, 297, 29 (Clerk).

Curloreous, adj., churlish, niggardly, 459, 49 (Lynd.)

Curlyk, adj., doglike, furly, 458, 22 (Lynd.). Curpall, fb., the crupper (of a faddle), 370, 169 (Scott).

Curphour bell, fb., a curfew bell, 341, 119 (Anon.). V. Curfur.

Curfing, 16., courfing, hunting, 164, 62 (Dunb.).

Curfour, fb., a hunting horse, 276, 43 (Stew.). Curstar, adj. comp., more cursed, 581, 2918 (Lynd.).

Curtyk, vb., a mongrel (dog), 843, 105 (Scott).

Cuschett, sb., a wood pigeon, ringdove, 703, 38 (Scott); cuschettis, sl., 335, 69 (Dunb.).

Cuft, fb., for custroun, a low beggarly fellow, 1035, 472 (Anon.); custroun, 459, 39 (Lynd.).

Custy, so., a cross-grained, ill-tempered person, 1033, 415 (Anon.).

Cute, 16., a small Danish coin equal to onetwelfth of a penny, hence, a thing of no value, 258, 109 (Anon.); cutis, 834, 29 (Scott).

Cuth, vb., 86, 28 (Anon.); cwth, 959, 22 (Henr.). V. Cowth.

Cutis, fb. pl., ankles, 427, 232 (Dunb.).

"Cutt my breth," kill me, 1094, 44 (Anon.).

Cutthroppillis, fb. pl., cut-throats, 340, 100 (Anon.).

Cuttis, fb. pl., lots, 90, 25 (Anon.).
Cuttis, fb. pl., folds, 456, 14 (Heyw.).
Cuvatice, fb., covetousness, 68, 34 (Anon.);
cuvettyce, 181, 11 (Anon.).
Cuvith, vb., chooseth, 785, 52 (Chau.).
Cwn, vb., to learn, 957, 155 (Henr.).
Cyttis, fb. pl., 886, 640 (Holl.), doubtful,
perhaps should be read tyttis, q.v.

"DA and ra," doe and roe (deer), 443, 33 (Anon.).

Daddy, fb., a father, 497, 899 (Lynd.); daiddy, 498, 902 (Lynd.).

Daft, adj., filly, foolish, mad, 381, 46 (Anon.); "fow daft," extremely filly; daftest, supers., 506, 1073 (Lynd.).

Dagmen, 16., the hammerhead (of a firearm), 352, 53 (Semp.).

Dagone, fb., a term of contempt, 422, 66 (Dunb.). O. Fr. doguin.

Daich, fb., dough, 406, 38 (Anon.).

Daill, fb., a hollow, 1052, 75 (Henr.).

Daill, fb., division, portion, quantity, 403, 53 (Henr.); "denteit in daill," to be dealt out in small portions; dailis, pl., 283, 188 (Jas. I.); "with littill daill," with slight regard, 691, 6 (Anon).

Daill, vb., to have commerce with (fexually), 1051, 39 (Henr.).

Daisit, vb., dosed, 257, 90 (Scott).

Dalayance, fb., dalliance, 197, 22 (Anon.). Dale, fb., action, deed, 875, 281 (Holl.).

Dame, fb., a mother, lady, 437, 535 (Dunb.); dammis, pl., 445, 51 (Scott). O. Fr. dame.

Dames, fb., damask, 596, 3337 (Lynd.). O. Fr. damas. Dammosalis, fb. pl., damsels, 445, 51 (Scott).
O. Fr. damoiselle.

Dampnit, vb., condemned, 106, 57 (Anon.). "Dandely, bischop, dandely," the refrain of an old nursery song, 273, 62 (Dunb.).

Dangis, vb., knocks, drives, 304, note (Rowll); dang, 17, 266 (Anon.); cast, hurled, 77, 36 (Anon.); knocked, 286, 133 (Jas. I.).

Daníkyn, fb., Denmark, 434, 446 (Dunb.). Dant, vb., to subdue, repress, 25, 117 (Doug.); dantoun, 256, 55 (Anon.); O. Fr. dointer.

Dantar, fb., a tamer, subduer, 851, 226 (Doug.).

Dapill, adj., fierce, cruel, 1026, 167 (Anon.).

Dare, adj., flupid, 872, 188 (Holl.).

Darf, adj., 119, note. V. Derf.

Darne, fb., a place of concealment, fecret place, 859, 91 (Henr.). V. Dern.

Daw, 16., a fluggard, drab, 314, 71 (Dunb.). Daw, 16., to dawn, 464, 48 (Lynd.); dawis, 672, 15 (Anon.).

Daweis, fb. pos., dove's, 391, 19 (Baln.). Dawing, fb., the dawn (of the morning), daybreak, 77, 35 (Anon.).

Day darling, fb., one constantly thought of, a pet, 901, 101 (Henr.).

"De, the re, The," 914, 105 (Henr.). V. Da and ra.

Deand, part., dying, 932, 316 (Henr.).

Dearch, fb., 421, 33 (Dunb.). V. Derch. Debait, vb., to defend, protect, 164, 47 (Dunb.)

Debonair, adj., graceful, 690, 19 (Anon.).
O. Fr. debonnaire.

Debonerly, adv., gracefully, 248, 15 (Anon.).

Decerne, vb., to decree, order (law term),
576, 2771 (Lynd.). O. Fr. decerner.

Decoir adi decorous 650 5 (Anon.)

Decoir, adj., decorous, 659, 5 (Anon.). O. Fr. decore.

Decoir, vb., to adorn, 28, 19 (Mait.); decore, 20, 348 (Bell.); decorit, 1057, 92 (Bell.). O. Fr. decorer.

Decretalis, fb. pl., decrees, judgments (law term), 969, 69 (Henr.).

Dedene, vb., to deign, condescend, 64z, 5 (Anon.); dedenye, 633, 33 (Anon.). O. Fr. daigner.

Defalkis, vb., withholds from, diminifhes, abates, 263, 29 (Anon.); "nothing defalkis," nothing awanting. O. Fr. deffalquer.

Defamit, vb., difgraced, 185, 25 (Dunb.).
O. Fr. deffame.

Defar, vb., to submit to, 410, 29 (Anon.). Defensor, fb., defender, upholder, 53, 45 (Anon.)

Defoule, vb., to defile, dishonour, 848, 102 (Doug.); defoulit, 894, 906 (Holl.); defowlit, 83, 23 (Anon.). O. Fr. defouler.

Degest, adj., grave, sedate, 70, 30 (Dunh.). Degest, vb., to take away, 96, 4 (Stew.); digested, 195, 38 (Anon.).

Degestioun, 16., appearance, behaviour, 1040, 642 (Anon.).

Degestioun, st., digestion, 198, 57. (Anon.). Degrait, st., 61, note, error in dupl. text for regrait, s.v.

Deid, 16., death, 5, 56 (Bell.); dede, 6, 96 (Bell.); "in deid," to death, 696, 48 (Wedd.).

God! 883, 527 (Holl.).

Deid, fb., deeds, actions, 128, 35 (Dunb.). Deiect, vi., to cast out, expel, 191, 11 (Anon.). O. Fr. deieller.

Deignous, adj., disdainful, proud, 788, 150 (Chau.).

Deill, so, a part, piece, quantity, 195, 60 (Anon.); no deill, in no way, 778, 29 (Anon.); half deill, one-half, 402, 32 (Henr.).

"Deill a bitt," devil a bit = none, 317, 54 (Dunb.).

Deir, 10., harm, 1050, 21 (Henr.).

Deir, vo., to attempt, dare, 125, 61 (Chau.). Deirance, 16., offence, harm, 1000, 170

Deiris, 26., daunts, affrights, 877, 329 (Holl).

Deit, 26., died, 884, 549 (Holl.).

(Dunb.). V. Deir.

O. Fr. delivrer.

Deivis, vo., deafens, 431, 360 (Dunb.).

Dekin, A., a deacon, 591, 3187 (Lynd.).

Delatouris, fb. pl., complainers, accusers, 267, 52 (Anon.). O. Fr. delateur.

Delectioun, fb., delight, 106, 53 (Anon.). O. Fr. delectation.

"Delequisti quia," from Psalm xxi. 2, 430, 328 (Dunb.).

Delfie, v., to dig, 956, 140 (Henr.). Delitius, adj., pleasant, 484, 552 (Lynd.). Delinerly, adv., speedily, quickly, cleverly, 609, 73 (Anon.); deliverlie, 1014, 350 (Anon.); delyuerly, 327, 9 (Dunb.).

Deluge; vb., to dislodge, turn out, 64, 84 (Henr.); difluge, 64, note (Henr.). O. Fr. deleger.

"Deid doun adew," killed outright, ah | "Delycis, Flour," 885, 589 (Holl.). O. Fr. fleur de luce. V. Flour delice.

Deme, fb., 960, 54 (Henr.). V. Dame.

Deme, vb., to doom, pass judgment on, record, state, 118, 26 (Anon.); demis, 172, 36 (Dunb.); demit, unjuftly judged, 173, 50 (Dunb.); demyt, announced, 896, 941 (Holl.).

Deming, fb., judging, reviewing, 171, 7 (Dunb.); demyng, 172, 25 (Dunb.).

Demys, st., judgment, approval, 1012, 310 (Anon.).

Denkest, adj. superl., trimmest, neatest, 364, 85 (Scott).

Denseman, b., a Dane, hence, an outlaw, 422, 51(Dunb.); denfmen, pl., 431, 355(Dunb.) Denteit, compressed, 403, 53 (Henr.).

V. Daill.

Denty, fb., a dainty, 993, 141 (Dunb.); denteis, pl., 961, 81 (Henr.).

Denys, fb. pl., deans, 873, 199 (Holl.).

Deorfs, adv., backwards, flat on the ground, 98, 77 (Stew.).

Depairt, vb., to disperse, scatter, 995, 16 (Dunb.).

Depaynt, vb., painted, coloured, adorned, 989, 16 (Henr.); depaynte, 997, 66 (Dunb.). O. Fr. depeinct.

Depurit, vb., purified, 995, 5 (Dunb.). O. Fr. depuré.

Deput, vo., appointed, 87, 53 (Anon.). O. Fr. depute.

Deray, so., noise, disorder, 282, 2 (Jas. 1.). O. Fr. defroy.

Derch, 16., a dwarf, 433, 395 (Dunb.).

Dere, so, a revered person, 871, 136 (Holl.); derreft, fuperl., 875, 281 (Holl.).



Derene, vb., to disorder, derange, 828, 56 (Dunb.); derenyeit, accused, 969, 85 (Henr.).

Derf, adj., brave, strong, bold, severe, cruel, 119, 52 (Anon.).

Derfly, adv., bravely, boldly, 77, 47 (Anon.). Dergie, fb., a funeral chant, dirge, also, the entertainment given after a funeral, 301, 104 (Rowll); dargeis, pl., 257, 90 (Anon.). V. Dirige.

Dern, fo., a hiding place, fecret place, 1056, 22 (Henr.).

Dern, adj., hidden, fecret, 392, 54 (Baln.). Dern, vb., to conceal onefelf, hide, 1051, 39 (Anon.).

Derth, fb., famine, 62, 25 (Henr.).

Des, fb., a dais, raised platform, 890, 776 (Holl.); dess, 888, 684 (Holl.) O. Fr. dais.

Defland, part., for detefland, abhorring, 941, 619 (Henr.).

Defy, fb., a daify, here, a term of endearment, 659, 5 (Anon.).

Detfull, adj., due, owing, 476, 326 (Lynd.). Detray, vb., to detract, withdraw, 199, 79 (Anon.).

Deule, fb., mourning, 356, 42 (Semp.).
O. Fr. deuill.

Deuod, vb., to rid, cast off, 927, 147 (Henr.); deuoid, 859, 119 (Henr.).

Deuot, adj., devout, 86, 22 (Anon.).

Devoir, fb., fervice, duty, 56, 23 (Anon.); devior, 684, 50 (Scott). O. Fr. devoir. Devors, vb., shattered, 98, 79 (Stew.).

"Devoring fruct and flowring grane," carrying off old and young, applied to Death, 131, 11 (Dunb.).

Devoue, adv., gladly, 1081, 17 (Anon.). O. Fr. devoué.

Devoyd, vb., to quit, free, 68, 35 (Anon.); dewoyd, 690, 8 (Anon.); devoydis, cafts out, discharges, 953, 41 (Henr.). V. Deuod.

Devulgat, vb., to divulge, show, 700, 175 (Wedd.).

"Devyce, At," skilfully, 377, 45 (Dunb.). Devysing, part., planning, thinking, 162, 1 (Dunb.).

Dew, 16., for dow, a dove, 76, 18 (Anon.). Dew, vb., dawned, 653, 16 (Anon.). V. Daw. Dew, vb., did, acted, 884, 575 (Holl.). Deyne, 16., difdain, 608, 28 (Anon.).

Diatesserone, fb., a term in old musical notation, 930, 233 (Henr.).

Dicht, vb., to cleanse, 16, 238 (Bell.); prepared, 95, 18 (Dunb.); polished, set (as jewels), 225, 4 (Anon.); worked, 357, 63 (Semp.); dressed, equipped, 944, 61 (Henr.); "to deid dicht," doomed to die, 881, 482 (Holl.).

Difference, fb., a heraldic term, 885, 600 (Holl.). O. Fr. difference.

Diffinityve, adv., definitely, 79, 9 (Anon.). Diffounding, part., pouring out, diffufing, 11, 60 (Bell.).

Digne, adj., worthy, 798, 457 (Chau.). O. Fr. digne.

Dike, fb., a ditch, 859, 101 (Henr.); a wall, 919, 235 (Henr.).

Dill, vb., to still, calm, soothe, 726, 31 (Anon.).

Dillatioun, fb., delay, 563, 2423 (Lynd.).
O. Fr. dilation.

Dilligait, adj., delicate, 17, 260 (Bell.).

4

- (Wedd.).
- Diminut, vo., diminishes, lessens, 948, 41 (Henr.).
- Ding, adj., 71, 21 (Anon.) V. Digne.
- Ding, vb., to knock, strike, drive, work, labour, 269, 51 (Anon.); "ding and delffe," to labour and dig, 956, 140 (Henr.).
- "Dirdum dardum," an expression of contempt, 284, 67 (Jas. I.).
- Dirdy, fb., an uproar, 1028, 249 (Anon.); V., in Jam., Dirdum.
- Dirige, fb., the first word of the 5th Psalm, fung in the Office for the Dead of the Roman church, popularly dergie, 899, 53 (Henr.). V. Dergie.
- Dirk, adj., dark, hidden, 80, 17 (Anon.). Dirkit, vo., darkened, 92, 25 (Anon.).
- Dirknes, fb., darkness, 94, 37 (Dunb.); "Phebus dirknes," an eclipse of the fun.
- Dirray, so., disorder, noise, 984, 193 (Henr.). Dirrydan, fb., a disorderly dance, here, with a double meaning, 298, 60 (Clerk).
- Dirtfast, adj., overhasty, 421, 33 (Dunb.). Dirtin, adj., befouled with excrement, contemptible, 421, 25 (Dunb.).
- Disagysit, vo., disguised, 596, 3334 (Lynd.). O. Fr. deguiser. V. Dissayis.
- Discepling, 16., discipline, teaching, 265, 86 (A. Kid).
- Dische likking, so., leavings, crumbs, 961, 88 (Henr.).
- Discontrair, adj., adverse, antagonistic, 217, 2 (Anon.).
- Discress, 219, note, is wrong; the MS. has distress.

- Dimegrat, vo., to blemish, damage, 694, 6 | Discris, vo., to describe, 631, 27 (Anon.); discrive, 22, 37 (Doug.); discryue, 989, 39 (Dunb.).
 - Discure, vb., to discover, reveal, guard, watch, 226, 41 (Anon.). O. Fr. defcouvrir.
 - Diseis, fb., pain, trouble, 746, 22 (Scott); want of ease, 964, 161 (Henr.). O. Fr. desaise.
 - Diserth, 16., desertion, discredit, 429, 283 (Dunb.); "drew him in diferth," difowned his authority. O. Fr. defertion.
 - Disherreist, vb., dispossessed, disinherited, 177, 7 (Anon.).
 - Dissone, so., breakfast, 323, 17 (Dunb.); disiwne, 343, 38 (Mosat). O. Fr. dejeuner.
 - Dissume, vb., to breakfast, 474, 273 (Lynd.).
 - Disklander, s., slander, disgrace, 786, 70 (Chau.).
 - Disklanderid, vb., slandered, 790, 196 (Chau.).
 - Disparit, adj., uneasy, troubled, 1015, 412 (Anon.).
 - Disperance, b., dispair, dismay, dread, 52, 6 (Anon.). O. Fr. desesperance.
 - Dispitous, adj., despiteful, 428, 249 (Dunb.). O. Fr. dispiteux.
 - Disponar, fb., one who dispones (law term), 410, 35 (Anon.).
 - Dispone, vb., to transfer, make over, dispose of (law term), 235, 49 (Dunb.); disponyng, part., 933, 343 (Henr.).
 - Dispryis, vo., to despise, contemn, 112, 15 (Lydg.).
 - Dispulit, vo., despoiled, robbed, 96, 39 (Dunb.).
 - Dispyt, 16., spite, revenge, 99, 81 (Stew.); 939, 527 (Henr.). O. Fr. despit.

(Dunb.).

Diffagyis, vb., to disguise, 1017, 453 (Anon.). O. Fr. desguiser.

Dissatour, so., a deceiver, 202, 71 (Anon.). Dissavable, adj., deceitful, 181, 3 (Anon.). Diffeuerance, fb., feparation, 87, 78 (Anon.); diffiuer, 438, 22 (Dunb.).

Dissimulate, adj., dissembling, treacherous, 900, 64 (Henr.). O. Fr. diffimulė.

Dissolat, adj., desolate, 1003, 269 (Dunb.). Distemperance, fb., intemperance, 816, 18 (Dunb.).

Disteyne, vb., to stain, 850, 195 (Doug.). Dittand, part., inditing, 640, 7 (Anon.). V. Indyt.

Divrn, adj., diurnal, daily, 81, 29 (Anon.). Diwysit, vb., arranged, ordered, 179, 36 (Dunb.).

Doar, 16., a worker, 160, 12 (Dunb.); "doar of transgressioun," an evildoer.

Doar, 16., a dowry, 124, 22 (Chau.).

Docht, vb., becomes flat or vapid (applied to liquids), 218, 38 (Anon.).

Docht, vb., should, ought to, 606, 20 (Scott). V. Dow.

Doggitless, adv., doglike, 720, 10 (Scott). Doid, vb., for do it, 969, 84 (Henr.).

Doig leich, 16., a dog-whip, 422, 71 (Dunb.). "Doing befeik," befeeching, 292,24 (Dunb.); "doing of dew down fleit," hanging with dew, or moisture, 990, 49 (Dunb.); "doing fpring," fpringing, 993, 152 (Dunb.). V. Done.

Dok, so, the podex, posteriors, 350, 60 (Dunb.).

Dispyt, vb., to despise, disdain, 426, 171 | Dolour, fb., grief, 640, 34 (Anon.). O. Fr. dolour.

> Domage, 16., damage, 1043, 767 (Anon.). O. Fr. dommage.

> Dome, fb., doom, judgment, 45, 67 (Dunb.). Domine, Jb., master, 471, 194 (Lynd.).

> Domifda, fb., doomfday, 245, 52 (Anon.). Dompnationis, fb. pl., dominions, 69, 9 (Dunb.).

> Donc, adj., damp, moift, 3, 6 (Bell.); donk, 20, 340 (Bell.).

> "Done ceifs, The battell is," the fight is over, 95, 33 (Dunb.); "hes done ws to the joy restoir" has restored us to happiness, 76, 12 (Anon.); "a battell for to done," a battle to fight, 102, 7 (Anon.); "done forloir," miferably spent, wearied; "done infek," infected, overpowered, 310, 57 (Dunb.). V. Doing. Dortie, adj., proud, fancy, 1079, 1 (Anon.). Dottage, fb., confusion, 25, 114 (Doug.). Dottin, vb., doted on, 788, 133 (Chau.). Dottit, adj., doited, stupid, 401, 3 (Henr.). Doucer, adj. comp., sweeter, 692, 17 (Anon.).

Doud, for do it, 135, note (Anon.). Douk, fb., a tail, 403, 42 (Henr.). V. Dok. Doule, 16., a fool, 869, 59 (Holl.). Doun, fb., a plain, moorland, 978, 3 (Henr.). Dounhill, 16., a dunghill, 948, 66 (Henr.). Dour, adj., obstinate, stubborn, hard, 92, 17 (Anon.); unyielding, 1101, 94 (Anon.). Dourly, adv., pertinaceously, 180, 9 (Anon.). Dovne, adv., down, 76, 18 (Anon.). Dow, 16., a dove, pigeon, 75, 75 (Anon.). Dow, vb., to avail, profit, 591, 3173 (Lynd.). Dolie, adj., flat, dull, vapid, 880, 422 (Holl.). Dow, vb., does, 362, 22 (Scott).

V. Dowse.

Dowbart, fb., a flupid fellow, 422, 66 (Dunb.) | Drawin, vb., withdrawn, 290, 44 (Licht.); V. in Jam., Dulbart.

Dowbill, adj., double, doubtful, 778, 12 (Anon.); dowble, 85, 5 (Anon.). O. Fr. double.

Doweill, fb., do well, 141, 95 (Brown). Dowgit, adj., dogged, 768, 3 (Chau.).

Dowit, vo., matched, married, 897, 990 (Holl.).

Dowit, part., become flat, vapid, 194, 14 (Anon.). V. Docht.

Dowk, vo., to plunge under water, duck down, dive, 952, 12 (Henr.); dowkit, 909, 137 (Henr.).

Dowkar, fb., a bather, diver, 432, 379 (Dunb.).

Downis, fb. pl., young hairs, 11, 72 (Bell.). Dowplait, vb., doubled, 930, 234 (Henr.). Dowfe, adj., fober, fedate, modest, sweet, 1099, 37 (Anon.); doucer, comp., 692, 17 (Anon.). O. Fr. doux.

Dowfy, fb., a stupid fellow, clown, 425, 158

Dowfy, adj., twelve, 365, 11 (Scott); "dowfy peiris," the twelve peers, the supposed companions of Arthur. O. Fr. douze.

Doyttand, part., wandering stupidly about, 465, 60 (Lynd.).

Drafe, so, brewers' grains, refuse, 290, 34 (Licht.); draff, 439, 37 (Dunb.).

Dragon, fb., the devil, 94, 1 (Dunb.).

Draif, vb., drove, 77, 47 (Anon.); drave, 78, 85 (Anon.).

Dram, adj., melancholy, sad, 849, 157 (Doug.).

Drane, 16., 166, pote (Dunb.). V. Drene. Draucht way, fb., a highway, 204, 127 (Anon.) "drawin the burd," ended the feast.

Drawkit, vb., drenched, 336, 102 (Dunb.). V. in Jam., Drake.

Dre, vb., to endure, fuffer, 430, 328 (Dunb.). Drechour, fb., one who procrastinates, a dawdler, 1025, 140 (Anon.).

Dreddour, f., dread, apprehension, 917, 174 (Henr.); dredour, 240, 3 (Anon.); dreddure, 119, 51 (Anon.).

Dregg, vb., to dredge, 432, 379 (Dunb.). Dreggis, fb. pl., remains, refuse, 402, 25 (Henr.).

Dregy, fb., a dirge, 292, title (Dunb.). V. Dergie.

"Dreich, On," 746, 25 (Scott). V. On dreich.

Dreid, vb., to fear, 421, 33 (Dunb.); hesitate, 1000, 159 (Dunb.).

Dreidles, adj., fearless, 449, 91 (Anon.). Dreidles, adv., doubtless, certainly, 870, 116 (Holl.).

Dreifland, part., drivelling, 464, 39 (Lynd.). Drekters, fb., a drake's tail, 403, 42 (Henr.). Dremis, fb. pl., dreams, 52, 21 (Anon.); dremyngis, 52, note (Anon.).

"Drene, Into a," constantly, continuously, 166, 7 (Dunb.).

Drepis, vb., drips, drops, 436, 524 (Dunb.). Dres, vb., for address, to go, 129, 36 (Dunb.); dreffet, 600, 23 (Anon.); dreffit, 915, 122 (Henr.); dreft, 102, 11 (Anon.). O. Fr. adresser.

Dress, vb., for redress, to treat, cure, 718, 7 (Scott); dreft, 719, 37 (Scott).

Dressour, so., a cupboard, sideboard, 964, 175 (Henr.). O. Fr. dreffoir.

Drew, fb., a drop, fup, 466, 87 (Lynd.). Driftis, fb.pl., gufts, bolts, 521, 1442 (Lynd.). Dring, fb., a mifer, 454, 70 (Henr.); a flave, fervant, 322, 27 (Blyth); dringis, pl., 529, 1642 (Lynd.).

Droggis, fb. pl., dregs, evacuations, 521, 1443 (Lynd.). V. Dreggis.

Droichis, fb. pl., dwarfs, 337, title (Anon.). V. Derch.

Drope, 16., a dorp, village, 898, 15 (Henr.). Droth, 16., drought, drynefs, 132, 19 (Dunb.). Droup, v6., to fink, droop, 869, 59 (Holl.); drowp, 849, 158 (Doug.); drowpand, part., 90, 30 (Anon.); drowpit, 915, 130 (Henr.).

Drourye, so., a gift, love token, 901, 101 (Henr.).

Drubly, adj., dark, muddy, troubled, 931, 276 (Henr.).

Drug, vb., to pull forcibly, drag, 977, 135 (Henr.); druggit, 284, 56 (Jas. I.).

Drukkin, adj., drunken, 1001, 204 (Dunb.). Drum, fb., an upland moor, ridge, 365, title (Scott).

Drumfreis, fb., Dumfries, 434, 425 (Dunb.). Drwreis, fb. pl., gifts, 761, 37 (Wedd.). V. Drourye.

Dry, adj., thirsty, 382, 16 (Anon.).

Dryit, vb., shrivelled, 422, 51 (Dunb.); "dryit on the rattis," shrivelled on the rack, 431, 355 (Dunb.).

Drynk, 16., fermented liquor, 218, 38 (Anon.).

Drypoynt, fb., ?, probably here with a double meaning, 391, 22 (Baln.). Dryt, vb., to evacuate, exonorare ventrem, 342, 28 (Mofat); dryte, 499, 928 (Lynd.).

Dub, fb., a fmall pool of water, puddles 337, 119 (Dunb.).; dubbis, A., 858, 788 (Henr.).

Dublaris, fb. pl., flat wooden plates, 388 23 (Anon.).

Ducat, fb., a gold coin, value about nine—fhillings, 592, 3227 (Lynd.); "ducat gold," coinable gold, fine gold; duccattis, pl.—coins, money, 489, 675 (Lynd.). O. Fr—ducat.

Duchty, adj., redoubtable, valiant, 846, 51 (Doug.); duchtye, 884, 551 (Holl.).

Duckis, fb. pl., dukes, nobles, 876, 294 (Holl.). O. Fr. duc.

Duddis, so. pl., rags, ragged clothes, 432, 384 (Dunb.); dudis, 416, 65 (Anon.). Duddroun, so., a floven, drab, 314,71 (Dunb.)

Dude, for do it, 908, 86 (Henr.).

Duill, fb., 593, 3256 (Lynd.). V. Dule.
Dukis, fb. pl., ducks, 337, 119 (Dunb.).
Dulce, adj., fweet, 16, 239 (Bell.). O. Fr. dulce. V. Dowfe.

Dule, fb., forrow, fear, lamentation, 58, 4 (Anon.); dull, 588, 3077 (Lynd.). O. Fr. deuil.

Dulfull, adj., forrowful, 106, 29 (Anon.); "to do ws fra the dulfull deid," to free us from mournful death.

Dulis, fb. pl., goals, 163, 23 (Dunb.).
Dully, adj., fad, mournful, 52, 21 (Anon.).
Dulfacordis, fb., the dulcimer, 890, 762 (Holl.).

Dulfate, fb., a musical instrument, small dulcimer, 890, 762 (Holl.).

Dulfs, adj., 677, 3 (Steel). V. Dulce.

Dummy grane, fb., mixed colour, 357, 76 (Semp.).

'Dun dippit in yello," yellowish brown, 355, 11 (Semp.). Delete the comma in H.C. text after dun.

Dundy gray, fb., Dundee gray (a colour), 355, 7 (Semp.).

Dungering, fb., a dungeon, 943, 21 (Henr.). Dungin, vb., overcome, overthrown, 95, 9 (Dunb.). V. Dangis.

Dungis, fb. pl., knocks, blows, 304, 198 (Rowll).

Dunts, fb. pl., knocks, blows, 1101, 94 (Anon.); "dunts dour," hard knocks. Duplare, adj., a term in old musical notation, 929, 227 (Henr.).

Dur, 16., a door, 170, 14 (Dunb.); "fra dur to dure," from door to door; durris, 16., 579, 2861 (Lynd.).

Duschit, vb., dashed, leapt, 920, 272 (Henr.).

Duffalait, adj., defolate, 963, 139 (Henr.). Dwammis, fb. pl., fits of fickness, swoons, 632, 5 (Anon.); dwalmys, 670, 16 (Bann.). V. in Jam., Dualm.

Dwamying, 16., fainting, fwooning, 317, 50 (Dunb.).

Dwerch, fb., 887, 650 (Holl.). V. Derch. Dwid, for do it, 135, 55 (Anon.).

Dwyne, vb., to pine, fade, 1093, 21 (Anon.).

Dyamantis, fb. pl., diamonds, 914, 81

(Henr.); "dyamantis wele dicht," diamonds richly fet.

Dyapasone, so., a term in old musical notation, 930, 234 (Henr.).

Dyapenty, fb., a term in old musical notation, 930, 235 (Henr.).

Dycht, vb., prepared, 432, 392 (Dunb.). V. Dicht. Dyet, 16., the fitting of a court (law term), 353, 80 (Semp.).

Dyis, fb. pl., dice, 832, 16 (Scott).

Dyk, fb., 461, 11 (Anon.); dykis, pl., 640 34 (Anon.). V. Dike.

Dynd, vb., diminished, 759, 43 (Mosat). Dynk, adj., neat, trim, 1005, 55 (Anon.). Dynt, fb., a knock, blow, 131, 43 (Anon.).

Dyfour, fb., dicer, gambler, 374, 66 (Dunb.). Dyt, fb., a writing, letter, document, story, 649, 62 (Anon.); dyte, indictment, charge, 147, 78 (Anon.). O. Fr. dit.

Dyt, vb., to write, indite, 600, 23 (Anon.); dyte, 750, 4 (Anon.); dytit, 974, 51 (Henr.); dytis, to summon, 971, 123 (Henr.). V. Indyt.

Dyvour, fb., a bankrupt, 504, 1026 (Lynd.). Dyvyn, fb., divinity, 921, 292 (Henr.). O. Fr. divin.

E, fb., an eye, 966, 223 (Henr.); ee, 752, 51 (Anon.); ein, pl., 257, 86 (Scott); ene, 448, 67 (Anon.).

E, 257, 79 (Scott), should be deleted.

Echone, for each one, 798, 464 (Chau.).

Edderis, fb. pl., adders, 154, 38 (Henr.).

Eddirstangit, adj., adder-bitten = good for nothing, 437, 546 (Dunb.).

Edroposy, fb., dropsy, 299, 44 (Rowll). O. Fr. hydropisse.

Efeir, adv., together, according, 41, 35 (Scott).

Effectioun, fb., affection, influence, 941, 606 (Henr.). O. Fr. affection.

"Effectis, Of," of consequence, 429, 289 (Dunb.)

Effeir, fb., condition, aspect, carriage, behaviour, 631, 26 (Anon.); effere, 884, 560 (Holl.); effeiris, pl., 318, 65 (Dunb.); efferis, qualities, thoughts, 640, 6 (Anon.). Effeird, vb., asraid, affrighted, 11, 70 (Bell.). O. Fr. effaré.

Effeiris, vb., becomes, befits, 120, 57 (Anon.); efferis, 871, 146 (Holl.); efferit, 916, 156 (Henr.).

Effeiritlie, adv., affrightedly, 1015, 411 (Anon.).

Effeiritly, adv., fitly, becomingly, 317, 62 (Dunb.).

Effiance, fb., trust, faith, 190, 10 (Anon.). V. Effy.

Effray, fb., fear, terror, 52, 12 (Anop.); efferay, 992, 125 (Henr.). O. Fr. effroy.

Effray, vb., to affright, terrify, 228, 54 (Anon.); effrey, to dread, fear, 606, 35 (Scott); effrayit, 767, 33 (Chau.). O. Fr. effrayer.

Effy, vb., to trust, 202, 62 (Anon.). O. Fr. affier.

Eft, prep., after, 896, 960 (Holl.).

Eft fyis, adv., ofttimes, often, 1046, 865 (Anon.).

Egall, adj., equal, 79, 2 (Anon.). O. Fr. egal. Ege, fb., edge, margin, brink, 996, 34 (Dunb.). Egeis, fb. pl., ages, times, 402, 23 (Henr.). Eiboir, vb., born, begotten, 23, 58 (Doug.). Eich, adj., 773, 4 (Anon.), misprint in H.C. text for eith, q.v.

Eif, fb., Eve, 273, 37 (Dunb.).

Eik, vb., to add to, to increase, 83, 37 (Anon.); eiking, part., 923, 18 (Henr.); eikit, 555, 2231, dir. (Lynd.).

Eik, *conj.*, also, 64, 5 (Anon.).

Eild, fb., age, years, old age, 131, 9 (Dunb.); "nocht of eild," not reached majority, 266, 8 (Anon.).

Eildis, vb., ages, becomes old, 19, 318 (Bell.).

Eill, adj., for yell, gone dry (applied to milk cows), 176, 29 (Anon.).

Ein, fb. pl., 257, 86 (Scott); eine, 856, 19 (Henr.). V. E.

Eindill, vb., for eind ill, to imagine or devise evil, 743, 45 (Scott).

Eirand, fb., business, 167, 39 (Dunb.). Eird, fb., 318, 86 (Dunb.). V. Erd.

Eiris, fb. pl., ears, 304, 203 (Rowll); the fame word in line 204 should be deleted.

Eith, adj., eafy, 289, 9 (Licht.).

Eleisone, interj., holy, 325, 47 (Anon.).

Elf, fb., an evil spirit, 26, 154 (Doug.). Ell, fb., a yard measure of 37 inches, 357,

58 (Semp.).

Elrich, adj., preternatural, uncanny, frightful, 290, 58 (Licht.); elriche, 999, 125 (Dunb.). V. in Jam., Elrifche.

Ellyk, adj., alike, 140, 58 (Brown).

Elusion, so., avoidance, neglect, 83, 31 (Anon.).

Elwand, 16., a yardstick, 357, 66 (Semp.). Eme, 16., uncle, 431, 360 (Dunb.).

Emerant, adj., emerald, bright green, 996, 39 (Dunb.). O. Fr. emeril.

Emeroidese, fb. pl., hemorrhoids, piles, 300, 51 (Rowll).

Emetricus, fb., a term in old musical notation, 929, 228 (Henr.).

Emmot, fb., an ant, 291, 70 (Licht.).

Empery, b., dominion, power, 80, 19 (Anon.); empyre, 57, 7 (Anon.). O. Fr. empire.

Emprys, fb., an empres, 605, 56 (Mers.). Emysphery, fb., a hemisphere, 80, 17 (Anon.). Enarming, part., defending, 46, 76 (Dunb.); enarmit, 309, 22 (Dunb.).

Enchesone, sb., a reason, cause, 797, 443 (Chau.). O. Fr. achoison.

Endlang, adj., along, 39, 10 (Scott).

Ene, fb., evening, 382, 13 (Anon.). Ene, fb. pl., eyes, 448, 67 (Anon.). V. E.

Engir, fb., an inflammatory swelling, 359, 21 (Anon.).

Engyne, fb., genius, ingenuity, skill, 24, 88 (Doug.). O. Fr. engin.

Enhant, vo., to haunt, frequent, 239, 28 (Anon.).

Ennammaling, fb., enamelling, adornment, 1003, 251 (Dunb.).

Ennammallit, adj., adorned, 1003, 257 (Dunb.).

Ennew, adj., enough, 967, 22 (Henr.); ennuche, 962, 104 (Henr.); ennwch, 976, 115 (Henr.).

Enolius, fb., a term in old musical notation, 929, 228 (Henr.).

Enpusone, vb., to poison, 794, 335 (Chau.). Ensense, vb., to offer incense, 70, 29 (Dunb.). O. Fr. ensens.

Enfuffer, vb., to fuffer, endure, 14, 178 (Bell.). Entalentid, adj., clever, 794, 338 (Chau.). Enteir, adj., complete, full, 65, 11 (Anon.). O. Fr. entier.

Entent, fb., confent, affent, 875, 277 (Holl.).
O. Fr. entente.

Entone, fb., intonation, 101, 4 (Anon.).
O. Fr. intonation.

Entre, sb., an entrance, portal, 931, 263 (Henr.). O. Fr. entrée.

Entrell, fb., the stomach, 949, 91 (Henr.). Eppodeus, fb., a term in old musical notation, 930, 229 (Henr.).

Erar, adv., fooner, rather, 639, 51 (Anon.). Erb pilliall, fb., ?, here with a double meaning, 360, 49 (Anon.).

Erchrye, fb., 891, 801 (Holl.). V. Erfche.

Erd, 16., the earth, 80, 3 (Anon.); earth, duft, 127, 2 (Dunb.); "erd and ess," dust and ashes.

Erd, vb., to bury, 432, 372 (Dunb.); erdit, 609, 83 (Anon.).

Erdly, adj., earthly, human, 131, 4 (Dunb.). Ergo, prep., therefore, 974, 35 (Henr.).

Ernis, fb. pl., sea eagles, 876, 315 (Holl.); ernis, poss., 376, 23 (Dunb.).

Ernyst, adj., sober, serious, 947, 20 (Henr.). Ersch, adj., Celtic, Highland, 425, 145 (Dunb.).

Erfche, fb. pl., Celts, Highlanders, 431, 345 (Dunb.); erfchemen, 315, 113 (Dunb.); erfchmen, 431, 350 (Dunb.). Erfchry, fb., the Highlands (of Scotland), 424, 107 (Dunb.).

Erfs, fb., the fundament, posteriors, 284, 69 (Jas. I.); ersis, pl., 314, 89 (Dunb.); ersis, 512, 1235 (Lynd.).

Eschamis, vb., is ashamed, 850, 167 (Doug.); eschamit, brought to shame, 185, 27 (Dunb.).

Eschewit, vb., went aside, apart, 318, 79 (Dunb.).

Eschrew, vb., to curse, 955, 86 (Henr.). V. Schrew.

Esperance, fb., hope, 10, 47 (Bell.). O. Fr. esperance.



espie.

Ess, fb., refuse, dung, 391, 19 (Baln.) "daweis es," dove's dung. V. Ass.

Ess, fb., the ace (in cards or dice), 270, 32 (Anon.); "fettis on an ess," stakes on an ace = gambles, 384, 27 (Dunb.).

Estait, fb., condition, 1, 9 (Bann.).

Eth, adv., easily, 920, 274 (Henr.); ethar, comp., 860, 140 (Henr.). V. Eith.

Ettill, vb., to direct one's course, 876, 291 (Holl.); ettilis, 878, 353 (Holl.); ettlit, aimed at, 285, 102 (Jas. I.).

"Euir permansible," always, everlasting, 94, 31 (Anon.). O. Fr. permanable.

Eventure, fb., 641, 6 (Anon.). V. Aventeur. Everilk, adj., every, 235, 41 (Dunb.); everylk, 235, 43 (Dunb.); evirilk, 682, 36 (Scott

"Evill disposit," reluctant, unwilling, 1005, 48 (Anon.); "evill faird," ugly, dirty, 531, 1687 (Lynd.); "evill willaris," evilwishers, scandalmongers, 165, 68 (Dunb.).

"Evin and od," of all forts, 373, 37 (Dunb.). Evin fang, fb., evenfong, 212, 88 (Anon.). Evintour, fb., 906, 37 (Henr.). V. Aventeur.

Evir, fb., ivory, 670, 18 (Bann.). O. Fr. ivoire. V. in Jam., Euour.

Ewangell, fb., the gospel, 212, 102 (Anon.). O. Fr. evangile.

Ewill, vb., to do wrongly, 737, 30 (Stew.). Ewin, 16., evening, 448, 45 (Anon.).

Ewis, prep., near, 579, 2861 (Lynd.), should not have a capital E in H.C. text.

Ewstace air, ? , 430, 321 (Dunb.). Excelling, adj., excellent, 43, 10 (Dunb.); excellenting, 43, note (Dunb.). O. Fr. excellent.

Espyis, 16. pl., spies, 703, 36 (Scott). O. Fr. | Exceptis, vb., takes objection, 161, 29 (Dunb.).

> Excusatioun, so., an excuse, explanation, 183, 21 (Henr.). O. Fr. excufation.

> Exemit, vb., debarred, shut out, 537, 1850 (Lynd.). O. Fr. eximé.

> Exercing, part., practifing, 44, 21 (Dunb.). O. Fr. exercer.

> Exertitioun, fb., exercise, 54, 8 (Anon.). O. Fr. exercitation.

> Expart, adv., from experience, 735, 17 (Scott). O. Fr. expert.

Expone, vb., to explain, 28, 24 (Mait.).

Expreme, vb., to express, 88, 90 (Anon.); expreming, part., 47, 100 (Dunb.); expremit, 110, 41 (Anon.). exprimer.

Express, adv., altogether, openly, 188, 20 (Anon.). O. Fr. expres.

Exul, vb., exiled, 235, 39 (Dunb.). O. Fr. exull.

Exuperat, vb., to expand, enhance, 614, 52 (Anon.). O. Fr. exuberer.

Exvlyif, adv., confidently, rejoicingly, 48, The Asloan MS. has 156 (Dunb.). exultyf. In Laing's Dunbar this word is queried.

Eyndling, adj., jealous, 354, 94 (Semp.). Eyne, fb. pl. 1013, 326 (Dunb.). V. E.

FA, Jb., a foe, here, Satan, 89, 112 (Anon.). Fachingis, 965, note (Henr.), is wrong, also fathugis in the text, 965, 185. The word should be read fachingis, q.v. Jam., Sauchning.

Facht, vb., fought, 892, 843 (Holl.). V. Fecht.

d, adj., abundant, copious, gracefeemly, 347, 11 (Scott). O. Fr.

', fb., profession, 980, 48 (Henr.); tie, ability, 1041, 703 (Anon.). lious, adj., pleasing, graceful, 675, Anon.). V. Facound.

b., father, 927, 164 (Henr.); faderis, refathers, ancestors, 66, 71 (Anon.).; fb. pl., feathers, 272, 21 (Dunb.). id, fb., fatherhood, superior position, 79 (Henr.).

h, 347, 30 (Scott), for feid, q.v. h, a flattish piece of anything, 459, ynd.).

b., to catch, grasp, 719, 47 (Scott). b.pl., strips of turf, 288, 186 (Jas. I.). Tawchtir.

i, vb., fails, 848, 120 (Doug.).
., action, dealing, 736, 6 (Stew.).
ij., comely, 927, 164 (Henr.); used
b. = fair one, lady, 928, 172 (Henr.).
i, to go, proceed, 115, 79 (Lydg.);
i, went, 587, 3058(Lynd.). O.Fr. faire.
i, to prosper, 643, 57 (Anon.).
b., fury, force, 305, 240 (Rowll).
adj., nimble, quick, impetuous, 10 (Semp.).

mit, adj., fair-seeming, polite, 997 Dunb.).

7. fb. pl., fairies, 535, 1806 (Lynd.).
1, fb., beauty, 867, 6 (Holl.).
6., 1014, 369 (Anon.). V. Ferly.
1, fb., beauty, 86, 48 (Anon.).
1, fb., fluffing, 258, 123 (Anon.).

Faitis, fb. pl., fortunes, chances, 613, 15 (Anon.). O. Fr. faiel.

Fakfallow, 16., a comrade, boon companion, 446, 13 (Anon.).

Fakin, vb., fet out, difplayed, 954, 58 (Henr.); "fowll fakin," evil-feeming.

Falcon, 16., a peregrine (hawk), 877, 321 (Holl.); falcone, 376, 25 (Dunb.); falconis, 2015., 272, 11 (Dunb.).

"Fale, But," doubtless, 893, 851 (Holl.). Fall, 16., a trap, 962, 90 (Henr.).

"Fallisty montir moy," &c., part of an old Gaelic fong, 462, 10 (Mont.).

Falsate, fb., falsehood, 253, 36 (Anon.); falset, 976, 101 (Henr.); falsett, 234, 11 (Dunb.).

Falsin, vb., to wrong, deal falsely by, 793, 307 (Chau.).

Falt, fb., a want, defect, 86, 20 (Anon.); faltis, pl., 874, 250 (Holl.); "for falt they fell of feit," for want of food they became weak, 863, 215 (Henr.). O. Fr. faute.

Falt, vb., to fail, err, do wrong, 813, 85 (Wedd.).

Fame, 16., foam, 653, 6 (Anon.).

Famenene, fb., women, womanhood, 740, 25 (Mont.); misprinted in H.C. text famenene.

Famvlit, vb., mumbled, 1041, 703 (Anon.). Famyny, fb., women, 444, 28 (Scott). V. Famenene.

Fan, vb., for fand, to truft, try, 748, 28 (Anon.).

Fand, vb., found, felt, 545, 2010 (Lynd.). Fandit, vb., caufed, urged, 955, 114 (Henr.). Fane, adj., eager, glad, 363, 62 (Scott).

Fane, adv., gladly, 869, 79 (Holl.).
Fang, fb., a capture, booty, prize, 95, 15 (Dunb.).

Fang, vb., to take, catch, feize, hold, obtain, make away, 17, 269 (Bell.); fangis, 384, 23 (Dunb.); fangit, 513, 1264 (Lynd.); "and I the fang," if I catch hold of thee, 511, 1212 (Lynd.).

Fangar, b., taker, capturer, 872, 181 (Holl.). Fannis, vb., fawns upon, dallies with, 843, 105 (Scott).

Fannoun, 16., a linen cloth or kerchief carried on the priest's arm at mass, 335 55 (Dunb.). O. Fr. fanon.

Fant, vb., 909, 116 (Henr.), error in MS. for faut, q.v.

Fantice, 16., vain appearance, 621, 22(Anon.)
Fanyeit, adj., feigned, false, 1025, 129
(Anon.). V. Fenyeit.

Farar, adj. comp., longer, farther, 513, 1248 (Lynd.).

Fare, 16., bearing, action, behaviour, 892, 820 (Holl.).

Fare, adv., correctly, neatly, 873, 206 (Holl.); "windir fare," correctly.

Fariar, fb., a farrier, horse-doctor, 1025, 124 (Anon.).

Farleis, fb. pl., 290, 46 (Licht.); farlyis, 338, 12 (Anon.). V. Ferly.

Farsit, vb., stuffed, filled, 836, 19 (Wedd.). V. Fairsing.

Farifrane, fb., a term of contempt, 513, 1259 (Lynd.).

Farit, adj., favoured, 422, 51 (Dunb.); "evill farit," ill-favoured, ugly.

Farit, vb., gone, carried, 729, 21 (Anon.). V. Fair. Farly, vb., 536, 1824 (Lynd.). V. Ferly.
Farne, fb., fern fronds, 960, 37 (Henr.).
Farrand, adj., wife, skilful, 871, 153 (Holl.).
Fartingaillis, fb. pl., hoops, worn to extend a woman's drefs, 165, 71 (Dunb.).
Fartit vb., broke wind, 218, 87 (Dunb.).

Fartit, vb., broke wind, 318, 87 (Dunb.). Fary, fb., bustle, confusion, 282, 39 (Dunb.) Fary, fb., fairies, 338, 11 (Anon.).

Fasly, adv., falsely, 161, 27 (Dunb.). Fass, fb., hair, 377, 3 (Anon.).

Fass, adj., false, 883, 522 (Holl.).

Fassit, vb., attached, bound, 631, 25 (Anon.). Fassone, fb., fashion, plan, 589, 3111 (Lynd.); fassoun, 611, 20 (Henr.); fassonis, pl., 335, 57 (Dunb.).

Fassonit, vb., formed, made, 868, 55 (Holl.). Fasternis evin, fb., Shrove Tuesday, 312, 8 (Dunb.).

Fastlingis, adv., quickly, 444, 19 (Scott). Fatis, fb. pl., sacts, doings, 277, 8 (Stew.). Fatt, fb., a cask, vat, barrel, tub, 389, 70 (Anon.).

"Fauld, On," on lowland ground, 867, 15 (Holl.).

Faut, vb., to fall short, lack, 909, 116 (Henr.).
Faw, fb., yellow-brown = faded colour, 862,
213 (Henr.).

Faw, vb., to fall, befall, 520, 1415 (Lynd.). "Fawd, Thowfand," a thoufand times, 1095, 25 (Anon.).

Fawin ill, fb., the falling fickness, 300, 48 (Rowll).

Fawin, vb., dealt out, divided, 750, 18 (Anon.).

Fawis, vb., obtains, possesses, 738, 8 (Scott). Fax, fb., appearance, expression, 934, 365. (Henr.).

, faith, allegiance, 556, 2235 (Lynd.); | ty," truly, correctly, 878, 370 (Holl.). r. *fe*. b. pl., foes, 671, 44 (Bann.). vi., to be fond of, 885, 602 (Holl.); d, fain, fond, 885, 593 (Holl.). part., feeming, appearing, 997, 76 b.); "fair faynit," fair-feeming. 16., a coward, dastard, 436, 522 .b.). , property, here = sheep, 1050, 2 r.). **4.**, loyal, 261, 212 (Anon.). O. Fr. vi., to bring, 991, 81 (Dunb.). 20., to fight, 120, note (Anon.). adj., fickle, unstable, 347, 11 (Scott). d, adj., 41, 45 (Scott). V. Facound. , part., fading, 144, 21 (Kenn.); 86, 48 (Anon.). fb., feathers, plumage, 189, 45

fb., feathers, plumage, 189, 45 n.); fedderis, pl., 133, 10 (Anon.). vb., to feather (an arrow), 285, 92 I.); fedderit, 632, 44 (Anon.). b., feud, enmity, 77, 57 (Anon.). id.

, fb., feathers, plumage, 335, 60 b.); feddreme, 336, 105 (Dunb.); feddrene," 289, 14 (Licht.). therem.

, a fig, 1079, 2 (Anon.).

6., example, illustration, 988, 294

6.).

, contention, feud, quarrelling, 46 Dunb.); (the dupl. text has mifly fede); passion, desire, 249, 51 1.). Feid, vb., to cherish, nourish, 653, 5 (Anon.).

Feik, adj., 380, 7 (Anon.), misprint in H.C. text for feik, q.v.

Feild, fb., land, 59, 37 (Anon); "feild nor firth," land nor fea; "tynt the feild," lost the battle, 531, 1693 (Lynd.).

Feill, 16., feeling, impression, knowledge, 318, 65 (Dunb.).

Feill, adj., fevere, 858, 88 (Henr.). V. Fell. Feill, adj., full, many, very, 1039, 617 (Anon.).

Feill, vb., to know, 567, 2545 (Lynd.). Feind, fb., the devil, 56, 21 (Anon.); "feind a crum of the scho fawis," devil a bit of you she gets, 738, 8 (Scott).

Feir, 16., a noise, roar, 318, 87 (Dunb.). Feir, 16., sear, doubt, 400, 43 (Anon.); "in feir," afraid, 400, 43 (Anon.); "but feir," without doubt, 868, 56 (Holl.).

Feir, fb., companion, 619, 30 (Anon.); feiris, pl., 185, 13 (Dunb.); "in feir," company, 998, 91 (Dunb.); "fellon of feiris," dreaded by all men, 883, 54 (Holl.); affeir, fb., 608, 30 (Anon.), should be read a feir, a companion.

Feir, fb., appearance, demeanour, 837, 69 (Wedd.); "be luvis feir," in femblance of love; "in feir of weir," in war array, 313, 36 (Dunb.).

Feir, adj., active, vigorous, 210, 43 (Anon.). Feiris, vb., for affeiris, pertains, belongs to, 877, 348 (Holl.). V. Affeir.

Feist evin, so., a feast night, 387, 2 (Anon.). Feistir, so., a fester, suppuration, 300, 49 (Rowll).

| Feit, adj., neat, becoming, 291, 68 (Licht.).

effect, refult, 844, 138 (Scott).

Feldefar, B., a fieldfare (thrush), 874, 228 (Holl.).

Feldoun, vb., for fell down, 901, 95 (Henr.). Fele, adj., many, 874, 250 (Holl.); "quhat fele," what a quantity, 886, 627 (Holl.). V. *Feill*.

Fele, for fail you, 434, 447 (Dunb.). Fell, fb., the skin, 83, 39 (Anon.).

Fell, so., death, mortal disease, 402, 18 (Henr.).

Fell, fb., rough, scrubby ground, a plain, 665, 11 (Anon.); fellis, pl., high moorlands, 290, 31 (Licht.).

Fell, adj., severe, strange, 34, 15 (Anon.); vile, deadly, 184, 43 (Henr.). O. Fr. felle. V. Fellon.

Fell, adj., clever, active, 134, 36 (Anon.). "Fell of feit," fell down, 863, 215 (Henr.). Fellit, vo., killed, struck down, 882, 495 (Holl.).

Fellon, adj., violent, fierce, dreaded, 883, 541 (Holl.); fellone, 467, 101 (Lynd.); felloun, excessive, monstrous, cruel, 11, 66 (Bell.); "fellone menyie," a great company, 738, 19 (Scott). O. Fr. felon. Fellow, vb., to keep company with, 188, 15 (Anon.).

Felye, vb., to fail, 95, 15 (Dunb.); felyie, 112, 3 (Lydg.); felyeit, 719, 47 (Scott). Femenene, fb., womankind, 708, 25 (Scott); femenyne, 806, 8 (Stew.). O. Fr. feminin. Fend, vb., to live, fustain life, 177, 5 (Anon.). Fene, vô., to feign, pretend, 852, 240 (Doug.); fenis, 161, 27 (Dunb.). Fenyie.

Fek, so., the greater part, 610, 85 (Anon.); Fennyie, so., 516, 1321 (Lynd.), error in H.C. text for founyie, q.v.

> Fensit, vb., constituted or opened (the court), 916, 156 (Henr.).

> Fent, B., a flit or opening, hollow, 858, 58 (Henr.). O. Fr. fente.

Fenyeing, fb., feigning, pretending, 440, 65 (Dunb.).

Fenyeit, adj., pretended, 163, 29 (Dunb.); cunning, deceitful, roguish, 119, 47 (Dunb.).

Fenyie, vb., to feign, pretend, 377, 1 (Anon.); fenyeid, fabled, 937, 463 (Henr.). O. Fr. feindre.

Ferd, adj., fourth, 1, 16 (Bann.); feird, 11, 69 (Bell.).

Fere, so., a companion, mate, 874, 232 (Holl.). V. Feir.

Ferely, adv., cleverly, sharply, 435, 477 (Dunb.).

Feriat, adj., facred, closed, 968, 54 (Henr.). O. Fr. feriat.

Feris, vb., for afferis, belongs to, 1039, 603 (Anon.). V. Fairis.

Ferlefull, adj., wonderful, furprifing, 191, 3 (Anon.); "feill ferlifull deidis," many most extraordinary feats, 1039, 617 (Anon.).

Ferlevir, for far leifer, much rather, 318, 95 (Dunb.).

Ferlois, vb., to abandon, give up, 752, 60 (Anon.).

Ferly, fb., wonder, 423, 106 (Dunb.), misprinted in H.C. text ferly; ferles, pl., 214, 38 (Anon.).

Ferly, adj., wonderful, 330, 7 (Dunb.); ferlye, 859, 109 (Henr.).

ferlyand, part., 861, 154 (Henr.); ferleit, 335, 63 (Dunb.).

Ferly, adv., extremely, wonderfully, 93, 10 (Anon.).

Ferm, vb., to affirm, make good, 894, 888 (Holl.); fermes, 883, 525 (Holl.); fermyt, 877, 321 (Holl.); "fermyt on fold," established, set, placed. O. Fr. fermer.

Ferme, fb., rent, 777, 32 (Anon.). O. Fr.

Fermeland, 16., the mainland, 1033, 432 (Anon.).

Fermouris, fb. pl., farmers, 174, 35 (Anon.). O. Fr, fermier.

Ferout, prep., without, 759, 37 (Mofat).

Ferreid, vb., ferried, carried over, 955, 109 (Henr.); misprinted in H.C. text serreid.

Ferry myre, fb., a muddy shore flat, 565, 2469 (Lynd.).

Fers, vb., to force, stuff (in cookery), 615, 19 (Stew.); ferfid, 756, 13 (Chau.). O. Fr. farcir. V. Farsit.

Fery, adj., willing, ready, active, 367, 64 (Scott); ferye, bold, brave, 289, 15 (Licht.).

Feryfary, fb., a buftle, confusion, 481, 469

Fels, fb., grasp, possession, 806, 35 (Stew.). Fest, fb., feasting, 80, 14 (Anon.). O. Fr. feste. Fest, vo., true, faithful, 871, 128 (Anon.). Fet, vo., to fetch, 489, 671 (Lynd.).

Fetherem, so., feathers, plumage, 868, 56 (Holl.); fethreme, wings, 377, 45 (Dunb.). V. Fedrem.

Fetly, adv., eleverly, 956, 128 (Henr.). Fett, adj., right, becoming, 883, 518 (Holl.).

Ferly, so., to wonder, 24, 86 (Doug.); Fetterit, vb., bolted, locked, made fast, 389, 70 (Anon.).

> Feuir, vb., 118, note (Anon.). V. Pare. Feure, fb., a furrow = cultivated ground, 170, 12 (Dunb.).

> Few, fb., a perpetual lease (law term), 571, 2620 (Lynd.).

> Fewer, 16., a fever, 963, 151 (Henr.); "fevir tartane," tertian fever, 513, 1252 (Lynd.). O. Fr. fievre.

> Fewte, 16., fealty, faith, 992, 117 (Dunb.); fewty, 641, 10 (Anon.). O. Fr. feauté. Fey, fb., faith, 371, 189 (Scott). V. Fay. Fey, adj., unfortunate, 25, 124 (Doug.); feyest, fuperl., 860, 146 (Henr.). O. Fr.

> Feymen, B. D., madmen, maddened men, 287, 165 (Jas. I.).

> Feynd, 16, the devil, 323, 23 (Dunb.); feyind, 436, 517 (Dunb.).

> Feyndly, adj., devilish, 423, 84 (Dunb.). Feynit, adj., cunning, 900, 64 (Henr.). V. Fenyeit.

Fidder, fb., a quantity, great number, 288, 191 (Jas. I.); bundles, 389, 51 (Anon.); company, lot, 467, 100 (Lynd.). V. Fudder. Fie, fb., money, property, 1047, 891 (Anon.).

Fie, 16., 340, 78 (Anon.), misprint in H.C. text for fie, q.v.

Figonale, 16., a small basket, 892, 833 (Holl.). Figurat, adj., imaginary, poetical, 632, 43 (Anon.). O. Fr. figuré.

Figurate, vb., made like, 240, 28 (Anon.). Fikilnes, b., untrustworthiness, 85,4(Anon.). Filland, adj., for felloun, 510, 1201 (Lynd.). V. Fellon.

Filling, fb., a lump, 428, 245 (Dunb.). Fillok, 16., giddy girls, 165, 74 (Dunb.); fillokis, pl., 363, 63 (Scott). Filly, fb., a dandy, 738, 31 (Scott); "a filly fair," a handfome fellow. Firmance, fb., steadfastness, 10, 50 (Bell.). Firth, so., an enclosure, sheltered nook, bushy place, 59, 37 (Anon.); firthis, pl., 70, 35 (Dunb.). Firthy, *adj.*, sturdy, 410, 14 (Anon.). Firyfary, fb., 471, 201 (Lynd.). V. Feryfary. Fisch fangar, so., a fish catcher, fisher, 872, 181 (Holl.). Fithill, fb., an old form of fiddle, 890, 761 (Holl.). Flast, vb., slapped, beat, slapped, 402, 10 (Henr.). Flag, fb., a jade, 510, 1201 (Lynd.). Flaggis, fb. pl., flanks, buttocks, 165, 71 (Dunb.). Flaid, vb., skinned, 424, 126 (Dunb.). Flaik, so., a heavy wooden knife, 388, 22 (Anon.). Flaill, fb., two flout flicks connected by a leather thong, used for threshing corn, 302, 129 (Rowll); flailis, pl., 286, 109 (Jas. I.). Flain, pl., arrows, 1101, 106 (Anon.); the MS. has in error flain. Flamet, vb., inflamed, 773, 63 (Anon.). Flane, fb., an arrow, 284, 66 (Jas. I.); a knife, 910, 159 (Henr.). V. Flain. 489 Flane, vb., skinned, flayed, 482, (Lynd.). V. Flaid. Flang, vb., kicked out, 985, 207 (Henr.). Flappis, 16.10., flaps, blows, 286, 109 (Jas. I.). | Flekkit, vb., spotted, 1031, 348 (Anon.).

Fillaris, b.pl., stuffers, fillers, 165, 69 (Dunb.). | Flaskynis, fb. pl., for fla fkynis, flea skins. 434, 445 (Dunb.). Flat, vb., to flatter, 852, 240 (Doug.). O. Fr_ flater. Flatlies, adv., flatly, 1101, 90 (Anon.) flatlingis, 915, 129 (Henr.). Flaw, part., floundered, 1029, 286 (Anon.)-Flawchtir, so., a spade for cutting turf, 288,-186 (Jas. I.); flawchtir failis, long strips of turf cut with a "flawchtir" spade. Flawis, fb. pl., defects, mistakes, 163, 29 (Dunb.). Flawis, fb. pl., snowstorms, 778, 9 (Anon.). Flawme, vb, to baste (meat), 1008, 137 (Anon.) Flawmit, vb., gleamed, shone, 93, 10 (Anon.). O. Fr. flambé. Fle, fb., a fly, 179, 28 (Dunb.). Fle, vb., to frighten, 425, 152 (Dunb.); fleit, 471, 205 (Lynd.). Fleand, part., flying, 3, 7 (Bell.). Flechouris, fb. pl., reprovers, 264, 48 (Kid). Fleggar, fb., a boaster, one who exaggerates, 428, 242 (Dunb.). Fleich, vb., to flatter, wheedle, turn, 841, 45 (Scott); fleiche, 348, 45 (Scott); fleichit, 328, 36 (Dunb.). O. Fr. flechir. Fleiching, fb., cajoling, flattering, 525, 1546 (Lynd.). Fleid, adj., frightened, 459, 39 (Lynd.). Fleird, adj., whimpering, 436, 523 (Dunb.). Fleit, vb., to flow, abound, 65, 26 (Anon.). Fleit, vb., to bound, float, 332, 50 (Dunb.); to flutter, wave (as a flag), 995, 15 (Dunb.); fleittand, part., 705, 44 (Anon.). Fleit, vb., fled, 95, 34 (Dunb.). Fleittis, vb., removes, 776, 5 (Anon.).

vo., to banish, expel, 41, 45 (Scott); , 161, 26 (Dunb.); flemd, 554, (Lynd.); flemid, 584, 3000 (Lynd.); , 95, 34 (Dunb.). **b.**, to flee, 524, 1498 (Lynd.). is, fb. pl., splinters, fragments, 285, 18. I.). **17**, **16**., a butcher, 373, 41 (Dunb.); ouris, poss., 513, 1249 (Lynd.). , a house, 428, 242 (Dunb.). ., a flyting, scolding, 892, 830 .). V. Flyting. , a bench, table, 862, 208 (Henr.). ., fcolded, 375, 76 (Dunb.). V. Flyt. **B.**, a floor, 495, 826 (Lynd.). wir. us, adj., bilious, 195, 63 (Anon.). vb., frightens, 940, 586 (Henr.); 426, 175 (Dunb.); fleyit, 421, 35 b.). V. Fle. \mathfrak{d}_{7} pinions, wings = flight, 894, 885 .); "atthe flicht," on the fly, engaged runken bout, 489, 686 (Lynd.). b., to toss about, dance, 495, 826 i.); "takis the fling," becomes nageable, 454, 64 (Flem.). e, fb., folly, 917, 199 (Henr.). , to remove, go, 713, 59 (Fethe); moved, 847, 88 (Doug.); flitt, 977, Henr.); flittit, 778, 15 (Anon.). e, fb., slime, phlegm, 522, 1461 L); flobbis, 397, 35 (Stew.). On, 318, 66 (Dunb.). V. On flocht. **6. pl.**, splashes, 417, 96 (Anon.). B., an arrow, 822, 146 (Chau.).

ane.

Florans, fb. pl., florins, coins value about two shillings, 1048, 945 (Anon.). O. Fr. florin. Flour delice, fb., the fleur de lys = the peerless flower, 620, 8 (Anon.); flour delycis, 878, 360 (Holl.). O. Fr. fleur de lis. Flowand, adj., laxative, 195, 63 (Anon.) Flowme, 16., phlegm, bile, 196, 76 (Anon.). O. Fr. fleume. V. Flewmous. "Flowring grane" = young corn, 131, 11 (Dunb.); "devoring fruct and flowring grane," taking away old and young. "Flowrit in fay," beautifully embroidered, 878, 370 (Holl.). Floyit, 16., a flute, 436, 512 (Dunb.); floyt, 1030, 310 (Anon.). O. Fr. fleute. Flud, fb., water, river, sea, 70, 51 (Dunb.); a flood, 77, 55 (Anon.); flude, 240, 11 (Anon.). Flud, vb., to mock under guise of friend-

Flud, vb., to mock under guise of friendship, 417, 108 (Anon.).
Fluir, fb., a floor, 892, 832 (Holl.); flure, 1017, 477 (Anon.).

Fluke, fb., a flounder, 403, 44 (Henr.). Flum, fb., a flood, water, river, fea, 105, 22 (Anon.); flume, 59, 22 (Anon.). O. Fr. fum.

Flurdome, fb., flirting, giddy behaviour, 436, 499 (Dunb.). V. Flirdome.

Flureist, adj., flowery, laden with blossom or verdure, 823, 28 (Dunb.); flurist, 262, 217 (Anon.). O. Fr. fleuri.

Flurest, vb. covered with blossom, 823, 21 (Dunb.).

Flurissing, fb., foliage, vegetation, 666, 36 (Anon.). O. Fr. feurisfant.

(Licht.).

Flymit, part., banished, 728, 12 (Anon.). V. Fleme.

Flynt, fb., flint stones, 289, 11 (Licht.) Flyr, vb., to jibe, make game of, 417, 108 (Anon.).

Flyrand, adj., scolding, blustering, 892, 820 (Holl.).

Flyrie, adj., riotous, blustering, 510, 1201 (Lynd.)

Flyrock, fb., an idle fellow, 320, 17 (Dunb.). Flyt, vb., to feold, dispute, 455, 91 (Flem.); flyte, 361, 13 (Scott); flyttis, scolds, 222, 30 (Anon.).

Flyting, fb., fcolding, 420, title (Dunb.). Fog, 16., moss, herbage, 960, 37 (Henr.). Foir, adj., fore, front, 609, 68 (Anon.). Foirbled, adj., faint from loss of blood, 90, 23 (Anon.); forbled, 82, 3 (Anon.).

Foirfalt, vb., to forfeit, 916, 154 (Henr.); forfalt, forfeited, 245, 37 (Henr.). O. Fr. forfaict.

Foirfaltour, B., forfeit, forfeiture, 235, 28 (Dunb.). O. Fr. forfaicture.

Foiriugeit, vb., unjustly judged or condemned, 970, 111 (Henr.). O. Fr. forjuger. Foirspokkin, part., prophesied, 776, 51 (Stew.).

Foirthocht, vb., repented, 892, 843 (Holl.). V. Forthink.

Foirtop, 16., the forehead, crown of the head, head, fometimes, the beak (of a bird), 289, 4 (Licht.).

Folis, fb. pl., fools, 892, 830 (Holl.). Follych, adj., foolish, 112, 4 (Lydg.); misprinted in H.C. text follyth.

Flychterit, part., fluttered, flew, 289, 14 | Foly, b, foolishness, 440, 73 (Dunb). O. Fr. bii Foly, adj., foolish, filly, 130, 15 (Licht); "foly hattis," fools' caps, 522, 1466 (Lynd.); "foly rege," unreasoning anger, 130, 15 (Licht.).

Fon, fb., folly, 917, 199 (Henr.). Fond, adj., foolish, 892, 820 (Holl.).

Fond, vb., ended, stopped, 892, 830 (Holl); "fond in the flet," ended the scolding. Fone, fb., foes, 102, 29 (Anon.).

Fontell, so., a fountain, spring, 923, 23 (Henr.); "fontell well," a spring well. O. Fr. fontenelle.

Forbearis, fb.pl., ancestors, 428, 257 (Denb.) Force, adj., valiant, powerful, \$11, 71 (Anon.); forcy, 846, 41 (Doug.); forcye, 128, 10 (Dunb.). O. Fr. foret.

Force, vb., to care, reck, fear, 57, so (Anon.). Forcelye, adv., vehemently, violently, \$57, 45 (Henr.).

Ford, for for it, 103, 14 (Anon.). Forder, vo., to further, 764, 6 (Anon.). Forder, adv., further, 903, 165 (Henr.); fordir, 935, 398 (Henr.).

Fordir, adj., fore, front, 331, 9 (Dunb.); "fordir feit," the forefeet.

Fordullit, adj., confused, stupefied, 849, 158 (Doug.).

Fordwart, adv., forward, 436, 517 (Dunb.). Forfair, vb., to waste, decay, perish, 216, 39 (Anon.); to fuffer, 719, 23 (Scott); "hes done thy faule forfair," has undone thy foul, 130, 17 (Licht.); forfairn, worn out, jaded, 330, 14 (Dunb.); forfarn, roż5, 130 (Anon.), is in error forfare in the MS.; forfarne, undone, ruined, 193, 38 (Anon.). O. Fr. forfaire.

1, adj., out of fold, difordered, 17 (Anon.).
10, 770, 20 (Anon.), is an error for forfett, q.v.
10, feverely foolded, 428, 239

.).
1, adj., fatigued, exhausted, 288,

85. L). **26.**, to perifh, 629, 7 (Anon.).

fair.

prep., before, 41, 15 (Scott).

part., forgiven, 113, 25 (Lydg.).

part., worked, wrought, 989, 18

D. Fr. forger.

.). O. Fr. forger.

a hayfork, 388, 22 (Anon.).

part., forsaken, 391, 32 (Baln.).

adj., forsaken, deserted, 424, 132

.); "forsane of laittis," devoid of rs.

18., to forfake, forget, 283, 41 .); forleitis, 729, 32 (Anon.). 18. woeful, 405, 4 (Anon.). 19. forlorn, lost, 49, 20 (Norv.). 19. to lose, 271, 2 (Dunb.); "I done 19. I have lost.

a. adj., fugitive, 333, 7 (Dunb.). adj. superl., first, foremost, 963, 135).

adj., beautiful, 262, 217 (Anon.). formosité.

it, for forment it, opposite to it, (Anon.). V. in Jam., Fore-anent. rep., before, 672, 22 (Anon.). idv., forward, henceforth, 771, 47). V. in Jam., Forouth. n, prep., without, for want of, 645, 101.).

For ron, vb., exhausted with travel or work, 981, 85 (Henr.).

Forfarn, adj., 1025, 130 (Anon.), is an error in MS. for forfarn. V. Forfair.

Forschent, vb., cast down, 83, 23 (Anon.). Forschorne, adj., distorted, twisted, 418, 141 (Anon.).

Forfett, vb., fet aside, despised, 272, 11 (Dunb.); overpowered with work, 770, 20 (Anon.).

Forfs, adj., powerful, strong, 134, 36 (Anon); "on forfs," forcibly, of necessity, 140, 72 (Brown); forffy, 778, 26 (Anon.). V. Force. Forthink, vb., to repent of, to be troubled at, grieved at, 248, 24 (Anon.); forthinkis, 130, 37 (Licht).

Forthocht, vo., regretted, mourned over, 64, 86 (Henr.).

Forthy, conj., therefore, for this reason, 898, 12 (Henr.); for thy, 810, 23 (Dunb.); for thye, 863, 238 (Henr.).

Forvay, vb., to go astray, transgress, 849, 153 (Doug.); forvey, 347, 15 (Scott); forwayit, 1001, 204 (Dunb.). O. Fr. forvoyer. Forworthin, adj., miserable, 423, 105 (Dunb.).

For wrocht, v., overworked, 90, 40 (Anon.). Foster, fo., sorester, keeper, 640, 35 (Anon.). Foule, adj., dirty, filthy, 435, 458 (Dunb.); "foule brow," an ugly, dirty fellow. The MS. has in error foule.

Foull, adj., full, 881, 477 (Holl.); "foull hend," very handily.

Found, vb., to go, rife, move forward, 653, 1 (Anon); foundis, 876, 317 (Holl.). Foundament, fb., origin, cause, 471, 190

(Lynd.). O. Fr, fondement.

131 (Scott).

Fourt, adj., fourth, 590, 3144 (Lynd.); misprinted fourt in H.C. text.

Fourth, adv., forth, away from, 554, 2191 (Lynd.). V. Furth.

Fow, adj., full, 283, 23 (Jas. I.); "fcho fell fow," she became pregnant, 371, 185 (Scott); "fow daft," very filly, 396, 29 (Anon.); fow, drunk, 387, 2 (Clerk).

Fow, adv., for how, 647, 23 (Anon.).

"Fowill tailis," fb. pl., muddy, trailing skirts, 165, 73 (Dunb.).

Fowith, vb., for followith, 794, 350 (Chau.). "Fowll fell the," devil fmite thee, 428, 246

"Fowll of ravyne," bird of prey, 992, 125 (Henr.).

Fowmart, 18., a polecat, here, a stinking animal, a term of contempt, 395, 4 (Anon.).

Found, So., the fundament, 436, 523 (Dunb.). O. Fr. fond.

Fowne, 16., a fawn (deer), 367, 64 (Scott). Fowfum, adj., obscene, filthy, 840, 13 (Scott). Fowth, B., abundance, 41, 29 (Scott); "at fouth," in abundance, 259, 138 (Anon.); "mekle at fowth," great in bodily fize, full grown, 338, 34 (Anon.).

Fra, prep., from, 53, 29 (Anon.); "fra hand," off hand, 488, 641 (Lynd.). Frack, adj., active, vigorous, 354, 103 (Semp.); frak, eager, 98, 60 (Stew.). Frak, 14., to rush, dash, 236, 77 (Dunb.). Frakly, adr., hastily, 446, 11 (Anon.). Fragilite, 16., frailty, weakness, 122, (Doug.). O. Fr. fragilité.

Fourfum, adj., four, four in company, 369, | Frandis, fb. pl., for friendis, 903, 170 (Henr.) Frane, fb., a story, 760, 6 (Wedd.). Frane, vb., to wheedle, 841, 45 (Scott). "Frankand fre," for frank and fre, 721, 25 (Scott).

Franyt, vb., enquired, asked, 1019, 552 (Anon.); frainyt, 875, 261 (Holl.).

Fratour, fb., the dining-hall of a monastery, 1094, 8 (Anon.).

Frawart, adj., froward, perverse, 188, 14 (Anon.); fevere, 971, 144 (Henr.).

Frawartis, adv., perverfely, 848, 131 (Doug.) Frawcht, vb., freighted, laden, 349, 38 (Semp.).

Frawd, vh., to defraud, cheat, 840, 32 (Scott). O. Fr. frauder.

Frawdolent, adj., deceitful, 601, 42 (Anon.). O. Fr. fraudulent.

Frawfull, adj., wicked, untoward, 282, 39 (Dunb.); frawdfull, 967, 5 (Henr.).

Fray, fb., fright, 1009, 193 (Anon.). Fray, prep., from, 101, 153 (Stew.). V.

Fra.

Fray, vb., to be afraid, to fear, 485, 581 (Lynd.); frayis, frightens, 882, 501 (Holl.); frayid, 457, 32 (Heyw.).

Fre, adv., freely, unconditionally, 440, 73 (Dunb.).

Fre, 16., a lady, maiden, 487, 618 (Lynd). Fre, adj., hale, hearty, 151, 28 (Henr.). Fredome, 16., independence, 235, 28 (Dunb.) Freid, 16., thread, 862, 209 (Henr.). Freik, 16., a strong man, a fellow, 151, 28

(Henr.); freikis, pl., 288, 175 (Jas. I.). Freir, Jo., a friar, monk, 438, 4 (Dunb.); freiris, M., 162, 46 (Dunb.). O. Fr. frere.

Freitis, fb. pl., superstitions, fancies, 377, 3 | Fro, prep., from, 60, 14 (Anon.). V. Fra. (Anon.).

Frely, adj., beautiful, handsome, 779, 18 (Anon.); "frely fair," beautiful maiden; "frelye and fare," frank and free, 876, 308 (Holl.); "frely fude," hearty fellow, 533, 1742 (Lynd.).

Frely, adv., exceedingly, 925, 72 (Henr.); "frely fair of face," of very comely features.

Frem, vb., to frame, fashion, execute, 705, 65 (Anon.).

Fremitness, fb., strangeness, friendlessness, 720, 7 (Scott).

Fremmit, strange, unkind, unfriendly, contrary, adverse, 135, 60 (Anon.); unfriended, 710,6 (Scott); assumed, 845, 17 (Doug.); "fremmit men," strangers, 459, 43 (Lynd.).

Fremmitly, adv., adverfely, unfriendlily, 691, 2 (Anon.).

Frenatik, adj., frenzied, mad, 456, 19 (Heyw.). O. Fr. frenatique.

Freprie, fb., frippery, trash, 357, 74 (Semp.). O. Fr. friperie.

Fret, vb., spread out, 867, 6 (Holl.).

Freting, part., spreading out, smoothing, 397, 23 (Stew.).

Frewollar, adj. comp., more fragile, brittler, 214,45 (Anon.). O. Fr. frivole. V. Frivoll. Frigging, part., embracing, dallying with, 363, 62 (Scott). O. Fr. fringuer.

Friggis, fb. pl., stout fellows, 286, 110 (Jas. I.).

Frist, fb., delay, 459, 43 (Lynd.); "to frist," on credit.

Frivoll, adj., frail, weak, 53, 43 (Anon.). O. Fr. frivole. V. in Jam., Frewall.

Frog, fb., an upper coat, loose greatcoat, 338, 31 (Anon.).

Fronsyt, adj., wrinkled, 953, 43 (Henr.). O. Fr. fronse.

Front, fb., the forehead, face, visage, 423, 84 (Dunb.). O. Fr. front.

Frossin, vb., frosted, 776, 15 (Anon.).

Fructis, fb. pl., fruits, refults, 845, 13 (Doug.). O. Fr. fruict.

Fructouss, adj., fruitful, 277, 8 (Stew.). O. Fr. fructueux.

Fructuall, adj., fruitful, 240, 16 (Anon.).

Fruntis, fb. pl., shoulders of hides, 397, 23 (Stew.).

Fruster, adj., vain, empty, 130, 34 (Licht.); frustir, 825, 90 (Dunb.).

Fruster, vb., to render useless, 236, 78 (Dunb.). O. Fr. frustrer.

Frustrat, adj., contrary, 46, 99 (Dunb.); "frustrat speking," backbiting.

Frutles, adj., worthless, ugly, 432, 370 (Dunb.).

Fruyte, fb., fruit, offspring, here Jefus, 889, 740 (Holl.). O. Fr. fruict.

Fryvoll, adj., 699, 156 (Wedd.). V. Frivoll. Fuck failis, fb. pl., forefails, here, flowing skirts or flounces, 165, 74 (Dunb.).

Fudder, so., a quantity, heap, 314, 62 (Dunb.); fifty, a large number, 480, 445 (Lynd.); "fifty fuder," fifty or more, 593, 3236 (Lynd.).

Fude, fb., a fellow, person, 533, 1742 (Lynd.).

Fuf, fb., a term of contempt, 461, 1 (Mont.). Fuff, fb., a puff, blast of wind, 510, 1201 (Lynd.).

Fuksheit, 16, a foresail (of a vessel), 1080, 18 (Anon.); sukscheit, 349, 30 (Semp.), is misprinted sukscheit in H.C. text. V. Fuck saiss.

Fulfair, adj., for full fair, convenient, suitable, 1052, 75 (Hem.).

Fulfild, vb., for full filled, filled, fuffed, 185, 26 (Dunb.); fulfillit, 768, 7 (Chau.); "fulfillit hes my wame," has got me with child, 899, 45 (Henr.).

Fulis, fb. pl., fowls, birds, 1028, 251 (Anon.).

Full, 16., a fool, 863, 239 (Henr.).

Fuil, vb., to fill, 939, 537 (Henr.).

Fullely, adv., fully, 945, 93 (Henr.).

"Fully of aboundance," superabundance, 64, 10 (Anon.).

Furnard, s., a polecat, 915, 112 (Henr.). Fund, s., a familiar term for an old woman, 486, 589 (Lynd.).

Fund, vb., found, 775, 32 (Stew.); fundin, 114, 50 (Lydg.).

Fundin, vb., founded, fet, 937, 451 (Henr.). Funerall, adj., mournful, fad, 851, 216 (Doug.).

Funling, B., a foundling, 421, 38 (Dunb.). Fur, B., a furrow, 959, 24 (Henr.); fure, 236, 78 (Dunb.); furris, pl., 269, 38 (Anon.).

Furdir, vb., to succeed, prosper, 835, 41 (Scott).

Fure, vb., to bear, endure, 707, 1 (Scott); furis, permits, 10, 41 (Bell.).

Fure, vb., went, 118, 1 (Anon.); fur, 608, 46 (Anon.).

Furde, fb., a ford (through a stream), 1023, 78 (Anon.).

Furlet, so., a firlot, a measure for grain, the fourth part of a boll, 388, 33 (Anon.). Furmag, so., cheese, 963, 124 (Henr.). O. Fr. fromage.

Furme, 10., a bench, form, 388, 33 (Anon.). Furour, 10., rage, 17, 255 (Bell.); "in furour bellicall," in warlike rage. O. Fr. fureur. Furreingis, 10. 11., trimmings of fur for a robe or drefs, 173, 9 (Anon.).

Furrit, vb., wrapped, covered, 125,56 (Chau.) Furrit, vb., furred, bordered, 915, 117 (Henr.) Furth, adj., forth, away from, 581, 2904 (Lynd.).

Furthschaw, vb., to make plain, 1021, 22 (Anon.).

Furthward, adv., forth, right on, 871, 140 (Holl.).

Fusioun, fb., abundance, 197, 30 (Anon.); fusion, 897, 979 (Holl.). O. Fr. fusion. Fusiy, 852, 236 (Doug.), misprint in H.C. text for fusiy, q.v.; the following comma should be deleted.

Fust, adj., singed, burnt, 390, 77 (Anon.); "fust and loddin," burnt and stuck to the bottom of the pot.

Futebraid, fb., the breadth of a foot, 388, 19 (Anon.); "ane futebraid fawin," a strip of land fown with grain.

Futher, 16., a quantity, 160, 13 (Dunb.); futhir, 26, 159 (Doug.). V. Fudder. Futing, 16., dancing, 1034, 453 (Anon.).

Fyber, fb., a beaver, castor, 915, 112 (Henr.). Lat. fiber.

Fycket, vb., moved reftleffly, 314, 89 (Dunb.).

Fysetenesum, adj., fisteen, 435, 471 (Dunb.). Fyking, fb., restlessness, 355, 9 (Semp.).

Fyle, adj., foul, evil, 428, 240 (Dunb.); GABART, fb., a cloak, 304, 217 (Rowll). "fyle tedder," a dirty beast.

Fyle, vb., to foil, dirty, defile, 398, 41 (Stew.); fylis, 510, 1200 (Lynd.); fyling, part., 409, 27 (Anon.); fyld, 423, 100 (Dunb.); fylit, 86, 31 (Anon.).

Fyle, vb., to condemn (law term), 683, 25 (Scott); "fylde a bill," indicted, found guilty, condemned, 1100, 63 (Anon.).

Fyll, vb., fell on, attacked, 1035, 488 (Anon.).

Fynance, fb., money, profit, 432, 377 (Dunb.). O. Fr. finance.

Fynd, fb., finding, experience, 426, 197 (Dunb.).

Fyne, fb., end, object, purpose, 4, 42 (Bell.). O. Fr. fin.

Fynit, vb., refined, purified, 1045, 834 (Anon.). O. Fr. raffiné.

Fynkill, fb., fennell (herb), 399, 10 (Anon.). Fynning, part., providing, procuring, 47, 124 (Dunb.).

Fynyearis, fb. pl., fingers, 612, 32 (Henr.). Fyr flawcht, fb., lightning, 288, 174 (Jas. I.); fyreflawcht, 314, 63 (Dunb.); fyrflacht, 93, 10 (Anon.).

Fyrefangit, vb., burned, branded, 257, 74

Fyinomy, face, appearance, 953, 48 (Henr.). V. Phismomy.

Fythow, fb., a polecat, but probably a marten cat is intended here, 915, 117 (Henr.).

Fyveris, B. pl., fevers, miseries, 613, 15 (Anon.). V. Feiver.

Gabbith, w., romanceth, talketh wide, 788, 142 (Chau.).

Gabing, fb., talking, prating, 802, 102 (Chau.).

Gadderaris, fb.pl., misers, 313, 59 (Dunb.). Gaddrit, vb., gathered, 954, 60 (Henr.); gadderit, 913, 56 (Henr.).

Gadstaff, so., a goad for cattle, 343, 46 (Mofat). V. in Jam., Gadwand.

Gaid, fb., a goad, 305, 247 (Rowll).

Gaill, vb., to call fhrilly, 444, 26 (Scott). Gainyeild, fb., 26, 141 (Doug.). V. Genyeild.

Gairdone, th., recompense, 150, 21 (Henr.). V. Guerdon.

Gaiss, fb., guess, chance, 834, 24 (Scott); "be gaifs," at random.

Gaist, so., a ghost, spirit, 60, 3 (Anon.); gaistis, pl., 1010, 233 (Anon.).

Gait, fb., a road, way, 17, 257 (Bell.); gaitis, pl., 1090, 3 (Anon.); "by the gait," out of the way, 578, 2819 (Lynd.); "doun the gait," along the road, 345, 93 (Mofat); "hie gait," a highway, 383, 29 (Dunb.).

Gait, fb., a goat, 909, 133 (Henr.); gate, pl., 909, 131 (Henr.); gáyte, 910, 148 (Henr.).

Galdin, vb., for yaldin, grown, become, 213, 10 (Anon.).

Gallow breid, fb., child of the gallows, vagabond, 425, 141 (Dünb.).

Galt, fb., a young fow, 1028, 226 (Anon.). Galyard, adj., sprightly, gay but diffipated, .838, 100 (Wedd.); galyart, 366, 38 (Scott). O. Fr. gaillard.

- Gam, fb., fport, 919, 258 (Henr.); game, 230, 12 (Anon.); pleafure, joy, 677, 12 (Fethe); gammis, pl., mirth, joy, 653, 2 (Anon.).
- Gamis, fb. pl., gums, teeth, 331, 34 (Dunb.); gammis, the mouth, 287, 168 (Jas. I.).
- Gamountis, fb. pl., feet, 312, 11 (Dunb.). Gamyn, fb., a gleefome shout, 1031, 356 (Anon.).
- Ganand, *adj*., fit, proper, wearing, working, 291, 68 (Licht.); profitable, 648, 37 (Anon.).
- Ganar, fb, a gander, 506, 1087 (Lynd.); ganaris, pl., 873, 198 (Holl.).
- Gane, 16., the mouth, throat, 425, 167 (Dunb.); "gulfoch gane," a voracious appetite, 426, 199 (Dunb.).
- Gane, adj., beautiful, comely, fit, proper, 885, 590 (Holl.).
- Gane, vb., to go, 887, 666 (Holl.); to fit, fuit, 401, 2 (Henr.); ganis, art fit, 424, 113 (Dunb.); ganit, went, proceeded, 893, 848 (Holl.).
- Gane, adv., fitly, properly, 894, 889 (Holl.).
- Ganecall, vb., to recall, revoke (law term), 753, 70 (Anon.).
- Ganekalling, fb., revocation (law term), 631, 17 (Anon.).
- Ganenyng, fb., belongings, outfit, 537, 1841 (Lynd.).
- Ganefall, fb., feafoning, fauce, 965, 184 (Henr.).
- Ganestand, vb., to withstand, resist, 97, 27 (Stew.); ganestanding, part., 44, 13 (Dunb.).

- Gang, vô., to go, 31, 124 (Mait.); gangis, 211, 82 (Anon.); gangand, part., 1019, 526 (Anon.).
- Gant, fb., a yawn, 394, 18 (Anon.); ganting, 397, 17 (Stew.).
- Gar, vb., to cause, compel, 83, 37 (Anon.); garis, 987, 273 (Henr.); garris, 211, 84 (Anon.); gars, 297, 34 (Clerk); garrand, part., 976, 104 (Henr.); gart, 78, 87 (Anon.); gert, 894, 889 (Holl.).
- Gardevyance, fb., a cabinet, cupboard, 334, 40 (Dunb.). O. Fr. garde de viandes.
- Garefoun, fb., a company, crowd, 376, 35 (Dunb.).
- Garintar, fb., a storekeeper, watchman, 872, 179 (Holl.).
- Garmond, fb., a garment, drefs, 612, 37 (Henr.); garmont, 612, 40 (Henr.); garmoun, 595, 3330 (Lynd.).
- Garnega, Sanct, 317, 44 (Dunb.); Sir Garnyga, 394, 18 (Dunb.). V. Sanct Girnega.
- Garnissid, vb., furnished, supplied, 38, 45 (Anon.). O. Fr. garni.
- Garray, 16., buftle, jollity, frolic, 919, 258 (Henr.).
- Garfoun, fb., a boy, 433, 407 (Dunb.).
 O. Fr. garfon.
- Gart, vb., caused, 429, 269 (Dunb.); "gart causs," brought about; gartit, for gart it, caused it, 841, 55 (Scott).
- Gartane, fb., a garter, 339, 51 (Anon.).
- Garth, fb., a garden, enclosure, 155, 1 (Henr.); garthe, 68, 19 (Anon.).
- "Gat the horne," was outlawed, banished, 760, 12 (Wedd.).
- "Gate, In a," together, 875, 285 (Holl.).

- Gaw, fb., the gall (of an animal), 403, 43 (Henr.). O. Fr. gave.
- Gawdis, fb. pl., tricks, 842, 85 (Scott).
- Gawf, fb., a loud laugh, horse-laugh, 297, 22 (Clerk).
- Gawin, vb., petted, despised, decried, 750, 18 (Anon.).
- Gawmond, fb., a caper, gambol, 491, 725 (Lynd.).
- Gawfy, adj. as fb., plump, fonfy, 297, 39 (Clerk).
- Gay, adj. as fb., gay one, a lady, 605, 57 (Mers.); gayis, pofs., 491, 738 (Lynd.). O. Fr. gay.
- Gay, vb., to go, 395, 20 (Anon.). V. Gane. Gayte, fb. pl., goats, 910, 148 (Henr.). V. Gait.
- Geangleiris, fb. pl., talkers, boasters, 610, 94 (Anon.).
- Geck, fb., a cheat, trick, 353, 84 (Semp.); gekkis, pl., jibes, derisive gestures, 313, 29 (Dunb.).
- Geig, fb., a net, a feine, 339, 71 (Anon.). Geill, fb., jelly, 963, 124 (Henr.). O. Fr. gelée. Geilyie, adj., pleasant, wily, 461, 2 (Mont.). V. Gelly.
- Geir, /b., possessions, holding = money, 164, 52 (Dunb.); harness, 979, 40 (Henr.). Geis, /b. pl., geese, 434, 427 (Dunb.).
- Geist, sb., a story, history, 327, 94 (Anon.); "this gentill geist," this pleasant story. O. Fr. geste.
- Gelly, adj., pleasant, agreeable, 370, 163 (Scott).
- Geme, fb., fport, 746, 1 (Scott). V. Gam. Gemilling, fb., variation, combination, 934, 370 (Henr.).

- Gend, adj., playful, sportive, 382, 1 (Anon.). O. Fr. gent.
- Genitive, adj., genital, generative, 13, 130 (Bell.). O. Fr. genetif.
- Genius, adj., genial, pleasant, 12, 108 (Bell.). Genner, vb., to engender, generate, 162, 46 (Dunb.); generis, 595, 3318 (Lynd.). O. Fr. generer.
- Gent, adj., neat, comely, 133, 10 (Anon.); genteel, noble, 261, 209 (Anon.); gentle, 685, 20 (Steill). O. Fr. gent.
- Gentill, adj., noble, well-trained, 272, 26 (Dunb.); "gentill egill," here, the king; pleasant, 327, 94 (Anon.). O. Fr. gentil.
- Gentill man, fb., a gentleman, here, a non-worker, 573, 2705 (Lynd.); "jynkyne gentill man," an unreliable person.
- Gentreifs, fb., gentility, kindlinefs, 972, 167 (Henr.); gentrice, 619, 47 (Anon.); gentrice, gentlefolks, gentry, 234, 26 (Dunb.); gentrifs, 1037, 553 (Anon.).
- Genyeild, fb., recompense, return, 743, 62 (Scott); genyell, 392, 60 (Baln.).
- Genyie, 16., an engine, apparatus, 330, 11 (Dunb.); genyeis, 16., warlike instruments, 1000, 168 (Dunb.); genzie, a crossbow, 1101, 101 (Anon.).
- Geperdys, fb., hazard, 604, 34 (Mersar). Gers, fb., grass, 291, 66 (Licht.); gerss, 191, 30 (Anon.).
- Gersum, fb., grassum, money paid to a landlord by a tenant on entry (law term), 977, 130 (Henr.); girsum, 977, 133 (Henr.); gersomes, pl., 170, 13 (Dunb.). Gert, vb., 894, 889 (Holl.). V. Gar.
- Gestis, fb. pl., doings, ways, 1039, 628 (Anon.). O. Fr. geste. V. Geist.



Gestly, adj., mannerly, genteel, 217, 5 Girth, fb., protection, 59, 34 (Anon.). (Anon.).

Get, fb., a child, offspring, 428, 244 (Dunb.); "feyindis gett," child of the devil, 428, 244 (Dunb.); "wrangus get," a bastard child, 911, 11 (Henr.).

Get, vb., begotten, 804, 162 (Chau.).

Getles, adj., thriftless, not getting on, 419, 12 (Anon.); gettles, 346, 1 (Anon.).

Gett, so., a road, way, 712, 22 (Fethe). V. Gait.

Gif, conj., if, 466, 68 (Lynd.); gife, 533, 1756 (Lynd.); giff, 876, 312 (Holl.).

Gild, so., a fraternity, company, 427, 225 (Dunb.); gilt, 959, 11 (Henr.); "gilt bruther," a member of an affociation.

Gilt, fb., a small pig, 1028, 245 (Anon.). V. Galt.

Giltin, vb., yellow-coloured, 395, 20 (Anon.). Gin, fb., a snare, trick, 164, 54 (Dunb.). Ging, fb., company, 441, 98 (Dunb.).

Gird, vb., ftruck, 918, 213 (Henr.); dashed, rushed, 892, 834 (Holl.); "lait gird," struck, let fly, 286, 118 (Jas. I.).

Girdill, b., a waift, here, a girl, 297, 45 (Clerk). Girn, fb., a snare, 86, 41 (Anon.).

Girnall, s., a meal chest, granary, 428, 246 (Dunb.); "girnall ryver," a granary robber.

Girnand, part., making cross or wry faces, grinning, 305, 244 (Rowll); "girnand gammis," grinning teeth, 331, 34 (Dunb.); peevishly complaining, 398, 49 (Stew.); "girnit," grinned, gnashed, 286, 118 (Jas. I,).

Girsly, adj., terrible, 145, 24 (Anon.). Grifty.

Gife, vb., to dance, gambol, 49, 9 (Now.) O. Fr. gife.

Glace, vb., to glance, shoot, 630, 14 (Anon.).

Glader, so., a gladdener, an enlivener, 999, 124 (Dunb.).

Glaidith, vb., makes glad, enlivens, 67, 1 (Anon.); glading, part., 995, 6 (Dunb.). Glaidsum, adj., gladsome, gladdening, 79, 39 (Dunb.).

Glaik, vb., to befool, deceive, 748, 33 (Anon.); glak, 684, 33 (Scott); to idle, dawdle, 719, 42 (Scott); "ga glaik yow," go fool yourfelf, 772, 31 (Anon.).

Glaiking, fb., folly, 170, 4 (Dunb.).

Glaikis, fb. pl., tricks, 436, 502 (Dunb.); "thay playd with me the glaikkis," they gulled, cheated me, 567, 2523 (Lynd.); glaikkis, daydreams, fancies, 296, 12 (Clerk).

Glaikit, adj., thoughtless, foolish, wanton, 749, 16 (Scott); faulty, unfound, 401, 6 (Henr.).

Glar, fb., mud, 336, 108 (Dunb.).

Glas, fb., a glass, crystal, used as a compass, 290, 37 (Licht.); glass, a philosopher's crystal, 108, 19 (Anon.).

Gle, fb., glee, joy, mirth, 71, 5 (Anon.); glew, 653, 20 (Anon.).

Gled, fb., a kite (hawk), 272, 13 (Dunb.); pipe gled, 886, 642 (Holl.); gleid, 653, 21 (Anon.); gleddis, pl., 422, 52 (Dupb.). Gleid, fb., a spark of fire, 966, 228 (Henr.). Gleit, vb., to glitter, shine, 997, 66 (Dunb.). V. Glemen, fb. pl., minstrels, musicians, 315, 104 (Dunb.).

Glengoir, 16., the venereal difeate, 163, 19 (Dunb.); "grit glengoir," 300, 63 (Rowll); "glengoir loun," difeated rafcal, 423, 83 (Dunb.).

Glew, vb., to make merry, enliven, 98, 68 (Stew.).

Glewand, part., flining, 397, 25 (Stew.). Glift, fb., phlegm, expectoration, 397, 25 (Stew.).

Giob, fb., a wreath, cloud, as of mist, 84, 69 (Anon.), "in glob of grund," in a mountain mist.

Globert, 16., ?, 915, 115 (Henr.); usually, a glow-worm, but here probably fome fur-bearing animal.

Gloir, vo., 653, 21 (Anon.). V. Glour. Gloifs, fb., an explanation, rendering, 969, 76 (Henr.); glofis, pl., 969, 70 (Henr.). O. Fr. glofe.

Gloifs, vb., to comment, 1047, 879 (Anon.); glofifs, interprets, 380, 8 (Anon.).

Glofe, vb., to flatter, fawn, 238, 9 (Anon.). Glor, vb., to flare, gaze at, 296, 19 (Clerk); glowir, 1094, 16 (Anon.); glowris, 474, 258 (Lynd.); glowrand, part., 423, 98 (Dunb.); glowrane, 304, 193 (Rowll); glowrit vp and gaf a glufe," looked up and gave a flart, 417, 82 (Anon.).

Glowffin, vb., to flart affrightedly, 672, 17 (Anon.).

Glowmand, adj., frowning, gloomy, 961, 72 (Henr.).

Gloyd, fb., an old horfe, 389, 45 (Anon.). Gluder, vb., to talk fcandaloufly, or immodefly, 1005, 34 (Anon.).

Gluntoch, adj., stupid, 423, 99 (Dunb.).

"Gluntow guk dynydrach hala mifchy doch," apparently part of an old Gaelic fong, 891, 796 (Holl.).

Glyde, vb., to flow, 889, 742 (Holl.). Gnew, vb., gnawed, 754, 21 (Anon.)

Gobbis, fb. pl., mouths, 287, 167 (Jas. I.).
O. Fr. gob.

Godbairne, fb., godchild, 538, 1862 (Lynd.). Goddace, fb., goddefs, 938, 494 (Henr.). Godfadirly, adj., godfatherly, 1047, 900 (Anon.).

"Godis breid, Be," by God's bread, the holy wafer (an oath), 571, 2624 (Lynd.). Goif, vô. to stare, 719, note (Scott).

Goishalk, sb., a goshawk, 272, 14 (Dunb.); goishalkis, pl., 877, 326 (Holl.).

Gole, fb., lamentation, 927, 139 (Henr.). Golfand, part., calling, grunting, 1028, 224 (Anon.); golfing, 1042, 740 (Anon.). Golias, fb., Goliath, 437, 534 (Dunb.).

Golk, B., a cuckoo, 335, 77 (Dunb.); "golk of maryland," here, a term of endearment, 297, 51 (Clerk).

Golkgaliter, B., ?, a difeafe, 300, 60 (Rowll).

Golkit, vb., called, shouted, 955, 92 (Henr.). Gomes, fb. pl., gums, teeth, 385, 18 (Anon.). V. Gamis.

Gorbettis, fb.pl, fledglings, 523, 1478 (Lynd.). Gormaw, fb., a cormorant, scart, 335, 77 (Dunb.).

Gorot, adj., grifly, 1028, 241 (Anon.). Gorrit, vb., pierced, stabbed, tormented, 892, 840 (Holl.).

Gottin, vb., found, got, 842, 96 (Scott). Gouernall, b., government, 244, 29 (Anon.); governall, 21, 5 (Doug.). O.Fr. governaill.

Goulis, fb. pl., gules (heraldic term), 885, 590 (Holl.); gowlis, 878, 366 (Holl.). Goull, fb., a feagull, 872, 179 (Holl.). Govand, part., staring, wondering, 913, 56 (Henr.); govit, gazed, looked steadfassly, 607, 5 (Anon.). V. Goif. Govirnance, fb., management, 333, 14 (Dunb.).

Gowand, adj. as fb., startled or astonished (one), hence, simpleton, 152, 65 (Henr.). Gowdy, fb., a jewel, here, a term of endearment, 297, 45 (Clerk).

Gowk, 16., 404, 69 (Henr.). V. Golk. Gowling, 16., loud scolding, 868, 52 (Holl.). Gowlis, 16. pl., large spreading blossoms, blooms, 694, 15 (Scott).

Gowlly, fb., a large pocket knife, 461, 12 (Anon.); gowly, 461, 13 (Anon.).

Gowpene, 16., a handful, or as much as can be lifted by the two open hands placed together, 404, 69 (Henr.).

Gowfty, adj., defolate, dreary, 745, 29 (Clerk). Gowth, vb., began, 952, 12 (Henr.); "gowth dowk," began to bathe.

Gradyan, 16, grain dried in a pot, 461, 5 (Mont.).

Graffin, vb., 144, note (Kenn.). V. Gravin. Graip, vb., to grope, feel, 160, 19 (Anon.); to enquire at, found, 869, 86 (Holl.); graping, part., feeling, 363, 53 (Scott).

Graith, vb., to make ready, prepare, drefs, 56, 43 (Anon.); "graithefs thame, but growching," dreffes them quickly, 871, 149 (Holl.); grathis, causes, 121, 102 (Anon.); "grathit vpgay," gaily dreffed, 763, 28 (Dunb.); grathit, fitted, prepared, clothed, 88, 101 (Anon.).

Graith, fb., cloth, clothes, 291, 68 (Licht.); fittings, 524, 1505 (Lynd.); "to shaip their graith," to cut their cloth, here with a double meaning, 304, 214 (Rowll).

Graithly, adv., readily, 1016, 446 (Anon.). Gram, fb., anger, forrow, 849, 162 (Doug.). Grane, fb., grain, feed, 77, 29 (Anon.); "flowring grane," flourish, blossom, 131, 11 (Dunb.); "granis off grace," precious feed = corn, wheat, 868, 28 (Holl.). O. Fr. grain.

Grangis, fb. pl., granaries, barns, 175, 21 (Anon.); graingis, 1054, 10 (Bell.). O. Fr. grange.

Granis, fb. pl., groans, 458, 21 (Lynd.). Granit, vb., groaned, 1013, 329 (Anon.). Grantschir, fb., a grandsather, great-grandsather, ancestor, 912, 14 (Henr.). O. Fr. grandsire.

Gratia, fb., a fong of praife, 74, 71 (Anon.). Grauis, fb. pl., graves, 930, 244 (Henr.). Gravall, fb., gravel, stone, a disease, 339, 54 (Anon.). O. Fr. gravelle.

Gravin, vb., buried, 144, 33 (Kenn.).
Gravis, fb. pl., groves, woods, foliage, 647,
2 (Anon.), "with gravis begone," overgrown with bushes, undergrowth.
Gray, adj., furly, churlish, 769, 12 (Chau.).

Gray, adj., grey, 1028, 241 (Anon.).
Gre, fb., degree, quality, stake, 7, 130 (Bell.); prize, superiority, 637, 18 (Anon.); "beris the gre," wins the prize; gree, a step, 911, 9 (Henr.); "gree be gree," step by step, gradually; greis, pl., 1054, 16 (Bell.); honours, high position, 433, 397 (Dunb.). O. Fr. gre.

- (Henr.). O. Fr. agreable.
- Greablie, adv., fuitably, fatisfactorily, 893, 848 (Holl.).
- Greceles, adj. as fb., graceless (one), rascal, 427, 222 (Dunb.).
- Green, vb., to long for, defire, 1097, 8 (Anon.).
- Greif, vb., to oppress, weigh heavy on, 273, 63 (Dunb.).
- Greit, B., crying, lamentation, 927, 139 (Henr.).
- Greit, adj., great, large, 90, 35 (Anon.); grete, 913, 74 (Henr.).
- Greit, vb., to cry, weep, 397, 24 (Stew.); grete, 78, 69 (Anon.); greitis, 841, 67 (Scott); greitand, part., 352, 56 (Semp.); gret, cried, 868, 53 (Holl.).
- Grene dow, fb., a ringdove, cushat, 403, 43 (Henr.).
- Grenge, fb., a granary, 1026, 158 (Anon.); "burn grenge," an incendiary. Grangis.
- Grephon, fb., a griffon, a fabled animal, 376, 26 (Dunb.). O. Fr. griffon.
- Gresis, st. pl., grasses, herbage, 913, 74 (Henr.); greffis, herbs, 404, 87 (Henr.). V. Gers.
- Grevance, fb., an offence, 273, 42 (Dunb.). Grew, fb., Greece, 923, 15 (Henr.).
- Grew, adj., Greek (language), 776, 13 (Anon.). O. Fr. grec.
- Grew, vb., to long, defire, yearn, 1093, 36 (Anon.).
- Grew hundis, fb. pl., greyhounds, 443, 35 (Anon.). V. Grwhund.
- Grip, 16., a vulture, 932, 296 (Henr.).

- Greabill, adj., agreeable, suitable, 904, 192 Grippis, fb. pl., holds, clutches, 420, 15 (Dunb.); "the warld fould hald no grippis," the earth should rock. O. Fr. gripper.
 - Grifly, adj., frightful, 932, 296 (Henr.); gryflie, 868, 53 (Holl.).
 - Grit, adj., large, great, 325, 30 (Anon.); grite, 864, 253 (Henr.); "grittest of gre," highest in rank, 879, 407 (Holl.).
 - Gritheidit, adj., great-headed, clever, 297, 41 (Clerk).
 - Groit, fb., a groat, a fmall filver coin, value fourpence, 515, 1303 (Lynd.); grote, 515, 1304 (Lynd.); grott, 506, 1071 (Lynd.). O. Fr. gros.
 - Groitis, fb.pl., husked oats, 962, 105 (Henr.); grottis, 434, 427 (Dunb.).
 - Grokaris, fb. pl., selfseekers, timeservers, 270, 19 (Anon.).
 - Grome, fb., a man, person, 808, 18 (Mer.); "latt na grome with gabing yow begyle," let no fellow beguile you with his tongue. V. in Jam., Gome.
 - Ground, vb., to found, establish, 41, 43 (Scott); groundit, 60, 26 (Anon.).
 - Grow, adj., ugly, gruesome, 1028, 244 (Anon.).
 - Growching, part., repining, grudging, grumbling, 871, 149 (Holl.). O.Fr. gruger.
 - Growf, fb., the belly, 332, 57 (Dunb.); growfe, 331, 12 (Dunb.); "on grufe," grovelling, 81, 13 (Anon.).
 - Growit, vb., refisted, differted, 880, 449 (Holl.).
 - Growne, fb., 368, 118 (Scott). V. Grome. Gruching, part., 887, 666 (Holl.); "but gruching," frankly. V. Growching.

Gruffing, part., grovelling, lying face down, Grym, adj., fierce, vicious, 89, 4 (Anon.); 40, 3 (Scott). V. Growf. grim, black, parti-coloured, 1028, 241

Grugeing, part., 167, 7 (Dunb.). V Growching.

Grunch, vb., to grumble, 225, 15 (Anon.); grunche, 842, 92 (Scott); gruncheing, part., 902, 152 (Henr.); grunching, 167, note (Dunb.).

Grunching, 16., grumbling, discontent, 834, 14 (Scott); this word should be followed by a comma.

Grund, fb., ground, earth, 84, 69 (Anon.); "fe grund," the sea-bottom, 696, 48 (Wedd.).

Grundar, fb., fource, giver, 475, 283 (Lynd.). Grundin, adj., ground, sharpened, pointed, 8, 172 (Bell.); "grundin arrowis kene," sharp arrows, 1001, 199 (Dunb.).

Grundles, adj., bottomless, 932, 310 (Henr.).

Gruntill, /b., a pig's snout, hence derisively, the human face, 424, 127 (Dunb.); grunttill, 509, 1163 (Lynd.).

Gruntill, vb., to grunt (like a pig), 400, 32 (Anon.).

Gruntlyng, part., drawing long breaths, groaning, 385, 20 (Anon.).

Grunye, fb., the mouth, face, 424, 123 (Dunb.); grunyie, fb., 314, 69 (Dunb.).

Grwew, vb., 1041, 702 (Anon.), should probably be read grew for did grow, and begin the line.

Grwhund. fb., 2 greyhound, 915, 113 (Henr.); grew hundis, pl., 443, 35 (Anon.).

Gryce, fb., a pig, 164, 57 (Dunb.); gryifs, 400, 32 (Anon.); gryfs, 510, 1182 (Lynd.).

Grym, adj., fierce, vicious, 89, 4 (Anon.); grim, black, parti-coloured, 1028, 241 (Anon.); grym, used as fb., a wild beast, 878, 369 (Holl.).

Guberne, vb., to direct, govern, 63, 65 (Henr.). O. Fr. gouverner.

Gucking, part., trifling, 363, 52 (Scott). Guckit, adj., foolish, supid, 163, 16 (Dunb.); gukkit, 296, 10 (Clerk). V. Gukkit.

Gud, fb., gear, property, 59, 35 (Anon.); fubstance = food, 977, 143 (Henr.); gude, 142, 123 (Brown).

Gudlynis, 16., alloy, a base metal illegally mixed with gold, 592, 3227 (Lynd.).

Gudmorrow, fb., good day, welcome, 1093, 10 (Anon.); "glaid gudmorrow," a hearty welcome.

Gud sone, fb., a godson, 1047, 900 (Anon.). Gudschir, fb., a grandfather, 338, 29 (Anon.). V. Grantschir.

Guerdonyth, vb., rewardeth, 786, 97 (Chau.). Guerdoun, fb., reward, 202, 72 (Anon.); gwerdoun, 807, 37 (Stew.). O. Fr. guerdon. Guerdounles, adv., unrewarded, 820, 98 (Chau.).

Guí, vb., to stare, 719, 42 (Scott). V. Goif. Guid, fb., substance, property, 189, 21 (Anon.). V. Gud.

(Anon.). V. Gud. Guid, adj., good, 905, 217 (Henr.). Gukkis, vb., trifles, 436, 502 (Dunb.).

Gukkit, adj., stupid, 296, 10 (Clerk).

Gulesnowt, fb., crooknose, here, a term of derision, 422, 52 (Dunb.).

Gulfoch, fb., jaundice, 300, 54 (Rowll). Gulfoch, adj., greedy, voracious, 426, 199 (Dunb.).

Guly, fb., 461, 18 (Anon.). V. Gowlly.

Gumys, fb. pl., gums, hence, the mouth, 918, 213 (Henr.). V. Gamis.

Gunis, fb. pl., guns, cannon, 405, 37 (Anon.). Gunnald, fb., a worn-out beaft, 1028, 227 (Anon.).

Guse, so, the long gut, 404, 70 (Henr.). Gussis, so, so/s, pig's, 405, 3 (Anon.), "gussis cro," a pigstye.

Gustis, vb., tastes, 195, 65 (Anon.); gusting, part., 44, 12 (Dunb.).

Gut, 16., gout, 251, 25 (W. Stew.); gutt, 300, 53 (Rowll).

Guttis, fb. pl., the small intestines, 892, 815 (Holl.).

Gwmmis, fb. pl., men, fellows, 494, 816 (Lynd.); gwmis, 356, 43 (Semp.). V. Grome.

Gwfe, fb., a goofe, 510, 1182 (Lynd.).

Gy, fb., a hobgoblin, evil spirit, 426, 172 (Dunb.); "spreit of gy," a witch, warlock. Gy, vb., to guide, 180, 7 (Anon.).

Gyand, fb., a giant, 943, 44 (Henr.); "gyane of ane," a mighty giant, 943, 18 (Henr.).

Gyd, so., a guide, 214, 52 (Anon.).

Gyding, fb., mode of living, 179, 36 (Dunb.). Gydfchip, fb., guidance, 92, 28 (Anon.).

Gyffe, vb., to give, 901, 111 (Henr.).

Gyis, fb., an entertainment, dance, 312, 10 (Dunb.). O. Fr. gife.

Gyis, fb., fashion, custom, 535, 1792 (Lynd.); gyss, 227, 21 (Anon.). O. Fr. guife.

Gyle, 16., guile, evil, mischief, 863, 231 (Henr.); gyll, 214, 52 (Anon.).

Gymmer, adj. comp., neater, trimmer, 444, 14 (Scott).

Gympt, adj., nimble, active, 283, 20 (Jas. I.). Gyn, fb., art, device, 492, 759 (Lynd.); an engine, machine, 609, 60 (Anon.); "the grit gyn," probably here, the great battering ram.

Gyngill, vb., to knock together, jingle, 424, 119 (Dunb.).

Gyngyvis, *fo. pl.*, hips, buttocks, 302, 118 (Rowll).

Gyre carling, fb., a witch, hobgoblin, 385, 3 (Anon.); gyrcarling, 473, 253 (Lynd.). Gyre falcons, fb. pl., jer-falcons, 876, 319 (Holl.).

Gyrnd, vb., grinned, 312, 24 (Dunb.). Gythornis, fb. pl., guitars, 890, 758 (Holl.). O. Fr. guiterne.

HABILITE, fb., pretension, qualification, 806, 18 (Stew.); "mak habilitie," become qualified, 615, 18 (Stew.). O. Fr. habilité. Habitaklis, fb. pl., habitations, 615, 20 (Stew.). O. Fr. habitacle.

Hable, adj., qualified, fit, 887, 653 (Henr.). O. Fr. habile.

Habound, vb., to abound, 48, 146 (Dunb.); habondis, 876, 319 (Holl.).

Haboundance, fb., abundance, 85, 17 (Anon.). O. Fr. abondance.

Hace, adj., hoarse, 953, 45 (Henr.).

Had, vb., to hold, 473, 236 (Lynd.).

Hadder, fb., heather, heath, 775, 45 (Stew.).

Hasses, adj., destitute, 897, 982 (Holl.).

Hag, fb., a notch made with an axe or knife, a cut, 525, 1524 (Lynd.); "ftryk ane hag in to the post," mark that.

Haggeis, fb., a Scottish dish of minced meat and oatmeal cooked in a sheep's stomach, 424, 128 (Dunb.).

Haifing, fb., appearance, demeanour, 652, 17 (Anon.). V. Having.

Haiknay, 16, a riding horse, 275, 14 (Stew.).

Haile, 16., a welcome, falutation, 333, 1 (Dunb.), "criftall haile," a bright welcome.

Haile, adj., whole, united, perfect, 893, 868 (Holl.); haill, 61, 7 (Henr.); "haill preiching," wholesome doctrine, truthtelling, 980, 70 (Henr.).

Hailfull, adj., healthful, found, 262, 1 (A. Kid).

Hailit, vb., drew, pulled, 910, 153 (Henr.). Haili, fb., health, 105, 4 (Anon.).

Haill, fb., ale, beer, 592, 3213 (Lynd.).

Haill, 16., a shout, 729, 39 (Anon.), "how and haill," a cry and shout.

Hailfing, 16., falutation, welcome, 1005, 57 (Anon.).

Hailfum, *adj.*, wholefome, fuitable, falutary, 860, 148 (Henr.).

Hair, fb., covering, clothing, here, feathers, 896, 950 (Holl.).

Hair, fb., a hare, 915, 108 (Henr.); "hyrpilland hair," the limping hare.

Hair, adj., hoary, white, 505, 1038 (Lynd.); cold, biting, 971, 147 (Henr.); haire, rough, fcrubby, 890, 773 (Holl.); "haire moule," become mouldy, 411, 51 (Anon.); "holttis hair," old woods, 1053, 122 (Henr.).

Hairis, fb. pl., locks of hair, 999, 140 (Dunb.); "treffit hairis schene," beautifully braided hair.

Hairt, fb., a hart (deer), 914, 105 (Henr.). Haifing, fb., wheezing, hoarfenefs, 403, 67 (Henr.).

Haist, fb., desire, command, 818, 18 (Chau.). V. Hest.

Hait, fb., a portion, share, 848, 117 (Dong.); "fum hait," to some extent.

Hait, adj., hot, 144, 19 (Kenn.).

Haitrent, fb., hatred, 244, 18 (Anon.); hatrent, 313, 46 (Dunb.).

Hakkit, vb., chopped, hacked, 402, 32 (Henr.); "half deill hakkit," partly cut up. Hald, /b., a hold, possession, 436,491 (Dunb.). Hald, vb., to hold, grasp, 420, 15 (Dunb.); "hald no grippis," become unsteady, rock, reel; haldin, kept waiting, 551, 2137 (Lynd.); "haldin of pryce," greatly esteemed, 164, 58 (Dunb.).

Hale, adv., wholely, 893, 855 (Holl).

"Half deill," one half, 402, 32 (Henr.).

Halflingis, adv., partly, 994, 187 (Henr.); "halflingisin affrey," somewhat frightened.

Halk, fb., a hawk, 14, 162 (Bell.); fperk halkis, pl., fparrowhawks, 877, 330 (Holl.).

Halkis, vo., hawks (with falcons), 444, 37 (Scott); "halkis the walteris," hawks the streams.

Hallane, fb., an inner partition in a cottage, 307, 43 (Matson); "halland schekkaris," partition shakers, sturdy beggars, 164, 57 (Dunb.).

"Hallis end," the hall end, 1007, 103 (Anon.).

Hallowis, fb. pl., faints, 301, 89 (Rowll).

Hals, fb., the throat, neck, 158, 27 (John.); "held me in the hals," embraced me, 733, 23 (Scott); halfs, 297, 33 (Clerk).

Hals, vb., to falute, embrace, 13, 144 (Bell.); halfit, hailed, faluted, 90, 22 (Anon.).

Halt, fb., a halt, lamenefs, 126, 25 (Henr.).

Haltane, adj., contemptuous, haughty, 422, 59 (Dunb.). O. Fr. haultain.

Halydayis, fb.pl., holidays, 780, 2 (Kenn.); "halydayis of Yule," New Year holidays.

Hane, vb., to spare, save, 364, 94 (Scott).

Hangitman, fb., a body hanging in chains,

Hank, fb., a coil, skein, 391, 23 (Baln.); "hald ane hank," keep hold.

426, 187 (Dunb.).

Hankersaidilis, fb., anchorites, hermits, 292, 9 (Dunb.). V. in Jam., Ankerfaidell.

Hankit, vb., fastened, entangled, 985, 202 (Henr.).

Hanfell, fb., a gift, 357, 87 (Semp.). Hant, fb., a gathering, band, company, 162, 7 (Dunb.). O. Fr. hanter.

Hant, b., practice, custom, 852,249 (Doug.).
Hantit, vb., accustomed, 911, 175 (Henr.).
Hap, b., fortune, luck, chance, 270,5 (Anon.).
Hap, vb., to cover (from cold), 838, 87 (Wedd.); happis, 575, 2747 (Lynd.).

Happin, adv., perchance, 380, 20 (Anon.). Happynnis, vb., happens, chances, 380, 21 (Anon.); hapnit, 533, 1743 (Lynd.).

Harbary, vb., to protect, shelter, 261, 205 (Anon.); harbreit, gave houseroom to, dwelt with, 44, 29 (Dunb.). O.Fr. herberger.

Harbreles, adj., homeless, shelterless, 551, 2133 (Lynd.).

Harbry, fb., a dwelling, abode, 382, 14 (Anon.); protection, shelter, 497, 878 (Lynd.); harbie, 644, 37 (Anon.). O. Fr. herberge.

Hals, vb., to falute, embrace, 13, 144 (Bell.); Harchatt, fb., a hare lip, 300, 64 (Rowll). halfit, hailed, faluted, 90, 22 (Anon.). V. in Jam., Hareshaw.

Harche, vb., to listen, attend to, 605, 47 (Mers.).

Harcheness, 16., hearkening, listening, 605, 49 (Mers.).

Hard bak, adj., prickly, 915, 108 (Henr.); "the hard bak hurtchoun," the prickly hedgehog.

Hardely, adv., boldly, 428, 264 (Dunb.). Hardly, adv., fcarcely, 374, 63 (Dunb.); "hardlye beit," that's not likely to happen, 862, 186 (Henr.); there should be a comma in this line before hardlye.

Hareit, vb., 259, 140 (Anon.). V. *Herreit*. Harlis, vb., drags forcibly, draws, 176, 29 (Anon.); harlid, 89, 20 (Dunb.).

Harlott, fb., a whore, 317, 41 (Dunb.); harlottis, pl., 162, 7 (Dunb.); harlottis, varlets, menials of a low class, 318, 94 (Dunb.).

Harlotrie, fb., ribaldry, 422, 59 (Dunb.). Harmes, fb. pl., fufferings, 373, 13 (Dunb.); dangers, troubles, 420, 8 (Dunb.).

Harmisay, interj., alas, 684, 41 (Scott).

Harmys, vb., wounds, 883, 542 (Holl.).

Harne pan, fb., brain pan = the skull, 500, 950 (Lynd.); "peild harne pan," a bald head.

Harnis, fb. pl., brains, 90, 26 (Anon.); harnis, 592, 3206 (Lynd.).

Harnis owt, β ., a kind of strong ale, so called from its effect on the brains, 592, 3200 (Lynd.).

Harnife, fb., defensive armour, accountements, 1103, 145 (Anon.). O. Fr. harnois. Harsky, adj., harsh, rough, 953, 46 (Henr.).

Harth, adj., protruding, 426, 181 (Dunb.). Haryhurlere, fb., the name of a performer in the mafque, 1033, 414 (Anon.). Hasard, adj., hoary, 850, 164 (Doug.). Hasardouris, fb. pl., gamblers, 198, 71 (Anon.). O. Fr. hasardeur. Hate, fb., a lock, tust (of hair), 927, 159

Hate, fb., a lock, tust (of hair), 927, 159 (Henr.).

Hatreit, fb., 249, 42 (Anon.). V. Haitrent. Hattrell, fb., the crown (of the head), 918, 214 (Henr.).

Hautane, adj., haughty, proud, 895, 923 (Holl.); "on hawtane wyifs," haughtily, 312, 25 (Dunb.). O. Fr. haultain.

Havand, part., having, 1056, 77 (Bell.). Having, fb., carriage, behaviour, 607, 9 (Anon.); "fair having," comeliness, 611, 25 (Henr.); havingis, pl., manners, 11, 70 (Bell.).

Haw, adj., hollow, shrunken, 426, 181 (Dunb.).

Haw, adj., pale, wan, 425, 164 (Dunb.).

Hawd, vb., to hold, grafp, 1095, 28 (Anon.).

Hawin, fb., having, possession, 750, 18

(Anon.); "ye bourd but hawin," you only want possession. V. Having.

Hawkit, adj., whitened, bespattered (with bird's dung), 336, 103 (Dunb.).

Hawld, 16., a stronghold, shelter, 476, 308 (Lynd.).

Haykit, vb., went in a tired manner, 915, 124 (Henr.).

He, adj., high, loud, 100, 118 (Stew.); hee, high flying, loud finging, 914, 76 (Henr.).
He jo, exclam., for heigh ho, 735, 13 (Scott).
Healit, vb., concealed, covered, 863, 224 (Henr.).

Heaped, adj., great, consummate, 796, 407 (Chau.).

Heble hable, 16., confusion, trouble, 215, 61 (Anon.).

Hecht, fb., a promise, engagement, 251, 19 (Stew.).

Hecht, vb., to promife, engage, 316, 442=67 (Dunb.); promifed, 316, 25 (Dunb.) =hechtis, promifeft, 251, 17 (Stew.).

Hecht, part., named, called, 608, 27 (Anon.)—Heclit, vb., dressed with a heckle commentation (as flax), 862, 208 (Henr.).

Hedand, part., fault-finding, 868, 54 (Holl)—Heft, fb., a handle, 378, 19 (Anon.).

Heggirbald, fb., a lean and scraggy one one formed like a heron, here, a term of contempt, 425, 149 (Dunb.). V. in Jam. Supl., Heggerbald.

Heich, adj., high, proud, 723, 5 (Anon.). Heich, vb., for heicht, to exalt, raife, 127, 49 (Henr.); heichtis, increases, 570, 2617 (Lynd.); heichtit, 570, 2615 (Lynd.).

Heichty, adj., high, haughty, 675, 42 (Anon.).

Heid, vb., to behead, 253, 21 (Anon.); hedit, 975, 86 (Henr.); heidit, 1046, 847 (Anon.).

Heid poynt, fb., a crest (heraldic term), 433, 414 (Dunb.); delete semicolon at end of this line.

Heiddisman, fb., an executioner, 63, 57 (Henr.); heidismen, pl., judges, 259, 141 (Anon.).

Heidtailis, fb. pl., for head flallis, the upper bands of a horfe-collar, 305, 231 (Rowll). Heidwark, fb., headache, 194, 19 (Anon.). Heild, adj., past, gone, 1041, 699 (Anon.). Heild, vb., to cover, defend, fave, 781, 29 (Kenn.); heilit, covered, 858, 79 (Henr.). Heilie, adj., lightheaded, wanton, 312, 25 (Dunb.).

Heill, fb., health, welfare, 189, 25 (Anon.); here, a term of endearment, 296, 3 (Clerk).

Heir, fb., for ear, 80, 13 (Anon.); "in heir," in his ear, 160, 4 (Dunb.).

Heird, fb., a shepherd, 287, 163 (Jas. I.). Heird, vb., for hear it, 184, 46 (Henr.).

Heirdoun, adv., here below, in this world, 58, 18 (Anon.).

Heirly, adj., 879, 411 (Holl.). V. Herely. Heir tell, vb., to hear, 555, 2213 (Lynd.). Heifs, vb., to raife, lift up, hoift, 349, 12 (Semp.); heis, raifes, 127, 55 (Henr.). Heit at the hairt, fb., , a disease, 403, 67 (Henr.).

Heive, vb., to throw up, hold up, 431, 333 (Dunb.).

Hek, fb., a rack (for cattle or horses seeding), 389, 49 (Anon.).

Hekill, fb., a hackle, the neck feathers of a barn-door fowl, 899, 58 (Henr.).

Hekle wyfs, adj., peaked, pointed, like the hood of a priest's cope, 979, 32 (Henr.). Heklit, adj., fashioned like a monkish cowl, 291, 73 (Licht.).

Hele, fb., 195, 51 (Anon.). V. Heill. Heleand, adj., Highland, 315, 109 (Dunb.); "heleand padyane," a Highland pageant, entertainment.

Helie, adj., proud, 459, 36 (Lynd.). Hellely, adv., wholly, 909, 122 (Henr.). Hellye dayis, fb. pl., holidays, 901, 117 (Henr.). V. Halydayis. Helfum, adj., wholesome, sound, 196, 3 (Anon.); joyous, 702, 1 (Scott).

Hely, adv., loudly, proudly, 316, 25 (Dunb.).

Hend, adj., noble, bright, skilful, expert, 881, 477 (Holl.); "hend men," gentlemen, noblemen, 946, 118 (Henr.); hende, gentle, 877, 325 (Holl.); hendest, superl., most beautiful, 894, 893 (Holl.); "hendest of hewis," brightest of colours.

Hendly, adv. as adj., beautiful, brilliant, 653, 10 (Anon.).

Henseman, so., a page, attendant, 887, 648 (Holl.).

Henslaik, so., a poultry yard, 291, 85 (Licht.). Hensure, so., a giddy fellow, boon companion, 285, 82 (Jas. I.); hensouris, sol., 572, 2651 (Lynd.).

Hent, vb., taken, received, 792, 257 (Chau.).

Herand, part., hearing, 922, 7 (Henr.). Herbry, fb., a dwelling place, abode, 76, 20 (Anon.); "herbry of Mahoun," hell; herbrye, 1006, 81 (Anon.). O. Fr. herberge. V. Harbry.

Herbryt, vb., harboured, lodged, 1005, 50 (Anon.). V. Harbary.

"Herd, In," together, 894, 898 (Holl.).

Herely, adv., nobly, lordly, 894, 898 (Holl.); herlie, 893, 846 (Holl.). V. in Jam., Herlich.

Heretable, adj., heritable (law term), 18, 282 (Bell.); heretabill, 884, 563 (Holl.). O. Fr. heritable.

Heretance, fb., inheritance, 50, 39 (Norv.). O. Fr. heritance. Hereyeild, fb., a fine payable to a superior on the death of a tenant (law term), 505, 1051 (Lynd.). V. in Jam., Heriot.

Herk, vb., to listen, hearken, 946, 118 (Henr.).

Herreit, vb., robbed, pillaged, 25, 129 (Doug.); ruined, 161, 34 (Dunb.); herryit, 518, 1359 (Lynd.); "be him that herryit hell" = Christ; heryit, 10, 36 (Bell.). O. Fr. harier.

Herronis, fb. pl., herons, 872, 185 (Henr.). O. Fr. heron.

Herfs, fb., for erfe, posteriors, 760, 17 (Wedd.). V. Erfs.

Hert, fb., heart = sweetheart, 1009, 181 (Anon.),

Herverye, fb., 905, 9 (Henr.). V. Herbry. Hefs, adj., hoarfe, 150, 12 (Henr.).

Hess, vb., for has, 781, 30 (Kenn.).

Hest, fb., a command, 795, 382 (Chau.); an undertaking, 174, 26 (Anon.).

Heth, vb., for hath, 818, 18 (Chau.).

Hethin, 16., fcorn, 90, 22 (Anon.); hething, 97, 37 (Stew.); hethinge, 764, 18 (Anon.).

Heugh, fb., a crag, rocky bank, 1099, 51 (Anon.).

Heuir, fb., 484, 540 (Lynd.); heure, 511, 1207 (Lynd.). V. Hure.

Hevins, fb. pl., the heavens = skies, 69, 2 (Dunb.).

Hevit, vb., raised, 896, 967 (Holl.).

Hew, fb., complexion, colour, 621, 17 (Anon.); hewis, fl., colours, here, plumage, 894, 893 (Holl.).

Hew, vb., to have, 880, 424 (Holl.); hewis, has, 966, 223 (Henr.).

Hewche, 16., 370, 157 (Scott). V. Heugh. Hewd, vb., coloured, 426, 171 (Dunb.); hewit, 357, 75 (Semp.); "weill hewit," well coloured.

Hewis, fb. pl., 268, 21 (Anon.). V. Hengh. Hewis, vb., cuts, hacks, 752, 49 (Anon.); hewit, 287, 161 (Jas. I.).

Hewmond, fb., a helmet, 307, 31 (Mats.). Heych, adj., high, 861, 175 (Henr.).

Heynd, adj. as fh., a person, 642, 34 (Anon.). V. Hend.

Heynd, adj., 285, 83 (Jas. I.). V. Hend. Heyndly, adv., opportunely, 660, 12 (Anon.). V. Hendly.

Hicht, vb., called, 818, 18 (Chau.). V. Hecht.

"Hicht, On," aloft, 95, 20 (Dunb.); "at hicht," at the best, 894, 898 (Holl.).

Hichtines, fb., haughtiness, pride, 174, 27 (Anon.).

Hid, adj., fecret, hidden, 249, 42 (Anon.); hide, 866, 316 (Henr.).

Hidder, adj., hither, 894, 878 (Holl.).

Hiddill, 16., concealment, 439, 53 (Dunb.); "but hiddill," openly.

Hiddirwart, adj., in this direction, 933, 346 (Henr.).

Hiddy giddy, adj., upfide down, 334, 44 (Dunb.).

Hie, adj., high, bold, 144, 19 (Kenn.). V. He. Hie gait, fb., a highway, 381, 55 (Anon.); bettir is the hie gait nor the by rod."

Hiemail, adj., wintry, 694, 18 (Scott).

Hinder blasts, fb. pl., crepitus ventri, 521, 1430 (Lynd.).

Hindirnycht, fb., last night, 711, 2 (Fethe); "this hindirnycht bygon," last night.

- Hing, vb. to hang on, hold on, 928, 185 (Henr.); "hingis owt," hangs out, 427,213 (Dunb.); hingand, part., 399, 16 (Anon.), in H.C. text misprinted fingand.
- Hint, vb., caught, laid hold of, 964, 168 (Henr.).
- Hippis, fb. pl., hips, posteriors, 517, 1347 (Lynd.); "my hippis will get a heit," I shall be thrashed.
- Hippit, vb., hipped, having hips, 426, 179 (Dunb.); "weill hippit," well breeched, 480, 428 (Lynd.).
- Hirdy girdy, fb., confusion, disorder, 1028, 250 (Anon.). V. Hiddy giddy.
- Hirklis, vb., limps, hirples, crouches, 426, 181 (Dunb.).
- Hirnis, fb. pl., corners, retired places, 1024, 89 (Anon.).
- Hirpland, part., limping, 426, 179 (Dunb.). V. Hirklis.
- "Hiry hary, hubbilschow," fb., a call to invite attention, 337, 1 (Anon.).
- Hisfill, so., a hazel (tree), 286, 127 (Jas. I.). Ho, so., for hold, possession, 124, 45 (Chau.); hold, 510, 1203 (Lynd.).
- Ho, adj., for how, question, 735, 15 (Scott). Hobbeld, adj., patched, 459, 24 (Lynd.); "hobbeld schone," clouted shoes.
- Hobbell, 16., coarfe country shoes, 316, 5 (Dunb.); "hobbell clowttar," a cobbler. Hobbill, v6., to patch, 389, 67 (Anon.). Hobbing, part., dancing, shaking, 524,

1506 (Lynd.).

Hobby, 16., a hobby (hawk), 887,651 (Holl.). Hoblit, v6., jogged on, 1028, 242 (Anon.). Hochurhudy, 16., tumbling about, heads over heels, 534, 1767 (Lynd.).

- Hog, fb., a young sheep of the second year, 388, 19 (Anon.).
- Hoglyn, fb, a young pig, 1028, 231 (Anon.). Hoill, fb., a hole, 140, 55 (Brown); hoillis, fl., 524, 1510 (Lynd.); "the quarrell hoillis," the quarry holes.
- Hoist, fb., a hoast, cough, 300, 48 (Rowll). Holene, fb., a holly (tree), 440, 64 (Dunb.); holyne, 729, 19 (Anon.).
- Holkand, part., piercing, protruding, 426, 186 (Dunb.).
- Holkit, adj., hollow, funken, 157, 4 (John.). Holls, Maner, 1080, 25 (Anon.). V. Maner holls.
- Holocast, fb., an offering, 42, 65 (Scott). O. Fr. holocauste.
- Holt, fb., upland ground, wooded hill, 858, 79 (Henr.); holtis, pl., 890, 773 (Holl.); "holtis hair," old woods, 1053, 122 (Henr.).
- Holyng, fb., 868, 48 (Holl.). V. Holene. Homecyd, fb., a murderer, 334, 33 (Dunb.). O. Fr. homicide.
- Homege, 16., homage, fealty, 262, 4 (Anon.); homoge, 262, 5 (Kid). O. Fr. hommage. Hone. 16., delay, 152, 62 (Henr.): "but
- Hone, fb., delay, 152, 62 (Henr.); "but hone," quickly.
- Honoring, fb., esteem, 810, 33 (Dunb.).
 O. Fr. honorer.
- Hony, adj., fweet, 998, 106 (Dunb.); "hony fueit," very fweet, 908, 87 (Henr.).
- Honygukkis, fb. pl., here, a term of endearment, 297, 39 (Clerk).
- Hord, fb., 1045, 813 (Anon.). V. Hurd. Horlage, fb., a town clock, 901, 102 (Henr.); "horlage bell," the clock bell. O. Fr. horloge.



Horlorehust, fb., 1035, 473 (Anon.). | Hove, vb., rose, 886, 646 (Holl.). V. Haryhurlere.

Horne, fb., a cow's horn, 442, 28 (Anon.); "for to bring hame the laird a horne," to make the master a cuckold, 765, 30 (Anon.); flok hornis, pl., shepherd's pipes, 1029, 275 (Anon.); "at the horne," publicly outlawed, 514, 1291 (Lynd.).

Horsmerchell, so, a man in charge of horfes, 435, 475 (Dunb.).

Horst, vb., carried on horseback, 382, 14 (Anon.).

Holing, B., long stockings, hose, 355, 24 (Semp.).

Hospitular, fb., a pensioner of a hospital, 874, 229 (Holl.).

Hoss, fb., hose, breeches, 426, 200 (Dunb.) Hoft, vb., to cough, 397, 26 (Stew.); hostand, part., 150, 12 (Henr.).

Hostillar, so., an innkeeper, 1005, 51 (Anon.). O. Fr. hoftelier.

Hosting, so., a coughing, 403, 67 (Henr.). V. Hoift.

Houir, prep., over, 886, 646 (Holl.). Houis, fb. pl., a topmast, 1080, 10 (Anon.). A note fays "this word is doubtful."

Houlat, fb., an owl, 875, 263 (Holl.); houlate, 867, title (Holl.); howlat, 405, 26 (Anon.).

Houre, b., the order of rank, 876, 297 (Holl.). Houris, fb. pl., hours, here, prayers, and fo called after the hours of the church, 995, 10 (Dunb.).

Hout hout, exclam., an expression of dissent, 1082, 21 (Anon.); "howt welloway," an expression of dissatisfaction, 474, 258 (Lynd.).

Hovis, vb., hangs about, keeps by, 446, 12

(Anon.); hovit, hung, remained, 744, 4 (Clerk).

How, so, the lee side (of a ship), 532, 1716 (Lynd.); howifs, pl., the fides, or waist (of a ship), 349, 20 (Semp.).

How, fb., a cry, call, 729, 39 (Anon.).

How, so., a hood, nightcap, 217, 19 (Anon.); houis, pl., 1033, 421 (Anon.). How, adj., hollow, funken, 150, 12 (Henr.). How, interj., for ho, a hailing-call, or cry,

955, 93 (Henr.); this word in H.C. text should have a comma after it.

Howbandis, fb. pl., side rigging (sea term), 349, 12 (Semp.).

Howis, fb. pl., houghs, thighs, legs, 426, 190 (Dunb.); howifs, 287, 161 (Jas. I.).

Howphyn, fb., here, a term of endearment, 297, 24 (Clerk).

Hoy, vb., to chase with shouts, 322, 28 (Dunb.).

Hubbilschow, fb., 337, 1 (Anon.). V. Hiery hary hubbilschow.

Huch, fb., 389, 45 (Anon.); huche, 369, 141 (Scott). V. Heugh.

Huddroun, fb., a floven, 297, 38 (Clerk); "belly huddroun," a lazy glutton. V. in Jam., Hutherin.

Hude, vb., for hied, went, 1019, 539 (Anon.).

Hudit crawis, fb. pl., carrion crows, 335, 71 (Dunb.).

Hufe, vb., to delay, 876, 301 (Holl.). Hufy skep, so., 342, 25 (Mosat), is a misprint in H.C. text for husy skep, q.v.

Huidpyk, fb., a mifer, 168, 23 (Dunb.); hudipyk, 168, note; hud pykis, pl., 313, 59 (Dunb.).

Huir, fb., 562, 2410 (Lynd.). V. Hure. Hukebanis, fb. pl., haunch bones, haunches, 426, 181 (Dunb.).

Hukis, fb. pl., hooks, 306, 17 (Mats.). Humff, interj., an expression of doubt, 461, 17 (Anon.).

Humill, adj., humble, 110, 39 (Anon.); "Goddis humill ancill," the Virgin Mary.

Hundis, fb. pl., hounds, 443, 35 (Anon.); "twa leifche of grew hundis," two couples of greyhounds.

Hurcheoun, b., a hedgehog, 402, 32 (Henr.); hurtchoun, 915, 108 (Henr.).

Hurd, fb., a hoard, gathering, 935, 409 (Henr.); hurdis, pl., 1024, 89 (Anon.). Hurdaris, fb. pl., hoarders, mifers, 313, 59 (Dunb.).

Hurde, vb., to lay past, hoard, 134,50 (Anon.). Hurdeis, fb. pl., hips, buttocks, 364, 94 (Scott).

Hure, fb., a whore, 236, 58 (Dunb.); huris, pl., 700, 196 (Wedd.).

Hurkland, part., bending, doubling, 426, 186 (Dunb.).

Hurle bawfy, fb., here, a term of endearment, 297, 38 (Clerk).

Hurle behind, fb., diarrhoea, 426, 194 (Dunb.); hurle ay behind, 398, 38 (Stew.).

Hurlit, vb., drawn, dragged, driven, 97, 27 (Stew.).

Hurlybass, fb., a popular name for the fiend, the evil one, 1018, 499 (Anon.). Hursone, fb., whoreson, bastard, 462, 1

(Anon.); hurfoun, 498, 915 (Lynd.).

Hurt, fb., for heart, 987, 235 (Henr.). Hurtis, for hurt his, 752, 51 (Anon.). Hurtly, adv., promptly, 894, 886 (Holl.). "Hurtmanis hyd," the wounded man's skin, 334, 35 (Dunb.).

Hussy, b., housewise, housekeeper, 342, 20 (Mosat); hussy wyse, 218, 35 (Anon.). Hussy skep, b., housewisery, 342, 25 (Mosat). Huth, b., 442, 17 (Anon.), a misprint in H.C. text for huch, a hollow. V. Heugh.

Huttit ill, fb., an eruption, skin disease, 299, 47 (Rowll).

Hy, 16., haste, 679, 15 (Scott); "in hy," hastily, 918, 208 (Henr.); "in hye," 290, 39 (Licht.).

Hy, adv., tightly, firmly, 1031, 349 (Anon.). Hycht, fb., a height, 915, 124 (Henr.).

Hycht, vb., called, 653, 10 (Anon.). V. Hecht. Hyd, fb., skin, leather, 90, 39 (Anon.); "hyd and hew," skin and complexion, 621, 17 (Anon.).

Hydropica, fb., dropfy, 194, 27 (Anon.). Hyit, vb., went forth, fpread, 90, 31 (Anon.); 863, 217 (Henr.).

Hynd, fb., a hind (deer), 914, 105 (Henr.). Hyne, adv., hence, 54, 54 (Anon.); "hyne to," as far as, 505, 1045 (Lynd.).

Hyngand, part., hanging, 953, 45 (Henr.); "hir hyngand browis," her lowering looks.

Hynk, vb., to fail, become uncertain (as health), 152, 62 (Henr.).

Hynting, part., laying hold of, seizing, 420, 8 (Dunb.); hynt, 900, 84 (Henr.).

Hyre, fb., a reward, 906, 49 (Henr.); "till our hyre," for our reward.

Hyre, fb., haste, 880, 424 (Holl.); "but hyre," at leisure.



Hyrpilland, part., limping, 915, 108 (Henr.). Hyvis, 16. 11., hives, an eruption of the skin, usually in children, 299, 47 (Rowll).

I wiss, adv., certainly, 13, 138 (Bell.). Iche, so., an issue, outcome, 630, 6 (Anon.). Ichone, adj., each one, wholly, 653, 23 (Anon.).

Idently, adv., diligently, 601, 53 (Anon.). V. in Jam., *Ithandly*.

Idolatheit, adj., relating to idols, 259, 153 (Anon.).

Iersche, adj., Erse, Highland, 422, 49 (Dunb.). Ilk, adj., the same, 1, 10 (Bann.); "this ilk a tyde," this time of day, 1051, 41 (Henr.); "ilkman," every person, 743, 51 (Scott).

Ilka, adj., each, 510, 1202 (Lynd.). "Ill we will we," willing or not, 137, 30 (Anon.).

Illustare, adj., noble, 993, 150 (Henr.). Illwillie, adj., ill-natured, envious, 297, 32 (Clerk); ill willy, 343, 59 (Mofat).

Imbassattis, so. pl., ambassadors, 260, 185 (Anon.).

Imbrace, vb., to shelter, secure, 63, 71 (Henr.).

Immenfurable, adj., unlimited, vaft, 85, 79 (Anon.).

Impertinax, adj., uncivil, indifcreet, 895, 924 (Holl.).

Implume, adj., feathered, 1057, 97 (Bell.). Impne, 16., a hymn, 107, 8 (Anon.).

Importable, adj., intolerable, grievous, 214, 58 (Anon.). O. Fr. importable.

Impyre, 16., dominion, fway, 376, 37 (Dunb.). | Inflar, adj., wheedling, 305, 235 (Rowll).

"In a gate," together, 875, 285 (Holl.). In breist, adj., abreast, 48, 143 (Dunb.).

In thrang, adj., crowded together, 882, 489 (Holl.).

Inarmit, part., armed, accoutred, 60, 19 (Anon.).

Inclinit, vb., bowed over, bent down, 91, 56 (Anon.). O. Fr. incliné.

Incontinent, adv., at once, forthwith, 488, 663 (Lynd.). O. Fr. incontinent.

Incontrair, prep., contrary to, against, 782, 3 (Mers.); incontrare, in spite of, 920, 265 (Henr.).

Incubus, fb., an evil spirit, half man half fiend, 999, 125 (Dunb.); incuby, 438, 3 (Dunb.).

Incure, vb., to occur, happen, 597, 3365 (Lynd.). O. Fr. encourir.

Inding, adj., unworthy, 10, 31 (Bell.); indyng, 26, 142 (Doug.). O. Fr. indigne. Indirend, fb., conclusion, termination, 267, 58 (Anon.). V. in Jam., Hinder-end.

Indoce, vb., to endorfe, fecure, 95, 7 (Dunb.); indoist, 763, 43 (Dunb.); indost, 610, 103 (Anon.).

Indryfe, vb., to plunge in, 78, 61 (Anon.). Indwellaris, fb. pl., inhabitants, 34, 25 (Anon.).

Indyt, vb., to fet down, state, 49, 12 (Norv.). V. Dyt.

Indyte, fb., a theme, statement, writing, 145, 15 (Anon.).

Infeck, vb., becomes infected, 376, 30 (Dunb.). O. Fr. infect.

Infek, adv., completely, 310, 57 (Dunb.). V. Fek.

(Scott).

Ingeing, adj., engaging, 856, 3 (Henr.). Ingeit, adj., wilful, headstrong, 769, 14 (Chau.).

Ingenneris, vb., begets, 22, 42 (Doug.). Ingle, fb., the firefide, 424, 117 (Dunb.).

Inglis broun, fb., cloth of a certain shade of brown, 355, 4 (Semp.).

Ingranit, vb., engrained, fixed, 89, 5 (Anon.). Ingyne, fb., skill, mind, disposition, intellect, 14, 151 (Bell.).

Inhanis, vb., to increase, 110, 34 (Anon.). Inhabit, adj., for inhabited, 1041,680 (Anon.). Inhibitioun, b., prohibition, 990, 64 (Dunb.). O. Fr. inhibition.

Inionit, vb., inlaid, fet, 677, 9 (Steill). Iniure, vb., injury, damage, 234, 18 (Dunb.). Inlaik, fb., want, need, 374, 49 (Dunb.). Inlaikis, vb., becomes incapable, 391, 41 (Baln.).

Inleid, vb., to continue, lead, follow, 715, 13 (Scott).

Inneme, fb., an enemy, 265, 87 (A. Kid). Innis, fb. pl. used as sing., a house, home, 458, 13 (Lynd.); innys, 392, 57 (Baln.). Innobediens, fb., disobedience, 63, 62 (Henr.); inobedience, 47, 109 (Dunb.). O. Fr. inobedience.

Innvmerus, adj., innumerable, numberless, 19, 329 (Bell.).

Inorme, adj., atrocious, terrible, 844, 139 (Scott).

Inornetly, adv., inelegantly, rudely, 675, 55 (Anon.).

Infolent, adj., inexperienced, 923, 20 (Henr.).

Infound, vb., to establish, confirm, 41, 41 | Insew, vb., to pursue, follow, 198, 73 (Anon.). Instrument, fb., a declaration, 576, 2776 (Lynd.); "I tak ane instrument," I protest, 576, 2776 (Lynd.). O. Fr. instrument. Inteir, adj., complete, 198, 44 (Anon.). Inteir, adv., wholly, entirely, 260, 166 (Anon.).

> Intelletyfe, adj., intellectual, 936, 428 (Henr.).

> Intemperit, adj., mild, temperate, 1002, 249 (Dunb.).

> Intencyfe, adj., perfistent, 797, 425 (Chau.). Intendment, fb., forefight, 835, 8 (Wedd.). Intent, so., ability, custom, fashion, 123, 6 (Chau.).

> Intentfull, adj., for in tentfull, in careful, 880, 420 (Holl.).

> Interkat, adj., intricate, 977, 121 (Henr.). "Intermeasour, With," at intervals, 1081, 26 (Anon.).

Intermell, vb., to meddle, engage, 905, 5 (Henr.); intermellit, mixed, 965, 207 (Henr.).

Interply, vb., to engage in a lawfuit, 968, 45 (Henr.).

Inthrang, vb., flocked in, 1033, 419 (Holl.). V. in Jam., Thrang.

"Into a drene," continuously, 166,7(Dunb.). Intone, fb., fong, 67, 15 (Anon.). O. Fr. intonation.

Intromet, vb., to deal with, to act, meddle (law term), 253, 29 (Anon.).

Intrus, vb., to intrude, 975, 78 (Henr.). O. Fr. intrus.

Intyre, fb., presence, personality, person, 484, 556 (Lynd.).

Intysting, part., enticing, 802, 97 (Chau.).

Invart, adj., within, inward, 307, 21 (Mation). | Jak, /b., a short coat of mail, 173, 10 (Anon.); Invart, adv., inwardly, 879, 389 (Holl.). Invent, vb., known, discovered, 1041, 680 (Anon.). O. Fr. inventé.

Inventering, part., venturing, risking, 614, 58 (Anon.).

Inwrapped, vb., entangled, 790, 216 (Chau.). Ipotdorica, so., a term in old musical notation, 934, 369 (Henr.).

Irk, adj., indolent, lazy, 154, 27 (Henr.). Irk, vb., to weary, tire, 718, 38 (Anon.); irkis, 100, 122 (Stew.); irking, part., plodding, 31, 137 (Mait.).

Irkit, adj., vexed, wearied, 56, 17 (Anon.). Ische, vb., to iffue, proceed, 1007, 130 (Anon.); ischit, 892, 813 (Holl.). O. Fr. iffir. V. Iche.

Ithand, adj., constant, continual, 922, 328 (Henr.).

Ithandly, adv., constantly, 10, 44 (Bell.). Iuge, vb., to judge, discriminate, 49, 10 (Norv.). O. Fr. juger.

Iustice air, fb., a judge, 971, 129 (Henr.).

JA, 16., a jade, woman, 413, 3 (Anon.). Ja, fb., a jay, pie, 890, 770 (Holl.). O. Fr. jay. Jaip, vb., to mock, deride, 413, 3 (Anon.); japand, part., 890, 770 (Holl.); jaipit, 172, 19 (Dunb.); jaippit, befooled, feduced, 764, 20 (Anon.); japit, 363, 79 (Scott). Jaipis, fb. pl., mocks, taunts, 845, 20 (Doug.).

Jaipis, fb. pl., possessions, gear, 415, 33 (Anon.).

Jaggis, fb. pl., bags, wallets, 415, 33 (Anon.).

jakkis, pl., 313, 37 (Dunb.). O. Fr. jaque. Jake, vb., to caper, jump, 231, 30 (Anon.). V. in Jam., Jak.

Jakkis, fb. pl., bundles, packs, 164, 39 (Dunb.).

Jangland, part., talking, chattering, 891, 789 (Holl.).

Janglar, fb., a babbler, talebearer, wrangler, 603, 11 (Dunb.); jangler, 829, 70 (Dunb.); janglour, 1053, 101 (Henr.); janglaris, pl., 169, 44 (Dunb.); jangleris, 286, 132 (Jas. I.). O. Fr. jangleur.

Jangling, fb., talking, 845, 20 (Doug.). Japer, fb., a jester, 1025, 147 (Anon.). Japing, B., funning, jesting, 486, 601 (Lynd.). V. Jaip.

Jasp, fb., a jasper = precious stone, 949, 69 (Henr.); jaspis, pl., 877, 344 (Holl.); jespis, 949, 96 (Henr.). O. Fr. jaspe. Javell, fb., a rascal, ill-doer, 284, 57 (Jas. I.). Jeigis, fb. pl., jigs, dances, 363, 58 (Scott.). Jeill, Sanct, 294, 60 (Dunb.). V. Sanc? Jeill.

Jem, fb., a gem, precious stone, 877, 344 (Holl.).

Jeperdie, fb., a wonder, marvel, 405, 4 (Anon.). O. Fr. jupartie.

Jevellouris, fb. pl., jailors, 95, 34 (Dunb.). Jo, so., a sweetheart, 772, 52 (Anon.); joe, 497, 899 (Lynd.).

Jo, interj., 735, 13 (Scott). V. He jo. Job, vb., to jog, move forward, 380, 32 (Anon.). Jocund, adj., joyous, gay, pleasant, 6, 110 (Bell.); jocond, 675, 52 (Anon.).

Johnne the Reif, a reference to a character in a romance of the day, 272, 33 (Dunb.).

Joifs, ob., for rejoice, 1055, 21 (Bell.); jost, | Justing, fb., jousting, tilting, contending, enjoyed, possessed, 71, 19 (Anon.); joyfit, 59, 22 (Anon.).

Joitt, so., a jerk, shake, 399, 15 (Anon.). Jok, fb., a lout, clown, 472, 218 (Lynd.). Jok fule, so., the house fool, 440, 73 (Dunb.).

Jolie,adj.,gladsome, joyous, 47, 105 (Dunb.); joly, merry, here derifively, for filly, 845, 5 (Doug.); pretty, handsome, 898, 18 (Henr.); jolye, 914, 103 (Henr.). O. Fr. joli.

Jonet, fb., a riding-horse, 580, 2872 (Lynd.). O. Fr. jennette.

Jow, fb., a player, juggler, 334, 31 (Dunb.); jowis, pl., 385, 25 (Anon.). O. Fr. joueur.

Jowellis, fb. pl., jewels, here, precious things, 429, 278 (Dunb.).

Jowis, fb. pl., Jews, 95, 31 (Dunb.).

Jowkit, vb., juggled, deceived, 891, 789 (Holl.). O. Fr. jouer.

Joyis, vb., for enjoys, delights in, 211, 57 (Anon.); joyit, highly delighted with, 902, 141 (Henr.).

Jufflane, adj., shuffling, 472, 218 (Lynd.); "ane jufflane jok," a trifling fellow.

Jummill, vb., to mix with, confort with, 286, 132 (Jas. I.); jwmlit, stirred, shook up, 344, 67 (Mofat).

Junyt, v., joined, inlaid, 914, 80 (Henr.). V. Jonit.

Juperdy, so., a chance, hazard, risk, 983, 158 (Henr.); juperteis, pl., marvels, tricks, 891, 789 (Holl.). V. Jeperdie. Jurdane, so., a chamberpot, 569, 2584

(Lynd.). V. in Jam., Jourdan.

277, 19 (Stew.); "justing lwmes," tilting tools, here, with a double meaning, 494, 818 (Lynd.).

Jyane, fb., a giant, 297, 36 (Clerk); "my vnípaynd jyane," my fucking giant.

Jympis, fb. pl., quirks, quibbles, 977, 121 (Henr.); with nice jympis," with finedrawn quibbles.

Jyngill, vb., to jingle, ring, 436, 511 (Dunb.); jyngland, part., 399, 15 (Anon.).

Jynkyne, adj., shifty, untrustworthy, 573, 2705 (Lynd.).

KA, Jb., a jackdaw, 437, 526 (Dunb.); kae, 523, 1478 (Lynd.); kais, pl., 873, 191 (Holl.); kayis, 336, 89 (Dunb.).

Kahute, fb., a mess, abomination (sea term), 434, 449 (Dunb.).

Kaill, fb., broth made from kale or cabbage, 296, 9 (Clerk); wattir kaill, broth made with vegetables only = poor fare, 977, 140 (Henr.).

Kaip, 16., a cloak, 995, 7 (Dunb.).

Kairis, fb. pl., cares, troubles, 234, 2 (Dunb.). Kald, fb., a cold, 300, 49 (Rowll); in H.C. text a comma should be placed after kald. Kanker, fb., cancer (a difease), 300, 66 (Rowll); "kanker blak," corruption, 981, 76 (Henr.).

Kankart, adj., cankered, 300, 67 (Rowll); kankert, ill-conditioned, bad-tempered, 781, 38 (Kenn.).

Karle, fb., 548, 2048 (Lynd.). V. Carle. Karlingis, fb. pl, 424, 136(Dunb.). V. Carling. Karp, vb., to speak, talk, 217, 26 (Anon.).



Kaft, fb., a turn, chance, 532, 1732 (Lynd.). Katouris, fb. pl., providers, caterers, 886, 645 (Holl.). V. in Jam., Catour. Kattair. fb., a cough, cold. 200, 66 (Rowll).

Kattair, fb., a cough, cold, 300, 66 (Rowll). Katy, fb., a female, 483, 532 (Lynd.); "to tak ane katy," here, with a double meaning. V. in Jam., Cutty. V. Kittie.

Kavis, fb. pl., calves, 342, 23 (Mofat). Kaw, vb., to call, shout, 392, 76 (Baln.).

Keiking, part., peeping, prying, looking, 447, 27 (Anon.).

Keild, vb., marked with "keel," or red ochre, reddened, ruddled, 434, 431 (Dunb.).

Keill, vb., to kill, 646, 6 (Anon.); "castis me to keill," attempts my life.

Keip, 16., care, heed, 962, 95 (Henr.).

Keipis, vb., keeps, 762, 14 (Dunb.). Keir, vb., to drive, 259, 150 (Anon.).

Kell, 16., a cowl, cap, head-dress, 382, 4 (Anon.); kellis, 16., 850, 195 (Doug.).

Kemd, vb., combed, 296, 8 (Clerk).

Kemp, fb., a champion, here, a monster, 340, 76 (Anon.).

Ken, fb., knowledge, 40, 28 (Scott).

Ken, vb., to know, 811, 8 (Wedd.); kennis, 396, 30 (Anon.); kend, 104, 43 (Anon.); kennit, 893, 860 (Holl.).

Kendill, fb., an emblem, beacon, 265, 87 (A. Kid).

Kendling, part., kindling, lighting, 217, 7 (Anon.).

Kene, adj., cruel, heartless, sharp, 430, 322 (Dunb.); "kene skald," cruel scold.

Kennattis, fb. pl., dogs, hounds, 902, 149 (Henr.); kennettis, 392, 76 (Baln.).

Kenfy, fb, a brawler, 284, 59 (Jas. I.); kenfeis, pl., 1033, 418 (Anon.).

Keppis, vb., catches, stops, gathers up, 161, 30 (Dunb.); kepit, guarded, 992, 130 (Henr.).

Kerle, 16., 502, 998 (Lynd.). V. Cark. Kerls, 16., a curle, 424, 129 (Dunb.).

Kert, fb., a card, chart, 1026, 164 (Anon.). O. Fr. carte. V. Cairt.

Kervit, vb., carved, laid open, 243, 94 (Anon.). Kest, vb., cast, 125, 5 (Henr.); "kest on syd myne e," looked aside.

Ket, vb., to corrupt, 951, 139 (Henr.).

Ketche pillaris, fb. pl., sharpers playing the game of caiche pule, 165, 66 (Dunb.). V. Caichepule.

Kethat, fb., probably for kechac, a caffock, robe (eccles. term), 312, 21 (Dunb.).

Kewis, 16. pl., ways, conduct, 169, 51 (Dunb.); kewifs, 394, 15 (Anon.).

Kikis, vb., for keiks, looks, 858, 87 (Henr.). V. Keiking.

Kill, fb., a kiln for malt, 374, 49 (Dunb.). Killogy, fb., the passage into a kiln fire, 405, 31 (Anon.).

Kilt, vb., to tuck up a garment, make a kilt of, 501, 971 (Lynd.); "kilt vp your clais," tuck up your petticoats.

Kin, fb., kind, the human race, humanity, 73, 29 (Anon.); "our pure kin," our poor race.

Kin, for kind of, 718, 19 (Scott).

"King of mane," king of might, 700, 201 (Wedd.).

Kingrik, fb., a kingdom, 1055, 21 (Bell.); kinryk, 81, 18 (Anon.); kinrikis, pl., 421, 24 (Dunb.); kinrikis, 729, 24 (Anon.), is misprinted kuirikis in H.C. text; kinrikkis, 65, 20 (Anon.). Kinreid, fb., kindred, 65, 32 (Anon.). In Jam., Kinrent.

Kirk, fb., a church, 259, 125 (Scott); kirkis, fl., 274, 67 (Dunb.); "ane cleik of kirkis," a group of churches.

Kirkland, fb., church land, a glebe, 891, 784 (Holl.); kirland, 299, 31 (Rowll).

Kirman, fb., a kirkman, churchman, 206, 168 (Anon.); kirkmen, fl., 242, 66 (Anon.).

Kirn, fb., a churn, 388, 20 (Anon.).

Kirtillis, fb. pl., petticoats, 282, 8 (Jas. I.).

Kitching, fb., a kitchen, 866, 311 (Henr.); "wirmis kitching" = the grave.

Kith, fb., people, 81, 18 (Anon.).

Kittie, fb., a light-headed girl, 165, 76 (Dunb.); kitteis, pl., here fimply, laffes, girls, 282, 7 (Jas. I.); "kittie vnfellis," light women, 742, 19 (Scott). V. Katy. Kittill, adj., itchy, 350, 60 (Semp.); "kittill

of hir dok," of easy virtue.

Knag, fb., a knob, short branch of a tree, 588, 3090 (Lynd.).

Knaifatica, adj., knavish, 459, 33 (Lynd.); "knaifatica coff," a thievish pedlar.

Knak, fb., a mock, jibe, jest, 321, 18 (Dunb.); knakis, pl., tricks, 919, 257 (Henr.).

Knakcatt, fb., a little person, mite, 395, 18 (Anon.).

Knapparis, 10.01., inatchers, breakers, 316, 10 (Dunb.); "beift knapparis," louse killers, a term of derision applied to tailors.

Knapíka, 16., a headpiece (of armour), 174, 14 (Anon.); knapíkaw, 474, 262 (Lynd.). Knax, 16. pl., jibes, 917, 196 (Henr.). V. Knak.

Knippill ringer, fb., ?, 361, 77 (Anon.).

Knitchell, fb., a nut-shell, a thing of no value, 274, 72 (Dunb.).

Knois, fb. pl., knees, 1033, 417 (Anon.). Knokis, fb. pl., bundles, 325, 58 (Anon.). Knoppis, fb. pl., buds, 995, 22 (Dunb.).

Know, 16., a knoll, hillock, fmall hill, 289, 20 (Licht.); "know heid," the top of the knoll, 345, 97 (Mofat); knows, 1099, 55 (Anon.).

Knowf knois, fb. pl., knock knees, here, a term of contempt, 1033, 417 (Anon.). The comma after knowf in H.C. text should be deleted.

Knowll, adj., knotted, swelled, 320, 19 (Dunb.); "knowll tais," knotted toes = club-footed.

Koddis, fb. pl., bars, stripes, 885, 587 (Holl.). Kokis, fb. pl., cooks, 950, 105 (Henr.).

Koo, fb., 349, 31 (Semp.). V. Cap and keo. Koft, vb., value, 888, 695 (Holl.).

Kow, 16., a goblin, 301, 101 (Rowll); "can play kow," can act the part of a goblin. Kowschotis, 16.pl., cushats, ringdoves, wood-

Kuirikis, 729, 24 (Anon.), is a misprint in H.C. text for kinrikis. V. Kingrik.

Kuke, fb., a cook, 335, 68 (Dunb.).

pigeons, 874, 230 (Holl.).

Kune, vb., for ken, 814, 6 (Scott). V. Ken. Ky, fb., cows, 180, 3 (Anon.); "a bow of ky," all the cows of one farm, 269, 45 (Anon.); kye, 514, 1293 (Lynd.); koy, 425, 142 (Dunb.).

Kydde, vb., shewed, 793, 314 (Chau.). Kyith, vb., to appear, show, 194, 4 (Anon.); "kyth on me," show me, 659, 13 (Anon.); kythin, to show, 790, 224 (Chau.); kythit, 824, 46 (Dunb.).

M

Kynnis, fb. pl., here, a contemptuous name for foundlings, bastards, 1033, 417 (Anon.).

Kyrnd, vb., churned, 343, 35 (Mofat). Kyrne, fb., a churn, 343, 35 (Mofat). V. Kirn. Kyth, adj., kindly, 179, 9 (Dunb.).

Kyttit, vb., 259, note (Scott), is wrong, the word in the MS., though indistinct, being probably byttit, q.v.

LABORIT, vb., worked, 498, 919 (Lynd.); "laborit my leddir," worked my leather, here, with a double meaning. O. Fr. labouré.

Lachand, part., laughing, 618, 14 (Anon.). V. Lauch.

Ladrone, adj., lazy, mean, flovenly, 464, 35 (Lynd.); ladroun, 523, 1492 (Lynd.); laidroun, 539, 1873 (Lynd.); "laidroun loun," a mean hound. O. Fr. laidron.

Lafe, fb., 1025, 148 (Anon.), is a misprint in H.C. text for lase, q.v.

Laich, adj., low, inferior, 289, 3 (Licht.); "laich ledder they litt," they stain inferior leather, 397, 29 (Stew.).

Laid, B., a clown, hind, 619, 35 (Anon.); laidis, pl., folk, 427, 203 (Dunb.); "laidis and lownis," men and boys, 427, 227 (Dunb.).

Laid, fb., a load, burden, 817, 15 (Anon.); "laidfadill," a pack-faddle, 389, 52 (Anon.). Laidron, adj., 539, 1873 (Lynd.). V. Ladrone. Laif, fb., the reft, remainder, 63, 76 (Henr.). V. Lave.

Laik, fb., the thing wanting, the object of defire, 648, 13 (Anon.).

Laik, So., a lake, pond, still water, 996, 30 (Dunb.).

Laik, adj., leaky, 1080, 24 (Anon.).

Laikly, adj., wasted, ill-looking, 551, 31 (Henr.); "laikly luking," a wasted appearance.

I.aill, adj., faithful, 43, 78 (Scott).
 V. Leill.
 Lair, fb., a bed, refling-place, 1091, 4
 (Anon.); laire, 894, 905 (Holl.).

Lair, fb., learning, education, 119, 37 (Anon.); a faying, ftory, 604, 23 (Mers.). Lair, vb., to learn, 779, 20 (Anon.). V. Leir. Lair, vb., to drag, draggle, 719, 46 (Scott). Laird, fb., a landowner, landlord, 557, 2273 (Lynd.); lairdis, pl., 763, 21 (Dunb.). Lairge, fb., liberty, 818, 28 (Chau.).

Lairge, adj., liberal, bountiful, 603, 5 (Dunb.). O. Fr. large. V. Lerge.
Lairrum, fb., 417, 107 (Anon.). V. Larum.

Lairrum, fb., 417, 107 (Anon.). V. Larum. Lais, fb., idleness, 737, 44 (Stew.).

Laifar, b., leifure, time, 963, 142 (Henr.). Lait, vb., to let, allow, 286, 118 (Jas. I.); "lait gird," let fly, struck at. V. Lattis. Laith, b., disgust, hatred, 438, 28 (Dunb.); "laith and wreth," hatred and anger.

Laithly, adj., loathfome, 423, 102 (Dunb.). Laitis, fb. pl., habits, manners, behaviour, judgment, 282, 11 (Jas. I.); laittis, 842, 84 (Scott); "forlane loun of laittis," a graceles, mannerles fellow, 424, 132 (Dunb.); latis, 895, 917 (Holl.).

Laittandly, adj., covertly, 743, 40 (Scott). Lak, fb., lofs, emptinefs, 1022, 41 (Anon.). Lakkis, vb., depreciates, demeans, 468, 136 (Lynd.); lakkit, blamed, 843, 133 (Scott).

Lame, fb., earthenware, 325, 42 (Anon.).

Lamit, vb., disabled, 352, 51 (Semp.).

Lammer, fb., amber, 469, 152 (Lynd.).

Lamp, fb., a star, 679, 30 (Scott); "lamp

Lullardorum," light of the Lollards

(protestants), 437, 553 (Dunb.).

Lamp, 16., prosperity, 262, 218 (Scott); "lamp and lot," comfort and advantage.

Landit, v6., possessed of land, 274, 76 (Dunb.).

Landward, adj., country, rustic, 559, 2315 (Lynd.); landwart, countrified, boorish, 354, 111 (Semp.).

Lane, adj., folitary, lonely, 915, 119 (Henr.).

Lane, vb., to cheat, deceive, hide, conceal, delay, 399, 22 (Anon.); lanis, 610, 95 (Anon.). V. in Jam., Layne.

Langour, b., longing, defire, 773, 59 (Mont.). Langfum, adj., flow, tedious, wearifome, 721, 30 (Scott); langum, for langfum, 739, 1 (Mont.).

Langiyne, adv., long ago, 282, 34 (Dunb.). Lanis, vb., to fpring, dance, 283, 38 (Jas.I.); to bound forward, 579, 2860 (Lynd.); laniand, part., 884, 560 (Holl.); laning, part., 263, 76 (Scott); lanit, 981, 91 (Henr.).

Lapítar, fb., a lobster, 443, 32 (Anon.); lapítaris, fl., 444, 33 (Anon.).

Laqueat, adj., entrapped, entangled, 627, g2 (Anon.).

Larbar, adj., fluggish, lazy, 424, 121 (Dunb.); delete the comma after this word in H.C. text; larbour, 354, 95 (Semp.).

Lard, fb., a landlord, 873, 193 (Holl.). V. Laird. Lardun, fb., a piece of bacon, 873, 217 (Holl.); "quhill the lardun was laid," till the bacon was cured. O. Fr. lard. Lare, fb., learning, 158, 45 (John.). V. Lair. Lark, fb., a skylark, 889, 714 (Holl.). Larum, fb., a shout, call, 456, 8 (Heyw.). Lase, fb., a lass, girl, 1025, 148 (Anon.); lass, fl., 282, 11 (Jas. I.).

Lasit, vb., laced, tied, 611, 14 (Henr.). "Lat be," let alone, stop, leave off, 532, 1703 (Lynd.). V. Lattis.

Late, vb., to find out, 909, 130 (Henr.). Lathand, adj., pliant, supple, limp, 423, 102 (Dunb.).

Lathest, adj. fuperl., for lathlieft, most loathfome, despicable, 896, 958 (Holl.); lathaist, 896, 969 (Holl.).

Lathis, vb., disgusts, 633, 26 (Anon.). Lathly, adj., losthsome, base, vile, 831, 44

Lathly, adj., loathfome, base, vile, 831, 44 (Scott). V. Laithly.

Latis, fb. pl., \$95, 917 (Holl.). V. Lajtis. Lattis, vb., lets, hinders, prevents, 479, 402 (Lynd.).

Lattis, vb., permits, allows, 822, 147 (Chau.); lets out, vents, 510, 1202 (Lynd.); lettis a pwff," breaks wind; "new ar lattin blud," are newly killed, 908, 88 (Henr.); "lattin in," permitted to enter, 382, 21 (Dunb.). V. Lait.

Lauch, vb., to laugh, 872, 188 (Holl.).
Laud, vb., praised, 79, 7 (Anon.). V. Lawd.
Laurence, fb., 914, 89 (Henr.). V. Tod
Laurence.

Lave, fb., the rest, remainder, residue, 919, 245 (Henr.); laive, 526, 1560 (Lynd.). Laverok, fb., a lark, 962, 97 (Henr.); a wild bird generally, 390, 77 (Anon.).

Lavit, vb., dried up, 390, 4 (Baln.).

Law, adj., lowly, abject, 66, 42 (Anon.);

"liggand heir so law," lying here so low,
985, 211 (Henr.); lawar, comp. as fb.,
the lower (ranks), 743, 40 (Scott).

Law, vb., to bring down, reduce, lower, 916, 147 (Henr.); lawis, 127, 55 (Henr.); lawifs, 846, 43 (Doug.).

Lawchand, adj., laughing, open, 653, 18 (Anon.); lawchane, gaping, 385,6(Anon.).

Lawd, 16., praise, 64, 1 (Anon.); lawid, 49, 23 (Norv.).

Lawd, vb., to praise, 58, 23 (Anon.).

Lawd, interj., give praise, 992, 115 (Henr.). Lawdis, fb. pl., common people, 256, 53 (Scott); "lymmer lawdis," rogues.

Lawic men, fb.pl., laymen, 508, 1117 (Lynd.). Lawid, adj., ignorant, 413, 6 (Anon.); "lawid nor lerd," neither ignorant nor learned.

Lawin, 16., affertion, declaration, 750, 16 (Anon.).

Lawit, adj., 480, 446 (Lynd.). V. Lawid. Lawitnes, fb., ignorance, 402, 17 (Henr.). Lawleheid, fb., lowliness, humble position, 818, 13 (Chau.).

Lawleit, vb., lowered, brought down, 24, 104 (Doug.). V. Law.

Lawlie, adj., lowly, humble, 246, 14 (Stew.). Lawlines, fb., humility, 606, 12 (Scott).

Lawrean, fb., a laurel (fhrub), 402, 31 (Henr.) Lawreat, vb., crowned with laurel, approved, 263, 38 (A. Kid).

Lawrence, fb., a popular name for the fox, 970, 94 (Henr.). V. Tod Laurence.

Lawry, fb., laurel, 822, 6 (Dunb.); lawryr, 822, note. V. Lawrean.

Lawtie, fb., loyalty, truth, 144, 33 (Kenn.); lawte, 200, 25 (Anon.); lawty, 177, 4 (Anon.). O. Fr. leauté. V. in Jam., Lawta. Lay, fb., aftory, inftruction, 1011, 151 (Stew.). Layfir, fb., 787, 129 (Chau.). V. Laifar. Lazarus, fb., a leper, here, used as a term of contempt, 425, 161 (Dunb.).

Le, fb., peace, tranquillity, 957, 156 (Henr.). Le, adj., sheltered, warm, 987, 260 (Henr.); lie, 867, 18 (Holl.).

Lech, fb., a doctor, 196, 81 (Anon.); leche, 755, 4 (Chau.). V. Leich.

Lechecraft, fb., medical skill, 403, 61 (Henr.). V. Leichecraft.

Lecour, fb., liquor, here, milk, 924, 70 (Henr.).

Led, vb., enticed, 745, 24 (Clerk).

"Leddeis, Our," the Virgin Mary's, 382, 24 (Dunb.).

Ledder, fb., a ladder, 503, 1015 (Lynd.). Ledder, fb., leather, 397, 29 (Stew.); "laich leddir," inferior leather, 474, 274 (Lynd.).

Leddrin, adj., leathern, 301, 110 (Rowll); "ledrin tardis," strips of leather.

Lede, fb., a man, person, 890, 750 (Holl.); "in lede," in company, in public, 875, 267 (Holl.). V. Leid.

Lede, fb., language, 876, 288 (Holl.). V. Leid. Lee, fb., a meadow, lea, 1030, 313 (Anon.). Lee, vb., to lie, fpeak falfely, 904, 207 (Henr.); leid, 973, 24 (Henr.).

Lefull, adj., lawful, 189, 22 (Anon.); leful, allowable, 566, 2501 (Lynd.).

Legatioun, fb., a message, 7, 117 (Bell.).
O. Fr. legation.

Leich, fb., a whip, 422, 71 (Dunb.). V. Leisch.

Leich, b, a doctor, physician, 380, 29 (Anon.); leiche, 172, 34 (Dunb.); leichis, pl., 310, 42 (Dunb.). V. Lech.

Leiche, vb., to doctor, 402, 20 (Henr.).

Leichecraft, fb., the healing art, 334, 33 (Dunb.).

Leid, fb., a person, 277, 12 (Stew.); leidis, pl., 848, 107 (Doug.).

Leid, fb., language, 431, 346 (Dunb.); a fong, lay, 354, 111 (Semp.); learning, 333, 16 (Dunb.).

Leid, fb., the earth, 105, 7 (Anon.); "levis on leid," is now living, 653, 24 (Anon.).

Leid, fb., lead (metal), 933, 351 (Henr.).

Leid, vb., to live, fpend, 737, 44 (Stew.); "leid in lais," to live in idleness.

Leid, vb., lied, told falsehoods, 424, 138 (Dunb.). V. Lee.

Leif, adj., beloved, 939, 524 (Henr.); "leif brother," foster brother, 847, 91 (Doug.).

Leif, vb., to live, 49, 8 (Norv.); levis, 653, 24 (Anon.); levand, part., 648, 40 (Anon.).

Leif, vb., to leave, forfake, 838, 80 (Wedd.). Leif, vb., for beleif, to believe, 101, 151

Leifing, fb., living, food, 259, 147 (Scott); lifing, 921, 297 (Henr.).

Leik, fb., a leek, 423, 102 (Dunb.).

Leill, adj., true, faithful, loyal, 192, 10 (Anon.). V. Leler.

Leill, adv., truly, faithfully, 399, 21 (Anon.); lele, 890, 750 (Holl.).

Leindis, vb., takes up with, conforts with, 743, 40 (Scott).

Leir, vb., to learn, take example, 119, 37 (Anon.); leiris, 162, 48 (Dunb.); leird, Lemmar, 16., 920, 267 (Henr.). V. Lymmar.

749, 2 (Anon.); leirit, taught, informed, 588, 3083 (Lynd.). O. Fr. lire.

Leir, adv., for leifer, rather, 648, 40 (Anon.). V. Leuir.

Leirit, adj., learned, wife, 480, 446 (Lynd.). Leisch, 16., a lash, thong, 423, 100 (Dunb.); leifche, a leash or couple of dogs, 443, 35 (Anon.). V. Leich.

Leising, fb., 46, 98 (Dunb.); leisingis, pl., 776, 12 (Anon.). V. Lefing.

Leiss, adj., loose, astray, 928, 171 (Henr.). "Leis me," for leif is me, dear is to me, 297, 28 (Clerk). V. Leif.

Leit, vb., to listen, 119, 37 (Anon.).

Leitand, part., pretending, 976, (Henr.).

Leive, vb., to live, 49, 16 (Norv.). V. Leif. Lelalie, adv., faithfully, truly, 258, 100 (Scott); lelaly, 833, 26 (Anon.).

Leler, adj. comp., 929, 207 (Henr.); lelest, Juperl., 876, 288 (Holl.). V. Leill.

Lemand, adj., shining, radiant, 483, 515 (Lynd.).

Lemanrye, fb., illicit love, an amour, 911, 4 (Henr.).

Leme, fb., a gleam, brightness, radiance, light, 437, 541 (Dunb.); lemis, pl., beams (of the fun), 996, 29 (Dunb.); lemys, 978, 4 (Henr.).

Leme, vb., to shine, gleam, beam, 996, 30 (Dunb.); lemyng, part., shining, gleam ing, 995, 24 (Dunb.); "lemyt fo lycht," fhone fo brightly, 894, 900 (Holl.).

Lemman, fb., a sweetheart, mistress, 1051, 56 (Henr.); lemmane, 645, 4 (Anon.); lemmens, poss., 736, 18 (Stew.).



(Henr.); lempettis, pl., 291, 79 (Licht.). Len, vb., to bestow, lend, give, 735, 14 (Scott); lent, 80, 23 (Anon.).

Lenage, b., lineage, descent, 124,20 (Chau.). O. Fr. linage.

Lende, vb., to dwell, 867, 19 (Holl.). Lendis, fb. pl., loins, buttocks, 284, 50 (Jas. I.),

Lent, fb., a belle, maiden, 661, 46 (Anon.). Lentern, fb., the season of Lent, 386, 5 (Dunb.); lenterne, 736, 1 (Stew.); lentren, 888, 698 (Holl.).

Lenthing, part., lengthening, prolonging, 868, 34 (Holl.),

Leopardis, fb. pl., leopards, 914, 78 (Henr.). O. Fr. leopard.

Lerd, vb., for leird, learned, taught, 135, 79 (Anon.); lerit, 906,21 (Henr.). V. *Leir*. Lere, vb., 880, 421 (Holl.), is a misprint in H.C. text for tere, q.v.

Lerge, adj., bounteous, 603, 19 (Dunb.); lerger, comp., 276, 48 (Stew.). V. Lairge. Lerges, fb., bounty, liberality, 66, 55 (Anon.). V. Lairge.

Lerron, fb., 3 , a laperon, rabbit, young bare, 915, 119 (Henr.). O. Fr. leporin. Lefing, fb., lying, 218, 39 (Anon.); lefingis, pl., falsehoods, 313, 52 (Dunb.).

Less, fb. pl., lies, 1045, 835 (Anon.); "a less is," all is lies.

Lessoun, so., a lesson, warning, 945, 88 (Henr.). In this line the word to should be inferted before hir.

Lest, adj., last, 69, 14 (Dunb.). V. Most and lest.

Lestand, adj., eternal, 81, 7 (Anon.).

Lempet, fb., a limpet (shell-fish), 403, 56 | Lestis, vb., for lifts, pleases, 1046,866 (Anon.). Lesum, adj., lawful, allowable, 611, 14 (Henr.) "Let be," let alone, 1982, 15 (Apon.). V. Lait,

> Let, vb., to prevent, hinder, 13, 139 (Bell.); lett, 781, 19 (Kenn.). V. Lastis.

> Lett, fb., hindrance, 1053, 116 (Henr.); "but lett," without objection.

> Leuch, vb., laughed, 892, 828 (Holl.); "leuch vpoun loft," laughed loudly; lewch, 223, 36 (Anon.); lewche, 313, 29 (Dunb.); "lewch hir allane," laughed to herfelf, 895, 927 (Holl.). V. Lauch.

> Leuir, adv., for leifer, rather, 949, 92 (Henr.); levare, 867, 19 (Holl.); lever, 439, 30 (Dunb.); levir, 964, 159 (Henr.). Levand, part., living, 648, 40 (Anon.).

Lever, vb., the liver, 932, 298 (Henr.).

Leving, fb., living, life, 721, 30 (Scott).

Levint, adj., eleventh, 1048, 937 (Anon.). Lewar, so., a louvre (window), 904, 189 (Henr.). O. Fr. louvre.

Lewe, vb., to leave, 905, 1 (Henr.). V. Leif. Lewit, adj., 1045, 835 (Anon.). V. Lawid. Ley, vb., to lie, speak falsely, 481, 451 (Lynd.). V. Lec.

Lib, vb., to geld, castrate, 402, 20 (Henr.). Libbar, so., a gelder, castrater, 1025, 126 (Anon.).

Libberla, so, a baton, staff, 1017, 481 (Anon.); libberlais, pl., the long sticks or batons carried by ferving men, 301, 108 (Rowll).

Liberos, fo.pl., children, 261, 204 (Scott); "lustie liberos," fine children.

Licame, B., the body, 894, 900 (Holl.); likame, 944, 61 (Henr.).

Lithit, adj., for laikit, filly, half-witted, | Lind, fb., a lime tree, here, a tree generally, 1042, 715 (Anon.).

Lichory, fb., lechery, loose living, 121, 108 (Anon.). O. Fr. kicherie.

Licht, adj., easy, 787, 127 (Chau.).

Licht, vb., to alight, come down, 503, 1016 (Lynd.); lichtit, 160, 6 (Dunb.).

Lichtest, adj. superl., brightest, 889, 724 (Holl.). V. Lycht.

Lichtleit, vb., ridiculed, 776, 12 (Anon.); lichtlyit, 496, 857 (Lynd.). V. Lychtleis. Lickly, adv., wilfully, 743, 45 (Scott).

Licknit, vb., compared, 848, 126 (Doug.). Lid, vb., for looed, loved, 1051, 56 (Henr.). V. Lude.

Lidder, adj., lazy, 354, 95 (Semp.).

Lie, adj., sheltered, 867, 18 (Holl.). V. Le. "Lierie and larie," a conjuring term, 325, 53 (Anon.).

Lifing, fb., food, living, 921, 227 (Henr.). V. Leifing.

Liffis, adj., living, 67, 1 (Anon.).

Lift, fb., the sky, heavens, firmament, 377, 49 (Dunb.).

Liftit, vb., carried off, stolen, 903, 161

Lig, vb., to lie, lie down, 210, 47 (Anon.); liggis, 286, 116 (Jas. I.); liggand, part., 985, 211 (Henr.); ligging, 750, 12 (Anon.); liggit, 1051, 44 (Henr.).

"Likking, Dische," 961, 88 (Henr.). V. Dische likking.

Lilt pype, so., a shepherd's pipe, slageolet, 890, 761 (Holl.).

Limir, 651, note (Anon.), is wrong. The text has lunir, q.v.

210, 32 (Anon.).

Ling, fb., a line, row, 872, 161 (Holl.); "in a ling," straight forward. O. Fr. ligne.

Linget seid, fb., flax seed, 402, 31 (Henr.); lingett, 861, 182 (Henr.); lynget sede, 860, 123 (Henr.). O. Fr. linge.

Linkit, vb., joined, 878, 365 (Holl.); "linkit in a lyng," banded together.

Lint, fb., tow, 431, 435 (Dunb.).

Lippen, vb., to trust, entrust, put confidence in, 1080, 3 (Anon.); lippin, 721, 40 (Scott); lippynnis, 642, 23 (Anon.).

Lippir, adj., leprous, 425, 154 (Dunb.); "lippir menis," belonging to the lepers.

Lisk, fb., the groin, 424, 121 (Dunb.). Lift, vb., to be willing, to be pleased, to desire, 42, 63 (Scott).

Litt, vb., to stain, dye, 397, 29 (Stew.)

Litting, fb., dyeing, 356, 31 (Semp.); mifprinted bitting in H.C. text.

Liue, vb. for leave, 1082, 20 (Anon.). V. Leif.

Loche, fb., ? , 368, 98 (Scott).

Loddin, adj., overdone, overcooked, 390, 77 (Anon.). V. Fuft.

Loft, On, adv., 95, 22 (Dunb.). V. On left. Loft, Vpoun, adv., 892, 828 (Holl.). V. Vpoun loft.

Logrand, adj., sprawling, ungainly, 953, 46 (Henr.).

Loif, fb., living, food, 805, 18 (Scott). V. Lifing.

"Loife and lee, To," a fea term, to hug the wind, here, to fuit themselves to circumstances, 904, 207 (Henr.).

Limschoch, B., the loin, groin, 461, 6 (Mont.). Loik, B., quantity, number, 325, 30 (Anon.).

Loikis, so. pl., looks, appearances, 950, 104 | Lot, so., lot, advantage, fortune, 262, 218 (Henr.).

Loikman, fb., an executioner, hangman, 426, 174 (Dunb.).

Loip, fb., a leap, bound, 641, 43 (Anon.). V. Lowpis.

Loir, fb., for lere, learning, 725, 2 (Anon.); lore, 20, 345 (Bell.). V. Lair.

Loir, adv., for forloir, forlorn, 799, 19 (Chau.). V. Forloir.

Loift, vb., loft, missed, 503, 1015 (Lynd.). V. Lofs.

Lokar, adj., curled, 979, 35 (Henr.).

Lolard, sb., a protestant, heretic, 1026, 155 (Anon.); "lamp Lullardorum," light of the Lollards, 437, 553 (Dunb.).

Lollerdry, fb., protestantism, here, heresy, 144, 30 (Kenn.).

Lome, fb., a utenfil, tub, veffel, here, with a double meaning, 354, 95 (Semp.). Lwmes.

Lone, f., a lane, country bye-way, 343, 57 (Mofat).

Lonye, fb., 424, 121 (Dunb.). V. Lunyie. Loop, vb., leapt, 289, 24 (Licht.); lope, 892, 841 (Holl.); loppin, 1020, 563 (Anon.). Lorane, fb., a laurel (shrub), 255, 3 (Scott). V. Lawrean.

Loremeris, fb. pl., bridle makers, faddlers, 592, 3220 (Lynd.). O. Fr. lormier.

Lorne, vb., destroyed, lost, 106, 58 (Anon.). Losin, adj., ornamented, 163, 19 (Dunb.); "losin sarkis," dress shirts.

Lofs, vb., to lofe, 955, 87 (Henr.); loift, 503, 1015 (Lynd.); loffit, 903, 184 (Henr.). Lossinger, vb., a deceiver, sluggard, 449, 86 (Anon.). O. Fr. lofengier.

(Scott); "lamp and lot," fortune and prosperity.

Lougis, fb. pl., 402, 10 (Henr.). V. Lug. Louker, fb., money, lucre, 219, 17 (Anon.); "marchandis of louker," money-lenders. Loun, fb., a young man, servant man, 175, 14 (Anon.); a fellow, rascal, 423, 83 (Dunb.); "glengoir loun," a difeafed rafcal. Loun, adj., calm, tranquil, sheltered, 15, 193 (Bell.); "the land loun was and lie," the ground was calm and sheltered.

867, 18 (Holl.). Lounderand, part., idling, loungeing, 448,

Loungand, part., loungeing, 426, 174 (Dunb.).

63 (Anon.).

Loungeour, fb., idler, 424, 121 (Dunb.). Lounry, 16., villany, 423, 100 (Dunb.).

Lour, fb., a reward, hire, 1025, 148 (Anon.). Lourence, fb., a common folk-name for the fox, 899, 33 (Henr.). V. Tod Laurence. Loufs, vb., to release, loosen, free, 69, 22 (Dunb.).

Lout, vb., to bow down, stoop, 76,2 (Anon.). V. Lowt.

Lovance, fb., approbation, approval, 391, 33 (Baln.).

Lovarly, adj. comp., more lovely, 1001, 213 (Dunb.).

Lovery, 16., bounty, charity, 315, 102 (Dunb.). O. Fr. livrei.

Loving, fb., praise, 69, 14 (Dunb.); lowing, 983, 159 (Henr.); lovingis, pl., 42, 61 (Scott).

Low, fb., a flame, blaze, 23, 76 (Doug.); "on a low," afire, 785, 61 (Chau.).

Lowe, sb., for love, 903, 182 (Henr.). Loweouss, adj., amorous, 902, 136 (Henr.). Lowifs, vé., to release, let loose, 560, 2352 (Lynd.); lowifed, 751,7 (Anon.). V. Loufs. Lowp, vb., to jump, leap, spring, 415, 21 (Anon.). V. Loip. Lowpar, S., a leaper, jumper, 419, 14 (Anon.); "a woman lowpar," a whoremonger; lowper, 346, 2 (Anon.). Lownis, fb. pl., 427, 227 (Dunb.). V. Loun. Lowpis, 16.1., leaps, jumps, 289, 24 (Licht.). Lowr, vb., to lurk, 916, 157 (Henr.); lowrit, lay down, fquatted, 331, 12 (Dunb.). Lowry, fb., a fox, 331, 16 (Dunb.); Tod Lowrye, 916, 150 (Henr.). V. Tod Laurence. Lowfe, vb., to unloofe, releafe, 41, 60 (Scott); lowfs, 717, 9 (Anon.); lowfd, 945, 84 (Henr.); lowfit, discharged, 318, 85 (Dunb.). V. Loufs. Lowis, adj., lax, 435, 467 (Dunb.). Lowfy, adj., infested with lice, 295, 19 (Anon.); "lowfy feims," filthy garments. Lowt, vb., to stoop, bend, bow down, 58, 21 (Anon.); lowtit, 290, 49 (Licht.); lowttit, 881, 460 (Holl.); "lowtit law," made humble obeisance, 915, (Henr.). V. Lout. Luch, vb., laughed, 382, 21 (Anon.); luche, 152, 67 (Henr.). V. Lauch. Luchrie, S., lechery, 257, 77 (Scott). Lucifera, fb., Lucifer, the morning star, 997, 81 (Dunb.). Lucina, fb., the moon, 375, 1 (Dunb.); Lucyne, 995, 2 (Dunb.).

Lucky, 16., a familiar name for a woman,

l.ude, vb., loved, liked, 1050, 15 (Henr.).

usually elderly, 465, 62 (Lynd.).

Luddis, fb. pl., backs, 764, 10 (Anon.). "Luf and lie," to hug the wind closely in steering (sea term), 348, 6 (Semp.). V. Loife and lee. Lufe, fb., love, 627, 27 (Anon.). Luffage, fb., lovage, borage (an herb), 402, 31 (Henr.). Luffsum, adj., lovely, lovable, 484, 557 (Lynd.). Lufray, fb., bounty, 276, 48 (Stew.). V. Lovery. Lufrent, /b., affection, love, 100, 141 (Stew.). Lug, fb., the ear, 335, 82 (Dunb.); lougis, pl., 402, 10(Henr.); luggis, 503, 1004(Lynd.). Luge, 16., a house, abode, dwelling, 425, 154 (Dunb.); lugis, pl., 594, 3274 (Lynd.). Lugeing, 16., a house, dwelling, 58, 21 (Anon.). O. Fr. loge. Luggit, vb., got into grips, pulled along, 284, 60 (Jas. I.). Lugit, vb., lodged, 1010, 235 (Anon.). Luissumnes, fb., loveliness, 657, 30 (Anon.). Luir, 16., choice, liking, 493, 797 (Lynd.). V. Lour. Luk, vb., for *lute*, to bow, 387, 10 (Anon.). Luke, vb., to fee, look, 151, 31 (Henr.); lukand, part., 950, 102 (Henr.); lukit, 894, 900 (Holl.). Luking, fb., looks, appearance, 151, 31 (Henr.). Lukkin, adj., webbed (as a duck's foot), 953, 36 (Henr.); "lukkin and braid," webbed and broad. Luknyt, vb., locked, bound, 682, 35 (Scott). Lullardorum, fb. pl., belonging to the Lollards, protestants, heretics, 437, 553 (Dunb.).

155 (Anon.). O. Fr. Lombard.

Lundoun sky, so., a colour of brownish grey, hence cloth of that colour, 355, 5 (Semp.).

Lunyie, fb., the loins, hips, back, 314, 75 (Dunb.).

Lurdane, so., a low fellow, fool, 592, 3202 (Lynd.); lurdoun, 440, 87 (Dunb.). O. Fr. lourdin.

Lure, 16., a device of leather used in hawking, 272, 8 (Dunb.). O. Fr. leurre.

Luschbald, so., a sluggard, 436, 506 (Kenn.). Luse, 16., 627, 27 (Anon.), is a misprint in H.C. text for lufe, q.v.

Lustie, adj., beautiful, pleasant, 261, 204 (Scott); "luftie liberos," handsome children; lufty, 28, 43 (Mait.); luftiar, comp., 1001, 211 (Dunb.); lustiest, superl., 661, 49 (Anon.); "lufty toun," a profperous place, 328, 33 (Dunb.). Germ. luflig.

Lustines, so., beauty, 493, 797 (Lynd.). Lusum, adj., lovely, lovable, 661, 46 (Anon.). V. Luffsum.

Lute, vb., for let, allowed, 32, 152 (Mait.). Luuir, for loo hir, love her, 651, 14 (Anon.).

Lwd, vb., 358, 89 (Semp.). V. Lude. Lwmes, /b. pl., utenfils, veffels, 494, 818 (Lynd.); "justing lwmes," tilting tools. V. Lome.

Lyart, adj., grey-haired, hoary, withered, 150, 11 (Henr.).

Lychleit, vb., ridiculed, made light of, 100, 124 (Stew.).

Lychman, fb., for licht men, simple men, 141, 102 (Brown).

Lumbard, fb., a usurer, money-lender, 1026, Lychnyt, vb., lightened, 80, 18 (Anon.). Lycht, adj., bright, 894, 900 (Holl.). Lychtit, vb., alighted, 861, 166 (Henr.). Lychtleis, vb., makes light of, mocks, 606, 12 (Scott).

Lye, so, for lea, open ground, a field, 861, 172 (Henr.). V. Lee.

Lyikis, vb., pleases, 115, 89 (Lydg.). Lykand, adj., pleasing, pleasant, 996, 29 (Dunb.).

Lyking, fb., pleasure, 355, 9 (Semp.). Lyknit, vb., likened, compared, 1022, 41 (Anon.).

Lykyne, 16., 151, note (Henr.); luking, in line 31, is a preferable reading. V. Luking. Lymb, fb., limbo, a place of torment, 4, 23 (Bell.); lymbo, 108, 29 (Anon.).

Lymmar, fb., a rascal, 436, 506 (Dunb.); lymmaris, pl., 164, 58 (Dunb.).

Lymmar, adj., knavish, roguish, 316, 9 (Dunb.); "lymmar loun," a vagabond, 535, 1747 (Lynd.); lymmer, 256, 53 (Scott).

Lymmerfull, adj., bold, impudent, 425, 152 (Dunb.).

Lympet, vb., crippled, disabled, 896, 969 (Holl.).

Lyn, so., a deep, rocky pool in a stream, 1029, 291 (Anon.).

Lynd, 16., 338, 16 (Anon.). V. Lind. Lyne, 1b., a line, 219, 8 (Anon.); "in lyne," straightly, directly, 892, 841 (Holl.): lyng, 878, 365 (Holl.). V. Ling.

Lyne, vb., for lain, lay, remained, 72, 34 (Anon.).

Lynget sede, fb., 860, 123 (Henr.). V. Linget seid.

Lynkome licht, B., a cloth of light colour, originally made at Lincoln, 283, 14 (Jas. I.).

Lynkome twyne, 16., pack-thread, fine thread originally made at Lincoln, 389, 59 (Anon.).

Lynnage, fb., race, descent, descendants, 110, 32 (Anon.). V. Lenage.

Lynning, adj., linen, 427, 224 (Dunb.). Lynt, fb., flax, 17, 273 (Bell.).

Lynx, fb., a lynx, 914, 96 (Henr.).

Lyoun, fb., a lion, 914, 83 (Henr.). O. Fr. lion.

Lyre, fb., the skin, slesh, 283, 22 (Jas. I.). Lyrit, vb., 940, 563 (Henr.). V. Leirit. Lyte, adj., little, 846, 56 (Doug.).

Lyve, fb., liveliness, spirit, 334, 42 (Dunb.). "Lyve, On," 129, 47 (Dunb.). V. On lyve.

MA, adj., more, 195, 39 (Anon.); "ma and mae," more and more, 572, 2665 (Lynd.). Machit, vb., matched, mated, 956, 141 (Henr.).

Machit, vb., collected, mustered, 1029, 271 (Anon.); gathered, 1035, 480 (Anon.); "machit on mold," affembled.

Mactis, fb., 335, 67 (Dunb.), is a misprint in H.C. text for Martis, q.v.

Macull, fb., a stain, spot, 76, 15 (Anon.). O. Fr. macule.

Maculattis, vb., fpots, blemishes, 839, 111 (Wedd.).

Made, adj., mad, 901, 114 (Henr.). Madinheid, fb., virginity, 6, 88 (Bell.). Madyan, fb., a maiden, girl, 461, 7 (Mont.). "Magicianis, Art," fb. pl., professor of magic, 309, 37 (Dunb.). This should be read consecutively, deleting the comma in H.C. text after art.

Magrame, fb., meagrims, fickness, 194, 28 (Anon.); maigram, 299, 45 (Rowll).

Magry, β., ill-will, anger, 303, 162 (Rowll). Magyn, vb., to conceal, 748, 25 (Λnon.).

Mahomeit, 16., a Mahomedan, 437, 531 (Dunb.).

Mahoun, fb., Mahomet, here, the devil, 76, 20 (Anon.); "the herbry of Mahoun," hell; Mahonis men," Mahomedan men = Turks, 882, 497 (Holl.).

"Maid him boun," made ready, prepared, began, 418, 126 (Anon.).

Maid maister, fb., a pretender, here a term of contempt, 421, 29 (Dunb.).

Maik, 16., make, figure, 711, 9 (Fethe). Maik, 16., an equal, match, companion, 28, 31 (Mait.); maikis, 16., 378, 27 (Anon.).

Maikles, adj., matchles, 297, 52 (Clerk); "maikles maik," peerles form, 711, 9 (Fethe); makles, 894, 902 (Holl.).

Mailis, fb. pl., facks, bags, 288, 184 (Jas. I.). Maill, fb., rent, tribute, 570, 2615 (Lynd.); mailis, pl., 170, 13 (Dunb.).

Maillairis, fb. pl., cottars, small farmers, 977, 129 (Henr.).

Mailyeit, vb., mounted, covered, adorned, 657, 29 (Anon.).

Mair, adj. comp., more, 424, 133 (Dunb.); "mair and myn," more and lefs, 433, 412 (Dunb.); maift, fuperl., most, utmost, 880, 440 (Holl.). V. Moir.

Mairattour, prep., moreover, 573, 2701 (Lynd.).

Mais, vb., makes, causes, 647, 11 (Anon.). Mais, vb., to make friendly, appease, 708, 31 (Scott). V. Meis.

Maistry, fb., dominion, authority, power, 114,53(Lydg.); the strong hand, violence (law term), 972, 152 (Henr.). O. Fr. maistrife.

Mak, B., form, build, 160, 1 (Dunb.).

Makaris, *fb. pl.*, poets, 997, 77 (Dunb.); makkaris, 310, 45 (Dunb.).

Makcrellis, fb. pl., bawds, 850, 193 (Doug.); "poid makcrellis," brazen-faced whores. O. Fr. maquerelle.

Makdome, 16., shape, form, figure, 150, 18 (Henr.).

Makles, *adj.*, 894, 902 (Holl.). V. *Maikles*. Malapart, *adj.*, impudent, pert, 982, 108 (Henr.).

Male, fb., tribute, feu, rent, 777, 32 (Anon.). V. Maill.

Malemen, fb. pl., rent payers, farmers, 976, 93 (Henr.). V. in Jam., Mail-man.

Malesone, so., a curse, 440, 83 (Dunb.).
O. Fr. maleson.

Malgratious, adj., furly, ungracious, 1025, 131 (Anon.). O. Fr. maugracieux.

Malice, fb., trouble, pain, 324, 34 (Dunb.); malis, 402, 26 (Henr.). O. Fr. malaife.

Maling, 16., a mailing, farm, property, 976, 112 (Henr.). V. Maill.

Maling, vb., to hurt, injure, 563, 2418 (Lynd.); malingis, maligns, 830, 34 (Scott).

Malis, fb., spite, malice, 615, 22 (Stew.).
O. Fr. malice. V. Malice.

Mallure, fb., mischance, 707, 3 (Scott). O. Fr. malheur. Malwart, fb., a mallard (wild-duck), 442, 18 (Anon.). O. Fr. malart.

Man, vb., for must, 100, 115 (Stew.).

Man merrour, fb., an adulterer, 1025, 149 (Anon.).

Mandimentis, fb. pl., commandments, orders, 26, 162 (Doug.); mandments, 767, 21 (Chau.). O. Fr. mandement.

Mandrag, fb., a mandrake, here, a term of contempt, 421, 29 (Dunb.); mandrak, 359, 27 (Anon.); mandraggis, pl., 397, 6 (Stew.). O. Fr. mandragore.

Mane, so., a lamentation, cry, 955, 114 (Henr.); "ane felloun mane," a dreadful cry, 289, 5 (Licht.).

Mane, fb., chief, first, mighty, 700, 201 (Wedd.); "king of mane," powerful king; "breid of mane," fine bread, 1008, 180 (Anon.).

Maner holls, fb. pl., the scuppers (of a ship), 1080, 25 (Anon.).

Manerit, vo., well-mannered, well-behaved, 874, 240 (Holl.).

Mang, vb., to go crazy, 36, 31 (Anon.); mangit, injured, beaten, 257,79 (Anon.); overloaded, 288, 184 (Jas. I.); become flupid, filly, 557, 2278 (Lynd.).

Mangery, B., a feast, repast, 965, 183 (Henr.). O. Fr. mangerie.

Manis, vb., to threaten, 153, 13 (Henr.); maneist, 416, 75 (Anon.).

Mank, fb., hurt, damage, 330, 12 (Dunb.). Mankit, adj., mutilated, injured, 1, 7 (Bann.). V. Mang.

Manly, adv., forcibly, rudely, 284, 61 (Jas. I.). Mannace, fb., a menace, threatening, 420, 4 (Dunb.).

Manrent, fb., a bond, engagement, 253, 18 (Anon.); homage, 834, 13 (Scott).

Mansueit, adj., meek, subdued, 797, 437 (Chau.); mansuet, 662, 81 (Anon.); mansuete, 874, 240 (Holl.); mansweit, 698, 138 (Wedd.). O. Fr. mansuet.

Mansuetude, b., meekness, 989, 17 (Henr.).
O. Fr. mansuetude.

Mansworne, vb., perjured, 955, 107 (Henr.). Mantand, part., slammering, mumbling, 257, 92 (Anon.); manting, 418, 138 (Anon.).

Mapamond, fb., the world, the globe, 877, 328 (Holl.); mappamond, 615, 26 (Stew.); mappamound, 806, 26 (Stew.). O. Fr. mappemonde.

Marchandis, fb. pl., merchants, 219, 17 (Anon.); "marchandis of louker," monèy-lenders, usurers. O. Fr. marchand. Marchionnis, fb. pl., marquises, 877, 328

(Holl.). V. Merchonis.

Marcourius, fb., Mercury, 998, 116 (Dunb.). Mare, fb., Mary, the Virgin Mary, 90, 30 (Anoh.).

Markit, vb., proceeded, went, hastened, 862, 201 (Henr.); "markit on mold," wended his way, 867, 2 (Holl.).

Marklynis, adv., guideless, 356, 56 (Semp.). Marleyonis, fb. pl., merlins (hawks), 336, 90 (Dunb.). V. Merlionis.

Marmadin, fb., a mermaid, here, a term of contempt, 436, 519 (Dunb.).

Marrow, fb., a companion, equal, 956, 141 (Henr.); marrowis, pofs., 394, 16 (Anon.); marrowis, pl., 268, 20 (Anon.).

Martir, vo., to fuffer, make to fuffer, 708, 120 (Scott).

Martis, fb. pofs., belonging to Mars, 335, 67 (Dunb.); H.C. text has in error Maftis. Martryk, fb., a marten cat, 915, 118 (Henr.). O. Fr. martre.

"Martynis fowle, Sanct," 335, 73 (Dunb.).
V. Sanct Martynis fowle.

Maryland, fb., merryland, fairyland, 297, 51 (Clerk); "my golk of maryland," here, a term of endearment.

Maskene, fb. as adj., mash, 389, 70 (Anon.); "maskene fatt," a brewer's mash tub.

Masone Dew, a house of God, hospital, 1004, 23 (Anon.). O. Fr. maison Dieu. Mass, so., a lump, substance, 111, 22 (Anon.). Mater, so., a matter, subject, 851, 214 (Doug.). Matheyris, so., pl., mothers, 811, 33 (Wedd.). Matutyne, adj., morning, 995, 4 (Dunb.). O. Fr. matutinel.

Matynnis, adj., morning, 335, 54 (Dunb.). Mauch, adj., tainted, decaying (as meat), 428, 241 (Dunb.).

Mauifs, 16., 914, 76 (Henr.). V. Maveifs. Maumentis, 16. pl., idols, false gods, 26, 153 (Doug.).

Mavasy, fb., malmsey (a wine), 386, 14 (Dunb.). O. Fr. malvoisie.

Maveis, fb., a fong-thrush, 661, 31 (Anon.); mavis, 888, 712 (Holl.); mawis, 859, 95(Henr.); mavys, poss., 993, 164(Henr.). Maw, fb., the gullet, stomach, 932, 298 (Henr.).

Maw, fb., a feagull, 442, 18 (Anon.); mawis, pl., 336, 90 (Dunb.).

Mawgir, adv., in fpite of, 791, 232 (Chau.); mawgre, 862, 185 (Henr.). O. Fr. maulgrt. Mawgre, fb., ill-will, blame, injury, wrong, 123, 17 (Doug.).

May, a maiden, girl, 399, 6 (Anon.). Mayit, vb., spent the May = amused themselves, 999, 131 (Dunb.).

Mayne breid, fb., fine white bread, 1010, 219 (Anon.). V. Breid of mane.

Maynye, fb., a complaint, 918, 227 (Henr.). V. Mane.

Meale, vb., to pipe, fing, 859, 89 (Henr.). V. Mele.

Medcynnair, fb., a physician, 490, 705 (Lynd.); medisoneir, 639, 45 (Anon.); medsoneir, 674, 21 (Anon.); medicinaris, pl., 196, 84 (Anon.). O. Fr. medecin.

Mees, fo. pl., meads, meadows, 794, 334 (Chau.).

Meid, fb., a meadow, 11, 55 (Bell.). Meid, fb., appearance, manner, 283, 19

(Jas. I.).

Meid, fb., for remeid, a remedy, benefit, advantage, reward, 53, 42 (Anon.); meidis, pl., 167, 2 (Dunb.).

Meikle, adj., great, large, 334, 36 (Dunb.). V. Mekle.

Meil, 16., oatmeal, 425, 147 (Dunb.). Meir, 16., a mare, 917, 182 (Henr.); "flude meir," a brood mare.

Meis, fb., a club, weapon, 846, 49 (Doug.). Meis, fb., a measure, 781, 32 (Kenn.). Meis, fb. pl., mice, 846, 49 (Doug.).

Meiss, vb., to mitigate, lessen, 615, 22 (Stew.). Meiss, fb. pl., messes, meals, 961, 69 (Henr.).

Meit, fb., food, board, 492, 754 (Lynd.); "meit and fee," board and wages.

Meit, adj., destitute, 98, 76 (Stew.); "meit of force," powerless, helpless.

Meit, adj., well-fitting, 291, 67 (Licht.).

Mekit, vb., mitigated, 74, 44 (Anon.). Mekle, adj., much, great, 74, 44 (Anon.). Melady, fb., a malady, difease, 273, 56 (Dunb.). O. Fr. maladie.

Mele, vb., to fpeak, 908, 84 (Henr.); "quod mele," began to fpeak; melit, fung, 660, 5 (Anon.). V. Meale.

Mell, vb., to meddle, become intimate with, mix, mingle, keep company, 134, 39 (Anon.); mel, 445, 67 (Scott); melling, part., 621, 4 (Anon.); mellit, 769, 21 (Chau.); joined in battle, 882,497 (Holl.). Mellifluate, adj., eafy-flowing, foft-spoken, 904, 206 (Henr.). O. Fr. melliflue.

Melyie, fb., a coin, value about a half-penny, 357, 83 (Semp.). O. Fr. maille.

Memmit, vb., 743, 39 (Scott), is a misprint in H.C. text for nemmit, q.v.

Memor, fb., ?, perhaps for mefur, measure, 1046, 854 (Anon.).

Menare, fb., a mediatrix, 890, 747 (Holl.). Menataur, fb., a fabled monster, 914, 92 (Henr.).

Mend, fb., amendment, 931, 281 (Henr.); mendis, pl., atonement, reward, compensation, 99, 86 (Stew.); an excuse, 448, 46 (Anon.). O. Fr. amende.

Mend, vb., to help, amend, 412, 4 (Anon.); mendis, 502, 999 (Lynd.); mendit, 223, 25 (Anon.).

Mene, fb., design, means, ways, substance, intention, 448, 51 (Anon.); menys, pl., 954, 74 (Henr.).

Mene, vb., to make allowance for, 206, 183 (Anon.). O. Fr. mener.

Mene, vb., to lament, bemoan, complain, 223, 25 (Anon.); menis, 742, 32 (Scott).

Menge, vb., to mix, mingle with, 393, 95 (Baln.).

Menis, fb. pl., laments, grumbles, 764, 14 (Anon.).

Menis, fb. pl., means, funds, money, 161, 24 (Dunb.).

"Menis, Lippir," 424, 154 (Dunb.). V. Lippir.

Menissi, vb., diminished, 1046,860 (Anon.). Menit, vb., represented, made known, 875, 255 (Holl.).

Menskyt, adj., adorned, decked, 653, 10 (Anon.).

Mensles, adj., immoderate, foolish, senseless, 1026, 180 (Anon.).

Mens, vo., to grace, 498, 920 (Lynd.); "mens a tedder," to adorn a halter, to be hanged.

Mensurable, adj., considerate, 125, 53 (Chau.). O. Fr. mensurable.

Mensweir, vb., to renounce, 318, 90 (Dunb.).

Mensworne, adj., perjured, 164, 61 (Dunb.).

Ment, vb., went along, 867, 1 (Holl.).

Menye, fb., a family, household, company, crowd, 257, 79 (Scott); menyie, 738, 19 (Scott); "house menyie," household fervants, 172, 33 (Dunb.).

Menyeit, vb., complained, 1029,259 (Anon.). V. Mene.

Menyie, fb., injury, complaint, 330, 12 (Dunb.).

Menyie, b., a following, rout, crowd, 165, 79 (Dunb.). V. Menye.

Menys, fb. pl., defigns, ways, 954, 74 (Henr.). V. Mene.

Merceabill, adj., mercifull, 915, 134 (Henr.); merciable, 935, 402 (Henr.).

Merchonis, fb. pl., marquises, here, nobles, 888, 685 (Holl.). V. Marchionnis.

Merciall, adj., merciful, kindly, 815, 35 (Scott). V. Merceabill.

Meretabill, *adj.*, deferving, worthy, 181, 10 (Anon.).

Mergaret, fb., the pearl, first one, 797, 435 (Chau.); mergrit, peerless one, 662, 81 (Anon.). O. Fr. marguerite.

Merines, fb., mirth, joy, 68, 35 (Anon.). Merk, adj., 427, 221 (Dunb.). V. Mirk. Merkand, part., aiming, defigning, 918, 227 (Henr.).

Merkit, vb., 662, 90 (Anon.). V. Markit. Merle, fb., a blackbird, 621, 3 (Anon.). O. Fr. merle.

Merlionis, *fb. pl.*, merlins (hawks), 886, 638 (Holl.).

Mermissat, jb., a marmoset, 915, 120 (Henr.).

Merrit, vb., made merry, 1029, 259 (Anon.).

"Merrour, Man," fb., 1025, 149 (Anon.).
V. Man merrour.

Mervell, vb., to wonder, 1016, 422 (Dunb.). Mervellus, adj., hopeless, desperate, 517, 1332 (Lynd.).

Mes, fb., an image, 891, 780 (Holl.).

Meseur, sb., restraint, moderation, abstinence, 195, 52 (Anon.); mesour, 230, 102 (Anon.); mesure, 120, 81 (Anon.). O. Fr. mesure.

Mesling, fb., ? , 211, 61 (Anon.). Mesorable, adj., moderate, within bounds, 197, 20 (Anon.). V. Mensurable.

May, a maiden, girl, 399, 6 (Anon.). Mayit, vb., fpent the May = amused themselves, 999, 131 (Dunb.).

Mayne breid, B., fine white bread, 1010, 219 (Anon.). V. Breid of mane.

Maynye, fb., a complaint, 918, 227 (Henr.). V. *Mane*.

Meale, vb., to pipe, fing, 859, 89 (Henr.). V. Mele.

Medcynnair, fb., a physician, 490, 705 (Lynd.); medisoneir, 639, 45 (Anon.); medsoneir, 674, 21 (Anon.); medicinaris, pl., 196, 84 (Anon.). O. Fr. medecin.

Mees, fb. pl., meads, meadows, 794, 334 (Chau.).

Meid, fb., a meadow, 11, 55 (Bell.).

Meid, B., appearance, manner, 283, 19 (Jas. I.).

Meid, fb., for remeid, a remedy, benefit, advantage, reward, 53, 42 (Anon.); meidis, pl., 167, 2 (Dunb.).

Meikle, adj., great, large, 334, 36 (Dunb.). V. Mekle.

Meil, fb., oatmeal, 425, 147 (Dunb.). Meir, fb., a mare, 917, 182 (Henr.); "flude meir," a brood mare.

Meis, 16., a club, weapon, 846, 49 (Doug.).

Meis, 16., a measure, 781, 32 (Kenn.).

Meis, 16. 16., mice, 846, 49 (Doug.).

Meis, vb., to mitigate, lessen, 615, 22 (Stew.).

Meiss, fb. pl., messes, meals, 961, 69 (Henr.).

Meit, fb., food, board, 492, 754 (Lynd.); "meit and fee," board and wages.

Meit, adj., destitute, 98, 76 (Stew.); "meit of force," powerless, helpless.

Meit, adj., well-fitting, 291, 67 (Licht.).

Mekit, vb., mitigated, 74, 44 (Anon.).

Mekle, adj., much, great, 74, 44 (Anon.).

Melady, fb., a malady, difease, 273, 56

(Dunb.). O. Fr. maladie.

Mele, vb., to speak, 908, 84 (Henr.); "quod mele," began to speak; melit, sung, 660, 5 (Anon.). V. Meale.

Mell, vb., to meddle, become intimate with, mix, mingle, keep company, 134, 39 (Anon.); mel, 445, 67 (Scott); melling, part., 621, 4 (Anon.); mellit, 769, 21 (Chau.); joined in battle, 882,497 (Holl.). Mellifluate, adj., eafy-flowing, foft-spoken, 904, 206 (Henr.). O. Fr. melliflue.

Melyie, fb., a coin, value about a half-penny, 357, 83 (Semp.). O. Fr. maille.

Memmit, vb., 743, 39 (Scott), is a misprint in H.C. text for nemmit, q.v.

Memor, fb., ?, perhaps for mefur, measure, 1046, 854 (Anon.).

Menare, fb., a mediatrix, 890, 747 (Holl.). Menataur, fb., a fabled monster, 914, 92 (Henr.).

Mend, fb., amendment, 931, 281 (Henr.); mendis, pl., atonement, reward, compensation, 99, 86 (Stew.); an excuse, 448, 46 (Anon.). O. Fr. amende.

Mend, vb., to help, amend, 412, 4 (Anon.); mendis, 502, 999 (Lynd.); mendit, 223, 25 (Anon.).

Mene, fb., defign, means, ways, fubstance, intention, 448, 51 (Anon.); menys, pl., 954, 74 (Henr.).

Mene, vb., to make allowance for, 206, 183 (Anon.). O. Fr. mener.

Mene, vb., to lament, bemoan, complain, 223, 25 (Anon.); menis, 742, 32 (Scott).

Menge, vb., to mix, mingle with, 393, 95 (Baln.).

Menis, fb. pl., laments, grumbles, 764, 14 (Anon.).

Menis, fb. pl., means, funds, money, 161, 24 (Dunb.).

"Menis, Lippir," 424, 154 (Dunb.). V Lippir.

Meniffit, vb., diminished, 1046, 860 (Anon.). Menit, vb., represented, made known, 875, 255 (Holl.).

Menskyt, adj., adorned, decked, 653, 10 (Anon.).

Mensles, adj., immoderate, foolish, senseless, 1026, 180 (Anon.).

Mens, vb., to grace, 498, 920 (Lynd.); "mens a tedder," to adorn a halter, to be hanged.

Mensurable, adj., considerate, 125, 53 (Chau.). O. Fr. mensurable.

Mensweir, vb., to renounce, 318, 90 (Dunb.).

Mensworne, adj., perjured, 164, 61 (Dunb.).

Ment, vb., went along, 867, 1 (Holl.).

Menye, 16., a family, household, company, crowd, 257, 79 (Scott); menyie, 738, 19 (Scott); "house menyie," household fervants, 172, 33 (Dunb.).

Menyeit, vb., complained, 1029, 259 (Anon.). V. Mene.

Menyie, so., injury, complaint, 330, 12 (Dunb.).

Menyie, so., a following, rout, crowd, 165, 79 (Dunb.). V. Menye.

Menys, fb. pl., designs, ways, 954, 74 (Henr.). V. Mene.

Merceabill, adj., mercifull, 915, 134(Henr.); merciable, 935, 402 (Henr.).

Merchonis, fb. pl., marquises, here, nobles, 888, 685 (Holl.). V. Marchionnis.

Merciall, adj., merciful, kindly, 815, 35 (Scott). V. Merceabill.

Meretabill, *adj.*, deferving, worthy, 181, 10 (Anon.).

Mergaret, fb., the pearl, first one, 797, 435 (Chau.); mergrit, peerless one, 662, 81 (Anon.). O. Fr. marguerite.

Merines, fb., mirth, joy, 68, 35 (Anon.). Merk, adj., 427, 221 (Dunb.). V. Mirk. Merkand, part., aiming, defigning, 918, 227 (Henr.).

Merkit, vb., 662, 90 (Anon.). V. Markit. Merle, fb., a blackbird, 621, 3 (Anon.). O. Fr. merle.

Merlionis, *fb. pl.*, merlins (hawks), 886, 638 (Holl.).

Mermissat, 16., a marmoset, 915, 120 (Henr.).

Merrit, vb., made merry, 1029, 259 (Anon.).

"Merrour, Man," fb., 1025, 149 (Anon.). V. Man merrour.

Mervell, vb., to wonder, 1016, 422 (Dunb.). Mervellus, adj., hopeless, desperate, 517, 1332 (Lynd.).

Mes, f_0 ., an image, 891, 780 (Holl.).

Meseur, fb., restraint, moderation, abstinence, 195, 52 (Anon.); mesour, 230, 102 (Anon.); mesure, 120, 81 (Anon.). O. Fr. mesure.

Mesling, fb., ?, 211, 61 (Anon.). Mesorable, adj., moderate, within bounds, 197, 20 (Anon.). V. Mensurable.

Mess, the mass, church service, 334, 49 (Dunb.); messis, pl., 212 88 (Anon.). O. Fr. messe.

Messane, fb., a cur, little dog, 436, 500 (Dunb.); "messane tyk," a small mongrel dog.

Messinger, Corby, 892, 812 (Holl.). V. Corby. Messare, fb., a writing style, 873, 207 (Holl.). Mete, adj., suitable, sit, 910, 147 (Henr.); metar, comp., 586, 3041 (Lynd.). V. Meit. Methis, vb., marches with, bounds, 608, 38 (Anon.).

Meting, part., measuring, 191, 6 (Anon.).
Mett, fb., a measure, 338, 35 (Anon.).
Meynd, vb., intended, 285, 89 (Jas. I.).
Michane, fb., the corners or angles of the mouth, 297, 37 (Clerk).

Miching, part., stealing, robbing, 905, 5 (Henr.).

Middill, fb., the waift, 611, 22 (Henr.). Midding, fb., a dunghill, 304, 204 (Rowll); "middingtyk," a homeless dog; middingis, pl., 519, 1275 (Lynd.); here, farmyards, 899, 46 (Henr.).

Midmaft, \$\beta\$, the mainmaft, 435, 472 (Dunb.). Mige, \$\beta\$, a midge, gnat, 291, 62 (Licht.). Mikill, \$adj\$., 1016, 422 (Dunb.). V. \$Mekle\$. Millegant, \$\beta\$., a fcoundrel, deceiver, 448, 46 (Anon.); milygant, 1025, 123 (Anon.); myligantis, \$\beta\$l., 1029, 271 (Anon.). Milne, \$\beta\$., a mill, 425, 147 (Dunb.).

Mingit, vb., mixed, 289, 10 (Licht.). V. Menge.

Mioft, adj., moift, foft, 91, 61 (Anon.). Mir, fb., myrrh, ointment, 91, 61 (Anon.). Mirk, fb., muddy places, darknefs, 415, 16 (Anon.); mirke, 554, 2197 (Lynd.). Mirk, adj., defective, limited, 123, 5 (Chau.); dark, 423, 92 (Dunb.); foul, vile, 856, 12 (Henr.); myrk, gloomy, beclouded, 90, 30 (Anon.).

Mirkit, vb., haftened, 965, 195 (Henr.). V. Markit.

Mirknes, fb., darkness, 18, 303 (Bell.).

Mirreit, adj., kind, friendly, 850, 192
(Doug.).

Mirrour, fb., a mirror, looking-glass, 1025, 150 (Anon.). O. Fr. mirroir.

Misaventeur, fb., ill fortune, disaster, 186, 44 (Dunb.). O. Fr. mesadventure. V. in Jam., Mischanter.

Miscarcit, vb., led astray, seduced, 257, 75 (Anon.).

Mischance, so., missortune, distress, 273, 41 (Dunb.). O. Fr. meschance.

Mischappid, vb., suffered injury, 790, 217 (Chau.).

Mischeif, sb., wrong, 99, 84 (Stew.); "done mischeif," broke the law (law term).
O. Fr. mescheif.

Mischeif, vb., to hurt, 814, 20 (Scott); mischeisd, 1101, 86 (Anon.); "evili mischevit," damaged, 286, 121 (Jas. I.); wer, apparently omitted in the MS., should be inserted before evil.

Misdemyng, b., mis-judgment, 602, 4(Dunb.)
Misdoaris, b. pl., criminals, rascals, 916, 164 (Henr.). A note says that this word is not distinct in the MS.

Misericord, adj., merciful, 246, 14 (Stew.).
O. Fr. misericordeux.

Miseritie, fb., misery, wretchedness, 505, 1065 (Lynd.).

Misfair, vb., to miscarry, 650, 29 (Anon.); | Mitigiat, aaj., lessened, 628, 61 (Anon.). to go astray, 936, 446 (Henr.).

Misfaffonit, adj., ill made, deformed, 320, 25 (Dunb.).

Misgane, vb., erred, gone astray, 1010, 239 (Anon.).

Misheis, fb., care, misery, 647, 4 (Anon.). Miskary, vb., to misbehave, abuse, 465, 57 (Lynd.). V. Miscareit.

Misken, vb., to refuse to acknowledge, to overlook, to profess ignorance of, 174, 27 (Anon.); to mistake, 694, 3 (Wedd.).

Misknaw, vb., to be ignorant of, 143, 134 (Brown); misknew, overlooked, 982, 112 (Henr.).

Misknawlege, st., ignorance, 1010, 239 (Anon.).

Mismaid, adj., deformed, 395, 7 (Anon.). Mismakkis, vb., spoils, disturbs, 319, 10 (Dunb.).

Miss, fb., a fault, sin, evil, 41, 18 (Scott); myss, 96, 8 (Stew.).

Missilry, fb., leprofy, 299, 45 (Rowll).

Missour, fb., measure, 382, 17 (Anon.); "our missour," beyond measure, excesfively. V. Meseur.

Misteir, fb., need, necessity, 880, 440 (Holl.); mister, 389, 61 (Anon.); mistir, 838, 85 (Wedd.). O. Fr. mestier.

Misterfull, adj. as fb., necessitous persons, needy ones, 187, 11 (Anon.).

Misteris, vb., needs, requires, wants, 172, 34 (Dunb.).

Mistonit, adj., out of tune, tuneless, 477, 352 (Lynd.).

Miswent, vb., wandered, 45, 70 (Dunb.).

O. Fr. mitigué.

Mittane, vb., a hawk, species uncertain, 272, 12 (Dunb.); myttane, 335, 73 (Dunb.); mittanis, pl., 336, 90 (Dunb.).

Mo, adj., more, other, 859, 95 (Henr.).

Mocht, vb., might, 951, 152 (Henr.). Moderfull, adj., quick with child, pregnant,

7, 138 (Bell.). Modestiat, adv., modestly, 627, 29 (Anon.);

"best modestiat," most modestly. O. Fr. modesteté.

Modewart, fb., a mole, 915, 120 (Henr.); modwartis, pl., 385, 7 (Anon.).

Modicum, fb., a portion, 961, 75 (Henr.). Moir, adj., more, greater, 1021, 14 (Anon.). V. Mair.

Mold, S., earth, ground, 774, 1 (Stew.); "on mold," on the earth, alive, 662, 87 (Anon.); "on mold quhair he movit," wherever he went, 878, 367 (Holl.).

Moll, fb., for mow, a heap, 949, 93 (Henr.). V. Mow.

Moltin, adj., melted, foft, 394, 7 (Anon.). Momling, adj., mumbling, 1041, 704 (Anon.); "momling mowth," indistinct speech, gabble. V. Momlingis.

Mon, vb., must, 64, 81 (Henr.); mone, 977, 134 (Henr.). V. Man.

Mone, fb., the moon, 403, 46 (Henr.); "mone cruke," the moon's horn.

Monebrunt, adj., moonstruck, silly, 363, 65 (Scott).

Mont Falcone, fb., Montfaucon, the place of execution in Paris, 432, 368 (Dunb.). Mony, adj., many, 416, 75 (Anon.); monye, 892, 831 (Holl.).

ment, 890, 758 (Holl.).

Monyfawld, 16., the omajum, part of a cow's stomach, here, the intestines generally, 521, 1446 (Lynd.).

Morbehind, so., piles, hemorrhoids, 300, 62 (Rowll).

Moreiss dans, sb., a moriss-dance, 284, 44 (Jas. I.).

Morrow, fb., morning, 57, 15 (Anon.); "at morrow," in the morning; "at morrowing," in the morning, 196, 73 (Anon.); "the morrow," to-morrow, 228, 51 (Anon.).

Morfing, adj., priming (powder), 352, 54 (Semp.). O. Fr. amorce.

Mort, adj., dead, pertaining to the dead, 257, 92 (Anon.); "mort mymlingis," a contemptuous term for the prayers faid over the dead, often in a mumbling, or gabbling way. O. Fr. mort.

Mort, vb., to die, 459, 56 (Lynd.); "that he mort in to ane rakkett," may he die on the rack = may he be executed.

Mortify, vb., to keep under, fubdue, 50, 54 (Norv.).

Mortoun, Jo., a martin (swallow), 873, 213 (Holl.).

Moss, so, a peat bog, marsh, 778, 23 (Anon.).

"Most and lest," great and small, first and last, 69,14 (Dunb.).

Mot, vb., may, 52, 12 (Anon.).

Mound, adj., sensitive, easily touched, 41, 42 (Scott).

Moving, part., for mowing, fcorning, contemning, 44, 13 (Dunb.). V. Mow.

Monycordis, B., a stringed musical instru- Mow, B., the mouth, face, 344, 75 (Mosat); "mak mowis to the mune," make faces to the moon = lie on one's back, 524, 1512 (Lynd.). O. Fr. moue. V. Mowth. Mow, fb., a joke, jest, 591, 3172 (Lynd.); mowes, pl., 1099, 50(Anon.); "na mowis," no joke, 287, 155 (Jas. L); mowfs, 421, 29 (Dunb.).

> Mow, fb., a heap of grain, straw, or hay, 865, 300 (Henr.).

> Mow, vb., to mock, joke, jibe, 344,84 (Mofat). Mowdy, fb., 297, 46 (Clerk). V. Towdy mowdy.

> Mowlis, fb. pl., chilblains, 300, 65 (Rowll). Mowis, fb., a moule, 915, 123 (Henr.).

> Mowth, 16., the mouth, hence speech, 1041, 704 (Anon.); "momling mowth," indistinct speech; "mowth thankless," the thankless mouth, here, with a double meaning, 780, 8 (Kenn.).

Moy, adj., gentle, 762, 11 (Dunb.).

Mudir, 16., a mother, 795, 351 (Chau.). Mudlet, vb., knocked, dashed, 286, 129 (Jas. I.).

Muldis, fb. pl., ashes, dust (from a graveyard), 432, 378 (Dunb.); "haly muldis." reliques.

Mullis, fb. pl., prominences, here, with a double meaning, 781, 20 (Kenn.).

Mune, 16., the moon, 524, 512 (Lynd.). V. Mone.

Munt, vb., to make figns, to hint, indicate, 53, 30 (Anon.); "mvt nor munt," neither speak nor hint.

"Muntir moir," part of some old Gaelic fong, the words of which are scattered through this piece, 461, 7 (Mont.).

Muntis, vo., for mints, lessens, 392, 70 (Baln.).

Mure, fb., a moor, waste upland, 862, 201

(Henr.); "mvre madyan," a country or moorland girl, 461, 7 (Mont.).

Murchour aith, fb., the great oath, administered in a law court, 955, 89 (Henr.).

Musk, so., here probably, a weasel, 915, 123, (Henr.).

Mustard stane, b., a household stone used for bruising mustard seed, 1019, 532 (Anon.).

Mustir, b., a show, display, 652, 16 (Anon.).

Mute, b., a moot, meeting, 435,475 (Dunb.).

Muting, b., a gathering, assembly, meeting,

Mutis, vb., fpeaks, utters, 432, 375 (Dunb.). V. Mvt.

1034, 452 (Anon.).

Muttoun, fb., a sheep, 428, 241 (Dunb.); "mauch muttoun," a diseased sheep. O. Fr. mouton.

Mvk, 16., muck, dung, filth, 435, 472 (Dunb.). Mvk, vb., to take away manure, 466, 83 (Lynd.); "to mvk the byre," to clean out the cow-house.

Mvllis, fb. pl., 1008, 142 (Anon.). V. Mullis. Mvmlingis, fb. pl., mumblings, indiffinct fpeaking, 257, 92 (Anon.). V. Mort. Mvrdreffaris, fb. pl., murderers, 587, 3048 (Lynd.).

Myrionit, vb., jibed at, mocked, 283, 29 (Jas. I.). V. in Jam., Murgeon.

Myrlandis man, fb., a countryman, 160, 1 (Dunb.). V. Mure.

Mvfid, vb., thought, imagined, 787, 124 (Chau.). O. Fr. mufer.

Myffillis, fb. \$1., muffels (fhell-fifth), 565, 2469 (Lynd.).

Mvt, vb., to speak, utter sounds, 53, 30 (Anon.); mutis, 432, 375 (Dunb.).

Mvvart, vb., moved, stirred, 623, 3 (Anon.). Mwll, fb., a mule, 914, 104 (Henr.). O. Fr. mule.

Mwit, fb., mouldiness, here probably, rust, 951, 139 (Henr.).

Myance, fb., a fee, reward, 334, 36 (Dunb.). Mychare, fb., a covetous or fordid fellow, fponger, 1025, 123 (Anon.).

Mydding, fb., a dunghill, refuse heap, 439, 37 (Dunb.). V. Midding.

Myddret, so., the midriff, 932, 298 (Henr.). Mydwart, so., the middle, 955, 103 (Henr.). Myir, so., a chip, fragment, 289, 11 (Licht.). Myligantis, so. pl., 1029, 271 (Anon.). V. Millegant.

Myll, fb., a mile, 285, 105 (Jas. I.).

Myll hopper, fb., a mill hopper, the fides of which were commonly made of bull hide, 291, 71 (Licht.).

Mymmerkyn, fb., a term of contempt applied to a person of diminutive size, 421, 29 (Dunb.).

Myn, adj., less, 433, 412 (Dunb.). V. Mair. Myng, vb., for menge, to mix, here, to disorder, spoil, 194, 8 (Anon.); myngis, mixes, mingles, 976, 101 (Henr.); myngit, 916, 142 (Henr.); mynyet, 906, 38 (Henr.). V. Menge.

Mynis, fb., attempts, 903, 171 (Henr.). Mynneis, vb., to diminish, lessen, 852, 249 (Doug.); myneist, 23, 56 (Doug.).

Mynny, fb., mother, usually as an endearing word, 296, 16 (Clerk).

Mynt, vb., to aim at, make for, attempt, 447, 37 (Anon.).

Mynting, 16., an attempt, 420, 4 (Dunb.). Mynyeoun, 16., a minion, here, a term of endearment, 297, 52 (Clerk); mynyonis, 16., fervants, 445, 57 (Scott).

Myr, vb., to mire, entangle, 435, 472 (Dunb.).

Myre, fb., a bog, marsh, 285, 105 (Jas. I.); "a myll beyond ane myre," a long way off; myre, a shallow shore, 565, 2469 (Lynd.).

Myrk, adj., 90, 30 (Anon.). V. Mirk.

Myrknes, fb., 85, 2 (Anon.). V. Mirknes.

Myrrour, fb., 85, 2 (Anon.). V. Mirrour.

Myrfnyp, fb., a fnipe (common), 873, 213

(Holl.).

Mysleving, 16., bad conduct, riotous living, 905, 59 (Henr.).

Myss, fb. pl., 286, 129 (Jas. I.). V. Mowfs. Myss, fb., 96, 8 (Stew.). V. Mifs.

Myssaid, vb., mis-stated, 1045, 819 (Anon.). Myssar, fb., 873, 207, marginal note (Holl.). V. Mestare.

Myswoman, so., a finful woman, harlot, 756, 15 (Chau.).

Myt, fb., a mite, the least thing, 982, 128 (Henr.). O. Fr. mite.

Myterit, adj., wearing a mitre, 869, 83 (Holl.). O. Fr. mitré.

Myth, adv., fedately, 888, 693 (Holl.).

Mytigat, adj., tender, 627, 31 (Anon.). V. Mitigiat.

Myttane, fb., 335, 73 (Dunb.). V. Mittane. Mytting, fb., a diminutive person, 395, 7 (Anon.). V. Myt.

NACKETTIS, fb. pl., infignificant persons, low fellows, 165, 67 (Dunb.). O. Fr. naquel. Nagus, fb., a miser, here used as an opprobrious term, 426, 177 (Dunb.).

Nakit, adj. as fb., nakedness, 939, 529 (Henr.); "in nakit bed," sleeping shirtless, 764, 11 (Anon.).

Namair, for na mair, no more, 1076,6(Bann.). Name, 448, 59 (Anon.), is a misprint in H.C. text for nane, none.

Nanis, fb., the nonce, occasion, 357, 77 (Semp.); "for the nanis," on purpose, V. Nons.

Naple, fb., an apple, 931, 282 (Henr.); "ane naple," an apple.

Napry, 16., household linen, here, a table cloth, 1008, 150 (Anon.).

Narrest, adj. fuperl., nearest, 604, 24 (Mers.). Natar, fb., for notar, a notary, 576, 2776 (Lynd.). V. Notar.

Natheless, adv., nevertheless, 795, 351 (Chau.).

Nature, sb., essence, here, semen, 938, 500 (Henr.). O. Fr. nature.

Neb, fb., the beak (of a bird), nose (of a man), 868, 57 (Holl.).

Neddirmair, adv., farther down, still lower, 930, 260 (Henr.); nedir mair, 929, 210 (Henr.).

Neiddis, vb., needs, requires, 1076, 6 (Bann.); "it neidis me nocht," I don't require it, 1016, 429 (Anon.).

Neidlingis, adv., of necessity, 845, 5 (Doug.). Neidrent, fb., necessity, 199, 79 (Anon.). Neif, fb., a fist, closed hand, 290, 52 (Licht.);

neifs, pl., 304, 204 (Rowll); the word eiris in this line of the MS. should be deleted.

Neigartis, fb. pl., 455, 81 (Flem.). V. Nigart. Neir hand, adv., nigh, nearly, 862, 203 (Henr.).

Neis, fb., the nose, 210, 49 (Anon.); "neiss powder," snuff, 325, 30 (Anon.). O. Fr. nez.

Nemmit, vb., named, 743, 39 (Scott); this word is misprinted memmit in H.C. text.

Nerrest, adj. fuperl., nearest, 132, 22 (Dunb.); "as nerrest air succeidis noy," annoyance follows as the nearest heir.

Nevell, fb., a blow with the fift, 284, 61 (Jas. I.).

Nevin, vb., to name, record, 78, 90 (Anon.). Nevirnane, adv., never once, at no time, 435, 483 (Dunb.); the comma after this word in H.C. text should be deleted.

Newoy, fb., a nephew, 437, 534 (Dunb.). New, adv., newly, just now, 297, 24 (Clerk). New fangilnes, fb., love of change, novelty, 219, 20 (Anon.).

Nice, adj., fine, 977, 121 (Henr.). V. Nya. Nichell, fb., nothing, 274, 74 (Dunb.).

Nicht, vb., approached, came near, 283, 16 (Jas. I.). V. Nycht.

Nichtingalis, fb. pofs., 272, 17 (Dunb.). V. Nythingall.

Nichtit, vb., overtaken by night, 382, 15 (Dunb.). V. Nychtit.

Nigart, fb., a miser, grudger, 124, 48 (Chau.); neigartis, pl., 455, 81 (Flem.).

Nigramansour, so., a wizard, magician, 1025, 146 (Anon.). O. Fr. nigromancien.

Nip, vb., to catch, 364, 92 (Scott); "will nip it," will do it at once.

Nipcaik, /b,astealthyeater, 426,177 (Dunb.).

Nippit, vb., cut short, scrimped, pinched, divided, 480, 423 (Lynd.).

Nipschot, fb., a snap shot, 405, 12 (Anon.). Nithingalis, fb. pl., 889, 715 (Holl.). V. Nythingall.

Noble, so, a gold coin, value half a guinea, 450, 11 (Heyw.); noblis, sol., 891, 788 (Holl.). O. Fr. noble.

Nocht, fb., nothing, 85, 14 (Anon.); "of nochtis no," of wicked life, 39, 17 (Scott). Nocht, adv., not, 85, 14 (Anon.).

Nocturn, adj., nocturnal, night-loving, 81, 26 (Anon.). O. Fr. nocturne.

Noddand, part., nodding, bending the head, 447, 23 (Anon.).

Noisit, vb., danced, or fang, noisily, 1032, 394 (Anon.).

Nok, fb., a notch, nick, 389, 54 (Anon.). Nok, fb., an oak (tree), 868, 57 (Holl.).

Nokin, for no kind of, 194, 7 (Anon.).

Nold, vb., will not, 19, 316 (Bell.).

Nolt, fb., cattle, oxen, 269, 34 (Anon.); "nolt fute," cow-heel, a favourite Scottish dish, 1011, 254 (Anon.). V. Nowtt.

Nolthird, fb., a cow-herd, 418, 122 (Anon.); nolt hirdis, 1031, 328 (Anon.).

None, fb., noon, 862, 203 (Henr.).

Nons, fb., the time being, present time, 951, 146 (Henr.). V. Nanis.

Noppand, part., dozing, fleeping, 447, 23 (Anon.); "noppand and noddand," dozing and nodding, in a fleepy flate.

Northumber, fb., Northumberland, 435, 478 (Dunb.).

Northway, fb., Norway, 432, 380 (Dunb.). Notar, fb., a notary, clerk, recorder, 578, 2818 (Lynd.). O. Fr. notaire. Noth, fb., for nothing, 815, 40 (Scott). Novellis, fb. pl., news, 549, 2088 (Lynd.). O. Fr. nouvelle.

Nowder, conj., neither, 777, 4 (Anon.); nowdir, 53, 30 (Anon.).

Nowis, fb. pl., for nollis, heads, 287, 157 (Jas. I.).

Nowit, vb., for nollit, knocked, 287, 157 (Jas. I.).

Nowmerit, vb., numbered, 190, 23 (Anon.). Nowtt, fb., oxen, cattle, 405, 22 (Anon.). V. Nolt.

Nowy, fb., annoyance, trouble, 292, 25 (Dunb.); noy, 81, 10 (Anon.).

Noxiall, adj., injurious, 81, 31 (Anon.).

Noy, vb., to annoy, trouble, 552, 2139 (Lynd.); noyis, 431, 344 (Dunb.).

Noyance, fb., mischief, harm, 125, 51 (Chau.). V. Nowy.

Noyefull, adj., mischievous, quarrelsome, 1025, 152 (Anon.).

Noyes, fb. pofs., Noah's, 874, 231 (Holl.); Noyis, 892, 813 (Holl.).

Noyis, fb. pl., noifes, 336, 93 (Dunb.); fongs, 978, 9 (Henr.).

Noyment, fb., a fource of annoyance, trouble, 1029, 263 (Anon.). V. Nowy. Noysome, adj., troublesome, dangerous,

Noylome, adj., troublelome, dangerd forrowful, 1104, 156 (Anon.).

Noyus, adj., mischievous, 195, 67 (Anon.); as fb., troublesome (one), 868, 47 (Holl.). Nuk, fb., a corner, nook, here, a fold in a plaid, often used as a pocket, 461, 18 (Anon.).

Nurice, fb., ? , 404, 72 (Henr.); "nurice doung," ? .

Nvreis, fb., a nurse, 647, 31 (Anon.).

Nvreist, vb., nourished, 81, 10 (Anon.); "nvreist vp with noy," acquainted with trouble.

Nvrefare, fb., for nurser, a nurse, 16, 229 (Bell.).

Nvriffing, fb., nurfing, bringing up, 998, 99 (Dunb.).

Nwke, fb., a nook, corner, 185, 33 (Dunb.); nwikis, pl., 258, 124 (Anon.). V. Nuk. Nybbillit, vb., annoyed, interfered with, 336, 93 (Dunb.).

Nyce, adj., delicate, choice, 162, 9 (Dunb.); nycest, simplest, 1022, 60 (Anon.). O. Fr. nice.

Nych, vb., to come nigh, approach, 653, 20 (Anon.); "and I may nych hir neir," if I may approach her; nygh, 894, 908 (Holl.).

Nychlit, vb., concerned, 875, 276 (Holl.). Nycht, vb., came near, 868, 47 (Holl.); "nychit in ane," came forward, 894, 887 (Holl.).

Nychtit, vb., overtaken by night, 382, 15 (Anon.). V. Nichtit.

Nygh, vb., 894, 908 (Holl.). V. Nych. Nymmill, adv., nimbly, 356, 44 (Semp.).

Nynnis, fb. pl., opportunities, chances, 364, 92 (Scott); "vpoun the nynnis will nip it," will feize the opportunity.

Nyrar, adj. comp., nearer, 868, 47 (Holl.). Nyfe, adj., fimple, filly, 426, 177 (Dunb.); nyfs, prudifh, prim, 283, 16 (Jas. I.). V. Nyæ.

Nyt, vb., for deny it, 627, 27 (Anon.); nyte, 869, 70 (Holl.).

Nytherit, adj., distorted, deformed, 868, 57 (Holl.).

Nythingall, 6., a nightingale, here, a fingingbird generally, 661, 29 (Anon.). It is always doubtful what bird is really meant by the nightingale, as it is almost unknown in Scotland.

Nyvin, vb., to name, reckon, 868, 33 (Holl.).

OBEYSAND, vb., obedient, 104, 28 (Anon.). O. Fr. obeiffant.

Oblatione, fb., an oblation, offering, 228, 35 (Anon.). O. Fr. oblation.

Oblifs, vb., to bind, oblige, 975, 73 (Henr.).

Oblecat, adj., obedient, 263, 40 (A. Kid).

Observance, fb., conduct, conversation, 999, 132 (Dunb.). O. Fr. observance.

Obsolue, vb., to answer, resolve, 158, 41 (John.).

Obvmbir, vb., to overshadow, 109, 26 (Anon.). O. Fr. obumbrer.

Occiane sie, sb., the ocean, 340, 78 (Anon.); in this line of H.C. text see is misprinted see. O. Fr. oceane.

Ocht, fb., aught, anything, 63, 78 (Henr.); "ocht ado," anything happening, 763, 24 (Dunb.).

Ockar, fb., usury, 589, 3115 (Lynd.). Odibill, adj., hateful, spiteful, 18, 300 (Bell.). Of, prep., with, 823, 19 (Dunb.).

"Off effectis," of consequence, 429, 289 (Dunb.).

Offend, vb., to strike at, attack (heraldic term), 885, 593 (Holl.). O. Fr. offendre. Offens, fb., a ground of quarrel, 885, 602

(Holl.); "to faynd his offens," to arrange his quarrel.

3,

Oft fyis, prep., oft times, often, 205, 139 (Anon.); oft fyifs, 780, 6 (Kenn.); oftlis, 875, 274 (Holl.); oftin fyifs, 864, 261 (Henr.); oft fyfs, 648, 12 (Anon.).

Oist, fb., a host, an army, 1056, 73 (Bell.). Oistit, vb., for hoastit, coughed, 284, 52 (Jas. I.).

Okir, fb., 972, 166 (Henr.). V. Ockar.
Oliphant, fb., an elephant, 914, 97 (Henr.).
O. Fr. oliphant.

Olk, s., a week, 505, 1048 (Lynd.).

Olkeraris, fb. pl., money-lenders, usurers, 313, 58 (Dunb.). V. Ockar.

Ombesett, vb., beset on every side, besieged, 332, 53 (Dunb.).

On affeird, vb., undifmayed, 287, 165 (Jas. I.).

On beich, adv., for abeigh, aloof, at a distance, 746, 27 (Scott).

"On bordour," on the ground, 1001, 197 (Dunb.).

On braid, adj., abroad, 39, 15 (Scott); on breid, 102, 20 (Anon.).

On broich, adv., abroach, freely, 366, 40 (Scott).

"On burd," on the edge, border, 996, 55 (Dunb.).

"On char," agape, wide open, 95, 11 (Dunb.). On dreich, adv., aside, apart, 746, 25 (Scott).

"On fauld," on lowland ground, 867, 15 (Holl.).

"On flocht," in a flutter, 318, 66 (Dunb.). On forfs, adv., of need, necessarily, 311, 95 (Dunb.).

"On hicht," on high, 95, 20 (Dunb.).

On loft, adv., aloft, 95, 22 (Dunb.).

On fyd, adv., aside, 125, 5 (Henr.).

- Onlie, adj., own, 111, 13 (Anon.).
- Onsped, adj., unsuitable, out of place, 617, 8 (Anon.).
- Onsperd, vb., unasked, 641, 44 (Anon.). Onswpit, vb., unsupped, unsed, starved, 432, 382 (Dunb.).
- Onwarly, adv., unawares, 938, 487 (Henr.). Opinable, adj., unfettled, 757, 62 (Chau.). Opnit, vb., opened, 998, 97 (Dunb.).
- Oppynnit, adj., opened, teased out (like floss filk), 673, 17 (Anon.).
- Or, prep., before, 57, 15 (Anon.). O. Fr. or. Oratioun, b., 82, 12 (Anon.). O. Fr. oraifon. V. Orifioun.
- Ordinance, fb., an array, 1000, 171 (Dunb.).
 O. Fr. ordonnance.
- Oreir, adv., behind, 895, 909 (Holl.).
 O. Fr. arrière.
- Orient, fb., the east, 996, 38 (Dunb.); "the reid orient," the ruddy eastern sky. O. Fr. orient.
- Orifing, 16., origin, beginning, 1040, 653 (Anon.).
- Orifioun, fb., morning prayer, a prayer, 149, 123 (Anon.). A note fays, "the duplicate text has oratioun." O. Fr. oraifon.
- Ofillis, fb.pl., ouzels, here probably, fong-thrushes, 888, 713 (Holl.).
- Oftend, vb., to shew, demonstrate, 888, 709 (Holl.).
- Ofter poik, fb., an oyster bag, ? 404, 71 (Henr.).
- Ostlaire, fb., an innkeeper, 939, 520 (Henr.).
 O. Fr. hostelier.
- Othir, prep., for either, 850, 171 (Doug.). Ottour, sb., an otter, 915, 109 (Henr.).

- Otwart, adj., round about, athwart, 648, 22 (Anon.). A note fays, "this word is very indiffinct" in the MS.
- Ouerthrall, vb., to enflave, oppress, 1056, 64 (Bell.).
- Ougfum, adj., horrible, ugly, 870, 104 (Holl.). Ouirhaillis, vb., overtakes, 19, 318 (Bell.). Ouirlicht, vb., unfettled, disturbed, 768, 5 (Chau.).
- Ouirfett, vb., overcome, 847, 93 (Doug.). Oule, fb., an owl, 868, 57 (Holl.).
- Our, prep., over, above, too, 77, 55 (Anon.); "our missour," above measure, too much, 382, 17 (Anon.).
- "Our Leddeis," fb.pofs., the Virgin Mary's, 382, 24 (Dunb.).
- Ouran, vb., for our-ran, over-run, 90, 44 (Anon.).
- Ourcome, vb., recovered, came to, 1019, 551 (Anon.).
- Ourcum, prep., notwithstanding, 41, 20 (Scott).
- Ourdirkit, vb., clouded over, darkened, 81, 26 (Anon.).
- Ourdryve, vb., to overdo, to go to excess, 44, 20 (Dunb.); ourdraif, spent, 1015, 396 (Anon.).
- Oure, fb., an hour, time, 1093, 9 (Mont.). Ourelerit, vb., well educated, learned, 870, 122 (Holl.).
- Ourfret, vb., embroidered, embellished, decked, 621, 1 (Anon.).
- Ourfyll, 64, 79 (Henr.); the MS. is very indistinct, but this word should probably be read ourfyll. V. Ourfyle.
- Ourga, vb., to overrun, master, 250, 86(Anon.); ourgane, oppressed, 296, 12 (Clerk).

Ourpilt, vb., gilded, 995, 27 (Dunb.). Ourharld, vb., handled, treated of, related, 1033, 429 (Anon.).

Ourhelit, vb., covered, spread over, 904, 191 (Henr.).

Ourman, 16., oversman, arbiter, 873, 211 (Holl.).

Ourperte, adj., extremely impudent, 769, 18 (Chau.). V. Pert.

Ourrere, vb., to fall behind, lofe, 897, 984 (Holl.).

Oursett, vb., to overcome, 817, 6 (Anon.). Ourskalit, vb., overslowed, dissolved, 995, 26 (Dunb.); "ourskalit in filuer sloppis," overslowed in filvery drops.

Ourskers, adj., for over fcarce, too closefisted, 119, 41 (Anon.).

Ourslyd, vb., to slip, part company, 721, 41 (Scott); ourslydis, slips away, 201, 48 (Anon.).

Ourspittit, vb., marked, covered with saliva, 90, 36 (Anon.).

Ourstred, vb., bestrode, 427, 209 (Dunb.). Oursyle, vb., to cover, hide, conceal, 560, 2343 (Lynd.); oursyll, 64, 79 (Henr.); this word is printed oursyll in H.C. text; owrsylis, 347, 40 (Scott); oursyld, 928, 170 (Henr.).

Ourtane, vb., overtaken, 382, 11 (Anon.). Ourthort, prep., athwart, 609, 55 (Anon.). Ourthrawin, vb., overthrown, 984, 181 (Henr.).

Oufett, adj., woollen, 907, 66 (Henr.); "oufett coull," a worsted nightcap.
Out hay, interj., truly, yes! 399, 23 (Anon.).
Outit, adj., outlying, 303, 170 (Rowll).
Ovirsyle, 20., 19, 337 (Bell.). V. Oursyle.

"Ower, At," over, 863, 224 (Henr.). V. Attour.

Owdir, adj., either, 546, 2018 (Lynd.).
Owir, adj., above, 870, 104 (Holl.); "owir all," beyond everything. V. Our.
Owirtirwit, vb., overturned, turned upfide

Owirtirwit, vb., overturned, turned upfide down, 892, 837 (Holl.). V. in Jam., Our-tyrve.

Owk, fb., a week, 297, 27 (Clerk); owik, 909, 118 (Henr.). V. Olk.

Owklie, adj., weekly, 257, 91 (Anon.).

Owt thrawis, vb., out-throws, swarms (as bees), 427, 217 (Dunb.). V. Thraw.

Owtquent, vb., extinguished, 848, 120 (Doug.).

"Owttin, For," 645, 16 (Anon.). V. For owttin.

Owttour, prep., 847, 84 (Doug.). V. Attour. Oxtar, fb., the armpit, hence, the arm, 161, 17 (Dunb.); oxter, 672, 18 (Anon.); oxteris, pl., 703, 31 (Scott); "in oxteris cloifs," in close embrace.

"Oyas, oyas," exclam., O, yes! O, yes! 913, 53 (Henr.). O. Fr. oyez. Oyis, b.pl., grandchildren, 430, 308 (Dunb.). Oyldolly, fb., olive oil, 589, 3114 (Lynd.); O. Fr. huile d'olive.

PACIABLE, *adv.*, peaceably, 615, 25 (Stew.). Packs, *fb. pl.*, bundles, bales, 1102, 115 (Anon.). V. *Pak*.

Pacok, fb., a peacock, 869, 81 (Holl.). Paddok, fb., a frog, 431, 342 (Dunb.); "paddok rude," frog spawn; paddois, pl., 501, 976 (Lynd.).

(Anon.).

Padyane, fb., a pageant, show, 315, 109 (Dunb.); padyanis, pl., entertainments, plays, 310, 46 (Dunb.).

Paiddill, 16., a hoe, 325, 33 (Anon.).

Paik, 16., a flap, blow, 466, 88 (Lynd.); "I fall paik thy cote," I shall dust thy jacket; paikis, pl., a drubbing, 288, 196 (Jas. I.); "get thair paikis," be punished, 498, 916 (Lynd.).

Paikar, 16., a beater, 513, 1266 (Lynd.). V. Calfay.

Pair, vb., to impair, weaken, 187, 30 (Anon.).

Pairfit, vb., pierced, 84, 61 (Anon.).

Paiss, fb., Easter, 384, 19 (Dunb.).

Pais, fb., consequences, 974, 52 (Henr.).

Paist, fb., a repast, feast, 501, 973 (Lynd.). O. Fr. paistre.

Paitlat, fb., a ruffle or frill for a woman's dress, 658, 41 (Anon.); paitlattis, pl., 164, 64 (Dunb.).

Pak, 16., a pack, a pedlar's stock-in-trade, 223, 12 (Anon.); a bale of goods, 459, 31 (Lynd.).

Pak, vb., to go, leave, 434, 442 (Dunb.); "pak the," take thyfelf off.

Pallat, fb., the shoulder, breast, 334, 51 (Dunb.). O. Fr. pallette.

Palmair, fb., a pilgrim, 1025, 121 (Anon.). Palme corfs, fb., a palmer's crofs, 325, 33 (Anon.).

Palmester, so., a soothsayer, wizard, 158, 42 (John.).

Palpis, fb. pl., paps, breasts, 158, 27 (John.). V. Pappis.

Padill, fb., a small leather bag, 389, 53 | Palyardy, fb., whoredom, 842, 82 (Scott); palyerdie, 850, 178 (Doug.). paillardise.

> Palyoun, 16., a pavilion, tent, 914, 82 (Henr.); palliones, pl., 1098, 28 (Anon.).

> Pan, fb., a pan, pot, 785, 50 (Chau.); "the pan hais be the steill," has the pan by the handle = has the control of matters. Pance, vb., to meditate, think, consider, 706, 9 (King H. Stew.); panfing, part., 323, 13 (Dunb.). O. Fr. penfer.

> Pang, adj., stuffed, gorged, 370, 161 (Scott). Pannell, fb., the bar of a law court (law term), 351, 8 (Semp.).

Panfing, fb., thought, 612, 27 (Henr.).

Pansis, fb. pl., thoughts, 1034, 456 (Anon.). Pant, so., a gasp for breath, 510, 1202 (Lynd.); pantis, pl., 162, 53 (Dunb.).

Pantere, fb., a panther, 1036, 516 (Anon.); "the paynttit panther," the striped panther, 914, 101 (Henr.). panthere.

Pantonis, fb. pl., slippers, 658, 63 (Anon.). O. Fr. pantofle.

Panyt, vb., distressed, 875, 263 (Holl.). Papingo, fb., a parrot, 871, 125 (Holl.); papingais, pl., 992, 123 (Henr.) O. Fr. papegay.

Pappis, fb. pl., breafts, 78, 68 (Anon.). V. Palpis.

Parage, fb., equality, 846, 44 (Doug.). O. Fr. parage.

Paramour, fb., a lover, 601, 48 (Anon.). Paramour, fb., love, illicit love, 943, 15 (Henr.); paramouris, pl.,901, 110 (Henr.). O. Fr. par amour.

Pard, 16., a leopard, 1036, 516 (Anon.).

Pardonar, fb., a feller of indulgences, 509, 1109(Lynd.); pardoner, 510, 1187(Lynd.); pardonaris, pl., 572, 2650 (Lynd.). O. Fr. pardonnigere.

Pareis blak, so., a black colour, hence, a kind of black cloth, 355, 4 (Semp.).

Parichoun, fb. a parish, 576, 2766 (Lynd.); parochynnis, pl., 169, 56 (Dunb.).

Parpane wall, fb., a partition, division, 965, 187 (Henr.). O. Fr. parpaigne.

Parrell, fb., peril, danger, 307, 38 (Matfon). O. Fr. peril.

Parrell, *adj.*, dangerous, 870, 119 (Holl.). Partane, *fb.*, a crab, 442, 29 (Anon.).

Pary, vb., to part, divide, share, 404, 84 (Henr.). O. Fr. partir.

Passing, adj., surpassing, 65, 25 (Anon.).

Passionale, fb., suffering, 1021, 19 (Anon.). Passionat, adj., in a passion, 1047, 903 (Anon.). O. Fr. passionat.

Passioun, fb., 487, 622 (Lynd.). V. Cokkis passioun.

Pastance, fb., pastime, play, 323, 12 (Dunb.).
O. Fr. passetemps.

Patelet, fb., a kind of ruff, a chemisette, 612, 27 (Henr.). V. Paitlat.

Patent, adj., plain, ready, 20, 358 (Bell.).
O. Fr. patent.

Patent, adj., licenced, 510, 1187 (Lynd.). Pattir, vb., to mutter incessantly, to repeat prayers, 269, 32 (Anon.); patteris, 161, 18 (Dunb.).

Paupis, fb. pl., 924, 69 (Henr.); pawpis, 653, 19 (Anon.). V. Palpis.

Paven, so, a dance in which the performers imitate a peacock's motions, 584, 2988 (Lynd.). O. Fr. paon.

Pavice, 16., a defence, shield for the protection of archers in battle, 620, 14 (Anon.); "strang pavice," a strong shield; pavis, a large shield, 94, 36 (Anon.). O. Fr. pavois.

Pawis, fb. pl., parts (in music), 738, 14 (Scott). Pawpis, fb. pl., paps, breasts, 653, 19 (Anon.). V. Palpis.

Payntit, adj., pretended, deceptive, 803, 127 (Chau.).

Payntit, adj., for patent, plain, clear, open, 251, 29 (W. Stew.); "payntit as a door," open as a door. V. Patent.

Paynttit, adj., painted, adorned, 914, 101 (Henr.).

Peax, fb., peace (law term), 3, 15 (Bell.). Pechis, fb. fl., puffs (of breath), 162, 53 (Dunb.).

Pectik, fb., ? , 213, 20 (Anon.). Pedder, fb., a pedlar, hawker, 459, 51 (Lynd.); peder, 458, title (Lynd.); pedderis, pofs., 349, 33 (Semp.); "peder coffeis," pedlars, 458, 25 (Lynd.).

Pegaís, fb., pegaíus, the fabled winged horse, 914, 94 (Henr.). O. Fr. pegase. Pegrall, adj., petty, beggarly, miserable, 572, 2671 (Lynd.).

Peild, adj., bald, stripped, bare, 396, 22 (Anon.); peilit, 157,4 (John.). O. Fr. pell. Peild, vb., bared, stripped, 268, 6 (Anon.); pelit, 972, 153 (Henr.).

Peip, exclam., a low shrill cry, 960, 26 (Henr.).

Peipand, part., whining, complaining, crying, 458, 23 (Lynd.).

Peir, fb., an equal, 54, 2 (Anon.); peiris, pl., peers, nobles, 365, 11 (Scott). V. Dowfy.

Peirles, adj., matchless, 225, 2 (Anon.). Peirlit, adj., bright, bright-headed, 658, 43 (Anon.); "peirlit prenis," shiningheaded pins.

Pek, fb., a peck, a dry measure of two gallons, 388, 33 (Anon.).

Pelf, so., money, goods, gear, 163, 33 (Dunb.). Pelfull, adj., forrowful, 928, 167 (Henr.). Pelour, fb., a thief, 172, 12 (Dunb.).

O. Fr. pilleur. Penchis, fo. pl., paunches (of cattle), 909, 115 (Henr.). O. Fr. pance.

Pend, β , the arch of the fky—the fky, 289, 18 (Licht.).

Pendes, fb. pl., pendants, 658, 47 (Anon.). O. Fr. pendant.

Pendit, vb., for appended, 763, 40 (Dunb.). Penetryve, adj., wide-spread, searching, 62, 26 (Henr.). O. Fr. penetratif.

Pennair, 16., a pen-case, 979, 38 (Henr.). Pennis, fb. pl., feathers, 335, 83 (Dunb.); wings, 857, 46 (Henr.). O. Fr. penne.

Pensallis, fb. pl., flags, banners, streamers, 385, 15 (Anon.). O. Fr. penoncel.

Penss, fb., thought, 136, 9 (Anon.).

Pens, vb., to think, 158, 34 (John.). V. Pance.

Penfyt, adj., felf-conceited, 601, 42 (Anon.). O. Fr. pensif.

Penurite, fb., poverty, 250, 84 (Anon.). O. Fr. penurie.

Pepper chyce, fb., a pepper-pod, 360, 54 (Anon.).

Pepper polk, fb., a small leather pouch for holding pepper, fpice bag, 389, 53 (Anon.).

Peramour, adv., truly, lovingly, 120, 63 (Anon.). V. Paramour.

Peranter, adv., perchance, peradventure, 526, 1562 (Lynd.).

Percaice, adv., perchance, for the occasion, perhaps, 763, 35 (Dunb.); percaifs, 391, 19 (Baln.). O. Fr. par cas.

Perchemeyne, fb., parchment, 807, 57 (Stew.); perchmyne, 616, 57 (Stew.). O. Fr. parchemin.

Percying, part., gazing intently at, 876, 318 (Holl.).

Perde, adv., verily, truly, 633, 27 (Anon.); perdie, 341, 112 (Anon.). O. Fr. par dies.

Perdonair, fb., 1025, 120 (Anon.). V. Pardonar.

Perfay, adv., verily, truly, 134, 35 (Anon.); perfey, 1010, 233 (Anon.). O. Fr. par foi. Perfluens, fb., superfluity, 604, 28 (Mers.). Perfour, fb., a performance, 123, 18 (Chan.). Perfyte, adv., exactly, perfectly, 601, 8 (Anon.).

Perigall, adj., equal to, adequate, 679, 21 (Scott). O. Fr. par egal.

Peritour, A, fb., 967, 15 (Henr.). O. Fr. appariteur. V. Aperitour.

Perkece, fb., perhaps, 232, 9 (Anon.). V. Percaice.

Perlocy, fb., palfy, paralyfis, 299, 46 (Rowll). O. Fr. paralysie.

Permanfible, adj., everlasting, 94,31 (Anon.). O. Fr. permanable.

Permytatioun, fb., change, alteration, 181, 12 (Anon.). O. Fr. permutation.

Perniciosite, /b., wickedness, 264, 71 (A. Kid). O. Fr. pernicieux.

Per de, adv., 791, 246 (Chau.). V. Perde. Peroles, adj., 600, 20 (Anon.). V. Perrellis.

Perpend, vb., to confider, 837, 71 (Wedd.). Perqueir, adv., exactly, perfectly, 256, 46 (Anon.). O. Fr. par cour.

Perraling, fb., a partition, perhaps, tapestry or hangings, 964, 176 (Henr.).

Perrellis, adj., dangerous, poisonous, 845, 13 (Doug.); peroles, severe, deadly, 600, 20 (Anon.); perolus, savage, 914, 94 (Henr.); perrelus, 61, 8 (Henr.); perrellus, 184, 43 (Henr.); perrolus, adj., 914, 94 (Henr.). O. Fr. perilleux.

Perfaving, fb., an idea, suspicion, 1009, 175 (Anon.).

Perfawing, part., noticing, perceiving, 955, 96 (Henr.).

Persewyr, vb., to persevere, 85, 7 (Anon.). O. Fr. perseverer.

Persour, 123, 18 (Chau.), is a misprint in H.C. text for persour, q.v.

Pert, adj., apt, inclined to, 188, 17 (Anon.); perte, ready, 120, 74 (Anon.); "our perte," too ready. O. Fr. appert.

Pertane, so., a crab, 325, 57 (Anon.); "pertane tais," crab claws. V. Partane.

Perticiane, fb., a practitioner, one who practices, 1022, 62 (Anon.). O. Fr. practicien.

Pertrik, fb., a partridge, 293, 51 (Dunb.); pertrekis, pl., 872, 176 (Holl.); pertrikis, 1008, 159 (Anon.). O. Fr. perdrix.

Peruerst, adj., perverse, obstinate, 1024, 95 (Anon.). O. Fr. pervers.

Pess, fb., Easter, 270, 31 (Anon.). V. in Jam., Pays. V. Paiss.

Pess, fb., peace, favour, 649, 45 (Anon.). O. Fr. paix. Pest, fb., the plague, 61, title (Henr.).
O. Fr. peste.

Pestelets, fb. pl., pistols, 1102, 107 (Anon.).
O. Fr. pistolet.

Petpot, fb., a hole in a bog or moss from which peats have been dug, 912, 33 (Henr.).

Pew, 16., a plaintive cry (of a bird), 956, 125 (Henr.); pewe, 886, 642 (Holl.).

Phallow, fb., for fellow, an equal, 197, 36 (Anon.).

Phary, fb., for fairy, 926, 119 (Henr.); "with the phary tane," carried off by the fairies. V. Fary.

Phebus, fb., the fun, 94, 37 (Dunb.); "Phebus dirknes," an eclipse of the fun. Phesandis, fb., phesants, 872, 158 (Holl.). O. Fr. faifan.

Phisnamour, fb., a physiognomist, 158, 42 (John.).

Phisnomy, fb., the countenance, face, 954, 54 (Henr.). V. Fyfnomy.

Picher, fb., for pitcher, a jug or water-veffel, 291, 86 (Licht.).

Picht, vb., ftudded, adorned, 225, 2 (Anon.); planted, fet down, 914, 82 (Henr.).

Pick, vb., for prick, to ride, 787, 106 (Chau.);

"pick on fast," spur on, ride quickly.

Pickit, adj., lean, lank, 437, 553 (Dunb.).

Pietie, fb., for pity, 863, 234 (Henr.). Pietous, adj. for adv., piteously, 875, 256 (Holl.).

Pig, fb., a earthenware pitcher, jug, 388, 21 (Dunb.).

Pik, 16., pitch, tar, 375, 81 (Dunb.).

Pik mawis, fb. pl., 7, herring-gulls 872, 183 (Holl.).

(Henr.).

Pillaris, fb. pl., players, 165, 66 (Dunb.). V. Ketche pillaris.

Pillial, adj., , 360, 49 (Anon.). V. Erb pillial.

Pillok, fb., the penis, 523, 1491 (Lynd.). Pilouris, fb. pl., thieves, 569, 2579 (Lynd.). V. Pelour.

Pin, 16., the gallows, 164, 54 (Dunb.); pin, a post, beam, hence the gallows, 593, 3252 (Lynd.); "quhair thow hingis on that pin," where you are strung up.

Pin, fb., a pin, 200, 34 (Anon.). V. Prene. Pind, vb., to poind, distrain (law term), 291, 66 (Licht.).

Pingill, vb., to strive, vie with, 424, 114 (Dunb.).

Pinnage, fb., a pinnace, fmall veffel, 1080, 2 (Anon.).

Pipe gled, fb., ? , a hawk, perhaps, the kite, 886, 642 (Holl.).

Piscence, 16., force, power, 992, 108 (Dunb.); piscens, 309, 33 (Dunb.); pissance, 187, 12 (Anon.); pissans, 708, 15 (Scott). O. Fr. puissance.

Pischt, vb., made water, 367, 79 (Scott). Pistill, fb., an epistle, story, tale, 1009, 184 (Anon.).

Pitill, fb., , 886, 642 (Holl.). Placebo, exclam., "peace to his foul," the first word of the vesper hymn to the dead in the Roman service, 213, 10 (Anon.).

Plack, fb., an old Scottish coin, value onethird of a penny, 576, 2778 (Lynd.); plak, 588, 3089 (Lynd.).

Piking, part., pilfering, stealing, 899, 27 | Plaid, fb., a large woollen square much in use in Scotland instead of an overcoat, 461, 18 (Anon.); "plaid nuk," the large fold in a plaid, forming a fort of bag, or pocket.

> Plaig, fb., the plague, 62, 26 (Henr.). V. Peft. Plaist, vb., placed, situated, 57, 12 (Anon.). Plait, fb., armour, 235, 31 (Dunb.); plaitis, pl., plates = armour, harness, 102, 26 (Anon.).

> Plane, fb., a smooth, clear space, 863, 223 (Henr.). O. Fr. plaine.

> Plane, adj., native, natural, 1046, 863 (Anon.); "vris plane," native ores.

> Plane, vb., to complain, lament, 989, 31 (Henr.). O. Fr. plaindre.

> Plane, adv., fully, completely, 45,70 (Dunb.); "in to plane," clearly, 248, 25 (Anon.). Planeist, vb., 1040, 654 (Anon.). V. Plen-

> Planit, vb., stated, put forward, 893, 850 (Holl.).

> Plant, fb., a fource, 595, 3313 (Lynd.). O. Fr. plante.

> Planyie, vb., to complain, 516, 1322 (Lynd.). V. Plane.

> Plasmatour, so., a creator, maker, here, the Almighty, 21, 1 (Doug.). O. Fr. plafmateur.

> Plat, fb., a box for alms, collection box, 543, 1940 (Lynd.).

> Plat, adj., plain, full, complete, 1034, 456 (Anon.); "plat pure," very poor.

Plat, fb., a blow, flap, 302, 118 (Rowll); "platt for plat," blow for blow.

Plat, vb., fell down, 332, 57 (Dunb.); "plat doun on growf," fell flat on his belly.

- "Playand cop out evin," drinking fair, 441, Plukkis, vb., plucks (a fowl), 425, 157 101 (Dunb.). V. Cop. (Dunb.); plucking, part., pulling, here,
- Playfeild, 16., a place where stage plays were performed, 463, title (Lynd.).
- Playfeir, 16., a playfellow, 481, 453 (Lynd.).
- "Playit he a spring," he played a quick and lively measure, 927, 144 (Henr.).
- Plede, fb., a plea, cause, dispute, hence, the law court, 892, 818 (Holl.); "but pleid," without cause, 246, 62 (Stew.); pleidis, pl., debates, 269, 33 (Anon.). O. Fr. plaid.
- Pleid, fb., a pull, tear, 892, 835 (Holl.). Plene, vb., 575, 2738 (Lynd.). V. Plane.
- Plenneist, part., furnished, 846, 42 (Doug.).
- Plent, fb., a plaint, complaint, 935, 403 (Henr.); "plent and pyne," complaint and pain. O. Fr. plainte.
- Plenye, vb., 266, 17 (Anon.); plenyie, 169, 41 (Dunb.); plenyeit, 895, 920 (Holl.). V. Planyie.
- Plesans, so., delight, pleasure, 308, 5 (Dunb.); plesandis, pl., 927, 154 (Henr.). O. Fr. plaisance.
- Plett, vb., to fold, embrace, 400, 39 (Anon.); plet, embraced, 749, 8 (Scott). V. Cowth. Plettis, vb., fets, places, 865, 290 (Henr.).
- Plever, fb., a plover, 293, 51 (Dunb.); plevaris, pl., 872, 176 (Holl.). O. Fr. plowier. V. Pluveris.
- Plicht, adj., chief, principal, 1000, 187 (Dunb.); "plycht anker," a sheet anchor, 129, 46 (Dunb.).
- Plicht, vb., pledged, guaranteed, 894, 904 (Holl.).
- Pluche, fb., a plough, 325, 33 (Anon.). V. Pluch.

- Plukkis, vb., plucks (a fowl), 425, 157 (Dunb.); plucking, part., pulling, here, with a double meaning, 363, 53 (Scott). Plumes, fb.pl., feathers, 10, 36 (Bell.); "bird but plumes," a neftling.
- Pluveris, fb. pl., plovers, 1014, 359 (Anon.). V. *Plevir*.
- Plwch, fb., a plough, 177, 26 (Anon.); "plwch of land," as much ground as could be tilled by one plough. V. Pluche.
- Ply, fb., state, condition, 425, 170 (Dunb.); "owt of ply," out of forts.
- Ply, fb., a quarrel, dispute, plea, 764, 24 (Anon.). O. Fr. plaid.
- Plycht, B., punishment, 974, 54 (Henr.).
- Plycht, adj., 129, 46 (Dunb.). V. Plicht. Plycht, vb., lasted, existed, 1046, 855
- Plycht, vb., lasted, existed, 1046, 855 (Anon.). V. Plicht.
- Plyis, vb., attempts, 974, 56 (Henr.).
 - Plyis, fb. pl., folds, plaits, 291, 70 (Licht.). O. Fr. pli.
 - Plyt, fb., for plychi, a defect, want, 653, 8 (Anon.).
 - Poid, adj., coarse, impudent, brazen-faced, 850, 193 (Doug.).
- Poik, fb., a bag, poke, 461, 2 (Mont.); "poik berik," bag-breeches.
- Pokkis, 16., the pox, venereal disease, 300, 52 (Rowll).
- Polefy, fb., government, 1041, 682 (Anon.); pollecy, property, possession, 573, 2707 (Lynd.). O. Fr. police.
- Poliate, adj., refined, civil, 865, 274 (Henr.).
 O. Fr. poli.
- Polk, 16., a bag, fack, 425, 145 (Dunb.); "polk breik," bag breeches; polkis, 14., 425, 147 (Dunb.). V. Poik.



Pollis, fb. pl., heads, skulls, 157, 4 (John.). Pollis, fb. pl., poles, 914, 82 (Henr.).

Pompstaff, fb., a pump, 1080, 25 (Anon.).
O. Fr. pompe.

Popelus, adj., populous, 1040, 654 (Anon.).
O. Fr. populeux.

Poplecy, fb., apoplexy, 299, 43 (Rowll). O. Fr. apoplexie.

Poppill, B., the poppy, campion, or corn-cockle, 220, 46 (Anon.).

Porcapyne, 16., a porcupine, 915, 109 (Henr.). Port, 16., carriage, behaviour, appearance, 128, 18 (Dunb.). O. Fr. port.

Port, fb., a door, gate, 251, 29 (W. Stew.).
O. Fr. porte.

Port cules, fb., a portcullis (an armed gate), 1004, 14 (Anon.).

Portaress, fb., a doorkeeper (female), 198, 68 (Anon.).

Portatifis, fb. pl., fmall hand organs, 890, 765 (Holl.); this word is misprinted portatifis in H.C. text.

Porteous, 16., the vidimus of indictments, roll of persons indicted to appear before the justiciary court (law term), 971, 128 (Henr.).

Porteris, fb., for portafs, a manual of church prayers, 537, 1843 (Lynd.).

Portratour, Jb., a showy exterior, fair show, 200, 34 (Anon.); appearance, 484, 559 (Lynd.); shape, form, 653, 7 (Anon.).

Posseding, sb., possessing (law term), 47, 114 (Dunb.). O. Fr. posseder.

Possoddy, 16., sheep's-head broth, here, a term of endearment, 297, 30 (Clerk).

Potent, adj. for fb., powerful (ones), 66, 46 (Anon.). O. Fr. potentat.

Potestat, so., a grandee, noble, 986, 255 (Henr.); potestatis, so., powers, 69, 10 (Dunb.); potestatis, 309, 18 (Dunb.). O. Fr. potestat.

Pottingary, fb., an apothecary, 199, 77 (Anon.); pottingry, 334, 29 (Dunb.); pottingaris, pl., 704, 14 (Anon.).

Pottingary, fb., the art of the apothecary, 402, 16 (Henr.).

Pow, fb., a point, minute thing, least thing, 210, 39 (Anon.).

Pow, 16., a paw, 981, 98 (Henr.).

Powder, 16., powder, dust, 139, 26 (Brown); medicine, 404, 84 (Henr.). V. Pulder. Powderit, 26., powdered, sprinkled (heraldic term), 995, 23 (Dunb.).

Powin, fb., a peacock, 367, 68 (Scott).
O. Fr. paon.

Powste, fb., power, 210, 26 (Anon.).

Powtterit, vb., tramped about, 339, 66 (Anon.).

Poynd fald, 16., a pound, fold for distrained cattle, 891, 783 (Holl.).

Poyndit, vb., pounded, impounded, 891, 783 (Holl.).

Poysonable, adj., poisonous, 904, 197 (Henr.).

Poyfonit, adj., venomous, 422, 70 (Dunb.). Poynt, fb., an argument, a point, 857, 256 (Holl.); "to the poynt," to the argument; "at poynt," openly, clearly (heraldic term), 877, 347 (Holl.); poyntis, pl., points, particulars, 404, 82 (Henr.). O. Fr. point.

Poynt, Heid, fb., 433, 414 (Dunb.). V. Heid poynt.

Poynttis, fb.pl., tagged laces, 456, 10(Heyw.).

Practand, adj., practifed, experienced, Prepend, vb., to confider, weigh carefully, 1025, 121 (Anon.).

Practik, fb., custom, practice, 167, 8 (Dunb.); practikis, pl., 334, 45 (Dunb.).

Practit, vb., tried, 1034, 465 (Anon.).

Prait, vb., for prayed, 875, 256 (Holl.).

Pray, 16., a request, prayer, 904, 186 (Henr.). O. Fr. priere.

Prayifs, fb., praife, 49, 23 (Norv.).

Precell, adj., furpassing, excelling, 839, 113 (Wedd.); precellend, excellent, 250, 1 (W. Stew.).

Precell, vb., to excel, 689, 24 (Anon.). O. Fr. preceller.

Precissit, adj., precise, exact, 139, 41 (Brown). O. Fr. precis.

Preclair, adj., illustrious, 18, 293 (Bell.); pre-eminent, 63, 73 (Henr.); preclare, 240, 26 (Anon.). O. Fr. preclare.

Prectik, fb., practice, experience, 404, 82 (Henr.); prectikis, pl., 272, 13 (Dunb.); "dois prectikis preif," makes trial. O. Fr. practique. V. Practik.

Preif, vb., to prove, try, taste, 123, 4 (Chau.); preife, to make trial, 947, 31 (Henr.). V. Preve.

Preis, fb., a company, 999, 149 (Dunb.). V. Pres.

Preifs, vb., to attempt, dare, 123, 18 (Doug.).

Preive, vb., to try, 491, 738 (Lynd.).

Preluciand, adj., transparent, bright, 664, 3 (Anon.).

Prene, fb., a pin, 150, 22 (Henr.); prenis, *pl.*, 592, 3226 (Lynd.).

Prenecod, fb., a pincushion, here, with a double meaning, 332, 39 (Dunb.).

839, 124 (Wedd.).

Pres, fb., a throng, crowd, gathering, 1036, 523 (Anon.). O. Fr. presse.

Prescryvis, vb., proscribes, bans (law term), 256, 58 (Anon.). O. Fr. proferire.

Prese, so, order, readiness, 229, 77 (Anon.); "in prese," in order. O. Fr. prestesse.

Presedent, so., a ruler, governor, 25, 116 (Doug.). O. Fr. prefident.

Presedent, adj., preceding, going before, 676, 74 (Bann.). O. Fr. precedent.

Press, fb., pressure, force, 53, 38 (Anon.). O. Fr. pressement.

Prestyt, vb., chosen, selected, 430, 309 (Dunb.). O. Fr. prestitué.

Preterit, adj., spent, past, 781, 10 (Kenn.). O. Fr. preterit.

Prettik, fb., 402, 16 (Henr.); prettikis, pl., 841, 47 (Scott). V. Preclik.

Pretty, adj., little, contemptible, deceitful, 24, 90 (Doug.). O. Fr. petit.

Preve, adj., private, 603, 5 (Mers.). O. Fr. privé.

Preve, vb., to try, taste, prove, 524, 1505 (Lynd.); "preve my graith," try my fittings, here, with a double meaning; preuit, 84, 54 (Anon.); previt, 107, 62 (Anon.).

Prevelit, vb., prevailed, existed, 1040, 654 (Anon.).

Prevene, vb., to come before, go before, 164, 43 (Dunb.); prevenis, comes forth, gathers, 160, 13 (Dunb.). O. Fr. prevenir.

Prevetie, fb., privacy, fecrecy, 188, 17 (Anon.). O. Fr. privauté.

Preving, fb., proof, trial, 334, 28 (Dunb.).

V. Precissit.

Prickit, vb., fewed up, fastened up with a wooden skewer, 56, 37 (Anon.); "prickit in a scheit," fixed in a winding-sheet = buried; prikkit, pinned, skewered, 910, 154 (Henr.).

Pricklouss, fb., satirical term for a tailor, 316, 5 (Dunb.); priclouss, 396, 22 (Anon.).

Prikkis, fb. pl., butts, targets, 445, 44 (Scott).

Primas Pagaorium, fb., chief of the pagans, 437, 554 (Dunb.).

Primum mobile, fb., the prime mover, first force, creator, 1094, 46 (Anon.).

Priss, fb., greatness, grandeur, 896, 951 (Holl.). O. Fr. pris. V. Pryce.

Prifs, adj., valuable, prized, esteemed, 891, 783 (Holl.); "prifs horfs," valuable horfes. O. Fr. prise.

Probatioun, so., a trial, proof, 699, 155 (Wedd.). O. Fr. probation.

Proceir, adv., fully, completely, 992, 119 (Dunb.).

Proctory, fb., furveillance, 641, 40 (Anon.). Procurationis, fb. pl., procurements for the court (law term), 873, 220 (Holl.). O. Fr. procuration.

Procure, vb., to folicit (law term), 51, 71 (Norv.). O. Fr. procurer.

Prodissioun, fb., treason, betrayal, 1094, 3 (Anon.). O. Fr. prodition.

Profest, vb., declared friendship, 596, 3345 (Lynd.).

Profixit, adj., pre-determined, 940, 575 (Henr.). O. Fr. prefigé.

Prices, adj., exact, precise, 139, note (Brown). | Prolixit, adj., lengthened, drawn out, 868, 34 (Holl.). O. Fr. prolixé.

> Promissioun, s., a promise, pledge, 222, 29 (Anon.); false promising, 982, 118 (Henr.). O. Fr. promeffe.

> Promit, so., a promise, 193, 32 (Anon.). Promit, vb., to promife, 805, 13 (Scott); promittit, 779, 15 (Anon.). O. Fr. promettre.

> Promovit, vb., promoted, 254, 9 (Anon.). O. Fr. promouvoir.

> Pronunciat, adj., pronounced, decided, 437, 530 (Dunb.). O. Fr. prononcé.

> Properant, adj., hastening forward, swift moving, 14, 167 (Bell.).

> Proplexite, fb., perplexity, 214, 29 (Anon.). Propone, vb., to propose, propound, set forth, 371, 1 (Anon.); proponis, 410, 30 (Anon.); proponyt, 875, 269 (Holl.). O. Fr. proposer.

> Proppis, fb. pl., fly tricks, 843, 125 (Scott). Proppit, vb., loaded, 406, 38 (Anon.).

> Propyne, fb., a present, 242, 73 (Anon.). O. Fr. propine.

> Propyne, vb., to prefent, 727, 18 (Anon.). Prostratis, vb., allayed, 992, 119 (Dunb.); "proceir prostratis," quite calmed.

> Prounye, vb., to fearch out, discover, 842, 95 (Scott).

> Proves, fb., things approved, 122, 10 (Doug.). Prow, 16., profit, 210, 22 (Anon.). O. Fr. prou. Prow, fb., for prowefs, courage, 895, 911 (Holl.).

> Prowdence, fb., prudence, 123, 4 (Chau.). O. Fr. prudence.

> Prufe, vb., to experience, 648, 18 (Anon.). V. Preve.

- Prunyeand, part., rubbing horns (as cattle), 867, 21 (Holl.).
- Prwmugit, vb., swelled out, puffed up, stuffed, 960, 47 (Henr.); this word is misprinted prwmmgit in H.C. text.
- Pryce, fb., price, value, estimation, 241, 29 (Anon.).
- Prydefull, adj., proud, haughty, 902, 141 (Henr.).
- Pryis, fb., price, value, 141, 100 (Brown); "claithis of pryis," costly clothes. V. Pryæ.
- Pryme, fb., the first quarter (of the moon, or, of the day), 232, 3 (Anon.). O. Fr. prim.
- Pryme, fb., a plea, prayer, 861, 167 (Henr.). Pryfit, vb., difcovered, esteemed, regarded, 223, 18 (Anon.). O. Fr. prist.
- Publict, adj., published, made known, 692, 9 (Anon.). O. Fr. publis.
- Pudding fillaris, fb. pl., gluttons, 165, 69 (Dunb.).
- Pudicitie, fb., chastity, 839, 111 (Wedd.). O. Fr. pudicité.
- Pudis, adj., modest, chaste, 699, 142 (Wedd.). Pudlit, vb., thrown in the mud, bemired, 1519, 1378 (Lynd.).
- Pulcritud, 16., beauty, 248, 5 (Anon.); pulchritude, 241, 29 (Anon.).
- Pulder, 16., powder, 139, note (Brown); "pulder fmall as fand," very fmall pieces, 697, 109 (Wedd.). O. Fr. pouldre.
- Pullis, vb., pulls, 425, 157 (Dunb.); pullis, strips, plunders, 896, 972 (Holl.).
- Pullit hen, fb., a barndoor fowl, 436, 521 (Dunb.). O. Fr. poulette.
- Pultre, B., poultry, fowls, 425, 157 (Dunb.).

- Puncis, fb.pl., paunches, bowels, 196, 77 (Anon.).
- Pund, vb., 259, 150 (Anon.). V. *Pind*. Pundare, fb., a pound keeper, 891, 782 (Holl.).
- Pundlar, fb., a poinder, one who distrains, a sherist's officer, 291, 74 (Licht.); pundler, 290, 58 (Licht.).
- Puer, B., power, 84, 77 (Anon.).
- Pungetyve, adj., pungent, strong, 671, 40 (Bann.); pungitive, 19, 323 (Bell.); pungityve, 62, 29 (Henr.).
- Punitioun, fb., punishment, 125, 52 (Chau.).
 O. Fr. punition.
- Punnissing, 16., punishment, scourging, 62, 35 (Henr.).
- Purall, fb., the lower classes, humble folk, 1044, 785 (Anon.).
- Purchess, vb., to get, obtain (law term), 179, 31 (Dunb.). O. Fr. pourchasser.
- Pure, adj., poor, mean, 73, 29 (Anon.).
- Purehippit, adj., lean-quartered, thin (applied to a person), 426, 185 (Dunb.).
- Purfillit, vb., frilled, edged, embroidered, 218, 34 (Anon.). O. Fr. pourfilé.
- Purperat, adj., purpose-like, 948, 58 (Henr.). Purpest, vb., proposest, 423, 77 (Dunb.).
- Purpour, adj., purple, blue, 17, 273 (Bell.); "purpour lynt," blue-flowering lint;
 - "purpure blew," blue, 241, 41 (Anon.). O. Fr. pourpre.
- Pursevand, fb., a pursuivant, squire (heraldic term), 877, 334 (Holl.); pursevant, 913, 49 (Henr.); pursevandis, fl., 259, 149 (Anon.). O. Fr. poursuivant.
- Purfillit, 611, 19 (Henr.), is a misprint in H.C. text for purfillit, q.v.

Purfpyk, fb., a pickpocket, 172, 12 (Dunb.). Purteth, fb., poverty, 424, 118 (Dunb.); purtye, 224, 47 (Anon.). O. Fr. povretė. Purveance, fb., forefight, prevision, 252, 47

(W. Stew.). O. Fr. pourvoyance.

Purveyaunce, fb., provision, 242, 75 (Anon.); purviance, 1015, 383 (Anon.). O. Fr. pourvoy.

Pusoun, fb., poison, 184, 43 (Henr.); pussoun, 702, 17 (Scott); pussoun, 975, 61 (Henr.). O. Fr. poison.

Puttis, vb., drives at, keeps perfishently at, pushes, 448, 66 (Anon.).

Pvnitioun, fb., 54, 7 (Anon.). V. Punitioun. Pvfonable, adj., poifonous, 932, 313 (Henr.). V. Poyfonable.

Pwfoun, fb., 376, 30 (Dunb.). V. Pufoun. Pwf, fb., a puff, crepitus ventri, 510, 1202 (Lynd.).

Pyet, fb., a magpie, 272, 16 (Dunb.); pyot, 335, 83 (Dunb.); pyattis, pl., 872, 176 (Holl.). O. Fr. pie.

Pyiss, fb., for spice, 400, 35 (Anon.).

Pyis, fb. pl., messes, 448, 66 (Anon.); "vly pyis," oily, rich food.

Pyk, fb., for pack, a bale, 359, 20 (Anon.). V. Pak.

Pykaris, fb. pl., stealers, pilferers, 303, 185 (Rowll); "pykaris of pultre," fowl stealers; pykeris, 960, 42 (Henr.).

Pyket, vb., picked out, 967, 16 (Henr.).

Pykharnes, fb., one who makes use of another's brains, an incompetent person, here, a term of contempt, 450, 97 (Anon.).

Pykis, fb. pl., prickles, thorns, 83, 44 (Anon.); fpears, 932, 292 (Henr.).

"Pykis, Hud," fb. pl., misers, 313, 59 (Dunb.). V. Huidpyk.

Pykit, adj., pointed, sharp ended, 460, 5 (Anon.).

Pykpuris, 16., a pickpocket, 424, 114 (Dunb.). V. Purfpyk.

Pykstaff, /b., a staff with a sharp point, 959, 19 (Henr.); "pykit staff," 460, 5 (Anon.).

Pykthank, fb., a forner, parafite, talebearer, 273, 43 (Dunb.).

Pylefat, fb., 592, 3204 (Lynd.), is a misprint in H.C. text for gylefat, a vat used for fermenting wort in brewing.

Pylis, fb. pl., blades (of grass), 666, 25 (Anon.). O. Fr. poil.

Pylour, fb., a robber, 577, 2783 (Lynd.). V. Pelour.

Pynd, vb., oppressed, tormented, 840, 18 (Scott); pynit, starved, wasted, 424, 114 (Dunb.).

Pyne, fb., pain, forrow, vexation, 14, 178 (Bell.); labour, fuffering, 497, 878 (Lynd.); punifhment, 974, 53 (Henr.).

Pynnege, fb., a pinnace, fmall failing-boat, 350, 57 (Semp.).

Pyot, fb., a magpie, 335, 83 (Dunb.). V. Pyet.

Pyp, vb., to pipe, fing, play, 231, 36 (Anon.).

Pypand, part., steaming, 1014, 356 (Anon.); "het pypand," piping hot.

"Pype, Lilt," fb., 890, 761 (Holl.). V. Lilt pype.

- QUADRUPLAIT, adj., a term in old musical notation, 929, 228 (Henr.).
- Quair, sb., a book, 1003, 271 (Dunb.).
- Qualye, fb., a corncrake, landrail, 861, 158 (Henr.); "the qualye crakand in the corne," the landrail calling amongst the grain. V. Quhaill.
- Quarrell, fb., a quarry, 524, 1510 (Lynd.); "quarrell hoillis," quarry holes. O. Fr. quarriere.
- Quarfs, fb., for quartos = books, 324, 11 (Anon.). O. Fr. quarre.
- Quarteris, fb. pl., quarters, a measure of fully 9 inches, 943, 28 (Henr.); "fyve quarteris," five quarters = an ell and a quarter. O. Fr. quart.
- Quafill, fb., for quhiffil, exchange, 401, 63 (Anon.).
- Quattrack, interj., 461, 10 (Anon.). Quhatraik.
- Ouaver caice, fb., a quiver, arrow-case, here, with a double meaning, 362, 47 (Scott). Quaw myre, so., a quagmire, slough, 541,
- 1910 (Lynd.).
- Queid, vb., passed away, done, gone, 653, 2 (Anon.).
- Queme, vb., to fit exactly, 785, 39 (Chau.). Quene, so, a huffy, light-headed woman, 592, 3202 (Lynd.); "a culroun quene," an abandoned woman.
- Quenry, fb., harlotry, 843, 124 (Scott).
- Quent, adj., cunning, crafty, strange, 852, 246 (Doug.); queynt, 788, 152 (Chau.). O. Fr. coint.
- Ouentans, fb., acquaintance, 409, 1 (Anon.). Ouerd, 16., a cover, husk, 103, 19 (Anon.). "Quert, In," in good spirits, 945, 87 (Henr.). | Quhinge, fb., a whine, 331, 10 (Dunb.).

- Quhae, *pron.*, who, what, 503, 1004 (Lynd.). Quhailis bane, 16., literally, whalebone, but really, ivory, probably that of the walrus' tusk, 158, 29 (John.); "quhit as quhailis bane," as white as ivory; "quhyte quhaill bone," 235,46(Dunb.); "quhytasquhalis bane," 297, 33 (Clerk).
- Quhaill, fb., a quail, perhaps, landrail, 403, 55 (Henr.); quhailis, pl., 165, 71 (Dunb.). Quhair, pron., where, 878, 367 (Holl.).
- "Ouhais awcht hir," to whom, to what family does the belong? 362, 31 (Scott). Quhat, pron., what, 115, 89 (Lydg.); "quhat lyikis the now?" what do you wish?
- Quhatraik, interj., what does it matter? 482, 487 (Lynd.); quhattrak, 320, 30 (Dunb.); quhattrax, what stands in the way? 558, 2308 (Lynd.). V. in Jam., Raik. Quhattane, pron., what, which, 749, 16 (Scott).
- Ouheill, 16., Fortune's wheel, 66, 43 (Anon.); a fpinning-wheel, 388, 30 (Anon.).
- Quhene, adj., a few, fmall in number, 164, 48 (Dunb.).
- Quherland, part., frisking, 915, 16 (Henr.). Quhiche, interj., hiss, whish, 556, 2242 (Lynd.).
- Quhidder, fb., the tail (of a bird), 403, 55 (Henr.).
- Quhidder, adv., whither, 209, 14 (Anon.). Quiddir, conj., whether, 732, 27 (Anon.).
- Quhiles, adv., fometimes, 1043, 749 (Anon.). Quhill, adv., till, until, 13, 148 (Bell.); "ay
- quhill," as long as, 382, 26 (Dunb.). Quhillylillie, fb., the penis, 297, 34 (Clerk); quhilly lilly, 522, 1453 (Lynd.).

Quhinyear, fb., a hanger, small sword, 378, 19 (Anon.); "quhinyear hest," a sword handle.

Quhippis, fb. pl., strokes, lashes, here, with a double meaning, 401, 63 (Anon.).

Quhislecaw, fb., ?, here, the vagina, 556, 2242 (Lynd.).

Quhit, fb., wheat, 268, 25 (Anon.). Quhit, adj., 158, 29 (John.). V. Quhyt.

Quhithrat, fb., a stoat, 915, 116 (Henr.). Quhittill, fb., a knife, 326, 73 (Anon.).

Quhois, pron. pofs., whose, 406, 5 (Anon.); "quhois aw yone man," to whom belongs that man = who is he?

Quhorle, fb., a fmall wheel, 325, 42 (Anon.); "ane quhorle maid of lame," a wheel made of earthenware.

Quhorlorehusty, fb., 1035, 469 (Anon.). V. Haryhurlere.

Quhryne, vb., to squeak, whine, 440, 87 (Dunb.); quhrynd, 456, 22 (Heyw.); quhrynit, 1026, 184 (Anon.).

Quhum quhame, fb., a nicknack, ornament, trifle, 326, 75 (Anon.).

Quhyle, 10., a while, time, 1013, 316 (Anon.); "a bony quhile," a long time; "quhyle vp, quhyle doun," fometimes up, fometimes down = fee-faw, 938, 516 (Henr.). Quhylomis, adv., at times, fometimes, 380, 30 (Anon.); quhylumis, 381, 70 (Anon.). Quhyt, 10., white, the white centre of a target, hence, the target, 49, 15 (Norv.); quhyte, white, 235, 46 (Dunb.).

Quhytiest, adj. fuperl., for quhytliest, slimmest, most delicate, 364, 93 (Scott).

Quick, adj., living, 19, 311 (Bell.); quik, 902, 126 (Henr.).

Quiete, B., quietude, peace, 966, 213 (Henr.). Quintessance, B., the fifth distillation, an alchemical preparation or extract, 335, 58 (Dunb.). O. Fr. quintessance.

Quittit, vb., repaid, discharged, 318, 88 (Dunb.). O. Fr. quité.

Quod, vb., could, 908, 84 (Henr.); "quod mele," could fpeak, began to fpeak; "quod heir," could hear, 960, 26 (Henr.). Quoman, vb., a hatch, combing, hatchway, (fea term), here, with a double meaning, 469, 158 (Lynd.).

Quotidian, adj., daily, 718, 36 (Anon.); quotidiane, 157, 15 (John.). O. Fr. quotidien.

Quyck, adj., speedy, quick, 231, 34 (Anon.); "quyke and trik," quick and ready, 231, 35 (Anon.).

Quyntacence, fb., the main point of an argument (law term), 544, 1972 (Lynd.). V. Quinteffance.

Quynte, adj., strange-looking, 572, 2652 (Lynd.). V. Quent.

Quyt clame, vb., to discharge, settle, \$47, 31 (Scott); quytclame, to abandon, 422, 62 (Dunb.).

RA, fb., a roedeer, 369, 140 (Scott). V. Da and ra.

Raches, fb. pl., hunting dogs, 903, 159 (Henr.); "the raches cum on raw," the hounds come in a pack; rachis, 445, 40 (Scott).

Rachest, adj. fuperl., quickest, most speedy, 347, 35 (Scott).

Rad, adj., afraid, frightened, 119, 51 (Anon.). Radicat, adj., rooted, 948, 55 (Henr.).

Radius, adj., radiant, bright, gleaming, 67, 9 (Anon.); radyous, 992, 102 (Henr.). O. Fr. radieux.

Raffell, fb., doeskin, a kind of leather, 283, 12 (Jas. I.).

"Ragmen, Ruffy," fb., the devil, 76, 4 (Anon.); "ruffe ragment," 145, note (Anon.). V. Ruffe ragment.

Ragment, B., roll, account, income, 280, 37 (Dunb.).

Raif, vb., to swear, 579, 2851 (Lynd.); raiff, to rave, 526, 1548 (Lynd.).

Raif, vb., opened, rent, tore off, 88, 88 (Anon.); raife, 72, 28 (Anon.). O. Fr. rafé.

Raik, vb., to wander or rove about, 719, 45 (Scott).

Raik, vb., to range, march, go quickly, 178, 34 (Anon.); "they raik on raw," they march in rank (as foldiers), 1050, 12 (Henr.); raikit, went quickly, fwiftly, 367, 74 (Scott).

Raill, 16., a reel, or hank (of thread), 1049, 970 (Anon.); "on revill raill," in a tangled hank = in a confused manner.

Raine, fb., a shower, 1001, 195 (Dunb.); "on a raine," thickly, like rain.

Raing, fb., a rank, range, line, 985, 199 (Henr.); "kest a raing on raw," made an extended line. O. Fr. rang.

Raipis, fb. pl., rosaries, 515, 1298 (Lynd.). Rair, fb., a roar, loud cry, 892, 839 (Holl.). Rair, vb., to roar, call loudly, bellow, 464, 30 (Lynd.); raire, 892, 826 (Holl.).

Rais, vb., to exalt, stir up, 702, 1 (Scott); rais, rose, 286, 113 (Jas. I.).

Raith, 56., to provoke, disturb, 682, 11 (Scott).

Rak, 16., a large number, a quantity, 317, 35 (Dunb.).

Rak, vb., to stretch, rack, 428, 245 (Dunb.).

"Rak sauch," fb., a stretch-the-willow (rope)
= a gallows-bird.

Rakand, part., wandering about, 1016, 419 (Anon.). V. Raik.

Rakkett, fb., the rack (torture), 459, 56 (Lynd.).

Rakkettis, fb. pl., courts for playing ball, 165, 66 (Dunb.).

Rakkis, vb., regards, recks, 849, 149 (Doug.). Raklefs, adj., ufelefs, 393, 104 (Baln.); rakles, recklefs, rafh, 595, 3311 (Lynd.).

Raknyng, fb., a reckoning, calling to account, 280, 37 (Dunb.).

Rame, vb., to shout, roar, cry out, 841, 51 (Scott); ramand, part., 425, 142 (Dunb.). Rammeis, vb., to dash, rush, drive about with rage, 836, 39 (Wedd.).

Ramowd, adj., base, low, 421, 27 (Dunb.). Rampand, part., raging, 926, 121 (Henr.). Ramulloch, fb., the name of an old dirge, 454, 72 (Henr.).

Rane, fb., babble, talk, 868, 45 (Holl.); "rane roch," loud jabber, 891,794 (Holl.).

Rang, vb., reigned, 71, 17 (Anon.); "in rang," revelled in, enjoyed, 895, 937 (Holl.).

Rank, adj., flurdy, unyielding, 348,44 (Scott). Rannegald, fb., a turncoat, renegade, 433, 401 (Dunb.).

Ransonner, sb., a ransomer, here, the Saviour, 129, 45 (Dunb.). O. Fr. ransonneur.

Rappis, fb. pl., knocks, blows, 286, 113 | Rawchtir, fb., a rafter, a couple in a house (Jas. I.).

Rappit, vb., struck, 1001, 195 (Dunb.); "rappit on a raine," fell in a shower.

Rare, vb., to roar, 428, 236 (Dunb.); rarand, part., roaring, squalling, 836, 32 (Wedd.); rarit, 916, 159 (Henr.). V. Rair.

Raschell, adj., vagabond, rascally, 705, 32 (Anon.); "the raschell rowt," the disorderly crew.

Rafeth, 16., refult, outcome, 199, 77 (Anon.). Ratefyd, vb., stretched on a rack, as a criminal, 628, 59 (Anon.). V. Rattis.

Rath, adj., wonderful, strange, savage-looking, 881, 475 (Holl.); rathe, quick, fudden, 892, 835 (Holl.); "with a rathe pleid," with a sudden jerk; rathest, quickest, *superl.*, 821, 126 (Chau.).

Rattis, fb., a rack for criminals, 422, 51 (Dunb.); "evill farit and dryit as denseman on the rattis," ugly and shrivelled like a Dane = (criminal) on the rack.

Rattoun, 16., a rat, 915, 115 (Henr.). O. Fr. raton.

Raucht, vb., worked, produced, 919, 252 (Henr.); rawcht, fnatched, pulled away, 66, 58 (Anon.).

Rauf Colyard, the hero of an old romance, 272, 33 (Dunb.).

Ravin, fb., a raven, 336, 114 (Dunb.). "Ravyne, Fowll of," a bird of prey, 992, 125 (Henr.).

Raw, a row, line, 903, 159 (Henr.); "on raw," in line, in array; rawis, pl., rays (of the fun), 660, 26 (Anon.); rows of houses, 447, 19 (Anon.).

roof, 334, 37 (Dunb.).

Rawk, adj., hoarfe, 952, 13 (Henr.).

Rawmowd, adj., rascally, 433, 401 (Dunb.). V. Ramowd.

Rax, vb., to stretch, lift, 170, 19 (Dunb.); to control, govern, 322, 23 (Blyth); to reach, 912, 25 (Henr.); to rife, get up, 1018, 503 (Anon.); "rax'd him," drew himself up, 1100, 69 (Anon.); raxit, 95, 20 (Dunb.).

Raylit, vb., adorned, decked, 887, 674 (Holl.).

Raynder, fb., a reindeer, 914, 102 (Henr.). Rayth, adv., quickly, 917, 192 (Henr.). V. Rath.

Re, fb., a roedeer, 914, 105 (Henr.). V. Ra. Reasoun, so., justice, 242, 63 (Anon.); "betuix reif and reasoun," between crime and punishment.

Reasoun, vb., to set right, 893, 875 (Holl.). Rebald, fb., a low rascal, worthless sellow, vagabond, 234, 22 (Dunb.); rebaldis, pl., rogues, rascals, 594, 3285 (Lynd.). O. Fr. ribauld.

Rebalkit, vb., rebuked, fnubbed, 895, 915 (Holl.). V. Rebute.

Rebellit, vb., rebelled, 884, 562 (Holl.); "rebellit the croun," rose against the king. O. Fr. rebelle.

Rebute, vb., to repel, debar, repulse, 258, 108 (Anon.); rebutit, 393, 84 (Baln.). O. Fr. rebuter.

Recent, vb., 721, note (Scott), is wrong, the MS. reading being retent, q.v.

Recetait, vb., to receive, entertain, 601, 28 (Anon.). O. Fr. recevoir.

- Recordour, fb., a wind musical instrument, a small pipe, 890, 759 (Holl.).
- Recryat, vb., to admit defeat, to furrender, 423, 88 (Dunb.).
- Recure, fb., recovery, 626, 7 (Anon.); redrefs, remedy, 717, 5 (Anon.). O. Fr. recours.
- Recure, vb., to recover, 624, 27 (Anon.). Red, adj., afraid, 409, 29 (Anon.).
- Red, vb., to separate, 286, 128 (Jas. I.); reddit, arranged, tidied, 415, 31 (Anon.).
- Red, vb., to advise, warn, 786, 91 (Chau.); rede, 860, 127 (Henr.); red, declared, 916, 166 (Henr.).
- Reddour, 16., fickleness, 214, 35 (Anon.); redour, fear, dread, terror, 420, 11 (Dunb.). V. Dreddour.
- Reddy wayis, fb. pl., highways, 930, 249 (Henr.).
- Rede, fb., rood time, referring to the Passion, 888, 698 (Holl.).
- Rede, vb., to determine, judge, 881, 463 (Holl.); geft in this line of H.C. text is a misprint for geft.
- Rede, vb., to discourse, read, 873, 216 (Holl.). V. Reid.
- Redles, adj., in a confused state, stupid, 896, 968 (Holl.).
- Redolent, adj., fragrant, 550, 2105 (Lynd.). O. Fr. redolent.
- Redomyt, adj., bound, encircled, 825, 77 (Dunb.).
- Redound, vb., to tremble, shake, 139, 20 (Brown). O. Fr. redonder.
- Ref, 16., prey, fpoil, 874, 239 (Holl.); "fowlis of ref," birds of prey. V. Reif.

- Refort, fb., 783, 31 (Mers.), is an error in the MS. for refort, q.v.
- Refoundit, vb., recast, assured, 95, 28 (Dunb.). O. Fr. refondre.
- Refrene, vb., to rein back, hold back, refrain, 110, 45 (Anon.). O. Fr. refrener.
- Reft, fb., 641, 13 (Anon.), and reft, fb., 719, 45 (Scott), are misprints in H.C. text for reft. V. Rest and ruse.
- Refugeis, fb. pl., excuses, 164, 47 (Dunb.). O. Fr. refuge.
- Refus, fb., refuse, a thing of no account, 273, 36 (Dunb.).
- Refute, fb., refufal, 1000, 185 (Dunb.).
 O. Fr. refus.
- Rege, 16., rage, anger, 130, 15 (Licht.); "foly rege," unreasoning anger.
- Regeand, adj., raging, 71, 17 (Anon.).
- Regiment, β ., management, 528, 1618 (Lynd.).
- Regrait, fb., forrow, repentance, 61, 10 (Henr.); the duplicate text has degrait, which is probably an error. O. Fr. regret. Regraitandly, adv., in a miserly way, 458, 15 (Lynd.).
- Regratouris, fb. pl., holders back of food in times of fcarcity, mifers, 164, 43 (Dunb.). O. Fr. regratier.
- Rehator, fb., an evil-speaker, mischief-maker, intense hater, 428, 244 (Dunb.); rehatour, 433, 401 (Dunb.)
- Reid, fb., the stomach, belly, 892, 839 (Holl.).
- Reid, fb., a reed, flag, 914, 102 (Henr.); reidis, pl., 996, 56 (Dunb.).
- Reid, adj., red, ruddy, 283, 21 (Jas. I.); burnt red, spoiled, 374, 52 (Dunb.); red, shining, 660, 26 (Anon.).

R

reidis, discourses, 1039, 616 (Anon.).

Reid, vb., to counfel, advise, 59, 25 (Anon.). Reid halk, 16., a young hawk, 272, 7 (Dunb.). Reid kaill flok, fb., red cabbage head, 1048, 930 (Anon.).

Reidwod, adj., furious, raging mad, 367, 92 (Scott).

Reif, fb., robbery, plunder, 47, 113 (Dunb.); ravening, injustice, 242, 63 (Anon.); "reiff and thift," robbery and theft, 570, 2601 (Lynd.).

Reif, vb., to rob, steal, 711, 10 (Fethe). Reik, 846, 49 (Doug.), should be read as

in the note, and eik, and also. Reik, fb., fmoke, 18, 298 (Bell.); "reik fulphurius" = hell.

Reik, vb., to fmoke, fend out vapour, 369, 134 (Scott).

Reikit, adj., smoked, 374, 52 (Dunb.); "reid and reikit," burnt and fmoked.

Reikit, vb., rigged (asafhip), 349, 26 (Semp.). Reill, fb., a yarn-winding machine, 388, 22 (Anon.).

Reird, fb., a noify crowd, 11, 66 (Bell.).

Reird, 16., a roar, 916, 159 (Henr.); "he rarit with a reird," he yelled out loudly. V. Rerd.

Reird, vb., roared, made a loud noise, 867, 13 (Holl.).

Reirding, fb., roaring, shouting, 303, 172 (Rowll).

Reist, A, fb., for arrest, 917, 174 (Henr.); "thoill a reift," fuffer apprehension.

Reistit, vb., toasted, dried, 426, 187 (Dunb.); "reistit and crynit," scorched and shrivelled.

Reid, vb., to read, discourse, 70, 29 (Dunb.); Reive, vb., to rob, steal, 176, 37 (Anon.); reivis, 1051, 49 (Henr.); "reivis me roif and rest," deprives me of peace and rest. V. Reif.

> Reiveillis, vb., reveals, discovers, 847, 95 (Doug.). O. Fr. reveler.

> Reke, vb., to reach, 891, 797 (Holl.). Reky, adj., fmoky, 16, 225 (Bell.); "reky fvme," black fmoke. V. Reik.

> Relevis, fb. pl., bands, relays, 163, 32 (Dunb.). O. Fr. relief.

> Religious man, so., a monk, friar, 333, 10 (Dunb.). O. Fr. religieux.

Relikis, fb. pl., reliques, 881, 475 (Holl.). V. Rillik.

Relyie, vb., to rail at, flout, 348, 44 (Scott). O. Fr. railler.

Reme, fb., cream, 289, 20 (Licht.); "ane know of reme," a hillock of cream.

Remeid, fb., a remedy, benefit, 28, 42 (Mait.); "mak remeid," find a way, 470, 170 (Lynd.). O. Fr. remede.

Remeid, vb., to cure, remedy, 273, 56 (Dunb.). Remenant, part., remaining, 279, 12 (Dunb.). O. Fr. remanoir.

Remissioun, fb., pardon, 54, 10 (Anon.). O. Fr. remiffion.

Remord, vb., to unburden, unbend, relieve, 104, 22 (Anon.); "remord thy conscience," 154, 33 (Henr.); "remord your mynd," 772, 44 (Anon.); remordis, comprehends, grafps, 887, 654 (Holl.). O. Fr. remordre.

Remyffis, vb., removes, takes away, 848. 131 (Doug.). O. Fr. remouvoir.

Remyllis, fb. pl., blows, 892, 842 (Holl.); "remyllis raucht," came to blows, fought.

- rentis, 170, 8 (Dunb.). O. Fr. rente.
- Rentellis, fb. pl., , for trentellis, misdeeds, 430, 319 (Dunb.).
- Renye, fb., a rein, 633, 30 (Anon.); "brydill renyie," a bridle rein, 314, 74 (Dunb.). O. Fr. reine.
- Repair, fb., a meeting, 172, 17 (Dunb.); "makand repair," keeping company; residence, 560, 2345 (Lynd.); "ammang repair," in company, 187, 32 (Anon.). O. Fr. repaire.
- Reperatryce, fb., a renewer, repairer, 796, 403 (Chau.). O. Fr. reparateur.
- Replege, vb., to carry a case from one court to another (law term), 353, 60 (Semp.); replegeing, part., redeeming, 475, 282 (Lynd.).
- Repleit, adj., full, 114, 47 (Lydg.); filled, 982, 120 (Henr.). O. Fr. replet.
- Repud, vb., to divorce, 700, 180 (Wedd.). O. Fr. repudier.
- Reput, vb., to rebut, repell, 832, 5 (Anon.). Requyrd, vb., asked, 168, 16 (Dunb.). O. Fr. requerir.
- Rerd, fb., noise, roaring, 336, 94 (Dunb.); rerde, a shout, 891, 794 (Holl.); rere, 886, 637 (Holl.). V. Reird.
- Rere, adj., late, 198, 65 (Anon.); "rere fupparis," late fuppers = diffipation.
- Refing, vb., to refign, 683, 13 (Scott).
- Refoll, vb., to refolve, fix, 969, 73 (Henr.).
- Refort, fb., visiting, keeping company, 783, 31 (Mers.).
- Resset, vb., to entertain, harbour, 593, 3235 (Lynd.); harboured, 561, 2368 (Lynd.).

- Rent, fb., income, revenue, 58, 11 (Anon.); | Ressett, fb., an abode, a place of resuge, 1018, 510 (Anon.).
 - Ressett, so., possession of articles known to be stolen (law term), 305, 256 (Rowll). O. Fr. recepte.
 - Ressones, so. pl., fragments, leavings, 248, 11 (Anon.). V. in Jam., Reffum.
 - "Rest, Ina," without ceasing, 91, 54 (Anon.). "Rest and ruse," rest and peace, 641, 13 (Anon.); "resting or ruve," 867, 14 (Holl.).
 - Retent, vb., to retain, keep, 721, 39 (Scott).
 - Reth, adv., quickly, speedily, 873, 200 (Holl.). V. Rath.
 - Rethnas, fb., ferocity, 874, 239 (Holl.).
 - Rethore, adj., eloquent, 675, 52 (Anon.).
 - Rethory, fb., an orator, 423, 97 (Dunb.); rethoris, pl., 309, 38 (Dunb.); rethouris, writers, 1003, 253 (Dunb.).
 - Retory, fb., eloquence, 946, 3 (Henr.); "of rethory the rofs," of oratory the flower, 436, 505 (Dunb.); this line in H.C. text should end with a period.
 - Retreit, vb., to reverse, retract, 62, 36 (Henr.); retreitit, reversed, (law term), 164, 51 (Dunb.). O. Fr. retraire.
 - Reuthfull, adj., pitiful, forrowful, 242, 88 (Anon.). V. Rewth.
 - Revand, part., robbing, plundering, 916, 151 (Henr.). V. Reive.
 - Revar, so., a plaiter, weaver, 1025, 127 (Anon.); "riddill revar," a riddle maker.
 - Rever, fb., a river, 914, 102 (Henr.).
 - "Reveris, Schute at the," shoot at random (at the butts), 445, 44 (Scott).
 - Reverst, vb., trimmed, bound, decked, 71, 14 (Anon.).

Revest, vb., clothed, drest, 995, 7 (Dunb.).
O. Fr. revestir.

Revill, adj., ravelled, confused, 1049, 970 (Anon.); "on revill raill," in a ravelled hank, in confusion.

Revin, fb., a raven, 315, 117 (Dunb.).

Revin, vb., torn to pieces, 337, 118 (Dunb.).

Revir, fb., a robber, 267, 53 (Anon.); revaris, pl., 593, 3262 (Lynd.); reveris, 266, 36 (Anon.).

Revis, vb., robs, 641, 13 (Anon.); revit, 726, 36 (Anon.). V. Reive.

Revyfe, vb., to come to life, begin anew, 92, 30 (Anon.). O. Fr. revivre.

Rew, fb., compassion, pity, 215, 63 (Anon.). V. Rewth.

Rew, 1b., rue (an herb), 777, 20 (Anon.). Rew, vb., to take pity on, to have compassion for, 40, 4 (Scott); rewe, 893, 858 (Holl.); rewis, 849, 146 (Doug.); rewit, pitied, 742, 31 (Scott).

Rewairt, vb., to draw back, take back, 734, 31 (Scott); rewart, to turn back, 710, 19 (Scott); rewert, to refume, 934, 365 (Henr.). O. Fr. revertir.

Rewch, adj., rough, 385, 4 (Anon.). V. Roch. Rewith, fb., pity, cause for pity, 849, 149 (Doug.); rewth, 10, 52 (Bell.). V. Rowth.

Rewll, fb., discipline, 432, 381 (Dunb.); rule, government, 923, 11 (Henr.).

Rewme, fb., a place, position, 259, 147 (Anon.). V. Rowme.

Rewoik, vb., to recall, call to memory, 45, 70 (Dunb.). O. Fr. revoquer.

Rewoll, vb., to turn over, fearch, inspect, 969, 71 (Henr.).

Rewth, 16., pity, misery, suffering, 114, 47 (Lydg.).

Rewth, adj., 385, 4 (Anon.), is a misprint in H.C. text for rewch, q.v.

Rewthfull, adj., 82, 4 (Anon.). V. Reuthfull. Rewthfully, adv., forrowfully, 868, 45 (Holl.).

Rewthles, adj., pitiless, 849, 146 (Doug.). Rewyne, fb., ruin, 14, 177 (Bell.).

Riballis, fb. pl., rebels, 35, 5 (Anon.). O. Fr. rebelle.

Ribband, part., decked, ornamented, 611, 18 (Henr.). O. Fr. rubenner.

Ribup, 16., a hautboy (musical instrument), 890, 759 (Holl.).

Riche, vb., to enrich, 912, 39 (Henr.); riches, 380, 19 (Anon.). O. Fr. enricher. Richtnot, for richt not, 733, 22 (Scott);

"of richt not made me fayn," did not make me fure of the right.

Rid, vb., to advise, 549, 2093 (Lynd.); ride, 863, 236 (Henr.). V. Red.

Riddill, fb., a riddle, 439, 55 (Dunb.); "als fib as feif and riddill," as nearly related as fieve and riddle, of very near kin. V. Revar.

Ride, adj., red (colour), 872, 163 (Holl.). V. Reid.

Rift, vb., to belch, break wind, 339, 43 (Anon.); riftit, 521, 1435 (Lynd.).

Ristis, so. pl., belches, eructations, 521, 1441 (Lynd.).

Rigbane, 16., the backbone, 426, 180 (Dunb.).

Riggis, fb. pl., backs, 286, 114 (Jas. 1.). Rihas, fb. pl., ? , 84, 62 (Anon.); a note in H.C. text queries ruhes?

- Rik, fb., a hook, link, 633, 30 (Anon.); "withon moir rik arreistit be the renye," with one more link tightened by the rein.
- Rillik, fb., a relique, an object of veneration, 509, 1150 (Lynd.); rillikis, fl., 515, 1298 (Lynd.). O. Fr. relique.
- Rilling, 16., a shoe of undressed hide, 425, 145 (Dunb.); "ruch rilling," an old shoe, here, a term of contempt, 428, 243 (Dunb.). V. in Jam., Rewelyns.
- Ring, 16., a crowd, company, 454, 58 (Flem.).
- Ring, fb., à reign, 172, 9 (Dunb.).
- Ring, vb., to reign, 75, 93 (Anon.); ringin, to rule, have power, 65, 41 (Anon.); ringing, part., 852, 227 (Doug.); ringnit, 213, 14 (Anon.).
- "Ringer, Knippill," fb., ? , 361, 77 (Anon.).
- Rink, fb., a race, courfe, 136, 4 (Anon.); rinkis, pl., rules, courfes 213, 14 (Anon.).
- Rippat, 16., a disturbance, noisy quarrel, uproar, 586, 3042 (Lynd.).
- Ripplit, vb., stripped, 862, 205 (Henr.); "ripplit the bowis," shelled the seed-cases.
- Rippllis, fb. pl., a weakness in the back and loins, 300, 58 (Rowll).
- Rise, sb., 661, 37 (Anon.); riyce, 917, 192 (Henr.). V. Ryce.
- Rifpis, fb. pl., tufts of grafs, rushes, 996, 56 (Dunb.).
- Rift, β ., a fmall stringed musical instrument, like the lyre, 890, 759 (Holl.).
- Rivere, fb., 903, 180 (Henr.). V. Revir. Robene Reidbreift, fb., a redbreaft, 886, 647 (Holl.).

- Robbynis, fb. pl., bumpkins, louts, 444, 20 (Scott); "clovin robbynis," country louts.
- Roch, fb., a rock, 973, 3 (Henr.); roche, 996, 44 (Dunb.); rolkis, pl., 847, 77 (Doug.); rokkis, 283, 35 (Jas. I.). O. Fr. roche.
- Roch, adj., rough, rude, 873, 215 (Holl.); "roch rane," boisterous talk.
- Rocht, vb., wrought, worked, 319, 101 (Dunb.).
- Roddyne treis, b.pl., rowan trees, mountain ashes, 775, 44 (Stew.). O. Fr. rodanes. Roif, b., quiet, rest, 43, 84 (Scott).
- Roif, fb., quiet, rest, 43, 84 (Scott).
 V. Rufe.
 Roig, fb., a rogue, rascal, 1080, 5 (Anon.).
- Roiofit, adj., glad, joyful, 90, 49 (Anon.). Rois, fb., a rose, 255, 4 (Anon.); "the ross,"
- the flower, 436, 505 (Dunb.). O. Fr. rose. Rois, 1051, 49 (Henr.), is an error in
- the MS. for roif, q.v.
- Roift, fb., an attack, encounter, 421, 27 (Dunb.).
- Rok, fb., a bunch of flax or wool used on a fpinning wheel, 344, 61 (Mosat); "ane rok of tow," a bunch of prepared flax.
- Rokcattis, fb. pl., furplices, clerical robes, 872, 172 (Holl.).
- Rokkis, fb. pl., rocks, 283, 35 (Jas. I.). V. Roch.
- Rokkit, vb., tied up, bound, 470, 166 (Lynd.). Rolkis, fb. pl., 847, 77 (Doug.). V. Roch. Rollis, fb. pl., documents, books, 806, 12 (Stew.).
- Rollyn, fb., turning, rolling, 929, 222 (Henr.). Rolpand, part., croaking, calling hoarfely, 425, 142 (Dunb.). V. Rowp.

Rome rakar, fb., an emissary from Rome, feller of pretended Romish reliques and indulgences, 513, 1265 (Lynd.); Rome raker, 218, 39 (Anon.); Romerakaris, pl., 458, 21 (Lynd.).

Ron, b., brushwood, bushes, 661, 38 (Anon.); "rone and ryss," bushes and branches, a thicket, thick undergrowth, 979, 15 (Henr.); "through rever, ron and reid," through the river with its bushy and marshy banks, 914, 102 (Henr.).

"Ron, For," vb., 981, 85 (Henr.). V. For ron. Ronk, adj., rank, strong, dense, 998, 93 (Dunb.).

Roploch gray, fb., coarfe woollen cloth, hodden grey, 505, 1060 (Lynd.).

"Rorate celi desuper," 69, 1 (Dunb.). V. Isaiah, xlv. 8.

Roseir, fb., a rosebush, rosery, an arbour of roses, 155, 1 (Henr.). O. Fr. roser.

Ross, fb., 283, 21 (Jas. I.). V. Rois.

Ross Mary, 18., the Virgin Mary, 69, 4 (Dunb.); rose Mary, 70, 44 (Dunb.). O. Fr. rosmarin.

Rote, fb., the crotta or crowde, a musical instrument, 890, 759 (Holl.). V. Croude. Rouk, vb., to rake, rove about, 178, note

(Anon.). V. Raik.

Roulk, adj., hoarfe, 868, 45 (Holl.).

Roun, vb., to whifper, cajole, 251, 36 (W. Stew.); rownis, intrigues, 764, 8 (Anon.); "rownit in heir," whifpered in his ear, 160, 4 (Dunb.).

Roundar, fb., a whifperer, backbiter, 185, 33 (Dunb.). V. in Jam., Rounar.

Rounfy, adj., difgraceful, ill-conditioned, 97, 28 (Stew.).

Rout, fb., a mob, crowd, company, 97, 28 (Stew.); route, 96, 4 (Anon.); rowt, 234, 11 (Dunb.).

Routit, vb., pierced, 90, 36 (Anon.).

Rowand, part., rolling, abounding, 957, 168 (Henr.).

Rowch, adj., rough, shaggy, worn, 886, 676 (Holl.). V. Roch.

Rowes, fb. pl., rolls, registers, 1099, 52 (Anon.). V. Rollis.

Rowine, adj., breezy, full, strong, 1080, 21 (Anon.).

Rowll, vb., to rule, guide, 342, 23 (Mosat). Rowme, fb., a position, place, 391, 43 (Baln.); rowmis, pl., stations, 17, 266 (Bell.). V. Rewme.

Rowme, adj., large, great, 1094, 15 (Anon.); "rowme ylis," extensive islands.

Rowmiffing, fb., a bellowing, 985, 204 (Henr.).

Rownand, part., murmuring, 874, 232 (Holl.). V. Roun.

Rownaris, fb. pl., whisperers, backbiters, cajolers, 197, 27 (Anon.). V. Roundar.

Rownn, fb., for rowme, a place, position, 461, 14 (Anon.). V. Rowme.

Rowp, vb., to croak, cry, shout, 315, 117 (Dunb.); rowpand, part., 873, 215 (Holl.); rowpit, 577, 2801 (Lynd.).

Rowst, fb., rust, 850, 167 (Doug.).

Rowstit, vb., rusted, blasted, 981, 76 (Henr.).

Rowsty, adj., rusty, 388, 29 (Anon.).

Rowt, fb., a company, gathering, 234, 11 (Dunb.); rowte, 337, 127 (Dunb.); rowtis, pl., 260, 188 (Anon.). V. Rowt. Rowt, fb., a blow, 422, 68 (Dunb.).

- Rowt, vb., to make a noife, jingle, 489, 673 (Lynd.); rowttand, part., roaring, 847, 77 (Doug.).
- Rowtting, fb., a bellowing, roaring (as a bull), 846, 67 (Doug.).
- Roy, fb., a king, 71, 3 (Anon.); rowy, 250, 2 (W. Stew.); "rowy royall," a great king. O. Fr. roy.
- Royis, vb., raves, 422, 54 (Dunb.).
- Royne, fb., the scab, mange, itch (a disease), 1027, 211 (Anon.). O. Fr. rongne.
- Rubanit, adj., edged, broidered, 657, 23 (Anon.). V. Ribband.
- Rubbit, vb., for rub it, 424, 117 (Dunb.). Rubent, adj., ruddy, red, 255, 4 (Anon.);
- "rubent rois vpoun the ryce," a red rose upon the bush.
- Rubest, vb., robbest, 845, 29 (Doug.).
- Rubiature, fb., a bully, blusterer, 595, 3311 (Lynd.); rubeatouris, pl., 164, 44 (Dunb.); rubiatouris, 842, 83 (Scott).
- Rubicumbent, adj., roseate, 625, 3 (Stew.). Ruch, adj., 297, 44 (Clerk). V. Rowch.
- Ruckit, vb., belched, retched, 521, 1435 (Lynd.).
- Rud, adj. for fb., a strong, fierce (one), 695, 30 (Wedd.).
- Rude, fb., the Holy Crofs, 25, 131 (Doug.); rud, 47, 111 (Dunb.); "rude and raip," the crofs-beam and rope of the gallows, 374, 56 (Dunb.).
- Rude, 16., the skin, complexion, 283, 21 (Jas. I.).
- Rude, fb., spawn, 431, 342 (Dunb.); "paddok rude," frog spawn.
- Rufe, fb., rest, quiet, 723, 6 (Anon.); "but rest or ruse," without rest or peace.

- Ruffe ragment, fb., the evil one, the devil, 145, note (Anon.); "ruffy ragmen," 76, 4 (Anon.).
- Ruffy Tasker, fb., probably Tutevillus, the superintendent of evil-doers, 302, 29 (Rowll). V. Townley Mysteries, Play of Judicium.
- Rug, fb., a hasty pull, snatch, haul, 891, 797 (Holl.).
- Rug, vb., to pull, draw out forcibly, 335, 83 (Dunb.); ruging, part., tearing, 259, 125 (Anon.); ruggit, tugged, torn, 284, 62 (Jas. I.).
- Ruggis, vb., craves, begs, 502, 1003 (Lynd.). Rugrie, adj., forcible, violent, 241, 58 (Anon.); "rugrie reif," theft with violence.
- Ruiftre, fb., a roof-tree, the main beam of a house roof, 210, 49 (Anon.).
- Ruke, fb., a crow, rook, 315, 117 (Dunb.); ruikis, fl., 259, 125 (Anon.); rwikis, 337, 117 (Dunb.).
- Rukis, fb. pl., cries, croaks, 303, 172 (Rowll). Rumburfin, fb., a rupture (of the body), 300, 58 (Rowll).
- Rummessing, fb., 846, 66 (Doug.). V. Rownissing.
- Rummill, vb., to stir up, knock about, 286, 128 (Jas. I.); rummyld, 370, 158 (Scott).
- Rumpill, 16., the tail, fundament, 369, 134 (Scott); rumple, a cow's tail, 424, 125 (Dunb.); rumpillis, 16., 301, 113 (Rowll).
- Rumpillis, fb. pl., creases, wrinkles, untidy folds (in a dress), 312, 20 (Dunb.).
- Runclit, 16., wrinkled, 953, 44 (Henr.). Rune, vb., run, gone, 814, 1 (Scott).

Rung, fb., a staff, cudgel, piece of wood, 343, 58 (Mosat); rungis, pl., 286, 114 (Jas. I.).

Rung, vb., reigned, 476, 302 (Lynd.). V. Ring.

Runfyis, fb. pl., draught horses, 427, 228 (Dunb.). O. Fr. ronfin.

Ruse, vb., to boast, exalt, extol, praise, 470, 181 (Lynd.); russ, 273, 37 (Dunb.); russ, praised, commended, 815, 30 (Scott).

Rute, fb., roots (of trees), 661, 38 (Anon.). Rute, fb., a root, 422, 73 (Dunb.); rutis, pl.,

roots, here, heart-strings, 702, 1 (Scott). Ruve, vb., to rove, 740, 14 (Mont.); "nowthir

rest nor ruve," neither play nor work. Ruyne, so,, an angry shout, 895, 910

(Holl.). V. Roun. Rwifchit, vb., rushed, 892, 822 (Holl.); a

Rwiichit, vo., ruined, 892, 822 (Holl.); a note in H.C. text fays, "originally wischit."

Ryallis, fb. pl., nobles, 893, 859 (Holl.). Ryce, fb., undergrowth of trees, branches, brushwood, 176, 31 (Anon.); a bush, shrubby tree, 255, 4 (Anon.).

Rychtuuslye, adv., legally, here, in wedlock, 911, 2 (Henr.).

Ryellest, adj. fuperl., most royal, 73, 20 (Anon.).

Ryelly, adv., royally, 887, 669 (Holl.).

Ryfe, vb., to rend, tear, 302, 132 (Rowll). V. Ryve.

Ryke, adj., potent, imposing, 887,669 (Holl.). Rym, fb., rhyme, poetry, 790, 209 (Chau.). Rymis, vb., rhymes, 436, 505 (Dunb.).

Rynd, fb., the bark (of a tree), fallen timber, 661, 38 (Anon.); "our ron, our rute, our rynd," over branch, root, and trunk (of trees) = through the wood.

Ryne, vb., to look for help, 652, 33 (Anon.). Rynging, part., reigning, 72, 3 (Anon.). V. Ring.

Rynk, fb., a person, 284, 47 (Jas. I.). V. in Jam., Renk.

Rynk, 16., 418, 127 (Anon.). V. Rink. Rynnand, part., running, 985, 201 (Henr.). Ryp, vb., to fearch, look into, 515, 1305 (Lynd.).

Rypis, vb., ripens, 845, 13 (Doug.); rypit, 862, 204 (Henr.).

Ryss, fb., a stick, twig, branch, 286, 127 (Jas. I.); "hissill ryss," a hazel stick; brushwood, foliage, 660, 4 (Anon.). V. Ryce.

Ryte, fb., habit, usage, practice, 910, 169 (Henr.).

Rythly, adv., quickly, rapidly, 931, 276 (Henr.). V. Rath.

Ryve, vb., to tear, rend, 8, 172 (Bell.); rywe, 892, 815 (Holl.); ryvis, 834, 27 (Scott); ryvand, part., 901, 93 (Henr.); ryvin, part., 83, 36 (Anon.).

Ryver, fb., a robber, 428, 246 (Dunb.). V. Revir.

SABLE, fb., black arms (heraldic), 999, 126 (Dunb.).

Sachingis, fb.pl., benefits, advantages, 965, 185 (Henr.).

Sacht, vb., reconciled, agreed, 893, 844 (Holl.). V. in Jam., Saucht.

Sacrand, adj., confectated, 425, 160 (Dunb.); "facrand bell," a holy bell; "facring bell," 334, 50 (Dunb.).

"Sadill, Laid," fb., a pack faddle, 389, 52 (Anon.). V. Laid.

Sadly, adv., folemnly, gravely, 913, 59 (Henr.).

Sadwyfe, adj., grave, 923, 19 (Henr.).

Saffroun, fb., faffron, here, with a double meaning, 462, 8 (Mont.). O. Fr. faffran.

Sagis, vb., attacks, 922, 324 (Henr.).

Saif, vb., to fave, reclaim, 647, 22 (Anon.);
"me faif and fpill," make me or mar me.

Saiffar, fb., filver, 646, 11 (Anon.); "faiffar of affay," tested silver.

Saikles, adj., guiltless, innocent, 78, 81 (Anon.); saiklace, 184,52(Henr.); saikless, 649, 50 (Anon.).

Saiklessie, adv., innocently, 644, 20 (Anon.). Saile, fb., a hall, court, 893, 853 (Holl.); "fouerane in sale," chief in the council, 875, 279 (Holl.). O. Fr. falle.

Sailye, vb., to attempt, effay, 211, 72 (Anon.). O. Fr. faillir.

Sailyeit, 610, 85 (Anon.), is a misprint in H.C. text for failyeit. V. Failyeis.

Sair, fb., fores, 105, 3 (Anon.).

Sair, adj., fore, fevere, exceffive, 194, 6 (Anon.); "fair fweiting," great exertion; "fair halfs," a fore throat, 300, 51 (Rowll).

Sair, adv., forely, 508, 1128 (Lynd.).

Sair, 643, 57 (Anon.), is a misprint in H.C. text for fair, to prosper. V. Fair.

"Saird, Evill," adj., foul, evil-scented, 531, 1687 (Lynd.). V. Sairis.

Saird, vb., ferved, provided, 492,754 (Lynd.).
Sairis, vb., favours, fmells, 373, 34 (Dunb.);
"thow fairis of blek," thou favours of black, thou art tainted with rascality.
O. Fr. favourer.
V. in Jam., Ser.

Sait, 16., the Court of Seffion, 161,41 (Dunb.); "faitt celestiall," the heavenly tribunal, 293, 47 (Dunb.).

Sale, 16., the foul, 194, 11 (Anon.); fawlis, 191., fouls, people, 434, 455 (Dunb.).

Salptaris, fb. pl., psalters, a series of devout fentences used in the Roman church services, 430, 318 (Dunb.).

Salt, fb., an affault, a fight, 1001, 198 (Dunb.). O. Fr. affault.

Saluatour, fb., the Saviour, 81, 19 (Anon.).
O. Fr. falvador (from the Spanish).

Salufing, Jb., a falutation, 98, 51 (Stew.) Salufs, vb., to falute, 998, 101 (Dunb.);

falust, vb., to falute, 998, 101 (Dunb.); falust, welcomed, 87, 52 (Anon.). O. Fr. faluer.

Samenene, 740, 25 (Mont.), is a misprint in H.C. text for famenene, q.v.

Samin, adj., the fame, 890, 772 (Holl.).

Samonye, for fa monye, fo many, 257, 79 (Anon.).

Sample, fb., an example, 134, 47 (Anon.); fampillis, pl., 126, 15 (Henr.); a note says the duplicate text has examplis.

Sanct Girnega, fb., St. Crifpin, 317, 44 (Dunb.).

Sanct Jeill, B., St. Giles, 294, 60 (Dunb.). "Sanct Martynis fowle," a hen-harrier (a hawk), 335, 73 (Dunb.). O. Fr. oifeau de S. Martin.

Sanctitude, fb., holiness, 258, 93 (Anon.). Sanderis, fb., a familiar form of Alexander, 353, 75 (Semp.).

Sane, vb., to blefs, crofs onefelf, 514, 1286 (Lynd.); fanis, 161, 41 (Dunb.); fanit, 435, 457 (Dunb.); fanyt, 247, 3 (Anon.). O. Fr. faner.

Sane, vb., to fay, tell, 734, 34 (Scott); "futh to fane," the truth to tell; "cowth he fane," he began to fay, 909, 137 (Henr.).

Sanetie, sb., health, 109, 13 (Anon.).
O. Fr. santé.

Sanouroufs, adj., healing, 868, 31 (Holl.). Sapheir, adj., faphire, blue, 996, 37 (Dunb.). O. Fr. faphir.

Saphron, 16., saffron, a drug, 426, 191 (Dunb.). V. Saffroun.

Sapour, fb., a flavour, taste, 923, 23 (Henr.). Sappie, adj., full of sap, moisture, 859, 98 (Henr.).

Sarar, adj. comp., keener, more violent, 1001, 198 (Dunb.). V. Sair.

Sarazenis, fb. pofs. pl., Saracens', 882, 509 (Holl.).

Sargeand, fb., a squire, esquire, 337, 5 (Anon.). O. Fr. sergens.

Sariand, fb., 569, 2580, dir. (Lynd.). V. Sargeand.

Sark, fb., a shirt, shift, undergarment, 339, 62 (Anon.); farkis, pl., 163, 19 (Dunb.).
Sarve, vb., to deserve, 551, 2128 (Lynd.).
Sary, adj., forrowful, wretched, silly, contemptible, 281, 9 (Dunb.).

Sary, adj., facred, 790, 197 (Chau.).

Sathanis, fb. pofs., Satan's, 258, 93 (Anon.); fathanas, pofs., 882, 509 (Holl.).

Sathugis, 965, 185 (Henr.), is an error in the MS. for fachingis, q.v.

Satlingis, fb.pl., ? , lees of wine, 402, 29 (Henr.).

Sauch, fb., a willow (tree), 428, 245 (Dunb.); "rak fauch," a stretch-the-willow (rope) = a gallows-bird. O Fr. faule. Saucht, fb., ease, tranquillity, 454,43(Flem.); "fit in faucht," remain at peace.

Sauery, adj., pleafant, favoury, 668, 6 (Chau.).
O. Fr. favouré.

Saufir, adj., saphire-like, blue, 666, 29 (Anon.). V. Sapheir.

Saules, adj. as fb., mean (one), 639, 54 (Anon.).

Sautis, 16. pl., assaults, 821, 117 (Chan.). V. Salt.

Saw, fb., a faying, 845, 10 (Doug.); fawis, pl., doctrines, 53, 39 (Anon.).

Saw, vb., to fow, 260, 174 (Scott).

Sawill, fb., a foul, 114, 52 (Lydg.); fawlis, pl., fouls, people, 434, 455 (Dunb.). V. Sale.

Sawin, part. as fb., a fowing, 388, 19 (Anon.); "ane futebraid fawin," a strip of fown ground.

Sawis, fb. pl., falves, ointments, 402, 21 (Henr.).

Sawrand, adj., fweet, favoury, ripe, 404, 88 (Henr.); "fawrand or four," ripe or green.

Sawrand, part., scented, persumed, 426, 192 (Dunb.). V. Sairis.

Sawfy, adj., faucy = pickled, foaked, 426, 191 (Dunb.).

Say, fb., an attempt, 691, 2 (Anon.).

Say, vb., to affay, try, 344, 61 (Mofat).

"Sayweill but doweill is nocht worth a ftraw," promife without performance is worthless, 141, 95 (Brown).

Sazerene, fb., a Saracen = heathen, 437, 530 (Dunb.). V. Sarazenis.

Scaill, fb., a division of an army (military term), 102, 27 (Anon.). O. Fr. echellon.

- Scale, vb., to empty, difperfe, difmifs, 427, 215 (Dunb.); "fcale our fculis," to give the fcholars a holiday.
- Scaling, fb., control, 194, 15 (Anon.).
 Scalour, fb., fqualor, wretchedness, 302, 137 (Rowll).
- Scammeris, 941, 606 (Henr.), is indiffinct in the MS., but should probably be read flammeris, q.v.
- Scart, vb., scared, became frightened, 318, 74 (Dunb.).
- Scarth, fb., a miserable person, here, a term of derision, 422, 58 (Dunb.).
- Scarth, fb., a cormorant, green shag, 872, 181 (Holl.).
- Scattill, 305, 246 (Rowll), is far from distinct in the MS., but preserably should be read flattill, q.v.
- Scedull, fb., a writing, letter, document, 680, 4 (Scott); schedull, 707, 33 (King H. Stew.). O. Fr. scedule.
- Schaif, 16., a sheaf (of corn), 845, 14 (Doug.). Schaip, 16., the shape (of the body), figure, 869, 84 (Holl.).
- Schaip, vb., to purpose, prepare, direct, 78, 63 (Anon.); "to schaip thair graith," to cut their cloth, 304, 214 (Rowll); schaipis, sapes, 304, 212 (Rowll); schapin, shaped, 879, 404 (Holl.).
- Schakeris, fb. pl., hanging drops, moisture, 660, 21 (Anon.).
- Schakillis, fb. pl., bands, 291, 64 (Licht.). Schalmis, fb. pl., wind musical instruments like cornets, 366, 41 (Scott). O. Fr. chalemie.
- Schamed, adj., shameful, disgusting, 459, 29 (Lynd.).

- Schand, adj., shapely, elegant, 869, 84 (Holl.); as fb., a handsome (one), 894, 891 (Holl.).
- Schane, adj., bashful, shyly proud, 894, 891 (Holl.).
- Schank, fb., a leg, shank, 491, 742 (Lynd.); schankis, pl., 952, 3 (Henr.).
- Schankit, part. as adj., legged, 396, 36 (Anon.); "all tailyour schankit," spindle-legged.
- Schap, vb., to try, endeavour, continue, 642, 24 (Anon.).
- Schare, adj., bright, clear, shining, 728, 4 (Anon.).
- Schaw, fb., a wood, grove, brushwood-covered bank, 290, 41 (Licht.); schawis, pl., 621, 4 (Anon.).
- Schaw, vb., to fled, 783, 14 (Mers.).
- Schaw, vb., to show, give clear proof, appear, 707, 33 (King H. Stew.); schawin, to show, 896, 944 (Holl.); schawis, 976, 102 (Henr.); schaw, showed, 878, 377 (Holl.). Schecht, fb., property, 959, 6 (Henr.).
- Sched, vb., to part, divide, 408, 8 (Anon.); scheddand, part., feparating,
- 857, 46 (Henr.). Schedull, fb., 707, 33 (King H. Stew.).
- V. Scedull. Scheild, Jb., a shield, 879, 404 (Holl.).
- Scheild, vb., dyed, 421, 30 (Dunb.); "thryss fcheild trumpir," a trebly dyed rascal, a great vagabond.
- Scheill, fb., a hut, shelter, nest, 960, 38 (Henr.); "filly scheill," a crazy shelter.
- Scheip, B., a sheep, 915, 110 (Henr.).
- Scheir, 16., the cleaving or parting (of the human body), 400, 53 (Anon.).

Scheir, fb., scissors, 396, 25 (Anon.); scheiris, pl., 304, 212 (Rowll).

Scheir, vb., to cut, reap, 260, 174 (Anon.); fchere, 229, 83 (Anon.).

Scheit, 16., a winding sheet, 56, 37 (Anon.); "prickit in a scheit," sewed in a sheet = buried; scheit, a winnowing sheet, 388, 26 (Anon.).

Schekkaris, fb.pl., shakers, 164, 57 (Dunb.); "halland schekkaris," sturdy beggars; the MS. has heland, which is probably for halland. V. Hallane.

Schellis, fb. pl., targets, 392, 58 (Baln.). Schend, vb., to ruin, fpoil, 788, 132 (Chau.). V. Schent.

Schene, adj. as fb., a fair (one), a beauty, 627, 37 (Anon.).

Schene, adj., beautiful, bright, shining, 145, 3 (Anon.); scheyne, 619, 35 (Anon.).

Scheneweid, 16., fine clothes, 869, 84 (Holl.); fchene weid, 895, 914 (Holl.).

Schent, vb., to ruin, destroy, 648, 39 (Anon.); fchentis, goes to ruin, is lost, 834, 11 (Scott); fchent, overcome, destroyed, wounded, lost, 33, 196 (Mait.).

Schepe, vb., tried, 422, 71 (Dunb.). V. Schap.
Scherpit, vb., sharpened, 992, 121 (Dunb.).
Scheruiable, adj., active, diligent, 878, 379 (Holl.).
O. Fr. ferviable.

Scheruit, vb., ferved, 878, 379 (Holl.).

Scheruiture, fb., a fervitor, attendant, fecretary, 626, 3 (Anon.). O. Fr. ferviteur. Scherwyice, fb., fervice, attendance, 747, 34 (Scott). O. Fr. fervice.

Schewe, vb., explained; expounded, 875, 268 (Holl.); schewin, has shewn, 80, 3 (Anon.). V. Schaw.

Schewid, vb., fewed, 357, 69 (Anon.).
Schewre, vb., diverted, fhuffled off, cut off, 336, 105 (Dunb.). V. Scheir.
Schill, fb., a firefide, 418, 117 (Anon.).
Schill, adj., fhrill, 661, 32 (Anon.).
Schilling, fb., grain freed from its hufk, 425, 147 (Dunb.).
Schippig fb. Al., peffels, 800, 274 (Holl).

Schippis, fb. pl., vessels, 890, 774 (Holl.); "schippis of toure," ships of war.

Schir, fb., a lord, master, 960, 55 (Henr.).
O. Fr. fire. V. Siris.

Schiro, vb., to curfe, 379, 54 (Anon.); "fchirro your fais," curfe your manners, 377, 9 (Anon.). V. Schro.

Schirryve, vb., 43, 9 (Dunb.). V. Schryfe. Schirvand, fb., a fervant, 977, 136 (Henr.); fchirwand, 519, 1394 (Lynd.). O. Fr. fervante.

Schitt, 16., a term of contempt, 436, 501 (Dunb.).

Scho bak, 16., a bottlenose whale, 403, 58 (Henr.).

Schog, vb., to shake, move, jog, 338, 30 (Anon.).

Schoir, fb., threatening, 974, 42 (Henr.). Schoir, vb., to fcold, threaten, 33, 5 (Anon.); fchoris, attempts, 1094, 44 (Anon.).

"Schondir, In," afunder, 943, 31 (Henr.). Schone, fb., shoes, 283, 13 (Jas. I.); "hobbeld schone," clouted shoes, 459, 27 (Lynd.).

Schop, 16., choice, intention, 614, note (Stew.); "his chop that fchred," they thwarted him, 614, 47 (Stew.).

Schorn, vb., cut, pierced, torn, 90, 47 (Anon.); schorne, 107, 63 (Anon.). V. Scheir.

- (Jas. I.).
- Schortis, vb., curtails, shortens, 194, 12 (Anon.).
- Schoure, fb., a shower, here, a full service (of music), 890, 768 (Holl.); schouris, pl., showers, tears, 783, 14 (Mers.).
- Schout, vb., to cry as a young bird, 272, 7 (Dunb.); fchowt, to fing, 663, 116(Anon.); "fchowttit shill throw the schawis," sung loudly in the woods, 661, 32 (Anon.).
- Schow, vb., to push, shove, 210, 40 (Anon.). Schred, vb., defeated, thwarted, 614, 47 (Anon.).
- Schrew, fb., a worthless person, rascal, 223, 19 (Anon.); schrewis, pl., 185, 27 (Dunb.).
- Schrew, vb., to curse, 269, 48 (Anon.). V. Schro.
- Schrewit, adj., cursed, 436, 501 (Dunb.). Schriftis evin, fb., Fastern's e'en, Shrove Tuesday, 1048, 943 (Anon.); schriftis in H.C. text should have a capital S.
- Schro, vb., to curfe, 378, 33 (Anon.); "I schro your hairt," confound you; "fchro my skape," curse my head = I don't remember, 439, 52 (Dunb.). V. Schiro.
- Schroud, 16., apparel, clothing, 894, 891 (Holl.).
- Schrowd, vb., clothed, clad, 869, 84 (Holl.). Schryfe, vb., to confess, 907, 70 (Henr.); schryif, 44, note (Dunb.); scryve, to purge, relieve, 92, 14 (Anon.).
- Schule, 16., a shovel, 388, 26 (Anon.). Schulit, vb., shovelled, cleared, 863, 223 (Henr.).

- Schort goun, so., a short jacket, 283, 34 | Schupis, vb., plans, prepares, 446, 10 (Anon.); schup, endeavoured, intended, inclined, 331, 27 (Dunb.); schup, shaped, began, 1003, 268 (Dunb.); schupe, 21, 10 (Doug.). V. Schaip.
 - Schure, vb., sheared, cut, 986, 243 (Henr.). V. Scheir.
 - Schut, vb., to shoot, 49, 13 (Norv.); schutis, 834, 25 (Scott); "fchutting at the schellis," shooting at the targets, here, with a double meaning, 392, 58 (Baln.).
 - "Schwndir, In," afunder, 986, 243 (Henr.). Schyre, fb., 241, 49 (Anon.). V. Schir.
 - Schyre, adj., handsome, 879, 404 (Holl.); bright, 895, 914 (Holl.).
 - Science, f., knowledge, skill, 208, 225 (Anon.); prudence, discretion, 249, 68 (Anon.). O. Fr. faience.
 - Scitell, adj., subtle, suggestive, 947, 13 (Henr.).
 - Scowlis, fb. pl., scowls, fierce looks, 337, 123 (Dunb.).
 - Screiche, adj., stiff, high, haughty, 172, 32 (Dunb.).
 - Scribable, adj., fit for writing on, 755, 30 (Chau.).
 - Scroppit, adj., mean, fordid, shabby, 458, 10 (Lynd.); "ane scroppit cose," a petty dealer.
 - Scrow, B., a scroll, document, 918, 222 (Henr.).
 - Scrudgeing, part., scourging, beating, 32, 151 (Mait.); scrugit, 104, 35 (Anon.).
 - Scruf, fb., bad living, 59, 30 (Anon.); "scruf and fcum," ill living and bad company = wine and women.
 - Scryfe, vb., 906, 42 (Henr.). V. Schryfe.

Scryppis, 313, 37 (Dunb.), is indiffinct in the MS., and a better reading is, as in the note, flryppis, q.v.

Sculis, fb. pl., fchools, 427, 215 (Dunb.). Scum, fb., evil companions, 59, 30 (Anon.). Scunnir, fb., loathing, difguft, 317, 34 (Dunb.).

Scutchit, vb., separated from the rind by beating (as flax), 862, 208 (Henr.).

Scutiferais, fb. pl., squires, shield-bearers, 1021, 6 (Anon.); scutiferis, 888, 691 (Holl.).

Se foull, fb., sea birds, 874, 238 (Holl.). Seand, part., seeing, 915, 127 (Henr.).

Seasoun, sb., sasine, possession (law term), 858, 60 (Henr.).

Secludit, vb., withdrew, shut out, 190, 18 (Anon.).

Secound, 996, 32 (Dunb.), is a misprint in H.C. text for fecound. V. Facound.

Sectour, *fb.*, an executor, 437, 539 (Dunb.); fectouris, *pl.*, 135, 78 (Anon.).

Sede foull, fb. pl., land birds, 874, 238 (Holl.).

"Sede, Lynget," fb., 860, 123 (Henr.). V Linget feid.

Sedis, vb., proceeds, 897, 977 (Holl.).

Sedull, fb., 215, 7 (Anon.); fedullis, pl., 152, 69 (Henr.). V. Scedull.

See mawis, fb. pl., feagulls, 872, 178 (Holl.). Sege, fb., fage (an herb), 291, 73 (Licht.);

"wyld wode fege," wild fage. Sege, fb., fource, feat, origin, 87, 64(Anon.). Sege, fb., happiness, 615, 31 (Stew.); ease,

750, 12 (Anon.). Sege, fb., a person, 420, 13 (Dunb.); seggis, pl., 887, 655 (Holl.). Seggis, fb. pl., fayings, receipts, 402, 23 (Henr.).

Segis, fb.pl., attacks, affaults, 405, 35 (Anon.). Seiche, vb., to seek, find out, 756, 5 (Chau.). Seif, fb., a sieve, 439, 55 (Dunb.).

Seik, adj., fick, 380, 7 (Anon.).

Seildin, adv., feldom, 937, 451 (Henr.); feldin, 1035, 494 (Anon.). V. Seindill. Seilis, interj., expressive of admiration, 1029, 268 (Anon.).

Seill, 16., happiness, welfare, 294, 61 (Dunb.); "fonce and feill," prosperity and happiness.

Seims, fb. pl., fewing work = cloth, clothing, 395, 19 (Anon.); "lowfy feims," filthy garments.

Seindill, adv., feldom, 205, 147 (Anon.); fendill, 648, 12 (Anon.).

Seir, fb., foreness, pain, 680, 18 (Scott); "hairtis seir," heartache. V. Seir.

Seir, adj., at hand, ready, 1012, 307 (Anon.). Seir, adj., many, several, various, 21, 10 (Doug.); seire, 897, 988 (Holl.).

Seis, vb., to make to cease, allay, 163, 23 (Dunb.).

Seifit, vb., held, possessed, 66, 67 (Anon.). Sekir, adj., sure, certain, 890, 751 (Holl.). V. Sicker.

Sekirlye, adj., free of care, 867, 22 (Holl.). Sekkis, fb. pl., facks, 962, 105 (Henr.).

Selch, B., a feal (animal), 402, 33 (Henr.); felche, 403, 55 (Henr.).

Selcouth, adj., strange, wonderful, 876, 318 (Holl.).

Sele, fb., a feal, fignet, 871, 126 (Holl.); feillis, pl., 748, 27 (Anon.).

Selfin, pron., himself, 852, 241 (Doug.).

- Selidone, fb., chalcedony, 225, 6 (Anon.). V. in Jam. Supl., Selandyne.
- Sellair, fb., a cellar, 438, 20 (Dunb.); "wyne fellair," a wine cellar.
- Semblable, adj., alike, fimilar, 796, 390 (Chau.). O. Fr. femblable.
- Semblant, fb., an appearance, a show, 821, 123 (Chau.). Q. Fr. femblant.
- Semblay, fb., an affemblage, gathering, 916, 162 (Henr.). O. Fr. affemblée.
- Semble, vb., to rush, to join battle, engage, 882, 484 (Holl.); semblit, assembled, gathered together, 870, 123 (Holl.). O. Fr. assembler.
- Semdill, 195, 54 (Anon.), is a misprint in H.C. text for feindill, q.v.
- Seme byttaris, fb. pl., seam-biters, a contemptuous term for tailors, 316, 10 (Dunb.). V. Seims.
- Semely, adv., becomingly, 887, 671 (Holl.). Semelye, adj., becoming, proper, 913, 49 (Henr.); femly, 663, 116 (Anon.).
- Semit, vb., appeared, pretended to be, 783, 23 (Mers.); femyt, 890, 772 (Holl.).
- Semlance, fb., 391, 35 (Baln.). V. Semblant. Semyne, part., feeming, 217, 6 (Anon.). V. Semit.
- Sen, anj., fince, 53, 30 (Anon.).
- Sence, fb., incense, 75, 90 (Anon.).
- Sence, fb., prosperity, 701, 220 (Wedd.); "sence and seill," prosperity and happiness. V. Sonce.
- Sene, vb., to fee, look upon, 996, 43 (Dunb.). Sennonis, fb. pl., finews, muscles, 90, 47 (Anon.).
- Sensouris, fb. pl., perfume bottles or censers, 572, 2652 (Lynd.).

- Sensyne, adv., since that time, afterwards, 554, 2199 (Lynd.).
- Senyerable, *adj.*, lordly, honourable, 887, 655 (Holl.).
- Senyie, fb., a fign, mark, token, 425, 139 (Dunb.). Q. Fr. figne. V. Signe.
- Senyie, fb., the Confistory Court, 504, 1032 (Lynd.).
- Senyour, fb., a prince, lord, 68, 25 (Anon.). O. Fr. feigneur.
- Serch, vb., 120, 70 (Anon.), is probably an error in the MS. for fecht, to fight, as in the duplicate text.
- Seriofitie, fb., gravity, ferioufnefs, 936, 424 (Henr.).
- Serk, fb., a fhirt, undergarment, 990, 46 (Henr.); "in ferk and mantill," fcantily clad. V. Sark.
- Serly, 423, 106 (Dunb.), is a misprint in H.C. text for ferly, q.v.
- Serreid, 955, 109 (Henr.), is a misprint in H.C. text for *ferreid*, q.v.
- Serfs, vb., to fearch, infpect, feek, 640, 24 (Anon.).
- Servis, vb., deferves, 62, 37 (Henr.); fervit, 44, 22 (Dunb.). O. Fr. defervir.
- Servit, vb., attended, 1000, 162 (Dunb.); ferwit, provided, 318, 64 (Dunb.). O. Fr. fervir.
- Sess, vb., to cease, 927, 151 (Henr.). O. Fr. cesser. V. Seis.
- Sessone, vb., a season, period, sesson, 251, 31 (W. Stew.); "every sesson," always, at all times, 747, 34 (Scott).
- Set, vb., to place eggs under a bird for hatching, 1049, 957 (Anon.); fettis, flakes, (in gambling), 384, 27 (Dunb.).

Sett, vb., esteemed, thought well of, 171, 37 (Dunb.); settis by, esteems, values, 428, 238 (Dunb.); set by, esteemed, 168, 22 (Dunb.).

Sett, vb., to place, lay, 57, 18 (Anon.); "fett a fege," to lay fiege to, befiege; "fett the," place thyfelf, 434, 447 (Dunb.); fettis, places, 384, 27 (Dunb.); fett, placed, 819, 47 (Chau.); "be fett of gold," mounted with gold, inlaid with gold, 819, 51 (Chau.).

Settis, vb., lets, leases, 777, 32 (Anon.).
Seuerall, adj., distinct, separate (law term),
23, 65 (Doug.); severall, 184, 51 (Henr.).
Seuir, adj., sure, safe, reliable, 37, 27
(Anon.). O. Fr. feur.

Seuir, vb., to part, divide, 57, note (Anon.); the H.C. text has fover, q.v.

Seuver, adj., good, fure, 357, 59 (Semp.); sever, 246, 18 (Stew.). V. Seuir.

"Sevin, Be fic," an affeveration to enforce an argument, 328, 22 (Dunb.).

Sevinsum, adj., about, or nearly, seven, 343, 50 (Mosat).

Sew, b., a flew (in cookery), 939, 525 (Henr.). Sew, vb., to fhew, point out, 884, 577 (Holl.). Sewall, adj., civil (law term), 969, 71 (Henr.). Sewaris, fb. pl., fervants who carry the diffes to table, 888, 705 (Holl.).

Sewch, fb., a ditch, furrow, 524, 1509 (Lynd.).

Seyis, fb. pl., seas, 1094, 15 (Anon.).
Seyndill, adv., 411, 53 (Anon.). V. Seindill.
"Shaw, Being a," 1086, 38 (Anon.), seems to be an error in MS. for bring a schrew.
Shill, adj., shrill, loud, 661, 32 (Anon.).
Shrew, fb., 446, 10 (Anon.). V. Schrew.

Sib, adj., near of kin, related, 439, 55 (Dunb.); "as fib as feif and riddill," as closely related as a fieve is to a riddle = very near of kin.

Sic, adj., fuch, 30, 104 (Mait.); fick, 432, 375 (Dunb.).

Sich, vb., to figh, 783, 14 (Mers.); fichand, part., 916, 160 (Henr.); ficht, fighed, 780, 6 (Kenn.).

Sichis, fb. pl., fighs, 836, 22 (Wedd.); fichingis, 896, 957 (Holl.).

Sicker, adj., fure, certain, steadfast, 8, 150 (Bell.); sickerer, comp., 142, 127 (Brown). Sickerly, adv., surely, certainly, 466, 69

(Lynd.); fickerlie, 601, 45 (Anon.); fickerlye, 246, 7 (Stew.).

Sickernes, fb., certainty, steadfastness, security, 188, 8 (Anon.); sickerness, 822, 137 (Chau.).

Siclyk, adj., fuch-like, fimilar, 120, 78 (Anon.).

Sidder, vb., to funder, separate, 366, 56 (Scott).

Sidlingis, adv., obliquely, flantingly, hence, fleathily, 919, 233 (Henr.)

Sie, fb., the sea, 340, 78 (Anon.).

Sieth, vb., steweth, 939, 535 (Henr.).

Signe, fb., an emblem, device (heraldic term), 878, 377 (Holl.); fignis, figns of the zodiac, 81, 36 (Anon.). O. Fr. figne.

Signifer, 16., a fign-bearer, 878, 359 (Holl.). Sike, 16., a finall stream, brook, 919, 233 (Henr.).

Silly, adj., mean, paltry, crazy, 591, 3179 (Lynd.).

Siluer, adj., filvery, bright, 995, 26 (Dunb.)



- Singand, 399, 16 (Anon.), is a mifprint in the H.C. text for hingand, hanging. V. Hing.
- Single, 16., a handful of gleaned corn, 424, 116 (Dunb.).
- Singular, adj., peerless, without rival, 882, 483 (Holl.). O. Fr. fingulier.
- Siris, fb. pl., firs, masters, foremost men, 887, 655 (Holl.). O. Fr. fire.
- Sife, adj. as fb., the fix (in dice), 68, 37 (Anon.); "richt rynis on fynk and fife," right goes by rule; fyifs, 270, 32 (Anon.). O. Fr. fix.
- Sifs, fb., an affize, 920, 278 (Henr.); a bout in this line of the MS. should be read about. O. Fr. affife.
- Siffokkis, fb. pl., mistresses, women of loose character, 902, 137 (Henr.).
- Sift, vb., to take one's place, to appear for one, 80, 30 (Anon.).
- Sit, 418, 117 (Anon.), is a misprint in H.C. text for fit, a foot.
- Skabbit, adj., scabbed, diseased, 380, 35 (Anon.). O. Fr. fcabieux.
- Skaffis, vb., forns on, fponges on, extorts from, 424, 133 (Dunb.); fkafing, part., collecting, gathering, 59, 30 (Anon.).
- Skaill, vb., to escape, scatter, pour out, spill, 229, 64 (Anon.); skaild, 161, 30 (Dunb.); skalit, 3, 8 (Bell.).
- Skaip, fb., an escape, 457, 37 (Heyw.); "reiosing the skaip," glad to get away.
- Skaipit, vb., escaped, 1103, 129 (Anon.).
- Skaiplarie, fb., a fcapulary (worn by monks), 582, 2953 (Lynd.). O. Fr. fcapulaire.
- Skair, vb., to share, 522, 1463 (Lynd.); in this line of the MS. the should be deleted.

- Skaitbird, fb., an Arctic gull, Richardson's skua, here, with a double meaning, 421, 37 (Dunb.); skait birds, pl., 405, 27 (Anon.).
- Skaith, \$\beta\$., hurt, injury, lofs, 183, 25 (Henr.); fkayth, 380, 10 (Anon.); fkaithis, \$\rho l.\$, damage, hurtful things, 766, 20 (Anon.); fkathis, 17, 248 (Bell.).
- Skaithfull, adj., hurtful, full of mischief, 769, 11 (Chau.).
- Skald, fb., a fcold, 430, 322 (Dunb.); fkaldis, pl., 1042, 713 (Anon.).
- Skaldit, adj., shabby, infamous, 421, 26 (Dunb.).
- Skalp, 10., the head, crown of the head, 570, 2595 (Lynd.); "thy skalp skyr skawd," thy scabbed head.
- Skamelar, fb., a scullion, drudge, 421, 37 (Dunb.).
- Skape, fb., the head, 439, 52 (Dunb.) V. Skalp.
- Skar, fb., an object of fright, 561, 2360 (Lynd.).
- Skar, vb., to frighten, 378, 25 (Anon.); fkard, 284, 65 (Jas. I.); fkarrit, 327, 6 (Dunb.).
- Skart, vb., to fcratch, 378, 39 (Anon.).
- Skarth, fb., a puny creature, here, a term of derision, 426, 194 (Dunb.).
- Skat, vb., to enroll, charge, 971, 133 (Henr.). Skawd, adj., 570, 2595 (Lynd.) V. Skyr [kawd.
- Skeg, fb., a fcamp, waif, 1026, 165 (Anon.). Skeich, adj., skittish, unmanageable, 746, 27 (Scott); "when scho growis skeich, I byd on beich," when she gets skittish I remain aside.

T

Skeilis, 16. pl., tubs, pails, 427, 231 (Dunb.). Skelffis, 16. pl., shelves, 962, 103 (Henr.). Skellat, 16., a small bell, hand-bell, 334, 50 (Dunb.).

Skelp, 16., a flap, blow with the open hand, 378, 38 (Anon.).

Skemmill, vb., to wander, rove, 448, 70 (Anon.); "skemmill vp and doun," to wander about.

Skerche, adj., niggardly, miserly, 602, 5 (Dunb.); "be nocht ourskers," don't be too stingy, 119, 41 (Anon.). V. Ourskers.

Skerrit, vb., frightened, 1029, 260 (Anon.). V. Skar.

Sketh, fb., extent, breadth, 291, 70 (Licht.). Skillis, fb. pl., baskets, creels, 427, 231 (Dunb.).

Skirle, vb., to cry shrilly, 421, 39 (Dunb.).
Skirp, vb., to mock, 869, 67 (Holl.).
V. in Jam., Scorp.

Sklandrus, adj., flanderous, 769, 11 (Chau.). Sklendir, adj., flender, 908, 105 (Henr.). Sklenting, adj., flanting, oblique, devious, 353, 83 (Semp.).

Skolderit, adj., fcorched, finged, fhrivelled, 424, 122 (Dunb.).

Skomer, vb., to vomit, 424, 113 (Dunb.). Skornand, adj., mocking, 769, 11 (Chau.). Skornis, fb. pl., fcorn, mockery, 992, 107 (Henr.).

Skowry, adj., wasted, 331, 15 (Dunb.).
Skraipit, vb., mocked, jibed, derided, 283, 28 (Jas. I.); skrippit, 336, 97 (Dunb.).
V. Skirp.

Skrech, fb., a cry, mock, 107, 61 (Anon.). V. Skryke.

Skreid, 16., a rent, tear, 305, 225 (Rowll).

Skrip, fb., a bag, wallet, 127, 39 (Henr.); "with skrip and staif," with bag and staff.

Skrowis, fb. pl., scrolls, writings, 421, 26 (Dunb.). O. Fr. escrou.

Skruse, sb., refuse, worn or base coin, 257, 65 (Anon.). V. Scruss.

Skrumpilness, fb., wrinkles, 836, 45 (Wedd.). Skrumple, fb., the hinder parts of a bullock's carcase, offal, 424, 122 (Dunb.); "skyre and skrumple," hard scraps and pieces (of meat).

Skryke, fb., a screech, shrill call, 336, 97 (Dunb.).

Skryking, fb., a fcreeching, fhrieking, 337, 123 (Dunb.).

Skryme, vb., to peck at, pretend to strike, 869, 67 (Holl.); skrymming, part., 337, 133 (Dunb.).

Skuddis, fb., flaps, blows, 764, 11 (Anon.). Skugry, fb., cover, concealment, 962, 92 (Henr.); "in fkugry," in hiding.

Skulyeoun, adj., belonging to the kitchen, menial, 301, 117 (Rowll); "skulyeoun clowttis," dishclouts, dirty rags.

Skurn, fb., bad company, 59, 30 (Anon.). Skurgit, vb., beaten, thrashed, 107, 61 (Anon.).

Skyn, fb., a skin, here used as a term of derision, 424, 122 (Dunb.).

Skynk, vb., to pour out, hand over, 341, 136 (Anon.).

Skyr skawd, adj., covered with scabs, 570, 2595 (Lynd.).

Skyre, fb., hard, skinny scraps (of meat), 424, 122 (Dunb.).

Skyttand, part., squirting, 426, 194 (Dunb.).

Slaik, adj., hidden, concealed, 166, 31 (Anon.); "flaik stane," a hidden stone = a testicle.

Slaik, vb., to quench, affuage, flacken, 62, 26 (Henr.).

Slaikkit, vb., flobbered, 512, 1237 (Lynd.). Slait, vb., flit, cut, 17, 256 (Bell.).

Slaittit, vb., exhausted with fatigue, 393, 88 (Baln.).

Slak, 16., a hollow, small glen, an opening between hills, 370, 167 (Scott).

Slak, fb., foft river mud, 403, 45 (Henr.). Slak, adj., flow, backward, 51, 67 (Norv.). Slane, vb., killed, 847, 94 (Doug.).

Slafy, adj., fat, greafy, 297, 39 (Clerk); "my flafy gawfy," my fat, portly (one).

Slatit, vb., abused, maltreated, 670, 34 (Bann.). V. Slaittit.

Slaw, adj., flow, 367, 62 (Scott).

Slaw, vb., slain, killed, 800, 52 (Chau.).

Sle, adj., fly, cunning, 188, 7 (Anon.).

Slede, vb., to flip, flide, 1089, 41 (Anon.).

Sleif, fb., a fleeve (of a coat), 274, 68 (Dunb.); "with ane fals cairt into his fleif," by cheating at cards. V. Sleve.

Sleikit, adj., deceitful, fawning, 850, 191 (Doug.).

Sleisfull, 16., a skimmingdish-full, 403, 45 (Henr.).

Sleit, fb., fleet, fnow, 862, 214 (Henr.).

Slepy, adj., drowfy, fleepy, 314, 71 (Dunb.).

Sleuis, vb., swings, flaps, 415, 27 (Anon.). Sleuth, fb., slothfulness, laziness, neglect,

50, 51 (Norv.); flewth, 44, 20 (Dunb.); flewith, 845, 10 (Doug.).

Sleuthhund, fb., a bloodhound, 915, 113 (Henr.).

Sleve, fb., a fleeve (of a garment), 591, 3179 (Lynd.); fleuis, pl., 658, 37 (Anon.).

Slewith, 16., floth, 845, 10 (Doug.); flewth, 1089, 41 (Mont.).

Slewth, adj., flothful, lazy, 10, 53 (Bell.). Sleyar, fb., a flayer, murderer, 45, 50 (Dunb.). Slicht, fb., flighting, fcorn, 1095, 19 (Dunb.). Slicht, fb., a fcheme, contrivance, 456, 12 (Heyw.); dexterity, skill, 900, 75 (Henr.). Slidderie, adj., slippery, treacherous, 862, 214 (Henr.).

Sliddreness, fb., slipperiness, deceitfulness, 932, 305 (Henr.).

Slie, adj., fly, fkilful, 422, 60 (Dunb.); "in no thing flie," far from expert. V. Sle. Slippit, vb., flipped along, went quietly, 370, 167 (Scott).

Slogan, fb., a battle cry, gathering cry of a clan, 1101, 97 (Anon.).

Slokkin, vb., to quench, extinguish, 1010, 215 (Anon.).

Slomering, fb., fleep, flumber, 989, 13 (Henr.). Slonkis, fb. pl., ditches, 862, 214 (Henr.). Sloppis, fb. pl., drops of rain, 995, 26 (Dunb.).

Slotteris, vb., flumbers, wastes time, 850, 165 (Doug.).

Sluggardy, fb., floth, fleepinefs, 15, 189 (Bell.); flugardry, 850, 165 (Doug.); fluggairdy, 665, 5 (Anon.).

Sluss, 16., a stream, pool in a stream, 403, 45 (Henr.).

Slute, adj., flovenly, 314, 71 (Dunb.); "flute daw," a fluttish person.

Slwche, fb., the white (of an egg) = the rejected part, 640, 11 (Anon.).

V. Smit.

Slycht, fb., worthlessness, deception, 208, 225 (Anon.).

Slyd, vb., to flip, 29, 80 (Mait.). V. Slede. Slyme, fb., thin mud, 37, 9 (Anon.).

Slytting, 395, 4 (Stew.), is an error in the MS. for flytting, the word being originally wrytting. V. Flyting.

Smaddit, *vb.*, bedaubed, fmeared, 892, 825 (Holl.).

Smaik, fb., a low, mean fellow, 459, 55 (Lynd.); fmaikis, pl., 498, 915 (Lynd.); fmaix, pl., 288, 192 (Jas. I.).

Smaill, adj., fine, beautiful, 262, 220 (Anon.).

Smak, fb., the sense of taste, 403, 60 (Henr.).
Smak, fb., a smack, kiss, 737, 109 (Chau.).
Smaragde, fb., an emerald, 262, 220 (Anon.).
Smeir, vb., to smother, 258, 94 (Anon.).
V. Smorand.

Smeith, adj., fmooth, 304, 201 (Rowll). Smell, fb., knowledge, fagacity, 923, 25 (Henr.).

Smelling, part., diffusing fragrance, 262, 220 (Anon.).

Smiddie, 16., a blacksmith's shop, 892, 825 (Holl.); smydy, 335, 56 (Dunb.).

Smit, 10., a spot, 262, 220 (Anon.); "bot smit of smot," spotless; "but smyt or smoit," without spot or blemish, 174, 22 (Anon.).

"Smoir ennary," words from fome old Gaelic fong, 461, 3 (Mont.). V. *Muntir*. Smoit, fb., a stain, 262, 220 (Anon.).

Smorand, part., fmothering, suppressing, 976, 104 (Henr.); smord, 104, 46 (Anon.); overwhelmed, 1095, 19 (Anon.); smorit, 315, 120 (Dunb.). V. Smeir.

Smot, \$\mathcal{D}\$., a stain, blemish, 262, 220 (Anon.). Smot, \$\nu b\$., to stain, smear, \$15, 52 (Scott). Smot, \$\nu b\$., smitten, 113, 44 (Lydg.). Smowking, \$\mathcal{D}\$., smoke, reek, 335, 56 (Dunb.). Smydy, \$\mathcal{D}\$., 335, 56 (Dunb.). V. Smiddie. Smyt, \$\mathcal{D}\$., a mark, stain, 174, 22 (Anon.).

Snawith, adj., fnow-white, 93, 9 (Anon.). Snaykis, fb. pl., fnakes, 303, 153 (Rowll); the MS. has in error fwaykis.

Sneir, vb., to fnore, move fwiftly, rush along, 261, 190 (Anon.).

Snevillis, vb., speaks through the nose, 437, 555 (Dunb.); "that snovt that snevillis," that snivelling fellow.

Snoch, adj., castaway, rejected, 432, 364 (Dunb.).

Snvd, fb., a snood, fillet, ribbon to bind the hair, 322, 38 (Blyth).

Snyb, vb., to fasten, close, 21, 15 (Doug.). Sobbis, fb. pl., cries, calls, 403, 55 (Henr.). Sobir, 247, 27 (Stew.), is a misprint in H.C. text for fovir, to divide. V. Sover. Socerre, fb., sorcery, magic, 914, 95 (Henr.). Socht, vb., sought, looked for, 892, 827 (Holl.).

Soiorne, fb., a fojourn, stay, lodgment, 57, 12 (Anon.).

Soiornit, vb., fojourned, dwelt, 1049, 949 (Anon.); "nocht foiornit," did not remain. Soir, fb., a fore fpot, tender part, 935, 409 (Henr.). V. Sair.

Soir, adv., grievously, forely, 40, 3 (Scott); "foir feik," very ill, 800, 51 (Chau.). Sok, fb., a ploughshare, 389, 46 (Anon.).

O. Fr. foc.

Solace, fb., enjoyment, 867, 22 (Holl.). O. Fr. foulas.

Solaciusness, fb., comfort, cheerfulness, 835, 11 (Wedd.). O. Fr. folacieux.

Soland, fb., a folan goofe, gannet, 888, 700 (Holl.).

Solempnit, adj., folemn, 1045, 812 (Anon.). O. Fr. folennel.

Solift, adj., careful, anxious, 390, 11 (Baln.).Soliftand, part., foliciting, asking, 375, 82 (Dunb.).O. Fr. foliciter.

Solite, fb., folitude, 963, 131 (Henr.). O. Fr. folitude.

Solpit, vb., fighed, 896, 957 (Holl.).

Solfequium, β ., the zodiac, firmament, 1092, 1 (Anon.).

Solutioun, B., a payment, recompence (law term), 248, 34 (Anon.). O. Fr. folution.

Sonce, b., property, abundance, prosperity, 294, 61 (Dunb.); sons, 398, 45 (Stew.); "fra sons and seill we thame syle," from prosperity and happiness we hide them.

Sone, fb., the fun, 909, 143 (Henr.); fonnes, poss., 910, 146 (Henr.).

Sonk, fb., a feat, bed, 396, 21 (Anon.); fonkis, fl., mats used as saddles, 305, 231 (Rowll).

Sonfy, adj., lucky, fortunate, prosperous, 470, 181 (Lynd.).

Sop, fb., juice, moisture, 402, 29 (Henr.); "the sop of the sege," sage juice.

Sord, adj., dirty, filthy, 1028, 237 (Anon.). O. Fr. fordide.

Sornand, part., feeking for, fearching for, 458, 11 (Lynd.). O. Fr. forner.

Sory, adj., poor, mean, wretched, 1042, 740 (Anon.).

Sottin, vb., to add, set, place, 402, 36 (Henr.).

Souk, vb., to fuck, 924, 69 (Henr.).

Soule brow, 435, 458 (Dunb.), is an error in the MS. for *foule brow*, q.v.

Soun, fb., care, forrow, 702, 14 (Scott).

Soun, fb., a report, tale, 292, 22 (Dunb.); "ane cairfull foun," a fad story.

Soun, fb., a fwoon, faint, 521, 1433 (Lynd.); "fell in foun," fainted.

Sound, 806, 31 (Stew.), is an error in the MS. for *found*, got.

Sounye, vb., to care, heed, regard, 842, 93 (Scott); fonyeit, hesitated, 97, 43 (Stew.). O. Fr. foigner.

Sounyie, fb., an excuse, 516, 1321 (Lynd.).
O. Fr. essoine. V. in Jam., Essonyie.

Sounyie, fb., diligence, industry, 314, 72 (Dunb.). O. Fr. foing.

Sour, adj., four, evil-looking, 1025, 151 (Anon.); bitter, 53, 39 (Anon.); [fa] in this line of H.C. text should be deleted. Sourd, fb., a sword, 884, 575 (Holl.).

Sourt, 590, 3144 (Lynd.), is an error in

the MS. for fourt, q.v. Soufs, fb., a fous, a French coin, value one

halfpenny = a fmall payment, 349, 38 (Semp.). O. Fr. fous.

Sover, adj., fure, fecure, 213, 7 (Anon.); fovir, 548, 2057 (Lynd.).

Sover, vb., to fever, divide, 57, 6 (Anon.); a note fays the duplicate text has feuir.

Sow kifs, fb., ? , 402, 37 (Henr.); "the count of ane fow kifs," ? .

Sowand, part., fmarting, tingling, 90, 45 (Anon.); fowit, 83, 39 (Anon.)

Sowin, adj., winking, closing (with sleep), 448, 67 (Anon.).

Sowk, fb., a fuck, 297, 24 (Clerk); "fra the fowk," from the breast.

Sowkand, *adj.*, corrupt, 264, 56 (A. Kid). Sowkit, vb., fucked, 343, 56 (Mofat). V. Sowk. Sowld, vb., fhould, 464, 30 (Lynd.).

Sowlis, fb.pl., rings, swivels, 291, 64 (Licht.). Sowlpit, vb., drenched, soaked, seeped, 868, 42 (Holl.); sowpit, 87, 69 (Anon.).

Sowme, vb., to fwim, 952, 4 (Henr.). Sownyng, part., tending, inclining, 786, 90

(Chau.).

Sowp, vb., to fup, drink, 392, 77 (Baln.). O. Fr. foupir.

Sowp, vb., to sweep, 1010, 220 (Anon.).
Sowplid, vb., made supple, 756, 19 (Chau.).
Sowrokis (b. bl.) forrel leaves 402, 20 (Henr.)

Sowrokis, fb.pl., sorrel leaves, 402, 29 (Henr.). Sowsit, vb., stewed, 1011, 254, (Anon.).

Sowtar, fb., a shoemaker, cobbler, 287, 145 (Jas. I.); sowtar, 373, 31 (Dunb.); sowtaris, pl., 320, 13 (Dunb.); sowtaris, 394, 2 (Anon.).

Sowth, fb., the truth, 751, 18 (Anon.). V. Suth.

Sox, fb.pl., fhort flockings, flocking legs, 425, 144 (Dunb.).

Spailis, fb. pl., chips, splinters (of wood), 752, 51 (Anon.).

Spaind, adj., weaned, 297, 24 (Clerk); "new spaind," just weaned. V. Spane. Spair, fb., the opening or slit of a gown or

petticoat, 408, 11 (Anon.).

Spait, fb., a flood, 345, 95 (Mosat); "grit of spait," in great flood.

Spald, fb., the shoulder, 269, 37 (Anon.). O. Fr. espaule.

Spane, vb., to wean, 298, 54 (Clerk). O. Fr. *Spean*, a teat.

Sparhalk, fb., a sparrowhawk, 335, 79 (Dunb.); sperk halkis, pl., 877, 330 (Holl.). O. Fr. esparvier. V. in Jam., Spur-hawk.

Sparkis, fb. pl., perfons, fellows, 163, 18 (Dunb.).

Sparth, fb., ? (an animal), 914, 100 (Henr.).

Spaving, fb., spavin (a disease), 300, 52 (Rowll). O. Fr. esparvain.

Spaying, 16., foretelling, fortune-telling, 940, 584 (Henr.).

Specht, fb., a woodpecker, 879, 334 (Holl.). Speciall, adj., particular, favourite, 1048, 936 (Anon.). O. Fr. special.

Speice, fb., pride, conceit, 185, 4 (Dunb.). Speikingis, fb. pl., words, speeches, 725, 6 (Anon.).

Speir, 612, 8 (Anon.), is an error in the MS. for peir, an equal. V. Peir.

Speir, fb., a sphere, field, 766, 33 (Anon.).
O. Fr. sphere.

Speir, vb., to ask, enquire, 136, 15 (Anon.); speiris, 422, 65 (Dunb.); speiring, part., 29, 53 (Mait.); speirit, 917, 179 (Henr.). Speiris, fb. pl., ?, perhaps, splinters, 129, 44 (Dunb.).

Speke, fb., speech, utterance, 874, 242 (Holl.). "Speking, Frustrat," 46, 99 (Dunb.). V. Frustrat.

Speldit, vb., spread open, split, 862, 189 (Henr.).

Spell, vb., to tell, narrate, 894, 879 (Holl.).
 Spelunk, fb., a den, hold, lair, 429, 275 (Dunb.).
 O. Fr. fpelonque.

fb., a press or cupboard where food ept, 962, 102 (Henr.). O. Fr.

fb., the clerk of the kitchen, 963, (Henr.); spensar, 963, 142 (Henr.). r. despensier.

, vb., asked, 926, 123 (Henr.); sperit, 20 (Stew.). V. Speir.

halkis, fb. pl., 877, 330 (Holl.).

w., to vomit, 397, 26 (Stew.); spewis, 10 (Anon.); spew, vomited, 975, 62 nr.); spewit, spat, 90, 27 (Anon.).

ly, fb., spices, 89, 11 (Anon.); "verdus rdy," strong spicery.

b., odour, fragrance, 914, 75 (Henr.). b., to perish, 106, 31 (Anon.); to spoil, e, destroy, 370, 182 (Scott); spilling, fpoiling, harming, 617, 19 (Anon.). fb., a shabby sellow, mean person, 557 (Dunb.).

g, fb., for fparling, a small fish for h the Forth has long been famous, elt, 295, 95 (Dunb.).

vo., spiced, covered with spices, almed, 91, 60 (Anon.).

.fb., the heart, gullet, ftomach, 145, Anon.); "fra the fplene," heartily, ntly.

fb., armour plates (for the legs), 10 (Anon.); "fplent on fpald," lder plates (in armour), 269, 37 nn.). V. Spald.

fb., a span, spell, a long time, 401, Anon.).

ir, fb., a sporter, one who takes part mes, 481, 453 (Lynd.).

Sportfum, adj., playful, sportive, 502, 990, sub-title (Lynd.)

Spowand, part., spewing, vomiting, 304, 196 (Rowll). V. Spew.

Spowling, fb., marriage, 808, 27 (Mers.); "fpowling claith," wedding clothes, 770, 40 (Anon.). O. Fr. efpoufailles.

"Spreit of Gy," a witch, warlock, 426, 172 (Dunb.).

Sprent, vb., fprung out, gone forth, leapt, 96, 13 (Stew.); "quhill that my spereit wessprent,"till my death. O.Fr. espreindre. Spring, sb., a quick and lively measure (in music), a dance tune, 441, 109 (Dunb.). O. Fr. espringaller, to leap, spring.

Spring, 16., the flart (in hawking), 335, 79 (Dunb.).

Sprungin, vb., arisen, 95, 21 (Dunb.). V. in Jam. Supl., Sprun.

Spulye, vb., to fpoil, rob, carry off, 583, 2978, dir. (Lynd.); fpulyeit, 177, 19 (Anon.). O. Fr. fpolier.

Spune, vb., fpun, wove, 814, 7 (Scott).

Spurgawd, adj., scratched, skin-galled, 570, 2593 (Lynd.).

Spurtill, fb., a stick for stirring broth or porridge, 388, 36 (Anon.).

Spwle, fb., a fpool, weaver's shuttle, 356, 44 (Semp.).

Spyce, fb., spice, a whet, appetizer, 963, 126 (Henr.). V. Spice.

Spyce, 16., a small quantity, a little portion, 1005, 40 (Anon.).

Spyne, fb. pl., spae-men, fortune-tellers, 940, 563 (Henr.).

Squeilit, vb., squealed, yelled out, 283, 17 (Jas. I.)

Staffage, adj., obstinate, unmanageable, 721, 17 (Scott).

Staggis, fo. pl., young horfes, 397, 7 (Stew.); staigis, 434, 428 (Dunb.).

Staige, fb., a degree, step by step, 702, 2 (Scott). O. Fr. estage.

Staik, vb., to accommodate, fatisfy, 684, 32 (Scott).

Staild, vb., made water, pissed, 339, 54 (Anon.).

Stalkeris, fb. pl., poachers, poultry-stealers, 425, 156 (Dunb.).

Stall, 16., a feat, position, 66, 67 (Anon.). Stall, vb., stole, 434, 428 (Dunb.).

Stammeris, vb., stumbles, blunders, 941, 606 (Henr.).

Stanche, vb., to lessen, assuage, stop, 355, 9 (Semp.); stanchit, 570, 2601 (Lynd.). O. Fr. estancher.

Stanchell, \$\mathcal{B}\$, a kestrel (hawk), 335, 82 (Dunb.); stanchellis,\$\rho\$l.,887,652 (Holl.). Standert, \$\mathcal{B}\$, a flag, banner, 76, 7 (Anon.). Standfra, \$adj\$, unyielding, 768, 8 (Chau.). Stane, \$\mathcal{B}\$, the stone (a disease), 300, 61 (Rowll); this line in H.C. text should read, "the stane, wringstane and stane blind."

Stane blind, fb., blindness, 300, 61 (Rowll). Staneris, fb. pl., gravel, small stones, pebbles, 996, 36 (Dunb.).

Stang, fb., a sting, 77, 39 (Anon.); a pole, stick, here, with a double meaning, 297, 48 (Clerk).

"Stanis dry, Laid with," built without mortar, 1019, 541 (Anon.).

Stank, vb., fluck fast, 391, 21 (Baln.).
Stankis, fb. pl., ditches, 1004, 10 (Anon.).

Stappit, vb., crammed, stuffed, 864, 259 (Henr.).

Stark, adj., strong, stout, stiff, 141, 91 (Anon.); "stark wyne," strong wine, 463, 19 (Lynd.); "stark deid," certain death, 704, 10 (Anon.).

Starvit, vb., died, 334, 22 (Dunb.).

Stattill, vb., to startle, 305, 246 (Rowll). This word has been re-written in the MS., and might be read flartill.

Staw, vb., stole, 432, 361 (Dunb.).

Stede, fb., place, position, 890, 777 (Holl.); steid, 55, 25 (Anon.); steidis, pl., farmhouses, 432, 365 (Dunb.).

Steid, fb., a fight, 882, 500 (Holl.).

Steid, sb., a war-horse, 914, 103 (Henr.).

Steidingis, fb. pl., farm-houses, 571, 2620 (Lynd.).

Steik, vb., to stop, shut out, fasten, 115, 87 (Lydg.).

Steilaris, fb. pl., thieves, robbers, 298, title (Rowll).

Steill, fb., a handle, 785, 50 (Chau.). "Steill, In," in armour, 318, 81 (Dunb.). Steipit, vb., steeped, soaked, 862, 206 (Henr.). Steir, fb., a helm (for a boat or ship), 290, 37 (Licht.). V. in Jam., Ster.

Steir, 16., flir, movement, 1017, 475 (Anon.). Steir, 16., to flir, move, 284, 64 (Jas. I.); fleird, 413, 8 (Anon.); fleirand, part., 437, 548 (Dunb.).

Steir, vb., to govern, direct, 831, 43 (Scott); fleiris, 128, 14 (Dunb.).

Steirburd, fb., starboard (sea term), 348, 6 (Semp.); steirburde, 532, 1716 (Lynd.). Stele wedis, fb. pl., iron clothes = armour,

884, 555 (Holl.).

Stellit, vb., aimed at, pointed out, 405, 37 (Anon.).

Stemmyne, fb., taminy, a kind of cloth, 356, 30 (Semp.). O. Fr. estamine.

Stenchis, vb., ceases, stops, 437, 548 (Dunb.). V. Stanche.

Stendis, fb. pl., long steps, strides, 284, 46 (Jas. I.); movements, writhings, 521, 1435 (Lynd.).

Stent, vb., to stop, slay, 597, 3374 (Lynd.). Stent, vb., stretched, 1002, 236 (Dunb.); stentit, 988, 288 (Henr.).

Stenyie, vb., to stretch, 355, 15 (Semp.); stenye, 389, 60 (Anon.).

Stenyie, vb., to injure, wound, 48, 150 (Dunb.).

Ster, fb., a flar, 69, 12 (Dunb.). V. Sterne. Sterf, vb., to die, depart, 56, 25 (Anon.); flerve, 63, 66 (Anon.); flervis, flarves, 166, 14 (Dunb.).

Stering, fb., government, 215, 62 (Anon.). Steris, vb., moves, stirs, meddles with, 871, 150 (Holl.); sterd, 910, 153 (Henr.); sterit, excited, 916, 158 (Henr.). V. Steir. Sterne, fb., a star, 71, 26 (Anon.); "sterne of day," the sun, 995, 1 (Dunb.); sternis, pl., 191, 30 (Anon.).

Steropis, fb. pl., ?, a flerop is one of the hawks, 887, 652 (Holl.).

Stert, vb., started, jumped, sprung up, 899, 39 (Henr.); "stert on sute," jumped up. Stevin, sb., a season, time, 226, 52 (Anon.); "at vnset stevin," at an unlooked for time, unexpectedly.

Stevin, %., found, noise, din, 79, 94 (Anon.); "with he stevin," with a great din, loudly, 441, 103 (Dunb.).

Stey, 16., a flay, hindrance, 227, 22 (Anon.). Stibill, 16., flubble, loofestraws, 34, 38 (Anon.). Stik, vb., to flab, pierce, 576, 2756 (Lynd.); flickit, 464, 46 (Lynd.).

Stilland, part., distilling, issuing, 858, 63 (Henr.). O. Fr. distiller.

Sting, fb., a sting, pole, 441, 100 (Dunb.); stingis, pl., 286, 120 (Jas. I.). V. Stang. Stinger, fb., a pike, spear, pole, thorn, 359, 13 (Anon.).

Stint, vb., to stop, 928, 179 (Henr.). V. Stent. Stirk, fb., a young heifer or bullock, 266, 20 (Anon.); stirkis, pl., 274, 66 (Dunb.). Stirlingis, fb. pl., starlings, 888, 713 (Holl.). Stobbit, adj., pointed, shod (as a stick), 415, 15 (Anon.).

Stoir, fb., strength, 140, 53 (Brown); stoir, 1048, 661 (Anon.); a note, probably wrongly, says this word may be read fooir.
Stoir, adj., strong, loud, big, robust, 442, 28 (Anon.); "ane stoir horne cowd schoblaw," she could wind a powerful blast on a horn.

Stok, B., a stump of wood or block of stone, 928, 179 (Henr.). O. Fr. estoc.

Stok, fb., a head of cabbage or kale, 404, 77 (Henr.); "ane yule stok," a winter cabbage or colewort; "reid kaill stok," a red cabbage, 1048, 930 (Anon.).

Stok hornis, fb. pl., shepherds' pipes, 1029, 275 (Anon.). V. Horne.

Stole, fb., a priest's gown or robe, 335, 55 (Dunb.). O. Fr. stole.

Stomok, fb., a patch, remnant, 316, 11 (Dunb.); flommokis, pl., 395, 11 (Anon.). Stoneist, vb., astonished, 909, 124 (Henr.). O. Fr. estonmer.

U

Stonit, vb., gelded, castrated, 19, 320 (Bell.); stonyt, having testicles, 846, 59 (Doug.); "stonyt horfs," an entire horfe, a stallion. Stoppand, part., stepping, 284, 46 (Jas. I.). Stoppit, vb., stuffed, packed, 982, 130 (Henr.).

Stork, fb., a stork, 888, 697 (Holl.).

Stottis, fb. pl., oxen, bullocks, castrated cattle, 345, 100 (Mosat).

Stound, B., an occasion, time, 139, 21 (Brown); a moment, 1049, 951 (Anon.). Stound, B., a sudden ache, dart of pain, 48, 149 (Dunb.).

Stoundis, vb., thrills, pains, 82, 1 (Anon.). Stoup, vb., to stoop, bend, 860, 145 (Henr.). Stour, fb., conslict, strife, agony, 131, 45 (Licht.); stouris, pl., engagements, 1055, 37 (Bell.). O. Fr. estour.

Stoure, vb., to move quickly, 344, 65 (Mofat). Stouth, fb., theft, robbery, 912, 27 (Henr.). Stow, vb., to cut, crop, 503, 1004 (Lynd.). Stowin, vb., stolen, 316, 16 (Dunb.).

Stowk, fb., a ftook, shock of corn = 12 sheaves, 299, 24 (Rowll).

Stowp, fb., a measure (for liquid), flagon, tankard, bucket, 392, 77 (Baln.); "ane choppyne stowp," a half pint in Scots measure = an imperial quart, 387, 26 (Dunb.).

Stowth, fb., stealing, plundering, 300, 74 (Rowll); thest, 907, 73 (Henr.). V. Stouth. Straik, fb., a stroke, knock, blow, 1013, 340 (Anon.); strake, 860, 145 (Henr.); straikis, pl., 83, 26 (Anon.).

Straik, vb., struck, 286, 120 (Jas. I.). Straikis, vb., strokes, smooths, 850, 189 (Doug.). Straitis, fb. pl., coarfe woollen cloth or kerfey, 283, 13 (Jas. I.).

Strampit, vb., trampled, trodden, 596, 335s (Lynd.). Teut. firampfen.

Strand, fb., a rivulet, ftream, 923, 22 (Henr.) Strandis, fb.pl., twifts, plaits, 997, 61 (Dunb.) Strang, adj., ftrong, here, ftrong-fmelling, ftale, 592, 3203 (Lynd.); ftranger, comp., ftronger, 1043, 759 (Anon.); a note fays this word may be read frange.

Stranyelour, fb., a stricture (disease), 300, 63 (Rowll).

Stratioun, fb., an example, warning, 750, 20 (Anon.).

Stray, Jb., straw, 396, 21 (Anon.); "ane fonk of stray," a wisp of straw; strais, pl., 325, 58 (Anon.); "windil strais," dried grass stalks; "our red for windil strayis," too frightened for trisles, 409, 29 (Anon.).

Stre, fb., straw, 326, 83 (Anon.); stro, 29, 19 (Scott).

"Strene, This," fb., for pestreme, last night, 344, 92 (Mosat). V. This strene.

Strenyeis, vb., conftrains, compels, 210, 27 (Anon.); compresses, strains, 846, 37 (Doug.). O. Fr. estreinere.

Strikin, vb., cut up, fliced, 962, 109 (Henr.).
Stringer, fb., ? , 359, 29 (Amen.),
probably an error for finger, q.v.

Striuilling, H., Stirling, 292, title (Dunb.) Strop, H., a strap, band, 326, 83 (Anon.). Strummill, adj., stumbling, tottering, 298, 54 (Clerk).

Strycht, vb., firetched, flew, 887, 652 (Holl.).

Stryd, vb., to fatisfy, 355, 9 (Semp.).

Stryfe, fb., quarrelling, 585, 3009 (Lynd.); | Stwneist, vb., was confounded, astonished, ftryvis, pl., 509, 1175 (Lynd.).

Stryk, vb., to strike, cut, 186, 36 (Dunb.); "fall stryk the in the neck," will come back on thine own head.

Strynd, fb., disposition, cast, 346, 5 (Scott); race, kindred, 883, 547 (Holl.); "ftryndie stultorum," offspring of fools, 437, 551 (Dunb.).

"Strynd, Be," vb., generated, descended, 338, 22 (Anon.).

Strynklit, vb., scattered, strewn, spread, 399, 9 (Anon.).

Stryppis, fb. pl., steel bands, joint-covers of armour, 313, note (Dunb.).

Studfull, fb., a drove, 397, 7 (Stew.); "ane studfull of staggis," a mob of young horfes.

Stude meir, fb., a brood mare, 917, 182 (Henr.).

Study, fb., an anvil, 334, 52 (Dunb.). Stufe, 16., corn, food, 390, 15 (Baln.). Stummer, vb., to stumble, 401, 61 (Anon.). Stump, fb., a trouser leg, 591, 3179 (Lynd.). Sture, adj., strong, loud, 236, 63 (Dunb.); "bugill sture," a loud bugle blast. V.

Stoir.

Sturt, fb., trouble, vexation, 56, 19 (Anon.); wrath, indignation, strife, 221, 11 (Anon.); mischief, 284, 64 (Jas. I.); sturtis, pl., quarrellings, 120, 81 (Anon.); "but flurt or stryfe," without trouble or strife, 329, 6 (Dunb.); "flurt and stryvis," vexatious disputes, 509, 1175 (Lynd.). O. Fr. tort.

Sturtfull, adj., troublesome, injurious, 215, 62 (Anon.).

7, 139 (Bell.). V. Stoneift.

Stychling, so., striving, wrestling, 609, 78 (Anon.).

Stylit, vb., named, 570, 2611 (Lynd.).

Styme, fb., a glimpse, blink, 834, 23 (Scott); a fmall quantity, 941, 605 (Henr.).

Stynt, vb., to pause, stop, cease, 18, 279 (Bell.).

Styth, adj., strong, 888, 697 (Holl.).

Suaif, adj., sweet, pleasant, 679, 29 (Scott); fuave, 42, 72 (Scott). O. Fr. fuave.

Suallow, fb., a swallow, 871, 138 (Henr.).

Sualterit, vb., floundered (in water), 1030, 294 (Anon.). V. in Jam., Swatter.

Suare, 16., the neck, bosom, 872, 171 (Holl.). Subdert, fb., a foldier, 414, 22, col. (Anon.); fuddartis, pl., 308, 60, col. (Mats.). O. Fr. foudard. V. in Jam., Suddarte.

Succour, B., help, shelter, 701, 220 (Wedd.); fuccure, 61, 7 (Henr.).

Sucker, fb., fugar, 298, 53 (Clerk); fuccour, 694, 12 (Wedd.). O. Fr. fucre.

Suckin, vb., for funkin, 434, 455 (Dunb.). V. Sunkin.

Suddill, adj., defiled, filthy, 1028, 237 (Anon.). O. Fr. fouille.

Sudly, adj., fouthern, 709, 5 (Anon.) "fudly fchaw," a bank with a fouthern or funny exposure. O. Fr. fud.

Sueir, adj., lazy, 424, 130 (Dunb.). V. Sweir. Sueir, vb., to confirm, affert, 252, 37 (Stew.). Sueirnes, fb., lazinefs, 209, 10 (Anon.).

Sueit, fb., fweat, perspiration, 90, 40 (Anon.). O. F. fuee.

"Sueit, Hony," adj., 908, 87 (Henr.). V. Hony.

Sueit, vô., to fweat, 977, 137 (Henr.); fueitand, part., 956, 140 (Henr.); fuet, fweated, 97, 19 (Anon.). O. Fr. fuer.

Suelt, vb., to fall down, 97, 21 (Stew.); fuelt, fwooned, 899, 49 (Henr.); "to fuelt in fwoun," to faint, 97, 21 (Stew.).

Suerd, fb., a fword, 90, 41 (Anon.).

Suete, adj. as fb., a fweet (one), beloved person, 899, 49 (Henr.).

Sufferance, fb., permission, 244, 28 (Anon.).

Sufficance, fb., fufficiency, plenty, 65, 12 (Anon.); fufficence, 142, 126 (Brown); fuffifance, 1015, 390 (Anon.). O. Fr. fuffifance.

Suffrage, fb., confolation, favour, 931, 291 (Henr.). O. Fr. fuffrage.

Suffragene, fb., a bishop's vicar or deputy, 994, 173 (Henr.). O. Fr. fuffragant.

Suggourit, adj., fugared, fweet, 665, 7 (Anon.); fuggurat, 1003, 263 (Dunb.). Suire, adj., fure, 867, 22 (Holl.).

Sukscheit, 349, 30 (Semp.), is a misprint in H.C. text for fukscheit. V. Fuksheit. Suld, vb., should, 78, 79 (Anon.).

Sulphurius, adj., fulphury, 18, 298 (Bell.).
O. Fr. fulphureux.

"Sum, All and," all and whole, 58, 14 (Anon.).

Sum deill, adv., fomewhat, in fome degree, 230, 5 (Anon.); fumdeill, 1041, 700 (Anon.).

"Sum hait," to fome extent, 848, 117 (Doug.).

Sumpairt, adv., fomewhat, 1, 9 (Bann.); fumpairte, 986, 228 (Henr.); fumparte, 597, 3358 (Lynd.).

"Sum wyse, sum wicht, sum forss, sum fell," fome wise, some samous, some powerful, some clever, 134, 36 (Anon.).

Summar, adv., fhortly, fummarily (law term), 969, 79 (Henr.); "fummar and plane," quickly and openly. O. Fr. fommaire. Sunkin, vô., funk, perished, 434, 455

Sunkin, vo., lunk, perished, 434, 455 (Dunb.).

Sunyie, fb., an excuse, 489, 679 (Lynd.). O. Fr. effoine.

Suonchand, part., gliding, slipping, 872, 171 (Holl.).

Suowpyne, *part.*, fweeping, 949, 70 (Henr.); fwopyne, 949, 73 (Henr.).

Swowpyne, fb., a fweeping, 949, 76 (Henr.). "Super expendit," overspent, 161, 23 (Dunb.).

Supernall, adj., fupreme, celestial, 73, 27 (Anon.); fuperne, 57, 1 (Anon.). O. Fr. fupernel.

"Supparis, Late," diffipation, 198, 65 (Anon.).

Suppertatioun, fb., support, maintenance, 857, 51 (Henr.). O. Fr. supportation. Supple, fb., help, 167, 8 (Dunb.).

Supple, vb., to supplicate, beg of, preserve, 310, 43 (Dunb.). O. Fr. supplier.

Suppois, conj., even if, 511, 1226 (Lynd.). Suppryifs, fb., a chance, opportunity, 187 30 (Anon.).

Supprysis, vb., oppresses, despises, 1047, 889 (Anon.). O. Fr. supprimer.

Surharg, fb., ?, probably for furcharge, an after course, 963, 120 (Henr.). O. Fr. furcharge.

Surmonting, adj., pre-eminent, 67, 12 (Anon.). O. Fr. furmonter.

V. in Jam., Suckudry.

Surrigiane, fb., a furgeon, 251, 28(W. Stew.); furrigianis, pl., 310, 42 (Dunb.). O. Fr. chirurgien. V. in Jam., Surriginare.

Suspek, B., suspicion, 844, 141 (Scott). O. Fr. suspection.

Sufpyir, fb., a long drawn breath, a heavy figh, 836, 22 (Wedd.). O. Fr. fouspir. Suffy, adj., vain, 852, 236 (Doug.); delete the comma in H.C. text after this word.

Suffy, vb., to care, concern onefelf, trouble, 702, 9 (Scott). O. Fr. fouci.

Sustentatioun, fb., support, 182, 25 (Anon.). O. Fr. sustenter.

Suth, fb., truth, 734, 34 (Scott); futhe, 152, 69 (Henr.); fwth, 504, 1028 (Lynd.).

Suth, adj., true, 372, 23 (Anon.); "windir futh," without doubt.

Suthfast, adj., true, truthful, 377, 43 (Dunb.).

Suthfastly, adv., truthfully, 66, 70 (Anon.). Suthfastnes, fb., truth, 60, 26 (Anon.); futhfastness, 120, 86 (Anon.).

Suthle, adv., truly, certainly, 210, 40 (Anon.); futhlie, 602, 62 (Anon.); futhly, 887, 671 (Holl.); fuithlie, 1038, 589 (Anon.).

Sutty, adj., footy, fmoky, 398, 53 (Stew.); "that futty fell" = hell.

Suyll, 16., soil, earth, 859, 97 (Henr.). Suyne, fb., a pig, 915, 110 (Henr.).

Suyth, adv., quickly, without delay, 90, 34 (Anon.). V. Swyth.

Swa, conj., fo, 748, 18 (Anon.).

Swage, vb., to affuage, 247, 27 (Stew.); swaige, to quiet, still, 36, 17 (Anon.).

Surquedry, fb., prefumption, 66, 44 (Anon.). | Swaif, adj., fweet, 693, 43 (Anon.). V. Suaif.

> Swaif, vb., to keep, preserve, 261, 214 (Anon.).

> Swaittis, fb. pl., broken victuals, pig's meat, 424, 130 (Dunb.).

> Swallow taill, fb., the feathering of arrows, hence, arrows, 1101, 105 (Anon.).

> Swanky, fb., a young country fellow, 297, 26 (Clerk).

> Swannis, fb. pl., swans, 872, 171 (Henr.). Swappit, adj., formed, made, 424, 130 (Dunb.); "fueir fwappit fwanky," a lazy awkward lout, a gawky.

> Sway, conj., fo, 589, 3102 (Lynd.). V. Swa. Swaykis, fb. pl., 303, 153 (Rowll), is an error in the MS. for fnaykis, q.v.

> Swche, fb., a ditch, 393, 94 (Baln.); "fyk and fwche," a fmall stream and ditch. V. Sewch.

> Sweir, adj., unwilling, indolent, lazy, flow, 138, 12 (Brown); fueir, 825, 85 (Dunb.). Sweirnes, fb., laziness, 121, 101 (Anon.).

> Sweit, adj. as fb., a fweet (one) = a young woman, maiden, 377,6 (Anon.). V. Suete. Sweiting, fb., sweating, exertion, 194, 6 (Anon.); "fair sweiting," great exertion. Swelly, vb., to fwallow, devour, 304, 205 (Rowll); swelleit, 291, 78 (Licht.).

> Swelth, adj., greedy, voracious, 852, 243 (Doug.).

> Swenying, fb., a trance, swoon, 333, 3 (Dunb.).

> Swerthbak, fb., a great black-backed gull, 872, 180 (Holl.).

> Swett, vb., to perspire, 400, 41 (Anon.). V. Sueit.

Swey, vb., to incline, move, 347, 13 (Scott). Swidder, vb., to hefitate, doubt, 379, 68 (Anon.).

Swirk, vb., to spring with velocity, 991, 84 (Dunb.).

Swle, fb., a foul, life, 433, 398 (Dunb.). Swmand, part., fwimming, floating, 957, 161 (Henr.).

Swngeour, fb., a fluggard, drone, 511, 1226 (Lynd.); fwyngeouris, pofs. fing., 586, 3026 (Lynd.); fwyngeouris, pl., 572, 2654 (Lynd.).

Swyfe, vb., 374, 62 (Dunb.). V. Swyve. Swynk, vb., to work, labour, 220, 39 (Anon.); "fwynk and fueit," to labour and perspire, to work hard.

Swyth, adv., quickly, 178, 7 (Dunb.); fuyth, 90, 34 (Anon.); fwyith, 872, 171 (Holl.).

Swyth, *interj.*, hence, away, get out, 466, 81 (Lynd.).

Swyve, vb., to have carnal connection, 465, 58 (Lynd.).

Swyvis, fb. pl., acts of carna intercourse, 362, 36 (Scott).

Sy, vb., to see, 944, 64 (Henr.).

Sychin, fb., fighing, complaining, 600, 3 (Anon.); fyching, 602, 68 (Anon.).

"Syd, On," aside, 66, 45 (Anon.).

Syd, adj., wide, large, hanging low, 953, 44
(Henr.); "hir lippis fyd," her blubberlips.

Sydgoun, fb., a gown, skirt, dressing-gown, 838, 84 (Wedd.).

Syfe, 16., a rebuke, rebuff, 639, 37 (Anon.). Syis, 16. 16., times, 205, 139 (Anon.); "oft fyis," many times, commonly; fyifs, 378, 44 (Anon.); fyfs, 648, 12 (Anon.).

Syifs, adj. as fb., the fix (in dice), 270, 32 (Anon.); fyifis, pl., fixes, 374, 68 (Dunb.).
O. Fr. fix. V. Sife.

Syk, fb., a fmall stream, brook, 393, 94
(Baln.); syik, 467, 110 (Lynd.). V. Sike.
Syld, adj., covered, blindfolded, 83, 27
(Anon.); sylit, 86, 32 (Anon.).

Syle, vb., to cover, hide, conceal, 398, 45 (Stew.).

Syle, vb., to deceive, 1001, 217 (Dunb.); fylit, betrayed, 30, 111 (Mait.).

Symbaclanis, fb. pl., a kind of cymbals (musical instruments), 890, 766 (Holl.); fymbaclis, 890, note (Holl.).

Symilitude, fb., a likeness, an image, 62, 45 (Henr.). O. Fr. fimilitude.

Symonyte, fb., a follower of Simon Magus, 437, 530 (Dunb.).

Syn, adv., then, afterwards, 82, 4 (Anon.); fyne, 25, 136 (Doug.); the comma after fyne in H.C. text should be deleted.

Syne, fb., a token, fign, 612, 34 (Henr.); "in fyne," in token. O. Fr. figne.

Synk, adj. as fb., the five (in dice), 68, 37 (Anon.); "richt rynnis on fynk and fife," right goes by rule. O. Fr. cinq.

Syphareit, vb., for feparated, 428, 253 (Dunb.).

Syte, *fb.*, fuffering, 840, 38 (Scott).

Syth, fb., a strainer (for milk), sieve, 388, 28 (Anon.).

Sytt, vb., to grieve, 702, 9 (Scott).

Syve, fb., a measure, 661, 51 (Anon.); "be fic fyve," apparently, to all appearance.

- TA, fb., a toe, claw, 415, 29 (Anon.); "top to ta," head to foot; tais, pl., toes, here, claws, 325, 57 (Anon.); taifs, toes, 503, 1010 (Lynd.); "tap on thair taifs," act the bully.
- Ta, adj., one, 827, 9 (Dunb.). V. Tane.
 Ta, vb., to take, 894, 880 (Holl.); tais, takes, 920, 285 (Henr.); "his leue he tais," he retires.
- Tabartis, fb. pl., loose upper garments, cloaks, 415, 22 (Anon.). O. Fr. tabarre. V. in Jam., Talbart.
- Tabillis, fb., a game played with a board and dice, like backgammon, 565, 2494 (Lynd.).
- Taburn, fb., a tabor, small drum, 890, 760 (Holl.). O. Fr. tabourin.
- Taggis, fb. pl., latchets, here, tatters, hanging rags, 302, 131 (Rowll).
- Taiclit, vb., kept back, hindered, 768, 6 (Chau.).
- Taid, adj., toad-like, loathsome, 396, 36 (Anon.); "ane fowll taid cairle," a beastly fellow.
- Taikinning, fb., a token, fign, 872, 163 (Holl.); taikinis, pl., figns, 376, 20 (Dunb.).
- Taikle, fb., an arrow, 285, 84 (Jas. I.); "tilt vp a taikle," fnatched up an arrow.
- Taikles, adj., without tackle or rigging, 694, 20 (Scott); "taikles boitis fmall," fmall rowing boats.
- Tailisman, 16,, a tale-teller, 183, 12 (Henr.).
- Taill, 16., the foot or hem of a gown or robe, 492, 765 (Lynd.); a tail, 1020, 564 (Anon.); tailis, 26., fkirts, 165, 73 (Dunb.).

- Taillis, fb. pl., stories, fables, 748, 26 (Scott); this word in H.C. text is rendered caillis, but taillis appears to be a better reading. Tailltellar, fb., a narrator, story-teller, 183, 10 (Henr.); teltellaris, pl., 183, 25 (Henr.). Tailye, fb., coin, pay, allowance, 434, 446 (Dunb.).
- Tailyour, fb., a tailor, 396, 56 (Dunb.); "all tailyour schankit," spindle-legged.
- Tait, adj., ready, clever, 164, 49 (Dunb.); gay, sportive, 964, 170 (Henr.).
- Tak, 16., a lease, holding, 977, 119 (Henr.); takkis, pl., 170, 16 (Dunb.).
- Tak, vb., to take, 576, 2776 (Lynd.); "I tak an instrument," I protest.
- Takaris, fb. pl., thieves, pilferers, 171, 38 (Dunb.); takkaris, stealers, 316, 11 (Dunb.).
- Talloun, fb., tallow, 397, 14 (Stew.).
- Talloun, vb., to tallow, caulk (the feams of a boat or ship), 349, 18 (Semp.).
- Tane, ady., one, 885, 590 (Holl.); "the tane and the tuthir," the one and the other.
- Tane, vb., taken, apprehended, 82, 14 (Anon.).
- Tap, fb., the top, head, 1020, 564 (Anon.); "tap our taill," head over heels, topfy-turvy.
- Tap, vb., to tread, step, 503, 1010 (Lynd.). Taptre, fb., the contrivance by which a barrel (of liquor) is tapped, 413, 8 (Anon.); "the taptre quhyll scho steird," while she was drawing liquor.
- Tar, vb., to pull, catch, touch, 391, 47 (Baln.); "tar and tig," to romp, pull about.

Tardatioun, so., delay, 216, 35 (Anon.). | Tegir, so., a tiger, 767, 30 (Chau.); "tegir O. Fr. tarder.

Tardis, fb. pl., strips, bands, thongs, 301, 110 (Rowll).

Tareit, vb., passed, gone, 416, 66 (Anon.). Targe, so., a protection, defence, 261, 207 (Anon.).

Tarsall, so, a tercel, a male peregrine (hawk), 335, 81 (Dunb.).

Tartane, adj., tertian, 339, 49 (Anon.); "the fevir tartane," tertian fever.

Tary, fb., delay, 919, 239 (Henr.); "but tary," quickly.

"Tasker, Ruffy," 302, 29 (Rowll). Ruffy Tasker.

Tatling, part., idly talking, gossiping, 1082, 7 (Anon.).

Tauch, fb., tallow, fat, greafe, 428, 245 (Dunb.); tauche, 394, 7 (Anon.); tawch, 394, 17 (Anon.).

Taute, vb., declared, described, 914, 99 (Henr.).

Tavernaris, fb. pl., frequenters of public houses, roisterers, 355, title (Semp.). O. Fr. taverneur.

Tawd, vb., told, 570, 2590 (Lynd.).

Tay, fb., the membrane covering the brain, hence, the brain, 83, 44 (Anon.).

"Te he, keik keik," an exclamation expressing mirth or mockery, 388, 13 (Anon.).

Teckles, fb. pl., bowstrings, hence, bows, 1101, 105 (Anon.). V. Taikle.

Ted, vb., tended, guided, 721, 23 (Scott). Tedder, fb., a halter, rope, 389, 68 (Anon.); tedderis, pl., 290, 61 (Licht.).

Tedderit, vb., tied, fastened, held fast, 937, 456 (Henr.).

tene," a fierce tiger.

Teichit, vb., taught, 846, 48 (Doug.).

Teind, so., a tithe, tithes, payment, 506, 1067 (Lynd.); "teind myffillis," muffels taken as payment of teinds, 565, 2469 (Lynd.); tend, 633, 39 (Anon.); teindis, pl., 259, 133 (Anon.).

Teir, adj., tiresome, 119, 36 (Anon.).

Tellis, vb., declares, 876, 307 (Holl.).

Telyeis, fb. pl., pieces or flices (of meat), 962, 109 (Henr.).

Telyevie, fb., for tirrivie, a perverse humour, fit of passion, 348, 8 (Semp.).

Telyeouris, fb. pl., tailors, 591, 3175 (Lynd.).

Teme, vb., to empty, 439, 47 (Dunb.); "teme your bleddir," make water, 474, 275 (Lynd.); temis, 173, 39 (Dunb.); temid, 521, 1446 (Lynd.); temit, 95, 36 (Dunb.); temyt, 78, 89 (Anon.).

Temerat, adj., rash, imprudent, 815, 37 (Scott). O. Fr. temeraire.

Tempand, part., tempting, 372, 2 (Dunb.). Tempir, vb., to put in trim, in good working order, 117, 4 (Anon.); temprit, 540, 1904 (Lynd.).

Temprance, fb., temperance, moderation, 195, 41 (Anon.).

Tendouris, fb. pl., instructors, teachers, 923, 20 (Henr.).

Tene, 16., forrow, trouble, vexation, 97, 22 (Stew.); "tray and tene," grief and vexation, 40, 14 (Scott); "in tene they it titt," in forrow they feized it, 397, 30 (Stew.).

Tene, adj., cruel, 767, 30 (Chau.).

Tene, vb., to vex, anger, irritate, 387, 22 | Textuall, adj., literal, 904, 193 (Henr.). (Dunb.); teynd, 285, 85 (Jas. I.).

Tent, 16., heed, care, 44, 30 (Dunb.); "tak tent," pay attention, 475, 291 (Lynd.).

Tentfull, adj., careful, 880, 420 (Holl.); "in tentfull attyre," in comely drefs.

Ter, fb., tar, 431, 335 (Dunb.); "ter stowp," a tar bucket, 1030, 300 (Anon.).

Tere, adj., tedious, tiresome, 880, 421 (Holl.); this word in H.C. text is misprinted lere.

Tere, vb., to pull, 911, 7 (Henr.). V. Tar. Terge, so., a shield, target, 995, title (Dunb.). O. Fr. targe.

Terletheris, 1b. pl., strips of belly leather used to hinge flails for thrashing grain, 1031, 349 (Anon.).

Terminablis, fb. pl., fixed terms, certainty, 198, 70 (Anon.). O. Fr. terminer.

Termys, fb. pl., phrases, words, 675, 52 (Anon.); "rethore termys jocond," joyous high-founding words. O. Fr. terme.

Terne, adj., fierce, ferocious, 769, 15 (Chau.). Terrenall, adj., terrestrial, 241, 56 (Anon.). O. Fr. terrien.

Tersis, sb. pl., darts, spears, here, hasta membri virilis, 314, 88 (Dunb.).

Tertara, so., Tartarus = hell, 437, 557 (Dunb.); "Tertara termagorum," the hell of the termagants, the lower hell.

Test, so., a taste, a small quantity, 394, 7 (Anon.).

Testment, so., a testament, will, 135, 71 (Anon.).

Tewch, adj., stiff, tedious, 224, 37 (Anon.); tough, strong, 472, 224 (Lynd.); difficult, 541, 1907 (Lynd.).

O. Fr. textuel.

Teynd, vb., 285, 85 (Jas. I.). V. Tene. Tha, pron., these, those, 508, 1123 (Lynd.).

Thair, pron., 389, 73 (Anon.), for thir, q.v. Thair ben, adv., right into, within, 302, 124 (Rowll).

Thair foir, prep., therefore, 807, 56 (Stew.). Thair fellis, pron., themselves, 814, 20 (Scott).

Thairdoun, adv., downwards, 435, 484 (Dunb.).

"Thankless mowth," the thankless mouth, here, a light woman, 445, 65 (Scott).

"Theif, The," the thief, = the devil, 146, 46 (Anon.).

Theofica, fb., a believer in God, a deift, 193, 34 (Anon.).

Theolog, fb., a theologian, 106, 43 (Anon.); theologe, 936, 422 (Henr.); theologis, pl., 309, 88 (Dunb.). O. Fr. theologien.

Thesaurar, sb., a treasurer, 275, 26 (Stew.); thesaurare, 873, 209 (Holl.); thesawarar, 544, 1960 (Lynd.); thesawrar, 573, 2680 (Lynd.). O. Fr. thresorier.

Thevisnek, fb., one fit for the gallows, here, a term of contempt, 892, 823 (Holl.).

Thewilles, adj., unprofitable, ill-regulated, 849, 163 (Doug.).

Thift, fb., theft, 570, 2601 (Lynd.).

Thig, vb., to beg, 267, 39 (Anon.).

Thikkit, vb., gathered, 416, 61 (Anon.).

Thill, 896, 967 (Holl.), is an error in the MS. for thir, q.v.

Thing, vb., to support, back up, 683, 15 (Scott).

Thir, pron., these, those, 45, 70 (Dunb.).

- Thirlaige, fb., fervitude, subjection, 702, 4 (Scott); thirlelege, thraldom, 118, 15 (Anon.).
- Thirlis, vb., thrills, vibrates, 650, 6 (Anon.); thirlit, 86, 39 (Anon.).
- Thirlit, vb., enflaved, bound, 670, 15 (Bann.). "This strene," for yestrene, last night, 344, 92 (Mosat).
- Thoftis, fb. pl., thoughts, 706, 5 (King H. Stew.).
- Thoill, vb., to bear, fuffer, endure, 5, 56 (Bell.); "thoill the law," to fuffer punishment, be hanged, 434, 440 (Dunb.); tholl, 611, 24 (Henr.); tholis, 234, 18 (Dunb.); thold, 25, 128 (Doug.); tholit, 97, 23 (Stew.)
- Thone, adv., then, 1012, 283 (Anon.); the previous word should be read maid[in]. Thonk, vo., to thank, 998, 99 (Dunb.)
- Thore, adj., dread, severe, 883, 526 (Holl.).
- Thow, fb., for tholl, suffering, 619, 23 (Anon.). V. Thoill.
- Thownis, fb. pl., thumbs, 378, 16 (Anon.). Thowfand fawd, adj., a thoufandfold, 1095, 25 (Anon.).
- Thra, adj., averse, reluctant, 100, 135 (Stew.); obstinate, pertinaceous, 378, 29 (Anon.).
- Thraif, fb., twenty-four sheaves of grain, here, a large quantity, 324, 18 (Anon.); thravis, pl., numbers, rows, 1033, 419 (Anon.).
- Thraip, so, to strive, persist, 374, 59 (Dunb.).
- Thrald, adj., enthralled, bound (law term), 4, 20 (Bell.); thrall, enflaved, 126, 38 (Henr.).

- Thrall, 16., a flave, 25, 127 (Doug.).
- Thrall, vò., bound, held, 1038, 569 (Anca.); "thrall half loft," counted as good as left.
- Thraly, adv., eagerly, ftrongly, fiercely, 882, 489 (Holl.); "jonit thrally in thrang," ftruggling fiercely in a mob.
- Thrang, fb., a throng, crowd, 642, 41 (Anon.).
- Thrang, vò., pressed, pushed, 83, 41 (Anon.). Thravis, fb. pl., numbers, 1033, 419 (Anon.). V. Thraif.
- Thraw, fb., a short time, 852, 241 (Dong.); "in ane thraw," quickly.
- Thraw, fb., a pang, agony, 55, 10 (Anon.).

 Thraw, sb., to throw, twift, warp, 66, 43 (Anon.); to get free, 400, 40 (Anon.); "thraw in a widdie," to twift in a rope = to be hanged, 892, 823 (Holl.); thrawis, twifts, works, 448, 66 (Anon.).
- Thrawart, adj., obstinate, perverse, bad. 125, 63 (Chau.).
- Thrawcruk, fb., an inftrument for twifting firaw ropes, often a crooked flick, 389, 68 (Anon.).
- Thrawin, adj., twisted, 954, 54 (Henr.); ill-humoured, 961, 77 (Henr.). V. Thrawart.
- Thrawin, adv., angrily, 895, 918 (Holl.); "thraly and thrawin," fiercely and angrily. Threfe, adj., wheaten, 963, 122 (Henr.);
- "threfe cakis," wheaten fcomes.

 Threipit, vb., infifted, afferted, 382, 5

 (Anon.).
- Threst, vb., to thrust, oppress, 642, 41 (Anon.).
- "Thretty fum," adj., thirty in number, 458, 26 (Lynd.).

Thrift, 16., favings, hoarded gear, 384, 27 (Dunb.); fuccefs, flanding, 377, 48 (Dunb.); position, 578, 2827 (Lynd.).
Thring, v6., to press, thrust, 31, 121 (Mait.).
Thrifs, adv., thrice, 228, 59 (Anon.).
Thrifsill, 16., a thistle, 208, 229 (Anon.).
Thrift, v6., to press, thrust, 465, 64 (Lynd.); thristis, 125, 61 (Chau.); thristis, 1007, 134 (Anon.).

Throppillis, fb. pl., throats, 340, 100 (Anon.). V. Cutthroppillis.

Throsin, vb., stormy, broken (applied to the sea), 290, 36 (Licht.).

Thrys, adv., 421, 30 (Dunb.). V. Thrifs. Thus gait, adj., in this manner or fashion, 956, 120 (Henr.); thus gait, 926, 133 (Henr.); thusgatis, 919, 257 (Henr.); this word in H.C. text is misprinted chusgatis.

Thus with, adv., in this manner, 785, note (Chau.).

Thymmill, fb., a thimble, 396, 25 (Anon.). Thyne, adv., thence, 931, 275 (Henr.).

Tig, vb., to touch, 391, 47 (Baln.); "to tar and tig," to romp, pull about; "to tig and tere," to play, 911, 7 (Henr.).

Tike, fb., a dog, cur=a felfish, fnarling fellow, 919, 236 (Henr.).

Till, prep., to, 1, 4 (Bann.).

Tilt, vb., fnatched, 285, 84 (Jas. I.).

Tinklar, fb., a tinker, wandering vagabond, 1025, 135 (Anon.).

Tinsale, sb., forseiture, loss (heraldic term), 243, 5 (Anon.).

Tint, vb., loft, 429, 294 (Dunb.).

Tippat, 16., a collar, here, a hangman's rope, 586, 3041 (Lynd.).

Tirly mirly, fb., ?, here, a term of endearment, 297, 46 (Clerk).

Tirlyt, vb., plucked, pulled, 981, 94 (Henr.). Tirrane, fb., an overbearing person, a tyrant, 437, 527 (Dunb.). O. Fr. tyran. Tirrane, adj., tyrannical, 970, 115 (Henr.). Tirrivie, fb., 348, 8 (Semp.). V. Telyevie. Tirvit, vb., stripped, made bare, 302, 133 (Rowll).

Tit, vb., for tied, 170, 23 (Dunb.).

Tit, vb., feized, pulled, 892, 837 (Holl.); titt, 397, 30 (Stew.).

Titar, adj. comp., fooner, quicker, 615, 13 (Stew.). V. in Jam., Tyte.

Tithing, fb., news, tidings, 68, 18 (Anon.); tithandis, pl., tidings, 488, 643 (Lynd.).

"Titill est amen," the title is amen, here, the beginning is the end, 1022, 66 (Anon.).

Titlaris, fb. pl., gossipers, scandalmongers, 182, 1 (Henr.); tittillaris, 183, 21 (Henr.). To, adv., for too, 367, 62 (Scott).

To morne, fb., to-morrow, 383, 10 (Dunb.). Tocher, fb., a dowry, bride's portion, 387, 12 (Anon.).

Tod, fb., a fox, 324, 18 (Anon.); "Tod Laurence," a familiar name for a fox, 914, 89 (Henr.); "Tod Lowrye," 916, 150 (Henr.).

Toder, pron., 284, 67 (Jas. I.). V. Tothair. Todlit, vb., trotted, walked with short steps (as a child), 331, 11 (Dunb.).

Toft, fb., garden ground, a small field, 721, 23 (Scott).

Tolbuth, so, a gaol, prison, 178, 33 (Anon.). Tolefre, adj., free of toll, 959, 12 (Henr.). Tollum, so, excrement, 435, 468 (Dunb.).

Tome, adj., empty, dry, 173, 7 (Anon.); | Tour, sb., a tower, castle, 59, 21 (Anon.); "tome and bair," perfectly empty.

Tomit, vb., emptied, 314, 64 (Dunb.).

"Tone, In," in tune, here, well filled, 323, 16 (Dunb.).

"Top, Foir," 892, 824 (Holl.). V. Foirtop. "Top our taill," topfy turvy, head over heels, upfide down, 530, 1647 (Lynd.).

Topatioun, fb., a topaz, 625, 9 (Stew.). O. Fr. topase.

Tope, so., the head, crown, crest, 892, 837 (Holl.).

Toppit, adj., crested (as a bird), 872, 186 (Holl.).

Torkin, vb., to twist, pinch, puncture, 297, 48 (Clerk). V. in Jam., Tork.

Torquess, adj., twisted, 695, 27 (Wedd.); "torquess bow," the bow of Venus. O. Fr. torquefs.

Tothair, pron., other, the other, 823, 12 (Dunb.); tother, 160, 4 (Dunb.); tothir, 827, 10 (Dunb.); tuthir, 885, 990 (Holl.).

"Totiens quotiens," the fum total, altogether (law term), 516, 1313 (Lynd.).

Totum, fb., everything, all, 274, 74 (Dunb.); "he playis with totum and I with nichell," he gets everything, I get nothing.

Toukit, vb., tucked, fastened, 657, 31 (Anon.).

Toun, so., a cottage, farm house, 59, 21 (Anon.); a town, 328, 33 (Dunb.); "lufty toun," a growing, thriving place.

Toung, fb., the posteriors, 436, 507 (Dunb.). Toung, fb., the tongue, 161, 38 (Dunb.).

Tour, S., height, size, 53, 37 (Anon.); toure, 890, 774 (Holl.); "fchippis of toure," turreted ships = war-ships.

"tour and toun," castle and cottage; touris, pl., 69, 7 (Dunb.).

Tow, fb., flax or hemp carded for spinning, 344, 61 (Mofat).

Towart, adj., kindly, accommodating, 485, 566 (Lynd.).

Towdy mowdy, fb., ? , here, a term of endearment, 297, 46 (Clerk).

Towis, fb. pl., ropes, 303, 179 (Rowll).

Towne, adj., 391, 25 (Baln.). V. Tome.

Towmonds, fo. pl., years, a corruption of twelve months, 1087, 5 (Anon.).

Townage, adj., belonging to the town, 608, 39 (Anon.); "to townage," too refined, too much of a fop.

Townis, fb. pl., farm steadings, 873, 218 (Holl.); "vplandis townis," moorland farms. V. Toun.

Towfy, adj. as fb., a rough, unkempt (one); a nickname for a kitchen drudge, 172, 32 (Dunb.).

Towtit, vb., toffed, difordered, 408, 18 (Anon.).

Toy, fb., a whim, 360, 62 (Anon.); "with toy," fuddenly, without preparation.

Toy, fb., a trick, wile, device, 535, 1792 (Lynd.); toyis, pl., 354, 94 (Semp.).

Tra, fb., trouble, vexation, 97, 22 (Stew.); tray, 40, 14 (Scott).

Traik, fb., work, occupation, 256, 59 (Anon.).

Traikit, vb., weakened, reduced, 424, 118 (Dunb.).

Trais, fb., a track, 981, 93 (Henr.).

Traist, adj., faithful, trusty, 876, 287 (Holl.); as fb., a trufty (one), 893, 867 (Holl.).

- Traist, vb., to trust, have faith in, 730, 4 | Tray, adj. as fb., the three (in dice), 752, 30 (Anon.).
- Tramort, so., a dead body, corpse, 128, 20 (Dunb.).
- Trane, so., deceit, pretence, a trick, snare, 63, 75 (Henr.).
- Trane, vb., to draw, entice, 841, 44 (Scott). O. Fr. trainer.
- Tranoyntit, vb., furrounded, 882, 515 (Holl.).
- Transetorious, adj., fleeting, 228, 42 (Anon.). O. Fr. transitoire.
- Transfimutatioun, 16., change, 66, 50(Anon.). O. Fr. transmutation.
- Trat, so., an old woman, a witch, here, a term of contempt, 850, 166 (Doug.).
- Tratlar, so., a gossiper, babbler, 207, 194 (Anon.).
- Tratling, adj., gossiping, tattling, 173, 39 (Dunb.).
- Tratlyng, fb., talking, gossiping, 1034, 467 (Anon.); tratlingis, pl., idle phrases, nonsense, 772, 50 (Anon.).
- Tratourly, adv., treacherously, 287, 160 (Jas. I.).
- Trattill, vb., to talk, tattle, 842, 73 (Scott); trattillis, talks lightly, goffips, 430, 313 (Dunb.).
- Trattillis, fb. pl., idle talk, 841, 44 (Scott). Travaill, fb., work, labour, 197, 11 (Anon.); travell, 676, 70 (Bann.). O. Fr. travail.
- Travers, adv., on the contrary, 652, 12 (Anon.). O. Fr. travers.
- Tray, B., a framework or carriage (for a drum), 890, 760 (Holl.).
- Tray, fb., grief, 40, 14 (Scott); "with tray and tene," with grief and vexation.

- (Anon.).
- Tre, so., a tree, here, the Cross, 48, 135 (Dunb.); "deit on tre," was crucified.
- "Tre trace," fb., a cart pole, 447, 35 (Anon.). V. Troll of the tre trace.
- Trechour, fb., a traitor, 419, 13 (Anon.). V. Trichour.
- Tred, 16., a track, way, 209, 21 (Anon.).
- Tred, vb., to tread, to copulate (as birds), 442, 18 (Anon.).
- Treis, fb. pl., trees, the framework of the pillory, here, the pillory itself. 433, 400 (Dunb.). V. Trone.
- Treit, vb., to treat, draw, 168, 14 (Dunb.). O. Fr. traire.
- Tremebund, adj., trembling, timorous, 743, 56 (Scott). Lat. tremebundus.
- Tremesit (or tremesit), seems to be an error in the duplicate text of the MS. for triumphit, triumphed, 152, note (Henr.).
- Trene, *adj.*, wooden, 389, 65 (Anon.). V. in Jam., Trein.
- Trenefald, adj., threefold, 43, 83 (Scott); "trenefald vnitie," threefold oneness = the Trinity. V. Trine.
- Trentalis, fb. pl., church services of thirty masses each, hence, dirges, elegies, 257. 89 (Anon.); "tome trentalis," empty formalities.
- Tressit, adj., braided, bound, 999, 140 (Dunb.); treft, twifted, embroidered, wrought, 879, 405 (Holl.). O. Fr. treffé.
- Trest, strust, faith, reliance, 845, 26 (Doug.).
- Treft, adj., trufty, faithful, 221, 20 (Anon.). V. Traift.

- Treftly, adv., truftily, faithfully, 213, 5 (Anon.); truftfully, confidently, 944, 74 (Henr.).
- Trete, fb., a treatife, flory, narrative, 876, 307 (Holl.); tretifs, 119, 36 (Anon.). O. Fr. traicle.
- Trety, fb., for entreaty, 964, 162 (Henr.). Treveis, vb., to sail backwards and forwards, to tack off and on (sea term), 350, 53 (Semp.). V. in Jam., Travisch.
- Trewis, fb. pl., trousers, 461, 3 (Mont.). Trewis, vb., trustest, 506, 1074 (Lynd.).
- Trewth, 16., truth, 742, 33 (Scott).
- Tribbill, fb., the treble (in music), 331, 19 (Dunb.); "to sic ane tribbill to hald ane bace," to hold one's own place.
- Tribill, fb., trouble, annoyance, 852, 247 (Doug.). O. Fr. tribouil.
- Trichour, fb., a traitor, 346, 2 (Anon.). O. Fr. tricheur. V. in Jam., Treitcheoure.
- Trick, adj., clever, ready, 231, 33 (Anon.); trik, 231, 35 (Anon.); "quyke and trik," quick and ready.
- Trig, adj., neat, 981, 90 (Henr.).
- Triggittis, fb. pl., tricks, mischief-making, 852, 247 (Doug.). O. Fr. trigant.
- Trine, adj., triune, 8, 153 (Bell.). O. Fr. trine. V. Trenefald.
- Trip, 16., a troop, flock, 909, 131 (Henr.). Trip, 16., the bowels, intestines, 932, 298 (Henr.).
- Tripand, adj., swift-flowing, rushing, 350, 56 (Semp.).
- Triplare, adj., three chord (a term in old musical notation), 929, 227 (Henr.).
- Triste, fb., a meeting, 876, 307 (Holl.). V. Trys.

- "Trittill trattill," an exclamation equivalent to "ftuff and nonfenfe," 522, 1448 (Lynd.).
- Troch, fb., a trough, vat, baking tray, wide shallow tub, 388, 35 (Anon.); troich, 1010, 206 (Anon.).
- "Troll of the tre trace," a common name for a carter, 447, 35 (Anon.).
- Trone, vb., to throne, feat, 433, 400 (Dunb.); "trone the on the treis," put thee in the pillory; tronit, pilloried, 249, 49 (Anon.).
- Tronis, fb. pl., thrones, dignities, 69, 10 (Dunb.).
- Trop, β ., a trap, hatch, trap-door, 1007, 113 (Anon.).
- Trow, vb., to trust, believe, 45, 57 (Dunb.); trowis, believest, 465, 66 (Lynd.); expects, 897, 992 (Holl.); trowd, trusted, 332, 40 (Dunb.); trowid, 705, 37 (Anon.); trowit, 742, 33 (Scott).
- Trowane, fb., an evil doer, 436, 518 (Dunb.); "tryd trowane," a habit and repute rogue. O. Fr. truand.
- Truccour, fb., a rogue, rascal, deceiver, 523, 1483 (Lynd.); trucour, 498, 920 (Lynd.); trucour, 1025, 142 (Anon.); trucouris, pl., 569, 2576 (Lynd.). V. in Jam., Trukier. V. Trichour.
- Trulis, β ., the game of nine holes, 163, 22 (Dunb.).
- Trump, fb., a call bugle, 890, 760 (Holl.).
 O. Fr. trompe.
- Trumpir, fb., a deceiver, rogue, 421, 30 (Dunb.); trumpour, 312, 22 (Dunb.); trumpouris, pl., 169, 52 (Dunb.). O. Fr. trompeur.

Truncheour, B., a plate, trencher, dish, 389, 65 (Anon.).

Trune, 16., the Trinity, 241, 50 (Anon.). V. Tryne.

Truphane, fb., adeceiver, 1025, 145 (Anon.).
Tryd, adj., experienced, notorious, 436, 518 (Dunb.); tryit, 569, 2576 (Lynd.).
Tryffis, vb., prospers, thrives, 1042, 709

(Anon.). **Tryfillis, 16. 14.**, trifles, 257, 89 (Scott).

Tryis, vb., tries, tests, 767, 4 (Chau.).

Tryme, adj., gay, joyous, 709, 53 (Scott). Trymly, adv., gaily, 444, 12 (Scott).

Trymmillis, vb., trembles, 94, 5 (Dunb.); trymland, part., 136, 22 (Anon.); trymlit, 72, 28 (Anon.). O. Fr. tremeiller.

Tryne, 16., the Trinity, 79, 7 (Anon.). Tryne, 349, note (Semp.), is probably wrong; H.C. text has cryne, q.v.

Tryst, s., a meeting, gathering, meetingplace, 842, 75 (Scott). V. Triste.

Tuay, adj., two, 22, 44 (Doug.).

"Tuch, tuch," an exclamation of impatience, 1082, 5 (Anon.).

Tuich, adj., tough, 947, 15 (Henr.). V. Tuch.

Tuke, vb., took, 44, 30 (Dunb.). V. Tak.

Tumland, part., tumbling, tossing, 629, 10

(Anon.); tumlit, 1019, 521 (Anon.).

Q. Fr. tomber.

Tun, Jo., a barrel, here, a stomach, 436, 525 (Dunb.).

Tune, so., account, task, 814, a (Scott); to tune," to account.

Tuquheit, fb., a lapwing, peesweep, green plover, 892, 834 (Holl.).

"Turd, Hors," fb., horse dung, 460, title (Anon.); hors tourd, 460, 4 (Anon.).

Turf, fb., a pouch, bag, 388, 35 (Anon.). Turkass, fb. pl., twisters, pliers, 314, 87 (Dunb.); "like turkass birnand reid," like red-hot pincers.

Turfs, vb., to fend off quickly, 436, 509 (Dunb.); to carry off, pack up, 480, 434 (Lynd.); turfis, carries, 161, 38 (Dunb.). Turtor, fb., a turtle dove, here, a term of endearment, 677, 6 (Steill); turtour, 706, 25 (King H. Stew.); turture, 871, 127 (Holl.). O. Fr. turturelle.

Tuscheis, fb. pl., girdles, scarves, 879, 405 (Holl.). O. Fr. tissu. V. in Jam., Tische. Tuthir, pron., other, 885, 990 (Holl.). V. Tothair.

Tutivillus, fb., an evil-doer, evil-speaker, 1025, 128 (Anon.); tutevillous, a demon, devil, 436, 518 (Dunb.); tutivillaris, wrongdoers, pl., 165, 67 (Dunb.).

Tutlar, β ., a cross-grained fellow, scandal-monger, 1025, 128 (Anon.).

Tvme, adj., 257, 89 (Anon.). V. Toma.
Twane, vb., twined, twisted, 862, 209 (Henr.);
"twane it into freid," spun it into thread.
Twch, adj., tough, strong, 432, 367
(Dunb.); twche, tough, difficult, 388, 42 (Anon.); "mak it nevir sa twche,' do it very reluctantly.

Twich, fb., a touch, turn, inflance, 1037, 542 (Anon.).

Twich, adj., tough, 524, 1508 (Lynd.); "mak it twich," make it difficult. V. Twek.

Twich, vb., to touch, 436, 507 (Dunb.); twiche, 28, 38 (Mait.); twichis, holds, possesses, 717, 14 (Anon.); touches, plays, 941, 611 (Henr.); twiching, part., 44, 12 (Dunb.).

Twin, vb., to part, separate, destroy, 63, 68 (Henr.); twinit, decayed, spoiled, 352, 52 (Semp.).

Twist, so, a twig, branch, 956, 120 (Henr.).

Twme, vb., to empty, 436, 525 (Dunb.);

"twme thy tun," empty thy barrel =
discharge thy stomach; twmit, 352, note
(Semp.), is another reading, and perhaps
a better one, for twinit in the text.

Twyne, 16., thread, string, yarn, 389, 59 (Anon.); "lynkome twyne," pack-thread, and so called because originally made at Lincoln.

Twyne, vb., to twift, 389, 68 (Anon.).

Twynid, adj., twifted, 931, 283 (Henr.);

twynit, deformed, 356, 35 (Semp.).

Twynnis, vb., parts, separates, 787, 104 (Chau.); twynd, 416, 65 (Anon.). V. Twin.

Tyd, fb., a time, season, tide, 385, 17 (Anon.); tyde, 337, 124 (Dunb.); "this ilk a tyde," this time of day, 1051, 41 (Henr.); "tripand tyddis," swift-flowing tides, 350, 56 (Semp.). V. in Jam., Tid.

Tyis, vb., to entice, 142, 103 (Brown);

Tyk, 16., a dog, cur, 172, 14 (Dunb.); tykis, 16., 385, 17 (Anon.); tykifs, 165., 426, 173 (Dunb.); "tykifs face," dog's face, here, a term of contempt; "midding tyk," a homeless dog living on offal, 304, 204 (Rowll); "messane tyk," a small mongrel, a cur, 436, 500 (Dunb.).

tyist, 491, 729 (Lynd.). V. Tyse.

Tymeflouris, 229, 85 (Anon.), should be printed in H.C. text as two words, tyme flouris, the meaning of the line being that during winter time flowers are not seen.

Tymmer, fb., found, voice, tone, 444, 12 (Scott). O. Fr. timbre.

Tymmer, adj., wooden, 444, 9 (Scott); "tymmer wechtis," skins stretched on hoops, here, tambourines.

Tympane, fb., a kind of drum, 890, 760 (Holl.); "tympane but tray," a drum without a carriage = a fmall drum. O. Fr. tympan.

Tyn, 650, 14 (Anon.), is a misprint in H.C. text for fyn, q.v.

Tyne, vb., to oppose, obstruct, 410, 32 (Anon.).

Tyne, vb., to lofe, destroy, 4, 45 (Bell.); tynis, 270, 32 (Anon.); tynt, 4, 40 (Bell.); "tynt the feild," was deseated, 531, 1693 (Lynd.).

Tynnerallis, fb. pl., the crefts or ridges on helmets, 885, 613 (Holl.).

Tynsal, 16., loss, injury, forfeiture (law term), 700, 188 (Wedd.); tynsell, 357, 87 (Semp); "albeid I haif tynsell yet mon I tal hansell," although I make a loss, I must sell.

Tynt, vb., loft, 531, 1693 (Lynd.). V. Tyne. Tyrit, vb., fatigued, wearied, 540, 1904 (Lynd.).

Tyse, vb., to entice, tempt, 55, 19 (Anon.); tyst, to entice, 842, 73 (Scott); tysting, part., 565, 2482 (Lynd.); tystit, 193, 32 (Anon.). O. Fr. atiser.

"Tyttis, Beld," fb. pl., ?, birds, 886, 640 (Holl.); this is wrongly printed in H.C. text Beld Cyttis.

- VAGE, 16., a wage, reward, pledge, 919, 250 (Henr.).
- Vaill, β ., a vale, valley, 51, 86 (Norv.); "vaill of miferie" = the world.
- Vaill, fb., worth, value, extent, 192, 9 (Anon.). O. Fr. valeur.
- Vaistie, adj., empty, desolate, 312, 18 (Dunb.); "vaistie wanis," empty dwellings. O. Fr. vaste.
- Valantene, fb., an agreement, engagement, 895, 918 (Holl.); this word should not be printed in H.C. text with a capital V.
- Valor, B., value, 746, 20 (Scott). V. Vaill. Vane organis, B. pl., veins, blood-veffels, 334, 21 (Dunb.).
- Vanerand, adj., wandering, groping, 85, 10 (Anon.).
- Vant, so., a boasting, bragging, 164, 41 (Dunb.). O. Fr. vanter.
- Vantouris, fb. pl., braggarts, boasters, 850, 171 (Doug.). O. Fr. vanteur.
- Vardour, fb., verdure, here, a garden, 149, 122 (Anon.). O. Fr. verdure.
- Varians, fb., contradiction, 330, 17 (Dunb.); "but varians," doubtless. O. Fr. varier.

Variant, adj., variable, 670, 12 (Bann.). Varite, fb., truth, 825, 100 (Dunb.).

- Varlo, fb., a young fervingman, here, a term of reproach = rascal, knave, vagabond, 78, 65 (Anon.); varlot, a servant, 317, 40 (Dunb.). O. Fr. varlet.
- Vaslage, fb., service, 130, 13 (Licht.); "he vaslage," severe thraldom; vaslege, 750, 9 (Anon.). O. Fr. vasselage.
- Vderis, *pron.*, others, 1008, 169 (Anon.). Velyeit, *vb.*, availed, 985, 206 (Henr.). V. *Avelyie*.

- Vene, 16., an exception, doubt, 99, 96 (Stew.); "but vene," without exception, certainly.
- Veneriane, adj., venereal, 847, 92 (Doug.).
 O. Fr. veneruen.
- Vengeable, adj., revengeful, vindictive, 48, 132 (Dunb.); vengeble, 197, 18 (Anon.). O. Fr. venger.
- "Venus chapell clarkis," choristers of Venus, here, fong-birds, 995, 21 (Dunb.). Venust, adj., beautiful, pleasant, sweet, 672, 11 (Anon.). Lat. venustus.
- Ver, fb., fpring, 21, 11 (Doug.).
- Verdus, adj., pungent, strong, bitter, 89, 11 (Anon.). O. Fr. verjus.
- Verement, fb., truth, 138, 6 (Brown); "in verement," truly, 541, 1918 (Lynd.). O. Fr. vrayement. V. in Jam., Verrayment.
- Verey, adj., true, 372, 7 (Dunb.); verrey, 398, 59 (Stew.). O. Fr. vray.
- Verite, fb., truth, 93, 23 (Dunb.). O. Fr. verité.
- Verralie, adv., verily, truly, 122, 118 (Anon.). Vesper, fb., Hesperus, the evening star, 995, 2 (Dunb.). O. Fr. vespre.
- Vestouris, fb.pl., boasters, 164, note (Dunb.). V. Woustour.
- Vefy, vb., to visit, see, regard, mark, 57, 2 (Anon.). V. Visie.
- Vetite, adj., forbidden, 768, 37 (Chau.); "the fruct vetite," the forbidden fruit.
- Vg, vb., to feel abhorrence for, 843, 119 (Scott); vgg, 1081, 28 (Anon.).
- Vgfum, adj., horrible, ugly, loathfome, 128, 20 (Dunb.).
- Viage, vb., to journey, travel, 877, 349 (Holl.).
 O. Fr. voyager.

- Vicut, vb., vitiated, annulled, 895, 918 (Holl.). Vigour, fb., a figure (of speech), 744, 67 (Scott). O. Fr. figure.
- Vilipend, vb., to vilify, flight, abuse, 983, 135 (Henr.). O. Fr. vilipender.
- Vilipentioun, fb., abuse, 47, 108 (Dunb.). Vilite, fb., pollution, vileness, filth, 122, 4 (Dunb.); vilitie, 813, 88 (Wedd.). O. Fr. vileté.
- Vilt, fb., aspect, appearance, countenance, 961, 77 (Henr.).
- Vincust, vb., vanquished, 696, 73 (Wedd.).
 O. Fr. vaincu.
- Vinificat, 1047, 887, (Anon.), is probably a mifreading for viuificat, q.v.
- Viola, fb., a violet, 979, 16 (Henr.); "purpour viola," the blue violet. O. Fr.
- Virry, vb., to worry, eat ravenously, hence, to live, subsist, 330, 24 (Dunb.).
- Visie, vb., to visit, 493, 777 (Lynd.); vissy, 294, 72 (Dunb.). O. Fr. visiter.
- Visitatioun, fb., affliction, forrow, 51, 79 (Norv.); "quhen ye haif visitatioun," when you are afflicted. O. Fr. visitation.
- Vitall, fb., for victual, grain, here, food of any kind, 962, 102 (Henr.). O. Fr. victuailles.
- Viuificat, adj., brought to life, 1047, 887 (Anon.). O. Fr. vivifique.
- Vly, fb., oil, 317, 48 (Dunb.); vlly, 394, 10 (Anon.); vlis, pl., 357, 75 (Semp.). O. Fr. huile.
- Vly, adj., oily, 397, 14 (Stew.); "vly blek," lampblack; "vly pyifs," rich food, 448, 66 (Anon.).
- Vmbeset, vb., beset, attacked, 405, 35 (Anon.).

- Vmbethinkis, vb., devifes, considers, 754, 13 (Anon.).
- Vmff, an exclamation expressive of furprise or disbelief, 461, 21 (Anon.). V. Humf.
 Vmquhile, adj., late, former, 724, 20 (Anon.).
- Vmquhile, adv., fometimes, formerly, 633, 23 (Anon.); vmquhill, 633, 25 (Anon.)
- Vmuest, adj., uppermost, 505, 1060 (Lynd.). V. in Jam., Umast.
- Vnabafitly, adv., undauntedly, boldly, 1001, 194 (Dunb.).
- Vnabulyeit, adj., undressed, 248, 8 (Anon.). O. Fr. habiller.
- Vnaffreyit, adj., fearless, 406, 2 (Anon.). O. Fr. effrayé.
- Vnalterat, adj., unalterable, 4, 35 (Bell.). Vnamendable, adj., not to be improved, 895, 928 (Holl.).
- Vnbaittit, vb., unopposed, 393, 86 (Baln.). Vnbald, adj., humble, self-abased, 157, 8 (John.).
- Vnbirfd, adj., unbruifed, 286, 124 (Jas. I.); "vnbirfd banes," whole bones.
- Vnchestable, adj., refusing to be chastized, rebellious, 218, 36 (Anon.).
- Vncombust, vb., unburned, 110, 43 (Anon.). Vncorne, fb., wild oats, here, evil deeds, 845, 13 (Doug.).
- Vncow, adj., strange, 330, 13 (Dunb.); "ane uncow schell," an unaccustomed target.
- Vncunnand, adj., stupid, ignorant, 397, 34 (Stew.).
- Vncunnandly, adv., unwittingly, 336, 101 (Dunb.).
- Vndefloir, adj., undeflowered, virgin, chafte, 7, 138 (Bell.). O. Fr. defloré.

Vndegraid, adj., unmatched, 694, 13 (Scott). Vndemit, vb., unjudged, uncenfured, 171, 5 (Dunb.).

"Vndir confessioun," secretly, 160,5 (Dunb.). Vndirly, vb., to come under, incur, 555, 2223 (Lynd.).

Vndirput, vb., to vouchfafe, grant, 942, 630 (Henr.).

Vndirta, vb., to undertake, 982, 128 (Henr.). Vndocht, adj. as fb., a cowardly (person), a good-for-nothing, 436, 513 (Dunb.).

Vndois, vb., uncovers, dispels, 52, 3 (Anon.). Vnfreindis, fb. pl., enemies, 551, 2122 (Lynd.).

Vnfrelie, adj., ugly, 868, 56 (Holl.).

Vnfrely, adj., copious, abundant, 397, 35 (Stew.).

Vnfructous, adj., unfruitful, barren, 845, 19 (Doug.). O. Fr. fructueux.

Vnfulyeit, *adj.*, unfoiled, undefiled, clean, 174, 16 (Anon.).

Vnfyild, vb., unfoiled, unfullied, 109, 21 (Anon.).

Vnfynit, vb., rendered unprofitable, valuelefs, 1046, 857 (Anon.).

Vngeird, vb., unguarded, opened, 287, 167 (Jas. I.).

Vnglaid, adj., forrowful, 653, 21 (Anon.). Vngud, b., evil, wickednefs, 203, 86 (Anon.).

Vnhable, adj., unfit, disqualified (law term), 182, 17 (Anon.). O. Fr. habile.

Vnhappis, vb., exists, dwells, 843, 123 (Scott).

Vnhappy, adj., unlucky, uncanny, 547, 2038 (Lynd.).

Vnhardy, adj., timorous, fearful, cowardly, 380, 38 (Anon.).

Vnhele, Jb., pain, fuffering, mifery, 874, 254 (Holl.).

Vnhelsum, *adj.*, unwholesome, bad, 592, 3213 (Lynd.).

Vnhonest, adj., dishonest, rascally, 434, 432 (Dunb.).

Vnicorne, 16., a fabled animal with one horn, 913, 47 (Henr.). O. Fr. vnicorne. Vnigeneit, adj., only begotten, only born, 107, 5 (Anon.).

Vnitie, fb., oneness, unity, 43, 83 (Scott). Vnkemunt, adj., uncombed, rough, 448, 68 (Anon.).

Vnkend, adj., unknown, 137, 37 (Anon.). Vnkowth, adj., strange, unknown, 393, 85 (Baln.). V. Vncow.

Vnlawty, adj., unlawful, 766, 32 (Anon.). Vnlefull, adj., unlawful, wrong, bad, 845, (Doug.).

Vnleill, adj., unfaithful, dishonest, 733, 25 12 (Scott).

Vnleipit, adj., uncooked, raw, 385, 4 (Anon.).

Vnlefum, adj., unlawful, 845, 15 (Doug.). Vnlonkest, adj. fuperl., well-covered, luxuriant, 663, 118 (Anon.). V. Wloink.

Vnlowable, adj., difgusting, disagreeable, 895, 917 (Holl.).

Vnlowis, vb., become unfastened, grow loose, 1091, 12 (Mont.).

Vnlusty, adj., pinched-looking, delicate, 954, 64 (Henr.).

Vnlusum, *adj.*, ugly, horrible, 944, 61 (Henr.).

Vnmeik, adj., bold, forward, 768, 9 (Chau.). Vnmenyeit, adj., unhurt, unwounded, 48, 147 (Dunb.).

Vnnethes, adv., hardly, fcarcely, 795, 380 | Vnyeoun, fb., an onion, 298, 53 (Clerk). (Chau.). V. in Jam., Uneith.

Vnperfeit, adj., bad, degrading, 840, 15 (Scott).

Vnprouifit, adj., fudden, unlooked for, 910, 162 (Henr.).

Vnquit, vb., unpaid, unrequited, 167, 41 (Dunb.); vnquyt, 828, 67 (Dunb.).

Vnricht, fb., injustice, evil, 818, 33 (Chau.). Vnsale, adj. as sb., a wicked, wretched, worthles (one), 547, 2038 (Lynd.); vnfellis, pl., 742, 19 (Scott).

Vnfall, adj., worthlefs, 165, 79 (Dunb.); "vnfall menyie," a rabble rout.

Vnselyeable, adj., impregnable, 878, 383 (Holl.).

Vnfet, adj., unexpected, 226, 52 (Anon.). Vnficker, adj., uncertain, 138, 60 (Anon.). Vnfickirnes, fb. as adj., uncertain, 201, 55 (Anon.).

Vnfilly, adj, unhallowed, 852, 230 (Doug.). Vnfmart, adj., flack, limp, 947, 23 (Henr.). Vnfoft, adj., for unfought, unlooked for, unexpected, 66, 53 (Anon.).

Vnípaynd, adj., unweaned, 297, 36 (Clerk). V. Spane.

Vnsteird, adj., unaltered, unchanged, 641, 45 (Anon.).

Vnfuspect, adj., not liable to suspicion, unprejudiced, 975, 74 (Henr.).

Vnwemmit, adj., unspotted, unstained, 24, 106 (Doug.).

Vnwitting, adj., ignorant, unknowing, 47, 130 (Dunb.).

Vnwyce, adj., foolish, 164, 59 (Dunb.).

Vnyement, fb., a falve, an ointment, 88, 100 (Anon.).

Volt, fb., a roof, ceiling, 289, 18 (Licht.). O. Fr. voulte.

Voluand, part., flapping, fluttering, 985, 204 (Henr.).

Volupte, so., pleasure, 242, 62 (Anon.). Vomating, fb., sickness, retching, 196, 76 (Anon.). O. Fr. vomique.

Vox, vb., waxed, became, 95, 27 (Dunb.). Voyder, fb., a dispeller, 81, 35 (Anon.).

Vpalland, adj., countrified, rustic, boorish, 268, 13 (Anon.); vp alland, landward, highland, 388, 39 (Anon.); vplandis, 160, 1 (Dunb.); vponland, 268, 26 (Anon.); vp on land, 269, 39 (Anon.); vpolandis, poss., 274, 71 (Dunb.); vpaallandis, pl., 589, 3098 (Lynd.).

Vpbrace, vb., to enclose, pack up, 142, 106 (Brown).

Vpcast, so., a jest, jibe, repartee, 962, 113 (Henr.).

Vpcoill, fb., a game played with ball, 444, 10 (Scott).

Vpdawis, vb., dawns, 661, 30 (Anon.); "the day vpdawis," the day breaks.

Vpdost, vb., dressed, decked, 432, 384 (Dunb.).

Vpgay, adv. as adj., gay, 763, 28 (Dunb.); "grathit vpgay," in bright clothing.

Vphie, vb., to uphold, raise, 45, 52 (Dunb.).

Vplandis, adj., country, rustic, 160, 1 (Dunb.). V. Vpalland.

Vplesit, vb., recovered, 1023, 82 (Anon.). Vpoun loft, adv., aloud, 892, 828 (Holl.). Vpplane, adj., belonging to the country, 131, 3 (Dunb.). V. Vplandis.

- Vpskaillis, vb., raises, puts in motion, 165, 74 (Dunb.).
- Vpsone, adv., for vp fone, up quickly, 926, 126 (Henr.); this should be printed in H.C. text as two words.
- Vpftude, vb., appeared, flood up, 989, 15 (Henr.).
- Vre, fb., chance, fortune, luck, 817, 1 (Chau.); "windir vre," wondrous luck. O. Fr. heur.
- Vre, fb., ore, metal, 1045, 833 (Anon.); vris, pl., ores, 1046, 863 (Anon.); "vris plane," native ores.
- Víance, sb., experience, custom, 195, 42 (Anon.). O. Fr. víance.
- Vyce, adj., wise, 836, 34 (Wedd.); vyiss, 63, 77 (Henr.). Ο. Fr. adviβ.
- Vyis, vb., to direct, guide, advise, 202, 80 (Anon.). O. Fr. adviser. V. in Jam., Wifs.
- Vysement, so, wisdom, foresight, 242, 85 (Anon.). O. Fr. advisement.
- WA, fb., grief, 882, 499 (Holl.); "in wa wellit," overcome with forrow.
- Wache, 16., a watch, guard, 456, 6 (Heyw.). Wachmanis, 16. po/s., wanderer's, 425, 143 (Dunb.); this should probably be read wathmanis. V. Waithman.
- Wacht, B., strength (of body), 957, 7 (Henr.). V. Wicht.
- Wad, vb., to marry, 464, 47 (Lynd.).
- Wad, vo., to wager, bet, 588, 3089 (Lynd.).
- Waddin, adj., able, powerful, vigorous, active, 150, 19 (Henr.).

- Waif, vb., to wave, fwing, 586, 3030 (Lynd.); "waif in a widdy," to fwing in a rope = to be hanged.
- Waik, adj. as fb., weak, feeble (ones), 453, 13 (Flem.).
- Waik, vb., to waken, become fleeplefs, 647, 10 (Anon.).
- Waikis, vb., becomes empty, vacant, 391, 43 (Baln.).
- Waikis, vb., weakens, enfeebles, 840, 14 (Scott).
- Waill, vb., to choose, pick, select, 705, 55 (Anon.); waile, be chosen, selected, 880, 447 (Holl.); waillis, 876, 305 (Holl.).
- Waillis, vb., avails, 487, 628 (Lynd.); wailyeit, 927, 148 (Henr.). V. Avelyie. Waine, fb., help, relief, 632, 45 (Anon.).
 - V. Wane.
- Wair, fb., feaweed, 339, 72 (Anon.).
- Wair, fb., spending, extravagance, 321, 11 (Blyth).
- Wair, adj., wild, boisterous, 858, 81 (Henr.).
- Wair, vb., to spend, 649, 55 (Anon.); wairis, 828 68 (Dunb.).
- Waird, for *wair it*, fpend it, 527, 1576 (Lynd.).
- Waislour, fb., 396, 24 (Anon.), is a misprint in H.C. text for waislour, q.v.
- "Wais yow," for woe is to you = alas, alas! 844, 151 (Scott).
- Waist, Jb., a gap, hole, 418, 135 (Anon.). V. Vaistie.
- Waistit, adj., worn out, spent, 842, 94 (Scott).
- Waistless, adj., without a waist, overgrown, 315, 97 (Dunb.).
- Waislour, fb., a prodigal, spendthrift, 119, 46 (Anon.).

(Dunb.).

Wait, vb., to know, 16, 220 (Bell.); waite, 23, 66 (Doug.).

Waithman, fb., a wanderer, traveller, 333, 8 (Dunb.); "in waithman weid," in travelling garb.

Walcryif, adj., wakeful, 901, 103 (Henr.). V. Walkryf.

Wald, vb., would, 881, 459 (Holl.).

Waldin, adj., 150, note (Henr.). V. Waddin. Walidrag, fb., a floven, a good-for-nothing, 421, 43 (Dunb.); wallydrag, 315, 97

Walit, adj., well-known, picked, choice, 883, 539 (Holl.); "fra walit wayis," from picked men.

Walk, vb., awake, arouse, 972, 151 (Henr.); walkin, waken, 471, 207, dir. (Lynd.); walking, part., waking, 826, 116 (Dunb.); walknit, wakened, 143, 2 (Kenn.).

Walkand, part., waking, watchful, 141, 85 (Brown). V. Waik.

Walker, fb., a fuller (of cloth), 591, 3164 (Lynd.). Teut. walken. V. in Jam., Wauker.

Walkit, vb., fulled (as cloth), 356,41 (Semp.). Walkmill, fb.,a fulling mill, 356, 37 (Semp.). Walkryf, adj., wakeful, watchful, fleeplefs, 1054, 5 (Bell.); walkryfe, vigilant, 986, 256 (Henr.).

Wallow, vb., to wither, dryup, 648, 22 (Anon.). Wallowand, adj., withering, 661, 41 (Anon.). Walloway, interj., alas, 378, 37 (Anon.). V. Welloway.

"Walloway, Blak," fb., the devil, 357, 72 (Semp.).

Wallowit, adj., withered, shrivelled, dried, 157,21 (John.); walluid, 933, 350 (Henr.).

Wally, fb., good fortune, prosperity, 520, 1415 (Lynd.).

Wally, adj., excellent, fine, 297, 45 (Clerk); "my wally gowdy," my precious jewel, here, a term of endearment.

Walterand, adj., rolling, toffing, 339, 72 (Anon.).

Waltir, 16., water, 958, 179 (Henr.); walteris, pl., waters, streams, 444, 37 (Scott).

Waltownis, fb. pl., walled towns, fortified places, 15, 37 (Henr.).

Wamb, 16., the womb, belly, 77, 44 (Anon.); wambe, 910, 146 (Henr.); wame, 109, 26 (Anon.); wamifs, 16., 314, 98 (Dunb.). Wamillis, 26., flutters, twifts, here, yearns, 951, 145 (Henr.).

Wan, adj., deadly, severe, 834, 16 (Scott); wan fortoun, misfortune, ill luck, 388, 3079 (Lynd.); "wan fukkit," misbegotten, 421, 38 (Dunb.); "wan thevin," ill-doing, declining, 448,46 (Anon.); "wan threvin," 436, 493 (Dunb.); "wan wisaged," lugubrious-looking, pale-faced, 423, 101 (Dunb.); "wan wraiglane wasp," vile, wretched, illnatured creature, 426, 195 (Dunb.).

Wan, vb., got, managed to get, 286, 122 (Jas. I.).

Wand, fb., a twig, fwitch, rod, 150, 13 (Henr.); a rod of correction, 882, 483 (Holl.); a badge of authority, 959, 18 (Henr.); "vndir the wand," in a flate of fubjection; wandis, pl., 997, 63 (Dunb.). Wandand, adj., roving, wandering, 604, 10

(Mers.); "our wandand," too familiar.

Wander, fb., wonder, surprise, 508, 1132 (Lynd.).

scht, 16., misfortune, difficulty, et, 216, 33 (Anon.); wandreth, 10 (Anon.).

/b., a house, hut, dwelling, 662, 91 n.); wanis, pl., 286, 122 (Jas. I.); wan within twa wanis," he took e in an enclosure.

b., manner, fashion, 1015, 414 (Anon.).
c., help, relief, 1094, 47 (Anon.).
dj., thin, pinched, 933, 350 (Henr.).
dj., to think, 524, 1498 (Lynd.).
erd, fb., adversity, a hard lot, 135, 100n.).

is, 352, 50 (Semp.), should probably ad wausteris, q.v.

l, fb., an evangel, a gospel, 118, 20 n.).

rth, fb., a cheek tooth, molar, er, 418, 136 (Anon.).

2, fb., misfortune, 742, 27 (Scott); oip, 634, 17 (Anon.); wan howp, ir, 941, 608 (Henr.). V. in Jam., hap.

vb., 658, 38 (Anon.), should probe read wauit, q.v.

e, fb., unrest, 719, 36 (Scott).
e, fb., disquietude, uneasiness, 105c, Ienr.).

e, fb., advantage, 747, 2 (Anon.). t of their will," could not get what wanted, 1007, 114 (Anon.).

r, fb., a boaster, 675, 44 (Anon.). r, fb., a venture, 202, 76 (Anon.); rantour," occasionally.

b., a stroke, blow, 285, 95 (Jas. I.). is, fb. pl., vapours, morning miss, 247 (Dunb.).

Wappand, part., flapping, beating, dashing, 729, 38 (Anon.); wappit, cast, 957, 171 (Henr.).

Wappit, vb., wrapped, enveloped, 113, 43 (Lydg.).

War, adj., for wary, keen, 456, 6 (Heyw.). War, adj., aware, confcious, 825, 93 (Dunb.).

War, adj. comp., worse, 552, 2150 (Lynd.); warrare, worse, 862, 193 (Henr.); werst, supers., worst, 835, 41 (Scott).

War, vb., were, 586, 3035 (Lynd.); wer, 456, 6 (Henr.).

War, vb., beware, 844, 151 (Scott).

Ward, vb., bestowed, spent, 1023, 75 (Anon.). V. Ware.

Wardanis, fb. pl., church officers, wardens, 586, 3043 (Lynd.).

Wardit, vb., imprisoned, confined, 640, 33 (Anon.).

Wardly, adj., worldly, 213, 22 (Anon.). V. Wordly.

Ware, vb., to allow, admit, 876, 312 (Holl.); to bestow, spend, 927, 156 (Henr.).

Wareit, vb., worried, tormented, 385, 29 (Anon.).

Wareit, vb., curfed, 299, 33 (Rowll).

Waresone, so., a reward, 605, 3 (Scott); waresoun, 934, 374 (Henr.). O. Fr. guarison.

Wariand, adj., variable, 747, 38 (Scott). V. Variant.

Wariet, adj., accurfed, 429, 293 (Dunb.); waryit, 906, 43 (Henr.).

Warifid, vb., guarded, defended, 233, 26 (Anon.); a note in H.C. text fays that this word may be read warifid.

Warit, vb., bestowed, 172, 13 (Dunb.). Waw, adj., wavering, uncertain, 423, 92 V. Ware.

Warkand, part., becoming, growing, 726, 8 (Anon.).

Warlo, 16., a vagabond, 464, 33 (Lynd.). V. Varlo.

Warly, adv., cautiously, 941, 620 (Henr.). Warme, adj., eager, 777, 5 (Anon.).

Warp, vb., to throw, pull, 385, 7 (Anon.). Warrare, adj. comp., worse, 862, 193 (Henr.). V. War.

Warfche, adj., colourless, sickly-looking, 933, 350 (Henr.).

Warfill, vb., to wrestle, struggle, 281, 16 (Dunb.).

Warwolf, so., a man taking at intervals the form and habits of a wolf, according to a common European superstition, 304, 192 (Rowll). Teut. wehrwolf.

Wary, vb., to curfe, blame, 430, (Dunb.).

Wasyll, 16., a weasel, 915, 116 (Henr.).

Wate, vb., knew, 977, 123 (Henr.); wat, knew, 133, 18 (Anon.). V. Watt.

Wating, part., waiting for, 53, 36 (Anon.). Watit, vb., bound, edged, 657, 27 (Anon.). Watt, vb., knows, 1016, 418 (Dunb.).

Wattir caill, fb., broth made without meat = poor fare, 570, 2616 (Lynd.); wattir kaill, 977, 140 (Henr.).

Wattis, fb. pl., shoe welts, 427, 213 (Dunb.). Wausleris, fb. pl., danglers, hangers on, 352, 50 (Semp.).

Wauit, vb., waved, veined, 658, 38 (Anon.). Waw, 16., a steep bank, brae, 663, 118 (Anon.); "that vnlonkest waw," that bushy bank.

(Dunb.); "woundis waw," contrary winds, broken weather.

Wawart, fb., a vanguard, 609, 58 (Anon.). Wawis, fb. pl., waves, 909, 123 (Henr.); "thir walterand wawis wude," these wildly toffing waves, thefe furious feas.

Wayest, vb., for wast, was, 896, 963 (Holl.); two words feem to be wanting in this line of the MS., and it might end "arreck [that I] wayeft," miferable one that I was. Wayis, fb. pl., men, knights, 883, 539 (Holl.). Wayis, Reddy, fb. pl., highways, 930, 249 (Henr.).

Wayn, 16., manner, fashion, 1018, 520 (Anon.). Waynd, vb., to hefitate, be anxious about, 881, 458 (Holl.).

Webbis, fo.pl., rolls of cloth, 316, 16 (Dunb.). V. Wob.

Weche, fb., a watch, vigil, 901, 103 (Henr.). Wechis, fb. pl., fentries, guards, 886, 619 (Holl.).

Wechtis, fb.pl., men, persons, 614,55(Anon.). Wechtis, fb. pl., skins stretched on hoops and used as corn measures, hence, tambourines, 444, 9 (Scott).

Wed, so., a pledge, mortgage, 161, 22 (Dunb.); "in wed," in pawn, 447, 32 (Anon.). V. Wad.

Wed, vb., to wager, bet, 285, 94 (Jas. I.). Wedder, fb., weather, 356, 37 (Semp.); weddir, 645, 6 (Anon.).

Weddir, fb., a two-year-old sheep, 285, 94 (Jas. I.).

Wedis, fb. pl., clothes, 884, 555 (Holl.); "ftele wedis" = armour; "clere wedis," gay clothes, 874, 222 (Holl.). V. Stele wedis. Wedlingis Streit, 16., Watling street, a well-known Roman road in Britain, 928, 188 (Henr.).

Wedo, 16., a bereaved one, here, a widower, 935, 414 (Henr.); wedow, 642, 627 (Henr.).

Wedonynpha, fb., ?, (a disease), 300, 57 (Rowll).

Wedfett, v., pawned, mortgaged, 434, 443 (Dunb.).

Weid, /b., covering, clothing, a garment, 30, 89 Mait.); a drefs, robe, 328, 24 (Dunb.), furroundings, 814, 7 (Scott); weidis, pl., clothes, dreffes, 996, 58 (Dunb.); "luftie in till weidis," in gay attire.

Weid, fb., grass, herbage, 648, 22 (Anon.); weidis, pl., 694, 16 (Scott).

Weid, fb., a usual way, habit, custom, 732, 31 (Anon.).

Weid, vb., went, became, 653, 22 (Anon.);
"neir witles I weid," I went almost mad.

Weilfair, 16., happiness, prosperity, 279, 10 (Dunb.).

Weilfair, fb., good living, good cheer, 960, 46 (Henr.).

Weilfaird, adj., well-favoured, goodlooking, 399, 6 (Anon.); "a weilfaird may," a handfome girl; weilfard, 520, 1415 (Lynd.); weilf fard, 568, 2556 (Lynd.). "Weilis yow," for weil is you, happy are you, 500, 955 (Lynd.).

Weill, adv., well, fufficiently, 480, 428 (Lynd.); "weill hippit," largely hipped, floutly made; "weill fill," completely, altogether, 450, 17 (Heyw.); "weill hewit," having a good complexion, 357, 75 (Semp.).

Weir, fb., doubt, uncertainty, 13, 119 (Bell.); "but weir," without doubt, doubtless, 73, 13 (Anon.); weir, trouble, 659, 18 (Anon.).

Weir, fb., fortune, 944, 56 (Henr.).

Weir, 16., war, 95, 35 (Dunb.); "weir wall," a battlement, defence, 878, 382 (Holl.).

Weird, fb., fate, destiny, 725, I (Anon.).

Weirly, adj., warlike, 17, 262 (Bell.).

Weirly, adv., skilfully, 1001, 201 (Dunb.). Weiss, fb., opposition, 605, 44 (Mers.); "at weiss," inclined to oppose.

Weit, fb., wet, rain, 645, 6 (Anon.).

Weit, vb., put aside, exhausted, 415, 43 (Anon.).

Well, fb., a fpring, fountain, 601, 33 (Anon.).

Wellit, vb., drowned, overwhelmed, 882, 499 (Holl.).

Welloway, interj., alas, 474, 258 (Lynd.). V. Hout hout.

Welterit, vb., rolled, turned over, 896, 954 (Holl.).

Welthis, fb. pl., luxuries, abundance, 893, 847 (Holl.).

Welyeid, vb., availed, mattered, 928, 187 (Henr.). V. Avelyie.

Wem, 16., a stain, blemish, sin, 72. 38 (Anon.); "but wem," stainless, sinless.

Wen, fb., wind, florm, 645, 6 (Anon.).

Wend, B., a mark, aim, 822, 140 (Chau.); "by wend," without aim, at random.

Wend, vb., to go, proceed, pass, 41, 23 (Scott); wend, proceeded, 382, 7 (Dunb.); went, passed, 318, 80 (Dunb.); "be went," are gone, are dead, 912, 39 (Henr.).

Wend, vb., to think, mean, intend, 163, 34 (Dunb.). V. Wene.

Wend, vb., wound, wrapped, 737, 42 (Stew.); "me wend in clais," wrapped me in fwaddling clothes.

Wendin, vb., to wane, decrease, 151, 46 (Henr.).

Wene, 16., a blemish, fault, 266, 27 (Anon.). Wene, 16., doubt, 89, 13 (Anon.); "but wene," without hesitation or doubt.

Wene, vb., to think, know, expect, believe, 382, 9 (Dunb.); wenyth, trusteth, 801, 73 (Chau.); wenis, knows, 849, 161 (Doug.); wenys, understands, 743, 34 (Scott); wenyng, part., trusting, 785, 44 (Chau.); wenit, understood, 1010, 240 (Anon.).

Wepit, vb., wept, lamented, 851, 218 (Doug.); "himfelf wepit," he grieved.

Wer, 16., for ver, spring, 858, 85 (Henr.). Wer, vb., were, were present, 828, 44 (Dunb.).

Werd, 16., fate, lot, deftiny, 299, 33 (Rowll).

Weris, fb. pl., fins, evil deeds, 78, 65 (Anon.); fears, apprehensions, 1037, 541 (Anon.).

Werk, fb., for wrek, possessions, property, 280, 33 (Dunb.).

Werlot, fb., a knave, 421, 43 (Dunb.); "werlot of the cairtis," a cardsharper. V Varlo.

Werst, adj. superl., worst, 835, 41 (Scott). V. War.

Werwoif, fb., 428, 251 (Dunb.). V. War-wolf.

Wes, vb., was, 423, 92 (Dunb.).

Wesch, 26., to wash, cleanse, 892, 827 (Holl.); wesche, 45, 45 (Dunb.); weschir washed, 282, 7 (Jas. I.); "weschin clene, well-washed, fresh-looking.

Wefche, fb., wash, urine, 403, 48 (Henr.) = "strang wesche," strong-smelling wash stale urine.

Weld, for was it, 284, 65 (Jas. I.).

West, vb., wasted, 787, 124 (Chau.).

Westaris, fb.pl., squanderers, 163, 17 (Dunb.) = "westaris to God," prodigals. V. Waistour_Westy, vb., to visit, 198, 44 (Anon.); weseit,

1038, 595 (Anon.). V. Vifie.
Wetsche, vo., to watch, guard, 141, 82

Wetsche, vb., to watch, guard, 141, 82 (Brown).

Wey, vb., to weigh, 371, 10 (Anon.). Wich, fb., a witch, 1025, 122 (Anon.).

Wicht, 16., a wight, person, man, 68, 30 (Anon.); wycht, 649, 57 (Anon.).

Wicht, adj., famous, 134, 36 (Anon.); ftrong, powerful, 153, 7 (Henr.); clever, active, 480, 447 (Lynd.); "wicht horfs," a powerful horfe, 334, 42 (Dunb.); "to gar a wicht horfs want his lyve," to fubdue a strong, unruly horfe; wichttar, comp., stronger, 366, 30 (Scott).

Wichtly, adv., powerfully, 884, 576 (Holl.); wichtlye, 903, 157 (Henr.).

Wicke, adj., wicked, bad, 668, 4 (Chau.). Wicker, fb., a twig, shoot, willow, 309, 14 (Dunb.).

Wid, 10., a wood, forest, 35, 39 (Anon.); widdis, 11., 823, 19 (Dunb.). V. Wod. Wid, adj., mad, 322, 36 (Blyth). V. Wude. Widdefow, 10., a gallows-bird, rascal, 423, 101(Dunb.); widdisow,512,1245(Lynd.); widdefowis, 11., 584, 2990 (Lynd.).

- Widdefow, adj., fit for the gallows, rascally, 586, 3043 (Lynd.).
- Widdie, fb., a rope made of willow shoots used to hang offenders, hence, the gallows, 892, 823 (Holl.); "widdy wicht," a strong rope, 172, 24 (Dunb.). V. Woddie.
- Widdy nek, fb., one with a neck fit for a rope, hence, a rascal, criminal, 906, 48 (Henr.).
- Widis, fb. pl., for weidis, clothes, 416, 67 (Anon.). V. Weid.
- Widlit, vb., troubled, bothered, 385, 29 (Anon.).
- Widness, fb., strength, fierceness, 1002, 229 (Dunb.). V. Wude.
- Wildcat, fb., a wild cat, 915, 107 (Henr.). Wilfull, adj., willing, ready, 911, 181 (Henr.).
- Wilk, B., a whelk, periwinkle (shell fish), 524, 1500 (Lynd.).
- Willage, fb., a leave to pasture cattle, 977, 129 (Henr.).
- Willaris, fb. pl., contemners, 165, 68 (Dunb.); "evill willaris," evildoers, criminals.
- Willis, fb., wishes, desires, 778, 29 (Anon.). "Willy, Ill," adj., illnatured, 343, 59 (Mosat). V. Illwillie.
- Wilrone, fb., a wild boar, 843, 106 (Scott). Wilroun, adj., favage, cruel, 385, 29 (Anon.).
- Wilsome, adj., wild, lonely, unknown, dreary, 136, 21 (Anon.); "a wilsome way," a desert road; wilsum, wandering, intricate, 714, 22 (Scott).
- Wimple, 16., a fold (of cloth), here, a kerchief, 424, 124 (Dunb.).

- Win, β ., gain, 64, 79 (Henr.); "wrangus win," ill-gotten gains.
- Win, vb., to reach, get, 963, 135 (Henr.); gained, 142, 109 (Brown); "win in," get access, 1006, 95 (Anon.); "win throw," to struggle across, 434, 434 (Dunb.).
- Windaris, fb. pl., wonders, marvels, 891, 785 (Holl.).
- Winder, adj., wonderful, 330, 2 (Dunb.); windir, 376, 35 (Dunb.); "ane windir garefoun," a marvellous troop; "for windir futh" undoubtedly; 372, 23 (Anon.); "windir vre," wondrous luck, 817, 1 (Chau.).
- Winderous, adv., wonderfully, strangely, 231, 14 (Anon.).
- Windil strais, fb. pl., withered stalks of grass, hence, things of no value, small objects, 325, 58 (Anon.); windil strayis, 409, 29 (Anon.).
- Windirweill, adv., very well, 1031, 342 (Anon.).
- Windis, fb. pl., wounds, 372, 12 (Dunb.). V. Wondis.
- Winkis, vb., fleeps, 213, 22 (Anon.); winkand, part., 900, 82 (Henr.).
- Winnyng, fb., a house, dwelling, 980, 54 (Henr.). V. Wone.
- Wirdines, fb., worth, 614, 55 (Anon.); "wechtis of wirdines," worthy men, men of standing; wirdines, 805,3 (Stew.).
- Wirdis, vb., tends, inclines, 392, 78 (Baln.). Wirdy, adj., worthy, estimable, 570, 2597
- Wirker, B., a worker, here, the Creator, 824, 60 (Dunb.).

(Lynd.).

Wirling, fb., a puny feeble creature, here, a term of contempt, 426, 193 (Dunb.).

Wirmis, fb. pofs., worm's, 866, 311 (Henr.); "wirmis kitching" = the grave.

Wirreit, 26., worried, 288, 170 (Jas. I.).

Wirry hen, fb., a greedy person, guzzler, rogue, 459, 41 (Lynd.).

Wirschep, so., worship, renown, honour, 423, 103 (Dunb.).

Wirth, vô., to befall, happen, 809, 9 (Dunb.); "wo wirth" cursed be, woe or evil befall.

Wirthyis, fb. pl., worthies, noble ones, 893, 849 (Holl.).

"Wifaged, Wan," adj., pale-faced, 423, 101 (Dunb.). V. Wan.

Wisch, vb., washed, 893, 849 (Holl.). V. Wesch.

Wischip, fb., for worschip, credit, honour, 897, 995 (Holl.). V. Wirschep.

Wischit, 892, note (Holl.), changed in the MS. to Rwischit, q.v.

Wisk, fb., a quick motion, 956, 122 (Henr.).

Wisk, vb., to hurry away, move nimbly, 1042, 1720 (Anon.); wiskand, part., 495, 825 (Lynd.).

Wifp, 16., a bunch, roll, 556, 2243 (Lynd.); wifpis, 16., 427, 213 (Dunb.); "ftra wifpis," bundles of ftraw.

Wifs, fb., way, manner, 604, 10 (Mers.); "vpoun a ferly wifs," in a remarkable way, wonderfully, 938, 502 (Henr.). V. Wys.

Wifs, vb., to direct, guide, show, 502, 994 (Lynd.).

"Wifs, I," adv., 13, 138 (Bell.). V. I wifs.

Wift, vb., knew, 464, 33 (Lynd.).

Wit, fb., knowledge, 8, 160 (Bell.).

Wit, vb., to know, 432, 362 (Dunb.); witt— 485, 568 (Lynd.); witting, part., know ing, 47, 130 (Dunb.); wittin, known, 395, 17 (Anon.).

"With intermeafour," at intervals, 1081, 26 (Anon.).

Withon, for with one, 633, 30 (Anon.).

Withsay, vb., to gainsay, oppose, 787, 108 (Chau.).

Wittie, adj., wise, far-seeing, 857, 42 (Henr.); "God in all his warkis wittie is," God in creation is all-wise.

Witting, 16., knowledge, judgment, 356, 31 (Semp.).

Wittit, for wit it, knows it, 260, 159 (Anon.). V. Wit.

Wloink, adj., rich, grand, finely attired, 884, 553 (Holl.); wlonkast, fuperl., 653, 4 (Anon.). V. Vnlonkest.

Wmbet, vb., furrounded, befet, 642, 31 (Anon.).

Wnfenzeandlie, adv., unfeignedly, 623, 3 (Anon.).

Wnwarlye, adv., heedlessly, carelessly, 900, 81 (Henr.).

Wo, fb., woe, grief, disaster, 809, 9 (Dunb.); "wo wirth," cursed be.

Wo, adj., fad, miserable, 1016, 417 (Anon.); "full wo," very fad.

Wob, fb., a web, roll of cloth, 325, 35 (Anon.); wobb, 357, 84 (Semp.); webbis, pl., 316, 16 (Dunb.).

Wobstar, 16., a weaver, 591, 3163 (Lynd.) wobstare, 1025, 122 (Anon.); "wobster gwmis," weaver lads, 356, 43 (Semp.).

Wod, fb., a wood, forest, 926, 130 (Henr.); wode, 291, 73 (Licht.); woddis, pl., 876, 305 (Holl.).

Wod, adj., mad, 264, 57 (A. Kid); wode, 921, 300 (Henr.). V. Wude.

Wod, vb., to bargain, 451, 20(Heyw.). V. Wed. Wodbynd, fb., woodbine, honeyfuckle, 661, 43 (Anon.).

Woddie, fb., a halter, here, a hanging, an execution, 299, 40 (Rowll). V. Widdie.

Wodwifs, fb., a fatyr, wood faun, 886, 616 (Holl.); wodwyfs, 915, 107 (Henr.).

Woid, adj., mad, violent, 423, 91 (Dunb.). V. Wod.

Woix, vb., waxed, became, 1016, 420 (Anon.). V. Woux.

Woles, adj., woeless, 347, 28 (Scott).

Wolffis, fb. pl., wolves, 429, 288 (Dunb.).

Wolfyne, fb., a wolf ? ,915, 107 (Henr.). Woll, fb., wool, 302, 146 (Rowll).

Wolrun, so., a scamp, rascal, 434, 432

(Dunb.). V. Wilroun.
Wolfome, adj., wandering, outcast, 44, 29

(Dunb.). V. Wilfome. Woman lowpar, fb., a whoremonger, 419,

14 (Anon.).
Womenting, fb., lamentation, 346, 8 (Scott).

O. Fr. guementer. V. in Jam., Wayming. Womit, vb., lamented, complained, 751, 17 (Anon.).

Won, vb., to dwell, 209, 19 (Anon.); wonit, 1036, 531 (Anon.). Teut. wonen.

Wonderus, adv., wonderfully, 231, 33 (Anon.). V. Winderous.

Wondir, adj. as adv., wondrous, 211, 59 (Anon.); "rycht wondir weill," very much, 1005, 35 (Anon.). V. Winder.

Wondir, vb., to wonder, 99, 82 (Stew.); "to wondir on," to be gazed at, to be wondered at.

Wondis, fb. pl., wounds, 726, 8 (Anon.); "wondis warkand wyde," gaping wounds. Wone, fb., a house, shelter, 647, 8 (Anon.); "as wy that wist of na wone," as one who knew of no shelter; wone, pl., ways, paths, 930, 245 (Henr.); "mony wissum wone," many lonely paths.

Woner, adj. as adv., wonderfully, 875, 274 (Holl.); "woner offis," very often.

Wonnyn, vb., captured, caught, 400, 51 (Anon.).

Wonyng, fb., work, action, 213, 22 (Anon.). Wordie, adj., worthy, good, fit, 1102, 127 (Anon.).

Wordis, vb., waxes, becomes, 947, 23 (Henr.). V. Worth.

Wordly, adv., worldly, earthly, 1038, 575 (Anon.).

Worme, fb., a ferpent, 428, 251 (Dunb.); "the worme", toothache, from the idea that the pain was caused by a worm or maggot in the tooth, 300, 57 (Rowll); wormis, pl., worms, 426, 195 (Dunb.).

Worth, vb., to become, wax, grow, 142, 125 (Brown); worthin, become, 214, 45 (Anon.); worth, waxed, 892, 816 (Holl.). Worthelich, adj., noble, grand, 887, 667 (Holl.).

Wost, fb., a boast, brag, 1022, 34 (Anon.). V. in Jam., Voust.

Wounder, adv., wondrously, wonderfully, 291, 67 (Licht.); "wounder meit," very well-fitting; woundir, 487, 618 (Lynd.); "woundir fair," beautiful. V. Winderous.

Woundis, fb. pl., winds, 423, 92 (Dunb.); "woundis waw," contrary winds.

Woundis, fb. pl., wounds, 548, 2062 (Lynd.). V. Wondis.

Wount, vb., imagined, thought, 396, 33 (Anon.). V. Wene.

Woustour, fb., a boaster, braggart, 447, 18 (Anon.); wostouris, pl., 164, 41 (Dunb.); a note says, "the duplicate text has vestouris," q.v. V. in Jam., Woistare.

Woux, vb., waxed, became, 126, 19 (Henr.). V. Wox.

Wow, fb., wool, 299, 27 (Rowll). V. Woll. Wowbattis, fb. pl., caterpillars, maggots, 842, 94 (Scott); "waisit wowbattis," here, worn-out, mis-shapen, worthless ones. V. in Jam., Oubit.

Wowd, vb., for wooed, courted, 946, 105 (Henr.).

Woweir, fb., a wooer, lover, 945, 104 (Henr.); wowaris, pl., 282, 5 (Jas I.). Wox, fb., the voice, 641, 38 (Anon.);

"with petous wox," with pitiful voice.

Wox, vb., waxed, became, 54, 4 (Anon.).

Woyd, vb., to banish, put away from, 798, 468 (Chau.); woyld, 66, 65 (Anon.).

Wraiglane, adj., wriggling, here, repulfive, ill-conditioned, 426, 195 (Dunb.).

Wrait, vb., wrote, 970, 94 (Henr.).

Wrak, fb., goods, wealth, gear, 223, 10 (Anon.); wrek, 321, 11 (Blyth); "for all his wrek and wair," for all his possessions.

Wran, fb., a wren, 887, 649 (Holl.); "littill we wran," the tiny wren; wrennis, pl., 992, 124 (Dunb.).

Wrangtwth, 418, 136 (Anon.), is an error in the MS. for wangtwth, q.v.

Wrangus, adj., wrong, unjust, ill-gotten, 148, 105 (Anon.); "wrangus geir," possessimproperly come by; "wrangus get," an illegitimate child, 911, 10 (Henr.); "wrangwis guidis," goods wrongfully come by, 912, 37 (Henr.); "wrangus win," ill-gotten gains, 64, 79 (Henr.).

Wrech, fb., a wretch, miferable one, 896, 963 (Holl.); the latter part of this line may be read wreck [that I] wayeft; wreche, 321, 9 (Blyth); wrechis, pl., 825, 84 (Dunb.).

Wrege, fb., strife, wrath, anger, 618, 12 (Anon.).

Wreistit, adj., twisted, sprained, 491, 742 (Lynd.).

Wreith, adj., wrathful, angry, 183, 27 (Henr.).

Wrek, fb., possessions, 321, 11 (Blyth). V. Wrak.

Wrekand, part., breaking, bursting, 986, 235 (Henr.). Hurt in this line of H.C. text should be read hart, a heart.

Wreth, fb., indignation, anger, fcorn, 438, 28 (Dunb.).

Wrett, vb., wrote, 401, 9 (Henr.). V. Wrait.

Wrewch, adj., wretched, 1054, 125 (Henr.). Wrey, adj., amis, wrong, wicked, 618, 12 (Anon.).

Wring, vb., to bewail, lament, 641, 37 (Anon.).

Wring stane, fb., shrivelled testicles, (a disease), 300, 61 (Rowll); the H.C. text wrongly has this word wring, stane, and the comma should be placed before, not after, wring.

Wringer, 16., a troubler, disturber, 360, 45 (Anon.).

Wrink, fb., a trick, cheat, 328, 42 (Dunb.); "mony wrink and wyle," many a trick and wile; wrinkis, pl., 213, 6 (Anon.).

Wrinkand, part., wringing, 926, 131 (Henr.).

Wrocht, vb., worked for, laboured for, 74, 66 (Anon.); wrochtin, become, driven, 213, 6 (Anon.).

Wrockin, vb., revenged, 500, 946 (Lynd.). wrokin, 974, 45 (Henr.).

Wry, vb., to turn, twift, 19, 334 (Bell.). V. Wryth.

Wrynk, fb., a trick, 808, 19 (Mers.). V. Wrink.

Wryth, vb., to work, 897, 995 (Holl.).

Wryth, vb., to cross, thwart, 649, 47 (Anon.); wrythis, turns away angrily, 605, 58 (Mers.); wrythit, twisted, 896, 954 (Holl.).

Wude, adj., mad, furious, 55, 18 (Anon.). V. Wod.

Wulgaris, fb. pl., common people, persons of low degree, 835, 14 (Wedd.).

Wy, fb., a person, 328, 50 (Dunb.).

Wy, fb., to pass (the time), 642, 37 (Anon.). Wycht, fb., men, 649, 57 (Anon.). V. Wicht.

Wycht, adj., strong, powerful, 992, 124 (Henr.). V. Wicht.

Wyde, adj., open, gaping, 726, 8 (Anon.). Wyf, 1b., a woman, ufually an old woman, 521, 1426 (Lynd.); "huffy wyfe," a houfewife, houfekeeper, 218, 35 (Anon.); wyffis, pl., 395, 17 (Dunb.); "vpaallandis wyvis," pl., country women, 589, 3098 (Lynd.).

Wyis, fb. pl., ways, manner, style, 48, note (Dunb.); wyifs, 312, 25 (Dunb.); "on hawtane wyifs," haughtily.

Wylcum, adj., welcome, pleasant, 927, 155 (Henr.).

Wyld wode, so., a forest, 291, 73 (Licht.). Wyle, so., a trick, wile, 328, 42 (Dunb.); wylis, sol., snares, 508, 1120 (Lynd.).

Wyle, adj., wild, ferocious, 429, 288 (Dunb.); wyle for vyle, vile, abandoned, 785, 49 (Chau.); "wyle wemen," loose women.

Wyle, vb., to wile, entice, 683, 27 (Scott); wyllit, 840, 26 (Scott).

Wylie coit, fb., an under vest, under petticoat, 358, 94 (Semp.).

Wynd, vb., to turn, 859, 101 (Henr.); "the pleuch can wynd," can turn the plough.

Wyne fellair, fb., a wine cellar, 438, 20 (Dunb.).

Wynnis, vò., gains, earns, 769, 12 (Anon.); wynnyn, gained, got, 142, note (Brown). V. Win.

Wynnit, vb., lived, dwelt, 943, 13 (Henr.). V. Won.

Wynnyng, fb., profit, gain, 371, 10 (Anon.); wynnyng, a gathering, acquisition, 1024, 97 (Anon.).

Wypit, vb., wrapped, tied, bound round, 997, 62 (Dunb.).

Wyrok, 16., a dumb corn, a bunion, 320, 18 (Dunb.).

Wys, b., a way, ways, manner, method, 1022, 56 (Anon.); "on this wyse," in this fashion, 53, 26 (Anon.); wyss, 975, 75 (Henr.); wyss, 378, 43 (Anon.). V. Wyżs.

Wyfalie, adv., wifely, 887, 660 (Holl.). Wyfe, adj., wife, 134, 36 (Anon.); wyfar, comp., 213, 22 (Anon.).

Wyt, vb., to blame, accuse, 649, 57 (Anon.); wyte, 256, 57 (Anon.).

Wyte, f., blame, wrong, 30, 112 (Mait.).

YADSWYVAR, fb., here, an opprobrious epithet, 428, 246 (Dunb.). V. Swyve. Yaip, adj., eager, forward, 151, 29 (Henr.). V. in Jam., Yape.

Yaird, fb., a garden, 299, 21 (Rowll);
 yairdis, poss., garden's, 379, 65 (Anon.).
 Yairnis, vb., desires, longs for, 546, 2015 (Lynd.).
 V. Yarne.

Yait, fb., a gate, 1012, 276 (Anon.);
yaittis, pl., 551, 2137 (Lynd.).
Yald, vb., yielded, gave over, 91, 53 (Anon.);
yaldin, grown, become, 213, 10 (Anon.);
the MS. has here galdin, but yaldin appears to be a better reading.

Yarne, vb., to yearn for, defire, 216, 19 (Anon.); yarnand, part., coveting, 216, 26 (Anon.).

Yarne, adv., eagerly, diligently, 1032, 390 (Anon.); "full yarne," very eagerly.

Yarnis, v., shrinks, 808, 4 (Mers.); "yarnis frae," shrinks from. V. Yyrne.

Yawd, fb., an old or worn-out horse, 397, 23 (Stew.); "yawd fruntis," shoulder pieces of horse hides.

Yawmeris, fb. pl., whines, discontented murmurs, 337, 122 (Dunb.).

Yboir, vb., born, 799, 16 (Anon.); ybore, 108, 26 (Anon.).

Ybound, vb., bound, 846, 39 (Doug.). Ydill, adj., idle, 303, 170 (Rowll). Ydilnes, fb., idleness, 47, 102 (Dunb.). Ydv. fb. an eddy a pool in a stream 80

Ydy, 16., an eddy, a pool in a stream, 892, 827 (Holl.).

Ye, adv. as fb., yes, the affirmative, 167, 36 (Dunb.).

Yeid, vb., went, 333, 20 (Dunb.); yede, 892, 821 (Holl.).

Yeild, adj., gone dry (as a milk cow), 325, 39 (Anon.). V. in Jam., Yeld.

Yeild, vo., gave way, 521, 1436 (Lynd.). V. Yold.

Yeit, adv., yet, still, 56, 39 (Anon.).

Yeme, vb., to keep, take care of, 141, note (Brown); yemit, 96, 39 (Dunb.); yemyt, 871, 132 (Holl.).

Yerd, fb., a garden, 82, 11 (Anon.); yerdis, pl., 764, 4 (Anon.). V. Yaird.

Yestrene, fb., last night, 344, 92 (Mosat).V. This strene.

Yet, fb., a gate, 607, 17 (Anon.); yett, 224, 38 (Anon.); yettis, pl., 72, 39 (Anon.).

Yet, vb., poured out, 521, 1436 (Lynd.). Yfeir, adv., in company, together, 109, 2 (Anon.).

Yfurtherid, vb., promoted, spread, 818, 26 (Dunb.).

Yiskit, vb., hiccupped, bocked, 521, 1441 (Lynd.).

Ylis, fb. pl., iflands, 1094, 15 (Anon.). Yment, vb., mixed, mingled, 822, 135 (Chau.).

Ymp, fb., a graft, 1022, 32 (Anon.). V. in Jam., Imp.

Ympit, vb., grafted, 182, 2 (Henr.).

Ympne, fb., a hymn, 52, 14 (Anon.). Yneuch, prep., enough, 919, 244 (Henr.); ynew, 884, 573 (Holl.); ynewe, 875, 282 (Holl.).

Yoir, adj., ready, 803, 123 (Chau.).

Yok, \(\mathcal{O}_{\text{.}}\), the yoke (of an egg), 640, 11 (Anon.); "ye haif the yok, with me remanis the flwche," you get the good, the refuse falls to me.

Yokkit, vb., went to work, engaged (in the fray), 288, 173 (Jas. I.).

Yold, vb., yielded, furrendered, 783, 21 (Mers.); yoldin, yielded, given up, 287, 151 (Jas. I.).

Yone, adj., yonder, that, 861, 172 (Henr.). Youle, fb., a howl, yell, 868, 53 (Holl.); youlis, pl., 94, 5, margin (Dunb.); yowlis, 337, 122 (Dunb.).

Youll, vb., to yell, 870, 102 (Holl.). Yout, vb., to roar, 870, 102 (Holl.).

Youtheid, fb., youth, 601, 50 (Anon.); yowthed, 604, 17 (Anon.); yowtheid, 19, 328 (Bell.).

Yow, fb., a ewe, sheep, 266, 19 (Anon.); yowis, pl., 302, 146 (Rowll).

Yowle, vb., to yell, howl, 428, 236 (Dunb.). V. Youll.

Ypocreit, sb., a hypocrite, 823, 36 (Dunb.). Yporlerica, sb., an old musical term, 934, 370 (Henr.).

Yre, fb., anger, wrath, rage, 44, 19 (Dunb.).

Yrfull, adj., angry, wrathful, 437, 528 (Dunb.).

Yrle, fb., an illnatured dwarfish person, 421, 38 (Dunb.).

Yrn, adj., iron, 380, 5 (Anon.).

Yrne, fb., iron, 305, 247 (Rowll); yrnis, pl., irons, here, furgical instruments, 334, 37 (Dunb.).

Yfavit, vb., faved, refcued, 804, 166 (Chau.). Yfocht, vb., fought, 787, 128 (Chau.).

Ythand, adj., bufy, active, conftant, continual, 15, 187 (Bell.); "ane ythand chevalry," a hotly contested fight; "quhois ythand pleid," whose constant plaint, 826, 115 (Dunb.). V. Ithand. Ythandly, adv., busily, 988, 296 (Henr.).

Yude, vb., went, 980, 52 (Henr.). V. Yeid. Yule, fb., Christmas, probably here for yule gift, a reward or present given at Christmas time, 380, 24 (Anon.); "Yule evin," Christmas eve, 290, 41 (Licht.); "yule

Yunkeirs, fb. pl., young men, 366, 37 (Scott); yunkeris, 288, 173 (Jas. I.). Yutheid, fb., youth, 143, 15 (Kenn.).

stok," winter kale, 404, 77 (Henr.).

utneid, *jo.*, youtn, 143, 13 V. *Youtheid*.

Ywis, adv., furely, certainly, 803, 145 (Chau.). V. I wifs.

Ywone, vb., gained, won, 785, 49 (Chau.). Yyrne, vb., to curdle, coagulate (as milk), 344, 72 (Mofat). V. in Jam., Earn.

ADDENDUM TO THE GLOSSARY.

(Henr.).

Abilitie, fb., capability, 698, 123 (Wedd.). O. Fr. habileté.

Accidence, so., an addition, accession, 22, 23 (Doug.).

Aip, fb., an ape, a monkey, 915, 109 (Henr.). Air, fb., air, here, the sky, the heavens, 662, 63 (Anon.).

Air, fb., for hair, 306, 2 (Mats.).

Aifs, 16., an ass, 914, 104 (Holl.).

Albeid, prep., although, 357, 87 (Semp.). V. All beit.

Allaik, interj., alack, alas, 753, 1 (Anon.). Allone, adv., alone, low down, lowly, 661, 45 (Anon.).

And, 1025, 121 (Anon.), feems to be an error in the MS. for ane, one.

Antelop, fb., a deer, 914, 100 (Holl.).

Antiphracis, fb., the use of language in a fense contrary to its meaning, irony, 744, 70 (Scott).

Apply, vb., to ask, enquire for, 684, 44 (Scott).

Athamant, 16., adamant, here, a diamond, 693, 10 (Scott).

Attyre, fb., dress, 880, 420 (Holl.).

Aw, vb., for aucht, owns, belongs to, 406, 5 (Anon.); "quhois aw yone man," who owns that man? a contemptuous remark. V. Aucht.

A reist, sb., for arrest, capture, 917, 174 | Awyss, vb., to advise, consider, deliberate, 730, 21 (Anon.).

> Bair, 312, 17 (Dunb.), is probably an error in the MS. for hair; "with hair wyld bak," with long and tangled hair.

> Barrat stonis, fb. pl., kerbstones, 693, 12 (Scott).

> "Be sic sevin," an affeveration used to clinch an argument, 328, 22 (Dunb.); "be fic thre," a fimilar phrase, 368, 123 (Scott).

> Be strynd, vb., generated, 338,-22 (Anon.). V. Strynd.

> "Being a shaw," 1086, 38 (Anon.), is apparently an error in the MS. for bring a fchrew. V. Schrew.

Best, adj., most, 627, 29 (Anon.).

Big, vb., to build, 381, 45 (Anon.). V. Biggis.

Blin, vb., to cease, stop, 400, 55 (Anon.). Boir, vb., born, 7, 143 (Bell.).

Boitis, fb. pl., boats, 694, 20 (Scott); "taikles boitis fmall," fmall unrigged veffels = rowing boats.

Bossis, so. pl., bottles, storebottles, decanters, 1009, 188 (Dunb.). V. Boissis.

Braidis, vb., climbs up, bounds, scampers over, 846, 61 (Doug.). V. Braiding. Busardis, fb. pl., buzzards (hawks), 886, 640 (Holl.).

- By, prep., through, to the end, 859, 115 (Henr.); "here me by," hear me out.
- Byle, adj., 428, 241 (Dunb.), is possibly an error in the MS. for vyle, vile. Laing's Dunbar has byle.
- Byte, vb., to bite, 821, 103 (Chau.); "dois the fwerd of forrow byte," causes forrow to give sharp pain.
- "Caill flok, Reid," fb., a red cabbage, 1048, 930 (Anon.).
- Capoun, Jb., a chicken, young cock, 874, 222 (Holl.).
- Carrell, fb., a carol, 307, 36 (Mats.). O. Fr. carolle.
- Chaft blaid, fb., a jawbone, 509, 1151 (Lynd.); this word in H.C. text is misprinted chaft bluid.
- Chevalry, fb., a battle, fight, 15, 187 (Bell.); chevelry, valour, courage, 818, 34 (Dunb.). O. Fr. chevalerie. V. Chevelly.
- Chop, fb., 614, 47 (Stew.), altered in the MS. to fchop, is rendered in the gloffary, a shop, but perhaps rather means, a choice, an intention. V. Schop.
- Chyce, sb., a pod (seed vessel), 360, 54 (Anon.). V. Pepper chyce.
- Cleif, vb., to reach, 272, 18 (Dunb.), would perhaps be better rendered, to connect, join; "can nevir the corchat cleif," cannot strike the note. V. Cleif.
- Clyit, vb., pilfered, stolen, 305, 223 (Rowll). V. Clyth.
- Coke, b., a cock, chanticleer, 873, 202 (Holl.). "Cokkis bownis," an oath, corruption of God's bones, 411, 4 (Anon.). V. Cokkis pafficum.

- Corne, fb., growing grain, 861, 158 (Henr.). Cote, fb., a coat, jacket, 466, 88 (Lynd.).
- Crannis, fb.pl., cranes (or herons?), 872, 162 (Holl.). V. Cran.
- Crifelleit, fb., a chrysolite (precious stone), 693, 9 (Scott). O. Fr. chrysolite.
- Cristall, fb., rock-crystal, 693, 8 (Scott).
- Croun, 16., a king, 884, 562 (Holl.); "rebellit the croun," conspired against the king.
- Cruke, fb. a horn, crook, 403, 46 (Henr.); "mone cruke," the moon's horn. V. Cruk.
- Cry, vb., 378, 25 (Anon.), is indiffinct in the MS., and might preferably be read try.
- Curtyk, fb., 843, 105 (Scott), is entered wrongly in the gloffary as a verb. V. Curtyk.
- Cwverit, vb., covered, 760, 6 (Wedd.).
- Deburs, vb., to pay out, give away, 308, 53 (Mats.).
- Deif, fb., deafness (a disease), 299,44 (Rowll). Denude, vb., deprived, stripped of, taken from, 33, 192 (Mait.). O. Fr. denuer.
- Derth, fb., a dearth, time of scarcity, 458, 14 (Lynd.); this word in H.C. text is misprinted derch.
- Diffaving, part., 47, note (Dunb.), is probably an error; the MS. has in the duplicate text, confaving, imagining.
- Drew, fb., a drop (of liquid), 466, 87 (Lynd.).
- Dum, fb., dumbness (a disease), 299, 44 (Rowll); this word in H.C. text should be followed by a comma.

Egill, 16., an eagle, 876, 313 (Holl.).

Eik, adv., alfo, 846, 49 (Doug.); the MS. had originally And eik, which was afterwards altered to Reik. V. Reik.

Eikwall, adj., equal, impartial, 366, 43 (Scott); "eikwall juges," umpires.

Evin, 16., evening, 1048, 943 (Anon.). V. Ewin.

Examplis, fb. pl., famples, examples, 126, note (Henr.). V. Sample.

Fais, fb. pl., manners, ways, 377, 9 (Anon.). Fald, fb., a fold, 891, 783 (Holl.); "poynd fald," a pound fold.

Falit, vb., failed, 432, 379 (Dunb.); the MS. has falit, probably in error.

Falt, 16., want, 909, 129 (Henr.); "for falt of meit," for want of food.

Fane, adj., fure, certain, 733, 22 (Scott); this line in H.C. text should read, "of richt not maid me fane," made me doubtful of the right.

Feid, vb., to fade, decay, 128, 26 (Dunb.). Fit, fb., a foot, 418, 117 (Anon.).

Flayis, vb., strips, bares, 164, 63 (Dunb.). Fle, fb., a fright, 369, 125 (Scott); "tuk the fle," became alarmed.

Fly, 723, 5 (Anon.), is an error in H.C. text for Fy, an exclamation of reproof; the MS. has ffy.

Fo, prep., for for, 369, 143 (Scott).

Foull, fb. pl., birds, 874, 238 (Holl.); "fe foull and fede foull," water birds and land birds; "fowll of ravyne," a bird of prey, 992, 125 (Dunb.); "foulis of ref," birds of prey, 874, 239 (Holl.); "for wycht fowlis and for wrennis," for large birds and fmall, 992, 124 (Dunb.).

Foundis, vb., 445, 39 (Scott), follows. V. Found.

Fruct, fb., fruit, 768, 37 (Chau.); "the fruct vetite," the forbidden fruit. O. Fr. fruit.

Fule, 16., a fool, 356, 46 (Dunb.).

Full, adv., very, 1016, 417 (Anon.); "full wo and hevy," very fad.

Funder, vb., to fall, flop down, come to the ground, 369, 147 (Scott).

Furis, vb., goes, guides, extends, 10, 41 (Bell.). V. Fair.

Fute, fb., a foot, 435, 473 (Dunb.); "tak the to thy fute," travel on foot, walk.

Fwill, fb., for fule, a fool, 469, 159, title (Lynd.). Fwme, fb., fmoke, vapour, 16, 225 (Bell.); "reky fwme," dense smoke.

Galdin, vb., 213, 10 (Anon.), is apparently an error in the MS. for yaldin. V. Yald. Gallane, fb., a gallant, courtier, 307, 41 (Mats.).

Geft, 881, 463 (Holl.), is a misprint in the H.C. text for gest, a story. V. Geist.

Gudelie, adv., goodly, of large proportions, 913,74 (Henr.); "gudelie grete," very tall. Guidis, fb. pl., goods, property, 912, 37 (Henr.); "wrangwis guidis," ill-gotten gear.

Gylefat, fb., a brewer's vat, 592, 3204 (Lynd.); this word in H.C. text is mifprinted pylefat.

Hairtis, fb. pofs., heart's, 680, 18 (Scott); "hairtis feir," heartache. V. Seir. Harsknes, fb., hoarseness, roughness, 272, 19 (Dunb.).

Haviness, fb., heaviness of mind, despondency, 10, 26 (Bell.).

"Horne, Stoir," fb., a powerfully blown horn, 442, 28 (Anon.). V. Stoir.

Hurt, fb., 986, 235 (Henr.), is probably an error in the MS. for hart, a heart; "wrekand his hart," breaking his heart.

In, prep., for on, 76, 18 (Anon.); "discendit on the downe," came down upon thee.

In schwndir, adv., asunder, 986, 243 (Henr.); in schondir, 943, 31 (Henr.).

Infortunitie, fb., misfortune, 10, 42 (Bell.).
O. Fr. infortune.

Jaffink, fb., a jacinth (precious stone), 693, 9 (Scott). O. Fr. jacinthe.

Jonit, vb., joined, met, 882, 489 (Holl.); "wer jonit thraly in thrang," were fighting in a struggling mass.

Keik keik, exclam., 388, 13 (Anon.). V. Te he.

Killing, 16., a ling (fish), 442, 27 (Anon.). Knaw, 26., to gnaw, 301, 91 (Rowll).

Langour, fb., lassitude, 834, 15 (Dunb.).
O. Fr. langueur. V. Langour.

Lap, 18, the front of a dress, 339, 62 (Anon.); "tark lap," the front part of a

Leue, fb., leave, farewell, 920, 285 (Henr.); "his leue he tais," he retires.

Littill, adj., fmall, tiny, 887, 649 (Holl.); "littill we," very fmall, diminutive.

Lufly, adj., pleasant, beautiful, 886, 627 (Holl.); "lufly to lend," delightful to see.

Lusty, adj., well-grown, 661, 45 (Anon.); "lusty lynd," a spreading lime tree; lustiest, supers, handsomest, 692, 11 (Anon.).

Maid[in], 16., a maiden, girl, 1012, 283 (Anon.); in H.C. text this is wrongly printed as two words.

Mantill, fb., a cloak, 990, 46 (Henr.); "in ferk and mantill" = half dreffed. O. Fr. mantel.

Marbill, f., marble, 693, 11 (Scott).

Margareit, fb., pearly mica, 693, 11 (Scott). V. Mergaret.

Mat, fb., for maut, malt = ale, drink, 591, 3192 (Lynd.); "mat and meill" = meat and drink.

May, fb., a girl, maiden, 370, 181 (Scott).

Middilerd, fb., the central abode (between heaven and hell) = the earth, the world, 305, 239, (Rowll).

Misseif, fb., a letter, 680, 18 (Scott). O. Fr. misseve.

Mowle, vb., moulds, 411, 51 (Anon.); "hair mowle," becomes covered with white mould.

Murnand, part., mourning, lamenting, 909, 129 (Henr.).

Nor, conj., than, 308, 54 (Mats.).

Now, adv., 995, 22 (Dunb.), is probably an error in the MS. for new; "new fpreiding," freshly opening.

"Organis, Vane," veins, blood-vessels, 334, 21 (Dunb.). V. Vane.

Paik, vb., to beat, knock, 466, 88 (Lynd.);
"I fall paik thy cote," I fhall give you a drubbing.

Pairt, 16., a part, portion, 308, 54 (Mats.); "twa pairt," two-thirds.

Petouss, adj., pitiful, forrowful, 641, 38 (Anon.). O. Fr. piteux.

Plie, 16., a quarrel, contest, 5, 79 (Bell.). V. Ply.

Posseid, vb., to posses, 128, 33 (Dunb.). O.F. posseder.

Prent, fb., a print, impression, 314, 66 (Dunb.); "with gold of allkin prent," with many different golden coins.

Press, vb., to strive, endeavour, desire, 127, 3 (Dunb.).

Quhair, adv., 272, 9 (Dunb.), feems to be an error in the MS. for quhen, when. Quhyll, adv., while, as long as, 413, 8 (Anon.). V. Quhill.

Raip, 16., a rope (for the gallows) = the gallows, 374, 56 (Dunb.); "be rude and raip," by the crossbeam and rope, by the gallows (an oath). V. Rude.

"Rakar, Rome," fb., 513, 1265 (Lynd.). V. Rome Rakar.

"Reist, A," 917, 174 (Henr.). V. A reist. Revynis, sb. pl., ravens, 432, 374 (Dunb.). V. Revin.

Rubbit, adj., robbed, stolen, 427, 205 (Dunb.).

Rynis, vb., runs, 68, 37 (Anon.).

Sale, fb., a hall, 875, 279 (Holl.); "fouerane in fale," the king giving audience.

Salit, vb., 432, 379 (Dunb.), appears to be an error in the MS. for falit, failed.

Sariandis, fb. pl., serjeants, squires, 586, 3026 (Lynd.). V. Sariand.

Sayarene, fb., a Saracen = a heathen, an unbeliever, 437, 530 (Dunb.); in the gloffary, at page 130, this word is wrongly printed fazerene.

Scheip heid, 16., a sheep's head, 468, 141 (Lynd.); "to sle with ane scheip heid," to frighten one by holding up a sheep's head.

Schell, fb., a target, butt, 330, 13 (Dunb.). V. Schellis.

Schofs, for *fcho* is, fhe is, 388, 43 (Anon.). Sege feddir, fb., the flower of the iris, or fleur-de-lys, 307, 32 (Mats.).

Sell, fb., a cell, dungeon, 398, 53 (Stew.). V. Sutty.

Sit, fb., 418, 117 (Anon.), is probably an error in the MS. for fit, a foot.

Sklavis, fb. pl., flaves, 25, 128 (Doug.); "to quickin thy sklavis," to bring thy bondsmen to life.

Slayis, vb., 164, 63 (Dunb.), appears to be an error in the MS. for flayis, strips, bares. Sleik stanis, fb. pl., smooth stones used by fullers to dress cloth, here used with a double meaning, 357, 77 (Semp.).

Snorand, adj., for fmorand, compressed, congested, 10, 54 (Bell.). V. Smorand. Snovt, fb., a snout, here, a term of contempt, 437, 555 (Dunb.); "that snovt that snevillis," that snivelling sellow.

V. Slaik.

Sodomyt, fb., here, a term of contempt, 428, 253 (Dunb.). O. Fr. fodomite.

- Soir, adj. as fb., a fore fpot, 935, 409 (Henr.).
- Stane, Slaik, fb., 766, 31 (Anon.). In the gloffary under Slaik, this reference is wrongly given to page 166 of H.C. text. V. Sleik flanis.
- Startling, adv., affrightedly, 419, 147 (Dunb.); "the ky ran startling," the cattle ran in a scared way.
- "Stert on fute" is attributed in the gloffary to 899, 39 (Henr.), where the phrase is really stert bakward.
- "Supparis, Rere," late suppers, = excess, 198, 65 (Anon.); in the glossary, this is wrongly given as "Supparis, Late."
- Suppriour, fb., a fub-prior, 449, 94 (Anon.). Swomit, vb., fwam, floundered, 10, 48 (Bell.).
- "Tailyour schankit," spindle-legged, 396, 36 (Anon.).
- Taklit, vb., rigged (as a ship), 129, 41 (Dunb.).
- Tepat, fb., a tippet, cape, 611, 26 (Henr.). Thad, pron., for that, 370, 166 (Scott).
- "The," 248, 30 (Anon.), is an error in the MS. for ye.
- "Thev[in], Wan," adj., ill-thriven, ill-doing 448, 46 (Anon.). V. Wan.

- "Thre, Be sic," an affeveration to strengthen an argument, an affertion; literally, by such three, or three times over, 368, 123 (Scott). V. Be sic fevin.
- Till, 53, 43 (Anon.), is probably an error in the MS. for *quhill*, while, as long as. To, vb., for do, 186, 46 (Dunb.).
- Trentellis, fb. pl., misdeeds, 430, 319 (Dunb.); the MS. has here, in error, rentellis.
- Trincher, adj., truncated, blunt-headed, 366, 46 (Scott); "trincher speiris," short spears.
- Turcas, fb., a turquoise (precious stone), 693, 11 (Scott). O. Fr. turquoise.
- "Twa pairt," two-thirds, 308, 54 (Mats.).
- Uo, fb., grief, woe, 225, 23(Anon.); this word fhould probably have been rendered wo, but the MS. is indiffinct. V. Wo.
- Vacanis, fb., an opening, a vacancy, 548, 2058 (Lynd.).
- Vn, adj., none, not any, 999, 126 (Dunb.); "vn sable," without black arms, without mourning.
- Wanthrevin, adj. for fb., an ill-thriven perfon, a useless fellow, 449, 86 (Anon.). V. Wan.

SEVERAL CORRECTIONS NOT PREVIOUSLY NOTED.

At	page	8,	line	152 (Bell.), the comma after be should be deleted.	
	,,	108,	,,	20 (Anon.), there should be a space after remaning.	
	"	248,	,,	11 (Anon.), fe, omitted in the MS., should be inserted after weill.	
	,,	248,	"	30 (Anon.), and the two following lines, should have been printed within inverted commas.	
	,,	299,	,,	44 (Rowll), a comma should be inserted after dum.	
	"	334,	"	41 (Dunb.), the semicolon should be deleted and placed at the end of the next line.	
	"	433,	,,	414 (Dunb.), the femicolon at end of the line should be deleted.	
	,,	436,	"	500 (Dunb.), should be numbered 495, and each following line to the end of the piece altered accordingly.	
	"	438,	"	12 (Dunb.), blynd allane should be printed with capitals, Blynd Allane.	
	,,	764,	,,	16 (Anon.), he, omitted in the MS., should be inserted after yit.	
	,,	921,	"	290 bis (Henr.), should be line 291, and each following line should be altered accordingly.	
))	968,	,,	30 (Henr.), grip should be printed with a capital, Grip.	
	,,	995,		15 (Dunb.), fleit should be followed by a period.	
	"	995,	,,	16 (Dunb.), the comma after Phebus should be deleted.	
	"	996,	"	28 (Dunb.), the, erased in the MS. by mistake, should be inserted after thruch.	

William Hodge & Co., Printers, Glasgow.

FACSIMILES. No. Folio. Page I. Introductory Stanzas. "The Wryttar to the Reidaris." By George Bannatyne. 18 lines 1 II. The Benner of Pietie. By Johne Bellenden, Archedene of Mvrray. 16 lines ı, 3 III. The first Salme. By Alexander Scott. 32 lines (double page) -16ª, 39, 40 IV. The Curfing of Sir John Rowll. 32 lines 104b, 298, 299 V. "O, foly Hairt, fetterit in Fantefye." [Anon.] 24 lines -2 I 2ª, 600 VI. "No woundir is althocht my Hairt be thrall." By George Bannatyne. 26 lines -234b, 675, 676 VII. "Ye blindit Luvaris, luke the rekless lyfe ye leid." By Alexander Scott. 24 lines -290b, 843, 844 VIII. The Houlate, maid be [Sir Richard] Holland. 26 lines -3024, 867 IX. Colkelbie Sow. [Anon.] 26 lines 357b, 1022, 1023 X. Concluding Stanzas. "Off Begynnyng and Ending," and "The Wryttar to the Redare." By George Bannatyne. 15 lines -3754, 1075, 1076 XI. "On the Ever Green's being gathered out of this Manuscript, by Allan Ramfay." 16 lines (double page) -374^b, 1087



FACSIMILES.

PREFATORY NOTE.

THE following facfimiles—eleven in number—of portions of the Bannatyne Manuscript which have been selected by the editor to give as far as possible a fair representation of the penmanship and syle of this famous Collection of Scottish Poetry were photolithographed from the originals and printed by Messrs. George Waterston & Son, of Edinburgh.

From the small space available on the demy quarto page of the Hunterian Club issues, and the large size of the written solios of the Manuscript, it was sound that only portions of the selected pieces could be reproduced, except in the cases of Nos. III. and XI., which it was sound possible to give in sull by the use of double pages.

Nos. I. and X. give the compiler's (George Bannatyne) own introductory and concluding stanzas; No. VI. reproduces part of one of his poems, which contains a chronogram of his name; and in No. IX. will be found the concluding part of "Colkelbie Sow," beneath which is drawn a pen sketch of the Bannatyne armorial bearings.

Nos. III. and VII. are by Alexander Scott, the former a complete poem, while the latter shows that the pen of the corrector is to be found to a considerable extent in some parts of the Manuscript. No. II. is an extract from "The Benner of Pietie," by "Archedene" Bellenden; No. IV. a part of "The Cursing of Sir John Rowll"; No. V. one of the numerous anonymous pieces in the collection, "O, foly Hairt, setterit in Fantesye"; and No. VIII. a portion of "The Houlate," by Sir Richard Holland.

No. XI., "On the Ever Green's being gathered out of this Manuscript" is a piece by Allan Ramsay, which was written by the poet, presumably at the time when he is known to have had the loan of the Manuscript in the year 1726, on a page originally left blank.

THE EDITOR OF THE BANNATYNE MANUSCRIPT.

I. INTRODUCTORY STANZAS

GEORGE BANNATYNE

The Misyllar to the zeidazie Zo rebezend zedazie fine poorbie rebelving ziest Off se set crynnes. Correct Hame to zone micht And such na classe that En myngly hame nearle.

And blame me baloby 23 2004 this buile till livet

Jy fenderest tyme, angen he nan loge was norst bringt

13 of lait begring to leave and till frangeait.

My capcie and mankit and mobilerit:

C2 nhave trents as standar (zit saif J sumpile night)

Endfunts, Chairfore count sumpaint my estait Moce ze haif heir this ilk bink for probysit

Egat in febo panetis John Scroly Subysit

Ego frost contració orde gloin and onire alnatrosa

Ego mid ha morale grabe d'un als bospilit Jembog ynd tomple. The trid of will noigh gydit = finte. and fixe zingt reformations

the first Leif.

Ciz bogyme the zirkt excellent godle

Och leamt Mork callit the bennez of pection

Compulit be the famous and rengeomit poet

Miz Johnie bestenden aucheden of moreon concess

the measurations of one falmous chapist

MACH goldin phelice mobil for the some

Into the Bill to mathin manfolm

And hornit dean of the brigin thing

Mit biffye paill in his affentions

Apprethened to his expections

Chape done aresone me his misse fouris

fleaned of their the bright rottenisms

fix films to rais to the of the visit

Bhit Dut and fire for you'd setumany

Bhit Dut and fire for had my gobie mante

It trademo as sop secherary

in maist specifical gonore and plefante

To some years for mirest fire famor advantes

Be quitare pare and soyoll as dwanter

Be furured mark 1000 Blowing to the Gosman



a man factor of from a state part

The First Selme—Alexander Scott.

Som faces 180 emping of & figure social chyne posser of mirghed maish

The Cursing of Sir John Rowll.

3 cellatie of Infe

	•		

VII. YE BLINDIT LUVARIS, LUKE THE REKLESS LYFE YE LEID

ALEXANDER SCOTT

Ye blindit Luvaris, luke the rekless Lyse ye leid-Alexander Scott.

	·	

HE HINDER MAND. DO Bolland

The middle of muij of mount as house I not to from mith market on most for the fone lieut.

That all Brystfinit labout, the bordown's on Breed forth alling feelis off one, yet room in erd lent.

The foldier feeling that and frost fill of forthood.

The foldier the before off the godhest.

There's no straible gift off the godhest.

That all road amigliel offers yet and not cred.

There's yet feeling or fire put repret.

I want that a receive.

This riche typier down tan and refine or while some character of that borne buit breachis and the branchis and the branchis and the branchis and the country and the country and the country and the country and that wir florted in flores court flice to antique and spieres court flice to find at I an first pair and he pair and he pair and he pair and fine content of yo fant forth wat you fine forth wat you fine for the first wat you fine content of your fant forth wat you fine content of your fant forth wat you ground boing the road structs of the butter.

·			

Suls J begin to frost and met tome Chan mold go all bolghe fla le gun gundin Sat fit to bones ound left it in a Blandie Confination of roise for of my funto fe Dun flating to getend this company. Fardom 194 folg face of 192 Son no fentante to foolt is funtalibe Lat 180 Kollow and Language Bon all your world ofanged from The for Lat for guilland for so ign to me me for So yat it Do frost in Sprehong Trout ofind totale tompanting phille makespale fits fing sombit The will with the wifel duble is begit - for angite and my mynt in friffitioned

to be compared photorous so performation of as rough profimplient &

201 Easier foot Myne arms foost to soiof Z Lordis to gen yet will livery Mad I login mt tike of 5 may Sopheif professions et mifus prima parb



Colkelbie Sow-Anon.



- A begynning and ending

of 19ht is mains y sexua mad be musty begymen.

of all somgis pat in below ax ext goes from being confusions missoust begymning be in secondy belone And fristgerear of onde Moutie, co com heloud end Motoret comple and abyfament legin norst my tigner for Suppelly it propositio baits probe and Body -ffine The worthar to the economic Duse endre this buil Northin in tyme of post

On her pose coff montere of the gain

Her some rodinario hiet; Columbit sen me took famt de flybe grant vete Fresone anocht 19th proposes Manume It new le le farrocht wa holl commende god grant vot alle grobe and

15 68

Mind pefix dels chemall Ryle no famil

_		

Nº XI. The Bannatyne Manuscript. Folio 374°, page 1087.

Mat Loves the authorst frame The good Carmelael Jahron hims to whom this Book pertains guly tit 120 hus of alm daming

On the Ever Green's being gathered out of this Manuscript-Allan Ramser.

	•		
•			

	·		·	
·				
				·



ą,







